

[Schönsperger, Hansen]
83
Gart der Gesundheit.

Augsburg, 1487

2 ill out of place but in its own
8 leaves

g(1) also

0³, 0⁴ & 2 other leaves of 0 bound in front of
sig R¹ but nothing missing

Sigs v + w mixed in binding



B 100.03

Ron an dē. xvij. capitel
Antera dʒ geel semelin
in den rosen am. xxvij. c.
Abschlag an dem. xxx. capitel
Aloe an dem. xxxvij. capi.
Aloes ein holez am. xxxvij. ca.
Alaun an dem. xl. capitel
Altamia ein baum also genant
an dem. xlviij. capitel
Allantwurz am. clvj. ca.
Augentrost am. clix. capitel
Attich an dem. clxj. cap.
Aukleley an dē. clxij. ca.
Bisch an dem. clxxvij. capi.
Augsteim am. ccxvij. ca.
Andron am. ccvj. capitel
Alraun man am. ccvij. ca.
Alraun fraw am. ccvij. ca.
Apffel am. ccxxv. capitel
Apostemen kraut am. cccl. cap.
Eysfūß an dē. j. capitel
Baurē eppich am. vij. c
Hoberellen am. xxvij. ca
Bethomien an dem. lli. j. ca.
Bruscus ein baum also genant
an dem. lir. capitel
Berklae an dem. lx. ca.
basilien an dē. lxv. capitel
balsam kraut am. lxvij. ca.
bōnsaugen am. lxix. capitel
buchſbaum am. lxx. capi.
behem ein wurz also genamit
an dem. lxxij. capitel
braunellen an dē. lxxij. ca.
balsam baum am. lxxv. ca.
baumwolle am. lxxvij. ca.
butter an dem. lxxij. cap.
bornwurz an dem. xvij. ca.
blütwurz am. cix. capitel
bōbergeylen am. cxvij. ca.
bleyweih am. cxvij. ca.
blütstein am. clxvij. capitel

benedicten wurez am. clxxix. ca.
bonen an dem. clxxx. ca.
brenkraut am. clxxiiij. ca.
bürckwurz am. clxxvij. ca.
birsen an dem. ccix. capitel
bilsensamen am. ccvij. ca.
brenwurz am. ccix. capitel
bachmünz an dem. ccij. c ap.
bappelen an dem. ccij. ca.
bmigelkraut am. ccij. cap.
braunberen strauch. clxvij. cap.
bisum an dem. ccxx. capitel
benomien körner am. ccxvij. ca
bolej an dem. ccc. capitel
burgel an dem. ccij. ca pitel
bibemel an dem. ccxv. capitell
býren an dem. ccxxvij. capitel
berteam an dem. ccxxv. capitel
býsmünz oder laufkraute an
dem. ccclix. capitell
benetz an dem. ccxvij. capitel
blütkraut an dē. ccclxxvij. cap
baldrian an dem. cccxv. capitell
brant lattich am. ccccxx. capitel
birck an dem. cccxxj. capitell
Driander am. cüij. cop
Costen am. cvij. capitel
Cippreß am. cxij. capitel
Citeum ein baume also genant
an dem. cxvij. capitel
Cardamomum am. cxvij. cap.
Campfer an dem. cxij. capitell
Cassia fistula an dem. cxvij. ca.
Cantarides würtm̄ni also ge-
nant an dem. cxvij. capitel
corallen an dem. cxxx. capitel
cameodoren an dem. cxxxvij. ca.
treuzbaum an dē. ccx. capitel
cýtein öpffel am. cccxvij. capi.
Ille an dem. xij. capitel
Deüffels treck an dem
xl. capitel

Bamen schwam am.ij. capitel
Dausent guldin au dem. lxxxij. capitel
Distel an dem. ej. capitel
Daub an dem. cxliij. capitel
Dyptan am. xlvi. capitel
Dyageidion ein saffte also genant an dem. cxli. cap.
Dragantum am. cl. capitel
Datteln an dem. ej. capitel
Durchwachs an dem. clij. cap.
Drühwurcz an dem. cxxxvij. capitel
Deüfels abÿß am. cclxj. ca.
Dosten an dem. ccclxxv. cap.
Daubenfuh an dem. cccxij. cap.
Dormenül am. cccxvj. cap.
Dolvurcz an dem. cccxix. cap.
Dyptch an dem. vi. cap.
Eÿbilch am. xij. capitel.
Enÿß an dem. xv. cap.
Eÿchbaum an dem. xxxij. cap.
Elephanten lauf an dem. xxxij. capitel
Essig an dem. xlj. capitel
Erbisch an dem. lv. capitel
Emblici ein feucht der mir ablonen an dem. clj. capitel
Epitatum die fasen auff de kle en an dem. clxij. capitel
Euforbium ein gummi also genant an dem. clxx. capitel
Elephanten zan am. clxxij. cap.
Edus an dem. clxxij. capitel
Erdrauch oder kaczen herbeln an dem. cixvij. capitel
Erdberen an dem. exc. capitel
Encian an dem. cxcix. capitel
Enbelsuh an dem. cccvij. capitel
Erdeÿß an dem. ccxix. ca.
Erzwobel an dem. ccclxxij. ca.
Eide öppsel an dem. cccxvij. c.

Eüchtbaltern epp sch an dem. ix. capitel
Silezkrant an de. xlij. c.
Selrisch an dem. clij. capitel
Senchel an dem. clxxv. cap.
Sarinkrout am. clxxij. ca.
Sloramoer ein kraut also genant an dem. clxxix. capitel
Seÿgen an dem. cxcj. cap.
Slachs an dem. cccxvij. ca.
Sogels zunge am. cexluij. cap.
Sischbeÿn die die goldt schmid brauchen an dem. ccxcvij. cap.
fünff finger kraut am. cccv. ca.
feltkunimel am. cclyvij. cap.
feÿeln an dem. cccxvij. cap.
fuchs an dem. cccxvij. ca.
feÿschem kraut am. cccxvij. c.
Oldwurcz am. xx. ca.
Geel lilien am. xx. cap.
Gold am. xxvij. cap.
Gummij an dem. xlji. j. cap.
Granatzblüm am. lxxij. cap.
gumimi an dem. lxxvij. capitel
Gamilien blumen. lxxvij. cap.
Gelb feÿel an dem. xv. ca.
Greßbech am. cxxxij. ca.
Geyßblat am. cxxix. capitel.
Geyß an dem. clxij. capitel
Gundelrebe am. clxij. cap.
Genss zungen am. clxvij. ca.
Gebrent ercz am. clxij. ca.
Gewant bonen am. clxxij. cap.
Gamandre am. cxcvij. ca.
Galgan am. cxcvij. cap.
Gummi arabicum am. ccij. cap.
Galbanum ein gummi also genant an dem. ccij. capitel
galöpfel an dem. ccij. c. a.
gagates ein steÿn also genant an dem. ccij. capitel
granat öppsel am. ccvij. ca.

geaf an dem. cxi. capitell
geosklett an dem. ccxvij. capitell
garbe an dem. cclij. cap.
gersten an dem. cclxxix. ca.
geensing an dem. ccxvij. capitell
gwendel an dem. cccxlviij. ca.
gebrante helszenbejn an de. ccc
lxxi. capitell
garten hole oder senedehy an de.
ccclxxxvij. capitell
Dlwurz am. x. cap.
Haselwurz am. ix. ca
Hirschwurz. xxij. cap
Habern an dem. xxix. capitell
Haufwurz an de. lvij. capitell
Hagendorf am. lxxij. ca.
Hanff an dem. xe. capitell
Hunds zungen am. xcix. ca.
Herez gespan an dem. cvj. ca.
Hirschwant am. cvij. ca.
Hirtensfeiß am. cxvij. capitell
Han oder hemme am. cxij. cap.
Hopffen an dem. ccxv. cap.
Harenkraut am. ccvij. ca.
Hambotten am. ccxx. cap.
Hüflattich am. cclv. ca.
has. an dem. cclvij. capitell
hünerdarm oder myre. cclij. ca.
heyde an dem. cclij. ca.
holzopffel am. clxvj. ca.
hymeltawe am. clxvij. ca.
hönig an dem. cclxxij. cap.
hoselnus am. cixx. ca.
harstrang an de. ccxvij. ca.
heymisch morthen. ccxxvij. ca.
hasenstranch oder hasenhauß. an
dem. ccclxxxij. capitell
hasenfuß am. ccclxxv. ca.
hederich am. cclij. cap.
holler an dem. ccxlvj. ca.
hytzungen am. ccclj. ca.
höningtauw an dem. cccvij. capitell

Oden leynde an de. lxx
capitel
Johannis blümē an de
cxvij. capitell
Johannis treübeleini. ccxli. cap.
Noblach am. iij. cap.
Kuckuslanth. xvij. ca
Köckfilber am. xl. cap.
Krafft mele am. xli. cap.
Ketbelen am. lxxvij. cap.
Kürbis an dem. xcij. cap.
Kicheen an dem. xcij. cap
Küdten baum am. c. capitell
Kümmel an dem. cxvij. ca.
kürsbaum an dem. ccxx. ca.
kesten baum am. cxxij. cap.
kürbis oder sehe am. cxvij. cap.
kalnus an dem. cxxvij. ca.
kelerßhalß an dem. cxxix. ca.
kapren an dem. ccxv. ca.
kalck an dem. cxxxvij. cap.
krebs an dem. cclij. cap.
kese an dem. cclv. capitell
klein schwertlen oder wilde
schwertlen am. lxxxv. ca.
koren blümē am. cxij. ca.
kleinklett am. ccxvij. ca.
kress am. cclxxvij. capitell
keel an de. ccclxxvij. cap.
klein wegerych am. cccix. cap.
klein rosvn am. ccxxij. ca.
klebkraut am. ccxlvj. ca.
knabenkraut am. ccclvj. ca.
kamelnheuwe am. ccclxix. cap.
klee am. ccxcvij. capitell
karten die die weber brauthen
zu de wüllen tuch. cccxvij. cap.
krauß distell am. ccccxxij. cap.
Eberkraut am. cvj. ca.
Lattich am. ccxvij. ca.
Liebstickel. ccxv. cap.
Lorberbaum am. ccxvij. cap.

Lauendel am. cxxxvij. capitell
Linaria ein kraut also genant
an dem cxv. capitell
Lynsen an dem. cxxxvij. capitell
Laudonum ein gummij an de
cxxxix. capitell
Lasuerstein am. ccxl. capitell
Licum ein saftie also genamit
an dem. cclviij. capitell
Lacta ein gummij also genant
an dem. cclviij. capitell
Lauch am. cciiij. capitell
Lungenkraut ani. cccxvij. cap.
~ Eysterwurz an dem.
xxv. capitell
Maufoere am. xxvij. ca.
Mandebaum an de. xxv. capi.
Musthel also genannt an dem.
liij. capitell
Moren an dem. lxiij. capitell
Maurratten am. lxxvij. cap.
Mördisteln am. cxxij. capitell
Meter an dem. clxxxvj. capitell
Meyblumen ami. cxxx. capitell
Mörlýnsen am. cccxvij. capitell
Magnet. an dem. ccxlij. capitell
Mueter kraut an dem. ccl. capitell
Münz an dem. cclj. capitell
Maioron an dem. cclv. capitell
Maulberen an dem. clix. capitell
Masix ein gummij also genat
an dem. cclvij. capitell
Mummia an de. cclxij. capitell
Mirra an dem. cclxx. capitell
Mustaten blumen ami. cclxxij. ca.
Mirabolani ein frucht an dem
cclxxij. capitell
Melonen an dem. cclxvj. capi.
Mustaten an de. cllxxij. capitell
Mynwen wurzen. ccxvij. ca.
Magssamen an dem. ccxcij. cap.
Mashleben am. cccxvij. capitell

Mörrettich am. ccxxxvij. cap.
Mördisteln an dem. ccccviij. ca
Maarpfesser am. cccxvij. cap.
Mais an dem. cccxxij. capitell
Aterwurez am. lxxix. c.
Negelin an dem. ic. cap
Negelin kraut oder be-
nedicta an dem. ccv. capitell
Nespelbaum am. cclxxij. capitell
Nuß an dem. cclxxvij. capitell
Nachtschad am. cccxlj. ca.
Nesseln an dem. cccx. cap.
Detmýnge am. v. cap.
Osterluzbe am. xj. ca.
Operment am. xlviij. c.
Ochsenzung am. lviij. cap.
Ochs oder rhid am. lxxij. cap.
Oleander ein baum. cclxxxvj. c.
Olbaum an dem. cclxx. ca.
Os de corde cerui ein behn das
man findet in deni herzen des
hýrsen an dem. ccxij. cap.
Op opanatum ein saft an de
ccxij. capitell
Orant also genant. ccxcv. cap.
Orich am. lvj. capit.
Pfreemen oder gýnst.
an dem. ccxvij. capi.
Getlin an dem. cxiij. cap.
Porz an dem. cclxv. capitell
Peterfilien auf dem lande ma-
cedone am. cclxxv. cap.
Peterfilgen am. cccvij. capi.
Popelbaum ami. cccvij. capitell
Prumen an dem. ccxx. ca.
Pinee also genamit an dem. ccc
xij. capitell
Piscatea also genannt an dem
ccxvij. capitell
Psillien kraut ami. ccxxxvj. cap.
Pfesser an dem. xix. ca. T T E T
Pferdig kraut am. cccxxij. capi.

petroleum ein öle also genant
an dem. ccxxxiij. capitell

prumikreß an dem. ccclx. capitell

Wsenmaryn. xxij. cap.

Römischt hele an dem.
lxij. capitell

Rödtelstein an de. lxxvj. capitell

Rittersporn am. xcvi. cap.

Ringelblumen am. xvij. cap.

Rot stembrethe am. clxxxiij. ca.

Rohzagal am. cxxxj. capitell

raden an dem. clxxvij. cap.

rabenfuss an dem. ccxxij. capitell

ratten am. ccxxxvj. cap.

rosen. am. ccxxxvij. capitell

rettich am. ccxxxix. ca.

rüben. an dem. ccxl. capitell

reubarbarum ein wurzel also

genant ani. ccxliij. capitell

reuponticum ein wurzel also

genant am. ccxluij. capitell

rocken koren am. ccxlij. ca.

remblumen oder mottenkraut

an dem. ccclxvij. capitell

romisch spick am. ccclxxvij. cap.

reynfar an de. ccxcxix. ca.

Taubwurz am. ii. cap.

Sauerampfer an de

xij. capitell

Schäffmelde am. xxiij. capitell

Schlehen saft am. xxxij. ca.

Schirling am. xxxij. capitell

Sö nauwe am. xxxij. capitell

Silber am. xxxix. capitell

Spiegelglas an dem. xluij. capitell

Schaffnulle an dem. lij. ca.

Stilwurze oder rasewurz an

dem lxvij. capitell

Syn grün am lxxij. capitell

Schelwurz a. dem lxxv. cap.

Saffran am. lxxij. capitell

Sprinkm arz am. cxli. capitell

Samickel am. cxlvij. capitell

Schwarz nÿewurz. clxvj. c.

Saw disteln am. ilxvij. capi.

Syben gezeydte am. clxxvij. ca

Schlutenkraut oder gelbe sch-

werteln an dem. cxv. cap.

Scharlach am. cc viij. capitell

Schlüsselblumen am. cxiij. ca.

Storcken schnabel am. ccxiij. ca

Süßholz an dem. ccxxvij. capi.

Silber glüt am. ccxli. capitell

Seeblumen am. clxxix. ca

Sant cristoffels kraut. ccxcüss.

Selbe am. ccxlviij. capitell

Senff samen an de. cccliij. ca.

Sefelbaum an dem. cccluij. cap.

Steimbrey an dem. cccluij. cap

Sebesten ein frucht. ccxvj. cap.

Salix ein weyde am. ccclviij. ca

Spelez an dem. ccclxij. ca.

Sticados blumen von arabien

also genant am. ccclxvj. ca

Scamonea also genant an de

ccclx. capitell

Serapimum ein gummi also

genant an dem. ccclxxii. ca.

Sondelholz am. ccclxxvij. cap.

Sene also genant. ccclxxv. cap.

Spica also genant. ccclxxvij. ca.

Storax ein gummi also genat

an dem. ccclxxvij. cap.

Schwebel an dem. ccclxxix. cap.

Salarmonicum also genant

an dem. ccclxx. capitell

Sarcocolla ein gummi also ge-

nant an dem. ccclxxij. capit.

Sprebern an dem. ccclxxxv. cap

Sauwurz am. ccclxxxvj. capi.

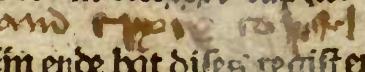
Sesamkraut am. ccclxxxvij. c

Spargen an dem. ccclxxxix. cap.

Soldanella also genant an de

ccxc. capitell

Sunach ent same von eynem
also genant am. cccxvj. capitell
Salez an dem. cccxvij. cap.
Salez an dem. cccxvij. capitell
Seyffen an dem. ccvij. capitell
Springwurcz am. cccxv. cap.
Sharpff klee am. cccxvij. ca.
Sant iohannis kraut. ccccxx. c.
Stern kraut oder krotten kraut
te an dem. cccxxx. capitell
Eschenkraut an dem.
lxvij. capitell
Tag vñ nacht. cccv. ca
Trackenblüt am. ccc. xxxij. capi.
Terra sigillata am. cccc. capitell
Tapsia ein wurezel also genat
an dem. cccij. capitell
Tamarindi frucht also genant
an dem. cccij. capitell
Turbit ein wurezel also genat
an dem. cccvij. capitell
Terpentin am. cccv. capt.
Tamariscus ein baum also ge-
nant an dem. cccvij. capitell
Lucia ein stem also genant an
dem. cccix. capitell
Todt nesseln am. cccxi. capitell
Igbone an de. cccxvij.
capittel
Victril an dem. cccxx-
ij. capitell
Ermüt am. iiij. capite
Wilden eppich. viij. ca.
Malcore am. xl. cap
Wasser an dem. l. capitell
Wasser wegerich am. lxij. capi.
Weyß kele an dem. lxvij. capitell
Wunczerling am. lxxxvij. . ap.
Wegwarten am. xcij. capitell
Walwurcz an dem. xcv. capitell
Wulkrut an dem. cx. capitell
Wilder galgen am. ixij. capitell

Weyßenkümmel am. cxv. capi.
Wilder saffran am. cxxxij. cap.
Wachs an dem. cxxxvij. capitell
Weyßs steimbreche am. xl. cap
Wilde moren am. cxvij. capitell
Weysser senff an dem. clv. capi.
Wilde selbe an dem. clvij. cap it.
Wolffs milch am. clvij. capitell
Weysse nyeshwurcz am. cixx. c.
Wundkraut am. clxxxvij. ca.
Wilder scharlach am. ccvij. ca.
Wegholet am. cxxvij. capitell
Weyß lilien an dem. cxxix. cap.
Weyß disteln am. cccxij. capitell
Wilde klee am. cclxij. capitei
Welisch mäf am. cclxxij. capitell
Wycken am. cclxxvij. ca.
Weyßs weyrach am. cxi. cap
Wegdrett an dem. cciij. capitel.
Wegerich an dem. cccvij. cap.
Wintergrün am. cccxvj. capitell
Wilder knoblauch am. cccxvij. c.
Wantlaus Kraut am. cccij. ca.
Wurm kraut an de. cccxv. cap.
Wassereydes am. ccc. lxxij. ca.
Weinstein an dem. cccvij. cap.
Weinreben am. cccxvij. ca.
Winde an dem. cccxxvij. ca.
Wilder zytwan am. cccxxv. ca
Wasser pfesser am. cccxxvij. c.
E leger ye lieber. ej. c.
Yfen od ehich. clvij. c.
Yfern kraut. cccxij. c.
Ysop am. cccxxvij. ca.
Yngwert an de. cccxxvij. cap.
Wibeln am. ciij. ca.
Zymmetrinde. cxij. c.
Zeitloß am. cxi. cap.
Zytwani an de. cccxxvij. cap.
Zucker am. cccxxv. capitell
Ziland. 
Ein ende hat dises register



Sest vnd vil
habe ich bey
mir selbs be-
trachtet die
wundersame
weerke des
schöpfers d
naturen. wie
er an de anbeginne d h̄ymeln hat
beschaffen vñ gezier et mit schō-
nen leuchtendē sternen. den er zu
einsfessen in alles dz vnder dem
h̄ymel ist. krafft vnd macht ge-
geben hat. Auch wie er darnach
die vier element beschaffē hat
Das feuer h̄yzig vñ trucke. die
lüfft heyß vñ feucht. daz wasser
kalt vñ feucht. dz erdtich truck
en vñ kalt. yegklichem sein na-
tur gegeben. Auch wie d selb
großs meister d natur darnach
die kreuter mangerley nature.
vñ allerley geschlächt d thiere.
vñ zülczt den menschen vnd al-
len creaturen dz edlest. gemach
et hat vñ beschaffen. Domit ein
siele mir die wundersame ord-
nung. die d schöpffer den selben
seinen creaturen hat gegeben. al-
so das alles dz vnd dem h̄ymel
wesen hat sein natur vō vñ du-
rch die stern empfächt vñ hält-
tet. Auch daz in einem yegkli-
chen das in den obgemelte vier
elementen entspringet. wächst.
lebt. od schwebt. es sey ärz. ge-
stein. gekreüt. oder thiere. sind
vermischet die vier natur d ele-
ment. h̄yzze. kelte. feuchtigkeit.
vñ truckenheit. Vñ also zu ver-
mercken ist die berürten vier na-
tur auch in de menschlichen kör

per vermischet od vermeniget
find in einer maß vñ tempera-
ment bequem des menschē lebe
vñ natur. In wölcher masse od
proportion od temperament die
weyl d mensch stet. ist er frisch
vñ gesundt. So er aber trütt od
fellt auf dem temperament oder
maß der vier naturen. dañ dan
geschicht so die hyz ganz über
handt n̄imbt. vnd arbeitet die
kelte zu tempffen. oder wider-
umb die kelte die h̄yzze anhe-
bet zu vnderdrucken. oder d me-
sche vol kalter feuchtigkeit wirt
od seiner feuchtigkeit über d ie
maß entseczet. fallet d mensch
von not wegen in krankheit
vnd nähnet dem tode. Ursache
aber solches eegemelten bru-
ches der vier naturen tempera-
ment. in wölchem des menschē
gesundheit vñ leben stet. find
vil yezund des h̄ymels giftig
vnd verborgen einflüs vider
des menschen natur. dañ d vñ
steend lustt vñ reymigkeit vnd
vergiftigung. Nun vñ bequem
speyßen oder trank. Od beque-
me. aber mit in rechter maß od
zeit genomē. Fürwar als leich-
te wolt ich dir zelen die bletter
auff den baumē od die santhör-
ner in dem more. als ich dir er-
zelen vnd erklärē soll alle die
ding die ein ursach sind absal-
lens von dem temperament d
vier naturen vnd ein anfang
des menschē kran

st er seiner gesundheit oder le-
bens ganz sicher. Do ich solich-
s betrachten was. siele mir au-
ch ein wie der schöpffer der na-
ur. der vns in solche färlicheyt
gesetzet hat. wider mit einer an-
xen genädiglich fürsehen hat.
az ist mit allerley geschlächten
kreuter. thieren. vnd andern crea-
turen. den er krafft vnd macht
gegeben hat. die obberürten vier
naturen. widerbringen. würtke
geben vnd tempffen. Ein kraut
hyciget. das ander kület. yegkli-
ches nach dem grad seiner natu-
ren vnd complexion. Des geley-
chen vil ander creaturen auff de-
erdtich vn̄ in dem wasser dē me-
schen durch den schöpffer der na-
turen sein leben auff entheltet
Durch wölcher kreuter vn̄ crea-
turen krafft der krank mensche
in den vier naturen temperamēt
vn̄ zu seines leybes gesundheit
wider mag kommen. Seyd ein
mal aber der mensche auff erden
mit grōsses mit edlets schaces
gehaben mag dem seines leybes
gesundtheyt. Ließs ich mich be-
vindken. das ich nicht erlichers
mit nützlers oder heyligers wer-
cke oder arbeit begeen möchtte.
domi ein büch zusammen bringen
darinnen vil der kreuter. vn̄ an-
der creaturen krafft vnd natu-
ren mit jren recht en farben vnd
gestalt würden begryffen. zu al-
ler welt trost vnd gemeynem
nuzze. Ach hab ich soli-
lassen ansa-
ter in der
v meiner

begierde auf den bewärrten mei-
stern in der erczney. Galieno. Al-
uicenna. Serapione. Diascori-
de. Pandecta. Plateario. vn̄ an-
deren vil kreuter krafft vn̄ natu-
ren in ein büch zusammen hat bra-
cht. Und do ich auff entwerffig
vnd kunterfeijung der krüter
gangen byn in mittler arbeitte.
vermercket ich dz vil edler kreü-
ter sind die in disen teutschē lan-
den nit wachsen. darumb ich die
selben in jrer rechten farbe vmid
gestalt anders nicht entwerffen
mochtte dem von hören sagen.
Deshalb ich solichs angefan-
gens werck vnuolkömen vñ in
der feder hangen ließ so lang bis
ich zu erwerben gehad vnd ab-
laß mich fertiget zu ziehen zu de
heyligen grab. auch zu dem ber-
ge synai. do der lieben jungfrau
wen sant katherinen körper ra-
stet vnd rüwet. Doch das solli-
ches edles angefangens vn̄ vnuol-
kömens wercke mit hyn-
stellig belybe. Auch das do mein
fart nicht allein zu meiner selen
heyle. sunder aller welte zu sta-
ten möchtte kommen. Name ich
mit mir einen maler vonn ver-
nunfft vnd handt subtil vnd be-
hende. Und so wir von teutschē
lande gereyhet haben durch wäl-
hische landt Histriam. vnd der
nach durch die Schluonei oder
Wynidische landt. Croatię. Al-
banę. Dalmatien. Auch durch
die kryechischen lande. Lorson.
Moream. Candiam. Rodis vñ
Cyprien. byß in das gelobet lan-
de. vmid auch do in die heylig-

en stat Iherusalem. vnd vō dannen durch klein arabien gegenn dem ber ge synai. von dem ber ge synai gegen dem roten mōre. gegen calcair. Babylomen vñ auch Allerandriam in egypten. vñ von damen wider in Candien. in durchwandzung solcher küttigreich vñnd landen. Ich mit fleysse mich erfare hab der kreütter doselbst. vnd die in jren rechten farben vnd gestaltten lassen hunderfehen vnd entwerffen. **C**ond nach dem mit gots hilff wider in teutsche landt vñ heim kömen byn. Die groß liebe dye ich zu disem wercke hab gehabt. hat mich bewegt das zu vollen den. als nun mit der gottes hilff volbracht ist. **C**ond nennen dises büch zu latem Ortu sanita tis. auff teutsch. Ein garten der gesundtheyt. In wölkhem garten man findet vierhundert vñ fünf vnd dreyssig kreuter. mitt andern creaturen krafft vnd tugenden. zu des menschen gesundheit dienend. vnd gemeynlich in den apotekē zu erczney gebraucht werden. vnder disen bei vierd halbhunderten mit jren farben vnd gestalten als sy hie erschein. vnd auff das es aller welt geleerten vnd leyen. zu nutz kömen müge. hab ich es in teutsch lassen machen.

Cises büch wirdt geteylet in fünff teyl. **C**as erst ist die vor rede yezund hie berürt. **C**as ander teyl ist vō den nachfolgēden kreutern. vñ ander creaturen krafft vnd tugent in ordnunge

des alphabets. **C**as dryt teh wirt sein ein register vō kreütren zu laxieren vñ zu kressigen. **C**Item von den wöl riechende. **C**Item vō den gunimi. **C**Item vō den früchten. samien. vñ wozeln. **C**Item von edlem gestein. **C**Item vō den thieren vñ was von jn entspringet. vñ also was zu erczney dienet gemeynigklichen. **C**as vierde teyl. von allen farben des harms. vnd was ein yegkliche farbe bebeütet. **C**as fünfft teyl vnd dz letzte wirt sein ein register behend zu finden von allen gebresten vnd krankheiten der menschen vñ die sein mügen. **C**Nun farhyn in alle landt du edler vnd schöner garit. du ein ergezung den gesunde. ein trost hoffnung vnd hilfse den ktanden. der deinen nutz dem fruchtber keft genüg aussprechen müge. lebt kein mensche. **C**Ich dancke dir schöpfer hymels vnd s erden. der du den kreütern in disen garten begeyffen. krafft vñ mit gegeben hast. das du für solche genad. disen schaez byfher der gemeyn begraben vñnd verborgen ist gewesen. hast vergün net an den tag zu bringen. Dye sej ere vnd lobe yezund vnd zu ewigen zeysten Amen.







Beyfūß erst Capit

Artemisia mater herbarum Atriuosa. ampolata Britanica Campanaria. Metearia. minor latine. Melenoff Zates Tha getes Leptafelos.

Die wirdigen meister Quicēna Diacorides. beschreiben vns von disem kraut. vnd sprechen. das artemisia sey ein kraut. vñ geleychet dem wermüt vnd der stabwurz an der gestalt. allein das beyfūß breyttete bletter hat. Die bleter sind außwenig weis vnd inwenig grün. vnd haben einen starken geruch vnd bitter. Dieses kraut hat lang stegel. Die blümen daran geleychē den camillen blümen. Und heysset datumb artemisia. wan d kü-

mig mansolei gehät het ein hau frauwen die hieß Arthemisia. die wolt das dises kraute auch also genemnet würd. vmb tuge willē die dise künigin an disen kraut befand. Der meister plinius spricht. das dises kraut vo hÿn geheyßen hat parthenis. Pyidorus in dem xvij. buch gnant ethymologiarum. spricht das Arthemisia sey ein kraut vnd sey vñ dem heydniſchē votke dyane conseriert worden. vi von den also geheyssenn. wann dyana in grecum ist als vil gesprochen als arthemis. Platearius spricht. das dises kraut ist heiss vnd trucken in dem dritten grad. Die bleter breucht man in der exzneß vnd selte die wurzel. vnd sind grün besser zu nützen. dann durr. Platearius spricht. das beyfūß güt sehe den frauwen zu jr. sucht genant mestrum. Und wölche frau das zu rechter zeyt mit hat. die sol den beyfūß fieden mit wein vnd sol den trinken. Es hilfft da zwey fel. Es hilfft auch ob sy nicht in dem bid zum dycket er mal bætet vnde auff beydenthal ben den nabel. Der meister diacorides spricht. Wölche frau weet mit einem kynde geet ob in arbeit ligt eins kindes. seindet sy den beyfūß mit wein ob mit bier vnd den also trinket. sy genyset zühant. Oder bindet man jr i gesotē kraut an jr rechtes diech sy genyset zühant. Man sol auch zühant wenn das kyndt geboren wirt das kraut abnehmen. sau .a. iiiij.

met man nich des das brächt ge-
ossen schaden. ¶ Wölche stawe
ein todtes künd in jrem leyb he-
te die künd von beyfūß sy wirt
des kündes sanft ledig. ¶ Item
Dioscorides in dem capitell ar-
themisia spricht auch. Wer den
beyfūß nützet das jm vergiffte
vnd zauberey nit geschaden mü-
ge. Im schadet auch nicht ob ein
thiere das nicht sünig wäre in
beisset. ¶ Item Wer beyfūß in
seinem hauß hat dem mag d teu-
sel keinen schaden zufügen.

¶ Item Wer der beyfūß wurge-
an seines halß tregt kein vergif-
fig thiere mag jm mit geschaden
¶ Und ob ein vergiffig thiere
einen schaden zügesfügē hāte. S-
trincke des fasses von beyfūß.
er gehysset zühant. ¶ Die wirdi-
gen meistter sprechen gemeynig-
lich das do sey zweyer hant bei-
fūß der ein ist rot an dem styl. d
ander ist weyß. ¶ Wölche staw-
hr sucht genant menstruum ley-
det über die zeyt die sol der rote
beyfūß bletter sieden in wein vñ
de trincken Weret aber die sucht
menstruum zelang so sol sy des
weyßen beyfūß bletter sieden in
wein vñ also nützen es vergeet
se zühant. ¶ Item beyfūß gehü-
tzet mit wein macht wol här-
men. ¶ Dioscorides beyfūß d ist
fast gut für den stein wenn man
den bulfert vñ das bulfer nüt-
zet mit eppich wasser vnd das
also getruncken. ¶ Beyfūß mitt
wein gesoten vnd den getrunckē
vertreybet alle die suchte die do
werend ist an der stat der wey-

ber die do kündt geberen es sey
geschwulst oder anders. ¶ Wer
den beyfūß bey jm tregt wenn er
wandert der wirt nit müd.
¶ Item Wer der beyfūß wurge-
len über die thor des haußs legt.
od henkt dem hauß mag niches
übel oder ungehērigkeit züge
füget werden. ¶ Der hochgelert
meistter Galienus spricht. d3 bey
de beyfūß rot vnd weyß güt sey
den frarwen genützet wenn es in
not sey. Und auch fast wol be-
kome den die den stein haben in
den lenden. ¶ Der meistter Plini-
us in seinem xv. buch in dem ca-
pitel arthemisia spricht das ar-
themisia die etwan geheyssē ist
parthenis sey zweyer handt ei-
ne hat breyte bleter die and dün-
nere vñ kleinere vñ haben beyd
ein natur vñ tugent. ¶ Item Di-
ser meistter in seinem xxvj. buch
spricht auch. Wer beyfūß bey jm
hab so er über felt gee der werde
mit müd vnd jm schadet auch
gang nit in den gelydern. ¶ Er
spricht auch in dem selbigen ca-
pitel das Arthemisia gestossen
vnd gemischet mit seygen vnd
mirra yegklich ein quintin vñ
das geleget in wein vnd den ge-
truncken erwoormet den kalten
magen. ¶ Er spricht auch d3 di-
ses krautes wurzel eingenomē
so festigklichen laxieren ist vnd
purgieren das das kynd in mü-
ter leybe mitt beleyben müge es
sey to dt od lebentig. ¶ Der mei-
ster Platearius spricht das di-
ses krautes bleter bequemer sey-
en in der erzney dem die wur-

ezel. vñ grün met nücz den dürr.
Vnd sey funderlich güt genützt
den vnfruchtbaren frauern. ¶ Itē
Beyfūß vnd dylsamē gebulſe
ret vñ vermenget. ist güt wider
die feuchtblättern. darauff gele-
get. oder auff beulen hynder den
oren. daruor so sol man das mit
einer Schrepff fleten blütend ma-
chen. vnd darauff das bulſer le-
gen. ¶ Item beyfūß ist seer besto-
pfung der gelÿder aufsthün. als
milze vñ leben die do vō einer
kalten materien kömet. also ge-
nützet. Nym beyfūß vnd hyrf-
zungen hęgklichē einhandt vol
vnd wenig wermut in wein ge-
fotet. vnd mit zucker süß gema-
chet. ¶ Dieser trank ist auch güt
wider die geelsucht. so man dar-
zü ist vermenegen wenig trusent
guldīn genant centaurea. Vnd
was nach dem getranc über be-
leybt von kreüttern sol man do
warm legen auff die milcz. Das
selb ist auch güt so die milcz aus-
wendig geschwollen ist. ¶ Item
beyfūß vnd wulle genant taxus
barbatus gefotet mit wein vnd
also warm darauff gesessen. ist
güt dem der arhsdarm aufgeet.



stabwurz ii Capit

Abrotanū. Das wort ist in gre-
xum vnd in latinum also genē-
net. Hesum ist es genant in ara-
bischen.

¶ Der meister Serapio in dem
būch aggregatoris in de capitel
Hesum idest Abrotanū spricht.
daz dieses kraut sey zweyter hant-
eins ist freulich. daz ander mān-
lich. vnd sind beyde einander ge-
leych. an d gestalt. vñ an der tu-
gent. allein die freulich hat weis
blümē. vñ die mānlich gelb bla-
men. vnd geleych dem saffran.

¶ Der meister Plinius in seine
xxi. būch spricht. das stabwurz
hab einen guten gerauth. ¶ Dīs
kraut hat fast kleine bleter. vñ

vil stengeln. vnd auch gar klein blumen vnd einen kleinen samē. ¶ Der meistet Auitenna in sein em andern büch spricht. das stab wortz sej heys an dem erste geade vnd trucken an dem anderen. ¶ Der wīdig meistet Auitenna in seinem andern büch i dem capitel Abrotanum spricht. das stabwurcz gebremet vnd gebul fert vñ dz gemüschet mit öle. vō rātich gemachet. vnd das geschmieret auff die kal stat. machet har wachsen. ¶ Item stabwurze machet auch wachsen de bart der lancksam herfür kumbt. do mit bestrichen. mit namen. nōme stabwurzsäfft mit dyll öle vermenget. daunon den bart oder die stat geschmieret do man har begeret. ¶ Stabwurcz resolueret apostemē die kalte feuchtigkeit in jne haben genant flegmatica gesoten mit kutenkern vnd also genützet. ¶ Stabwurcz gegeusset vnd getruncken mit wein. behüter den menschen vor d sucht genant paralisis. ¶ Auch ist es gut wider das gegicht d gelöder die grüse darauff gelegen. ¶ Plautius Stabwurcz gesoten mit baumöl. vnd dz haubt domit bestrichen. benyminet die kelte des haubtes. vñ wirt warm daunon. ¶ Stabwurcz mit wein vnd zucker gesotē vñ getruncke macht einen warmen magē d erkaltet ist vō dem schleym genant zu latem flegma. ¶ Stabwurcz seüret den frauen jr sucht genant menstruum. mit wein gesoten vñ getruncken. ¶ Stabwurze mit

eppe vñ zucker gesoten vnd dar uon genützet. bricht vnd treybt auf den stein d in der blasen wā chset vnd nyeren. vñ wid de kalten siechtum ist es gut. ¶ Itē dt. vō stabwurcz gemachet. vñ sich domit vnd dem nabel geschmieret. machet hārme. ¶ Stabwurze getruncken mit wein. ist gut für vergifft. ¶ Item der ger auch vō stabwurcz vertreibt die schlängen die in den heusern wonē. ¶ Dō d wurzel dyc̄k getruncke sterben die spolwürm. oder mitt wenig milch stabwurcz sasst ge menget. ¶ Auitenna spricht. wo man stabwurcz hyn streuet. do beleibt kein vergifftig thier. vñ wölches do beleibt. das stirbt. ¶ Diaforides spricht. das stabwurcz bringt de framē jr zeyt gennant mestruum. die gebul fert vñ mit wein getrunken. vñ in wenig mirra vermenget. ¶ Der rauth von stabwurcz vertreibt die schläg. in de hauß. ¶ Dō stabwurcz getruncken. ist gut dem d do gebissen ist vō giftige thiere. ¶ Dem die augen schweren vō hytz d sol nemen stabwurcz ein quittin. vñ ein weyße brosen brotes. vñ sol das fiede in wasset vñ sol die augen domit bāen. es zeuhet auf die hytz. vnd vertreibt das augen schwer. ¶ Von d bitterkeit die die stabwurze in jr hat. sterben die spolwürm. da no genommen auff ein halblot. ¶ Serapio spricht. das stabwurcz genützet verzeret über flüssig feuchtigkeit die in den darmen sind daunon ein krankeyt kumt ge-

nant colica passio. das ist. das darm gesücht. Item. Stab-
wurcz gesoten mit wasser vnd
wein mit ysop vnd leckritz. mit
zucker süß gemacht. ist seer güt
wider süchtung der lungen vnd
brust. so die sücht kömet vō kel-
te. vnd aufwendig sol man sch-
mieren die brust mit buttern od
mit einer salben genant vngentū
dyalthee. Darnach sol man mü-
chen pillen von agarico. Dar-
nach ist güt zu müzen ein sterck-
ung genant dyapenidion. oder
dyaris salomonis. Item stab-
wurcz mit olei. vnd saltz zu sam-
men gestossen. vnd auff den puls
hende vnd füsse geleget. ist güt
wider das fieber.



Wōrmūt iii Capit

Absinthium latine. Gr ece Ab-
sinthion. Arabice Saricon.

Die meister in der artzney spre-
chen. das wōrmūt sey heys in
dem ersten grad. vnd trucken in
dem andern. Platearius spricht.
das wōrmūt ein widerwär-
tige naturen an ic hab. warm sy
laxiert vnd stopffet vñ die zwei
find wider einander. Und dar-
umb spricht er. das wermūt ge-
müzet sol werden mit vermisch-
ung. vnd das angesehen werde
gebresten des menschen. wan ist
es sach das die natur des mein-
schen verstopffet wär. so sol mā
der wōrmūt zugeben dīng die ic
die natur beneme der stopfung.
end allein laxiere. Ist es aber sa-
che das die natur zu vil flüssig
wäre. so sol man dem wōrmūt
nemen die natur des flusses. vñ
zugeben dīng die do stopffen.
Hierin mercke eben. wilt du
den menschen stopffen mit wer-
mūt. so brauche die mitt eßlich
oder mit wein. Wilt du aber
den menschen laxieren mit wōr-
mūt. so brauche die mit hōmige
oder zucker. Quicenna spricht
das der safft von wōrmūt fast
sterker seye zu müzen dem das
kraute. warm der safft der ist do
heysser in dem ersten grad dem
das kraut.
Wer wermūt safft trinket zu

hen tag nach einander. vñ auff
ein mal vier quintin mit zucker
vermenget. der selb safft verze-
ret yctericiam. das ist die gesch/
wist. vnd benymet auch dem
menschen also genützet hydropi-
sum. das ist die wassersucht.

Cund also genützet zeühet vil
feuchtigkeit von dem milcz vnd
lebern. **C**Johannes mesue. sprí-
chet. das wermüt stercket de ma-
gen vnd die leber. vnd bringet
lust zu essen. vnd machet gesunt
die verstopfften krankeyt. als
dann ist die geelsucht vnd die
wassersucht. **C**Wermüt tödtet
die wurm in dem bauch. vñ trey-
bet sy aus mächtigklichē. wami
man dauron machet ein pflaster
also. Nymme wermüt vier lot.
euforbie ein halb lot. gebrennett
hyrskorn ein lot. vnd ein lot ha-
sengallen. vnd darunder gemü-
schet hönig. vñ darauf ein pfla-
ster gemacht. vnd das geleget
auff den bauch. **C**Item. Wer daz
kalte lange zeyt gehabt hatt. der
nütze zu früme den safft vō wer-
müt mit zucker vermenget. er ge-
nyset daud zuhandt. **C**Wermüt
safft vermenget mit pferdichke-
ten. vnd in die oren geträfft. ma-
chet sterben die wurm in den ore
CWermüt reyniget den magen
vnd lebern vō der gallen genant
colera. vnd zeühet zu zeiten die
selben feuchtigkeit auf mit de här-
men. **C**Auch behütet wermüt de
menschen vor füllung des geblü-
tes in dem leybe. mit wein gesot-
ten vnd des tags auff ein male
nüchter getruncken auff vier lot

CWermüt wasser gemüscht vñ
der tinten. behütet dz papier vor
den meüsen vnd würmen domit
geschrieben. **C**Wermüt ist fast
gut vnd nütz den zeknüschen
gelüdern. wenn man darzu thüt
oder vermüschet hönig. vnd ein
wenig gütts weins vñ gestossen
kümel. vnd also darauff gelegt
geleych einem pflaster. **C**ole vō
wermüt gemacht vñ in die ore
geassen. bringt widerumb dz ge-
hörde. **C**Item Wermüt mit eh-
sig gemengen vnd den mund mit
gewässchen. machet eine wolrie-
chenden mundt. **C**Die meister
sprechē. das wermüt sterck fast
den magen. also vertreibt sy al-
les das in dem magen bōß ist
CWermüt vnd eppich kraute.
eins als vil als des andern. ge-
stossen vnd den safft getruncken
mit zucker vnd mit süßem holz
safft vermenget. vertreibt aßma-
dz ist dz schwär atmēn. **C**Wer-
müt getruncken mit ehfig hilft
dem geschwollen milcz. **C**Wer-
müt gestossen vnd das safft ge-
menget mit hönig. vñ an die au-
gen gestrichen. machet sy klar.
CWermüt gesoten mit baumöl
vnd domit den bauch bestrichen.
das hilft dem kranken magen
vñ der bösen lebern. **C**Item wer-
müt safft mit hönig vermenget.
ist gut wider die trunkenheit.
Und wermüt safft ist auch gutt
seawen feuchtigkeit zu bewe-
gen. die zu man̄ zeyt bestopfett
ist. vermenget mit beyfūß safft.
vnd auch mit ein wenig mirra
vnd auch hönig. darauf gemas-

chet ein zapffen in jr schame ge
leget als Aulicenna vnd Seca-
pio vnd Pandecta sind bewâre
Item Wermutsafft vnd por-
ris safft genant borago. vñ tau-
sent guldin blumen. genant cen-
taurea. gesotten mit geyschenn
milch molcken. mit zucker süß ge-
macht. ist gut wider des milczs
süchtung. vnd wider das sieber.
Item Wermut gesotten in lau-
gen mit stabwurze. domitt das
haubt gewâschien. ist gut wider
die har auffallung. genant alo-
picio.



Knobblach III // Capit

Allium latine Scordon vel stor-
deon grece. Thaum arabice.

Galiensis spricht. das knobla-
ch sej heys vnn und trucken in dem
dritten grad. Item tearius vnd
ander meistier preche. das er sej
warm vnd truchen bey dem vier-
den grad. Secapio in dem bü-
ch aggregatoris in dem capitel
Thaum spricht. daz do sej zwey
er handt knoblach. der ein wild
der ander zam. vnn und haben beyd
geleych ein natur. Aulicenna.
spricht. das knoblach benemme
vnd verdrucke die geschwulste
des menschen in dem leybe woo
die seye. der geessen. Und weych
et auch geschweren. vnd öffnet
sy. vnd zeühet fast aus den eyt-
ter. die gesotten vñ darüber gele-
get. Mit knoblach safft gesch-
mieret das haubte tödtet die leü-
se vnn und auch die nyhs darauff
wachsend. end ist auch gut wi-
der die har auffallung genamt
alopicia. Knoblach ästhe mit
höng gemüschet vnn auf die
haut gestrichen. benymet die bö-
sen gestalt der haut. morfea ge-
nant. Vide äschien also genü-
ciet heylet böse geschwere dyē
geöffnet sind. darein gestreuet.
Item knoblach äschien mit hö-
nig vnn mehischen buttern ge-
meniget machet ein reyne glate
haut. die mit reündigkeit vñ auf-
sezigkeit überzogen ist. sich do-
mit bestrychen nach dem bade.
Item knoblach ist schedliche
den augen. Item knoblach ge-
sotten vnd den genützet. macht
helle sthmen vñ behymt den alte
hüsten. vñ reymiget die brust de-
sy erkalt ist. Knoblach gesote-

mit seinem kraut mit wein vn
den getrunkē. machet fast wo
hārme. vñ bringt auch also ge
nūezet den frawen ic sucht ge
nant menstruum. ¶ Und zeühet
auch auf secūdīnam. dz ist die
ander geburd. den bauch domitt
bestrichen. oder den gerauch des
knoblachs sol die fraw vnden
heraus zu iher scham lassen tem
pſen. vnd sol auff einen gelöch
erten stül sitzen. vnd sich vnden
vmb bedecken. ¶ Platearius spr
icht. Wer mit frawen züschaf
fen haben will. der meyde knob
lach. wan̄ er verdrücket den sa
men genant sperma. das ist. die
natur des mannes. vñ wölther
darüber sich nötiget. dē entsteett
dauon grosse krankeyt. ¶ Wöl
ther überzogen wäre mit höser
kalter feuchtung. jnwenig oder
aufwendig des leybes. der eſſe
dick knoblach. ¶ Kein vergissi
ges thier stächt den menschen &
jn genüezt hat mit wein. ¶ Wen
ein vnsynniger hundt gebüssien
het. der neme knoblach. feygen
blettē. camillen blumen. pegkli
ches geleych vil. vñ siede die in
wasser. vnd stosse die. vnd ma
the darauf ein pflaster. vnd le
ge es auff des thieres byßs. er
genyset zühann̄dt. ¶ Knoblach
gerauche vertreybet aller handt
würm die vergifft bey jnen tra
gen. ¶ Knoblach gesotten mit
eßfig. vnd jn getrunken mit hö
mig wasser genant mulsa. vert
reybet die spölwürm vnd aller
hamdt würm in dem bauche.
¶ Knoblach in baumöl gesotē.

heßlet vergiftig byßs an beßir
en vnd an andern gelydern des
leybes. ¶ Mit diser salben ver
treÿbet man den bösen vngema
ch vnd geschwulst. aufwendig
daran gestrichen. ¶ Item knob
lach gesotten mit milch. vnd die
getrunken. benymt peripleumo
mam. das ist ein geschwur auf
der lungen. ¶ Diſcorides spr
icht. Weer die wassersucht habe
die von kalter materien kün̄t.
genant yposarca. & neme knob
lach vnd centaurien. vnd syede
die in wein vñnd tränke den. et
genyset. ¶ Item Pitagoras ein
meister spricht. Das knoblach
gestossen. darunnder gemüschtet
coriander. vñnd also genütze tt
mit wein. vertreybet das lenden
wee. vnd hilfft auch dem der do
schwär ätmet. Also genützet &
selbig tranck weychet den bauch
¶ Item knoblach mit bonen ge
sotten vnd zerstlossen. vnd dar
under gemüschtet baumöl. oder
maißsamen öle. vnd darauf ge
machet ein salben. dise salb die
net fast wol. die schläff genant
tempora mit bestrychen für das
haubtwee. ¶ Item knob lach &
mag leychtlichen verwandelet
werden in fenein also. Nym den
samē dauon vnd säe jn. dauon
wirrt knoblach. von dem selben
knoblach nym den samē et mid
säe jn auff das zweytes mal. dz
thū fünff oder sechſ male. so ist
der letzte verwandelt in feny.
Darumb sol man dē knoblach
pflanzen vnd mit säen. vnd ge
schicht gemeyniglich von dene.

gärtnern. wiewol sy die vrsach
 mit enwissen. Item Wer dyck
 mal vnd stärgs knoblach hys/
 set bringet des haubtweetumb.
 vnd ist auch bringen vnreymig
 heyt des geblütes. genant lepra
 Auch ist knoblach vefund böhs
 roch geessen den augen. Item
 knoblach gesoten oder gebraten
 mit mastix. vnd bertrum gebul/
 feret. danon das maul gewäsch
 en. ist gut wider die zeinweeta/
 gen. Item Knoblach ist gut den
 arbeitenden menschen die stäti/
 ges wasset trinken. vnd eßend
 auch kalte vnuerdeüliche speiß
 Darumb sprechen die lerer. das
 knoblach sei ein triackel der kru/
 ren. Wan knoblach ist rechtfer/
 tigen vnd gut machen das was/
 ser genützet von den bauern.



**Odermynge Das
fünft Capitel**
 Algrimonia ferraria minor la/
 tine. Argemonia grece. scelen a/
 rabice.
 Der meister Platarius vnd
 ander meister in dem capitel A/
 grimonia. sprechend. das dises
 kraut sey heys vnd trecken in
 dem zweyten grad. Diasco/
 rides. Odermynge grün gestos/
 sen. vnd also getrunken. vertrei/
 bet die erhabnen pestilenz in de/
 menschen. Und also genützet.
 vertreybet sy alle geschwere in/
 nerlich. Odermynge ist gut de/
 die gestochen sind von vergif/
 tigen thieren. als von schlangen
 des safftes getrunken. On ob/
 ein tobender hundt einen gebys/
 sen het. der neme odermynge un/
 gruß die. vnd lege sy darauff. et
 genyset. Odermynge saft ge/
 trunken. vertreybet das bauch/
 were. Odermynge grün vnd
 frisch gestossen. vnd auf die bö/
 sen geschwere gelegt. danon si/
 ch erhebet der wolff. et genyset.
 Odermynge gemüschet mit
 eßig vertreybt die wärczen dar/
 auff gelegt geleych einem pfla/
 ster. Wer ein böses milz hätt.
 der brauch odermynge un hÿr/
 zung in der kost. et genyset.
 Die wurzel von odermynge
 gesoten mit wein vnd den genü/
 zet. ist gut den erlamten gelyd/
 ren. Der meister Galenus sp/
 richt. daz odermynge fast gut sei
 dem der den krebs hat. der sol od/
 mynge eßsen in aller kost. et ge/

n̄set dauron. ¶ Odermynge n̄
m et h̄n alle vreymigkeit des
menschen es sey auff dem haubt
oder allenthalben an dem leybe.
domit gezwagen vnd gewäsch
en. ¶ Odermynge vertreybt den
harwürm. die gruß darauff gele
get. ¶ Item allen zerknüschen
gelydern ist die grüse fast güt.
darauff gebunden. ¶ Odermyng
ge het let schleg vñ zerschlagne
gelyder mit dem safft darauf ge
strychen. ¶ Item wölcher ermü
det wär vō vil geen der bade die
fūß mit odermynge. et wirt da
uon leychtliche widerumb geen
werden. ¶ Von odermynge ge
truncken. vertreybet alle schmer
zen in dem leybe. ¶ Item Oder
mynge ist fast güt für den stein
domit gebadet in einem schwēß
bade. der do gewachsen ist von
hyuze vnd vō der dūre. als den
sind die colerici. ¶ Item Oder
mynge ist güt wid die bestopff
ung der gelyder jmwenig. wan
odermynge ist enge bestopfung
weht machen. darumb so ist es
wol machen härmen. ¶ Item
Odermynge safft mit sauert am
pffer wasser vermenget. ist güt
genützt wider verhyzet aposte
men genannt antrox. vñ auch wi
der apostelmē mit der pestilenz
vermenget. ¶ Item odermynge
wasser mit thncien vermenget.
vnd zu den augen genützet ist
die augen gesundtmachen vnd
eklären.



eppich vi Capitel

Apium latine. Grece Seluum
Arabice Kaspar vel karfi.
¶ Der meistet Platearius spr
icht. das eppich sey heys vmid
trucken bey dem drytten grad
¶ Der wirdig meistet Quicen
na spricht. das eppich sey warm
in dem ersten grad. vnd trucken
in dem zweyeten grad. vnd d̄ sa
me vō eppich mer genützt wer
de in der erzney den das kraut
oder die würzel. ¶ Dieses krau
te geleyhet den ketbeln. vñ hat
weyße blümlein. ¶ Mercke.
Wenn man schreybet in den re
cepten apium. so meynend dye
ärzte den samē vñ mit dz kraut
noch die wurtz. ¶ Eppich samē
gebulfert vñ eingenomē mit rā
tich wasser. macht wol härmē

vñ zerbricht dēsteiu in d̄ blasen
vnd auch in den lenden. Item
Quicenna spricht das in d̄ wur-
czel met krafft sey den in dem sa-
men. vñ der same met krafft hat
den das kraut. Der meister y-
saac in seimē buch genant de die
tis particularibus in dem capi-
tel apiu spricht. Das eppich ge-
mischet mit wein süße gemacht
mit honig genant mellecrat ma-
chet den menschen wol hārmen.
Und also genützet bringt au-
ch die krankeit der rawen ge-
nant menstruū. Eppich also
genützet machet wol dāuwen
Plinius Eppich wurzel ge-
soten mit wein vnd den getrun-
cken treibet auf den steine in der
blasen vnd auch in den lenden.
Glaucorides in dem capitell A
piu spricht das der samen vō ep-
pich fast güt sey dem der mit hār-
men mag. Item die wurzeln
von eppich gesoten in wein vñ
den getruncken treybt an den
menschen vergissit. Und also ge-
nützet benymet das brechen ge-
nant vomitu. vñ öffnet den zer-
schwolle magen. Der meister
gallenus in dem buch genant de
agricultura spricht das eppich
samē bringt lust den manne vñ
auch den rawen. vnd d̄ ursachē
halb ist es verboten zu nütze dē
ammien die kinder seügen. wān
von grosser begirde der eppiche
samē bringt zu unkeuscheit be-
nymet er den ammē die milch vñ
fallen die kind dornach in groß
krankeit. Eppich samē ge-
nützet macht einen wolreiche-

den mundt. Darumbe wölicher
mit fürsten oder mit herre redē
wolt d̄ mag vorbyn epich brau-
chen in der kost. Wervo sucht
seim farbe verlorne hett d̄ esse ep-
pich samē täglich in der kost sy
wirt im wilder kömen. Epich
samē mit fenchel saft vnd also
genützet hilfet der geschwollen
milch in den brüsten. also das sy
darnach mit schwerent. Dieses
hilfet auch der siechen lebern vñ
milcz. Des gleichen ist epich
mit peterfilz wurzel mit wein
gesoten den wassersüchtigen güt
die von kalter materien kömet
Eppich saft mit dem weissen
eines eych zerschlagen vnd mitt
wercke also ein pflaster auf die
wunden gelegt. seubertsy. Galienus
spricht. Wölthe rawen
kinder tragen die sollen epich sa-
men meyde. wan an des kindes
leyb werde danon vnreyn plat-
ten. Auch spricht Galienus
Eppich dicker mal genützet ist
die fallend sucht bringen. Und
schwanger rawen sollē mit nü-
czen eppich. wann es öffnet die
flüs des vngebornen kindes ee-
es die zeit begreift. vñ rawen
die kinder sind seügen sollē
mit nüczen eppich. auff daz sy mit
vnsining werden ob die fallend
sucht mit überkommen. wan epich
ist tämpff in das haubt über sich
bewegen. Item Eppich vñnd
stabwurzel gesotten in laugen
danon gezwag en ist güt für daz
hat auf fallen genannt alopecia



wilden eppich vii Ca

Allum siluestre latine.

Die meister sprechē· das dīses
sey ein kraut hāß vnd trucken
bey dem dritten grade. Das
wethst geren bey den faulē was-
sern do die frōsch wonen. Auch
nemen etlich dīses apium ri-
sus· wān der mensche der dīses
nützet in den leybe der lachet al-
so seer das er dauon sterbt. Da
cumbe dienet dīses wol melan-
colicis· das ist· denen die kälter
vnd truckner natur sind vñ we-
nig freud haben von natur· vnd
geen miß in selbß redē. Aber vor
allen dīngen rat ich das mit in
den leyb zünemē· der ursachē
halb das die frōsch vnd krotte
darauff leychen vnd andete ver-
gissige thier. Auch ist dīses

kräut von natur also das ein yē
gklich vergiffstig thier dauō nitt
kumbt es hab seime nature dar-
auff geworffen von freüden vñ
küczlung seimes samens. Von
disem kraut beschreybet vns dia
storides· vnd spricht· das dīses
kraut beneme vñnd heyle acro-
cordines· das sind lichdorn oder
wārczen auff den zehen an den
füssen. Auch nemen etlich mei-
ster dīses porri. Dīss kraut zex/
knüschet vñ auff gelegt geleych
nem pflaster. Dīsses krautes
safft benymmet den frawē jr ge-
schwulst an den brüsten darauff
geleget mitt eybisch wurczelen.
Der same dīses krautes ver-
image alle dīse obgeschribne stu-
cke· vnd der same ist nitt als sor-
gklich zu nützen in den leybe als
dann ist das kraut. Vō disem
samien getruncken ist fast nütze
denē die den viertäglichchen ritten
haben· den mit wein eingенomē
vnd machet wol härmē. Auch
benymmet der samien die ver-
stopfung des milczes vñnd der
lebern.

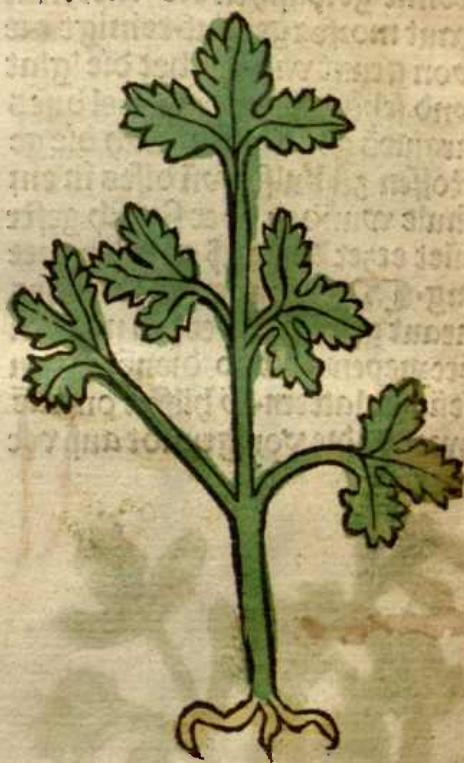


banern eppich viii capitel

Apium rusticum latine.

Die meyster sprechen das dīs kraut heys vnd trucken sey bey dem vierden grade vnd wirt vo etlichen genant Apiuſ regale ſ vrsachen halb das es recht fertig get alle andere kreuter mit den es den genützet wirt anſt zu 18/ ſen vud zübrechen den ſtein inde lende. Dīs kraut geſtossen vñ gemüſet mit wÿn demitt die kalt hant gewäſchen bringt dor ein natürliche hycz. Dīs krautes ſafft heylet den krebs den gemüſhet mit eſſig vnd darauff gelegt geleich ein im pflaster ix. tag nach einander. Von diſem

kraut gemacht ein lang vn o3 haubt damit gewäſchen benynt die ſchüpen auff dem haubt vnd machet har wachſe. Et ſafft diſes krauts dienet fast wol de reüdigen menschen die hant do mitt beſtrichen vñ benynt die geſchwulſt des bauches behendig klich.



feuchtblatern eppich ix capitel

Apium emorodalarum latine.
Die meyster sprechen gemey nigli das dīs kraut sey heys vnd truckē an dem vierde grad vnd dienet für den fluß genat emoroldalis das ist ein fluß in dem aſtern gemüſhet mit feuchtblattern. Für diſem fluß sol b. ij.

dīses krant gestossen werden vñ
dauon gemachet ein pflaster vñ
darausse geleget. heylet den on
zweyfel. **C**Auch mag dīses kra
nt genützet werden zu vunnden
die seer blüten. daraus geleget
mit eßig vñ rosenwasser. **D**ī
ses kraut gesoten mit wein vnd
domit gewässchen die vñreynen
haut morfea genant. reinigt die
von grunt vnd machet die lglat
vnd schön. **D**ie wurzel dīses
krautes gedorret darnach die ge
stossen zu bulfer. vñ dīses in ein
faule wunden oder fleysch gestr
euet etzet das auf on allen wee
tag. **V**nd sündertlich sol dīses
kraut genützet werden mit den
erzneyn die do dienē zu den
feuchtblattern. sy hilfet on alle
zweyfel die von grundt auf ver
zeren.



holwurcz x capitel

Aristologia latine Accanug a/
rabice vel Carabuth. Aristogre
ce vel fetalogos Apistonvel pa
uodicia.

CDie meister sprechen. das do
sey zweyter hant aristologia die
ein lang. die ander rotund. vnd
sind beyd heÿß in dez erste grad
vñnd trucken in dem andern. **L**
Serapio spricht. das die rotude
holwurcz hatt bletter gleich d
gundelreben vnd lange stengel
die geen auf einer wurzel. **D**ī
ses hat ein weisse blumen die ist
jnwendig rot vnd stinkt vñnd
hat ein runde wurzel. **E**s ist
auch ein andere holwurcz die rū
de wortzeln hat vnd bletter als
tauten vnd ein blumen die bra
un ist. **V**nd sprichet auch das do
sind zweyterley gestalt der hol
wurcz genant aristologia. Die
lange manlich. die rotund freu
lich. **V**nd die rotund holwurcz
braucht man fast mer in d erzy
ney dan die langen. vñ die wort
zel dauon mer dann die bletter
CItē. die wortzel sol man auf
graben in dem winter vor d zeit
ee die blumen herfür kumbt die
selb wortzel hat vil tugent in ic
wān sy verzeret vnd treybt auf
verglift. vnd die wortzeln mag
man halten zwey sat vnuerpert
an ierer krafft. Mer do fast key
chet genant asmaticus. der nem
holwurcz vnd weinig enclan vñ
leckritz. vnd müsche das mit h
mig. vnd mache daraus ein mü
schung genant electuaruz. vnd

nütze das es hilfft. ¶ Wölcher
 hett epileptiam das ist die fal-
 lent sucht oder das gegicht in de
 gelydern. Item neme holwurz zwe
 lot vnd ein gumi gen ant enfor
 bium vnd biber geyl yegkliches
 ein quintin. vnnid siede das mitt
 baumole. von d schmierbe domitt
 den ruck meysel vo dem halb blis
 auß den astern es hilfft. ¶ Hol
 wurz gebulfert vnd gemischet
 mit eßig ist gut den reudige do
 mit gewästhen. ¶ Holwurz ge
 bulfert vnd in die faulen wun
 den gestreuet. heylet sy. vñ ver
 zert das faul fleisch darin. ¶ Hol
 wurze heylet fisteln. die fisteln
 vor him geweschen mit lang ge
 macht von bircken äschten oder
 mit alaunwasser. vnd darnach
 darein gestreuet holwurz es hil
 ffelt. ¶ Wen ein frau gebere sol
 le kinde der siede man holwurze
 mit wein vnd mit baumole. vñ
 bestreiche sy auß dem banche. sy
 genüft zuhxndt das kinde sey
 tod oder lebentig. ¶ Diastorides
 spricht das holwurz getruncke
 mit wein heylet vergiftig byss
 vnd vergiftig träncke. ¶ Also
 genutzt vertreybt sy secundina
 das ist die ander geburd. ¶ Hol
 wurz ist gut genützet den frau
 so sy kindt gewinne mit mirra
 vnd pfeffer gemüscht. ¶ Also ge
 nützet vertreybt sy das kalte.
 ¶ Sy ist auch gutt pleureticis.
 das ist ein geschweere vmb die
 brust. ¶ Item holwurz vñ aloe
 paticum gebulfert vnd mit kal
 ch vnd hönig verméget ist gutt
 für den krebs in der nasen. ¶ Itē

holwurz gebulfert mit hönig
 vermenget ist gut wider die fau
 lung des müdes vñ zansfleischß
 ¶ Item holwurz gestossen vnd
 mit dyptam wurze gebulfert
 mit hönig vermeget in einer sal
 ben weyse vnd auff wunden ge
 leget ist beulen vñ dorren auf
 wunden ziehen.



Osterluze xi Capitel

Aristologia longa. ¶ Die wie
 digen meyster Aulicenna Gallie
 nns Diastorides Platearius vñ
 Plinius sprechen das die lange
 holwurz sey warm an dem drit
 ten grade vnd trucken an de
 den grade. Die lange holwurz
 hat eine langen styl vnd bletter
 daran die geleychē den blettern
 an der haselwurze allein das
 osterluzien oder holwurz blei
 b. iijc

ter weyther sind an dem griffe.
Die wurtzel ist lang geleych dē
peterfilgen wurtzeln. **P**linius
pricht. das beyde osterlucten die
lang vnd die rund gebulfert vñ
darunder gemüschet mitten yeg
klichys geleich vile. vnd dises ge
nützet em quātū mit warmez
wen reymiget die müter genant
matrix. von iherer unflätigkeite.
vnd treybet anh die todt geburt
Cürsdaß podogram nym weg
breyte eypisch wurtzeln vnd lan
ge holowrczel yegklichys geleich
vile. vñ müsche darunder hōmig
vnd lege das auff den gebresten
es sensiget vnd myndert dē we
tagē. Die osterluczie ist fast güt
den faulen wunden. des bulfers
da rein gestreü wet. **W**ölches
pārd gewundet wirt vō vil rei
ten oder tragen. d̄ streue des bul
fers von diser osterlucten in die
wunde vñ schlage darauff psar/
des myst. es heylet zu handt.

Cplatearius Nym osterluctien
vnd aloepaticū yegklichys gelei
ch vil. vñ müsche darunder rosen
hōmig. vnd smache darause ein
pflaster. **D**lhs pflaster ist gütge
nützet allen alten schäden. alhs
dan ist der krebb. fistel. d̄ wolff.
wie die seim mügen an den beyp
nen vñ anderwo. heylet es sens
siglich darauff gelegt. vnd die
schäden oder gebresten sollen vor
hyn gesüberet werden mit wein
stein öle. oder mit wasser darin
mittra gesotten ist. **C**Dises also
genützet benymet die aussig/
keit. **C**iascorides. osterluctien
gebulfert vnd gemüschet mit hō

migwasser vñ das getrundē. be/
nymbt asma. das ist das keythe
vnd raumet die brust. **C**Wer ei
nen pfeyle in sehnē leybe hett der
neme beyde osterluctien vnd dyp/
ptamuz yegklichys geleich vil.
Vnd seude dises in gütem jwein
vnd seyhe den weine durch. em
reynes tuch. vnd trinch dē des a
bents vnd des morgens. vnd le/
ge die gesoten kreuter auff d̄ lo
ch do der pfeyl in ist. es zeüchte
herauß sensiglichen vnd heylet
zu handt. **C**Item osterluczij
ist güt für den kürzen atem der
do kömet vō schleymiger feucht/
igkeit in der bruste sangende ge
nant asma humidū. Nym zwey
teyl osterluczij vnd em halb teyl
entian mit einer halben teyl schwo
ärtelwurz gebulfert mit gesche
ümten hōmig vermenget dauon
genützet. **C**Auch ist osterluczij
güt wider senyn. der gethie rze
vnd wider gebÿss d̄ feynmige
gethierz. nym osterluctien bul/
fer mit rauten saftvermeget dar
auff geschmieret.



epbisch XII Capi

Altea malua hyspanica malua.
agrestis malua. vyscus ybiscus.
Eniscus latine. Arabice Cristo-
dos. Shobozeticum. Rososame.
Grece molochia Algria.

Der meister Diastorides in de
capitel altea spricht. das die blet
ter sind rund geleyche der hasel/
wurcz. vnd ha[rt] ein blume[re]. gelei
ch den rosen. Ir wurzel ist lang.
vnd hat vll feuchtang in ir. vnd
ist inwendig weybs. Der wile
dig meister Aliscenna in seinem
anderen buch in deß capitel Altea
spricht das altea sey heÿser Ina/
tur. On spricht. das die wurzel
gesotten in deß kraut vnd auß
die herten geschwer gelegt. wey
chet sy. Epbisch blett er gesot/

ten mit baumole. find güt zu ab
ler hand hycze answendig des
lebes als ein pflaster dorauff ge
leget. Epbisch wurze in gesot
ten vnd gemenget mit eßig. ny
mbt ihm morsez. das ist. die bō
se gestalten der aussczigkeyt.
Der samen von epbisch ist vll
stercker zu der yez genanten süs
cht. wan er. weychet alle herte
geschwere die do hycz sind vñ
heylet sere. Also geuutzt. ist er
auch fast güt. den zerschollen
gelydern. Epbisch wurzel vñ
leynsamen gesotten vñ furo lan
den halß gelegt als ein pflaster.
weichet squinanciā. das ist. eine
geschwere in der kelen. Der sa
men von epbisch nimbt den hu
sten der sich erhalten hat von hyc
ze. vñ machet fast außwerffen
daun ein tranch gemacht mitt
yop vñ lecketz in wasser oð in
wein gesotten. Der samen mit
wein gesotten vñnd darunter ge
mischet baumole. vertreybt al
ler handt mißflecken vñnder den
augen domit gewachsen. Epb
isch wurzeln gesotten. vnd gele
get do sich ein mensche gebrennet
hat. zeühet auf grosse hycze.
Vnd die zerbrochen sind in de
leybe sollen brauchen den samen
von epbisch vnd darüber drücke
sy genesen daun. Item wo ei
nen ein beyn gestochen het. ne
me epbisch wurzel. vnd menge
die mit eßig vnd streich den dar
auß. er genyset zu handt. Epb
isch wurzel gesotten mit wein
vnd den getrücken. machet fast

wol härmien. Der samen von
eybisch treybt auf den stein der
in den ledern ligt. Der meister
Serapio spricht. das der samen
von eybisch so er frisch ist vnd
getrunknet vn̄ dar nach klein ge-
stossen vnd gesoten mit eßsig vñ
domit geschmieret in der sunnen
heylet morseam. das ist ein vni-
higkeit der haut eines aufsezi-
gen menschen. Eybisch wuerzel
gesoten mit wein vñ den also
getruncken ist fast güt den inner-
lichen gelüdern die zerbrochenn
wären von schlegen stossen oder
von fallen. Item eybisch wuer-
zel gesoten mit eßsig vnd den
muind mit gewässchen. machet
güt zeien vnd benynt den schmer-
zen des zansleyßches.



sauerampfer xiii capi
Acetosa latine. Humat arabice
Grece Oxiolappatum.
Der meister Paulus sprithet.
das acetosa sey trucken vnd kals-
te in dem drittem grade. Vnd
der same dauron kalt in dem ex-
sten grade. vnd trucken in dem
andern. Die wir digen meister
sprechen. das acetosa sey zweyer
hand. eine groß die ander klein.
Die groß hat lang stengel vnd
oben daran knöpfe gleiche der
grossen kletten vnd die ist genät
Acetosa malor. Dye kleine hatt
kleine bletter die seind seyht. vñ
hat einen dünnē style vnd einen
kleinen samen. vnd disse ist ge-
nannt accedula oder acetosella
vnd dih ist auch kalt vnd truck-
ner natur. vnd dienet dem heys-
sen magen vnd der bösen lebern
vnd zu dem herczen vnd bringet
luste zu essen. Aber zu disse alle
ist acetosa malor besser. Der
meister Serapio spricht das san-
wer ampffer geessen vertreybet
den vnlust vnd macht den men-
schen lustig zu essen. Item sau-
wer ampffer mit haub möß zu
samen gestossen vnd darunder
gemüschet eßsig vnd gelegt auf
das heylig feuer oder auf ein en-
czindet gelüde. leſche das zu hand.
Item sauwer ampffer gestossen
vnd über die augen gelegt gelei-
the eine pflaster. vertreybet dye
geschwulst danon. Item sauwer
ampffer heylet die flecken an de-
leyb wo die seim mügen. genant
morsea. dar anff geleget geleych-

einem pflaster. ¶ Itez a so genü
 czet heylet et den brant vnd vo
 disen obgeschrbenen krankeiten
 mag man nemen das kraut den
 samen vnd wurzeln. ¶ Diasco
 rides. der safft von sauerampfer
 getemperiert mit baum ole vnd
 an das haubt gestrichē das gros
 sen schmerzen hat von hycze. be
 nymet die hycze. ¶ Item sauer
 ampffer mit wein getruncke oß
 stätig klich geessen. vertreybt al
 ler hand sucht die do kömen vō
 hicze als die geelsuccht die do kö
 met von der lebern oder milcze
 genant hicterica. ¶ Das selb hil
 fft auch dē weyßen also getrenn
 cken ob ic sucht zu lang weret ge
 nennet menstruum. vñ sunderlichē
 von dem samen. ¶ Item d same
 genützet vertreybt die spölwür
 me. ¶ Vnd ist auch güt für vex
 glfft. vñ besunder wider gebýss
 der vergiftigen thiere. als Uni
 cenna vnd Serapio daunon spre
 then. Itez der safft von saueram
 pffer vmb die augen gestrichē er
 leuchtet sy. ¶ Die meister spre
 then Wer sauer ampffer bey ihm
 trage. den stiche der tharant mit
 ¶ Dieses saftes in die orengelaf
 sen vertreybet die geschwulst in
 den oren. ¶ Der meister Plinins
 spricht. daz do sey ein ander kra
 ut das heÿhet haufwurze oder
 hauflauch. vnd das hat alle dyē
 krafft vnd tugent in ihm die der
 sauer ampffer hat. Vñ man ma
 ge auch das nützen zu allen den
 süchten darzu man nützet sauer
 ampffer. ¶ Item Wer sauer am
 pffer nützet in einem salath mit

effig ist die schwindigkeit d gal
 len überwinden. ¶ Vñ sauer am
 pffer wassers mit triackes ver
 müschet ist güt wider die pestis
 lenz. ¶ Ite sauer ampffer safft
 ist güt wider den blütgange des
 gedärme s genant dss interia.
 ¶ Dz selb safft ist auch güt wid
 den flusß der guldin adern genat
 fluxus emorodlarn. ¶ Ite sauer
 ampffer safft genützet. der ist
 güt wider die trückheit. ¶ Item
 Antenna spricht Wer saueram
 pffer wurzeln anni seinem halbe
 tregt dem ist es vertreybēd dyē
 knoden vnd beulen an dem halb

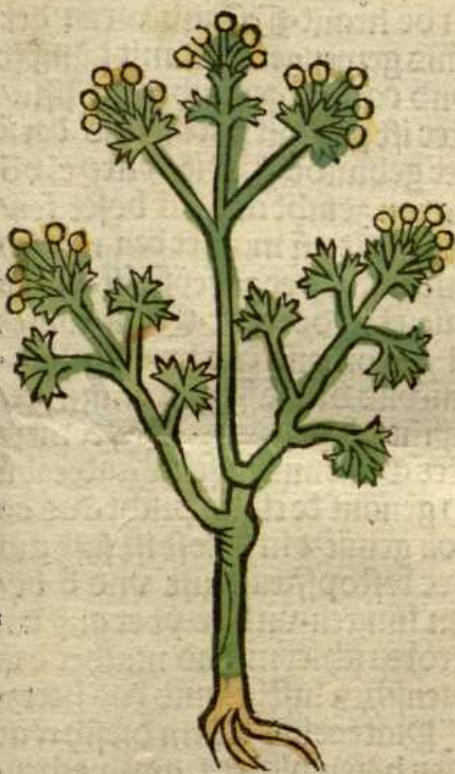


Dylle xliii capitel

Anetum latine·arabice Nebeth
¶ Ex meister Serapio in dem
buche ag gregatoris·in dem capi-
tel Nebet·ideft Anetū spricht·dʒ
anetum allen leuten sey wol be-
kant vnd sein natur ist warme-
mathen in dem lezten des drit-
ten grades·vnd trucken mathē
an dem anfang des audern gra-
des. ¶ Der wurdig meister Ant-
cenna spricht·das dylle genützt
macht wol schlaffen·vn̄ sunder
lichen das dle dauon an das hau-
bt gestrichen. ¶ Der safft vō dill
oder dyl olei ist güt wider dēwe-
tagen d oren·darein warm gelas-
sen. ¶ Er spricht auch·das dylle
sei schädlich den augen die stäti-
klisch genützet. Der same vō dill
vn̄ das kraut genützt den frau-
wen die kinder seügen bringet
in vil milch·vnd sunderlisch also
genützet mit linsen brüe. ¶ Wer
vllspeyet d neme ein teyl was-
sers mit dill vnd ein teil gesottē
mit maſſ samm·vnd die vnnder/
einander gemüscht vnd des ge-
trunken·benymbt das vil spey-
en. ¶ Dyll gesotten vnd getrückt
en·vertreibt des bauches vnge-
mach. ¶ Der samen von dill hei-
let emorodias·dʒ ist sein chloß
in dem astern dauō entstend die
fleichtblatern·des bulfers vō dē
sarnen darein gestreuet. ¶ Oye
äſchen von dill ist güt für allen
gebresten des astern vnd we-
gen des mannes dinget genant
testiculus et virga. ¶ Paulus
ein meifter spricht in dem capitel
von dill·das dill gesotten vn̄ ge-

nützet seye fast güt strangulatio-
sis·dʒ ist·die do drüplin gen häte
men. ¶ Item dill gesottē mit zu-
cker·vnd darunder gemüscht öll
vnd wein·ist fast güt der müter
genant matrix·vnd nymp̄t him
secundinā·vnd bringt den frau-
wē ic krankheit genant mestruū
des getruncken auff zwei quin-
tim. ¶ Platearius·dill gesottē vn̄
getruncke·ist fast güt den die ex-
kaltet sindvmb die brust. ¶ Itē
der Samen von dill·vnd nesseln
samien·yeg klichs gleich vil ge-
bulfert·vnd darunter gemüscht
mett hönig·vnd darauß gema-
chet ein pflaster·vn̄ gelegt auff
die feich blatern·heylet die zü-
handt. ¶ Der meifter genant ras-
bimöſes·jn dē capitel Anetum
spricht das der dillsamem ver-
menget mit mastix·ist güt für
dʒ schlickē dʒ do kurnbt vō einer
follen magen. ¶ Plinius spricht
die wortzel gestossen vnd gele-
get auff die augen·benymbt die
hleze darauß. ¶ Dill gesottē vn̄
darunder gemüscht mastix·be-
nismet das brechen genant vomi-
tum. ¶ Dill geessen stercket das
hirn·vnd den magen. ¶ Itē dill
dle ist güt in wetage d odern ge-
nant arteatica·mit d salbeenn ge-
nant vngentum die alte vermen-
get. ¶ Itē dill dle mit meisame
dle vermenget·ist machen schlaf-
sen·die sten damit geschmieret.
¶ Item dill samen·zum dicker
mal von dem genützet d ist des
mannes samen verzeren·genen-
net sperma. Olß Anetenna vnd
Serapio die meifter sprechende

Cart in: Dyll samen gesotten in
wasser darein sollen scharē sicze
ist güt wider den weetagen der
mutter.



Enysz **xv** **Capi**

Anisam grece et latine. Aneisuz
arabice.

Der meyster Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capitel
Aneisum spricht das der ānīs
güt sey so er frisch sey. vnd d ist
güt d grosse körner hat. **D**er
meyster Alcenna in seinem an-
dern büch in dem capitel anisuz
spricht. das der ānīs sey heis vn-
drucken in dem dritten grade.

Er spricht auch das ānīs güt
dem zerblasen antlicz. einen rau-
th davon gemacht vnd den ges-

lassen in die naßlöcher. **E**r be-
nützet auch also genützet haubt
wee vn das schwynDELN. **C**ānīs
gestossen vnd gemenget rosen öl
vnd daz gelassen in die oren brin-
get widerüb das gehörde. **C**ānīs
dyll vnd fenchel samen. bingen
den scharwen vil milch. **C**ānīs ge-
nützet leschet den durst. **C**ānīs ge-
essen ist güt der verstopftē le-
ber. **C**ānīs geessen macht wol
härmen. **D**er meyster Galte-
nus in de vj. büch genant simpli-
clum farmaciarum. in dem ca-
pitel Aneisum spricht. das ānīs
sey durch dringen die bösen frü-
chtung. vnd benützt das bauch
we vn verzerset die windt genät
ventofitatis. **I**tem ānīs reini-
get den scharwen le mäter genant
matrix von böser feuchtigkeit.
Cānīs bringet begierd den frau-
wen vnd den manne. vn meret
des mannes samen in speisse ge-
essen. **C**ānīs genützet thut auf
die verstopften merē vnd bla-
sen. **C**ānīs gesotten mit fenchel
ist fast güt den die das katt lan-
ge zeit gehabt haben. **C**ānīs trei-
bet auf vergifft. **I**tem ānīs
stätigklichen geessen gibt dem
menschen gute hycze. **I**tem
wie man ānīs nützet so vertreibet
er den wýndt der die darmen
verhyrtet vnd den magen besch/
wäret. **C**ānīs gibt gute hycze d
leben. vnd macht wol deūwe
Der meyster Glascordes besth-
eybet euch auch alle stücke. wie
der meyster Alcenna vonn dem
ānīs beschreybet.

Item. amīs ist auch güt wider die saure reyczung die do komet von einer kalten vnuer dāuliche magen. darzū in sunder heyt ist güt amīs gesoten in wein mit zy merhinden vnd mit mastix vermenget. **I**tem wider bestopfung der lebzen vnd des milzezes ist güt amīs gesoten mit hirtzūg vermenget.



Aron xvi Capitel

Aron grece. arabice H̄ri canticā. latine Barba aaron vel Iasus vel Serpentaria minor vel Luff minor.

Pandecta in de capital Claro spricht. das der sey heys vñ trucken in dem ersten grade. **P**latearius spricht. das Claron seye warm vnd trukē in dem dritte

Dis kraut vñ wortzel vnd samen nützet man i. h̄atzney als dan spricht Diastorides das die tugent des atons sey in dem samen. in der wortzeln. vñ in de kraut. **Q**uind wenn der eins gemenget wirt mit kumyst vnd darauf gemacht ein pflaster ist fast güt podagrīcī darü bet gebundē. **D**ie wortzel vñ aaron zeucht auf vll böser feuchtigkeit vñ machet den menschen mager der zu feyht ist. die genützt in der kost. **D**ie wortzel aaron vnd das kraut gestossen. vnd den sass getruncken. bei nynt die pestilenz. **D**er myster Galienus in seine andetn büch genant de cibis spricht. das aaron genützt in d̄ kost ist fast güt der bestopsten brust vnd d̄ bösen lungen. vnd treybet auf den groben schleym vnd machet den menschen lustig vmb das hercz. **P**latearius Wem diesch warzen bösen blateri auffbrechen. doch dict vnd vll des menschen todt find der esse dieses kraut oder seines wortzeln. das sensimūt get im die bösen hleze vñ benym met das vergiffst der blatern vñ heilet sy. **W**er also streng vergifftet wär oder vmbgeben wäre mit der pestilenz. vnd als ablegig vnd blöd wäre das er mit reden möchte. der esse die blettes dieses krautes mit wenig salzsz oder schneyde die wortzeln des krautes in gesote hömg. vñ esse das also himem. es benymbt ihm die vergiffst vñ sunderlich die pestilenz. **W**er verschleymet

wār in dem magen vnd böse sit
 ber darinn hette. ḍie sie die wur
 cze des krautes in lautterem
 wein vn laß den wein kalt wer
 den. darnach stöß darein glüen
 den stahel das der weine zu de
 andern mal warm werde. vnd
 trink den wein als warm da
 de geleyden magst. ḍie benynt de
 schleim vnd die bösen febres.
CDer selb getrank vertreybet
 auch die melancoley vn den sch
 waren mit des menschen. vnd
 machet dem menschē güt geblüt
Item Aron bulfer von ḍie wur
 cze mit zucker vermenget in ei
 nen arbeiß brülein genutzt ma
 chet flülgeng. **V**nd hat auch
 macht frawen feücktigkeit flüß
 sig zumachen genant menstruū
 besunder so man ist mathen za
 pfen genant pessaria von imtra
 vnd laudano mit aron safft ver
 menget. die in der seawē stham
 gelegt ist darzu güt. **I**tem ein
 pflaster gemacht von aron wur
 cze vnd kümel mit olei vermen
 get ist güt wider die feüthblat
 tern. vnd aron ist anch güt wi
 den aufgang des arsfadams mit
 walle in wein gesotē vnd was
 ser vnd darauff warm gesessen.
Item des menschē antlicz hüb
 sche vnd reyn zu machen. Nymē
 aron wurzel gebulferet vn fischt
 beyn genant ossepie. vnd bleij
 weijß peg kliches ein lot mit ro
 sen wasser vermenget. daun dʒ
 antlicz gewäschchen ist darzu güt
 als Diascorides spricht.



schyszmelde xvii capi

Atriplex latine. Andrasasis gr
ece. arabice Qrazz.

Die meister sprechen. das mel
 de sehe kalt in dem ersten grade
 vnd feucht in dem andern. vnd
 dises istlanch die meinunge des
 wirdigen meisters gallem in de
 sechsten buch de simplicibus far
 macijs. **D**iascorides spricht dʒ
 melde gestossen vnd gemüschett
 mit hönig. vertreybet das podo
 grame darauff geleget mit einer
 pflaster. **C**Der samann vonn
 melde gemüschet mit hönigwas
 ser genant mulsa vnd getrun
 cken vertreybet die 'geelsucht'.
Die bletter von melde gestos
 sen. de safft gelegt auff ein entzü
 dets fleysch od gelyde an de leib

leßhet dz zähant. **C** Die do blüt
 speyed die mügen brauthen mel-
 de. **C** Auch die do haben den auß/
 gang ist fast güt melde gebrau-
 chet in der kost. **C** Den frawen
 die gebreken haben an d' mütter
 genant matrix. die sollen melde
 legen auss dē bauch so stillet sich
 das wee an der mütter. **C** Melde
 geessen weychet den bauch. vnd
 verschwendet manger handt ge-
 schwulst. **C** Melde gestossen vnd
 ein pflaster daunon gemachet vñ
 das gelegt auff ein gestochen ge-
 lyd mit einer dorn oder nagel zeu-
 cht das auf on schaden vñ heyz-
 let. **C** Melde gesotten mit hönig
 vnd auff den bösen nagel gelegt
 an einem finger oder auff einer
 zehen des füßs. benynt dē bösen
 nagel vnd machet wachsen eine
 guden. **C** Den samen von melde
 dick genützet ist güt denē die do
 keyhnen vnd schwärlichen atmē
C Melde dick genützt trübt auf
 die spölwürme. **C** Serapio spricht
 das der samen von melde bri-
 ge vomitū. das ist. sich oben auf
 brechen vnd saget das er gefehē
 hab einen menschen der von dem
 samen getruncken hab auff zwei
 büntm. vnd hab sich daunon ge-
 brochen fast sere. vnd jm daunon
 entstünden groß onmächtigkeit
C Alimāoris tractatu tertio ca-
 pitulo de Atriplicē. spricht. das
 melde weychet den bauch. vñ ist
 fast nütze den geifsüchtigen. vnd
 auch fast nütze den kindē die do
 habend ein heysse leberen. Item
 schyfmelde mit bingelkraut in
 einem gemüse gesotten. die brü ge-

nützet machet zu stule geen. vñ
 ist auch weetagen der blasen ab
 nemen. **C** Item schyfmelde genü-
 cze ist güt wider den roten bau-
 ch weetagen genant dissinteria
C Item schyfmelde mit romiskō
 le. vnd mit bingelkraut gesoten.
 daunon genützet ist das sieber le-
 schen.



kuckuszlanch xviii ca

Alleluia vel pámis cucull. gre-
 ce Bathael. Pandecta capitulo.
 lxxvij.

Beschreyben vns die meistet
 vñ sprechē dz dises sey ein kreut
 lein vnd hat in jm scherpfunge
 oder seürung. Die bleitter geley-
 chen den klee blätlein. **C** Dises
 kraut heissem etlich die sauerten
 klee. **C** Dises kraut wirkt genü-

cket zu etlichen salben gentant no
gentum. vnd sunderlichen in daz
vngent marciacion von einem
arzat funden ist genant marcia
tus. ist gut wider das han bwo
kum vnd brust wetum. vnd wi
der bestopfung der lebern vnd
milczen. vnd weetum des gedär
mes die do kömen von einer kal
ten vrsach. ¶ Plinius in dem ca
pitel Bachael. idest alleluia spr
icht. das diß sey kalt vñ truckner
natur vnd sunderlichen s saman
von dissem kraut. aber die blet
ter haben feächtung in in. ¶ Pli
nius Dises kraut ist fast gut ge
nützet zu den blatern in de mün
de alcole genant. die dann de jü
gen kinden fast gefärde sind vñ
auch alten letuen. also das dißs
gekeüwet werde in de munde.
oder der safft von dissem kraute
dorin gehalten. ¶ Item disser
safft heylet alle böse blatern in
dem munde. ¶ Item disser saffte
heylet fisteln in dem munde mitt
alau wasser vermenget. ¶ Di
ses kraut gesotten mit wein vñ
den mundt domit gewäschchen be
nýmmet das faul fleysch darein
mit merra vermenget. ¶ Itez di
ses kraut dienet den die heysser
complexion sind. Aber die kalt
ter natur sind den ist dises nicht
nütze.



haselwurcz xix Cap*i*

Azatum grece. aerma arabice.
latine Bachara. vel Nardus ar
grestis.

Der meister gallenus vnd an
der meister in dem sechste büche
genant simplicium farmaciarū.
in dem capitell azatum sprechen.
das haselwurcz sey heys vñ tru
cken an dem dritte grad. ¶ Der
meyster Dascorides in dem ca
pitell azatum spricht. das hasel
wurcz geleych sey der Gundelre
ben vnd hat runde bletter vnd
hat einblumen zwöfchen den blet
tern vnd auch gar nahent bey s
wurzel. Und die blumen hatt
ein gestalte als die blumen dem
byßamen.

Vñ tregt samē geleicht dē wein
ber blettern. **C**Die wurtzel hatt
fast eine gütten geranth vnnd ist
heÿssex natur. **C**Aulcenna vñnd
Galienus dise meister sprechen.
das haselwurcz tugend habe an
der wurtzel vñ mit an dē kraut
noch an dem samen. **C**Aulcenna
spricht das haselwurze beneme
alles wee innerlichen des leibes
vnd machet warm die jnneerli-
chen gelydter die erkaltet sind da-
uon getruncken. **C**Item hasel-
wurcz ist fast güt den wassersü-
chtigen genützet als hernach ge-
schriben steet. Nym haselwurze
ein lot vñ ein mähs gütz mosts
der erst von der kaltern komet-
vnd las den steen zwen monatt
ob d haselwurze. darnach seyhe
den ab vnd trinke den des mor-
gens vnd des abentz. der ist fast
güt hdropicis ictericis. daz ist dē
wassersüchtigen vnd den geelsü-
chtigen. **C**Und nymet auch hm
also genützet das kalt wee als
das sieber quartane genant.

CUnd machet wol härmē. vñ
stercket die blasen vnd auch die
lenden. vnd purgiert oder reym
get als do thüt elleborus albus
das ist weisse nyeshwurcz nicht
also stercklich. **C**Der meister jo-
hannes mesue spricht das hasel-
wurzel güt sey vnd allerbest ge-
müschet mit kahwasser vnd hö-
nigwasser vnd also genützet pur-
git ersy den leyb sensstigklichen.

CHaselwurze nymt hyn über/
flüssige flegma sensstigklich ge-
nützet als oben steet. **C**Hasel-
wurcz genützet. nymt hyn die

a'ten febres. **C**ole gemachet vñ
haselwurcz vnd den rypp meyß-
sel domit geshmieret-macht sch/
wyzzen vñnd thüt auf die ver/
stopfften gelydter vñnd machett
wol härmen. **C**Serapio spricht
das haselwurcz gesotē mitmost
sey fast güt dem wassersüchtigen
also getrükken. vnd benynt au-
ch also die geelsucht. **C**Item ein-
augenwasser genant em Colleri-
um gemachet von haselwurze
vnd von thucien benynt dz feel
von den augen vnd machet ein
klar gesicht. **C**Der meister Plu-
nius spricht. dz haselwurcz güt
sey den scawan zu frer krankheit
menstruū genant. wan sy brin-
get sy. vnd machet die frauwen
auch wol härmen darüber getru-
cken. **C**Item haselwurcz ist also
kressig als gelb lsligen genant
Acorus spricht pandecta. darü/
be hat haselwurcz macht auf zu
lösen die verstopfung der lebe-
ren vnd milczes genannt opsla-
tio splenis et epatis. **C**Item haselwurcz vñnd hýr/
zungen vnd sene in wein gesot-
ten ist güt wider das sieber ge-
nant quartana.



Goldwurz xx Cap

Affodillus latine.

Der meister Aluicenna sprichet. das goldwurze habe bletter bey nahe als ein lauch. vnd hatt einen zymlichē stengel. Die wurzel ist lang vnd rund. vnd hatt die meiste krafft in sr. Diese wurzel ist heÿß vnd trucken an dem dritten grad. Goldwurz macht seßliche dawon getruncken. vnd ist durchdringen die feuchtigkeit. darumb macht sy wol härmen. Und ist auch nütz de swren zu sret blümen oder feuchtigkeit so sy bestopft sind die mit warmem wein getruncken. Goldwurz vnd alon gebrennet vnd gebulfert. vñ domit geschmiceret morfeam. das ist ein

böse raud der aussczigkeyt be, nymbt sy one zweyfel mit wenig hönig vermenget. Goldwurz gestossen vnd gemüschtet mit wein hessen vnd gelegt auff die bösen geschweer. heÿlet seer. Ein pflaster gemacht vō d' w提醒n vnd gersten meel yeg kliches geleych vil. vnd auff die heÿssen geschweer gelegt zeücht grosse hyeze darauf vnd öffent vnd weychet. Also geleget auff die zerknüscheten gelyder. heÿlet gar seer. Den sassf vō der w提醒n warm gelassen in die orenn. zeühet den eytter darauß. Der sassf von der w提醒n mit thucien vermenget. das ist gut den bösen fließenden augen aufwendig gestrichen. Der sassf getruncke mit wein mit zucker vermenget. ist gut de der do seer hüstet. Platearius Die w提醒n do gemüschtet mit weinhessen. ist gut den schweren brüsten. Goldwurz genüzet mit wein. nymbt hyn yctericiam. das ist die geelsucht. die do kömet von einer kalten matetien. Die blüm mit wein gemüschtet vnd getrunken reymaget den magen. Die wurzel gefosten mit weinhessen vnnid darauf gemacht ein pflaster. vnd die mames dinger genant testiculi. gelegt. die überzogen seind mit geschweer. heÿlet seer. Plinius spricht. das die wurzel gefosten in wasser vnd das getruncken. weychet den bauch. Den samien vnd die blüm in wein gelegt. vñ den getruncke. ist fast

güt für vergiffst. vnd jm mag
kein schläng noch scorpion ge-
schaden des seben tages. wen er
dauon getruncken hat. Item
wylde schwärtelwurzel gebul-
feret auff vnreyn wunden gele-
get mit gebremitem alaun ver-
menget. ist faules fleysch aufse-
gen. vnd die selbig wurzel mit
weir gesoten domit vnreyn wü-
den geschwätschen. ist dorezü be-
sunder güt. Item. Wylde sch-
wärtel saft vnd gundrebe saft
zusamen vermenget vnd warm
in ein ore gethon ist also güt wi-
der zeen weetum. Item wilde
Schwärtel wurcz mit stabwurcz
in langen gesoten vñ domit das
haubt gezwagen. ist güt wider
das har außfallung genant alo-
picia.



geelb lylyzen xxi Ca
Cicorus vel spatella latine. glas
patella vel assodrisia. vel vene-
rea. vel piperapium grece. Cir-
bice Verolaeg. vel Holhegi. vel
Naeg. vel bogog. vel Zweg.
Der meister Galienus in dem
achten buch genant simplici-
um farmaciarum in dem capitell
Cicorus spricht. das der sey heis
vnd trücke an dem c̄ideren grad.
Vnd Alincenna Scapto Pla-
tearius Diascorides. sind dises
auch bewären. Item er spricht
das die wurzel von den gelben
lylgen mer kraft in jnen haben-
dem daz kraut oder die blümen.
Die wurzel hat einen schar-
pffen rauch mit einer kleynen
bitterkeit. Der meister Heta-
pio in dem buche aggregatoris.
in dem capitell Laeg. oder Cicor-
us spricht. das die bleter vō de
gelbē lylgē sind geleych den sch-
wärteln. allein dz die vō de gel-
ben liliē subtiler vñ breyter sind
vñ mit weysser farb gespiezert sch-
arpff geleych einem schwert. vñ
ein blüm die ist geel geleich dem
saffran. vñ die wurzel ist gelei-
ch nahet als die schwärteln. al-
lein sy an einander gehéckt sind
knodat vñ auch krum. vñ habē
außwenig ein rote farbe. vñ ein
sharpfen rauche. Diascori-
des spricht. das der saft von der
wurzeln fast güt sey den augē
vnd mache sy fast klar. Die
wurzel gesoten mit wasser vñ
da sgetruncken. ist güt wider
strangwircani. das ist. dye den

kalten sichtigen haben. Also ge-
 nützet ist es fast güt pleureticis
 das ist ein geschwex vmb die br
 ust. Item wen gebissen het ein
 schläng. der brauche diser wutz
 in dem trank. vnd in der koste.
 ex genyset zühant. Das kraute
 von den gelben lylgen geleget in
 einen bÿnen stocke do vil bÿnen
 jme sind. die bÿnen beleiben dar
 inn. vñ geben kein flucht. Der
 meister Platearius spricht. der
 ein böse lebern oder milcz hätte.
 der neme ein pfundt gelb lylgen
 wurzel gestossen. vnd eßig der
 güt vnn scharpff sey. ein halbe
 maß. vnd lasse die wurzel dar
 in bayßen drey tag. Darnach sol
 man die wurzel mit dem eßig
 siede. also das der eßig halb ein
 siede. Darnach sol er den austeu
 cken durch ein thüch. vnd dem
 darunnder müschchen hönig auff
 seths lot. vnd über sieden bis dz
 der eßig auch wol ein siede. Di
 ses sol man alle morgen trinkē
 als lang das weret nüchtern. es
 hilfft fast wol. Wer bey jm
 teegt die wurzel. der gewymet
 den blütgang nicht. dem selbigen
 thüt auch der krampff nichz.
 Item. Gelbe lylgen wurzel hat
 ein verzeeliche natur. vñ ist be
 stopfung der gelödet lebern vñ
 milzes auffthün. wölthe besto
 pfung vō kelte kömet. Item.
 Gelbe lylgen wurzeln gelegt in
 wein der wein ist güt wider die
 vorgeschribnen weetum. lebern
 vnd milzes. Und ist güt wider
 die geelsucht. Und für diese kran
 skeite ist auch dieses tranneke güt

also gemacht. Nymme gelbe li
 gen wurzel. vnd hÿrf zung ger
 vnd endiuien vnd süßs holz vi
 körbyß samen oder kerenn mit
 wasset gesotten. vnd durch ge
 schlagen. vnd süßs gemacht
 Item. Gelbe lylgen wurzel mi
 wein gesotter. ist güt wider we
 tum der müter. so die fruw dar
 auff siczen ist. Item ist auch
 güt wider bestopfung des har
 mes geelbe lylgen wurzel mitt
 wein gesotten. dauron oft genü
 get.



hyrshwurz xxii ca B

Ambrosia latine et grece.
 Der meister Diastorides spr
 icht. das do sey zweyer hant hirsh
 wurz. die kleiner vnd die grōß
 se. diese beyd haben ein natur. vñ
 .c.ij.

In gestalt allein die wortzel vn
geleich sind. wan die grösser hat
leger wortzeln vn̄ wenig fäsen
daran. die mynder hat ein kleine
wortzeln vnd vil fäsen daran.
Diascorides vnd Pandecta spre
chen. das ambrosia ist in der ge
stalt vnd natur des beÿfußs.

Die meistet sprechen. dz hÿrß
wurz sey heÿß vnd trucken vō
natur. vn̄ hat subtile krafft zu
wunden. Dises kraut geleyhet
an der gestalt der rüten. C Plat
tearius spricht. Wer gewunde i
wirt von fallen oder vō stossen.
od wie dz sein mag. dem sol mā
die wundē wäschē mit wein vn̄
sol jm den ein leynen thüch dar
auff legen. vnd sol das kraut in
einem wasser sieben. vn̄ dz was
ser wol auf dem kraut trucken.
vn̄ sol das also warme auff das
leyne thüch legen. vn̄ senft bŷn
den. dz benymt d wundē schwec
en vn̄ heÿlet sy. vn̄ so die wund
begimet zu heÿlen. so sol mā dz
thüch herab thün. vmid sol das
kraut an dem thüch auf die wü
den legen. so heÿlet sy. Weer in
dem leib wund wär vō falle od
sunst. d bulfer dises kraut vmid
trinke das bulfere des ersten in
warmem wasser. so jm baß wirt
so temke et des bulfers in war
mem wein. es hilfft. Hÿrzweur
ze ist ein beylsam kraut. vnn̄
hat sein tugent an d wortzel vn̄
an dem kraut. C Dises gebulfe
ret vnd auf ein durchgestoches
hÿren gelegett. zeühet das auff
stand an zusammen. vn̄ heÿlet es
on schaden. vn̄ ist güt zu alle fri

sche wundē dīs kraut vn̄ wur
zel. C Itē Ambroßiana ist güt
wider dz gicht genützet. Nyme
ambroßian. vn̄ schlüsselblumen.
vn̄ sprindkwrez. yegklichs ein
lot. cubeben sammen ein quint
lin. mit wein gesoten vn̄ mit zu
cker süß gemacht. ist darzu güt
C Dises trank ist güt wider die
abnemung d sprach genant pa
ralisis lingue. domit den mundt
gewäschē. darüb ist d trank güt
für d schlag. genant apoplexia
C Item Ambroſian ist güt wið
die wassersucht vn̄ geelsucht ge
nant hydroſis. vn̄ yctericia. mit
wein gesoten mit eppich vn̄ pe
terfilgen samen vermenget.
Darnach sol man näcken billen
vō reubarbar. darnach sol man
gebrauchen ein sterckung genat
dilacca.



roßmaryn xxiii ca.

Anthos grece. et latine.

Der meister johannes mesue spricht. das rosmarin seye heÿß vnd teucken an dem dritten gra-de. Serapio in dem büch aggretoris. spricht. das rosmarin habe bletter nahent als der sen-chel. dami das sy breÿtter semid an den rosmarin vnnd grôber. vnd haben gûten gerauach. vnd die lenge des stâmens ist eines arms oder wenig mer. Und spricht auch das rosmarin auff de gipffel habe ein weysses semilein die wurzel ist weyß. vnd hat auch einen gerauach wie weyra-th. Der meister Galienus spricht. das rosmarin habe in jme gar groß tugent. Dieses kraut. vnd hîrzung geleget über nach te in wein. vnd den getrunken. benymet die geelsucht. Der safft von rosmaryn gemüschet mit höning ist auch fast gut ge-nüget den tunckeln angen.

Der meister Diaſcorides spricht. das von rosmarin gemachet ein pflaster. vnd sunderlich en vo den bletern. ist fast gut der do hat feuchtblättern hýnde in dem astern. wami es weycht vnd heylet seer. Die wurzel von rosmarin gestossen. vnd auch gemüschet mit höning vnd auf die geschweer gelegt wey-thet sy zuhand. Die wurzeln geleget in wein mit kraute tag vnd nacht. genant paritaria. gesoten vnd den getrunken. wey-thet den bauch. vnd benymet im

daz wee. On ist auch also güt den giftigen bÿßen an dem leyb wo die seim mügen. Also ge-nüget mit beÿfûß vermeinget-machet wol hârm en. vnd forde ret die frauwen an frex krank-heyt. Die blümen vo rosmari-n sol man nemen. vnd sy bÿn-den in ein weisses thüchlein. vñ syeden in wein vnd den trincken nüchtern oder des abents der be-nymet vil sücht in dem leyb vñ mit namen den frauwen an den brüsten. Die blümen gebulfe-ret vñ die in warmem wein ge-truncken. machet frôlich gemüt. vnd stercket die natur vnd das geblüte. vnd behütet den mensch-en vor zufälliger krankheit.

Von dem holze gebrennet ko-len. vnd von den stengeln. vnd die gebulferet. das bulfer in ein seyden thüchlein vermachet. vñ die zeen domit getyben. sy wer-den dauron frôsch vnd weyß. vñ tödtet die wûrm darjm. Item. Wer das kalit wee het. ð neme der ründen von rosmarin. vnd mache dauron einen rauch. vnd lasse den geen in die nasen. et ge-nüset. Die wurzel gesoten in eßfig. vnd die fûß domit gewâ-schen. behütet den menschen do-selbst vor geschwulst vnd vor dem bodogram. Wer nüchter yßset der blümen mit höngsam vnd mit ruckem brote. der ist si-cher für die drüsen vnd geschwe-re vnd für zufallende krankheit. Item. die bleter von rosmari-n vertreyben den krebs. dar-auff geleget. Item. Ein löffel

gemachet von roßmarin holze.
was man domit hysset das sch/
mecket gar wol. vñ mathet au/
ch den menschen lustig vnd frö/
lich. ¶ Item. Wer mit lustigwär
zü issend. der siede roßmaryn in
wasser vnd trüncke des. vnd mü/
sche seimen wein domit er wirdt
gar lustig. ¶ Wer geschwollen
wär an dem leybe wo das wäre
oder das gegicht hätte. der syde
die bleter in wasser. vnd lege s̄y
in ein dümes leynens tūchlein.
vnd býnde das darauff. er geny/
set zührandt. ¶ Wer von hyze
grossen durst leydet. der sol sein
getrank müschken mit wasser do
roßmarin jm gesoten seye. vnd
granat öpfel. es hilfft on zwey
fel. ¶ Das bulser von den blü/
men also dürz gestossen. vñ au/
ch in weythe eyern geessen. ster/
cket auch fast die natur des me/
schen. vnd machet auch domitt
gar güt geblüte. ¶ Roßmarin
kraut drey oder vier handt voll
geton in ein fählein do fünff od
sechhs vierteyl weins ein geet.
vnd darunter gemüschet hagen
buchen spān. vñnd auch gütten
most des besten. vnd den darjne
lassen vergeeren. ¶ Des weins
getruncken des morgens ein güt
ten trunk. des geleychen des a/
bends. der ihm mathet auch gar güt
schön geblüte in dem menschen.
vnd bringet gar grossen luste zü
essen. ¶ Und machet auch domit
gar frölich. vnd vertreÿbet auch
alle innerliche gebrechen. die do
kommen vō böser feuchtigkeyt
¶ Und sterket auch fast seer de

menschen sein krafft. vnd behy/
met auch gar vil onmächtigkei/
ten. ¶ Item. in den apotecken do/
machet man auch ein electuari/
um. das ist genant dyanthos. di/
ses ist auch zü allen krankheitē
gar güt vnd auch besser vnd na/
türlicher gehüzet. ¶ Item. Roß/
marin kraut mit wilden bolley
oder steinmünzen in wein vnd
baumöl gesoten. domit des men/
schen körper geshmieret. ist sch/
weyß bringen. vnd ist auch gar
güt der schweyßhalb wider was/
ser füchtung. Und roßmarin vñ/
rauten gesoten in wein. mit we/
nig pfesser gemēget ist auch güt
genüzet wider die fallenden fu/
xt genant epilentia. ¶ Auch
roßmarin in wein gesoten mitt
dyanthos vermenget. ist auch
gar güt wider onmächtigkeyt.
genant sincopis. ¶ Item. Roß/
marin mit bertrum genant pire/
trum. in wein gesoten ist güt wi/
der die grosskeit des zapfens.
den mundt do mit gegorgelt.
¶ Item. Roßmarin vñnd mel/
lisie in wasser gesoten. die mü/
ter domit gereyniget. macht s̄y
leychtlich fruchtbar spricht Se/
rapio.



Boherellen xxviii ca

Alkekengi greece et latine.

Der meister Serapio spricht
das dises krautes tugent sey in
er feucht. vnd mit an dem krau-
te. Die frucht ist gestalt wie ein
lych. vnd ist rot. vndo hat ein
handt darüber geleyche als ein
spymen wöppen. Die frucht ist
drucken vnd kalt an dem zwey-
ten grad. Diascorides. boherel-
len geessen des abentz so mā sch-
laffen wil geen. drey oder vier
on gefärlich. find güt dem süß-
weetum. genät bodogra. Vn-
zeühet vil böser feuchtigkeit vo
dem menschen durch den harin.
Vn also gehüzet machet sy fast
wol hármen. vnd sind sunderli-
chen güt für den stein. vnd dyse

frucht wirdet gemüscht gar im
vil erczney. vñ sunderlich wider
den stein weetum. Boberellen
frucht sind auch gar güt gebrau-
chet der bösen lebern blasen vnd
lenden. vñ benemen alles jr wee
mit peterfilgen wurze vñ stein
brech vermenget. in wein gesot-
ten. Das kraut von boberelle
ÿset man mit. sunder es soll ge-
brauchet werden zu pflasteren.
die do dienen zu feuchten wunde
Der saffte von boberellen ge-
strychen auf die geschwere hei-
let sy zühradt. Und des safft-
tes getrunken ist güt den jmer-
lichen geschweren. Und zerteil
let das gelebert blüt in dem ley-
be. Item. Von boberellen wer-
den gemacht trocisci in der ap-
potecken. die dienen auch fast de
die stein weethumb habend. ge-
nant calculosi. Und sunderliche
find dise trocisci güt flegmati-
cis. das find die. die voller feuch-
tung sind. vnd aller andern dyse
der complexion mit find dienen
die boberellen oder was daruon
gemacht wirt gar nichtz. Vn
darumb sol ein heylischer arzt
oder kranker außmerckung ha-
ben. was seiner natur bekomen
lich sey. Und darumb hat got
allmächtig manig kraut lassen
werden. mit darumb das ein heyl-
icher kraut güt sey allen menn-
schen. sunder allein dem mensch
en der solichs darf zu seiner not
turft. Als kreuter die do kalter
natur find die hycze domit zu be-
nemen. vnd hycziger natur dyse
kelte domit zu benemen. Vn dar
c. liij.

umb sol man mit nützen kelten
zü kelte. vñ hÿze zü hize. wān
die sūchte dauon gemeret wer de
vñ nymmer komēn zu gesunt
heyt. Als vns beschreben Quin-
cenna vnd Galienus in jren bü-
chern mi nīg fältigklich.



meysterwurcz xxv ca

Astrens grecce. arabice Meu. la-
tine Anetum agrestis.

Plinius in dem capitell Meu-
spricht. Das meysterwurcz seye
heÿß vnd truckē an dem andern
grad. Das kraut an der mei-
sterwurcz ist sharpff vnd dünn.
vnd hat einen weichen styl. vñ
ist längelat. vnd hat w提醒
die sich fast austrecken. vñ sind
knodet vnd lang. vnd haben ei-
nen güt en geruch. vñnd wenn

man sy keußet in dem munde
so zeühet sy feuchtigkeit an sich
geleÿch dem bertram. Diastro-
rides sprichtet das die tugent der
meisterwurcz fast güt seÿ.
Die w提醒 gesoten in was-
ser vnd das geteuncken. treÿbett
auf gar vil feuchtigkeit vō dem
menschen. vnd benynt auch daz
lenden wee. Dem zu geschwol-
len magen sind sy güt. die genü-
get mit wein. vnd ist auch reÿ/
migen den frauwen jr müter ge-
nant matrix. daz sy dester ee:mü-
gen empfahen von dem mamme
so thünd darzü mellisse vnd beÿ
föh. Wer die misch farbe het.
d trinke des saftes dises krau-
tes mit tausent guldin vermen-
get genant centaurea. et genyßt
Meisterwurcz mit gerste mel-
gesoten vnd ein pflaster dauon
gemachet. vnd geleget über die
schwarzen blatern. weÿhet vñ
heÿlet sy. Wer das kallt wee
hätte wölcherleye das wäre. der
stosse dises krauts ein hant vol
oder zwü. vñ thü darüber gütten
wein auss ein halbe mass. vñ
lässe den steen über nacht. darna
ch seÿhe den wein ab vñ thü an-
dern wein darüber. vnd lasse jn
steen als vor. vnd thü das vier
oder fünff nacht. vnd trinke do
des weins alle mal einen trunk
et genyßet on zweysel. Weer
des saftes trinket dem zeühett
es vil feuchtigkeit auf de haubt
vnd machet es jm leychtmütig

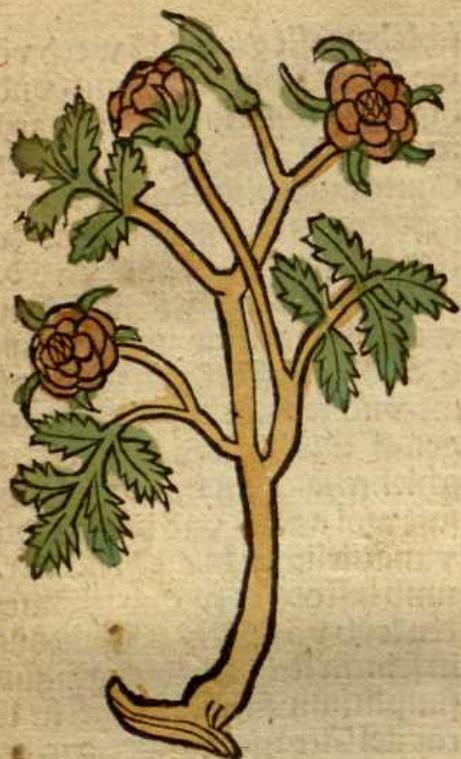


Schlehensafft xxvi ca

Accacia grece et latine. arabice
Altarti.

In dem buch genant circa instans. in dem capitel Accacia do
steet geschrissen dz er sey kalt vñ
trucken in dem dritten grad. Pa
decta spricht. dz schlehensafft sey
kalt in dem zweyten grad. vnd
trucken in de dritte grad. Item
schlehensafft weret ein ganzes
jar vnuerseert an seiner krafft.
Paulus. wölchem d hynderst
darm auf gieng d sol den bestrei
chen mit schlehē safft. er geet wi
derumb hynen. Item. des ge
leychen mag man thün den fra
wen den jr müter herfür geet.
Der meister Serapio in dem
buch aggregatoris spricht. das

schlehensafft gemacht werd vō
der frucht schlehen genant. vnd
dises geschicht so sy mit gar zeyp
tig sind. Der widoig meiste
Quicenna spricht. das schlehens
afft stopf das geblute das zü
seer fleüsset. vnd ist gut dem dō
hat das rot. Und benymt de frau
wen jr blumen die zü seer fleüst
Schlehensafft stercket das gesi
cht. vnd benymt den fluss der au
gen. Diascorides spricht. das
schlehensafft den hycigen leybe
fast wol kelte. vnd beneme die
vnnatürlichen hycze. Und dar
umb bestopfet sy vnd trücknet
den leyb vō flüssen. Galienus
in seinem sechsten buch genant
simplicium farmacarum. in de
capitel Accacia spricht. das der
safft geschmiceret auff ein gesun
des gelyd. das wirt zähndt tru
cken vnd dürz. Schlehensafft
ist fast gut genützet für das hei
lig feuer. od für ein entzündet
gelyde. Den schwerenden au
gen vō hycze darüber gestrichē
kület fast wol. Schlehē safft
gestrichen an die ende do einer
kein har begeret zehaben. macht
die selben stat kal vnd gladt
Item Schlehensafft mit weg
breytesafft vermenget. ist gut
wider den blutgang der nassen.
Item. Schlehē safft mit dra
ganto vnd mūmia in eine eyeh
weiss vermenget. vnd auff den
magen geleget. vñ ist gut wider
das brechen genant vomituni.



Das geel semlein in den rosen xxvii cap

Antera latine et grece.

CPaulus. Diser same ist güt genützet den geenden die zuseere zu stül geen. vnd die sich zu seer brechen. den gebulferet vnd das eingenomen mit höner brüe.

CDises bulfer ist fast güt genützet für flüs der feuchtblättern. das darauff gestreuwet. **I**tem dises bulfer gemüschet mit eßsig vnd also geleget auf ein blütende wunden. als do ein pfeyle oder nagel aufgezogen ist. stillet die zähndt. **I**tm dz wasser von disem samen mit weg breyten wasser distilleirt. vñ auch des getrunken. stillet dissinteri-

on. das ist der role blütgang. **C**Auch dises den frauwen menstruum behendiglich. **C**Diser same ist auch kalt vnd trucken an dem andern grad. **I**tem. Diser same ist auch gar güt wider den blütflusß aus der nasen. also genützet. Nymē des rosen samen ein lott. tracken blüt terre sigillate boli armeni. yegklich ein quītin vnd menge das auch zusamnen mit eyß weyß. vnd menge darzu hassenhar gebulferet. vmid lege dise in die naßlðcher. suns zweyfel es stellet den blütgang darauß.



Mauszore xxviii Ca

Huricula muris latine. Unagallius grece. vel myoschais. vel xatilia. arabice yppia.

CSerapio in dem büch aggretoris in dem capitell anagallus. idest auricula muris. spricht das mausore hat subtile kleynne bletter. vnd hat auch eßte dñe sind vier ecket. vnd tregt samen geleych dem coriander. Und daz kraut ist zweyer hand. eins hat blümen die sind von farben rötelat vnd ist der man. daz ander hat blümen die haben hÿmelsfarben. vnd das ist die frawe. vnd wachsen auch beyde gar geren an den steinigen enndenn. vnd auch an den kalen bergen. **C**Galienus in dem sechsttē büch genant simplicium farmacarum. in dem capitell Anagallus. spricht. das sy beyde vō natur gar trucken sind. vnd auch ein kleinne wyrme in in haben. **C**Diascorides spricht. das mausore auch gar gut sey den wunden aussen an dem leybe. vnd lassen die mit schweren. darüber geleget. **C**Item. Den safft von meußore in dem munde gehalten benymet den zanschweren. **C**Meußore safft vnd schel wurzel wasser. gemüschet mit hönig. ist fast gut den tunckeln augen. darauß geleget. **C**Item. Ein pflaster gemacht von meußore. vñ vō wulle mit wein gesoten. vñ geleget auff den astern für de leyb geet hilfft auch das er wider an sein rechte stat kömet. **C**Der safft vō meußore in die oren gelassen. benymet auch das sausen darjn. vñ treybt auf die würme in den oren. **C**Den safft in die nahlöcher gelassen. mathet nye.

sen vud reyniget das haubte vō böser feuchtung. **C**Der meifler Serapio spricht. das Anagallus. das ist meußore. die do blumen haben geleych der farbe des hÿmels seye fast gut für de astern & für den leyb geet. dar auß geleget geleych als ein pflaster. Vnd spricht auch. das die meußore mit den roten blümen sej vō natur an sich ziehen. Darumbe mag man sy brauchen wo ein pfeyl oder dorn in einem gelide steckt. zeühet auch meußor sensiglich auß. dar auß geleget geleych als ein salben os ein pflaster also gemacht. Nym meußor safft. vnd dyptam safft. vnd magneten stein gebulferet mit schweynem schmalez. vermenget in einer salben weyse. **C**Item Meußore vnd auch gundelrebē gestossen oder gequetschet. vnd in die oren gethon. ist wider zein weetum. **C**Item. Meußor safft genützet. ist auch gar gut wider gebyss der seneygen gethier **C**Item. Meußor safft mit hönig wasser vermenget. ist auch gutt wider den banchweetum. **C**Auch ist meußore safft mit wein gesoten. gut wider die fallenden sucht. **C**Item. Meußore vñd sprinckwurzel vnd kümel gesotten in wein. mit wenig hönige oder zucker vermenget. daud ge nützet. ist gut wider das darm gegicht.



Habern xxix Capi

Auena latine. Egilops grece-
egilopa. arabice qufir. vel clau-
fir vel dolara. Der meister
Plinius in dem capitell Quena.
spricht. das habern wachse mit
dem weyczen. vnd geleychet der
selben an jrem gewächse. allein
das habern einen weychen sten-
gel hat dan weic. Serapio in
dem büch aggregatoris in de ca-
pitell qufir. idest Auena. spricht.
dz dises hab bletter geleych den
früchten. allein das sy weycher
find. vñ an dem gipffel der rören
hat es samen der ist vmb henckt
mit zweyen oder dreyen röcken.
Galienus in dem sechste büch
genant simplicium farmacarum.
in dem capitell Egilops. idest Q.

uenia. spricht. das sein ger auch
sey stark vnd auch gar scharpf
vnd sein tugent ist durchdringē
die feuchtung. vnd verzeren au-
ch die hertte geschweer. dz meel
dauon darauß geleget geleych
als ein pflaster. Und ist sun-
derlich gut den fisteln bey den au-
gen. Ein pflaster gemachet
mit habern vnd darunder gemüs-
schet süßs meel. vnnnd den bösen
gründt genant ympetigo. dz ist
ein stat d maledeß domit gepfle-
gert. heylet den. Item Galie-
nus in de büch genant de Cibis.
spricht. das habern sey auch ein
speyße der thiere vnd mit d men-
schen. es war dann sach. das al-
so grosse teürung wäre so möch-
te man wol brot darauß mache
als etwan gar dyck geschehen
ist. vnd dihs brot gibt auch dem
menschen gar kleine speybung.
vnd gar wenig geblütes. Item
habern gesoten mit wasser. da-
nach den gestossen vnd mit höni
ge gemüschet. mache auch gar
gute hycze. vnd benymet die kel-
te. das geessen wie einen brejen.
Item. Häbrin brejen gekoch
et mit eßig. sind fast gut denen.
die do haben grosse hycze. Se-
rapio. Habern weychet die ver-
herten gelyder. das meel dauō.
darüber geleget geleych einem
pflaster. Item Habern ist güt
genützet zu aller geschwulst an
dem leybe. die do kummett von
hycze. Item. Ein pflaster ge-
machet von häbrinem meelbe.
vnid das do mit lorbeer öle ver-
mengt. ist gut für den grind. vñ

ist heritte apostelen verzetten.
die geschwollen sind. Und ist auch
gut wider die fistel des arfs-
darms. als Herapio spricht.

Item h̄abren meel ist auch gut
das antlicz des menschē sch
on vnd reyn mathen mit bley-
weyß vermenget in wasser geso-
ten. damit auch das antlicz dick
male gewäsch en. spricht bartho-
lomeus anglicus de proprietati
bus rerum.

Abschlag xxx Capit

Astromum.

Die meister sprechen auch ge-
meynigklich. das abschlag sey
kalter natur vnd vergiftiger.
vnd ist auch weder gesunde no-
ch siechen menschē zu essen. Wer
jn aber essen wil. der lege jn vor-
hyn in wein. vnd lasse jn bayßē
zwen tag oder drey. Abschlag
hat nicht h̄yze in jm. sonder ein
sharpfe feuchtnuß vnd vō dem
tauwe. Item abschlag sollend
die brauchen oder nützen. die do
beladen sind mit febres. Item
wölcher einen bösen mägen h̄at
vñ ässe abschlag. dem wirt wee-
dauon. Wisse auch das die na-
tur aller lauch sind getemperie-
ret mit h̄yze. vnd wachsen alle
von feuchtung vnd von wÿnde.
Item. alle lauch geessen scha-
den mit on allein astlauch. der ist
vnmütz zu essen. Auch spreche
die meister. das kranck leüt die
do beladen sind mit grosser feuch-
tung meyden sollen lauch. wan-
er meret die feuchtung. Item.

Von des lauches tugent stet ge-
schriben in dem capitel Porrum.
hÿuden de P. do findet man gar
vil hübscher tugent von.



Schyrling xxxi Ca

Appollonaria.

Die meister sprechend auch.
das dises sey gar ein gut kraut
vnd seye von natur hÿzigen.
vnd ist auch gar schedlichen zu
nützen. es wär dann sache. das
es gar not wär. wann wölcher
es nützet. der zerstöret jme seim
geblüte vnd alle feuchtnuß vñ
machet auch gar böse tempfun-
ge in dem leybe. Item.

Wer an de leyb zerschlagen wāre mit stecken kolben oder andern dingen oder gesullen wāre der siede schirling wol in wasser vnd trincke des. vnd lege das krut auch also warm auss die stat do die verseret ist. vnd bŷnde dann auch ein thüch darüber so zerlässt sich das gelebert blütte das sich zu haussen gezogen hat. wām sein natur ist das es von einander teylet. vnd zerlässt auch das gelebert geblüt. **C**Wer aber von stößen oder auch von schlegen zwyschen haudt vnd fleysch geschwyllet. der siede schirling vnd nachtschatten pegkliches geleyth als vile als des andern. vnd bestreythe auch do mit die geschwulste. sy verzeühet sich gar balde. **I**tem Was von jme geschwyuet sucht halber in dem leybe. darzu ist dyses kraut schirling nicht güt. wenn die feuchtigkeit aufbrechen sol die treybet es auch hynder sich. vnd brächt vil schaden. **C**Dyses kraut das heÿset auch nach einem meister genant appolnius. Und diser meister gabe auch dieses kraute dem grossen meister Plato. sich domit zu erzneyend. Und auch domit die gift vom ihm zu treyben. **I**tem. Wölcher ein spymen geessen hāte der sol auch dieses kraut nützen grüne mit salez vnd auch gesoten mit gütem wein. die gift zergeet on schaden. **I**tem. Wölcher gestochen wäre von einem vergiftigen thier. der mathe hienon ein pflaster. vnd lege es darauf es.

hilfft. **C**Dyses kraut hat brechte bleter. gleich vngula caballina vnd lange stengel mit gelben blūmen.



synaw xxix Capit

Alchimilla articilla lenoperdion grecce. latine. pes leonis siue planta leonis.

CDer meister Platarius spricht. daz synaw sey heÿh vñ trecken an dem andern grad. **C**Dyses kraut weret ein ganzes jar vnuerseeret in seiner natur. vñ ist doch frisch besser genützt den dürr. **C**Plinius Nymme synau samicke vnd heÿdes wundt kaut heyluchs ein handt vol. vnd seude die in regen wasser. darunter nym der langen regen wūm vnd zeistoh die vnd drucke dyē

et. Item das mittel der rynde
 von dem eychbaum vnd dz mit-
 el vo den eycheln das do ist zwi-
 chen der schalen vnd der feucht
 mit einander gesotē in eßig vn
 wasser. vnd auff das heylig seū
 ver gelegt als ein pflaster. beny
 net die hyze zuhant. Item
 die bletter von eycheln gestossen
 vnd auff ein frische gehauwen
 wunden geleget zeuhet die zusa-
 nen. also daz man die mit heftē
 darff. Item wer hycig böß bla-
 tern hät. sy ziehen die hyz aus.
 Der meister Diascorides spricht
 das eychen holz gesotē güt
 seh den. die einen alten flus habē
 vnd sanderlichē den. die do blütt
 speyen. das getruncke mit wein.
 Item die swanen die lang zeit
 ir feuchtung gehabt haben. oder
 menstruose gewesen sind. die do
 mit eychen laub gebäet vnd
 auff bereüchet. hilfft sy on zwey
 sel. Item. Eycheln gebulferet
 vnd das getruncken mit wein-
 benymmet die gifft in dem men-
 schen. vn treybt sy aus durch de
 harm. Item Ettlich meister
 sprechen. das die bletter des eych
 baumes gar güt sind zu vil din
 gen. Der eins gelegt auff ein ge-
 schweer. benymbt jn die hyze.
 vnd heylet das zuhant. Item
 Eycheln sind haubtwee bringe
 vnd sind den bauch auff blasen.
 Item. Eychen wurzeln gesot-
 ten. mit küe milch getruncken ist
 güt wider vergiftig medicin.
 Item die feucht von eychbau-
 me ist kelten vnd trucken bey de-

querimus hat macht subtil zu
 machen. vnd hat macht zu jm ze-
 ziehen. vnd feuchtung von ein-
 ander zeteylen. vnd ist warm
 vnd trucken in dem drytte grad.
 Item eychen mistel gebulferet vnd
 mit harz vermenget. ist güt wi-
 der verherritung des milzes. en
 auch mit wachs vermenget. ist
 gar güt wider das gegicht & ge-
 lyder. Item. Mistel ist zweyer
 ley. auff dem eychen baume. vnd
 auff dem boren baum. Misteln
 auff dem eychen baume ist auch
 der beste der do grün ist.



seuchtung durch ein.
müsche die vnder d
wasser. Dises getrunken. styl
let alle blütende wunde. an dem
leybe. wie sy sein müge. vñ lege
dieses kraut aufwendig auf die
wunden gelegeth einem pflaster
die wunde heylet sehn vñ auch
schön. ¶ Dex saft von synawe
drey morgen nüchteren ist auch
gar gut epilenticis. daz sind die
die den fallenen siechtagen habē
Darnach las ein adern schlähen
auf der lyncken handt. zwyschē
dem zeyger vnd dem daumen.
du genysest zuhandt. ¶ Wer ei
nen verwundeten magen oder
brust hāte. der trincke vo synaw
vnd sanikel. et genyset. ¶ Sy
naw gestossen. vnd die grüse be
strichen durch ein thūch. vñ vñ
der die gemüschet hartenaw od
scharlach gebulstet vnd das ge
truncken. benymmet auch colicā
passionem. das ist. das darm ge
sücht. vnd domit alle wüttende
geblütte in dem leybe. ¶ Diasco
rides. Vñm synaw fenchelkre
aut selbe peterfilgen kraut. heg
klich ein handt vol. vnd mü
sche auch darunter amß fenchel
samen. yspop. alantwurz yegkli
ches zwey lot. vnd seude das in
zwey pfundt wassers. als lang
bis das drittehl ein seudet. vnd
trincke dieses. es vertrebet alles
gelebert blüt. vnd treybet dyfes
auf durch den harm vnd durch
den stuglang.



eychbaum xxxiii Ca

Arbor glandis latine. Hullis a
rabice.

¶ Serapio in dem büch aggref
gatoris in dem capittel Hullus.
idest arbor glandis. spricht. das
aller gerauch dieses baumes sey
stopfen. vnd sunderlich die ryn
den die in der mitte ist dieses ba
mes. Des gleichen die haut die
do ist an den eycheln. Wye dyfes
genützet werden so sind sy von
natur stopfen vnd kelten.
¶ Serapio spricht. das eychelen
find gar gut genützet den frau
wen die auch zu vil flüssig sind
in ihrer zeyst. vnd auch sunderlich
die mittel rynden an dem holze
gesotzen in wasser vnd do vnden

elephanten laulz Das xxxviii Capit

Anacardus latine et grece.

Die meister sprechen dz. ana cardi sind heß vnd auch gar drucken im dem vierden grade

Dises ist ein frucht eins baumes pediculus elephantis genant. vñmid die frucht brauchet man in der ärczney. Diese frucht weret dreyßig jare vnuerseret an iher krafft. also das sy gehalten werde nicht in czu feuchten. oder zu drucken stetten.

Paulus. wölicher diser frucht esse so sy bluet der müß sterben oder er wirt aussczig von stund. Diese frucht wechset in indien an eynem baume obgenant. In de büch Circa instans beschreiben vns die meyster vñ sprechen. Wölicher diser frucht nützet alleyn. das ist on ein zu sacze der müß auch sterben. oder er wirdt aussczig. Wölicher fast vergessen were vñmid auch eyn stumpfe vernunft hette. Der neme bibergeyl eyn vncz. das ist zwey lot vnd seüde den in essig der starck vnd saur seye sechz vncz vnd thū darzu diser frucht also das die ausser scheln abe seye anderhalb vncz. vñmid mische dises also vndet eyn ander mit einem spattel dz es ein wenig taugenlich werde. vñmid schmire dich mit disem hinden in dem nacke des morgens vnd des abents. du gewymest eyn gütte gedechtnuß genamit memoriem. Item nym das sasste

von diser frucht vñ menge den mitt autipimento vnd streich damit die rauden genant Het pigo es verzeret die. also dz dises balde darnach mit warmem wasser ab gewäschhen werd. Für die morphen. dz ist die vnteyn haudt der aussczigkeit Nym selbe vermit das ynder teyl der coloquintiden ein halbe vncz buluerisier vnd conficiere sy mit dem sasst der anacarden. 3.ij. Oder conficiere dises mitt essig vñ seüde dises gleich eyne pflaster vñ lege es auf die morphen. Item anacardi sollen genützet werden wider dye bösen gedechtnuß vñ für die aussczigkeit. Item dise frucht ist güt hyme vnd vernunft vnd gedechtnuß bringen. vñ ist gute wider alle krankheit des hynnes die ein vrsprung hatt von einer kalten feuchtigkeit. Darumb ist dise frucht gute wider weithumb der gelider. als wider das gegicht mit höng vermenget. Wider diese krankheit vor geschriben ist gut ein sterckung genant cōfectio anacardi na. Item dise frucht vernungen mit höng auff warzen geleget ist sy vertreppen. Und ist gut wider vngestalt & aussczigkeit do mit geschiert. Dieses ist Serapio vñ Platearius vñ ander meyster bewer en. Und diese meyster sprechen das man diese frucht sol vermiengen mit bibergeyl. wann allein sol man sy mit nützen.

d.j.



Mandelbaum xxxv

Amigdala latie. arabice et grece Lauet.

Der meyster Serapio in de burch aggregatoris in dem capitel Lauet id est Amigdala spricht daz do seye zweyer handt mandeln. die eine sind süsse die anderen bitter. Der meyster Galienus in dem sechsten burch genant simplicium farmacarum in dem capitel Amigdala spricht das in den süßen mandeln seye ein kleine bitterkeit. vñ die ver nymet man mitt wol vmb des willen das die süßigkeit in den über triffet. aber so sye alt werden so vernymet man die bitterkeit in jne gar wol. Ir natur ist getemperiert in der wür me vñ feuchtigkeit. Diafo-

rideres in dem capitel Amigdala spricht das die süßen mandeln mitt als vil wercklichkeyt in ihn haben als die bitteren mandeln werm die bittern machen subtil die feuchtigkeit des menschen v mid machen wol harmen. Serapio spricht das die süßen mandeln heis vñ feucht sind an dem ersten grade. Mandel geessen mit zucker werden bald verdeuet. vnd darumb laxieren sye den bauche. Süsse mandeln merent materia spermaticam das ist die natur des mannes v mid der frauwen Item mandeln geessen. oder in dem munde behalten benymmet den schmerzen des zan flesches. Gumme von dem mandelbaum nützet man in der ärz ney gleich dem gümmy arabicu vnnid ist heys an seiner natur. Der meyster Galienus sprichet vnd Platearius das die bitteren mandeln genützet werden in d ärzney vñ die süßen in der koste. Und spricht auch daz die bitter mandeln ziehen auf gar vil grober feuchtig. Die bitter mandeln benemē dʒ milzen schwere. Die wurzel von de bitteren mandelnbaum gesotten vnd dʒ antlicz damit gewäsch en benemen dy flecken dar an. Bitter mandeln gesotten mit eissig vnd rosen ole vñ auff die styrn gelegt als ein pflaster benymet daz haubt wee. Mandeln gestossen vmid ge mischet mitt hörig vnd auff die bösen blatern gelegt sanfüget. Und

sunder. Ichē also gelegt auff die
wun de die ein debender hundt
beyset. Item ex sp̄icht dz die
sūsten man del fast güt vñnd na
tūlich sind zu essen vñ on scha
den in allen sūchten. Also wann
da wilt hon daz sy stoppen die
flūß des menschen so magstu sy
essen gesotten oder wie du wilt
des geleichen der milch dat von
Wiltu aber das sy mit stoppen
oder auch mit laxieren. so tu dar
vnder vue passule dz sind klej
ne rosyn vñ zucker so laxieren
sy sensstigklich.

Item süß
mandel geessen machē wol sch
laffen vnd harmen. Mandel
gemischet mitt menta benymet
den schmerzen der lenden. vñnd
benymet peripleunioniam. dz
ist ein geschwore an der lungen
dauon dann komet ptysis. das
die schwintſucht des abnemes.
vnd krafft des mensche. Item
süß mandel geessen mitt milch.
vñnd honig benymet die leber
ſucht vnd den bösen husten vñ
auff blasung des gedärms ge
nant colon als Serapio sprich
et. Das gummy vō mandel
baum getruncken mit wein be
nymet daz blüt speyen. Das
gummy gemischet mitt eßig vnd
den bösen geýnt mit gewaschen
genant impetigo benymet den
on zweyfel. Das ole vō bit
ter mandel ist gut suffocacioni
matricis. das ist der moder dye
auff stossen vnd feret von einer
syen zu der andern vnder dem
nabel mit dem selben ole wol be
ſtichen. Das ole von de bit

tern mandeln an die schlasse ge
ſteiche benymet daz haubt wee
vñ bringet tuwe. Das bit
ter mandeln ole warme in dyē
sausende oren gelassen benymet
das sausen vñnd bringet wider
vmb dz gehöre. Bitter man
del ole gemischet mit honig vñ
sūsse holz vñnd rosen ole vñnd
wachs vñnd darauf gemacht
ein salbe vñ dyē gestrichen vñ
die augen reyniget die vñ ma
chet sy klare Serapio. Der
meifter Rabbi moyses in de ca
pitel Amigdala spricht dz süsse
mandel bringet den schlaff vnd
machen getemperiert feuchtig
ſind fast gesunt zu essen. In de
būch genāt circa instas beschrei
ben vns die meifter vñ sprechen
daz bitter mandel heisſt sind vñ
trucken an dem andern grade
Item bitter mandeln ole ist
güt wider de stein vñ wertum
der nyeten vñ wider den kalten
feith auff die lenden vñnd nabel
geschmieret. Auch bitter man
del geessen sind dat für gat güt
Item bitter mandel genützet
ist güt wider die trunkenheit
vñ wan ein foſch bitter man
del yſſet der stirbet zühant
Serapio. Item bitter mandel
dick mal genützet ist die wür
me in de bauch verreyben. vnd
eyn pflaster dauon gemacht.
vñ auff den nabel gelegt ist fast
darzu güt.



Aloe xxxvi Ca

Aloe grece et latine·arabice su
bit vel cantarcinat.

In dem būch genamit Pandecta in dem dreyunddreissigsten capitel das an hebet Aloe beschreiben vns die meister vñ sprechent das Aloe werde gemacht von de saffte des krautes genant aloen. Die kraut findet man in india persia grecia vnd in apolia. vnd ist drey et handt aloe. emes ist genant succotrimū. das ander aloe epaticum. dz dritt aloe caballinum. Die wurdigen meister sprechent das aloe gemacht werde in mancherley weise. Wan̄ erlich meister wollent das dz kraut gestossen werde vñid der saffte darauf gedrucket. darnach den

safft wol gesotten vñid den gestellet in die summen. vñid also gedorret. Und das oberst in de safft der also gedorret ist in der summen. nentet man succotrimū. Das in dem mittel liget nemiet aloe epaticum. vnd das ist mit also klare als das erste. Vñid das in dem grunde liget nemiet man aloe caballinum. vnd daʒ ist gleich als dicke heffen in eyne fah. Etlich meister sprechē auch dz Aloe sej̄ dreyer handt emes rot von farbe. das kömet auf eyner inseln in india gelegen. die insel ist geheissen Scotoria. dz ander aloe ist schwartz an der farbe. vnd kommt auf dem lande persia genant. Das dritt aloe hatt ein surbe gleich einem granat apfsel. vnd kommt auf dem lande Arabia genant oder apolia. Vnder diesen dreyen sprechen die meyster das aloe daʒ do kömet auf der insel scotoria sej̄ dz beste vñ dih sol seim rot vñid durchleüchtig vnd soll sich bald lassen brechen vnd wol riechen vñid gar hit ter. Aber doch do selbest steht geschriben das die erste meinung die best sej̄ do ex saget wie aloe gemacht sej̄. Vñid sprechen auch do selbest das Aloe succotrimū das beste sej̄ vnder den selbigen dreyen. vñid das soll seim an der farbe röttelicht. vnd sunderlich wan̄ man dz brichet so sol das buluet gleichen dem saffran an der farbe vnd sol mit zu sere stincken noch zu sere hit ter seim. Das ander dz man

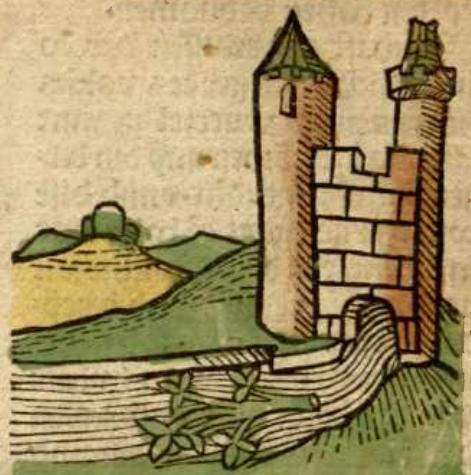
nemmet epaticum das sol haben
ein farbe gleich einer lebern. vñ
sol schwarz äezelicht sein an d far-
be. vnd doch nit zu schwartz vñ
hat löcher an jm gleich den ge-
öffneten adern. ¶ Das dritt dz
man nemmet caballinum dz sol
haben ein schwartz dunckel far-
be vnd sol fast bitter sem vñid
ein schweren bösen stinkenden
gerauch haben. ¶ Merck die
meister sprechen das alles das
do sej von kreütern vñ wurez-
eln von güm y oder von spece-
reyen vnd von natur yegklich
es eñt gütē oder bösen gerauch
habe. so es dam stercker reüch/
et an dem gerauche. so es besser
ist in der krafft. vnd so es meer
stinket vñ natur so es auch ye
meer stercker ist an seiner krafft.
Auch des gleich was do vñ
natur bitter ist. so es meer bit-
ter ist so es stercker ist. Vñ dy
meister nement allein auf aloe
wami aloe mitx stinkende ist
das ist das böst. vñid das do
meer bitter ist vnder dem dz ist
das böst. ¶ Auch sol man wi-
sen warm man schreibet aloe in
die apotecken vñid darzu key-
nen zusatz thüt. als succotinū
epaticum oder caballinum. so
meynet man allein succotinū
vnd die andern mit. ¶ Der mei-
ster Serapio in dem buch ag-
gregatoris in dem capitell fabet
id est Aloe spricht das aloe kö-
me aus einem stamm der habe
bleter gleich d wälschen zwöbel
vñnd darjmie ist feuchtigkeyt
die ist klebericht vnd zehe. vnd

so man das angreiffet so beleÿ bet dþe feüchtigkeyt von dem kraute hangen an den henden. Die bleter sind rot vnd breiter wan an den wällchen 3 wýbeln Der stamm geleithet assodillo- rum. d3 ist der goltwurz stark oder wilde schwärtel. ¶ Dieses kraut hat ein starken schwere geruch. vñ ist gar bitter. Disse wechset vil in arabia vnd in india. ¶ Der meister Serapio spricht auch d3 diß seý der beste aloe der do glat seý vñ mit mitt klemen steimlin vermischet vñ eot von farben vñ durchleuchtenden oder klar vnd der sich balde laft brechen. Und so man darauf edemet das er auch balde weich werde. vnd soll auch haben ein gütten geruch. ¶ In dem büch circa instans in dem capitell Aloe beschreibē vns die meister vnd sprechen das aloe das man nemet caballinū gar dick gefelschet werde. also das mā es verkauffet für aloe suc- cotinum oder epaticum. Und diß ist gar böse von den selbi- gen dyē den aloe also felschen. Wann solich felschung hat an jni mit die recht krafft vnd na- tur des aloe succotinum oder epaticum. ¶ Auch die meyster allenthalben vns beschreyben wie solich kreuter mit specerey en gummi gefelschet werden. Und des willē d3 sich ein yeg- klicher wisse dor vor zu hütten vnd ein yegkliches gebraucht oder genützet werde nach dem es güt seý. Und darumb steht d.iii

geschriben von aloe wie es gefelschet wirt vnd sprechen dyc meister das etlich nemen essig vnd lassen den wol syeden vnd thün de rein saffran vō orient vnd darzū muscaten gebulueret oder ander wortreichende spicer eyen. Und darnach nemen sy aloe taballinum vnd zerknisch en den vn̄ thün den in ein tuchlein vnd hencken den in den sie denten essig vnd thün den balde widerumb herauß vmid lassen den selben essig trucken werden vn̄ dises ist gar schwärlich tzü erkennen ob es seye succotinū oder mit. vnd darunib hab auff merckunge als oben geschryben steet. Diastorides vnd ander meyster sprechen das aloe seye heis vn̄ trucken an dem andern grade. vnd spricht auch dz aloe zu vil dingē güt seye. Aloe treibt auf die bösen flegma vn̄ colerā vmid melancoly vnd ist fast güt genützet der kalten bösen lebern. Aloe ist gütte den die do blüt speyen mitt mastix vermenget. Aloe genützet reyniget den magen von böser feuchtigkeit vnd dz haubt mit einer senssten rore. Aloe getempert mit starkem wein vnd rosen öle benymmet das haubt wee des an die sternen gestrichen. Dīss vertreibt auch dz gucken der auge. Aloe mit wein vnd hōmg gestossen vnnnd das gehalten in dem munde hilfft d schwerenden zungen vmid dem schwerendē zanfleisch. Aloe benymmet astma das ist dz keich-

en vmid raumet die brust mitt mastix vnd süß holz safft ver menget dar von genützet. Aloe gebulueret vnnnd das ge streuwet in die wunden heylet sy auff stund. Das selbige an die augen gestrichen vertreibt den eyter dar auf. Der mey ster Galienus spricht das aloe heyle die grossen alten schaden das buluer darem gestreuwet. Wer böse blater hette an de gemechte oder frat were dar an d streuwe des buluers vō aloe in dyē blattern vmid wunden sye heilent zühandt. Auch ist dises buluer gar güt zu dem astern wan do selbs feuchtigkeit fliessen ist gehant fluxus emorroidorum. Aloe gebulueret vnd das getemperiert mit was ser vnnnd auff die wunden geleget geleich einem pflaster zeuhet sy zusammen vmid heylet sy on schaden. Der meister Johannes mesue spricht das aloe gemischet mitt dracken blüt vn̄ mitt mirra vmid die zusammen gebulueret vnd das gestreuwet in die faulen wunden oder blatern aczet das faule fleisch auf on schmerzen. Aloe gewä schen mit rosen wasser oder sen chel safft vnnnd das auch gestrichen vmb die augen benymmet den flus der augen vnd schirpst die symie. Item aloe ein genommen mitt geÿßen milch molcken benymmet auch ptericiam das ist die gelesucht. Item Johannes mesue spricht auch dz aloe mit gebraucht

soll werden so es auch fast kalt
sey. wan es schabet die darmen
zü sere vñ treibet auf blüt mitt
dem stülgang so der luſt zü vil
kalt ist. Auch sprechē die meiſter
das man aloe mit brauchē
soll on vermengeunge des maſtix
wan mastix ist jme ſein vntuſtent
abnehmen. Der meyſter Serapio in deſem büch aggrefatoris in dem capitel aloe beſchreibt vns vil von aloe vnd erzelt ſein tuget vñ ſind auch 8 andern meyſter meynunge als
Antemie Galieni. Item in deſem zweyßten büch genant ſpeculū naturale vñcencij in deſem capitel aloe findet man auch vil hübſcher tuget von aloe. Item aloe mit mastix vermenget in hirzung waffer ist auf thün beſtoppung des milz vnd leber. vñ also genützet in beſyfuh wasſer ist frauwē feuchtigkeit flüsſig machē genant menstruum. Item ein quinitin aloe vnd ei halb quinitin mastix mit wec mit ſafft vermenget in 8 wochen zwey male genützet ist güt wider wassersuchtigkeit. Item aloe buluer mit hönig vermenget ist güt wider die würm.



eyn holez xxxvii Ca

Aloes lignum vel xioloaloes late. Aloa vel agalaym grece. arabice Hoad.

In dem büch genamit Pandecta in dem zweyunddräſsigiſte capitel dz ſich anhebet aloa beſchreiben vns die meyſter vñ ſprechen auch das man dyses holez findet in dem wasser das auf dem paradyſ fleüßet vnd dises wasser ist bej de hohē Vabilonien. Ettlich ſprechen auch das das wasser in dem paradyſ treibe dises holez auß ex dem waren paradyſ. Aber man findet kein menſchen auß erdtreich der dises für ein warheit müge ſprechen das dyses holez das man in teutschlan den gebrauchet dz es gewachſen habe in dem paradyſ. Ettlich meyſter ſprechen auch das dises holez waths auß den hohen bergen bej dem paradyſe vnd von großem gewölde vñ ungewitter falle diſs holez in das wasser vñ werde gelendet d.iiiij.

bey den hohen babilonien.
Auch ist es zwissen das do
sind eilich betieger des volcks
die nemen ein wurzel genant
camelia die kömen aus den ber-
gen Amalfie genant. vnd dise
wurzel geleichet de holez aloe
in der farbe in dem gewichte vn
auch an de ger auch. vnd berey-
ten dise wurzel also. Sy nemē
wein vnd thün darem buluer
von dem holez aloe vnd lassen
die wurzel darjmie fieden. vnd
verkauffen dann das für aloe
holez vnd ist doch mit das selbig
holez aloes. wann die wurzel
camelia ist fast laxieren de leib
wer sy brducher vnd sorgklich
en zenuzen. Aber lignū aloes
hatt die natur ihe om jr sundet
sy ist das geblütte stöppen von
überflüssig fliessende. Der mei-
ster genant cassius felix in dem
capitel Aloes beschreibet vns
vnd spricht das die arabes ne-
men dises holez vnd fieden das
in wasser vn brauchen dz selbi-
ge wasser zu vil krankheit vn
darumb ist zwissen wan diis
holeze gesotten wirt in wasser.
oder in wein. so hat es darach
kein krafft in jm. wenn das ge-
sotan wasser zeühet jm sein krafft
aus. Vn darumb sprechen
die meister dz diis holez mit ge-
nuzt sol werden in der ärznei
wan es sece gesoten sey. Der
wirdig meister auicena in sey-
nem anderen buch in de capitel
xiloaloes. auch der meister Ra-
sis. des geleichen ysaat vnd Se-
rapio vnd platearius sprechen

alle sament daz lignū aloes sey
heiß vnd trucken an dem ande-
ren grade. Der meister Dia-
scorides spricht dz diis holez ge-
bulauert vnd genützet gar güt
sey für die blödigkeit des her-
zen des magen der lebern vnd
auch des hýrnes. Des gleich
en des zýter de herzē. Auch
ist es güt den frauwen die sich
an jter krankheit saumet. vn
sunderliche für alle krankheit
des leibes die do kömet von kel-
te. Lignū aloes vnd galien
gesotan in wein vn den getrück
en machet wol deüwen vnd
stercket den magen. Wer diis
holez leget in wein auff ein hal-
be lot vnd lasset den steen über
nacht den getrunken benymet
vil krankheit von de mensch-
en die do kommet von kelte.
Itē mit disem wein die frau-
wen vnde auff getempfet brin-
get menstruu dgs ist frauwen
feuchtigkeit. Den ranch von
lignū aloes in die nasen locher
gezogen stercket dz hýrn. Itē
nym lignū aloes vnd nägeln
vnd beyngan von einem hitz
herz genant ossa de corde cerui
hegkliches geleich vil vn misch
dz mit gebeitem brote kresset
get die vernunft des menschen
vnd stercket das herz. Item
nym diis obgeschriben drey als
lignū aloes garioffilar ossis de
corde cerui vnd mische die mitt
baum ole vnd schmire eynem
hanen das haubt damit et krä-
et die ganzen nacht daun.
Item der meister Cassius se-

lix spricht auch daz lignū aloes
 sterke den magen vnd alle in-
 nerliche gelider vnd treibe auf
 de magen allein überflüssig feu-
 chigkeit. ¶ Serapio spricht daz
 lignum aloes gar gut nütz sey
 des bösen lebern vnd benymme
 dissenteria das ist der aufgang
 mit blüte vnd benymmet auch
 den schm exzen der schultern daz
 gebuluet vnd des eingeno-
 men des morgens zwey quin-
 tin mit wein. ¶ Isaak spricht daz
 lignum aloes sey gut dem kalte
 hyn vnd sterck die vernunfft.
 ¶ Item lignum aloes gebuluet
 vnd auf die wunden gelegt
 des gemächtes trucket vnd heyl-
 let zuhandt. ¶ Item Auctemā
 spricht daz lignum aloes gekeu-
 wet in dem munde benymmet jm
 den gestanck vnnach machet eyn
 wolriechenden munde. ¶ Item
 auctemā in dem büch genant de
 virtibus cordis spricht daz lignū
 aloes sterck fast wol daz hercz
 vnd brüngt dem menschen güt
 geblütte. ¶ Item lignum aloes
 ist auch lenden weethumb ver-
 treiben mit wein genützet. Vn
 ist auch gut wider krankheit
 der lebern mitt emuidien wasser
 genützet. vnd ist auch gut wi-
 der verwundt gedärmez.



Gold xxxviii Ca

Aurum latine et grece arabice
Daob.

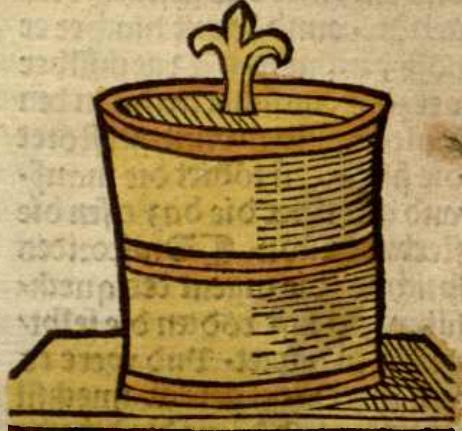
¶ In dem büch genant de natr
 ra rerū beschreibē vns die mei-
 ster die tugēt vō de gold. vnd
 sunderlichē das dise tugent sey
 heiſ vñ truckē vñ kein meister
 setzet kein grado von jm wam
 es ist übertreffen in seyner tu-
 gent alle kreutter. ¶ Der mei-
 ster Serapio in de büch aggret-
 gatoris in de capitel daob sprি-
 cht daz gold geriben zu buluer
 vñ dʒ geessen verzet die auf-
 sezigkeit vñ stercket alle gelid
 des mensche. ¶ Der meister ha-
 ly'ni seyner andern rede spricht
 dʒ die feulig von golt genützet
 sterckt dʒ hercz. ¶ Item gescha-
 len gold genützet benymmet das

zÿttern des herzen das do kö/
met von eyner erden feuchtig-
keit genant melancolyh. ¶ Et-
lich meister sprechen wer do ne
me ein guldin ring vñd lege
den in ein feüwer vnd strechet
damit die flügel der trauben sye
kömen balde zu hauf vnd bley-
ben mit aus. ¶ Item gold ist me-
er temperiert in seynen tugent
wam kein ander metalle. vnd
wer sich besorget in de gebreßte
der aussatzigkeit der neme in 8
wochen zwey mal geschaben
gold auf ein halb quintin vnd
trink das ein mit einem lot se-
ralodium das ist ein electuari-
um dz do reymiget die feuchtig-
keit des aussatzigen menschen.
¶ Gold gemischet mit de safft
des krautes genant wraço od
mit dem buluer genant ossis de
corde cerui vñd die gemischet
mit zucker vnd das gehüct ist
güt si ncopizantibus das ist de
die do fast onmächtig sind vnd
daunon geschwÿmen. ¶ Auicenna
in seinem andern büch in de
capitel Aurū spricht das golde
beneme die melancolyh von den
menschen. Des gleiche die bö-
sen dreüme vñ fantasÿ in dem
schlaff. ¶ Item woz mit gold ge-
öffnet wird an des mensche lei-
be als mit lassen schrepffen vnd
schneiden das heilet on schaden
vñd wehet kein faule fleisch
in den selbigen wunden. ¶ Wer
goldt in dem munde tregt dem
macht es ein gütten arthem
¶ Platearius gold hilfet dem
zÿtterde herze vñ benymet die

tranrigkeit vnd ist den güt ge-
nützet dyē mitt jn selbest reden
vnnnd fantasieren. ¶ Auicenna
in dem büch genant de viribus
cordis spricht dz gold über alle
ander arzney stetcke daz herz
vnd mache ein güt feölich ge-
blüte. ¶ Der meister Rasis be-
schreibet vns in dem achtenden
büch genant speculum natura-
le vincencij in dem capitel Au-
rum vnd spricht das goldt sey
allen leipliche dingen dz edelst
auff erden vnd sey in allen an-
deren dingen ein künig vnd ein
herze. wann gold mag nit ver-
zerset werden noch gemündert
weder mit erdtreich mit wasser
mit lusft oder mit feüwer. sun-
der dz feüwer reymiget dz gold
vnd benymet jm den zusatz vñ
leüert es. vnnnd das geleüert
reyn gold wirt nit von de feü-
wer gemündert. ¶ Item rein gol-
de dick mal gelescht in wein der
wein ist gütte wider weetumb
des milz. vñd gold gefellet in
wein oder in speise genützet ist
güt wider aussatzigkeit. vñd
wider onmächtigkeit des herzen
mit beinlin des hirzen herz
ei in porris wasser vermenget.
¶ Auch ist gefelt goldt güt ge-
nützet in speyse oder gemenget
mit einem electuarium genant
anacardinum oder jecalogodio-
on wider die fallende sucht auch
in wein genützet.



cenna in dem buch genütze v
ribus cordis spricht das silber
sterke das herz vnd machet
gut geblütte.



silber xxxix Ca

Argentū latine. grece fide arabi-
cē felch vel fedhe.

Der meyster Serapio in de-
buch aggregatoris in dem capi-
tel felch id est argentum sprich-
et. das silber von natur sy kel-
ten vnd trucken machen. Sil-
ber geschaben vnd gemischet
mit wein sten olej vñ die bō-
se reüdigkeyt damit geschmiert
benymet jr das gucken. Disss
in die faulen wundē gestrichen
verzert das bōf fleische. Die
meister sprechē dz silber genütz-
et soll werden zu den salben ge-
niant vngenten damit man hei-
let geschwere vñ wundē. Item
silber hat die natur an ihm dz es
die wunden zu haussen zeühet.
also daz man die heftten darffe
Item s wīrdig meyster Qui

quecksilber xl Ea

Argentum viuum latine grecē
ydargirus arabice albatchest.

Der meyster Platearius in
seinem buch in dem capitell ar-
gentum viuum spricht dz queck-
silber sey von natur heiß vnd
feucht an de vierden grade wen
von seiner würcklichkeyt mag
man auch gar wol erkennen dz
es von natur seye vrsachen hal-
ber daz dissolueret incidiert vñ
auch pemtretet dz ist durchtein-
get. Auch spricht Platearins
dz etlich halten quecksilber kalt
vñ feucht in dem vierden grade

Der meyster Serapio in dem
buch aggregatoris in dem capi-
tel albatchest id est argentū vi-
uum spricht das quecksilber sey
tödten wan man das eintrück-
et so zerreihet es alle smerliche
gelider vnd durchteinget mitt
grossem schaden. Item wann
quecksilber in ein feuer kömet

so gibt es vil rauch. der selbe ge-
rauch ist gar schedlich. er brin-
get das gegicht in die gelbder.
vnd benymet das gesichte vnd
gehöre. vnd damit macht er
böse vernunft. ¶ Quecksilber
verzeret das faule fleisch in den
faulen wunden. vnd zerstört
die fiseeln. vñ tödet die maus.
vnd alle thier die daz essen die
sterben daunon. ¶ Diaskorides
spricht dz die ingent des queck-
silbers sey fast tödten die selbi-
ge das in nützet. Vnd were es
sach das einem getödt quecksil-
ber in den leib käme der drincke
geys milch datauff vnd beweg
sich hin vnd her oder der selbi-
ge tränk' wem dz mit senff krau-
te wermüt. vnd ysop gesotten
sey er genyset dauno. ¶ Der mei-
ster Paulus. Nym nuß ole ein
lot vnd mache das heiss vnd
mische dar vnder litargitū das
ist silber schaume vnd cerusa.
dz ist bleyweiss yegkhichs zwey
quintin vnd darzu uymm eß
ig zwey lot vnd laß auch die
sieden als lange dz es als dick
werde als hönig. vnd wamt
es kalt wirt so mische dar vñ
der quecksilber ein quintin. Di-
se salbe ist fast güt für den erbe
grýnt auff dem haubt vnd hei-
let auf der massen sere. ¶ Item
quecksilber mag man tödte mit
nüchter speicheln odernym bu-
then äschchen nüchter speichel vñ
quecksilber vnd rüre es vnder
einander.



deüfels dreck xli Ea

Aasa fetida latine anuiden. ora-
bice vel hellefif grece Lasar vel
seluum vel filuasiliū.

¶ In dem büch genant circa in
stans in dem capitel Aasa fetida
beschreyben vns quich die mey-
ster vnd sprechen das aasa fe-
tida sey heiss vnd drucken an
dem vierden grade. ¶ Item aasa
fetida ist ein gummy in eynem
baum gýenset dem more. vñ di-
ser gummy wirt gesammelt in
dem summer. ¶ Vnd ist dar-
umb geheyßen aasa fetida vmb
des willen dz es fast sere stinkt
et. vnd man mag es lange zeyt
halten vñnerseret in seiner na-
tur. vñ sol gelegt werde an ein
stat die mit zu vil trucken seye.

als dañ ist in den warmen stu-
ken. oder die auch mit zu vil feü
cht sey. als in einem keller. sun-
der in ein mittel messig stat.

¶ Sein tugend ist von einan-
der teylen vnd durchgeen vmid
verzeten genamit dissoluieren
penetrieren vnnid consumieren

¶ Hie ist zu wissen so Asa feti-
da meer stinket so es besser ist

¶ In dem buch Pandecta in de
capitel anni de beschreiben vns
die meistter vnnid sprechen das
asa fetida sey. ein güm̄y also ge-
heissen vmid ist zweyer hande.
eins hatt ein kleynen ger auche
vnd ein kleme stang vnnid daz
heisset asa. Das ander hatte in
zusatz zu dem asa vnnid heisset
asa fetida. vnd das reüchet vñ
stinket fast sere. vnd ist das re-
cht güm̄y das do fleüsset ausser
dem stam̄ Anuiden genant. vñ
spricht auch do selbest das Asa
geinachet werde von dem saft
des krautes anuiden. vnd das
hat mit als ein starcken gerauch
als dz güm̄y das darauf fleüss
set das man heisset asa fetida.

¶ Diastorides in de capitel ge-
nont siluum id est Asa fetida
spricht das asa fetida ble de ma-
gen vmid mache den auff stof-
fen vnd ist vnuerdauigenlichen.
vñ ist der blasen gar schedlich.

¶ Asa fetida gemischt mit bück-
en vnslet vmid das gesoten in
essig vñ gelegt als ein pflaster
wo das gesichter wüttet hilffet
fast wol. ¶ Diastorides spricht
auch das asa fetida gar dick ge-
felscht werde. wann etlich ne-

men Serapinū vnd daz ist ent-
güm̄y vnd darzū nemen sy bo-
nen mele vnd machen daz vn-
der em. diß ist gleich wie asa fe-
tida an de ger auche geschmack
vnd auch an der gestalt. vnnid
verkaussen das dar vor vnnid
dises hat kein krafft hñder jm
als asa fetida. vnnid werden die
leute damit betrogen. ¶ Item
asa fetida mit pfesser vnd essig
gemischt vnnid mit gestrichen
die flüssigen augen vmb her al-
so das nicht in das auge kom-
me hilffet on zweyfel. ¶ Item
vñ asam fetidam vñ mische
den mit weyrach vnd halt das
in dem munde benymet das ze-
ne wee. ¶ Item asa fetida ge-
menget mit essig benymet poli-
pum das ist ein geschwore der
nafen. ¶ Wer vmbgeben were
mit der krankheit pilencia ge-
nant dz ist die fullende sucht od
apoplexia dz ist ð schlag ð ne-
me asam fetidā ein scrupel daz
ist als vil als. xx. gerste körner
wegē vñ darzū pfesser körner
zwen scrupel dz ist als vil als.
xi. gerste körner wegen vnnid
senff körner ein quintin. vñ di-
ses zesamen gebuluet vnd dz
in der woche zwey mal genütz
et nächtern mit lauendel wasser
wer dises also brauchet ð darf
sich der obgeschribē krankheit
des selben mundes mit besorgen
Dihs sol gestehen in dem erst-
en vierteyl des monet. ¶ Der
meyster Serapio spricht auch
das man asam fetidam bereyht
ten soll mit fenchelsame eppich

sanien oder was samē du darß
 est der dir nützen niage zu der
 krankheit es sey waz krank-
 heit es wölle magstu asam fe-
 tidam dar vnder mischen vnd
 darzu wenig salz so ist er dem
 magen güt vnd machet wol-
 deūwen vnd laxieret. Aber al-
 leyn genützet ist er dem magen
 schedlich vnd auch dem haubt.
 Asa fetida in dem munde ge-
 halten macht gar vil speicheln
 darjmie. Item wer in einer
 stuben den leüten gar ein grosse
 schalkheit wil beweisen der ne-
 me asam fetidam vnd lege daz
 in die kachel warm der warm
 wirt so kömet dauron der bōste
 gerauth das in der stuben nye-
 mandt belejben mag. aber dih
 soll du dich mit fleissen wan
 de
 hanbt grosser set aðe dauron kö-
 met. Item pillilen gemachet
 vo asa fetida vñ die des abens
 ein genommen mit dem syrop
 gemachet von seyhelen benemē
 das keichen vnd raumen dñe
 bruste vnd machen oben auf
 werffen was böses in dem ma-
 gen vñ brust ist. Item asa ist
 güt vermenget mit pfeffer vnd
 mit essig vnd darm mit geschnie-
 ret die bösen flecken oder gesch
 wäre des antlicz genamt can-
 cer vnd warzen pricht Auci-
 cenna. Item asa genützet in
 einem weichen ev ist güt wider
 den hūsten vñ auch wider wee-
 thumb des milz vnd wider ge-
 schwere der brust genant pleu-
 res. vnd ist auch güt wider
 wassersuchtigkeit mit eppich

wasser vermenget genützet pan-
 decta. Item asa fetida gesot-
 ten in wein vnd durch geschla-
 gen mit hönig oder zucker ver-
 menget ist gut wider das sie ber
 quotidian als Platearius sp-
 richt.



kraft mele xliii Ca

Amidū vel amilū latine Apoy
 oys grece-arabice viste.

Der meyster Cassius felix ge-
 nant spricht daz kraft mele sey
 von natur warne vnd feucht
 vnd in disem getemperiert. Di-
 ses wirt gemachet als hernach
 geschriften steht. Nyin weiz-
 en als vil du wilt vnd thū de
 in eyn frisch kalt wasser vnd
 lach de weiz auch darjmie ligen
 fünff nacht vnd den des tages
 gar dick rüten vnder ein vnd
 alle tage eyn frisch wasser der
 über thün. Nach dem fünften
 tage soll man das wasser reyn
 abe seyhien also das man auch
 de weiz mit vnder einander rü-
 re das kein klein mit gang vñ
 das aller leste wasser dz dar ab

geet soltu thün in ein remklich
geschirre. dē weyze soltu stossen
vnd durch ein tück streichen ge-
leich einem pfesser vmid ve des
wassers ein weinig dar vnder
mischen daz es destter bah durch
gee. Dises durch gestiche soltu
stellen in die summen vmid das
trucken lassen werden vnd alle
male dz wasser abe schütten so
hast du dann krafft mele. vmid
heisset darumb Amidum wan
es wirt gemachet au malen ge-
nanc factum amidum sine mo-
la. Ettlich machen krafft mele
auf gersten als Platearius sp-
richt. Und dises ist der meyster
meynung das krafft mele seye
das man macht von weyze.

Dioscorides spricht das ami-
lum gut sey dē die flüssigs hau-
bt haben also das in dyē augen
alle zeyst trieff en vnd benymet
die selben schorffkeit die in den
augen ist genant asperitas ocu-
lorum. Amidum ist auch sun-
derlichen gütte den die do blütte
außwerffen dar von mitt wasser
ein sauffgyn gemacht.

Amilum ist güt den die ein
flüssigen bauch haben. Amilū
ist auch güt den hennen die den
hästen haben daz gemischet mit
gersten mele mit zucker verme-
get. Item mandeln milch ge-
mischt mit krafft mele stopfet
gar wol den flüssigen mensch-
en die den durchgange haben.
Amilum gemischet mit pem-
dien körner kreftiget alle gelid-
der des mensche. Der meyster
Serapio spricht das amilum

güt ley den genützen die nüsse
augen haben. Item krafft me-
le getrunken mit mandel milch
benymet das blüt speyen vmid
benymet die schirpfung der ke-
len. Item amilum gemischet
mit geyß milch vnd die genütz-
et macht frisch blüt vnd benyp
met dem menschen die flüß
Item amidum genützt rohe
brinjet wärme in dem bauch sp-
richt Serapio. vmid so man ist
krafft mele keüwen in dē mun-
de vmid leget es auss eht rasen-
de hundt gebisse ist darzü gütte.
Item krafft mele ein nacht in
wasser gebeyst vnd gesotten
mit süß mandel die vñ mit zuck-
er vermenget ist gut zu dē apo-
stemen der brust.

spies glasz xlvi Ca

Antimonium latine grece anti-
monos arabice bitruad.

Der meyster Serapio in dē
büch aggregatoris in dem capi-
tel Bitruad id est antimonium
spricht das dysses seye ein ader
der erden vnd gleicht dem bley.
vmid ist dises die vnderscheyd
vnder dem bley vnd antimo-
nio. wan daz bley lasset sich mit
czu stossen sunder antimonium
stosset man czu buluer. Item
bley schmilzet in dē feuer an
timoniu verbrent in dē feuer
Dis ist d̄ beste antimoniu d̄
in dē brach klar ist vnd mit ver-
mischi mit erdreich. Der mey-
ster Almansoris in seinem drit-
ten vnderscheid vmid pandecta
in dem capitell antimonium sp-
rechen das antimoniu sey kalt

de. ¶ Die meister sprechen wölicher do herte emoroidas das ist ein fluss in dem astern dauō dami entspringen die sick blatern der nemē antimonium vñ buluer den vnd streüwe das in den gebresten es hilfft zehandt ¶ Daz buluer gemischet mit fe nediger seyßen vnd mit eynem wiechen gelassen in dñe fistelen heylet sy von gründte auf.

¶ Item antimonium dient fast wol zu dem krebs das buluer darem gestreuwt. ¶ Item antimonium verzert faule fleisch ¶ Item antimonium gemischet mit apostolicum das ist ein salbe vñ damit gemacht kleine klötzlin vñd die gestecket in die nasen benymet polipum dz ist ein fleisch das wechselt in der nasen vñd ist gar schedlich

¶ Antimonium gebuluet vñ dar vnder gebuluet mirabolo ni citrim vnd thucien yegklich es gleich vil vñd das buluer gemischet mit rosenwasser vnd darauf auch gemacht ein au gen wasser genant collitum vñ das über die augen gelegt vertrebet das trieffend da von vñ auch die geschwulst. ¶ Nym wenig baumole vnd die necze mitt dem safft sanguinaria das ist distelkraut saft vnd dat vñ der mische dieses buluer von antimonio vnd die wollen stekke in die nasen locher das benymet das blütten auf der nasen ¶ Item Galienus spricht dz antimonium sey von natur kelte

vñ stoppen. ¶ Un spricht auch dz antimoniū nem dz überflüssig fleisch das do wechselt in ey net wunde oder in einem gestch wäre vnd reypige die wunden von jrem gestancke mitt mirra vermenget. ¶ Almansor spricht das antimonium benymet rötte von den augen vñd macht die widerum lauter mit rosen wasser vermenget ¶ Der meyster Paulus in dem capitell antimonium spricht das antimonium stopfie die blütende nasen vñd sey nütz den augen Vnd spricht auch das etwann die alten fast gebrauchet haben antimonium vñd das auch gemischet mit fenchel wasser vnd die augen in der wochen eynes damit bestrichen. Dye selbigen hetten alle zeit gürte gesunde augen.



Gummij plüssi Ea

Armoniacum latine grece Asios. arabice fusac.

¶ Der meyster Serapio spricht in dem buch aggregatoris

in dem capitel Hasat. idest armomiacū spricht. das sehe ein gumi eines baumes also geheisse. dem baum beschreydet man die este vnd darauß tropft armomiacū das gumi. vñ was auff die erde fellt das wirt vermischet mit erden vnd andern kot. vñ das ist nit als gut als das do rehmgklich gesamlet wirt. ¶ Dises hat einen guten geruch. vnd sol haben ein farbe geleych einer weissen eines eyen dz do gesotē wittert. vnd das weiss darym heritt worden ist. dem selben weissē in dem eye geleychet armomiacum. ¶ Der meister aueroriz in dem fünfften büch genannt Colliget in dem capitel Armomiacum spricht. das dises sey heys an dem drytten grad. vnd trucken an den ersten grad. ¶ Platearius spricht. das dises sey warm vñ trecken in dem vierden grad. ¶ Der meister Paulus in dem capitel armomiacum spricht. das dyses gut sey für den alten husten. der do kömet vō feuchtig. ¶ Auch benymit armomiacū asma. dz ist das keychen. vñnd raumet die brust. in einem eye wenig genützet. ¶ Pillelen gemachet vō armomiacum vñ die ein genommen mit einem weychē eye. fünf od siben pillelen. sind gut pleureticis. das ist ein geschweere vmb die brust. ¶ Vñm armomiacum sal gema. sal mitē. yegklichs geleych vil. vnd des sasses vō andron ein lot darunder. Der armomiacū sol über nacht steen in effig. vñ darund gemischet we-

mig n achs. vnd darauf gemachtet ein salben. vñ wenig rosenöls auch darunder gemischett. vnd wo einer het scroulos. daz sind dinger geleych den wätreze vñ sind etwa eins gelyds lang die benymit dis vngent. die acht tag domit geschmieret. ¶ Vñm armomiacū vñ galbano. yeklich es geleych vil. vnd leg die in effig. vñ lasse die darjn steen taysen über nacht. darnach müsche bulfer vō wörmut vñ vō kostē darunder. vñ thū das vnder we mig wachs vñ math darauf ein salben. domit schmiere dz milze an der lyncken seyten vnder dem heczzen. benymit die hertigkeyt des milzes. ¶ Item. Ein rauch gemacht vō armomiacū vñ asafetida. vñ galbano. yegklichs geleych vil. vñ die frauwen domit gebaret vnden auff bringet frauwen feuchtigkeit genannt menstruū. ¶ Vñm armomiacū vnd müsche darunder sasset vō wörmut vñ trüncke das des morgens nüchtern. es tödtet die würm in dem bauch. ¶ Auch magst du armomiacū resolvieren mit effig vñ den bauch aufwendig domit schmieren. es hilfset aufstreyben die würm. ¶ Wet do wil dz im die bösen zeen auffallen. also dz er die mit auf darff lassen brechē der neme armomiacum mit blyssen sasset. vñ schmiere den bösen zan domit. et sellt auf on schade

Alumen latine.grece scripta.
arabice Sebel vel Alissar.

¶ In dem buch genant Circa in
stans in dem capitel Alumē.be-
schreiben vns die meister vn sp-
rethen.das dise sey heß vñ tru-
cken an dem vierden grad. Qui-
tenna spricht.das alaun sey wa-
rem vñ trucken in de dritte grad
¶ Die meister sprethen auch dz
do sey dreherley alaun. Eins ne-
net man alaun cisson. Das and-
alumen zuckarū oder rotundon
Das drytt nennet man alumē
lquidū. ¶ Item. wenn man sch-
reibt in die apotecken alumē on
einen zusatz.so nymbt mā alu-
men cisson. ¶ Item alaun findet
man in den heyßen enden ob re-
gionen. vñ sunderlich an den en-
den do vil schwebel ist in de erd-
teich. Vn dises ist ob beſte alaun
ob do weyh ſcharpſt ist vnd klar
vñ ein ſalzē geschmack hat. vñ
ob mit klar ist vñ fast trüb ist der
ist mit güt. ¶ Alaun mag man
halten lange zeyt vnuerzert an
ſeiner natur. ¶ Diſcorides ſpri-
chet. das alaun gebulfert vñ ge-
müscht mit regenwürmen. vñ
darauf gemachet ein ſalb. Diſe
ſalb dienet wol zu de krebs dar-
über geſtrychen. vñ darauff gele-
get als ein pflaster. ¶ Diſe ſalb
heylet auch ſteln. mit einer wie-
chen darein gelassen. Nym alaun
vñ ſalz yegklich ein pfunt vñ
thüe darüber wasser als vil du
wilt vnd laſſe daſ ſiede. darnach
mache ein ſchweyßbad mit glü-

den kranken mensche darin ob
wýzē. als dan ist ob wasserfäch-
tig mensch. ob dem ſeine gelyder
eclemet wären. ob der fast geyn-
dig war. vñ wäſche in mit dem
waffer über allen ſeinem leyb hilf
ſet fast wol. ¶ Item. nym baum
öle vñ mache ein wieſchen. vnd
ſloß den in hōmig. ſtreuwe darü-
ber alaun. thüe in in die fiftēn.
also das die fiftel vorhÿn getey-
niget ſey vñ gewäſchen mit ehy-
fig. vermuſchet mit wenig alaun
ſy heylet vō grund auf. ¶ Der
meister Herapio ſpricht. dz al-
alaun gut ſey den tunckeln augē
genützet. vñ beneme die flecken
vnder de augen. vñ etzet dz böſ
faul fleyſch auf den wunde. vnd
machet kein faules fleyſch wa-
chſen. ¶ Item alaun ist fast gut
den geschwelen in der helen. vñ
ſunderlich für das blaſt das eine
für die helen ſcheinſt. magſt du
mit einer hülzen ſtylgin des bul-
fers vō alaun mit jngwert ver-
menget. vñ mit berkeu darein ge-
lassen. es geet hyndſich on zweſ-
fel. ¶ Item. auch ist alaun in ehy-
fig zergangen gät wider die fau-
lung des mundes. den mund do-
mit gewäſche. ¶ Item dz haubt
gewäſchen mit alaun waffer ist
tödtten die leüſe vnd die nyſſs.
¶ Und alaun waffer ist gut wi-
der die zeen weetum. ¶ Auch ist
alaun waffer gut wider dz juck-
en. vñ wider den geyndt.

walrore xlvi Capit

Ambra grece et latine. Arabice
vero Hambar.

Der meister Serapio in dem
buch aggretoris in dem capitell
hambar. idest Ambra spricht. dz
dises ambra wachs in dem mo
re geleych einem schwammen d
auff dem erdtich wechst. Er spr
icht auch. Wenn das meer trüb
wirt vo vngewyter. so treybet
das meer stein außvo dē grund
auff. domit treybt es stücke auß
von dem ambra. vnd würfft dē
auff das landt. Ettlich sprechen
en auch das ambra sey genant
sperma ceti. das ist die natur ei
nes walfisches. Ettlich sprechen
en auch das ambra sey ein fru
cht von einem baume d wächst
in dem moore. Ettlich sprechen
auch. das dises sey ein lebfern vo
einem fysche in dem moore. In
dem buch Circa instans in dem
capitel Ambra beschreiben vns
die meister. vnd sprechen. dz am
bra sol sein weyß. mag man aber
haben der grālat sey der ist d bes
ser. d schwarz sol ganz nichz.
Item Ambra wirt zu zeyten
gesellschet. vnd nemen etlich li
gnum aloes gebulfert. vnd sto
racen calcamite. vnd laudanum
vnd thünd darunder wenig bý
sems vnd ein wenig ambrams.
vnd resoluieren dises mit rosen
wasser. vnd lassen den dan dorre
an der sumien. Disen solt du al
so erkennen. Der gesellscht wir
det der läst sich zertreyben oder
malen mit den fingern. aber d re

cht ambra int. Der meister a
uicenna in seinem andern buche
in dem capitell Ambra spricht. dz
ambra sey heiß an dem andern
grad. vnd trecken an dem ersten.
Er spricht auch. das Ambra
güt sey den lamen gelydern. vnd
bekome dem hÿren wol. vnd ma
chet ein gute gedächtnuß. vnd
taumet die brust. Item Quicē
na in dē buch genant de viribus
cordis. spricht. das ambra sterck
das hercz. Der meister Almā
soris in dem drÿtē vnderscheyd
in dem capitell Ambra spricht.
das der sey heiß von natur. vñ
den genüzet stercket das hÿren
vnd das herze. Diastrides.
Nyme ambram ein quīntin. li
gnū aloes ein lot. ossis de corde
cerui zwey vncz. das ist vier lot
dise sollē alle gemüschet werden
vnd resoluiert mit rosenwasser.
vnd darauf gemachet pilelen
die sind fast güt sincopantibus.
das ist. die den schwöndel haben
in dem haubt. vnd domit grosse
onnächtigkeit. Item wer die
fallenden sucht habe epilentia ge
nant. d neme ambram. vñ hÿr
horn heylklich s geleych vil. vnd
lege das auff glüende holen. vñ
lasse den rauch geen in den halß.
dises hilfft fastwohl für diß yec
genante krankeit. Item wenn
der swauen jr müter auffstosset.
die neme disen yecgenante rau
ch vnden auff. oben soll sy regen
asam fetidam also genant. dises
styllt jr das wee. Item. Am
bra ist güt genüzet den alte mē
schen. die do vo natur kalt finde

Serapio spricht. Qimbra stercket das h̄yrn vñ die vernunft. die do bl̄d ist vō kelte vñ beny met die melancoleyn.

Alcamia ein baume also genant xloxi ca

Alcamia latine. grece Cyprus. arabice Henne.

Der meister Galienus in dem sibenden būch genant Simplicium farmacarum in dem capitell cyprus. idest Alcamia. sprichtet. das dises sey ein baum vñ wāch set h̄ynder dem meere vnd in c̄cilia. vnd disse bleter vñ blümen nützt man in der erzney. **I**n dem būch circa instans beschrey ben vns die meister vnd sprechē das des baumes fast vil stet in cicilia. die selbigen bulferisieren die bleter vnd blümen. vnd schicken das bulfer durch die landt.

Dises bulfer ist schwärzlich von farben. vnd das mag man vil jar behalten vnuerseer et an seiner natur. **D**er meister paulus Pandecta vnd Platearius. in dem capitell Alcamia sprechē. das dises sey kalt an dem erste grad. vñ trucken an dem anfang des andern grads. Serapio spricht. das dises bulfer güt sey de. die do haben Alcolam. das find weisse blätterlein in dem mund.

Item. Dises bulfer gesotē mit gersten wasser. vnd gestrychen wo sich einer gebrennet hat. zeühet vil h̄yze auf. die verherrte.

ten gelyder oder verlenite dohnit bestrychen oder gesalbet machet sy waych vnd gelydlich. Und dise salben sol auch bereyct werden. N̄ymme baumde als vyl du wilt. vnd müsche darunter des bulfers alcamie. **P**latearius spricht. das alcamia hab alle tu gent in jm die dem hat sanguis draconis. Und wenn man mit gehaben mag Alcamiam. so mag ge man wol an seiner stat nem men sanguis draconis. **G**alienus Alcamia ist güt genützet in den erzneyen die do dienend erisipolis. das ist den die das tot laussen habend an dem leybe wo das sey. Etlich heyßen dyses dz freyschem. **D**ises ist auch sundlichen güt alcole. das sind geschweer in dem munde. vnd wa chsen gerh in dem mund der jungen kynder. **W**er do will machen ein reyne hübsche hautt an seinem leybe vnd auch waych. Gee in das bade vnd wāsche die haudt wol mit warmem wasser. Darnach so n̄ymme alcami am des bulfers ein halb lot vnd eyeweyß vnd auch eßig yeg klich geleych vil. vnd temperie re das zusammen. vnd schmiere dich an dem leybe wo du wylt vnd lasse das daran biß an den andern tag. vnd an dem andern tag gee aber in das bad. vnd wāsche das selbig ab vnd schmiere dich anderweyd wenn du auß wilt geen. vnd lasse das aber also an dem leybe biß auff den dritten tag. an dem selben thū auch also. An dem vierten des geley-

ist er kalt in dem ersten grad vñ
trucken in dem andern grad
C Serapio in dem buch aggref/
gatoris in dem capitell thall idest
Acetum spricht. das acetum sey
subtil in seiner substanz vnd
an der zusezung der wyrme vñ
auch der kelte. aber doch so über
trefft die kelte die wyrme.

C Diastorides spricht. das effig
küle vnd stopfse. **C** Item. effig
mit einem schwammen auff die
bösen blättern gestrichen. benymmet
die hycze darauf. **C** Item. a
cetum ist gut der müter genant
mateix. wenn die für den leyb ge
et die domit bestrichen. **C** Item
Acetum ist schedlich dem kalte
magen. wann er kület den zeseer
also das er darnach mit als wol
gedeuwen mag. **C** Effig ist gut
den bösen geschwelen. als do sey
en freyssam. die guld in adern an
dem asten genanut erisipila es
morrodie formice. die domit ge/
strichen. es hilfft. **C** Item effig
gesoten mit hönig. vñnd die au
gen do vñden mit geschmiert ob
hexumb. benymmet den eytern
darauf. **C** Item ein schwam
men genetz in effig der do vor
hypn genetzet sey in rosen dle vñ
dem auff die styrnen geleget. be
nymmet das haubtwee das do
kummet von der hycze der sun
uen. **C** Effig distilliert vñ wa
rem gethon in die oren tödet do
die würm darjmen. **C** Effig
also warm getrunken benymmet
die vergiffen feuchtung in dem
leybe. **C** Die zeen gewäsch
mit effig benymmet den schmet

zen dauon. **C** Wenn squimautia
oder vunla gefärde wäre. dz ist
ein geschweere in dem halfe. ob
das blat das einem scheüft für
die keelen. der gargarifere. das
heyßet gegorgelt mit effig. er
genyßet dauon. **C** Item. Effig
warm getrunken benymmet do
das keychen. **C** Der meister
Paulus in dem capitell Acetum
spricht. das effig gemenget mit
salze gut sey fernetis. das ist.
die tobende sucht in dem haubte.
die heimde innwendig domit ge
schmiceret. vñnd vñden die solen
an den füssen. es hilfft. **C** Die
meister sprechen. Wenn der effig
findet einen vollen magen so
laxieret er. findet er aber einen
lären magen so stopfet er.
C Nymmie ein gerößtes brot.
vnd stossse das in einen effig vñ
schmiceret dem sichen domitt den
mundt. lesszen. naßlicher. vnd
die schlagenden adern. das sind
die puls. das strectet den siechen
fast wol. vnd bringet jm grosse
krafft. **C** Wer flüssig wäre in
dem leybe. oder sich seet oben auf
bräche. der nemie effig vnd siede
darjmen holwurz oder gariof/
sel. vnd netze mit dem effig ei
nen schwammen. vnd ist es sach
das du in wilt brauchen zu dem
brechen. so lege den schwamme
also feucht auff den magen. bist
du aber flüssig. so lege in auf de
banch vnder dem nabel. ob hyn
den auff die lenden. **C** Item Pla
tearius spricht. das der getrank
genant ein syropel vñ effig der
leye fast gut genützet den die do
• e. iiiij.

haben tertianā vñ auch zu allen
anderen febres. der des morgens
genüget warm. Vnd diser syro
pel sol also gemachet werden. nō
me zucker als vil du will. vñ re
soluer den in wasser vnd auch
in eßig. vnd seude den alio lang
biß et sich hencket an die finger
so ist es genüg. ¶ Item. Ein ge
trank gemachet von eßig vnd
auch vō hönig genant Drimel
ist fast güt der heÿßen materien
vnd menschen die do von natur
heÿß sind. vnd das wirt gemachet
in zwey wege. das ein mit
höning. vnd das wirt genennett
Drimel simplex. Und das ma
che also. Nymme eßig dz zwey et
teyl vnd höning das drytt teyle.
vnd seude das zusammen das er
werde also dryck als höning. diß
heisset Drimel simplex. Das an
der das ist geheyßen Drimel co
positum. das selbig mache also.
Nymme eppich wurtzeln. pet
tersilgen wurtzeln. vnd fenchel
wurtzeln. vnd zerknüste dyē
vnd lege die do in eßig eine ta
ge vnd ein nacht. vnd andem
andern tag so seud die stuck. dar
nach. so seyhe die durch ein thū
ch. vnd in den gesygnen eßig
so thū höning das drytteyl. vnd
seude dem den als oben geschry
ben steht.



Wasser I Capitel

Aqua latine. grece Υδρος. Ara
bice Squingibil.

¶ Der meister ypocras in seinem
büh genant de aere. et aqua. sp
richt. das ein mensche sol auff/
merckung haben auff die wasser
die er nützet in der kost vñ auch
in dem getrank. also daz es güt
sey an dem geruch. vnd leyhthe
an dem gewicht. vnd auch klar
an der farbe. Wann wer do trū
be vnd schwäre wasser trinket
die zerschwellen gern an allem
frem leybe. von oben dem antli
cke an biß vnnend zu den füssen
auf. Und machet sunderlichen
ein böses milz. vnd auch böse
feuchtunge in dem leybe. Und
darumb das man wasser nütze
muß in man get erzneye. so soll
man hie auffmerckungen haben
wölches wasser do güt oder bö
sey. ¶ Die meister sprechen das
es gar böß sey. vnd dem leybe
schedlichen wasser getrunken.
vnd sunderlichen denen die do

do entspringen gegen der summen
nyder gange die seind bōß vnd
bringen auch vil züfälliger krä-
ckeyst. Item. Diastorides in de
capitel Aqua sprichtet. das alle
wasser von natur kalt vnd feü
cht seyen.



Dannen schwamme Das li Capitel

Agaricus grece et latine. Ara-
bitice Gaticus.

In dem büch Circa instans in
dem capitel Agaricus. beschrey-
ben vns die meister vnd sprech-

en. das diser schwamme wachse
bey den wurtzeln der tamien. vñ
der findet man vil im lombardey
Agaricus ist heÿß in dem an-
dern grad vñnd trucken an dem
dritten Platearius Johannes
mesue spricht. das es sey heÿss
in dem ersten grad. vñnd trucken
in dem andern grade. Diser sch-
wammen ist zweyter handt. der
ein männlich. der ander freülich.
Der freülich ist der beste. vñnd
ist weißer denn der erst mit klei-
nen löchlein. vñd läßt sich gern
brechen. Und hie ist zu mercken
das die guthheit mit gar an dem
brechen ligt. vñd darumb merck
ob diser vil staubes vñd melbes
von jm gibt. so ist er mit als güt.
Der männlich läßt sich mit gern
brechen. warm er ist zu zähe.
Den besten mag man behalten
fünff jare vnuerfeeret an seines
krafft. Agaricus reyniget si-
gma. darnach die melancoleyn
Johannes mesue in dem ca-
tel Agaricus. sprichtet. das di-
sey gar nücz in der erczne
der beste ist der freülich. C
ricus ist fast güt wiß die h
quotidianas. Nymme des so-
sumi terre zwey lot. vñd in
darunder agaricum ein lot
gibe dieses dem siechen. es hil-
on zweyfel. vñd dieses hat man
gen menschen geholffen das er
des kalten gelediget ist. C Für
das gehymen in dem leybe. Nym
agaricum zwey lot. vñd müsch
das mit wasser dar ein pappeln
seyolein kraut tag vñnd nacht
daz ist paritaria genant bürgzel

portulaca genant gesotē sey vñ
menge dises mit baumde. vnd
geuß das vnde in den leybe mitt
einem cristier. es hilfft. ¶ Wöl-
cher grosses haubtwee hete. der
neme byber geyl squintatum se-
ne vnd agaricum. yegklich ein
halb lot. vnd siede dises mit gū
tem wein. vnd trinke den des a-
bends vnd des morgens mit ra-
te eines arztes wenig oder vyl
nach dem dir not sey. Oder mit
disen obgenanten stückē so ma-
che pillelen. gemüschet mit raut-
ten saft vnd fenchel saft. vnd
nütze die pillelen als do für das
haubtwee vorgeschriven. ¶ Item
Wer mit wol häimen mag d ne-
me steinbrech. vnd siede den mit
wein. vnd sejhe es durch ein
thüch. vñ müsche darzü ein hal-
bes lot agaricum. vnd gibe das
dem kranken menschen. ¶ Wid-
je fisteln. nym saltz gebrennett
in einem tigel. vñ weinstein vñ
agaricum zusamē gebulstert mit
nig vermenget. vnd mit wie-
r die fistel geton. ist sy hei

¶ Item. Wider die feucht-
heit. Nöme agaricum ge-
tert. vnd müsche es mit erd-
sel saft vnd mit ole. vñ lege
vorm darauß.



schaffmule lli Cap

Agnus castus. vel Salix mari-
na. vel Arbor abrahe latine. gre-
ce Aligos. vel Lygos. Arabice
Amaricest.

Serapio in dem büch aggref-
gatoris in de capitell amaricest
idest Agnus castus. spricht. das
diese sey ein baum abrahe. Dy-
ser baum wechselt gern bey den
wasser. vnd hat lang stengel die
sind gar herte. vnd läßt sich vi-
geren brechen. ¶ Dieser baum
bringt samen der geleychet den
pfeffer körnern. ¶ Galienus sp/
richt. das der samen. die bletter.
vnd die blumen dieses baumes.
werden genützet in der erzney.

find von kalten naturen. wamm das wasser den selbigenn grossen zufällige krankheit bringet. vñ gross flüsse des leibes. als febres vnd anderer krankheiten vil die sich ziehen zu feuchtung. Item die frawen die mit kinden geen vnd vil wassers trinken. die gebeeren schwärlichen jr feuchthond mit grosser arbeit. Die frawen die do vil wassers getruncken haben. die machen es vnserdig vnd flüssig an ster zeyt. dardurch in entsteend gross onmächtigkeit. vñnd schwyndel. vnd so sy domit jr huren zu vyl kelten. Darumb so spricht der meister iisaac. das es unmöglichlich sey. den menschen die sich do in jret jugent also halten mit überflüssigem wassersteincken. das sy mügen erzählen jr natürlich alter. das jne gegeben ist von got. Item ypocras in dem obgenanten büthe spricht. das regenwasser bald faul werde. vñnd gewymiet bald einen bösen ger auch. vmb des willen. das es von anderen faulen wässern gesämlt wirdet in dem lufft. Item das wasser das do fleüsset von dem schnee oder eyße. ist alles mit güt. wamm so ein wasser ein mal gefreüret zu eyße. oder das es wird zu schnee. so mag es mit mer kommen in sein erste naturen. wamm was do klar vñnd reyn. vnd durchsichtig ist. als bald dy kelte das zu eyße machet. so ist es danach mit mer als klar als vor. Quicenna in dem vierde

büch genant de cura febrin in ge meyn spricht. dz man wol mög geben dem dz das kaitt hat kaltes wasser zuteincken wider dz sieber. das do kömet von der gallen wamm es hilfft dem selbigen die gallen verdeuwen. vnd dises dz soll du mercken. also das einem solche wasser gegeben werde zu rechter zeit. als dann ist wenn in die febres verlassen. also das er weder kelte noch hycze in jne empfindet. dz ist so er rüet. aber so in die kelte od hycze rüret. sol man kein wasser noch wein nügen. wamm das febres dardurch gelengert wirt. Quicenna in disem selbigen büch spricht auch dz warmes wasser fast ee gefri re den kaltes wasser. Quicenna in dem eegenantē büch spricht. dz kaltes wasser verdeuwe ein feuchtung vō gallen genant humor colere. Quicenna doselben spricht auch. das wasser den menschē mit speyse. Item Quicenna in dem ersten büch doctrina secunda sen secunda. summa prima. capitulo tertio spricht. dz man kein kaitt wasser. sol geben dem siechē menschē. wan die feuchtung in jm rüwe vñ grob sey. vñ dz ist vnuerdeuet. Itē doselbe in dem sechzehende capitel spricht. das die speyssung des menschen nicht mög volbracht werden. on dz wasser. Item do selbst spricht er. das springende wasser die mit verdeckt sind seyē die besten. Item in dem selben büch do spricht auch Quicenna das so das wasser ferzer ist von

seinem anfang so es besser ist
¶ Auicenna aber in dem erstē bü
che spricht Wölche wasser in de
summer kalt sind vnd in de wyn
ter warm. das sind die besten.
¶ Item gesoten wasser machet
mynder auffblasen dem daz vn
gesoten. vnd auch sich schneller
sencket in den leybe ¶ Item Auicenna
in dem ersten büch feñ pri
ma doctrina tercia capitulo quar
to spricht. das man wol müge
wasser teyncken so die materien
in dem leyb verdeüwet sey. vnd
so die natur stark sey. ¶ Item
Auicenna in dem selben büch sen
secunda doctrina secunda. capi
tulo. xv. spricht. dñ heysses was
ser gut sey genützet in colica pas
sione. daz ist in dem darmgesüch
te. vnd auch so sich das milz ex
hebt vnd geschwyllet. ¶ Item.
heysses wasser zerstöret die deü
wung vnd benymet mit bald den
durft. ¶ Item Auicenna do selbē
spricht. das wasser das do stille
steet wie das genützet wirt das
ist dem magen schad. ¶ Item A
uicenna do selbst spricht auch. dñ
püll wasser machet geschwelen
auff dem imlez. vnd bringe auch
die wassersucht. ¶ Item. do selbē
spricht er anch. das vnder allen
wassen sey pullwasset dñ bōht.
¶ Item. Auicenna spricht do sel
ben. das regenwasser. vñ sunder
lichen das man in dem summer
samlet so es dommert vnd vnges
wüttet sey. werde gezelet vnder
den besten wassen. vñnd domit
man erzney brauchen mag.
¶ Item. regen wasser das do ge

samlet wirt zu andern zeytē vñ
mit in dem summer. hyndert die
stymme. vnd verstopfet do die
brust. ¶ Der meifter Galienus
in dem sechsten büch genant Te
rapentice. in dem andern capitell
spricht. das lawes wasser brüng
dem menschen vnlust vnd auch
widerstandt. ¶ Item Galie
nus in dem sibenden büch The
rapentice. in dem zweyenden ca
pitell spricht. das kalte wasser
getrunken schaden allen jmer
lichen gebrechten. Darumb so sol
sich ein heyklicher kranker mē
sche vor kalttem wasser hütten.
¶ Galienus in seinem ersten bü
che genant de morte. in dem erst
en capitell spricht. das vil menn
schen die do gebadet haben in kal
tem wasser daz die gestorbē seyē
ee sy in ire heüser kamen.
¶ Diastorides spricht. das geso
ten wasser mit gersten dem men
schen nütz sey. vnd zu zeyten ein
güte erzney ist. vnd darumb ist
in aller krankheit gesoten was
ser not die do von hycze kumbt.
darumb ist gesoten wasser wiß
das sieber gut zetemcken genant
tercian. ¶ Und spricht auch. daz
vnder allen wassen regen was
ser das aller beſte sey. warm es
von seiner natur leychtgliche
wirt verdeüwet. vnd wirt bald
warm vnd anch bald kalt von
natur. ¶ Item. Vnder den sprint
genden wassen so seynd die die
besten die do springen gegen der
summen auffgang. vñnd auch ge
gen dem mittentag. vnd die an
deren wasser vñnd brunnen dyē

chen. An dem ersten tag so ist die handt gar vngeschaffen. an dem andern tag mit als gar. vnd also darnach ye lenger ye hübscher. vnd belebbt auch beständtlichē. ¶ Wilt du machen rot hare. so nöme alcamiam des bulfers vñ müsch das mit eßig vñ wasser das es law sey. vnd schmyere das har domit. so wirt es rot. ¶ Wilt du aber haben schwarez. es har. so müsche das bulfer mit öle.



Experiment xlviii. ca

**Arsenicum grece et latine. Gra
bice Harneth.**

¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Harneth. spricht. das do seye zweyer handt Arsenicum. ein rot. vnd der ander cytein farbe. Disen leczenn brauchet man in der exzney. vnd dises ist der beste arsenicum. der do mit vermü schet ist mit erden. ¶ Item d ro

arsenicum oder auripigmentū. ist der beste der ganez rot ist ge leyich dem cynober. vnd der ge rauch geleyich dem schwobel. ¶ Item die meister sprechen ge meymgklich. das arsenicum ha be vil gifft in jm. vnd sey sched lich domit vmb zugeen. vnd ar semicum blaßet auff das antlicz geleyich als ob es zerschwollen wäre. des geleychen die hennde. ¶ Item. Arsenicum ist heß vñ trucken an dem vierden grad.

¶ Der meister Alcicenna in sei nem andern buch in dem capitell arsenicum. spricht. Das der arse nicum habe mangerley farben. ei ner ist weyß. der ander zytrin farbe. der dritt rot. Der beste vñ der den ist. der do hat zytrin farb geleyich einem granat apfeli. vñ der sich geren läßt bulferisieren.

¶ Diacorides spricht. Für das kechchen. nym arsenicum vnd le ge den auff glüende kolen. vnd lasse den rauch in dich geen dur ch einen trächter. Darnach nym güten bewärten triackets. also groß. als ein halbe haselnuß vnd zertreybe den in eßig auff einen trunk. so ist dir der ger auch mit schedlichē. ¶ Item. Wenn man nützet arsenicum in den leybe. so sol man allwege darnach nütze triackers oder metrida. ¶ Item Nym ein quinitin arsenicum vñ vermü sche den mit einem eyß. weyß. vnd nütze das. das beny met den alten bösen hüstenn. der lange zeyt geweret hat. ¶ Item auf vngeleschetem kalch vnd auf arsenicum. mathet man ein

salben die das har abgezet. also
das keins mer an der selben stat
gewachsen mag. vnd das mach
also. Nymme zwey lot vngelesch-
ten kalch. vnd lasse den zer geen
in wasser vnd seude den. darnach
nym ein halb lot arsemicum.
vnd seude den mit dem kalch. vn
wenn du auch wissen wildt ob
es genug gesot ten sey. so nym ein
federn vnd stoß die darein. vn
bald widerumb darauff laßt die
federn jr har abgeen. so ist es ge-
nug gesotten. sind sy aber noch
herzt daran so lasse sy baß fiede.
Mitt diser salben magst du dyē
haudt bestreychen an dem leÿbe
wo du wilt kein har haben. das
ezet diser salben auf on schaden.
vnd wächst an dem selben ende
keins mer. Und wenn das har
abkommet an dem andern tage
oder an dem drittenn. so wäschte
die haudt doselbst ab mit laute-
rem wasser. also das die salben
rein abkōm äders es frāß hant
vnd fleysch auff. wenn es die lē
ge daran belybe. Item für die
bösen rauden vn scharffē hant
Nymme seyffen zwey teyle vnd
arsenicum das drytteyl. vn mü-
sche das durch einander vn ma-
che darauff ein salben. vn domit
geshm̄eret die bösen rauden.
oder maledeyet haudt in einem
bade. vnd lasse die salben ein klei-
ne weyl daran. vn darnach wä-
sche dich widerumb. also daz die
salben reyn ab kōme. es hilfett
fast wol. wenn es dick geschicht
Item Wer eine nagel wil ab
ezen von einem finger oder vō

einer zeehen. der nemē ein günni-
heßset Serapium. vnd arseni-
cum hegklich geleych vil. vnd
bulferifiere die vnd müsche die
mit nuß öle. vnd lege das auff
geleych einem pflaster. d nagel
fellt ab on schaden. also das dar-
nach bald gewäschchen werde die
zehen oder der finger mit frýsch-
er laugen. so der nagel herab kö-
met.



Eszig xl ix Capitel

Acetum latine. Grece Oxi. vel
Oros. Arabice Thall. vel Hal-
call.

Der meifter Galienus in dem
achtenden büch genant Sim-
plicium farmacarum. in dem ca-
pitel Oros. idest Acetum spricht
das acetū sej ein vermischte na-
tur. als warm. kalt. trucken. vn
feucht. wenn d fast stark ist so

CIn dem büch circa instans be schreibeu vns die meister vñ sp rechen das die bleter dises baumes genützet werde vñ mit die wurzel. **C**uinenna in seinem andern büch in de capitell agnus castus spricht das der sey heyp an dem ersten gead vnd drucken an dem andern. **C**Galienus in dem sechsten büch Simplicium farmacaru in de capitell Agnus castus spricht das der same vñ die blümen dises baumes genüt zet werde in der erzney. **C**Diser baum ist allzeit grün vñ ist grüne nützlich dan gedörret. **C**Disse blümen vñ bleter sollen gesamlet werden in dem meyen vñ in dem herbst die werken ein jar vñ verseert an jre kraft. **C**Vn dises wirt darumb geheyßen keü schlamb wan d same bleter vñ blümen benemen die bösen von keüschen gelüste vñ mache den menschen keusch geleych de lami. **C**Scrapiio. Ettliche geystlich leüt streuwē disse bleter od blü men vnder jre pettstaten den so haben sy in dem schlaff dester bastüwe vō bösen vonkeüschen treu men. **C**Item. Wölcher dises kraut bey jm hat oder den samē nützet mit v ein der begerett kein vonkeüscheyt zu volbringen. Vn ein yegklicher der disse bleter od blümen in seinem bette hat. S ist des sicher dz jm kein böser will oder begerde der vonkeüsche zu fellet. **C**Diser same vnd blüme gesoten mit wasser vnd die gemächt domit gewäschhen benymet das ragen des gemächtes.

CWider die krankheit genamit gomortea das ist so do die na tur sperma genant von dem mē schen geet über senien willen der siede disse blümen vnd bleter in effig vnd müsche darunter ca storium das ist bybergeyle vnd nütze das des abents drey löf fel vol vnd wäsche sich domitt bey dem gemächt vnd vnde die secke es hilft on zweyfel. **C**Wi der das geschweere liturgia genant vnd das ist ein geschweer an dem hündern des hyns. Der neme disen samen vnd eppich samen vnd die selben bleter vnd siede dises mit wasser das gesalzen sey vnd streych sich hünden an dem haubt domit es benymet das geschweer zühant. **C**Dioscorides. Wölcher von di sem samen trinket oder des yf set d beleibt den selben tag keüs sch. **C**Diser samen genützet benymet die wässersucht. **C**Disen samen kraut vnd blümen mügen nützen man vnd frauen die vonkeüschen begierde domitt zu styllen. **C**Von agno casto lyse das büche Pandecta das fiben vnd dreyssigst capitell das sich anhebt amaricest darjm findest du die warheit vnd auch domit vil tugent von diesem baume.



Bethonien Das lvi Capitel

Ethonica latine. grece Vecticonon arabice ba starem. vel Castaron. In dem büche Circa instans in dem capitel Bethomica beschreiben vñns die meister vñ sprethen. das bethomien seye heÿß vnd trucken an dem dritte grad. Der meister Herapio. in dem büch aggregatoris in de capitel bastarem. idest bethonica spricht. das die bletter grün gesamlet sind gut genützet in der erzney. des geleychē so sy gedör

ret find. vñ wenn man schreibt in den recepten bet homica so mei net man die bletter danō. Di ses kraut hat einen subtilen sten gel. vñ die lenge des stengels ist eines armes lang. oder ein we nig met. vñ d stengel ist vierck et vnd hat lange wāÿthe bleter vnd zhnlet geleych dem eych en laube. vnd hat auch einen guten ger auch. vñ die bletter zünächst bej der erden sind grösster den die öbern. vñ an d spyz des stegels hat es samen. vñnd hat auch ein subtile wortzel. Der meister Dascorides spricht. das die bletter fast gut sind den zerknüsche ten vnd zerfallen gelydern. Die wortzel gesotten in wasser vnd darauff geleget. Von dysem kraut getrunkē. dem mag kein vergift geschaden. Wer de sal lenden siechtigen hält. d trynke von disem kraut. er genüset zu handt. Wölcher einen bösen magen lebēn. vnd milz het. die mügen trinken vñ disem kraut also das darunnder gemüschett werde wenig eßfigs. vnd höni ge. das also getruncken es hilfft. Also genützet macht es au ch wol deürwen. Di ses krautt geleget in wein über nacht. vnd den getruncken. ist gut emopto risis. das ist den. die do blüt speyē. Item. Die do das kaltt haben die sollen do trinken von disem kraut. das gesotten in wein. es hilfft. Dem wassersüchtigen ein genommen mit hönig wasser zeuhet vil böser feuchtigkeit auf. Des gleichen dem geelsüchtige

i fordert sy an jret zeyst. ¶ Be-
thonien gesoten mit wein vn̄ de-
vgeseyhet. vnd darunder gemü-
het jerapigea galeni auf dreü
quintin. bringet güt sensft stål-
ung. ¶ Platearins. bethomien
aten mit wein vnd hōnig ist
güt getrunken p̄tisicis emo-
tis. das ist. die das abnemen
den. vn̄ blüt speyē. ¶ Dem dz
iubt zerschlagen oder zerstossen
där. der bulser dises kraut vnd
treüwe das auss die felle d̄ zer-
schlagen haudt. es zeühet die ze-
brochen bayn herauf. vn̄ zertey-
let daz gelebert blüt. ¶ Wem die
augen zerschlagen wāre od̄ zec-
stossen. der stoh die bleter vō be-
thomien vnd lege sy über die au-
gen gleich einem pflaster. er ge-
nyset zūhandt. ¶ Bethomien
sätti getemperiert mit rosen öle
vnd das in die oren gelassen ver-
treybt alle schmerzen. ¶ Mit
dissem öle bestrychē auss die bru-
ste. benyimb das vnsanft atmē.
¶ Der meister Plinius spricht.
Wer bethomien bey jm trug dem
mag kein zaubernuß geschaden.
¶ Er spricht auch. das bethomē
fast güt sei genüzet dem der ein
böse farbe hat. vnd darüber ge-
truncken mit wein. er gewynnet
widerumb ein hübsche leybliche
farbe. ¶ Item. bethonica getrun-
ken mit wein machet wol hār-
men. vn̄ treybt aus den stein.



Ochsenzungen liiii c a

Buglossa grecce. vel Alepto filo
vel lingua bouis latine. arabice
Ledenalchaur.

¶ Der meister Serapio in den
dem büche aggregatris in den
capitel ligua bouis. idest buglos-
sa spricht. das dises kraute habt
bleitter nahend bey der erden. vi
hat ein gestalt geleych einer och-
senzungen. vnd ist warm vn̄ fei-
chter natur. ¶ Der widdig mei-
ster Galienus in dem sibende bü-
che genant Simplicium farma-
carum in dem capitell buglossa
spricht. das die tugent der ochse-
zungen sey wenig warm mach-
en vnd feucht. ¶ Und ist fast

gut genützet dem hungen füllen
gen vnd dem der do einen bösen
zucknen hästen hat. ¶ Ochsen-
zungen im wein geleget. vnd de-
gemüscht im hömgwein genant
mellecrat. vnd den getruncken.
machet den menschen frölichen
vnd wolgemüt. ¶ Platearius
spricht. das Buglossa stätkli-
chen geessen. vnnnd die genützet
mit wein. vertreybe die roten co-
lera. die von grosser hycze kom-
met. ¶ Also getrunken. heylet
sy das herzgespan. ¶ Sy ist
auch gut genützet für schedlich
böse feichtung der lungen.

¶ Dieses saftes getruncken mit
warmem wasset. hilft fast wol
für die geschwulst an den füssen.
¶ Weer das kraut bahßset mit
wein vnd den do trinket. der ge-
wÿnet ein gute gedächtnaßs.
¶ Der meister auicenna in sei-
nem büch genant de viribus cor-
dis spricht. das ochsenzungen
genützet mit wein. stercke fast
wol das herze vñ machet dem
gut geblüt.



Erblich lv Capitel

Berberis latine. grece Karach.
vel Oxicantum. arabice Amy-
berberis.

¶ In dem büch circa hinstans be-
schreyben vns die meister vñ sp-
zechē. dz ext. sich sind kalt vñ teu-
cken an dem andern grad. Und
ist ein fruchte eines baumes die
ist rund. vñ längelat von farbe
rot. ¶ Der baum do sy auff wa-
chhet ist fast scharpff vñ dörne.
¶ Die meister auicenna vñ Se-
rapio spreche. das die frucht sej
rot vnd längelat. vnd jn wenn-
dig der frucht sind kleyne körn-
lein. Und dise frucht ist man nü-
zen in der erzney. darauf truck
et man den saft. de mag man be-
halten über jar. der ist zu vil dim

gen güt. Der meister Serapio spricht. des saftes getrunckē ny met hyn den alten flusß d müter. vñ reyniget sy. Ein pflaster gemacht vñ d frucht vñ gelegt auff einen schuß do ein pfeyl ein geschossen ist an d leybe wo d wär. zeühet den auf on schmerzen. Des geleychen einen doten-nagel. od glas. die frucht ze knüschet vñ darauff geleget. Item wer sich mit erbsich bestreichen auff d bauch. machet schwyzen. Domit also geschmieret den bauch der swere trey bet auf das todt künd. Item Erbsich genuet benymet den durst. vñ strectet den magen vñ die lebern. Erbsich ist auch güt den die in jne haben hycige schwær. Des geleychen aussen an d leybe benymet jm die hycige. Erbsich benymet alle kraut die do kumbt von grossen flüss des geblütes. Erbsich et dem herzenn fast grosse kraut. vñ bringet lust zu essend. habt erbsich ist man macherop mit wasser gesotē vñ geschlagen vnd sühgemalet zucker. ist güt wider daz beri vnd wider die hycze d lebsich. Auch die frucht von erbsich ist nachtschatten vermenget. und auf die lebern gelegen ist lebern külen. Item Erbsich ist wasser den safft auf genüct. vnd dauron morgens gewee ist güt wider das haubt. rius.



Porrich lvi Capit

Borago latine et grece.

In dem buch genant Circa instans. steht geschribenn das borrich sey heys vnd feucht an dem anfang des ersten grads. Das kraut ist uns wol bekant. vnd hat breyte bletter die sind rauch vnd so sy grün sind. so braucht man sy in der erzney vnd nicht dürr. Der same ist fast güt genuet. vñ weret zwey jar. Plantearius. das kraut gesotten mit wein vnd den getrunken. macheet güt geblüte. Die den schwändel haben in dem haubt. die sollen nemen den safft von diesem kraut vñ sollen den müschē mit zucker vnd den trinken. es hilft fast wol. Item für das zytred

f.s.

hercz. nym̄ den syropel vō borrich safft gemachet vnd müsche darunter zucker vnd bulser vō den behyden des h̄yrhē herczē vñ nūcze das. es hilfft fast wol.

Item. Weer in jm hāt großse fantasēy. vnd fast seer melancolisiert. vñ der hohen sucht sich besorgte genant epilentia. d syde den safft von borrich mitt semit. wenn er genüg gesotē hat so sol man in seyhē durch ein thūch. vnd darunder müschen den syropel gemachet von borrich. vnd den getrunken des abends vnd des morgens. meret fast wol die vernunft. vnd behyndt die melancholy. Item die meister sprechen. das die wurez kein nūcz sey in der erczney. Die blumen rohe geessen. machen güt geblüt des geleychen darab getruncken mit wein. Für die geelsucht. brauthe den syropel vō borrich. hilfft fast wol. Item. die blumen von borrich sind güt zu allen den dingēn darzu das kraut güt ist. vnd sind fast güt gedɔret vnd behalten über jar. Die blumen geleget in baum öle vñ das geströhchen auff das hercz. vnd auff den magen. gibt grosse krafft. Borrich blumen rohe geessen. vnd darüber getrunken behyndt das hercz zittern. vnd macht den menschē wolgemüt. Item der syropel von borrich. vnd ochs enzungē nūczt man in der erczney zu allen den dingē die do kressigen sind.



Muschel also genant Das lvi Capitel

Blacte bizantia grece. Arabice. achafar. Latine vngula orontica.

Serapio in dem büch a gatoris in dem capitell Ach das ideft blacte bizantia. spricht dises sind muscheln darin necken hauchend. der finndet vil in dem lande india. vñ bey den wassern do dann w set spica nardi. Diese schneuer sind wolriechend de sachen halb. das die schnecken darinnen spica nardi. Esse schnecken heuer werden samlet den summer so das r̄ser vercretet wird durch die ze des summers. Dieser schneuen heuer farbe ist weiss. Die rechen etlich meister. das das blacte bizantie die do sind als bylonien. das die selben man gar weiss seyen. sunder m

er schwerezung vermuſchet. dy-
ſe ſeind mit also güt als die auß
indien. **C** Der rauch von blacte
bizantie reüchet geleych casto-
rio. **C** Auicenna in ſeinem ande-
ren buch in dem capitel blacte bi-
zantie ſprichet. das diſe do ſeyen
heÿß vnd trunken an dem ande-
ren grade. aber ſeyn trückne dyē
iſt gar nahendt beiß dem dritten
grade. **C** Ir tugent die iſt ſubtile
mathen. **C** Der gerauch von bla-
cte bizantie ſe nimmet do dyē
ſucht genant epilentiam. das iſt
die fallenenden ſucht. **C** Der rauch
vonden auß gelaffen den ſrawen
benymmet der müter außſtoſſen
C Öyſer rauch löſet vnd reyni-
get ſecundinam. das iſt die an-
der geburd. **C** Galienus in dem
capitel Oſtracorum ſprichett.
das diſes bulfer von blacte bi-
zantie ein genomen mit eſſich.
das weÿchet das milz vnd ver-
zeret die böſen feuchtigkeit des
milzes Serapio Pandecta.



hauszwurcz wiss Ea

Barba jonis latine et grece.
C Die meiſter ſprechen gemei-
nißlichen. das diſes kraut vns
ſeße wolbekant vnd hat kurze
blettet vnd dycke nahent beiß
erden vnd breyittet ſich auf.
C Diſes kraut iſt fast kalter vñ
feuchter natur. vnd iſt mit güt
zü eſſen. vnd geleychet in aller
ſeiner tugent dem krautte ſauer
ampſſer genant. **C** Diſes kraut
kület den hÿzigen mensche des
ſafftes außwendig auß die bru-
ſte geleget mit einem thüch vnd
wenn das trunken wirdet ſo ſoll
man es widerumb neczen.
C Wölcher man von alters we-
gen trucken iſt an ſeiner nature
f.ij.

vnnd gebresten hat seines natürlichen samen. der lege haufwurze in geÿsmilch. als lange byß sy sich zermale durch byßs in d milch. darnach seüde die millich. vnd müsch e darunter todteren von ejern als vil du do wilt. vñ yßse der milch dreß tas od fünff die bringen widerumb den sammen zu gebeeren. Aber dise spey se ist den frauwen nicht gut die unfruchtbar sind. wann sy werden daunon mit feuchtbar. vnd ist jne wider zu jret natur. ¶ Wer taub wäre. der nemme weybes millich die do einen knaben seüget. auß zehn oder zwölf wochen vergangen nach des kyn des geburd. vnd thū darzu des sassites von haufwurze. vñm tropffe dreß oder vier tropfenn in die oren sensigklichen. vñm thū das dyck. das gehörde kommt widerumb on zweyfel.

¶ Wem die augen des morgens zugebathen wären. also des ma sy bößlich außbringen möchte. der wäsche sy mit dem sassit der haufwurz dreß oder vier morgen. es hilft.



Bruscus ein baum al so yenant lxx Cap

Bruscus latine et grece.

¶ Paulus in seinem herbario. in dem capitel de brusco. spricht. das diser baum sey dornat. vnd hat neben auf vil ehte. ¶ Dyser baum bringet frucht rot geleych den kyrßen. ¶ Dise frucht des geleychen die bletter habend ein getemperierte wyrme. als dann Galienus vnd Yppcras bezeugen in jren büchern. ¶ Paulus. den saft von disen blettern in de mund gehalten. benynt die feule darjn. vnd heylet die von stunden an. ¶ Disen saft getemperiet mit milch vnd vmb die augen gestryche. benynt alles dar

gauß vnd sensftiget vnd machett
ein lautter gesicht. ¶ Dieser safft
getruncken mit zucker benymbt
das blütspeyhen vnd brÿchet au
ch den stein in den lenden also ge
nützet. ¶ Den safft von dysem
krant gesoten vnnnd den getrun
cken reyniget do den frauwen je
müter vnd bringet rawen feü
chtigkeit genant menstruum.
¶ Das bulser von der wärzel
dises baumes auff bōse wunden
gestreüvet darjm faules flej,
sch wächhet heylet vnd schäfht
die zähndt. ¶ Wem das gemä
cht geschwollen wäre der ma
che ein pflaster von disen blet
tern mit rosen öl gemüscht. vñ
lege das darüber die geschwulst
geet hyn on schaden. Nyme vñ
dysem baume der wurzeln vnd
änjß vnd fenchel heylklichs ge
leych vil vnd stosse dises zu bul
ser vnd müsche darunter zucker
vñmid nymme dises fastend ein
einen guten löffel vol es brynen
get wöndt in dem leybe vnd be
nymmet colicam passionem. dz
ist das geymmen in dem gedär
me.



Bernklaw ix Cap

Brauca ursina latine.

Die meister sprechen das di
ses kraut hab bletter geleych als
köle vnd sind von einander ge
leych den klawen an dem beeren
In der mitte wächhet der same
vnd an der spycze wachsen vil
blumen die sind sharpff vñ dor
mg. ¶ Dieses kraut ist heyl vñ
feucht in dem andern grad. in de
büch circa instas beschreibē vns
die meister vñ sprechen dz dises
krautes tugent sej weyhē sens
tigen vñ zeytigen. ¶ Platearius
Bernklauwen bletter gestossen
mit schweinem schmalez ist gut
gelegt auff ein geschweer dz do
kömet vñ kelte vñ feuchtigkeit
¶ Item Bernklaw ist auch fast
·fiii·

güt also gelegen auff den geschwelen vnder den armen ob bey dem gemacht. wann es sensfftig ent weychet wol. ¶ Weer ein böses milz hâte. der neime beren klawen in öle. vnd lasse dz bayß sen fünff tag. darnach seyhe das öle ab vnd schmiere dormit das milz aufwendig an der lynchken seiten. es hilft fast wol. ¶ Item so die bleter seyß sind. so mag man sy nützen zu pflastern vnd salben. ¶ Diastorides. Für die verherten vnd lamen gelyder. vnd für das zerschwohlen milz mache dise nachgeschribne salbe. Nyme berenklaue gestoffe acht lot. sefelbaume. selbe. pappelen. meyrone. roshmaryn. polay. bey füß. wörnüt. stabwurz. pegkli ches zwö hanndt vol. nägelein sechz lot. zymetoren ein halbs lot. kümel zwey lot. galge dreü quittin. weirath mastix heklichs vier quintin. weyß wachß lacht lot. gütten wällischen wein dreü pfundt. reynbärgen speck ein pf und. dise stück thū alle zusammen vñ zerlassse sy wol vnder einander mit einem sensftie feuer. also das die als lang fieden. bisz dz der wein darinnen verzert. wird. Darnach sol man es abtün vnd darunder rüren wachß vñ darauf machen ein salben. ist fast güt den obgenannten krankheyten.



wasser wegrich Das lxii Capitel

Barba filuana latine. ¶ Die meister sprechen. das dy ses sey ein kraut. vnd hab bletter geleych der wegrich. vnd wächst bey dem wasser vnd do es fast feucht ist. ¶ Dieses kraut ist kelten bisz zu dem dritten gra de. Galienus beschreibet vns von diesem kraut. in seinem büch genant von der tugent. vnd spricht. das dieses kraut güt sey den frauwen männlichen samen zu empfahlen. vnd auch schwanger zu werden. ¶ Auch so saget er inde in ob berürten büch vnd in dem capittel de epilepsia. das

dises kraut heysse centumner,
nia aquatica. das ist wasser we-
reich. **D**ises kraut hat Galie-
nus anders zu nichten genützet
dem allein den frauwen kynder
domit züempfahen. Darumb so-
lyse Galenum in seinem Antidotario. in dem capittel das sich
anhebet Medicamen ad concipiendum. do findet man die war-
heit deses krautes.



Moren lxii Capitel

Gaucia latine et grece.

TDie meister sprechen. das mo-
ren sind heys an dem mittel des
anderen grads. vñ feucht an dem
anfange des ersten grads. Der
sind zweyer handt. die ein wyl-
de. die ander zame genant dome-
stica. Von der wylden findeſt du
in dem capitell Daucus de d. Vñ
haben grosse tugent in jn. vnd sy
find geleych einer natur. **S**y
machen gut geblüte. vnd bring-
en lustige begierden. **D**ie wur-
zeln grün gesoten vnd in but-
tern geschweyſſet. sind fast ver-
deūwenlich. aber dürz sind sy mi-
chzen weert. **I**tem man bayß
set die wurzeln in leychtem jn-
gwer. mit zucker vermenget vñ
also gehützet. bringen sy lustige
begierde vnd machen deūwen.
Auch find die wurzeln güt
zu nützen den mammen. wann sy
bringen begerung zu frauwen.
Auch ist man die wurzel sie-
den mit wasser vnd durchgesch-
lagen vñnd mit süßs mandeln
ein breylein gemacht darein bý-
neen vnd wenig wurez vermen-
get. ist ein gute speyse zu verdeū-
wen.

f. lxxij.



reynisch kōl lxxii ca

Bleta vel Betta latine. grece sel
lon Arabice helck vel Selet
Der meister Galienus in dem
sechste büch genant Simpliciū
farmacarū in dem capitel bleta
spricht. daz dises sey feuchter vñ
kalter natur. vnd sey ein kost d
menschen. Der safft vñ reyni
schem kōle eingenömen bringet
stülgäng vnd beysset den magen.
vñ nämliche den die do bald em
pfinden wenn etwas in den ma
gen kamt. vñ darum ist d safft
dem magen schedlich. Aber das
kraut daūo gesoten ist manner
lassen den den safft. Der mei
ster Diascorides spricht. daz ble
ta gut sey den bösen milzzen. daz
gesoten mit senskraut od sensf

samen. Und das safft ist güt
für das gesegnet feuer. Der
safft gelassen in die nosen reym
get das haubt. Bleta gekocht
mit lÿnsen kraut vnd also geess
sen bringt stülgäng. aber sy sind
doch beyde dem magen nicht güt
Die wurzel gesotē vñ reyni
sche kōle vñ des zwey oder dreu
teopfflein warm gelassen in dy
oren. benynt den schmerze dar
simen. Bleta rohe gestossen
vñ das safft auff das kal haubt
gestrichen. mache har wachsen
vnd ist die leuse tödten. Item
daz also gelegt auff die schwartz
leinzeichen. bringt in widerum
güt farben. Auch ist reynisch
kōl safft mit kümel od öyllsame
genüzet güt für den bauchwee
tum. gehant Colica.



weysz köl lxviii cap

Bleta alba latine.

Die meister sprechen. dz weysser köle feucht sey. vnd wechst von dem schleym des trawes vñ der lüfftte. vñnd haben dauon ic kressite. vnd sind etwan vñmü eze dem menschen geessen. wann sündt kömen dauon. vñnd das krank gedärm wirt dauon ver seeret jniwenig. Aber stark mē schen die stark adern vñ gedärme haben. den ist es vnschedlich. Auch seysten leüten de sind dise kreuter schedliche geessen. wan je fleysch hat vil feuchtung. vnd von dem saffte der kreuter so gewijmen sy met feuchtung.

Serapio in dem büche aggregatoris. in dem capitell Bleta spricht. das der sey zweyer handt weyss. vnd schwartz. von dem schwarzen sagt vns das capitell vor disem. Weysser köl ist von natur rehnigen vnd abwā schen böse feuchtunge. Aber der schwartz ist von natur stopfē. Wasser darjmit weysser köle gesoten ist vnd das haubt domit gewäsch en. benymmet die schü pen auff dem haubt. Dieses kraut stäglich geessen. ist mit gut dem menschen. wann es me ret böse feuchtung gesunden vñ kranken.



Basilien Das lxv Capitel

Basiliton vel Garioffilatu latine. grece Dzymū. arabice Be rengemisch.

Der meister Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitell be rengemis. idest Basiliton spricht. das dieses hab kleine ble ter vnd einen ger auch ge leych den nägelein. Dieses kraut das ist heyß vñnd auch drucken an dem ende des andern grads. Das kraut vnd auch der sa me wirt gebrauchet in der erzney. Vñ wenn schlechte basilico

genennet wirt oder geschriben in die apotecken. so meynet man die samen. vnd den machet man in die electuarien. aber in die pflaster do machet man das kraut. Der sam gelegt in wasser machen das dyck vnd kleberig geleicht den küdten. Das kraut reücht fast wol. vnd stercket dem menschen das hyren. Aber wölcher mensch ein krankes hyren hätte. dem ist der ger auch schellich. Der sam sol in dem monat juli gesamlet werden so ist er an dem besten. Der meister Diaforides spricht. das basilien bleter in wasser gesotten vñ das getruncken. beneme das schwyn deln des haubtes. Auch für den selben gebrechten ist das krautte gut gestandē über nacht in wein vnd den getrunken. Wölcher einen kalten magen hätte. die sie de das kraut in wein ob in most solcher wein wirt gar wol. rycthen. vnd wörmet den magen. vnd macht fast wol däuwen. Wer gebrochen wäre in dem leyde. der bulser dises kraut vñ trinke das ein mit schlehensafft acht morgen nach einander. er genyset. Item. Basilien reyniget die matrix. genant die müter die bleter in wasser gesotten vñ über den bauch geleget. benymmet das bauchwee. Der safft von basilien kraut den frauwen genützt. fürderet sy an frey geburde. vnd reyniget sy nach der geburde. Der grossen gelusten hätte zu stülgang. vnd dises ist ein sunderliche krankheit genen

net thenasmon der siede dz kraute mit wein vnd mit baumöle. vñ nütze das. er genyset zühant. Den samen gestossen zu bulser. vnd das gelassen in die nasen. reyniget das haubte. Der samen ist auch fast gut gebraucht zu den wärtzen an dem leybe wo die gesen mügen. dz bulser darein gestreüwt. vnd zeuhet die wurgeln vñ grund auch also das keine mer do gewachß en mag an der stat. Den samen genützet weychet den bauch. vnd benymmet auch die geschwulst des bauches. Der samen genützet mit wein ist gutt den frauwen die kynder seügen. vnd meret in auch die milch. Des samens mit wein getrükken benymmet den schmerzen der augen. wie der do gesen mag. Von dem samen getrunkan. ist fast gut den traurigen menschen vnd die mit großer fantaſey vmbgeend. Das kraut hat alle obgeschribne krafft die der samen an ihm hat. Der meister Sexapio spricht. das basilicon seye fast gut dem magen vñ machet deüwen die groben kost. Und ist auch gut der leber vñ dem herzen. vñ benymmet traurigkeit die do kömet von dem lancoley. Basilicon ger auch der macht das hyren warem. Basilicon geessen vnd gerochen. ist gut der verstopften nasen. Item. Basilien geessen dz macht ein gutes gesichte. vnd reyniget auch domit das haubt vnd benymmet den schnopfen

Item. Mercke das die meister gemeynigklichen sprechend das ozimon. das do genannt ist non garioffilatum oder cýtearium. seye wider do die obgeschribnen tugent des krautes ozimon ga- rioffilatum genant. vñnd auch ganz mit zu brauchen sey. wan sy mathet das haubt blöd. vnd mathet auch einen bösen magen vñnd ein betrübtes gesicht. als Pandecta spricht.



Balsam kraut
Das lxvi Epsi

Balsamica sine Zifimbrium la-
tine. grece Cardamion. arabice
Colodes.

Der meister platearius in sei- nem herbario. in dem capitell Zi- simbrum spricht. das dises seye heys vnd drucken an dem drytten grad. Der ist zweyer handt. Ein- ner ist geheyffen & wyl balsam der ander der zame. vñ der zame oder & heymisch ist vns wol be- kant. **D**ises kraut hat rotund bleitter vnd waÿche. vnd einen waÿchen stengel. **D**ises kraut tugent ist groß vñnd zu vyl dingen gut. **D**iascorides spricht. dz dises krautes tuget zer teylet vnd verzeret böse feuchtigkeit in dem menschē. **D**ises kraut gebulfert vnd das gemüschet mit räuchwasser vñnd des morgens getruncken nüchteren einen guten trunk. benymet hylia cam. das ist die lenden sucht od darm gegicht. **I**tem. dises kraut gebulfert. vnd darunter gemüschet gersten meel. vñ ein wenig wassers. vnd darauf gemacht einen breyen. vñnd auf den bauch geleget zwyschen den gemächte vnd zwyschen dem na- bel. verzeret do vil böser feuchtigkeit in der blasen. vñnd auch in den darmen. **W**er den sch- noppfen hätte der do von keltte kommen wäre. der nemme bal- sam bleitter vñnd thū die do in einsäcklein. vnd lege daz des na- chtes auf das haubte. vnd lasse das darauff lygen die nacht. es benymet dyr danon den flusse vnd macht ein liechtes haubte

Cplatearius. balsamkraut gesoten mit wein vnd getruncken ist fast güt dem kaltten magen.
CDises kraut also genüzet. ist güt strangu里iosis. das ist dyē do tröppflingen härmēn. **I**tem ein pflaster von disem kraut gemacht vnd gelegēt zwyschen das gemächt vnd den nabel. besymmet die kranckeit genannt dyabetica. das ist. dem der harm entgeet on seinen will en. **D**em kraut getrunken fordert et die frauwen an jret zeyt. vnd hilfet auch fast wol an der geburd. vnd reyniget die mütter die do erkaltet ist. **I**tem. Balsam gesoten mit kleyben vnd do mit das antlicz gewäschenn. ist güt zu vertreyben die flecke dar an. genant lentigines. **I**tem balsam gesoten mit wein vnd vermenget mit hyrßzungen. ist güt wider bestopfug der lebern vnd des milzes. pandecta.

Item. Gersten meeple sauffen mit balsam gebulffert vnd vermenget. ist güt wider den gebreken der brust.



tselchenkraut lxvii ca

Bursa pastoris. sive pera pastoris. sive sanguimaria centū nodia. sive lingua passerina latine Grece poligonia.

Der meister galienus in dem achtenden büch genant Simplicium farmacarum in dem capitell poligonia spricht. das tschenkraut sey kalt an dem andern grad. vnd trecken an dem anfang des dritten grads.

Der meister Serapio in dem büche aggregatoris in dem capitell Centumnodia. idest Bursa pastoris. spricht do. das dieses kraut habe bleter geleych den

ranten. allein das die bletter an dem täschelkraut lenger sind vñ weycher. vnd hat bey einem yeg klichen blat samen. vñ hat weis blümen vnd rot. vñnd die esitte sind nahend bey der erden.

¶ Diascorides spricht. das täsch elkraut sey fast güt dem entzündeten magen. auf wenndig das kraut darauff geleget. ¶ Dises ist auch güt Herisipile. das ist wider das rot lauffen. ¶ Dyses kraut gestossen vnd auff den gebresten geleget wo grosse hycze wären an dem leybe. an wölchen enden das wäre. so zeühett es die hycze an sich. ¶ Platearius täschekrautt genüchet dem der do seer blütet auf der nasen oder sunst an dem leybe. der neme dieses krautes safft vñnd streiche in vmb das blüttend gelyde. es bestopffet das vñnd kelittet die hyczigen adern. ¶ Item. Dyses kraut in der handt gehalten. bestopffet fast seer die blütenenden nasen. ¶ Item. Wer do hāte vyl eyters in den oren. der stosse dieses kraut vnd lasse den safft do warm darein. es benymmet den eyter vnd den selbigen flus. ¶ Dises kraut ist auch fast güt den feurwen. die jret zeyt zu vil haben menstruum genannt. das gestossen vñnd hynnen auff dylemenden geleget. ¶ Plinius der spricht. das der safft do von dem kraut getruncken seye güt emoptioicis. das ist. die do blüt speyē. ¶ Also genüchet machet der saft te wol härmien. ¶ Täschekraut gekochet mit wein vnd höni

ge. vnd auff die früschen wunden gelegen. heylet sy zuhandt. ¶ Itē. Täschekraut safft ist leichtiglich heylen blütige wunden. ¶ Item Dises krautes safft mit haub wurtzeln vermenget in eßig. ist leschenn verhyczete gelyder. als sant Anthomius feuer. ¶ Item. täschekraut mitt wein gesotten. ist güt wider gebyss der senyngien gethierz.



stickwurcz oder rasselwurcz xviii Capit

Brionia grece et latine.

Die meister sprethen das dy-
ses kraut sey von natur heÿßs
vnd ist mit nütz zu essen. Die-
ses kraut vertreybet schlangen.
vn̄ krotē. also. Man sol es legē
in das feūwer. vnd sol es bratē
geleych als ein rüben. vnd dem
also warm zerschneyden zu stu-
cken so läst es von jm eine tam-
pfe vn̄ gerauach. Mōlche schläg
oder krot den rauch reichtet. die
wirt gelezzt vnd styrbt zuhant.
danon. D̄er wo ver giftige thy-
re sind. wenn sy des gewar wer-
den. so beleyben sy nit an der stat.
Der selbig gerauach thüt au-
ch dem menschē wee. er hab den
vorbyn geessen rauten. Wem
sein fūß von bösen blatern ver-
seert wären. d̄ syde dises kraut
in wasser. vnd giesse dann dises
wasser ab. vnd lege das krautte
auff die seer also warm. vn̄ bāe
auch den fūß dorit. es heylet zu
handt. Wo man vergift ma-
chet. do ist dises kraut schedlich
bey. wann es schadt der vergift
vnd mynderet jr krafft. vn̄ wen-
es br̄ymet in dem feūwer das d̄
gerauach die vergift rüret. so be-
nymit er d̄ vergift alle jr krafft
Geleich als wein der sein krafft
verleüret so er über nacht nī de
geschyre steen beleybt in einer
warmen stuben. Der meyster
Platearius spricht. das bryonia
vnd eberwurz yegklich geley-
ch vil gebulfert. vnd das gemü-
schet mit regenwasser. vnn̄ die
frau das eingenömen hilfett
fast wol aufzulösen secundinā.

das ist die ander geburt. Item
bryonia gebulfert vnn̄ die ein-
genömen in geyßmilch des aben
des vnd nichcz darauff geteunk-
en. treybt auf dem leybe schlän-
gen vnd kroten. die etwa lang-
zeyt in de menschē gewest sind.
Item. Nym der wurzel bry-
onia ein quintinscammonēa als
schwoär als ein gersten korn wy-
get. vn̄ müsche die mit schelwur-
ze safft. vnd temicke des andert-
halbs quintin. es vertreybet d̄he
pestilenz. vnd machet den men-
schen seer schwyczen. vnd dises
sol geschehen ee der mensche ge-
schläfft. vnd sol auch vorbyn ein
ader sprengen an den enden do si-
ch die pestilenz erhaben hat. vn̄
nach dem schwyczen so sol er de
leyb s̄nuwenig reynigen also. ny-
me dyaseniconis dreū quintin.
Electuarium de succo rosarum.
vnn̄ dyaturbit. yegkliches ein
quintin. vnd müsche das vnder
einand mit ein wenig sauor am-
pffer wasser. oder eingenömmen
mit einer vngesalznen arbeÿß/
br̄u. vnd darauff fasten dreÿ od-
vier stund. Dises benymet alle
vnflägtigkeit die der getrank ge-
samlet hat in dem leybe. Und
hie ist zu wissen das kein ercznei
gehelfsen mag zu der pestilenz.
es sey dem sach das er den leybe
reynige nach einem pestilenz
tranke.



Bynsaugen. lxxix Ea

Barotus grece et latine.

Die meister sprechen. das dy-
ses kraut sey heÿsster natur.
Wölther mennsch grosse hÿze
het. der nemme dises kraut vñ le-
ge es in efflich. vnd schlahe das
auff die stat do die hÿze ist. es
benynt die ou zweyfel. **E** Wem
die augen tunkel werden vñ im
feel darmnen wachsen. dÿehe
dyses kraut mit dÿ wurzel auf
der erden. vnd lege es über nacht
in wasser eines springende brun-
nens. vñid darnach das wasser
ab. vnd schweyße das kraut in
einer pfammen mit baumöle. vñ
lege es also warm über die au-
gen. vnd thü das dreß nacht. die
wirt bis. **E** Hie ist zu wissen. dÿ

ettlich letzter darwider sind. das
hÿze bey hÿze gelegt. die ist ye-
met hÿze bringen. als feuer bey
feuer geleget macht das feuer
ye grösser. **E** Hie ist zu mer-
cken in sunderheit vnd in einer
kürze. das dises wol mögliche
ist das ein kraute hÿze beneme
das von natur heÿs sey. geley-
ther weyse als wenn sich eyner
brennet an einer finger oß sunst
an einem gelyd. wo das ist. hal-
tet er das selbig gebrennet gelyd
zu einem feuer vnd läset
die hÿze des feuers daran geē
also das einer das kaum geley-
den kan. die selbig hÿze des feu-
fers zeühet jm den brant außs
vnd auch den schmerzen. **E** Itē
Wirt einer geleget mit heÿsem
wasser oder anderer feuchtunge.
haltet er das gelyd in ein heÿs
wasser oder in heÿsen wein. oß
legt darauff heÿs öle als heÿs
er es geleyden mag. es zeuhett
die hÿze auf vnd sensätiget den
schmerzen. Vnnd dÿses ist die
meÿnig des widdigen meisters
Galium. Vnnd darumb ist das
wol möglich. das dises krautte
bynsauge hÿze an sich ziehe. vñ
die hÿze des gelyd des dar dyrch
gemÿndert werde. **E** Item Plini-
us spricht. das dises kraut ge-
flossen vnd geleget auff den ge-
bresten herispila genaut. dÿ ist
das rot laussen oder freüschem
an einem gelyd wo das wäre
an einem menschen. es zeühet die
hyze darauf. vñnd heÿlet von
stunden an.



Buchsbaum lxx Cap

Buxus latine.

Die meister sprechen gemeyn-
migklich. d̄z dises sey heys an de
vier den grad. vñ feucht an dem
ansang des dritē grads. Bartholomeus anglicus de proprie-
tatis rerū spricht. das buchs-
baum ist vō kalter vnd feuchter
natur. Diser baum ist wynter
vnd sumer grün. vnd hat einen
starken geruch. Wein d̄ye
schlangen sich verwundet haben
so essen sy do auch der wurzeln
von dem buchsbaum. so werden
sy widerüb gesundt. Der mei-
ster Diaſcorides spricht. das bu-
chsbaum bletter gedörret vñd
auch el gebulſeret vñd das
en nmen mit laſendel was-

ser. behydet manjam. daz ist die
h̄rnwütigkeit. Item. Kein
mensch sol rüwen oder schlaffen
vnder dem buchsbaum. wan d̄y
natur widersteet dem ger auch.
vnd wirt dauron die vernunft
gemündert. Platearius spricht.
das buchsbaumen holez sej
gar güt vnd sunderliche tugent
in jm habe. wann es ist getem-
periert in den vier zusaczungen.
in geleycher masse. Wölcher
keüscheyt begert. der mathe dar
ans pater noster vnd löffel. vñ
messer hefft. vnd trag die bey jm
es benymt jm böse gelüste. vnd
macht in keüscht. Buchsbaume
treÿbet auf den teufel daz er
mit stat haben mag in dem haus.
Vñ darumb läßt man es gemei-
nigklich weyhēn auff den balm-
tag an vil enden met dann ander
kraut. Item buchsbaum gescha-
ben vnd in reynem wasser gesot-
ten. daud genützet ist
den flus der stülgā. bu-
chsbaum gesoten in laugen. ist
das domit gewäſchen geylma-
chen. Diaſcorides.

Behem einwurcz also genant lxxi Capitel

Behem vel lienten arabice. gre-
ce. et latine behem.
Serapio in dem büch aggrec-
gatoris in dem capitell Behem.
spricht. das diser wurzelen ge-
ft alt sind zweyer handt. rot vñ
weyhs. Diser wurzelen brin-
get man auf armenie. vñd ha-
ben gütten geranch. Quicenna

spricht das dise blümen sind czu
vii satzen gut vnd beriemem au-
ch des mage i auff stossen. ¶ Die
blümen si id auch gut genuc et-
te iasno in das ist ein krangkeit
das einer groß glust hat zu dem
stülgang vnd mag doch mit sch-
affen. der selbige sol von disenn
blümen trincken et genyset.

¶ Wödlicher vil auff stossen hett
vor dem magen der neme auch
der blümen vnd der ründen von
dem granat apffel vnd stoss die
vrđ seüde sie in eßig vnd nymē
auh em schwam vnd mache dē
naß mit dē eßig vnd lege dē au-
ch auff die bruste et genyset om
zweise. ¶ Der meister autemna
sprichtet das die blüme auch gar
gut seyen den zenenn die in dem
munde gekeuwet vñ benymmet
auch das blüdtente zanfleisch.

¶ Item die blüme gebulueret hei-
let auch alt schaen das dar auff
gestreuet. ¶ Item die blümen
machen auch za. gut stark ze-
ne vnd stercken die wagende ze-
ne die blümen in dem müde ge-
halten. ¶ In dem buch circa in-
stans beschreiben vns auch dyē
meister vnd sprechen das man
auch gar wol müge nemen für
den volum armenum balaustaz
gebulueret. ¶ Über dieses ist au-
ch zu wissen vnd ist auch der mei-
ster meynunge das in der arcze-
ney mit sol genomē werden eins
für das ander. es wäre dann sa-
the das man es auch nyndert fin-
den möchte. wann gar selten vñ
auch ein wenig krautes oß spe-

tereßen an jme hat ein natur ge-
leich dem andern. wan es hat au-
ch alle wegen etwas meer oder
nynder in seiner natur. ¶ Dar-
vmb habe auffmerckung wan du
wilt quid pro quo seczen ob du
do mit auch mügeft die arczney
in der krafft behalten vnd dz die
auch ir wiedrigkeit habe dat czu
du sy wilt brauchen. ¶ Diastoz
des balaustia ist auch gar kaltte
vnd trucken in dē zweyten gra-
de. Diese blümen beleybenn auch
zwey jar vnuerseret an hret kra-
fft. Sie haben auch diee machte
zu stercken vnd zu stopffen dyē
stülgeng. Und auch wider das
brechen das do köinet von o gal-
len. Nym balaustien vñ granat-
ründen gesotten in eßig vñ auf-
den magen gelegt es hilffet gar
wel Platarius.



hagendoru lxxviii ca

Bedugat vel bemedato arabice
grece acantis leuce latine spina
alba.

Cheraplon in de buch aggretoris in dem capitell bemedato spricht das ditz habe bletter geleyt den weissen disteln. die bletter sind dorrecht dysis dorn habē blumen die haben ein purpuren farbe. Der same geleichtet de wil den saffran. **P**limus in seinem herbario in dem capitell Acantis leuce spricht das diser hagedorn sey kalt in de ersten grade vnd mittelmeistig an der feuchtunge vnd truckenheit. **A**licenna in seinem andern buch in dem capitell Bedugat spricht das in der wartzeln sey keltunge vnd tru-

ckene. In dem samen ist hitz vñ auch subtilunge. Diese tugent ist resoluieren vnd auß thün verstopfung des milches vñ leber. **G**iascorides von der wurzel getruncken ist güt emeptocis das sind die do blüt speyen vnd machet wol harmen. **V**on diesem samen getruncken benytniett den jungen dieleme an henden vnd an füssen. Wölicher disen samen bey jm treg et der darf mit sorgen das jm schaden czu fügen mügen vergiftig thier. **G**alienus von diesem samen getrucken ist gut spasmatantibus das ist den der kremp zeühet an den glt dern. **V**on diesem bedugat lese in Pandecta das. xcvi. capitell daz an hebt bemedato findest du vil hübscher vnd bewerter tugent.



balsamb Baum lxxv ca

Balsamus latine et grecce · arabiæ vero Ieleschem vel Jesse.

In dem burch Pandecta in dē ccc·vnd·lxxiiij·capitel genant Je lessem findest du das balsamus ist geheissen der baum balsam. vñ balsamum ist geheissenn das öle oder das güme von dem balsam. Hie ist zu wissen das das öle von dem balsam mit ist ein ware öle. vnd das bewert mann in vñ exemplel. zu dem ersten der vor sachen halbenn das es meer ann hängt an denwunden dan ander öle. vnd gleicher weise anhangt als ein dick pflaster.

Item balsam ist gar leichtlich abe zu wäschten von einem tuch meer dan ander öle. Diascorides spricht das balsam eint tropfzen in wasser geworffen sellett zu grunde vnd dissolueret sich darinne vnd machet das wasser weiß. vnd darüb heÿset den dia scorides lacrimū vnd mit oleum vñ spricht auch das die troppfen von balsam gleichet milch. Item es ist zu wissen das dreÿ namen sind in grecu die vns die meister beschrieben von denn hernach gesaget wirt vnd vonn vngleichheit etwas in sunderheit Das erste ist geheissen opobalsamū das ist der safft von dem balsam. das ander ist geheissen xlo balsamū das ist das holcz vñ balsamū das dritte ist geheissen car pobalsamū vnd das ist die frucht von balsamū. In dem buche genant clea instans in dem

capitel balsamus steht geschriben das der baum mit höher wachs don zweyer arm hoch vñnd der baum wechs bey babylonien in dem felde in dem entspringen syben brunnen vñnd wechs sunst an keine andern ende. vñnd wo man dise baume anderwo him bringet oder pflanzet do brüngen sie weder blumen noch frucht. In dem summer so besthneyden die leütte in dem selbig en läde die este vnd hencken dar am gleser darinne fallent tropfze vñ also wirt gesamelt der balsamsaft. vnd das geschicht in dē hüctagen. darnach nemien sie dyne abgestritten zweigeln von dez baum vnd dürren die vnd das heisst xlobalsamū. Darnach gegen dem herbst n̄men sie abe die frucht von dem baum vñ die werent vier jare. darnach hebet sye zu faulen. Diese frucht ist jalle zeit besser fisch dan ali. vñ so sy deicht ist vnd mit löchericht. vnd die löchericht hat kein kraß sunder die krafft sich darinne verzet hat. das holcz von balsaz weret zwey jar. darnach hat es keinn krafft me. Und darumb magest du dises erkennen ob es fisch sey also. N̄m das holze vnd brüche es ist es ein wenig saftig so ist es gut. Ist es aber löchericht vnd vil mele dar auf geet dz sol mit mee gut seim. Item dyne feucht von balsam vnd das holze dauron ist von natur hitzigen vnd stercken. Und der safft vñ des balsams baum ist vil stercker wann die obet zwey. vnd der

ist heiſ vnd trucken an dem an-
dern grade vnd darumb das der
ſafft von balsam ſaft dür vñnd
kostlich iſt vnd hart zu überkö-
men wirt er in vil wege geſelſch
et vnd die leütte dat durch auch
verwert werden er ſy güt vñ ge-
recht das doch nicht iſt. Wie er a-
ber geſelſchet wirt beſchreibēn
vns die meiſter in vil weg dyē
vns hie mit alle erzält werdem
vmb der kürz willen. ¶ Die
meiſter ſprethen das etliche wol-
riechende kreütter vermuſchē in
den terpentīn vnd verkauffen dē
für balsam etlich vermuſchen ter-
pentīn mit oleo nardino. ¶ Itez
etlich vermuſchen dē terpentīn
mit ein wenig balsams ſo reich
et er geleich als balsam

¶ Der meiſter Auten na in ſey
nem andern büch in dem capitel
Balsamus ſpricht daſ daſ holze
von balsam ſey heiſ vnd truckē
an dem andern grade. ¶ Die ſeu-
cht von balsam iſt ein wenig heiſ
er dan das holz. ¶ Der ſafft iſt
heiſſer vnd me truckner nature.
wan das holz oder die fruchte.
¶ Der meiſter Plinius in dē ca-
pitel balsamus ſpricht das dō wa-
re balsam groſtugent an ſin ha-
be vnd wöltcher des in der hant
hatt dem geet er durch die hant.
¶ Diſcorides ſpricht das balsaz
ein ſcrophell das iſt ſo vil als zo-
enezig gerſten körner wegen in
einem maſ Wein gethon vnd dē
über nacht laſſen ſteen. diſſer wei-
ne wermet alle innerliche glid.
vnd iſt ſunderlich güt den ſcäu-
wen wann der reiniget jnen die

mütter vnd treibet au ſy tod-
ten geburtt vnd bringet ſcäuwe
feuchtigkeit genant menstruum
¶ Item mitt baumölenn balsam
in getruncken vnd ein pefſariuz
gemacht vnd die ſcäuwe des ge-
nomen in ire ſchemde bringet ir
zeit die zehn oder zwölff late d
enbornen hatt. Pefſarium iſt eine
weiche eins fingers lang gelei-
che emem zapffen den brauchen
die ſcäuwen in ire ſchämde vñ
die man mit. Aber zepfflin die do-
ſtülgang bringen brauchen dyē
ſcäuwen vnd die man hinde nn
zum affter ein. ¶ Item balsam
ſafft geſtrichen vnder den nabel
benymmet stranguriam vñ diſ-
ſuriam das iſt der kalt ſeich.
¶ Item wöliche ſucht von kel-
te kommet mag man mit balsaz
widerüb bringen. ¶ Wölicher
einen kalten magen hatt d nem
des balsams ſafft drej oder vier
tropfen vnd trinke die mit ei-
nem trunk wenis es hilfet on
zweiffel. ¶ Wer ſich aufwendig
an dem leyb ſtreichet mit balsam
der wirt mit auſſezig. Von alle
haubtwee die do kömen von kel-
te benymmet balsam den an dyē
ſtyrn geſtrichen. ¶ Item wölt/
er ein lypenzeichē hette vo ey-
ner wunden der ſtreiche balsam
dar auff vñ lege als breit wachſ
der auff als das lypenzeichē iſte
vñnd thā daſ zehn tige ſo wirt
ein haut der andern geleichē.
¶ Für die febres quartane gena-
te ſolt du trinken Balsam vier
oder fünffe tropfen mit wein
drej morgen nacheinander also

das der leip vorhīt gepurgieret
sey es vergeet zu stūdt. Wer dz
sausen in den oren hett der disti-
nriet em tropffen oder zwēn bal-
sams dar jnn es vergeet da vō.
Die todten leichnam domit ge-
salbet behelt die vnuerzeret.

Herapio spricht das der safft
von balsam fast subtyl sey in sey-
ner tugent vnd ist warm vnd
trucken machen an dem andern
grad. Balsam mit milch ge-
trunken nymet vergiffte in den
leibe. Balsam ist gut epilenti-
cis als die de fallen den siechtage
haben. vnd auch sunderliche den
die fast keichen aufwendid auff
die brust geschriften. Die mei-
ster sprechen das das holze von
balsam güt sey den frauwe vñ-
den auff mit gereüchet wann es
stillet die vntüwe der müter vñ
reyniget sye. Balsam benym-
met das wee der lungen des ge-
trunken mit wein. Wer geneß/
get ist zu dem krampff an wölt-
chen enden das am leybe sey der
streich balsam do selbest him der
krampff verlasset jne. Itē für
die lamen gelyder vnd sunderli-
chen in den gewerben streich bal-
sam do hñt er benymet auch die
lemde vnd erwürmet auch das
geblüdte vnd stercket die adern
Balsam ist auch fast gut per-
pleumoniacis das ist auch eyh
geswore auff der lungen aussenn
dar an gestrichen vnd das hñ/
em getrunken mit wein. Itē
balsam gestrichen auff dyefeußch
en wunden heylet auch in eimez
tage meer wann andet salben in

vierzehn tagen. Halsam be-
hütt auch den leipp vor bösez ge-
rauch des zu vierwochen eins
em wenig em genommē als vil
alſs ein scorppel weget das ifie
zwenzig gerken körner schwe-
re. Und behütet auch den
menschen vor alle zufellige kran-
ckheit also das er mit jnneerlich
en faulen mag. Et behütet au-
ch den menschen vor aussatz/
keyst vnd darumb findet man kei-
nen aussatzigen menschen in dez
selbigen lande do er wechset.
Item wer balsam nützet in d
zeht so die pestilencze regnieret
dem ist es forgklichen der vrsa-
chen halben das er fast sere hitz
get. wan das geblüdte wirt zu
geygle vnd hitzig vnd möcht bal-
de der gebrest davon entzündet
werden.



RÖDE STEIN lxxvi Cap

Bolus armenus vel lutū armēnum.

Chi dez būch circa instās in de capitel bolus armenus beschrey ben vns die meister vnd sprechē das der sey kaltt vnd trucken an de andern grade. **C**bolus armēnus ist ein ader der erdēdiewert funden in dez lande armenia genant. Und diß ist der beste bolus armenus der rot von farbe ist. vnd mit mancherley farbe an jm vnd der weret hundert jare vnnewseret an seiner natur. **C**Der meyster Aulcenna in dem anderen būch in de capitel lutū armēnum spricht das der sey rot alss saffran v id ist kaltt in de ersten grade vnd trucken in dez andern. **C**Bolus armenus ist güt de bō

sen blateri vnd 'geschwere' vnd sunderlich so die pestilenz regieret. des emgenomē mit anthifien wasser vnd do mitt den seyp geschmieret. vnd ist ein groß ac czney das buluer zu den wunde wōllichet hande die sind. **C**Bo/lus armenus ist güt getrücken den die do bißt speyen. vnd do mit ptisicis das sind die do haben die schwintſucht des abnemes. Wenn bolus armenus trucknet das geschwere der lunigen dauon dan entsteet die schwintſucht. **C**Bolus armenus ist güt de frawen die jr ſucht zu vñ haben. Und ist sunderlich güt ð sebres die ſich erheben in der pestilenz. **C**Aulcenna ſpricht das vil gefüt ſind worden die mit der pestilenz vmbgeben wurden die von bolo armeno trucken also. Mynn ein vier maß lauters weins der do ſey ſubtyl vnd nit zu ſtarck. vnd thū dar ein vncz bolt armēni das ist zwey lot. vnd müſte dar vnder roſen wasser ein halbe eichtmaß vnd trinck des nüchtern vnd des abents. diſer trinken benyinet on zweyſel die ſuchte ð pestilenz. **C**Serapio wōllichet trincket von bolo armeno mit ſauet ampferwasser in der zeit ſo die pestilenz regniret ð ifte dar vor behüt das in die nit am kommet vnd ist einem yegklichen ein güt verhaltung.

CItem Serapio ſpricht das bo/lus armenus güt ſey dissimili/cis das ist die den außgange ha/ben mitt dem blüte. des geleichen pleneticis colericis stomaticis.

CItem er spricht auch sey es sa-
the das dem mit geholffen werde
von disen obgeschriben krankh-
heitten der den bolus auch alio
nützt als obgeschriben steet den
hilfet selten em andre ärzneye
oder nimmer kein andre aus ge-
nömen eyn golde des lebens ge-
nant aurū vite mit seinem zusa-
zze genützet ist sunder zweyssel
em gute ärzneye dict mal versü-
cht an vil enden vonn mit mey-
ster Johan von cube.



eyn gummij xxvii ca

Bdellum latine. grece bdellas.
vel bydellum arabice Melyaly-
end.

Die meyster sprechen das diß
Gummij sey mancherley. Eimes

ist genant bđellum judascum
ist ein gumij eines baumes d
ist gehessen melealyend vn d
wechset in dez lande india gen
En ander bđelliuz das ist gehe-
sen bđellum arabicum vnd da
gumij wechset an einem bau-
in dem lande arabia. **D**er mi-
ster Serapio sprichtet das do sei-
em a ider bđellum vnd das he-
set man bđellum von meka. w.
es ist ein bawn also gehessen v
der wechset in dem lande meka
vnd der baume bringet frucht
dyt ist süß vnd wirkt zeytig
in dem selben lande. Aber in den
lande Hy spainenn wechset auch
diser baume vnd die frucht wirkt
int zeytig in de lande. vnd von
disem baum fleüsset diß gumij
das nemmet man bđellum vom
meka. Von disem bđello das do
wechset in dem lande meka steht
geschriben in dez anfang des bü-
ches. Genesi in dem zweyten ca-
pitel also. quod est in paradiso
voluptatis arbor cuius fructus
est satis dulcis. **D**er meyster
Quintenna spricht das diß bđelliū
von meka sey von natur kelten
vnd trucken machen. **D**er mei-
ster Serapio in dem büch aggrega-
toris in dem capitel melealyend
id est bđellum judacum spricht
das dißs gumme sey das beste.
vnd sunderlich sey das do ist
wol riechen vnd inwendig wei-
se farbe. Das gumij ist mit
gütte das sich da balde lasset bre-
chen vnd hole vnd mürbe vn sa-
ste stindet so man eyn rauth do

on machet oder daz vermücht
mitt holez stein erden oder an
ex kat. ¶ Wissen das bdelliu
i mancher ey weise geselschett
irt. wan e. lich nemenn güm̄
on emē kyrbaum oder býten
rum oder sunst von emē bawn
ind. hū darunder eyn wenig
delliū diser hat keine gütē ge
auch vñnd stinket so mann do
nit reüchet. ¶ Item der wirdig
nēster Quicenna spricht d̄z be
delliū resoluiert gelebert blütt
ond weicht vñd zeitiget härte
geswere. ¶ Die meister plate
arius pandecta i de; capitel bdel
lium sprechen das d̄s güm̄ sey
heiß an dē andern grade vñd
feucht an dem ersten. ¶ Der mei
ster almansoris in dem drittē vñ
dersheyd in dem capitel bdelliū
spricht das bdellium ludacū sey
heiß von natur. vñnd bdelliū de
meka kalt vñd trucken. ¶ Sera
ption bdelliuz stopfet den bauch
vñd stercket den magen vñ d̄s
solueret gesthweren die sich ex
heben an der lung en das zerlaſ
sen vñd dat auff gesthmieret.
¶ Bdellium gemüschet mit nüch
tern speichel vñd dat auf gemä
schet ein pflaster vñ auff den ba
uch geleget vnder den nabel br/
cht den stein in der blasen vñnd
in den lende. ¶ Platearius bdel
lium in wem gethon vñd dē ge
trunken machet wol harmen.
¶ Diaſcorides bdelliū genützt
machet wol schwitzen.
¶ Bdellium ist güt dē der ge
bissen wirt von einem vergiffü
gen thier da auff gelegt als ein

pflaster.



vauvwolle lxxviii ca
Bombax vel Cotum latine. gre
ce coron arabice Goron.
¶ Herapio in dem buch aggref
gatoris in dem capitel Goron
spricht das baummolle gemacht
werde von den blümen d̄s bau
mes vñd in den blümen ist samē
den nützet man in der ärzney.
¶ D̄sser baum wechselt in cecili
en. Die baum sind gestalt gele/
the den pferdigk baumen. Vonn
d̄sem baum vñd bletter beschrei
ben vns die meister vñd sunder
lichen Diaſcorides vñnd spricht
das d̄ses baumes bletter vñd
samē vil tugēt in jnen haben. vñ
find heiß vñd feuchter nature.

Cserapion Der sasst von disse[n] blettern stopfet die flüs[ig]keit oß aus genge der jungen kinder. **C**Den samen hinein geträcken mit fenchel wasser machet auch gar lustig vmb die brust vnd benymmet den hüsten. **C**Das dlevō disē sa men vnd bletter gemachet vnd auch das antlicz do mit gestrichē benymmet auch die geschwelen vnd hitzigen blattern vnd machen das antluez gar schon vund glat. **C**Der same meret die natur des menschensperma genant vnd bringet lust man vnd frauwen das getruncken mitt wein. **C**On der baum wollen finde ich mit mee wann das die frauwen schleyer vnd reyn tuchini dar auf spynnen.



Syngrün lxxix Cap

Berwinica latine et grece.

CDie meister sprechen das disē kraut sey heiß vnd truckē an dez dritten grade. Disē kraut ist winter vnd summer grün. Die farbe der bletter gleicht den buchsbäumen blettern. Dieses kraut sol gesamelt werden zwischen den zweyen unser frauwen tagen of sumptionis vnd natuitatis das ist unser frauwen wortzwey vñ ir geburt. Disē kraut sol gedüret werden an dem lust vnd nit an der sunne. **C**Sein tugent ist auftreiben böse feuchtunge die do kömet vo grosset keite dieses gesoten mit wein vnd den getrucken. **C**Wölicher dieses kraut bei ihm tregt über den hat der teufel kein gewalt. **C**Ober wölkhe haubdore disē kraut hangeet darjme mag kein zauberey kömen kömet sy aber in dz haub so we net sy dar ein verratte syn vñnd weichet bald dar auf. **C**Mitt desen krautt beweret man in wölkhez menschen bōse geyste sind wie die bewerung czu geet lasse ich an steen. Ober on zweifel ma ge kein böser gefst gewalt in de haub haben darjme disē kraut ist vnd vil besser ist es so es auch ge weyhet mit mitt andern kreutern.

iudenleym lxxx capi

Bistumen judaicum latine grece aspaltum.

CDie meyster sprechen dz dieses darumb heiß bistrumen judaicum

wan es gesamelt wirt vnd sun-
den in dem lande judea in dem
mōre das man nennet das todt
mōr. **C** Otaſcorides spricht das
bitumen judaicū das man ſin-
det in einem pulle in judea vnd
der pulle iſt geheyßen alſſrid in
darnme coaguliert ſich ein ſoli-
the materie vnd iſt gleichey alſſ
ein leyime vnd das heben die leü-
te in die ſchiff mitt kraueln vnd
lassen das trucken werden diſſ
heißet bitumen iudicum vnd
verkauffen es dat für.

C Diaſcorides spricht auch das bitume
judaicum ſey auff ein ander ge-
ſtalt vnd das findet man auch
do ſelbſt vnd das iſt als hert dz
es weder feuer noch wasser zer-
brechen noch zerweichen mage
on allem bockes blüt vnd dz blü-
tte das von den frauwen geett
ſo ſye menstruose ſind. Und wil
tu das zerbrechen ſo mymme ein
wollen ſaden vnd mach in naß
mitt den obgeschtiben feuchtu-
ge ſo faret es von ein ander ge-
leicher weyſe als halck der gele-
ſchet wirt mit wasser. **C** Itē diaſco-
rides ſpricht das bitumen ju-
dicum benymet geschwulſt das
mitt eſſig gemüſchet vnd darü-
ber geſtrichen. **C** Bitumen juda-
cum gemüſchet mit caſtorio das
iſt byber geyln vnd damit vnden
auff gereüchet bringet der frau-
wen jre zeit menstruum genant.

C Den ranche in die naſen gelaf-
ſen benymet catarum das iſt den
ſchnoppen. **C** Wem die zene we-
thünd der nem̄ bytumen juda-

cum vnd halt den in dem müde
et genyſet on zweyfel. **C** Bitu-
men judicum wirt zu zeýten ge-
felschet mit harc z den etlich dar-
unter müſchen vnd das benymet
jme ſein natur vnd kraſſte.
C Cassius felix ein meyſter ſpricht
das bitumen iudicum ſey heif
an dem ende des dritten grades
vnd trucken an dem vierden.



eyn ochs oder riud lxxi Capitel

Bos latine.

C Die meyſter ſprechē das diſſ
thier ſey fast vngestümē vnd ge-
leichtet bey nach de ſteinern mitt
ſeiner ſtyme. Sein fleiſch herett
den menschēn krefftiget die ge-
lyder. **C** Dye brühe vo och-
ſenfleiſche iſt fast meer ſtercken
vnd krefftigēnn wann ander
vierfüſiger thier fleiſche vnd
darumbe diennet dye brühe dar
von gat wol kranken mensch-
en.

C Der meyſter Plinius

in seinem xxviii. buch in dem xi. capitel spricht das auch nichet es an dem ochsen oder rindt seye es werde gebrauchet zu nützde men schen. Und auff das kürzest saget auch er das des ochsen mist mitt eßig vermischet vnd auch auff die gewerbe gelegt der gely der darmne geschwulst oder auch schmerczensey er sensstiget die zu handt. Item wödlicher ein böse blatter an seinem leibe hett s möchte auch diß also dar auff legen es zeühet zu haussen den eyter geleych emē zypflaster vñ heilet on schaden. Und benymet auch also groß hitze dar durch ein gelide entzündet möchte werden. Von ochsen möst distillieret ent wasser das dienett auch zu geschwulst die hitzig ist zu den augen darüber gestrichen. Diß thier ist mit allem nütze den menschen vnd sunderlich das von jme kömet als seingeboritz sein hautt do mit man mancherley machet.

Butter lxxxii Capit

Butirum latine.

Der hochgeleert meister Aulicenna in seinem andern buch i de capitel butirum spricht das butter sey warm machen vnd auch feucht an dem ersten grade butter ist von natur zeystigen reymingen vnd auch verzeren die mit kelmessiger natur sind vnd mit grober oder härter natur. Eu-

teer ist fast hätt den geschweren hynder den oren die do mitt zu welchen. Aulicenna wöliche frauwe der jungen kynde weng lin schmieret mit buttern sowachseen auch jme sein zene on schmerczen. Auch dienet butter de gesworen in den oren vnd auch in dem munde gehalten.

Butter ist auch gar fast gütte die gelyder do mitt geschmieret vnd auch die lenden zu sensstigē den schmerczen darmne.

Butter gemischet mit hönig vnd also auch genützet in den leyß dienmet fast wol pleureticis das sind auch dyē geschworerē in der brust haben. Des geleychen peripleumoniacis das ist die auch geschworeren haben an der lun gen danon dan ersteet ptisis das ist die geschwintnacht des abnemes benymet butter wie oben steet genützet. Auch sensstiget vnd reymiget butter alle schweren vnd sunderlichen die schmerczen an heymliche steten wie die auch seit mügen.

Butter ent genomen mitt der kost sensstiget auch alle jmerliche gelider. Und darumbe sind auch gar wenig leütte in de länden lenden siech ob bresthaftige des steins die alle zeit butter essen auff brott vor dem essen vnd nach de essen. Auch mit grossen klumpen in de kost vrsache halbe das solichs dar durch sich verzert vnd den menschen vō solich ex materien reymiget durch den

harm vnd stülgang. Item
butter genützet inwendig vnd
außwendig machet außwerffen
schleymige feuchtigkeit im obirst
sangende.



83

Dausent glüden lxxxi Capitel

Centaurea latine grece anutice
arabice anturion

Der wurdig meister Serapio
in dez buch aggregatoris in de
capitel Cintario spricht dz zweier
hande centaurea sey. eyne dyc
grösser die ander die myndere.
Die grösster hat bletter geleich
znußlaup der grossen vñ sind

grün geleich den khele blettern
die man yset. vnd an den spitzē
der bleter gekerbet. Die lenge des
stengels ist zweyer oder dreyer
armen lang. vnd hat anh ein
wurzel die ist zweyer armem
lang. vnd hatt in je gar viii feu
chtunge. vnd hatt einen scha
pfen gerauch vnd ist rot an der
farbe. Die farbe des saftes ist ge
leich als blütte. Die mynder cen
taurea ist geleich den doften vñ
wechset gar geren an feuchte ste
ten. Ir stengel ist einer spannen
lang vnd hat auch ein rotte bli
men. Die wurzel ist fast bitter
vnd gar knimp. die wurzel ist
mit nüz zu braucher. Der mei
ster Plinius in dem capitell Cen
taurea die grösser vnd auch dyc
mynder sind heiss vnd truckē an
dem andern grade. . Der wurdig
meyster Galienus sprichett
daz centaurea magna daz ist die
grösser sey den frauwen gütt ge
nützet zu jret zeyt dar übergetru
cken. Also genützet ist der trank
die gütt emepcoris das ist dyc
blüt speygen. Für alle febres.
Nym ein halb lott centaurea ge
buluert vnd trink das hinem
mit wein drey morgen nüchtern
mit zucker vermenget es hilfet
auch gar wol. Platearius
centaurea gesottē in wasser auss
ein handfull vnd das auch ge
truncken ist gütte astmaticis daz
ist de die do keichē. Vn benymet
auch also genützet de alten bö
sen hüsten. Den saft auch vō
der wortzelen eyn genommen

in dem andern buch in de capitel behem spricht dz dise wurtzeln sind heys vñ feucht in de andern grade. dhs bewirkt auch serapio. **D**iese wurtzeln stercken das hecz vnd benemē des herzen zittern vñ mieren materialz spermaticaz das ist mannes samenspricht Serapio. **D**iese wurtzel sol auch genützet werden zu stercken des menschē nature. vñ die rote dienet den mannen. die weis den frauwen. **D**iese wurtzel kreütter wachsen vil gesetzet dem möre das krant braucht man mit zu arzneihe. dise wurtzel dienet fast wol für dyne melancholy vñ bringet lust. dhs sind die bestē die dicht sind vnd mit lchericht. **D**iese wurtzelen mag man halten zwei jār vnuersert an jree natur. auch ist zu wissens das ein same ist genannt ben der gat vil tugent an jme hat in der arzney. der kömet von einer baum der geleichet den ginsten. **D**ieser baum hat frucht ist geleich den haselnüs. vnd wechselt in de landen ethiopia in egypte in indien vnd dem lande palesten. Von dissem baum vnd fruchth lese auitenia in semiom andern buch in dem capitel ben. Des geleichten Pandecta in de capitell basianus do findest du manich hübsche tugent. Von dissem same macht man die daz dienet fast wol dem belecktenantzitz mit bösem unflat der aussatzigkeit. **D**ieser same dienet wol für dz verhert milz da von getruncken stärgs

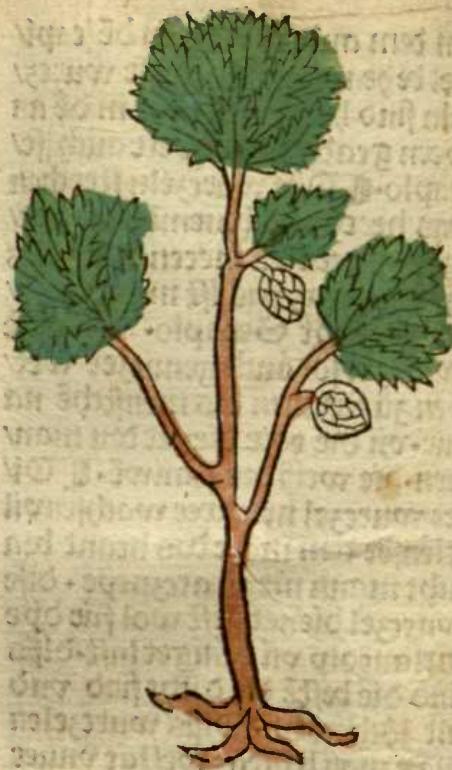
Ben ist warm in dem dritten grade vnd trucken an dem zweiten grade.



braunellen Ixxii capi

Kunella latine et grece. **D**ie meyster sprechen dz dis Kraut sey heys vnd trucken an dem dritte grade. **D**er meyster Isaac spricht das der sasst von dissem kraut gemischet mit rosen wasser vñ auf dz haubt glegt vertreibt das weedarinne. **P**oecas spricht dz sasst vñ dissem kraut gemischet mit wein vnd den getruncken benyniet de giftigen bisch von einem giftigen thier. **D**iascorides dis kraut gesotte vnd gemischet mit mandeln die vñnd des sastes vonn

granat öppfel vnd das genücket
benymer den hüsten der do kom
met von hicze. Item brunella
vertreibt dy rüre oder den sch
lag vnd sentiget den magen das
gesotten mit eßig vnd das geef
se. Item braunellen getempe
rieret mit gersten mel senftigett
die hicz in den augen dar umbe
gestrichen. Das selb also gete
perieret vertreibt das weethü
mb in dem hals. Die wortzel
gestossen heylet auch des tharā
tes bysch dar auff gestrichen.
Die wortzel mit gersten mell
getemperfert vertreibt das heyl
ig feuer. Der saft mit ro
sen ölevond mit eßig temperiert
vnd das siech haubt gestrichē
benymmet das wee da von. Oz
kraut gestossen mit eßig vñ dar
vnder gemüschet bley weis vnd
an die stat gestrichen do hicz ist
benymmet die Item diß kraut
gemüschet mit andern gütten kr
euteru vnd diß geessen treibet au
ße böse feürthung durch dē stül
gang. Von disem kraut was
ser distilliert benymmet alles we
tum in dem munde vñ sunderli
chen die feule oder braune in dē
hals do mit gegorgelt vnnnd anß
gespevet. oder den mund do mit
gewäschhen.



eyn geauats blüm lxiii Capitel

Balaustia latine. grece balausti
on. arabice lulitlar.

Die meister sprethen das ba
laustia sey ein blüme von einem
granat apffel. diese blümen wer
den also gesamlet. So diser bau
me frucht bringet so werde dyr
blümen eyn teyl feucht vnd ful
len von den baumen. diese blüme
werde gedorret vñ die werent
zwey jare vnuersert an frey kra
fste. Itē die schaln von den gra
nat öppfeln habenn die selbigen
tugent die do haben die blümen
Item die blümen sind auch zu
stücken güt dat zu dan güt ist
bolus armenus. Serapio

LXXXIII/83.

reyniget auch den magen vnd
brüngt auch gar vil stülgenge.
CIn dem büch genant circa in/
stans steht auch geschryben das
man centaur ea sol samlen so si
an hebet zu blüen. vnd darmthe
hencken an ein dundreie stat vñ
mit in dyē sumē vnd also lassen
trucken werden. **D**is ist fast güt
genützet über jare zu vil sachen
vnd dis sunderlich von der gros
sen centaur ea. **I**tez dis centau
rea gesoten mit wein vnd darun
der gemüschet zucker ist fast güt
der verstopften lebern der lenden
vnd milcz vñ blasen. **D**is kra
ut gesottē mit wein vnd dar vñ
der gemüschet baumöle vnd dis
gelegt auff den bauch zwischēn
den nabel vnd dem gemechte be/
nymmet grossen lenden wee vñ
öffnet auch das verstopfet mil/
cze. **E**m salbe gemachet vonn
dez safft vnd dar vnder gemüsch
et die vnd wachsvnd das milcz
aufwendig do mit geschmieret
hilfet fast wol. **I**tem für dyē
verhärtē leber vnd das härte mil/
cze sol man machen ein syropel
also. Nym den safft von centau
rea vnd eppich wurtzel vñ sen/
thel wurtzel yegkliches gleich
vñ vnd laß das fieden in de safft
darnach seyge'es ab vñ vnd trucke
die feuchtung wol auf vñ darin
nebzucker das gewichtē halit vñ
generlich nach dem dich gelustet
wenig oder vll zu machen.
Dis syrop ist auch fast güt
dem geelsüchtigen! getruncke des
obents vñ vnd morgens. **D**er

meister Johannes mesue spricht
das die wurtzel von dem centau
rea den safft dar auf gezog en be/
nymmet vll bōser feuchtunge aus
dem menschen vnd auch bōse ge
wässer des saftes ein genomen
auff ein halb lot mit baumöle.
Itez in emē cristlere mag ma/
nuzzen drey quintā mitt baum/
öle. **P**linius centaurea gemü/
schet mitt wÿdhopffen blütt vñ
auch gar ein wenig hönig vnd
das auch des nachtes geleget in
ein luceren do ein liecht in brün/
net vnd alle die dar bey sten mei/
nen auch es lausse alles vol ste/
ren. **L**eze in Pandecta in dem
capitel centaurea findestdu auch
dises also geschriben vñ vnd ist an/
ch gar manig male bewert wo/
den.



Gamillen blümen lxviii Capitel

Camomilla latine grece athe-
nis vel antinus vel leucatimos
vel gamilla vel herantem idem.
vel camelon vel melantemon
vel crisocotmon. arabice bebonig.
Herapto in de būch aggrega-
toris in dem capitel bebonig. id
est camomilla spricht das dih ha-
be einen langen stegel vnd klein
bleitter vñ weiss blümen geleiche-
den rautē blumē. die nützet mā
in der ärzney zu vll dingē. vñ
die sollen gesamelet werden in
dem meyēn vnd die brauchen du-
rch das jare. Der wirtdig mei-
ster Alincenna in seynem andern
būch in dem capitel camomilla

spricht das die sind heis vñ tru-
cken an dem ersten grade. vñnd
ir tugend ist weich mathen vnd
senftigen. Gamillen gesotten
mit wasser vnd die geleget auff
härte geschwerten weicht vñnd
senftigen den schmerzen vñ trei-
bet aus den eyter. Item gamil-
len blümen gelegt in wein über
nacht vnd des getrunken sterck
et die gewerbe vnd benymet die
leimde. Gamillen blümenn ge-
flossen vñnd gemischet mit hō-
mig vnd das em genomen brin-
get stülgeng vnd treibet do mitt
auf vil schleym vnd reinigt dem
mensche sein gedärm. Oz hau-
bt gezwagen mit gamillen bli-
men stercket das hÿrn vñnd be-
nymet dem haupt vnd dem hÿn-
die böse seuchtinge die sich dor-
inne besamelt hat von kelte.

Platearius gamillen gesotte
in wasser vnd den mundt mit ge-
wäsch vnd heilet die geschwe-
ren darinne. Item autemna sprit-
het das dreyerley gamillen sind
vñnd in den alten ist mitten em
golfsarbe knopff vñnd der vinb-
sacze des knopffes ist manicher
hande farb. etliche mit weissem
blettern. etlich mit schwartzē. et-
lich mit pfeller farbe vñnd sind
gleich in jerer nature. Wd/
lither mitt nott ha rnet der tim-
cke vonn gamillen et genyset.
Item gamillen gelegt in wein
über nacht vnd des getrunken
benymet dem magen sein gesch-
wulste vñnd macht wol deu-
wen. Gamillen gesotten vnd

das getruncken nymmet das
keichen vnd raumet auch die
brust. vnd also genützet ist fast
gut der siechen leben. ¶ Mö-
liche frauwe in jr het ein todes
kindt die trinck von gamillen
blümen sy genyset vnd wirt
des ledig. ¶ Item gamillen blü-
men gesotten in wasser vnd die
füsse darjme gehalten benym-
met auch vil süchte des leybes.
¶ Mölicher den stein hette der
bade mit gamillen drey od vier
male er wirt des ledig sensfüg-
klichen. ¶ Item vnder allen bej
de kreueren die zu dem stein die
nen sind gamillen blümen dyē
besten. Wen das wasser dz dar-
jme gesotten wirdt weichet die
lenden. des gleichen die blasen
vnd treibet auch auf die mate-
rie darauf dami der stein wech-
set. ¶ Dyse meyster Galenus
vnd Serapio sprechen das ga-
millen blümen fast wol sterke
die gelide: vnd nymmet dyē
leinde darauf vnd sunderlichen
daz ole dauron gemachet. ¶ Ga-
millen blümen machen de men-
schen ein sanft weiche haut da
mit gebadet. ¶ Item gamillen
blümen treiben auß böse feuch-
tung dauron getruncken. Auch
benemen dise blümē febres die
sich erheben von böser feuchtig-
keit. ¶ Item ein pflaster gemach-
et von gamillen blümen vnd
das gelegt auff die reüdigkeyt
oder flecken an dem leibe benym-
met die behendigkeitlichen. ¶ Item
gamillen blümen sind sunder-
liche gut dem haubt wee die go-

soten in wasser vnd darauf ge-
legt. Auch also genützet bene-
men die daz haubt wee daz sich
erhebet die kelte. ¶ Item gmi-
llen blümen grün gestossen oder
mag man die mit grün gehabē
so nymmet der gedorten vnd le-
ge die in wasser drey oder vier
tage. darnach wäsch dem haub-
te damit. dises benymmet auch
vil haubt wee. ¶ Item alle zeit
sol man gamillen blümen ha-
ben in 8 laugen dienet de haubt
auch gat wol vnd machet gü-
te v erkunfft. ¶ Plinius Nymp-
hamillen ole vnd schmiere die
lamen gelider damitt an eyner
warmen statt sensfüget die fast
wol. ¶ Item wölichес mensch
immerlich zuschwohlen wäre od
lebetsüchtig daz trincke von ga-
millen blümen es genyset auch
on zweyfel. ¶ Mölicher den
stein het in den lende der schmiz
re sich an einer warme stat mit
gamillen blümen auff den lende
vnd vnder dem nabel vnd sun-
derlichen nach einem bade et ge-
nyset zehndt.

h.j.



Schelwurz lxxxv

Celidonia latine grece chilidoni
on arabice hauroch.

Sexapio in dem buch aggregatois in dem capitel hauroch id est celidonia beschreydet vns vmid spricht das es sey zweyter hande. Eyn groh. die ander klein. Die grosser schelwurz erscheynet wenn die schwaben zu lande kommen von wem die wider hin enweg fliehen so dorret sy widerumb. auch sprechen etlich meister daz diß kraut genant sey celidonia der vrsachen halben das die alten schwaben iren jungen bringen. vmid geben jne das zeessen so gewinnen sy dauron zubant jr gesicht

Item celidonia hat ein subtilen stengel mit zu lange. vmid hatt bletter die sind weich gleich dem magfamen vmid hat gele blumen. Der sassit von der wurtzel ist gleich dem saffran an der farbe. Dieser sassite ist gar scharpff vnd zu vil dingn güt vnd sunderlichen zu den augen.

Der meister Plinius in dem capitel celidonia spricht das celidonia die klein habe bleter gleich der grossen allein daz an d' kleynen feuchtigkeyt ist vmid hanget an den henden so man die an tastet. Dieses kraut hatt einen starken geruch. Dieser schelwurz kraffe ist nicht als groh als der grösser. Auch nehmen die schwaben dyser schelwurz mit aber die grösser wirt durch sy genutzt wie oben steht Vmid dabej mag man erkennen das die kraffe der grossen ein tugent in je habe

Gallenus in de achtende buch genant simplicium farmacatum. Schelwurz ist heys an dem vierden grade vnd trucken an dem dritten.

Item nym schelwurz sasst gemischet mit sal aromatiacum von das gelassen in dyen augen benymmet das fell dar auf. vnd machet sy klar Item v. an schelwurz bluwet so soll man sy stossen vnd sie den vnd sol darnach daz wasser thün in ein geschirr vnd widerumb zu dem feuwert setzen vnd wol schaumich. vnd warm das einen soth gethürt so soll es darnach gesygen werden durch ein tuch

vnd behalt diß. vñnd wölicher
 dunkel augen het oder dz sch
 eÿnen der augen der streich diß
 dareim kein ärzney ward nye
 so güt. ¶ Wölicher die gelsucht
 hett der trink von schelwurcz
 er genÿset. ¶ Die wurzel ge
 keüvet in de munde ist güt de
 zan wee. ¶ Mit de safft d' wur
 zeln gestrichē die aussczigkeit
 an dem leibe benÿmet die vñd
 darnach. ix. tag alle morgen vñ
 des abents gebrauchet den syro
 pel gemacht von erdtrich oder
 kachenkerbeln vnd die tag alle
 mitt dem safft gestrichen hilffet
 on zweifel. ¶ Diascorides in de
 capitel celidonia spricht das der
 safft gesotten mit hömig seß fast
 güt genützet den augen. vnd be
 nÿmet dz fell da uon vñ macht
 em lauter gesichte. ¶ Die mei
 ster Plinius vnd Mater bewe
 ren alle obgeschriben stück vnd
 sprechen das zweyerhande cele
 domia sey. Emie die grösser. die
 andec die minder. vñ sind bede
 güt genützet für alle gebresten
 der augen. vnd bewezen das al
 so vnd sprechen. Wam der sch
 walben augen aufgestochē od
 sunst blint werde so bringen sy
 jr gesicht widerumb mit disem
 kraute. gleich als sy thün iren
 jungē so sy noch blint sind. Vñ
 auch sprechen sy wie die ander
 meyster das celidonia hebe an
 zu wachsen wen die schwalbe
 zu lande kömen vnd wirt auch
 dürre wan die hñ fliehen



kerbeln lxxxvi Ea

Cerifolium latine.
 ¶ Isaac in dem buch genant der
 dietis particularibus in de ca
 pitel Apium beschreibt vns von
 disem krautte das es sey heÿß
 an dem dritten grade vnd truck
 en an de andern. ¶ Dieses kraut
 hat ein langen stengel vnd ble
 ter gleich dem coriander. ¶ Di
 ses kraut gesotten mit anderm
 kraut machen schlaffen. ¶ Von
 disem kraute getrunckē machen
 wol harmē vñ bringt den frau
 wen jr sucht menscuū genant.
 ¶ Also genützt benÿmet de sch
 merze der lende vnd der blasen.
 ¶ Auch benÿmet kerbeln de
 wechthumb des bauches vñd
 h. ij.

bringt wÿnde. ¶ Des saftes
von kerbeln mit eßig getrunk-
en nüchtern stet bë die spolwüre
me. ¶ Kerbeln gebuluet vñnd
auch gemischet mit höng vñd
geleget do d krebs wechselt hei-
let jn. ¶ Kerbeln mitt wein ge-
trunken benymmet auch das
wee in den hüfften. ¶ Dz krau-
te vñd stabwurcz gesotten in
wasser vñd auch dar vnder ge-
mischt eßig vñd das haubt da
mit gezwagen tödter die milbë
auf dem haubt. vñd tödter auch
also gewässchen den harz ürm.
¶ Von dem samen getrunknen
heilet den bish von einem toben-
den hunde die wunden domitt
gewässchen. ¶ Die kerbelwurcz
el mit steinbrech gesotē in wein
vñd den getrunknen bricht den
stein in der blasen vñd mehet
auch fast wol harmen. ¶ Item
kerbeln gesotē in wein vñ den
getrunknen zerteylet das geleb-
vert blut in de leibe. des geleiche-
thüt auch dz wasser dawō distil-
liett.



wunczerling lxxxv sic

Cicuta latine. grece comisa vel
tenela vel comon. arabice suc-
caram.

¶ Der meister paulus in seynem
herbario in dem capitell cicu-
ta vñd Serapio vñmid pande-
cta sprechent dz cicuta von kal-
ter natur wegen die der samen
an jme hat tödter den menschē
der jn nützet. Aber wann man
jn brauchen wil so sol man des
nützē mit gütem weissen wein
der alt sey der benymmet jn dyē
kelte. ¶ Serapio in de buch ag-
gregatoris in dem capitell Suc-
caram id est cicuta spricht das
der jtam sey inwendig hole vñ
habe vil knoden dar an geleiche
dem fenchel stam. Aber cicuta

ist grösster an dem stengel vnd oben auf dem stamm hat es ein krone daran sind weiss blümē. Der samen geleyhet Enys. Die wurzel ist auch nicht fast gehest in das erdtreich vnd die wurzel ist als kalter natur dz sye von kelte das blütte in dem menschē macht belebberen aber nützet man dyē mitt lauterem wein so schadet sy nichts.

Auch spricht der wurdig meister Serapio dz auch der same also grüne gestossen vnd den saft darauf gelassen vnd den gestrichen vmb die augen beny met den fluss darauf vnd mach et auch gar ein klares gesicht.

Ein pflaster gemacht von dem saft vnd gelegt auff den gebrechten freyschum herisipila genamt kulet vnd sezet den schmerzen. Wunzerling zet krischet mit dem samen vnd bleitern vnd auch darauf gemacht ein pflaster vnd auff die manes dinger gerant testiculi gelegen benymmet gelusten czu vnkeüscheht vnd macht auch das gemacht mit ausssteet vnd macht auch den samen genant sperma verschwinden also das es ist wider den selben fluss genant pollucio nocturna.

Item dȳses pflaster gelegen auf die brüste der frauwen verschwindet jr die milch. Nun wan das pflaster auch gelegen wirt auf die brust der jungfrauwen so wachsen sye nichts. Item Galienus in de achtenden büch genant simpliciū farmacarum

in dem capitell comoni id est cicuta secundum translationem grecam steht geschriben das cicuta sey fast sere kelten über die natur des menschen. Der meister Plinius in dem capitell tonisa id est cicuta spricht das die schlangen die bletez fliehet der vrsachen halben das sy auch kelten bis auff den tod.

Item cicuta warm vnd auch gar trucken an dem dritten grade als Platearius spricht. Und ist auch gar gut wider den weithumb des milcz gesotten in esfig vnd in ole vnd auch auff das milcz geleget. Item wunzerling vnd zeystlos gesotten in wein mit ole vermenget ist gar gut wider das gegicht der hende vnd füß. Dieses ist auch gar gut wider das darmē gegicht vnd wider den kalten seich dis auff den bauch vnd lenden gelegen dis bewert Platearius.

h. iij.



maurrauten

Das lxxviii Ca
Capillus veneris vel coriandrum putei vel capillus portinus latie grece adiatō arabice capillus agel vel capillus agil vel berstegasten.

Der meyster Serapio in de būch aggregatoris in dem copitel berstegasten id est capillus veneris spricht dz dises sey cīt kraut das do hat blettes gleich dem coriander vñid hat gar ein hārten stengel vnd subthie der ist in der lenge eyner spannen vñid hatt keyn blümen noch feucht noch samen. Die wurge el demon ist kein nütze. Döses kraut wechselt geren in de schaden vnd an den mauten. vñid

in de tiefen grüben genant spelunken die do feucht sind.

Item Heraplo mit beweug Galieni die tugent vnd natur dises krautes ist trucken machen.

In dem būch genant urca instans in dem capitell capillus venoris steht geschriften das dises sey kalt vnnnd trucken getemperierte. Item meyster genant Stephanus in seynem būch in dem capitell capillus venoris spricht das dises sey von den alten geheyßen Adiantos oder politicum als danni vns beschreyben Thascondes vñid Alexander vñ sprechen alle gemein das dise drey namen als capillus venoris adiantos politicum werden genemmet für ein kraut als danni ist capillus venoris daruon wir hie schreiben. Johamies mesue in seinem būch in de capitell Capillus venoris spricht daz dises kraut auf de mensche ziehe die bösen coleram vñ auch damit die groben feuchtigkeit.

Item capillus venoris reymiget auch des geblütte vñ machet de menschen gut farbe vñ d ein sanftienatem vnd reymiget den magenden durch die leber vñ daz milz darüber getrunken.

Item über dises kraut getruncken benymet den stein in 8 blasen vñ auch in den leiden. Wer sich wäschet auf de haubt mit wasser od lange darjmie gesotē ist mairrauten macht bare wachsen. Itē esche gemacht vñ mairrauten vnd in die fistel gelassen

heilet sy. Auch reymiget das
buluer de gebrestē an der heim-
lichen stat der frauwen. Auch
ist maerpfeffer wider den flus
des blüttes daruon genüczt. vñ
ist auch güt wider flus der stül-
geng mit wegbreite wasser ver-
menget vñnd genüczet spricht
pandecta.



naterwurcz lxxix c

Colubrina vel serpentaria vel
viperina vel collum draconis
latine grece dragmentum ar-
abice luff vel draguntea vel ble-
da vel sardaticon vel ascepias.
Scrapio in de būch aggrega-
toris in de capitel luff id est co-
lubrina beschreibt vns vnd sp-
richt daz der seye zweyherhand.

Eyne ist gehissen die groß na-
terwurz. die ander die kleyne.
Die groß ist gehissen colubri-
na oder serpentaria vñ die hat
krause bleter. aber die klein ist
genant aaron vnd die hat sch-
lechte bleter. Der meister Ga-
lienus in dem sechsten būch ge-
niant simplicium farmacatum
in dem capitell serpentaria sprit-
cht daz die wurtzel von d groß
en serpentaria subtler sey wen-
die von der kleinen vñ an de ge-
schmack ist sy bitter vnd heiß
vñ trucken an de dritten grade.
Johannes mesue in dem ca-
pitell luff spricht daz der sey zwey-
er hande. Eine groß. die ander
klein. Und die groß hat krause
bleitter. die klein schlechte. Die
größer hatt ein wurtzel die ist
außwendig eschfar vnd inwen-
dig weißfar. vnd die klein auß-
wendig schwartz vnd inwen-
dig weiß. vñnd die bede haben
wurzeln die haben an sine fleck-
en wie die schlangen. dyē beste
zeit die wurzeln auß zu gra-
ben ist der mey vnd an dem an-
geende summer. Vñ die größer
colubrina ist heißer von natur
wenn die klein. Auch spricht
Galienus daz die bede sind von
natür durchtringen vñnd sub-
styl machen die groben feuchtü-
ge. vñnd die groß ist strectet
an jret krafft wenn die kleyn.
Johānes mesue naterwurcz
ist gütgenüczet de lendenkütt-
igen danon getruncken vñid
machet wol harmen vñ bringt
gelust vnd begirde vnd strectet
h. iiiij.

die natur des menschē. Item
naterwurz gebuluet vnd ge-
essen mit eyern ist güt de keich
enden vnd sensätiget die brust
vnd reymiget die lungen vmid
benymet ic den hüsten. Den
saft von naterwurz in die ore
warm gelassen benymmet das
sauser darjm. Galienus bede
naterwurz gesotten in wasser
vn die aussczig hant damit ge
wäschē reymiget die vō frem
vnflat vn machet sy glat vnd
schöne. vnd besunder das ange
sicht damit gewäschē benymmet
die aussczeigen flecken dariouon.
Item naterwurz gestossen
vnd auf die zerknischte glieder
gelegt heylet sy. Colubrina
ist güt genützet den frauwen
die sich saumen an iher zeit. vn
treÿbet auf die todten geburt.
Vnd darüb ist es den frauwen
mit nücz zu brauchen so sy schwanger
sind es wäre danach
das die zeyt wäre der geburt.
Item colubrina machet hin
fiehen die gifstigen thier. Wö-
licher mensch die bey i hatt dem
mag kein gifstig thier schaden
zufügen. Platearius spricht
das dise wurzel sunderlich güt
sey für den gebresten der besti-
lenz daz buluet eingenommen
mitt thyriackel vnd endiuuen
wasser. Item wo dise wurzel
el in eynem baue ist in dz mag
kein gifstig thier kommen. Vn
wäre es sach dz schlangen dar-
jme wären dyfie fiehen behen-
diglichen darauf.



hanf xc Cap

Canapus latif. grece canaps
arabice vero sechedenthi.
Serapio in dem būch aggre-
gatoris in dem capitell Seche-
denti id est canapus spricht dz
dise Kraut werde gesätet vnd
bringt Samen vnd hatt auch
gar ein langen Stil vmid lange
este vnd einen starcken ger auch
vnd der stam̄ ist hole. Paulus canapus ist heiß vnd truck
en an dem andern grad. Wö-
licher vil feuchtigkeit hetet in
den oren vnd stetiglichen flüs-
sen der laß ole warm darein dz
gemacht wirt von disen same
er genyset. Dieses Kraut me-
ret auch das haubt wee der da
mit handelt vnd bringet mani

am dz ist die dobesucht. ¶ Pla-
tearius. Wym nusleussen saffte
ein lot wilde selbē saft ein halb
lott rauten saffte dreü quintin
ypsop safft dreü lot. vnd nyme
hanskraut safftes auch vier lot
dises misch vnder einander vn
nym dawon ein halb lott vnd
mischte dz mit mūmia ein halb
quintin. zucker candit ein halb
lot. rosen zucker ein quintin. vn
mathe darauf ein trank vnd
trink dem des abents so du sch
lassen wilt geen. vnd lasse dich
wol zu decken das benymmet
auch alle feuchtunge in de men
schē dawō sich erhebt die pesti
lenz. vnd ist der sicher eynen
gangen monat. ¶ Dis trank
dienet auch wol der wasserfu
chte vnd auch der gelesucht. vn
wölicher den also ein nymmet
der darffe sich der krangkheit
keyner besorgen. ¶ Item wer
hanß samen zu vil nützet mitt
namen die männet den wirt jr
natürlich samen vertrücket ge
nant sperma.



kürbis xi Ca

Cucurbita latine grece cucur
bita genella vel coloquintida.
arabice bara vel hara.
¶ Dyascorides in dem capitell
coloquintida. id est cucurbita
spricht das kürbis habe feucht
die sey rott geleisch einem hute.
die soll man abe nemen so der
same darjmie wol zeütg wor
den sey vn das sol geschehen in
de monat september genant vn
mit ee. ¶ Herapio auctoritate
galieni s geschmack vō kürbis
bletern ist starck vn bitter. Di
ser same treibet auf die flegma
vn vnuerdaulich feuchtig von
dem getruncken. ¶ In de büch
genannt circa instans steet ge
schriben dz kürbis sind kalt vn

feucht getemperiert. die feucht
braucht man in der arzney vñ
samen. Item kürbis sol nicht
rohe geessen werden sunder ge-
soten oder gebraten. Item di-
ser same genützet mit wem ist
gutt der ein verstopftes milz
hette vnd ein verstopfte leber
Item der same sol wol gerey-
niget werden von den aussern
rinden vnd sol den fieden in ger-
sten wasser vmid darnach das
wasser abe seyhen. Daz getrunck-
en ist fast gut dem lebersüchtige
vnd machet wol harmen. Und
wäre es sach das der sieche des
wassers nicht trincken möchte.
so soll man dar auf machen ein
syrope mit zucker. Dieser syro-
pe ist auch gut gebrauchet der
das febres hette wölicher han-
de es wäre. Item wölich-
er ein hizige leber het der scha-
be vñ der frucht der kürbis vñ
druck darauf den safft vnd mi-
sche dar vnder effig vmid dar-
nach nym ein tuch vmid weze
das darjmie vmid schlage das
über die hizige leber aufwen-
dig an dem leybe es hilfset fast
wol. Item die frucht sol man
auff hencken vnd sy lassen treu-
cken werden. vñ so die kelte ge-
nahet sol man den samen auf
thün vnnnd den reyben mit salez
das der schleyme vnd feuchtig
keyt daruon komme. vmid die
kerne legen an ein teuckne stat
vnnnd an kein feuchte stat auff
das die feuchtigkeit den samen
nit verderbe als dann balde ge-
schithe. Disen samen mag

man behalten dreü jar. Item
kürbis wasser auff der kinder
haubt gelegt ist die hizige bla-
tern vñ aposterne daselbst küh-
len. Dih's wasser geleget auf
die weethumb der füsse genant
podagra ist sy sensstigen die vñ
hizige kommet. Item kürbis
saffte mitt rosen ole vermischet
ist gutt wider weethumb der
oren dareni warm gethan wö-
licher weethumb von hiz kö-
met. Und mit disem safft den
mundt gewäschchen ist gutt wi-
der dyē zene weethumb. Item
kürbis wasser mit rosenole ver-
meniget vnd damit geschmieret
die lenden vnd den ruckmeyssel
ist fast gut wider die hiz des fie-
bers. Und ist auch gut wider
das freischumb genant exispi-
la. Item von gebranten kür-
bis ist zu heylen die geschwär
an den heimliche enden. Item
kürbis wasser genützet ist gutt
wider die hizze des fiebers. vñ
ist auch gut wider den durst vñ
wider de husten mit zucker ver-
meniget. Daz selbige ist auch de
bauch weich mathē zu stülgen
gen spricht Serapio.



fylezkraut xcii Ca

Cuscuta latine grece haborafa
arabice Easuch.

CHerapio in dem buch aggretoris in dem capitel Easuch id est cuscuta spricht das dyses kraut hencchet sich vmb die bau me vnnnd ist gestalt geleich als garn an de stengel vnd an der spizē hat es ein subtyle frucht Man findet es vil in dem flusse Sein natur ist heis an de ersten grade vnd trucken an de andern. **A**uch steet geschriben in dem buch Pandecta in dem capitel Easuch das dises krauts natur seye nach dem baum dar an es hanget vnd ist der baum heiss ex natur daran es hanget so ist es auch heis. Ist er aber

halter natur so ist es auch kält **C**Der meister Herapio mit bewerung Galieni sprichtet dz dieser same sey gut der bösen gal len vn benenne das wee der lenden das getrunken mitt selben wein. **A**uch reymiget diser same die aderen die vol feuchtigkeit find. Und ist auch fast gut also genützet für die gelesucht. **C**uscuta ist fast gut genützet für das verhart milz vnd lebber. vnnnd öffnet die zähant mit hirzung gesotten in wein. Vn gesotten mit wasser vn mit zucker süß gemacht ist reymigen ein kalte feuchtigung. Und dieses ist auch gut genützet wider de kalten seich platearius.



wegwarten xciii Ca

h6

Cicorea latine vel sponsa solis
vel solisse quia. arabice honde-
le. grece Setis vel intuba vel
gegucisi.

¶ Galienus in dem achtenden
buch genant simplicium farma-
tarum spricht das wegwartn
seh kalter vnd trukenet natur
dih kraute ist gestalt gleich de-
fenchel vnn und hat oben ein blaue
blumen gleich einem stern.

¶ Serapio mit bewerug Dia-
scorides spricht daz dises kraut
gesotten in wein vnn und geessen
macht einen guten magen vñ
den wol deüwen. ¶ Dises kraut
blumen vnn und wurezeln ge-
stossen vnn und über das füß wee-
thumb genat podagra geleget
gleich einem pflaster benymet
den weechumb zühant. ¶ Dih
pflaster gelegt auff einen ver-
gissigen bis hylet den zühant

¶ Item dih pflaster gelegt auf
den gebresten herisipila genant
zeühet grosse hiz darauf. Ein
gummi genemiet Serapimum
vnd dises gummi das man fin-
det an disem stam vnn und mirra
yegklich geleich vil vñ vnder
eimander gemischt mit gamil-
len ole vnd hōng vnd darauf
gemacht ein pflaster vnn daz
gebunden auff die schenke der
frauwen reymiget jr die müter
also daz sy darnach geberē ma-
ge. ¶ Dises kraut vnd wurez-
el gestossen vnn tricosos dar-
auf gemacht daz sind rot schyb
Im vñ die sol mā zerteilen oder
vermischt mit rosen wasser vñ
schmierē die reudige haut mitt

discm wasser heilet die vñ ma-
chet sy geladt. ¶ Item sumien
würbel fast vñ endiuē fast vñ
auch hirezung fast mit zucker
ein trank gemacht daruon ge-
nützet ist fast güt wider bestop-
pung d leber vñ milcz mit was-
ser vñ auch mit wenig essig ge-
sotzen. Darnach sol man nützen
pillilen von reubarbaro vñ dar-
nach ein sterckung genützet ge-
nant triasandali.



kychern xciiiii Ca
Citellus latine. arabice hake
vel rahera.

¶ Serapio in dem buch aggret-
atoris in dem capitel Rahera
auctoritate Galeni sprichett.
das auch die kychern gar kelt-
ter sind von natur. wam dy

kürbis vnd spricht auch do sel-
best das küttern machen böse
feuchtigkeit vnd böse geblütte
in den aderen. vnd kommen ge-
ren febres dawon wer sy ysset.
vñ darüb sind sy mit zu brauch
en einem yeglichen menschen.
wann allein die do haben einen
hizigen magen die mügen sye
brauchen on schaden. Item
kicheen gesoten in wasser ist gü-
te den dyer zerdrüsen wären an
dem leybe von dem kalten wee-
die damit gewäschien. Oz sel-
big wasser getruncken benym-
met den durste vñ bringet stül-
gang also das man dar vnder
menget zucker daz man nemmet
electuarium de succo rosacum.
Vnd solt wissen daz dises ge-
truncken mit güt ist den mensch-
en die gar vechtert sind in de-
leiße. wann dihs wasser ist mitt
also krestig dz es müge erwei-
then die hertigkeit in dem leybe
vnd darumb wäre es fast sche-
delich dem menschen wann es
bez jm bleibe vñ mit gewürcke
mocht. Item ysaat in de büch
genemnet de dietis particulari-
bus in dem dritten vnderscheit
vnd in dem capitell citrullus be-
schreibt vns daz citrulli vergif-
tige feuchtigkeit machen in de
menschen vnd sind auch mit bal-
de zu verdeuwen vnd darumb
sind sy mit gewonlichen zeessen
Aber das wasser dawon gesoten
mag man nüzen on schade.



walwürz xcv Ca

Consolida latine. grece symphi-
tum vel anagulicum. arabice
pitterion.

Diastorides in dem capitell
Symphitū id est consolida sp-
richt daz die sey zweyerley. die
ein groß. die ander kleyn. Die
klein hat seyste bletter vnd ge-
leichtet de dosten. der stengel dar
an ist dümie. vnd hatt este wie
holz. Der stam reüchet wol
vnd ist süsse. Die wurzel ist
lang vnd rot an der farbe. vnd
ist als dick als ein finger. Die
größter hat ein scharpffen stam
vñ zweyer arm lang. der stam
ist inwendig hol vñ hatt lange
Bletter gleich der ochsen zunge
die wurzel ist außwendig sch-
warz vñ inwendig weißfar vñ

kleberig. Platearius die wurezel gestossen vnd dauron getruncken benymet auch dz blut speyen. Item dise wurezel gestossen vn gelegt auff die zerknischten glider heilet die zuhandt.

Plinius spricht daz Consolida maior habe alle tugent dyne dan hat cerifoliū dz ist kyrbeln vnd das kraut von der consolida maior hat alle die tugendt die die wurezel an jr hat. Item die wurezel vnd auch dz kraut gestossen vnd gelegt auff die schwarzen blatern gleich eyne pflaster zeuhet auß de eyter vn zeuhet damit auf gelebert blut das von stossen von fallen oder von schlegen sich erhaben hat.

Die kleini consolida gesotten mit mulsa reymiget die leber

Item eyñ mulsa mache also. Nyñm acht teyl wassers vn das vierteyl honigs vnd misch dar vnder die klein walwurez mit bletern vnd wurezeln oder wz du wilt do dich dan dihs buch vnder weiset vnd thu auch diese dreü ding zu haussen. vn laß diese stück sie den miteinander dranck ist fast güt der lungē vn auch der lebern. Von dyser wurezeln getruncken mit wein stelleit den frauwen jren flusse. Die wurezel gekeuwet benymet den durst.



rittersporn xcvi Ea

Consolida regalis latine.

Die meyster sprechen daz diese blumen sind heyh vnd auch gar truckener natur vrid haben auch gar viltugent an jr.

Item dyse blumen gestossen zu buluer vnd dar vnder gemischet rosen wasser. dihs wasser dienet fast wol den augen darumb gestrichen vrid benymet die rote darjmre.

Rittersklumen dreÿ in jungkfrauwe wachs gewürcket vnd an den hals gehentket vn damitt sant Otilien ein messe gefeuinet ob dreÿ almäusen vmb jren namen geben. oder dreÿ pater noster andächtiglichen gebetb oder dise dreÿ gottes dienst alle ge-

than. Seine augen beleiben gesund die weyle der mensch lebet
Vnd wann dich duncket deine augen bresthaftig werden solt
du disz wachs bey dir halten drey tage mitt der obgeschriben
büh. Item dise blümen alle tage angesehen den selbigen trage
kommet dir kein augen wechumb. Vnd eilich nemen disse
blümen ein büschlin vnd henck en sy über die tho: der stuben od
kammern auff das sy darein sehen mügen. Diese blüme hatt
die lieb jungfrauwe fand otilia sanderlichen in eren gehabt
dauon jnen dan solicher gewalte kommen ist.



hornwürcz pcvū ca

Cardo benedictus. grece Erigion sive exigiron. vel sedum vel semion vel enticomon vel senacion arabice xhoseam vel an chancidam.

Der meister Galienus in de sechsten buch genant simpliciū farmacarum in dem capitell car do benedictus spricht das bōses krauts natur sey auffthün die verstopften gelider imm leybe durchtemiget vnd machet auch gar wol harmen. Diastorides in dem capitell sedum id est cardo benedictus spricht das disse kraut wachs auff den dachern vnd auch in den felsen vnd hat grüne bletter die sind dicke seyßt vnd auch grob. diese bletter sind kalter natur. Von diesen blettern gemacht ein sälse vnd dar vnder gemischet süßen wein vnd das auff das zersch wollen gemacht gelegt sezt balde die geschwulst. Item was bōses an dem astern wäre daz heylet dieses gleich.



ringel blümen

Das xviii **C**a
Caput monachi sive caparus
latine grecie kynolbaton. arabice hapar.

In dem büch genant circa in
stans in dem capitell Caparus
steet geschriften das dýses seye
heis vñ trucken an dem andern
grade. Die rinden wurgzel blet-
ter vnd blümen dienen alle in
der ärzney. Die rinde sol man
sammeln an dem angeendē des
meyes vnd sol die auff henc-
ken vnd die lassen dörren. die rín-
den sind fünff jare güt. Die blü-
men sollen gesammelt werden
so sy noch in den knöpfen sind
Wer: man sy sich ans breiten
so sind sy nichts wert. Díse blü-

men sol man beyßen mit salze
vnd sy hñ legen die sind auch
zwey jare güt. **C**He stercken
den magen vnd machen lust zu
essen. **C** Die böse feuchtigkeit
in dem magen verzeten díse blü-
men. **C** Den erkalten magen
machen sy warme. **C** Die rín-
de hatt gar groß tugendt an jr.
wan sy durchträngt vnd ver-
zeret böse feuchtigkeit. **C** Die
rinden gesotten in wein vnd den
getruncken ist fast güt den leber
süchtigen. **C** Das buluer von
den rinden gemischet mit fench-
elsamen saft vnd den getan vn-
der wein vnnnd ein wenig öle
vnnnd das gesotten biß es dicke
wirt. vnnnd darnach thü darzü
wenig wachs vnd mache dar
auf em salbe. Díse salb ist güt
genützet auf wendige an das
miles gestrichen. des gleichen
auff den erkalten magen. **C** Den
saft vō de bletern in die oren ge-
lassen tödtet die würm darjm
C Der wirdig meister Auicenna
spricht das die rinden gebul-
uet vnd auff die bösen faulen
blatern gelegt heylet sy. **C** Ein
kristier gemacht von dem safft
des kants vnnnd der wurgzeln
ist fast güt genützet den lamen
gelidern.



Hundszungen Das xcix Capitel

Cynoglossa grece. Lingua casmis latine.

Die meister sprechen das dy-
ses sey ein kraut. vñ geleichet d
wegbrechte allein cynoglossa ex-
habne bletter hat geleych einer
hundszungen. Dieses kraut
ist kalt vñ trucken an dem ande-
ren grad. Vñ man braucht es
zü geschwerē in dem mund. vñ
zü andern bōsen hysigen blat-
tern. an wōlchem ende die wāre
an dem leybe. Cynoglossa ge-
soten in wasser. vnd dormit geba-
det. benymt die geylkeit von de-
menschē. Item. Nōm hunts
zungen mit eines jungen frisch

en hunts here en mit seiner mü-
ter genant matrix. vnd dises le-
ge wo du wilt. so samele sich all
die hundt die do selben sind. vñ
so man dises legt vnd sein gros-
se zehen. so sind die hundt alle
schweygen. vñ mit bellen. Und
bist du dises bünden an des hun-
des halß. so ist er sich vmbworf-
fen dycer mal so lang bis er zu-
der erden fellt als wäre er todt.
Spricht Albertus de virtutibus
herbarum.



küdten baum Das E capitel

Citoma latine. Arabice cufa
Der hochgeleret wirdig mei-
ster Anicenna in seinem andern
bāch in dem capitel citoma sprü-

chet. das dise frucht sey kalt an
dem ersten grad. vnd trucken an
dem anfang des andern. Vnd se
natur ist stercken vnd kressigē
Dises kraut nützet man in der
erzney. Der safft von küttē ist
fast güt astmaticis. das sind die
einen kurzen atem haben. vñ be
nymbt das blüt speyen. ¶ Die
keren vō küttē geieget in was
ser vnd mit diesem wasser gegoz
gelt in der kele. benymbt squinā
tiā. das ist ein geschweer in d
kelen. ¶ Dieses wasser vō dē ker
nen in dem munde gehalten. be
nymbt den durst. vñ heylet die
verwundeten zungen. vnd kult
den hycigen magen.

¶ Dieses wasser von den kernen
der küttē benymbt des magens
aufflossen vnd das brechen. vñ
stercket den magen. vñ machet
wol deūwen. ¶ Ein latguergē
gemachet von küttē kressigē
alle gelyder des menschen. vnd
benymbt vniatürliche hycze

¶ Platearius Ein traneck gema
chet vō küttē vnd den genützet
des abents. bringet lust zu ehsen
vnd benymmet trunckenheyt.
¶ Der meister Rabi moyses spricht.
Wölche frau küttē yßset
gebraten. die mathend fröliche
kynder. vnn̄d kömen gerüwig
klich zu der geburd. ¶ Plinius.
Küdtē gebraten vnd die geeß
sen nach dem ymbiß. machen ein
frölich geblute vnd stercken dz
herze. ¶ Der meister Serapio
in dem buch aggregatoris in dē
capitel iusta idest cytoma mit be
wähnung Diſcoridis spricht. dz

kütten fast güt sind gemützel dē
niagen. vnd mathē wol hätmē
vñ sind allzeit besser gebrate od
vermenigt mit andern dingē dē
rohe. ¶ Item. küttē genützt be
nemen vomitū. das ist das bre
chen oben auf. oder des magens
aufflossen. wem das gefär wär
der lasse jm küttē braten. vnd
die mit höng eingeno men. hilf
set fast wol. ¶ Item das feucht
vō den kernen genützet mit zuck
er. vñ das gehalten in der kelen.
od in dem munde. heylet die ver
wundten kelen. vnd behynt die
scherpſſe der zungen domit. vnd
feuchtet den mundt vñ verzert
den durst. ¶ Item in allen kran
ckeysten mage man nützen dyse
frucht vnd ire latwer geh. wan
sy bringend dem herzen grosse
krafft. vnd benemen alle vma
türliche hycze. vnd machen dem
menschen frýsches geblüt. vnd
stercken das herze. vnd alle ge
lyder des leybes. ¶ Item in krä
ckeyst des gedärmes genant colic
ca sol man küdtē nicht nützen.
wam sy stopffen. ¶ Auch find
die küttē mit güt zu nützen in
krankheyten des fiebers in den
man stül gäng begeren ist.



Distel ci Capitel

Cardo latine.

CDer meister Plinius in seines büch in dem capitel cardo spricht das sind zweyer handt. Eine ist lynd. die ander stucht. vñnd sind beyd heysser natur. Ir hyc ist jähre vñnd erlygt doch baldew. wan sy entsteet vñ d erde. vñ dz kraut wächst vñ d schweyß d erde. vñ d schweyß ist auch stechen. wann wie d schweyß an dem mensche geet vñ im gryselt zwösschen feel vñ fleyß so er in ängsten ist. Also thüt auch das erdtreich. wann es machet kleyder vñ seinem schweyß die den menschen zerrn vñ stechen. **I**tem dystel als ich gesagt hab das d ist ein teyl lynd vñ ein teyl stechen. die beyde kreütter sind mitt

üncz zu essen. wan wer sy äß. de machten sy sein blüt krank vñ dün vñ brächte de mensche böse feuchtung vñ vntreyn. vñ würd dauō unkrefftig. **I**tem die dysteln die man nennet sehe dysteln haben etwas küle an in. **D**az wasser dauron distillieret. ist gar nütz wer den stechen hett in den seyten. **D**es geleychen die körn er dauō. neüne genützett auss ein mal. **W**ölcher also grosss stechen het in dem leib daz eine bedeucht dauron sterben. d neme seh dystelkraut vñ selbe ein we mg mynd vñ stoh die vñ müsch darunder des wassers vñ sehen disteln vñ siede daz vierteyl ein. vñ schlag es durch vñ mach es süß mit zucker. vñ trinke das so in das stecken ankumbt. es ver geet on zweyfel.



Das cii Capitel

Qamep̄theos. vel calmep̄tis.
grece. arabice Hametheos. lati-
ne Quercula minor. ¶ Der mei-
ster Serapio in dem büche ag-
gregatoris in dem capitel hame-
p̄tis spricht. das dȳses kraute
wachse auff der erde vñ breytet
sich weht vmb. Dises kraut sol
gesamlet werden mit dem same
so er zehtig ist. ¶ Galienus in de-
achtenden büch genant Simpli-
ciū farmacarū in dem capitel ca-
mep̄theos spricht. das dises sei
heyy an dem andern grad. vnd
teuken an dem drytte. ¶ Dȳses
kraut dienet fast wol den bösen
blattern vnd geschwerte. vñ sun-
derlich den zerschwollen brüsten
die in in eyttter haben. das kraut
mit dem samen gesoten in was-
ser vnd darauf geleget geleych
einem pflaster. ¶ Platearius.
Dises kraut gestossen vnd dar-
auf gedrucket die grüse. vnd dȳ
gemüscht mit cassia fistel vñ dz
genützet. vj. quintin. bringt sens-
te stülgäng. vnd treibet auch do-
aufs dem mennschen die me-
lancoley. das ist die jerdisch feü-
chtung. ¶ Die wurzeln vō dȳ
sem kraut ist güt den geelsüchtli-
gen fiben tag nach einander da-
von getrunken. ¶ Dises kraut
gesoten in wein vnd gemüscht
mit hönig. der swallen das ein-
gegeben bringet jr ire feuchtung
genant menstruum. ¶ Plinius. di-
ses kraut geleget in wein zehn
tag. also das es faule darshmen.

vnd darnach den wein gesoten dz
er gar ein siede. darnach sol diß
kraut durchgestrychen werden
geleych einem pfesser. vñ darna-
ch disen durchgestrychen breyen
müsche mit baumöle vñ wachs
vñ darauf mache ein salbe. dise
salben dienet wol den bösen lebe-
ren vñ milzzen aussen daran ge-
strychen. ¶ Dises kraut gebul-
fert vnd gemüscht mit hönige.
vnd also nüchter genützet töd-
tet die würm in dem bauch. vnd
treibet sy auf stercklich. ¶ Diß
kraut vnd hyrzungen in wein
gesoten ist güt wider bestopfüg
lebern vñ milzes. vñ wider die
geelsucht. vnd ist auch fast güt
wider den stein & nyteren vñ der
blasen. spricht platearius.



zwibeln ciii Cap

Oepe latine·grece Bulbus·arabice Basal.

Der meyster Diaſcorides· in
dam capitell bullus· idest cepa be-
ſchreibt vns vnd ſpricht· das ſind
zweyer handt· die ein ſind
rot von farben· die andern weiß
Vnd ſpricht· das zwibeln ſeind
heißſer natur· vnd machet dyē
kelen ſcharpſt roth geffen· vnd
erheben den magen· Zwibeln
ſind güt genützet hydropticis· daz
ſind die wassersüchtigen die vō
keltte kōmet· wann sy zertren-
nend die geschwulſt· Zwibeln
mit hömig gemüſchet· benem-
men den ſchmerzen des böſen
magens· Die meyſter ſpreche·
das der mensch mit vil zwibeln
ehſe· wann sy ſind den gelydern
ſchad· vnn̄d trücknet zu ſaſt die
ſeuchtung des leybes· Galie-
vus in dem ſibenden buch genāt
Simplicium farmacarū in dem
capitell cepa· vnd Serapio ſpre-
chen· das zwibeln ſind heiß ma-
then an dem vierden grad.

Item· Zwibeln echezd auſſ dy
ſeuchtblatern· die mitt eßig ge-
müſchet· vnn̄d darüber geleget·

Item· Wölcher mit zwibelen
beſtrechet die kalen ſtat ſo ma-
chet es doſelbst har wachſenn.

Serapio ſpricht· das die rote
zwibeln ſaſt ſtercket ſeyend an
jret natur dem die weyſen·

Platearius ſpricht· das zwib-
eln weythen den bauch· vñ bringen
durft· Der ſafft gemüſht
mit hömig· vnd die tankeln au-

gen auſſen an domit geſchmiert
machet sy klar vnd hübsch.

Item zwibeln gemüſchet mit
ſalze vnd auſſ die wärtzen ge-
leget heylet sy von grund auſſ.

Item· zwibeln geſtoſſen mit
eßig· vnd die maledeyvet haudt
domit geweſchen benymmet die

vntreynen haudt vnd macht ein
gladte haudt· Plinius ſpricht
das zwibeln zu vil geffen auſſ
blasen den bauch vñ bringe win-
de·

Zwibeln ſind dem magen
ſchad· vñ bringen vnluft· Item
zwibeln geffen benemen den böſen
gerauch des mundes·

Der ſafft von zwibeln in die naſlō-
cher gelaffen· purgiert dz haubt.

Item zwibeln gemüſchet mit
hömig vnd rautē vnd ſalz weg-
klichs geleych vil vnd diſe ſtück

mit einand geſtoſſen vñ warm
gelassen in die oren· benymmet ic

eÿter vnd ſchweren· Item· co-
lericis· das ſind die die do vō na-
tur heiß vnd trucken ſind· de ist

zwibeln ſchade· wann sy donon
he dürer vnd hysiger werden
Aber flegimaticis· das ſind die

die do kalt ſind von nature den
dienen sy wol zu allen zepte vñ
verczern in jne die überflußige
ſeuchtung.

•f.iii.



Coriander cissi capi

Coriandrum latine. grece Corion. vel coriamum. arabice dabora vel cumbera.

In dem būch circa in ans in dem capitell coriandrum beschreiben vns die meister vñ sprechen das coriander sey heyb vnd trencken an dem andern grad. Quicenna vnd Diascorides spreche. das es ist von kalter natur.

Den samen nützet man in exzney. vnd der weret zwey jah vnuerseeret an seiner natur.

Der wīrdig meister Quicenna in seinem andern būch in de capitell coriandrum spricht. das coriander güt sey den heyßen ge schweren. vnd sunderlichē einer blatern geheysen carbunculus.

das ist ein blater. die ist schwartze. vnd fast giftig. vnd geleyhet der pestilenz. vnd gelyczet gleich einer karunkelstein den ein genömen mit effig vnd rosen öle. oder mit hömig. Item. coriander ist güt vertigothis. daz ist der schwýndlung des haubts die do kömet vō der flegma vñ melancolej. Diser samen ist auch güt genützett epilepticis. das sind die. die den fallendenn siechtägen haben. Aber doch so sol man sich dihs massen dz des mit zu vil genützet werde. wan er ist schedlich geleyht dem býlsen samen. Item. coriander ist bößlich zu verdeüwen. Coriander gedörret vnd gebayset oder überzogen mit zucker. vñnd also genützet stercket den magen. vñ machet do einen wol riechenden mundt. Plinius. coriander gestossen vnd gemüschet mit hömige vnd rosen öle. vnd die geschweert damit bestrychen an de gemacht. heylet die zühradt.

Coriander benynt frauwen gelust genant coitum. vñnd die materien des marnes samen genant spermatica wirt durch in gemynderet. Und spricht Quicena das coriander ist abnemmen die macht des marnes sammen den es ist verdrucken. vnd benynt auch die auffreckunge des marnes rüttten. genannt erectio virge. Item. Wölcher sich gebrauchet des saftes von coriander auff ein vierteyl eines pfunders. der wirdt also krank vñnd onmächtig vñ traurig das dar

nach zu besorgen ist der tod. Und
 darumb sol des gär wenig genü-
 get werden ob gar nichts. ¶ Se-
 rapio in dem buch aggregatoris
 in dem capitel Daibora genant
 coriandrum. spricht. das corian-
 der benetie den tamppf der auß
 dem magen auff steyget in das
 haubt. Und darumb müge die
 do beladen sind mit der fallende
 sucht den wol nützen in d koste.
 wan die vrsach diser sucht ist dz
 sy komet vo dem tamppf des ma-
 gens. der also auffsteigt in das
 haubt. ¶ Diser same sol mit roh
 geessen werden die menig. wan
 er ist schedlich dem geblüte. Aber
 gebeyset mit eßig vnd überzo-
 gen mit zucker mag man snewol
 nützen. ¶ Item. das kraut ist
 ganz nichts zu brauchen vmb
 des bösen geruches willen den
 es in jm hat. wann der geruch
 ist dem haubt schedlich. ¶ Item
 coriander mit eßig gebeyst. vñ
 nach dem essen genützet ist gut
 wider der tamppfe auffsteigung
 in das haubt. ¶ Item coriander
 mit eßig gebeyst vnd gebulfert
 mit wegbreite saft genützet ist
 gut wider den blutgang der na-
 sen. ¶ Item coriander saft mitt
 eßig vermenget ist gut zu küle
 Sant Anthomus feuer Plate-
 arius.



Geel seyel cu Capi

Cheyri arabice et grece.
 Der meister Serapio in dem
 buch aggregatoris in dem capi-
 tel cheyri. spricht. das dieses ge-
 wächse oder kraut mangerley
 gestalt an jm habe. vnd sunderli-
 chen an der blumen. wan d blü-
 men sind etlich weyhs. etliche
 geelb. vnnnd etlich die haben zyt-
 tryn farben. vnd wölche blüme
 zytryn farben haben die sind die
 besten. vnd sind besser genützett
 in der erzney dem die anderen.
 Etlich meister sprechen. das
 diese blümchen geleychen an jre
 farbe den seyeln vnd auch an d
 gestalt. Und dieses ist die vnder
 scheid vnder disen seyeln vnd
 andern wolriechende seyeln dan
 nij.

etlich riechen des tages vnd des nachtes. Etlich riechē des nachtes vnd nit des tages. das selbig find dise feyeln cheyri genannt.

¶ Auch so sprechen etlich meiſter das dise gelbe feyeln gleich en den feyeln an h̄e gerach vñ der selbigen s̄ind etlich weyß. vnd etlich geel. vnd von d̄e wir hie sagen. daz selb find die gelbē vnd die riechen des nachtes fast wol.

¶ D̄isē feyeln tugent ist h̄ezigen vñnd trucken mathen. vnd subtiliteren. ¶ D̄ise blümen nützet man in der erczney vñd mit das kraut noch die wortzel

¶ D̄ise blümen gesoten in wasſer vnd das getrunkēn. treybett auf secundinam. das ist die an der geburd.

¶ D̄ises also genützet treybett auch auf die todten geburd. ¶ D̄ise blümen gestoſſen vnd den saft gelassen in die augen. benymmet die bösen fleſchen darinnen.

¶ Von disen blümen sollen mit teincken die frauwen die mit kündern geēd. wan die kündler daruon schaden empfiengen. wām es bringt frauē feuchtigkeit. genant menstruum.

Es wār dann sach das dises geschähe so dir feucht tott wäre. oder das die frauē kömen wäre biß auff das zyl der geburd. od das die frauē wār in grosser schwāre arbeit. so mügend sy wol teincken von disen blümen auff das sy got dester ee erlöſe.

¶ Item daz saft vō disem kraute mit hömg vermenget. ist güt wider die blatter an dem munde genant altola. ¶ Item. Dises

krautes öle vermischt mit leyne öle ist die weetigen des milzes styllen. vñ ist die herrikent des milzes weychen. Serapio.



Herczgespan Das cxi Capitel

Cordiaca latine.

¶ Die meiſter sprechen das d̄yses kraut sey heyß vnd trucken an dem andern grad. ¶ Diaſcorides spricht das Cordiaca habe in jr tugent zu reynigen vnd zu weychen den leybe jñwenig.

¶ D̄ises kraut nützet man in derczney. ¶ Item. Dises kraut gesoten mit reynisch köle. vñ da s geessen bringet dem magen senſtigung. vnd machet domit wol deūwen. ¶ Platearius. D̄ysis

krant gestossen vnd den safft ge-
nützet benynt das wee des her-
zen. vñ machet dem herzen güt
geblüt. ¶ Dises kraut ist güt
dem zytrenden herzen. das ge-
stossen. vnd den safft bereytt mit
zucker. vñ den nüchter ein genö-
men. ¶ Item. Dises kraut ge-
stossen mit seiner wurzel vnd
das geleget auff die brust beny-
met den zwang an dem heeczen
vnd machet auch also genützet
ein reümige brust. ¶ Item wem
der krampff gefärd wäre. S/nü-
ze dieses kraut mit hōmigwah-
ser genant mulsa. er genyset
¶ Was mulsa sey findeſt du in
dem capitel Consolida maior.
¶ Dises kraute gestossen. vnid
auff das gelyd gelegt do ſich ex-
haben hat d krampff. es vertreyß
bet den on zweyfel. ¶ Der mei-
ſter iſaac ſpricht dʒ dises kraut
ſaft nütz ſej den lamen gelydern
die do mit gewäſchen vñnd den
ſaft daran geſtrychen. ¶ Dýſes
kraut geleychet an ſeiner natur
der nachtschattē in aller jrec tu-
gent. Aber mit herwiderumb dʒ
kraut nachtschatten geleycht dē
herzgespan. wann nachtschad-
ten hat tugent an jr die herzge-
span mit hat. Aber doch ſpreche
die meiſter wo man herzgespā
mit gehaben mag do mag mā ne-
men an jrec ſtat Solateum. daz
ift nachtschadten.



Costen toll Capit

Oſtus grece et latine. arabice
hosta.

Serapio in dem buch aggrefatoris in dem capitel Hosta ge-
nant Costus ſpricht. das dýſes
ſey ein wurzel. vnd der ist dreß
er handt. Eine kumbt auf dem
lande ar abia. vnd die ist weyß
vnd leÿcht. vnd hat einen guten
gerauth. Die ander kumbt auf
dem lande jndia. vñ die ſind ſch
warz. Tie drÿtt kumbt auf dē
lande syria. vnd die hat ein farb
geleych dē buchſbaumen holze.
Die beſt vnder den dreÿen iſt die
die do kumt auf dem lande ara-
bia. darnach die do kumt auf jn-
dia. darnach die auf dem lande
ſyra. ¶ Item. Serapio ſpricht.

daz disse wurtzel in mangē weg
gefelschet werde mit s wurtzel
genant Enula campana. d̄z ist
alant wurez. vnd die wirt vnd
dise gemüschet so sy dürz ist.)

Der wirdig meister Aluicenna
in seinem andern büche in de
capitel Costus spricht. d̄z die sey
heißt an dem dritten grad vnd
trucken an dem andern. In de
büch circa instans. beschreybend
vns die meister vnd sprethen.
das disse wurezeln genant Costi
die do kömen aus arabien wer-
den genützet in der appotecken.
vnd die sind die besten. also das
sy sich mit zu bulfer machen las-
sen wenn man sy braucht. Diese
beleyben vnuerse etet zehn jare
an jret natur. Item Diastori-
des. Costus gestossen zu bulfere
vnd gemüschet mit baumöle vñ
den leßb domit geschmieret beny-
met febrem von dem vierde tag
genant quartanam. Auch ist
dises also genützet güt denē. die
das gegicht haben in den füssen.
oder andethwo an dem leßbe do
mit die gesalbet. wann es zeüht
auf die feuchtung von dem grü-
de vnd erwärmet die gelyder.
Die wurtzeln mit wein genü-
zet treybet auf dem bauche die
brechten würm. Platearius.
Die wurtzeln gestossen vnd ge-
müschen mit höng. benymbt die
flecken von dem antlicz. sich do-
mit geschmieret. Der meister
Aluicenna spricht. das costi sind
allen gelydern des leybes güt so
sy erkaltet sind do mag man
sy zu brauchen. Diese wurtzle-

geleget in wein vnd davon ge-
trunken. meren den gelust s vn-
keüscheyt. Diese wurezeln ist
güt der erkalteten müter genat
matrix. domit gebadet oß gebæet
vnden auß. vñ die mit wein ein
getruncken. Item. Plinius sp-
richet. das dise wurezel fast güt
sey gesotē mit gebrenntem wein
vnd die lamen gelyder domit be-
strichen. wann sy durchdringet
die lenden. vñ wörmet die selbe
gelyder festiglich.

Hyrßschwammen Das cvii Capit

Oerubolitus latine.

Die meister sprechen d̄z hyrß-
schwamme sey kalter naturen.
vnd ist dem menschen schedlich
zu eßsen vnd auch dem vyhe.

Item. Hyrßschwammen ge-
keuwt vnd domit bestrichē do
die spyn gestichet hilft fast wol.

Hyrßschwam̄ geleget auff ei-
nen hycigen schaden an dem lei-
be von was handt der wär zeü-
het gross hycze auß. Wölche
scarwe hyrßschwam̄ äßs die
mit einem kynde gieng. die wür-
de des kündes übrig mit schaden
jres leybes.

Wer do müd
wäre auff dem wege. äßs er do
hyrßschwammen er würde dar-
uon geng. Item hyrßschwam̄
men nüchtern geessen. oß benym-
met die tunkelheit der augen.

Hörßschwam̄ gekeüwt vñ
das auff die zetschwollen hoden
gestrichē benymet die gesch wul
ste dauon. **W**ölthe frau wär
in kündes arbeit die nemē hörß
schwam̄ als grob als ein ärbeiß
vnd keüwe das halb teyl. vñnd
mit dem andern halben teyl vmb
streichē sy den nabel. so gewyn-
net sy das kündt bald vñnd on
grosse arbeit. **H**ie ist zu wiß-
sen das sich ein yegkliche fraue
daruor hütte die schwanger sey
das sy der mit ehse. noch sich do-
mit bestreichē. es wär dann an
der zeyt d geburd anders es ent-
stunde dauon grosser schad.



Blutwurz Das ix Capitel

*Oryspula arabice et grecce. lati-
ne Herba cancri.*

Die meister sprechen das di-
ses kraut sey feuriger natur. vñ
hat doch ein küle an jr. **A**n
wölchern menschen böse tödtli-
che feuchtung entsteet. an wöl-
chen enden seines leybes das sey
vnd sunderlich wider das freys-
sam vñ weetagen in den füssen.
der selbig sol blutwurzenkraut
allzeit ehßen. sy vertreybet jme
solche feuchtung. **D**ises kraut
gesoten in wein. vnd den ge-
trunkē benymet das sieber quar-
tan. also das er den temicke zwöñe
stund vorhÿn so in bedunckt dz
sieber ankomen ist. vñ dises sol
geschehen fünff mal nach einan-
der so das sieber kömet. **W**enn
das gegicht fast wütet in dem
leybe. der brauche dises kraut in
wein. jm wirt bas. **W**ölcher
das heyp sieber hät in dem ma-
gen der sol dises kraut schneyde
in wein. vnd den warm mathe.
vnd also warm trincken. es hilf-
set on zweyfel. **D**ises krautt
brauchet man in der salben ge-
nant marciatōn. vnd ist gut für
alle kranckheit die dise yetzge-
nantte salben berüren ist.



wulkraut tx Ca

Olandela sive Taxus barbatus
latine.

Die meistet sprechē als pandecta vnd Platearius. das dißs kraut ist vō kalter vñ truckner natur. Dises kraut ist güt gekochet mit andern kreyttern in fleysch oder besunder in gemüß. Vnd dz geessen benymet all krä ckeyt des herzē. Item für die heysere in der helen od an d styrme. vñ der domit vol ist vñ die brust. d neme wulkraut vñ sen chel vñ süßs holz heylklichs ge leyck vil. vnd siede die in wasser oder in gütem wein. vnd seyhe darnach daz durch ein thüch vñ müsche darunter zucker vñ teme das es hilft. Item plate,

arinus. dises kraut gestossen zu bulfer oder gebrennet zu bulfer vnd das gestreūret in die wüden. eczet auf das faul fleysch. Item. dises kraut geleycht in seiner tugent der osterluzh vnd sunderlichen das bulfer dauon. Item. dises krautes saft mit piretro vermenigt vnd den müd domit gewäschhen. ist güt wider die zeen weetum. Item. dises krautes bleter mit ehfig verme get. vnd geleget auff ein vecbrē net gelyd. es heylet. Item. Dises krautes blümē mit weg breyten samen oder kraut gesotten. vnd auff die feuchtblattern geleget. heylet den flusß d feuchtblattern.



Cippresz

Das xi Capitel

Cypressus arabice. grece. et latine.

CDer wurdig meyster Serapio in dem büche aggregatoris. spricht. Das die bletter von cypressen die ründen vnd auch die nuhs da von genüzet werden in der exzney. **C**Auitenna in seinem andern büch in dem capitel Cypressus spricht. das d sey heys an dem drytten grad vmid drucken in dem andern grad.

CDie nuhs von der cypressen sind stercker an hret krafft dann die bletter. **C**Die bletter gesotten in eßig vnd auf die wunden geleget. erzet auf das faule fleisch. vnd reymiget die.

CVnd auch also getruncken so benymmet er dissuriam. das ist den kalten fiechtumb. **C**Item Die nuhs vonn cypressen dy sol man stossen also frisch. vnd man sol anch die thün in wein. vnd den also getruncken. das benymmet asmam. das ist dʒ blüt speyen. **C**Item. Die nuhs von cypressen gestossen. vnd auch gemischet mit feygen. vnd darauf gemacht einen teyg. Øfser teyg benynimet den wolff. vmid auch polipum. das ist ein fleisch das wechst an der nasen. dar über gelegt geleych einem pflaster. **C**Item. Ein pflaster gemacht von den blettern vñ vñ den nüssen. ist güt den die do zet-

brochenn sind in dem leÿbe. das do darauff geleget. **C**Auitenna in seinem andern büch in dem capitel cypressus spricht. das die nuhs geleget in wein. vnd davon getruncken. benemen dʒ keythen. vnd auch den alten hüsten. **C**Item. Von den bletern getruncken mit wein. ist güt dyabetis. das ist den. den der harin entgeet über sren willen. **C**Auch des geleychē so ist der wein güt stranguiriosis. das ist. die do mit nosten tröpfelingen härmēn.

CPlatearius spricht. das do die ründen von cypressen fast güt seyen calculosis. die do gestossen vnd das bulfer eingенomen mit räthichwasser. treybet do den stein auf den leimden. vnd auch auf der blasen.



wilder galgan Das xxxii Capitel

Cyperus latine. grece Erisceptron. arabice Sapurios vel sahadé.

Der meister diacordes in de capitel Sahade. idest Cyperus. spricht. das dises sey ein kraut. vnd hat blettes geleych dem lauch. allein das die blettes cyperi ein wenig lenger vnnnd hertter sind vnd subtiler.

Dises kraut hat einen stengel eines armes lang. vnd der ist krumm vñ knodat. vnd hat vier ecken. oben an der spyczen hat dises kleyne

bletter vnd darunder hat es samen. Diese wurtzel geleychet der wurtzel oliue. vnd der ist do zweyer handt. Eine ist lanng. die ander rotund vnd schwarz. Dieser stammen wachhet geren an den feuchten steten vnd sunderlichen in den wiesen. Die wurtzeln nützet man in der ney. vnd die hat einen gütten geruch. Diese wurtzeln ist heiß vnd trucken an dem andern grade. Der meister Johamies mesue spricht. das diese wurtzel mache gute vernunft. vnd stercke den magen. Und bringet dem menschen gut farben. Vñ benymmet den bösen ger auchen des mundes. Diese wurtzeln geleget in baumöle drey tag od vier. vnd mit dem öle die lenden geschmieret daz wörmet die vñ benymmet den stein darauf. Item. domit geschmieret dye kalten blasen wörmet sy vñid machet wol härmien. Platearius. Wilder galgan hyzigett das geblüt. vnd dorumb sol der aussczig mensch sich des nit gebrauchen. Item Galienus in dem sibenden buch genant Simplicium farmacarum. in dem capitel Cyperus spricht. das dyse wurtzeln fast gut sey den erkalteten gelýdern. die geleget in bitter mandel öle. vnd den leyb do mit geschmieret vnd auch von der wurtzeln do getruncken mit wein. Alcina in seinem buch genant de viribus cordis spricht. dz wilder galgan stercke dz herze vñ bringe dem erkaltten

menschen ein güt frölich geblät
vñ dienet auch sunderlichen fast
wol den die do sind melancolici
CItē diſh wortzeln beyd als dÿ
lang vñ die rund haben ein na/
tur. **C**Plinius spricht das dÿſe
wortzel gestoſſen zu bulſer. vnd
darunter gemyschet zucker vnd
hōmig. vnd also gesoten mit ein
wenig güts weins vñ darnach
diſer wortzel klein vierecket ge-
ſchnyten. vñ die brū darüber ge-
thon. Diſes geleychet dÿ gebayß
ten yngwert. vñ man mag diſes
halte über jar. vñ also essen. das
wōrmet alle innerliche gelyder.
vñ macht wol deūwen. vñ sch-
erpſet die vernunft.



**z̄ymetinden oder ka
nel** cxiii **capitel**

Cinnamomum latine. Grece. et
arabice Darſen.

CIn dem buch circa instans in
dem capitel Cynamomum steht
geschriben. das der ſey heſſ an
dem dritten grad. vnd truſe an
dem andern. **C**Die meiſter spre-
chen. das diſes ſey ein rynden ei-
nes baums der wechſt in india
vnd in europia. Vnd dÿ ist zwey
er handt. Der ein ſubtil. vnd der
ander grob. Die grob ſol genü-
get werden in der erznei domit
den magen zu reymigen. Die ſub-
tile ſol genüget werde daz herz
domit zu ſtercken. Diſe rynnden
ſind die beſten die do haben ei ne
guten gerach vnd ſcharpſt mit
einer ſuſfigkeit vermuſhet vñ
die von farben rot find. vñ dÿſe
rynde die do haben ein weiffe far-
be. oder ein ſchwarze die ſollen
nichet. **C**Item. zymetinden be-
leybt vnuet ſeert an ſeiner natu-
re zehn jar. **C**Diascorides ſpri-
chet. das zymetrynde getruncke
mit wasser treybet auf ſecundi-
nam. das iſt die ander gebrude.
CVnd bringet auch alſo genü-
get ſcarven feuchtigkeit men-
ſtruum gehannt. Zu allen diſen
dingen iſt es met wortzen wen-
das bulſer von zymetrynden ge-
muſhet wirt mit mirren. **C**Cy-
namomum gebulſert vñ gemü-
ſhet mit hōmig. benymit die fle-
cken vnder dem antlicze. oder an
dem leybe wo die geſein mügen.
domit beſtrichen des abents vñ
darnach des morgens widerum
von dem antlicz ab gewäſchen.
mit roſenwasser. **C**Item. Zym-

metreynden sensiget den hūsten.
benymmet catarum. das ist den
schnopffen. ¶ Item cynamomū
ist fast güt genüzet den wasser-
süchtigen. ¶ Galienus in dem bü-
che genant de cibis. in dem capi-
tel cynamomū spricht. daz die rō-
ten benemen böse feuchtunge in
dem menschen. vnd geben de ma-
gen guten ger auch. vmd dienet
sunderlich wol dem erkalteten
magen. ¶ Item. Zymetreynden
benemen die bösen feuchtig aus
dem haubt vnd auf dem magen
¶ Platearius. Wöllicher cyna-
momum dyck yßset der gewynt
ein güt lauter gesicht. ¶ Anicen-
na in dem büch genannt de viri-
bus cordis. spricht. das cynamo-
num stercke das herze. vñ ma-
che ein güt geblüt.



kūmel cxxiiii capitell
Cynamomum latine et grecce. Gra-
bice camin.
¶ In dem büch genant Pande-
cta in dem capitell Camyn. besch
reÿben vns die meister vō man-
ger handt kūmel. Aber hie wirt
vns allein beschriben von dem
selben kūmel den wir in teutschē
landen gemeymgklichē nützen.
vnd der ist heÿß vnd trucken an
dem drÿtten grad. ¶ In dem bü-
che circa instans in dem capitel
cynamomum stet geschribenn. das
dises sey ein kraut vñnd daran
wächhet vil samens. vñnd den
mag man int felschen vmb der
menig willen des samens.
¶ Diser same weret fünff jare
vñner seerter an seiner natur.
¶ Diascorides spricht. das küm-
mel in der kost geessen. vnd da-
von getruncken stercket die deu-
wung in dem magen. ¶ Der sa-
me gesotten in wein vnd darun-
der gemüschet siben gezepte ge-
nant senum grecum. benymmet
den schmerzen der darmen vnd
bringeit wÿnde. ¶ Item. Küm-
mel gestossen vnd do gemüschet
mit dem weyßen eines eych. vñ
das geleget auß die roten auge
benymmet die röte dauron. ¶ Kü-
mel gesoten mit wein vnd dar-
unter gemüschet seygen die tru-
cken sind. vnd den getruncken be-
nýmet den alten bösen hūsten.
¶ Kūmel in dem mund gehalt-
zen. vnd den gekeuwer vnd den
atem geblasen wider die augen.
machet sy klar vñnd lauter.
¶ Wenn das blüt an dem leybe

Wenn das blüte an dem leib
gelebert wäre von schlegen od
fallen oder wie daz wäre der ne
me das buluer von kümel vñ
müsche das mitt wachs beh de
seüwer vñ lege das darauff. dz
zerteßlet daz gelebert blüt vnd
ist gewis. **C**Wölicher kümmel
vil nützet der gewinnet ein bö
se farbe. **C**Wölicher de schnopf
sen het der sich erhaben het von
kelte. der nemē kümmel gebul
nert vnd lorbeer hęgklichs ge
leicht vil. vñ thū daz in em sack
leint vnd lege dz auss dem haub
te. es hilft on zweyfel. **C**Item
Nym kümmel vñ seude den in
wem vnd lege den also warme
auss den nabel. es beny met strā
guiriam vnd dissutiam. dz ist
den kalten siechtumb vñ ander
vil gebresten der blasen. **C**Item
Artemia in seinem andern bü
the in dem capitell Cymnum sp
richt das kümmel bringe win
de genant ventositates vñ bene
me od verzere die bößen feüch
tung in dem menschen. **C**Item
kümmel mit wasser gesoten vñ
das antlicz damitt gewästhen
wirt lauter vñ klar daud. aber
diese sol seltē geschelhe vnd mit
zu vil. **C**Kümel gestossen vñ ge
mischt mit essig vñ für die na
sen gehalte vñ geröchē benynt
dz blüten auf d nasen. **C**Küm
mel gemischt mit essig vñ was
ser vnd dz getruncke. benymee
dz keiche. **C**Kümel genützet be
nynt dz blüt seichen. vñ beny
met den zerschwollen banch.



weissen kümel Das cxv Capitel

Carni latine grece karunata
ri. arabice Harnucie.
CDer meister Galenus in de
achtenden büch genant simpli
cium farmacarum in dem capi
tel Carni spricht. das weysser
kümel hab einen scharpffen ge
rauch vñ ist getemperiert in sei
ner tugent. vnd ist heyb vñ tra
cken an de dritten grad. **C**Item
Carni treybet auf ventositates
daz sind die windē in den darm
en. **C**Der meyster Serapio in
de büch aggregatoris in de ca
pitel harnucie. id est carni spr
k.j.

ter. das weysset kümmel grō-
ber sey an de samen weder küm-
mel. vnd des gleichen an sey-
net tugent. ¶ Itē carui treybet
auf die würm in de bauch. vnd
stercket auch den magen. ¶ Der
meister Rasis spricht dz weyss-
ser kümmel bekomme de herz
en wol. vnd beneme den tam pf
der auf de magen steyget in dz
hanbte. ¶ In dem būch circa in
stans in dem capitel carui besch
reiben vns die meister dz dises
kraut vnd der same also gehēis-
sen sey vnd wechs t yenhalb des
möres. vnd in cicilia findet mā
des die menge. ¶ Weyssen küm-
mel mag man halten fünff jare
vnuerseret an seiner natur.

¶ Der samen sol genützet wer-
den in der ätzney. ¶ Von dem
samem getruncken ist fast güt
dissintericis. das ist dz rot fliess-
en vnd stopfet das behendig-
klich. ¶ Von de samen geessen
stercket den magen vñ mache t
wol deūwen. ¶ Wer ein blödes
haubt het d siede weyssen küm-
mel in einem säcklein vnd lege
auch das arff das haubt er ge-
nystet zühant.



Citrum einbaum al- so genant

Das exvi Capitel

Citru latie arabice batros vel
turgi sine obtriogi grece citrū.
¶ Serapio in de būch aggrega-
toris in de capitel Batros spris-
het. das citrum kelte vnd tru-
cken mache an de andern grade
seim same ist bitter. ¶ Diastro-
rides spricht das diset same ge-
leiche dem samem der byren.

¶ Cyrus ist ein baume also ge-
nant. sein frucht die ist genēnet
citrum. ¶ Disse frucht hat an je
dreyscley gestali das ist. dz in-
nerst in der frucht das ist sauer
geleich dem eßfig. vnd das ist

vnd schleymē vō jn. Item di-
 ses kraut gesoten in gütē wein
 vnd das dyckmal getrunkē be-
 nymet das kaltt. Det samen
 geessen vertreybet die würm in
 dem leyb. Item matricaria ist
 gut wider die unfruchtbarkeit d
 strawē. Man sol nemē metern
 gebulſert vñ müterkraut vñ ge-
 bulſert heſſenbāȳn mit wein ge-
 nützet. ist strawen machē frucht-
 bar. vñ leychtlich machē empfa-
 hen nach dem strawen flūß. genē
 net menstruū do genützet.



Breckwurcz Das clxxxvii Capitel

Herula latine. grece Marchiti-
 vel Enterion.
 Die wirdigen meister sprechē

das dise wurezel mer kalter na-
 tur sey den̄ heyßer. Det meist
 er Diastorides in dem capitel fe-
 rula spricht. dz dise wurez güt
 sey den̄ ihenē die do blüt speyen-
 daud̄ getrunkē. Vñ ist auch güt
 für vergiftig bÿß mit wein ein
 genommen. Ferula gestoſſen vñ
 auff die blütende wunde geleget
 stillet dz blütē. Wer übrige feu-
 chigkeit het in seinem leyb d ne-
 me bÿrkwurcz zwey lot. vñid
 stosse die biß auff dz saft. vñ tu-
 es in einen reynē hafen. vñ geuß
 guten lauterh wein darüber vñ
 trinke des trankes fünfzehē
 tag so du geessen haſt vñ darnā
 ch schlaffen wilt geen. Dieses vet
 schwendet die feuchtigkeit vnd
 hilfft ein ganzes jare.



wündkraut Das cxxxviii Cap

Gilago latine. vel Cartifago.
vel Happirus. arabice Horche-
di vel Horchi.

Der meister Galienus in dem
achtenden büch genant Simplicium
farmacarum. beschreibt
vns vnd spricht. das dises kraut
te mit allein sol gebrauchet wer-
den. sunder gemüschet mit eßlich
oder mit wein vnnid dann legen
vmb die frischen wunden vnd
nit darauff. Dises mathett das
fleßch wachsen vnnid heylet sy
zuhandt. Item Auncenna be-
schreibt vns vnd spricht. das di-
ses kraut gebrennet zu äschen.
vnd darnach das bulser gestreu-
tet in die frischen wunden das
heylet sy gar balde. Dises bulser
gemüschet mit eßfig vñ das las-
sen steen also lang bis dñ bulser
getrunknet in dem eßlich. dysses
bulser gelassen in die fisteln vñ
in alle böse schäden reyniget die
fast wol vnd heylet auch die zu
handt.



einkraut also genant Das cxxxix Cap

Cloranthus grece et latine.

Die meister sprechen. das di-
ses sey ein kraut. vnd sey zwey-
er handt. Eins ist männlich. das
ander freülich. Das männlich dñ
hat einen dünnen styl. vnd hatt
bleitter die sind lang vnnid spÿ-
zig geleycht den holler bleitteren.
vnd hat einen dünnen samen.
Das freülich hat einen stengel
wie köle die man hÿset. vnd di-
ses ist eines arms lang. Es hat
blümmen die sind grün vnd au-
ch weyß vnd hat einen schwär-
zen samen. Die wortzeln dyse
ist eines daumen dÿck. vnnid es
wächst geren auff dem fellde.

Der meister Plinius spricht.
das dise beyd vō natur kalt vñ
trucken seyen an dem dritte gra-
de. **D**ioscorides spricht. das di-
se beyde gar nahet haben einha-
tur. Aber doch die freülich mer
kelter. vnd die mānlich mer trū-
cknet. **D**ises kraut gesoten vñ
auff die zerknäschte gelider gele-
get benymet dz gelebert blüt vñ
heylet das zühant. **D**ises
kraut gesoten in wein vnd vñ-
den auff gebæet. das benymet
emorrodias. das seynd flüsse in
dem asttern. **D**ises also genü-
ezet ist auch güt tenasmom. das
ist der. der do geluste hat zu dem
stülgang vñ doch nichz geschaf-
fen mag. **D**er meister Platea-
rius spricht. das dises krautes
wurzeln in dem munde gehal-
ten. benymet den zeen weetigen.
Dise wurzeln gestossen vnd
gemüschet mit mehren butteren.
vñ darauß gemachet ein salben.
sy dienet fast wol für hycze dat
auff gestrychen.

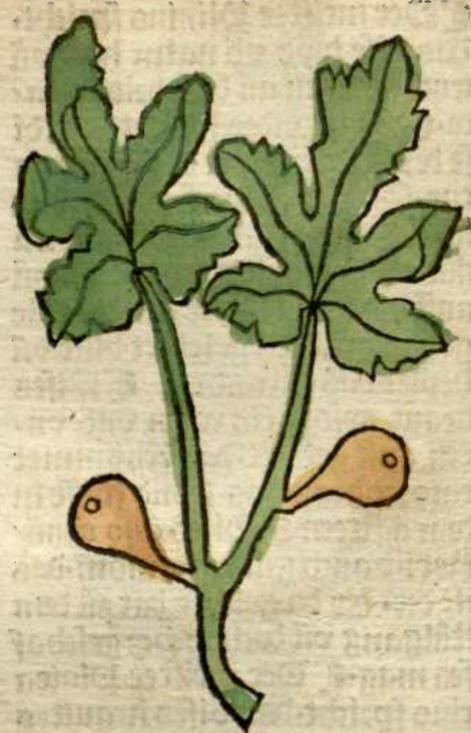


Erdbeeren Das exc Capitel

Krage latine.

Die wirdigen meister sprech-
en. das erdbeeren sind kalt vnd
feucht an dem dritten grad. vnd
die naturen der frucht die findet
man auch an dem kraut. **D**ises
kraut hat subtle stengel vñ kur-
ze. vñ geleychet der odermynge
allein das erdbeert kraut grōsse
re vnd lengere bletter hat. **D**is
kraut weret ein ganzes jar vñ
mit darüber. **P**linius spricht et.
das erdbeeren kraut gar güt sey
domit zu baden für den stein.
Auch ist das wasser daūō di-
stillieret güt getrunken für den
stein. vnd machet wol hārmen.
Wer groß lennden wee hätte.

der neine erdbeeren kraute drey
oder vier handt vol vñ siede dz
in wasser vñ bæe sich domit vn-
den auff vñnd schmiere sich dar-
nach mit diser salben. Wymme
dyldey ein lot. vnd müsche dar-
vnder hönig ein halb lot. vñnd
wachß ein quintin vñnd mache
darauf ein salben. Diese salbe die
dienet gar wol zu den lenden vñ
waythet die verherten materj
darinnen. vnd machet fast wol
härmen. ¶ Der meister Platea-
rius spricht. das dise frucht die-
net dem menschen vñd behynt
vnmatürliche hÿze. vnd ist sun-
derlichen güt Colericis das sind
die do von natur heyh vnd tru-
cken sind. vñnd sunderlichen die
frucht den selbigen. külung vnd
feuchtung bringet. ¶ Item Erd-
beeren safft vnd wegbreyte was-
ser heyklichs acht lot. rosen hö-
nig zwey lot. maulbeersaft ein
lot. weysses hunds myst genant
album grecum vñnd palustrien.
heyklichs ein quintin. menge di-
se materien zusammen mit wenig
ehfigs. vñnd den mundt domit
gorgeln. ist güt wider die aposte-
men in der keelen genannt squi-
nantia. ¶ Item. Erdbeeren was-
ser ist güt wider des menschen
seer schwyzzen.



feygen cxcii Capit

Ficus latine. grece Syca. ara-
bice Cui.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capi-
tel Cui. idest ficus. beschreibt vns
vnd spricht. das der seyen zwey-
er hand. Ettlich sind wylde. ett-
liche heymisch. Die heymischen
feygen sind auch zweyerhandt.
ettlich frösch vnd feucht. vnd et-
lich alt vnd trucken. Und spricht
das die trucknen besser sind dan
die frösch. Und dises find die
besten vnder den trucknen feygen
die do fleyshig sind vnd mit zu-
gar dürz. Diese feyge find heyß
an dem anfang des ersten gradz
vnd trucken an dem anfang des

ändern grads. Und ic andere tu-
gent ist das sy zeystigen vnd ver-
zieren. **C**Der meister Diaſcorides ſpricht. das feygen bequāme
ſind der lungen. die gesotten mit
yſop vn̄ waffer vn̄ d̄ getrunckē
COisen getrank also genützet
benymet den alten hūſten. vñnd
auch den alten ſchaden d̄ lungen.
CUnd ſunderlich ſo benemē fey-
gen peripleumoniam. das iſt ein
geschweer auff der lungen dāuō
dāū kōmet ptis. das iſt die ſch
wÿndſucht genant das abnem
men. **C**Feygen gesotten mit ſibē
gezechte ſamen vnd gerſtenwas-
ſer. vñd die ſrawen domit gebā
wet vñden auff den ic müter nit
an jreer rechten ſtat lygt. sy geny-
ſet zihandt. **C**Item. Feygen ge-
ſotten vñd geſtoſſen. vñd darun-
der gemüſcht schwärttel wu-
rzeln vñd darauf gemachet ein
pflaſter vñd auff die herren ge-
ſchweere geleget. wāychet vñd
heylet die. **C**Item. Feygen geſot-
ten in wein vñd darnach geſtoſſen
vñd darunter gemüſcht ger-
ſten meel vñd wōrmūt. vñd dar-
auf gemachet ein pflaſter. vñd
das geleget auff den bauche des
waffersüchtigen. benymmet im
die geschwulſte. **C**Der meiſter
Galienuſ in dem achtende buch
genant Simplicium farmacaru
in dem apitel Syca iedſt ſicus be-
ſchreibt. vns vñd ſpricht. das fey-
gen benemē geschwulſt vn̄ ſind
bald durchdringen den leybe. vn̄
darumb ſo dienen sy wol der ge-
ſchwulſt die do kōmet von waſ-
ſersucht. **C**Item. Galienuſ in

ſentem andern buch genannt de-
cibus in dem capitel ſicus ſpri-
cht. das feygen dem leybe gat
kleine ſpeyung geben. vñd wee-
der do vil nützet dem machen sy
ein luſt fleſſt. vñd mit zu dyth-
te. vñnd blaen im den bauch ge-
lejch den bonen. vñnd machend
dem menschen bōſes geblüt.
CDer meiſter Auitenna in ſei-
nem andern buch in dem capitel
ſicus beschreibt vns vñd ſpri-
cht. das der feyß dreþet handt.
Etlich weyß vō farben. etliche
rot. vñ etlich Schwartz. vñ ſpri-
cht das die weyffen güt ſind vñ
darnach die roten. vñnd zu dem
dritten die Schwartzen. vñd dyē
do ganz zeytig ſind vñder dene
die ſind die besten vñd mynder
ſchade. **C**Auch ſpricht Auiten-
na. das feygen bōſes geblüt ma-
chen in dem menschen. vñd ma-
chen leuß wachſen wet der vyl
yfſet. **C**Der meiſter yſaac in de-
buch genant de dietis particula-
ribus in dem capitel ſicus ſpri-
cht. daz vñder allen früchten fey-
gen met zu loben ſind. aber ic ſeū-
chtung machet dem menschen
grobes geblüt. **C**Feygen geſtoſſen
vñd darunter gemüſcht ho-
mig vñnd darauf gemachet ein
pflaſter vñd auff die herren ge-
ſchweren geleget. wāychet die.
CDer meiſter Diaſcorides in
dem capitel ſicus beschreibt vns
vñd ſpricht. daz der ſafft vō den
öſten des feygenbaumes auff ei-
nes vergittigen thieres byhs ge-
leget heylet es on zweyfel.
CItem. Oisen ſafft genützet zu

Dauffezigk eit vn̄ uch zu dem
bōsen geynde. wie der wäre an
de leybe. domit geshmieret hilft
wol on allen zweyfel. **C**is et
safft sol gesamlet werden so die
feucht gar schier zeittig ist auff
dem baume. **D**ie feygen gesot
ten mit ysop. vnd die des mor
ges nüchten genützet. sind fast
gut für die pestilenz. **V**nnd
also genützet benemen sy do die
wassersucht. **V**nnd sind auch
also genützet gut epilepticis. dz
ist die do den fallenden siechtage
haben.



korenblumen
Das xcii Capitel

Elores frumentorum latine
Cie meister sprechen. das di
se blümen wachsen in dem korē
vnd der sind etlich an der farbe
blaw. etlich brawn. vnd etlich
weiss. **C**is blümen kraut oder
wurzeln nützet man gar we
nig zu erzneien dem menschen
in dem leybe. Aber aufswendig
des leybes mag man die nützen
in dreherley wege. nach dem vn̄
auch sy dreß farben haben. **Z**u
dem ersten die blawen do gemü
schet mit spangrün. vnd die auf
ein faule fleystige wunden ge
leget. verzeret das do gar bald
Cie braunen kornblümen ge
müschet mit bolo armeno. vnd
vmb die wunden geleget. daz be
nimmst die h̄ze darumb
Cie weyßen kornblümen ge
müschet mit bleyweyß. vn̄ auch
baumole vnd darauf gemachet
ein pflaster. kület vnd heylett
alle h̄zige blatter. **I**tem.
Die blawen vnd die braune ko
renblüme gedörret. Das bulser
machet dem zucker hubsche far
be. Das zucker domit gemachet
mag man nützen on schaden in
den leybe.



weder tag noch nacht rüwe hätte in seinem haubte. vnd allzeit gern bey frauwen sein wolte. der selbig neme zu ihm diser blü men sein fantasyp vnd böser willen der wirt gewandelt zu güttem. Vnd du sollt auch domit gedencken die keüscheft sant Johannis. vnd ihm opfeten einen pater noster vnd ein que Maria. du wirdest erlöstet von diser bösen melancoleyp on allen zweyfel Paulus.

Johannis blumen Das cxciii Capitel

Elores sancti Johannis latine.
Die meister sprechen. das disse blümen sind von natur getemperieret. vnd werden zu einer krankheit genüzet genant Almor hereos. das ist ein sorgfälige begierde des mannes zu einer frauwen. oder einer frauwen zu einem man. Ettlich meister die sprechen. das dieses seie teufels liebe vnd mit menschlichen. Datumb wölicher ein sollicher melancolitus wäre. also das er



Hyrttenpfeyff das cxciii capitel

Fistula pastoris. sive Arnoglossa maior. vel Almœa latine grecæ Damasimon arabice Carzumbrum.

Dioscorides in dem capitell almea spricht. das dises seye ein kraut vnd spaniet sich auff die erden geleych der wegrich. dises hat grün blumen. Sein wurzel ist waych vnd wechszt gern bey den wassen. **D**ie wurzel dises krautes gesotten mit wein vnd hömg vnd den getrunken benymmet den roten fluß dissinteria genant. Also genützet benymmet er auch den weetigen zwyschen den schultern. **A**nitenna in seinem andern büche in de capitell Fistula pastoris spricht. das dises krautes tugenf sei verexen apostelen die verhextet waren. darauff geleget. **V**on disem kraut vnd wurgeln getrunken. bricht den stein in den lenden. **D**iese wurgeln heylet die geschweeren in den darmen. die genützet mit baumölle vnd hömgwasser. **D**ises kraut ist warm vñ feucht an dem andern grad Galienus.



schlittenkraut oder geelb schwerteln das cxxxv Capitel

Ladiolus latine. grecæ dixeris. **D**ie meister sprechen dz dihs kraut keine stengel hab. vnd hat bletter die wachsen auf der wurgeln die geleychē do eines schwertes lamel. vnd ist zwey er handt. Eins wechszt an trucknen steten. vnd hat do ein hohe blumen die ist waych vnd wortreichend. das ander das wächst an wässerigen steten. vnd hat auch ein hohe blümē die ist geel farb. vnd hat ein knodete wurez die sicht man ob d erde. die wurel ist kalter vnd feuchter na-

von natur kelten. Das mittel
in der feucht als zwischen dem
mark vnd der rinden ist warm
vnd feucht von natur. Die rinden
von diser frucht ist von na-
tur warm machen vnd trucken.
Die rinde nützet man in der
ärzney. Herapio dise rinde
gesoten mit wasser vñ den müd
damit gewäschē machet einen
wolreichenden munde. Ovse
rinden geleget heyl die tücher ne-
men keinen schaden von keine
maden oder andern würmen.
Aulcemia Det ger auch von
disen rinden benymet den bösen
luftt dawō die pestilenz entstee-
mag. Rabbi moyses spricht.
das die rinden citri sind für all
gebresten des magens. Diese
rinden treyben auf den darmen
den schleim. Auerrois in dem
capitel Citrum spricht. das diese
rinden fast nütz sind vñmid güt
dem magen vnd der lebern. das
bulser dawon eingetrunkē mit
wein. Das mark von diser
feucht heylet die entzündē ge-
liden. Für dieses magst du ne-
men ein salben genant vngentū
cittimum. Dieses vngent gestri-
chen wo die handt an dem leibe
abgegangen wäre als vō geen
von arbeiten vō jucken. d3 hei-
let diese salben gar behendigkli-
chen. Und dienet auch sunder-
lichen für alle heylsse geschwul-
sten gleich der weyßen salben.
Mit vngerto cynamo gesch-
mieret vnder dem angesicht be-
nymet die ausschlagkeyt.



Cubeben Das c̄xvū capi

Cubeba latine arabice borongi
Det meyster Herapio in de
buch aggregatoris in de capitel
Cubeba beschreibt vns. d3 dieses
sey ein same. vñ wechselt yenthal
ben des niedres auff eine baume
vñ der baum hat bleter die sind
spiczig geleiche eyner gelenen.
Sein frucht ist rund vñmid ein
wenig breittelat. vñ die wechselt
zwischen den bletern vñ wenn
die zeitig ist so wirt sy rotfarb.
Plinius in dem capitel cube-
ba beschreibt vns das der do sey
zweyer handt. Einet heimisch
der ander wilde. Und spricht
k.ij.

auch das dýses seye ein feucht
von einē baume in jndia. Die
wilden cubeben sind kleiner dañ
die heimischen vnd haben eyne
scharppen ger auch gleich den
pfesserkörnern. ¶ Die zāme cu
beben sind besser in der ärzney
dami die wilden vnd die sind
heis vnd trucken getemperiert.
¶ Serapio beschreibt vns vñ
spricht das von dem samen ge
trunken machet wol harmen
vñ fürderet die rawen an jree
zeit vnd bricht auch den stein
in der blasen. ¶ Item cubeben ge
nützet benymmet die geelsucht
¶ Serapio spricht auch das cu
beben gleichen in der ärzney s
baldrian. ¶ Der meister Paul
lus in dem capitel cubebe sprich
et dz cubeben sind gut de schno
ppen der do von kelte kommt
vnd stercket auch das haubt.
¶ Item em halb lot cubeben ge
bulfert genützt mit porriß was
ser ist gut wider dz schwindeln
genant sincopis. ¶ Item cube
ben gesoten in wein mit rohma
rin dauron getruncke dz ist gut
wider sandt Valentims sucht
platearius.



cardamomum

Das xviii ca
Cardamomum latine et gre
ce. arabice cocolla vel heyll vel
Hybae.
In dem büch circa instans be
schreiben vns die meister vñ sp
rechen das cardamomum seye
heis vnd trucken an dem ande
ren grad vnd dih ist em feucht
eines baumes die wechs in ba
bilomien vnd bringet frucht in
dem meyen vñ sind körner ge
leich dem rauten samen vñ hat
kleine dümle schelffen darjn s
same oder frucht beschlossen ist.
Vñ ist zweyer handt cardamo
mū. Einer zāme s ander wild
oder eine die grossen die ander
die minste vnd disen so sind die
heimischen oder die grossen die

besten vnd mer wollechenden.
 vnd sind an der farb rötlat vn
 sind scharpff in dem mund mit
 einer kleinem süssung. Die wilde
 sind mit als güt vmid die sind
 kleiner mit einer kleinem gerau-
 the vn habe mit also grosse kra-
 fte in in als die heimische. Item
 die heimische sollē in d erzney
 genützet werden. vnd wen man
 sy brauchen wil in der erzney
 so soll man die steinle in darauff
 lesen vnd den staub danō werf-
 sen. Item cardamomū weret
 zehē jar vnuerseret an jret na-
 tur. Die meister sprechen. dī
 cardamomū güt sind genützet
 sincopizantibus dī ist die grob
 onmächtigkeitē haben an irem
 herze vñ dardurch geschwini-
 de. Auch sind die sunderliche
 güt vertiginosis. dī ist dē leich-
 tiglich schwindelt. darüber ge-
 trunken oder jr bulfer genützet
 in einer brüe vñ also genützet
 stercken sy den magen vnd ma-
 then wol deuwen. Cardamo-
 mum gebulfer vnd darund ge-
 mischet lignum aloes vnd ma-
 stix yeg klich geleich vil. vmid
 dī getruncken mit gütem wein
 benynt vomitū das ist des ma-
 gens aufstossen vnd dī brechē
 oben auf. Item für dī zytte
 des herze nym des bulfers em
 quintin vnd trimck das em mit
 wein oder in einer brü. es hilft
 Item cardamomū mitt amē
 gemischet vmid den getruncken
 mit wein bringet lust zu essen.
 Item in allen innerliche kran-
 khheitē die do kömen von kelte-

mag man nügen cardamomū
 die dienen fast wol darzu vnd
 sunderlichen den frauern.



Camp her cxix ca

Oamphora grece et latine atra
 bice camphor.

In dem buch circa instans in
 dem capitell Camphora beschrei-
 ben vns die meister das der sey
 kalt vnd trucken in dem dritten
 grad. Und spricht daselbst das
 camphora dī sey ein saft eines
 krautes also geheissen. also daū
 auch spricht Diascorides vmid
 etlich meister mer. Auch so spre-
 chen etlich das dises sey ein gū
 mi eines grossen baums do sich
 die leoparden vnderlegen vmb
 des schadtens willen. Disse
 k. ljj.

bletet gleichen vnsereim ampf
set kraut allein das camphora
bass reüchet dami ampf erke/
aut thüt. **C** Diese blettes sam-
let man im dem ende des meyē
vnd stossen die vnd bresset dar-
aus den safft darnach läsi man
den trucken werden ane det sun-
nen. vnd dieses heisset dan cam-
pher. vnd daz ist der beste d lau-
ter reyn vnnid weyf ist. Und
wölicher rot ist gleich dem saf-
fean der ist mit also güt. **C** Die
meistet sprechent auch. das der
campher dick vñ manigs mal
gefeschet werde mit angsteyn
vnd füryss. wam die wetde
vnder campher gemischet wan
wen augstein vnnid fyrnyß zu
sam en gemischet wirt. so gelei-
chet es de campher. vnd wenn
dami darunder gemischet wirt
campher so gewimmet es auch
den ger auch dauon. aber die von
dersched mag man also erkennen.
Wenn augstein gemischet
mit fyrnyß ist gar herte vnnid
dick vnd auch bößlich zu brech-
en vnd lässt sich bößlichen zer-
reiben zwischē den fingern. aber
campher der lässt sich balde zer-
reiben zwischē den fingern vñ
ist mit hert. **C** Es ist zu wissen
daz campher gat wol verwart
sol werde in einem märmelstei-
nen gefähs vnd darzū sol man
thün leynsamen oder hirsch. Vñ
den mag man behalten vierzig
jar vnuerset an seiner krafft
vñ tugent. **C** Der meistet Se-
rapio spricht. das campher al-
lein ger othe oder mit rosenwas-

ser gemüschet oder mit sandeln
minderet die lust vnd begierde
zü der vnkeuschheit. **C** Item ein
getrancke gemacht von cam-
pher also. Nym tormentill na-
ter wortzē yegkliches ein halb
lot zymetroen galgā negelein
yegklichis ein halb quintā vñ
stoss die zu kleinem bulfer vnd
seude sy mit gütem fyrne wein.
darnach seyhe de wein ab vnd
thū dan in de abgesigē wein tā
pher ein quintā vñ müsche de
vnder den getranck vnd trink
den des abents vñ des morgē es
et benymmet fluxum dissinter-
cum. das ist den blutflus vnd
auch alle flüss der feauen ge-
niant mensuum vnd auch der
manne wie die sein mügen als
dan ist der flus d guldīn aden
genamit fluxus emortodialis.
C Item campher genüzet ma-
chet schlaffen. **C** Item campher
benymmet die krankheitē die do
kommen von hiz. vnd wöl-
cher zu vil campher nützet den
erhalten die nöreren vnnid auch
die blasen fast sere. **C** Der mei-
ster Isaac spricht. daz campher
gut sey den hizigen. den gemü-
schets mit rosen wasser wam er
stercket also die symie vnd alle
gelider des leibes. Und vnder
allen etzneven die do gemacht
werden zu stopffen die flüs des
menschen benymmet er fast wol.
C Der wurdig meistet Auncen-
na spricht. wer campher zu vil
nützet d wirt bald grām. d vr-
sachenhalb wam er die nature
zu vil kület. **C** Wölcher hanbt

wee het von hleze der branchē
campher. et genyset zūhandt



kyrlzbaum Das cxx capit

Cerasus sine cerasum latine.
arabice cerasie grece cerasa.

¶ Sextapio in dem büche circa
instans in dem capitel cerasie.
idest cerasa sprichtet. das etlich
meister sprechen. daz dises wer
de gebeissen granum regum.

¶ Hie ist zū mercken das cera
sus ist also vil gesprochen als
ein baum der kyrchen. Aber cera
sum das ist die frucht der sind
etlich süß. etlich sauer gleich
den holzöpfeln. ¶ Der mey
ster Sextapio sprichtet. das dyē
lüßen bald verzeret werden in

dem magen. vnd seind dem ma
gen weinig nütz. Die saure brin
gen dem mage lust vnd mathe
den mundt frisch. ¶ Die kerken
find fast güt genützt calculosis
das sind die do geneiget sind zū
de steyn. ¶ Diastorides in dem
capitel cerasus spricht. das etli
che kyrchen den bauch stopfend
vnd sunderliche die zū gar fast
sauer sind. Auch so find etliche
die zū süß sind. vnd darumb
so mag man eckennen dise zū
brauchen zū notturft des leibs
¶ Mit kyrchen macht man ein
confortatis genant diateraseon
das mag man nützen durch dz
jar. vñ wirt also gemacht. nym
der sauren kyrchen vnd beisse die
mit honig vnd zucker. vñ mü
sche daz durch einander als vil
oder wenig du haben wilt vier
zehē tag. Darnach thü die kyc
sen auf vñ seude einen getrank
genant julep mit syropel. von
rosen vñ feyeln vñ von süßem
holz genant liquiricia. darun
der thü würeze nach deinem wol
gesfallen als dan ist zymettinde
nägelein muscaten muscatblü
men vnd mische dises mit gar
güttem wein vñ lasse dises aber
darüber steen vierzehē tag Dar
nach lasse die kyrchen trucknen
an der sumie. die magst du feu
chte oder trucken zū tische brin
gen nach deynem wolgesfallen.



saffran cxxxi Ea

Orocus latine et grecce. arabice Yamfaram.

Der meister Serapion in dem büch aggregatoris in dem capitel yamfaram beschreibt vns von dem saffran vnd spricht das diser der beste sey der frisch vnd neuwe sey vnd der hat ein hirsche farbe also das die härlein weyßfarbe sind von farbe mit einer röte vetrinischer. vnd soll sich mit bald lassen brechen. vñ wen man de zwischē de henden reybet so färhet er die hende rot. vñ sol sein eines gütten geruchis mit einer scherpse vñ dieses ist gesagt vō dem saffran von orient Galienus in dem achten büch genant Simplic-

cium farmacorum in dem capitell crocus beschreibt vns dz der sey heis an de andern grad vnd trucken an dem ersten. Item saffran weret fünff jar in einem lideren sacke vnuerseret an seiner kraft. Und ist zweyer handt saffran. Einier ist genat tartamus oder crocus ortensis. dz ist wilder saffran der auf de selde oder in den gärtzen wächst vnd den nützet man zu mangē dingen aufwendig des leybes vñ damit zu färbe. Der ander ist geheissen crocus orientalis. vnd den nützet man in der erz ney. Platearius beschreibt vns von dem saffran der do genant ist ortensis. dz ist der in de gärtzen wächst vnd spricht. das der gebrauchet wird in der erz ney die do machen brechē oben auf. Item Aquitanna spricht dz saffran orientalis mathe ein hübsche farb daunon getunket. Item saffran der stercket das herze. vnd machet ein güt geblüte. Saffran gerüst in der kost. machet eine gütten langen atem. vnd benymet das keichē Darüb sollē pleuretici dz sind die do fast tämpfig sind in d brust vñ ein geschwore darjnen haben den brauchen. sy genesent zubandt. Item die meister sprechē. das saffran bringt vnlust zü essen. vñ benymet den lust zü essen. aber doch so stercket er den magen vmb der hize willē die et von natur an ihm hat. Item saffran ist auch güt dem milz. Item saffran bringet begier-

de zu vnkeusheit. Item er
machet auch fast wol harmen.
Item auerina in seinem bü-
che genant de viribus cordis sp-
richt. d3 der saffran stercke das
herze vnd bringe dem gut ge-
blüte. Und spricht auch. das saf-
fran wenig genützet sol werden
wan er bringt also grosse freu-
de dem herzen das der mensche
von freuden stirbt. als Quicen
na bey seynē zeystē dick vñ ma-
nigz mal gesehen hat. das also
geschehen ist. Item der meist
er genant Rabbi moyses in de
capitel crocus beschreibt vns d3
der saffran mere die gelüst der
vnkeusheit. Der meister
Isaac in de būch genant de via-
tico in de capitel de emigranea
spricht. daz saffran dem haubt-
wee gut sey. damit gemacht ein
pflaster also. Vñm saffran vñ
gūni arabicū. euforbiū mira
vegklichs gleich vil. vnd tem-
periere do dises mit einem eysh
weyp vñ lege das vorne auff
das haubt. hilfet fast wol.
Der meister Paulus in dem
capitel de podagra spricht. das
man sol nemen saffran vñ den
mische mit einem eysh wodten.
vnd rosen die vñnd auch rosen
wasser. vñnd mitt einer federn
streichen auff die stat do d3 bo-
dogram ist es hilfē.



Kestenbaum Das xxii Capit

Castaneus latine. grece Halq.
nos.

Die meister sprechet. das di-
ser baum sey wunderlicher na-
tur deshalb d3 der nit zu kref-
ten kömen mag er hab dan ge-
sellschaft. Und wo ein kestenbau-
me allein wechset der bringet
kein frucht. Diese frucht wech-
set getrennt an den bergen vñ gar
selte auff de ebnunge. Casta-
neen sind kalt vnd auch trücke
an dem mittel des ersten grads.
Item castaneen rohe geessen
machē tempfig vmb die brust.
und sind von natur schedliche
geessen rohe vnd auch gesotter

oder gebraten. wan sy allwegē
tempfig machen vmb die brust
Die ausser rinden der fruchte
gebulfert vnd gemischet mit
der wurzel reupontica yegkli-
ches gleich vil. dz benymet de
soden des magens. Item ca-
staneen gedörret vnd gebulfe-
ret. vnd des eingenomen mit
krebshaugen bulfer gemischet
mit eppich wasser machet wol
harmē. Castaneen sind sched-
lich lungensüchtigen menschen.
vn bringen haubtwee. vrsachē
halben daz sy lanksam verdeū
wet wet de. Serapio casta-
neen geessen gebraten oder ge-
sotē stopfen vn tempffen vmb
die brust. vn bringen sterbliche
krankheit vil geessen. Die
keste rohe geessen sind besser ze
verdeū wen den die eycheln. vn
find doch gar nahent einer na-
tur vn tugent. Wöliche men-
schen vil castaneen rohe essend
die gewimment vil leüse an dem
leibe vnd auch an den kleydern
Aber die wider zu vertreiben
so ysse gestossen laſendel blümē
vnd lege auch die zu deinem klei-
dern du wirdest jr ganz ledig
zuhant.



kürbis oder sehe Das cxi. i capitell

Coloquintida grece. arabice
Handep siue haudel. latine cu-
cubita alexandrina vel cucur-
bita deserti.

Serapio in dem capitell Hau-
dep. idest coloquintida beschrei-
bet vns das dises wachse yen-
halb des mores zu jherusalem.
vnd gleichet den kürbhen mit
den bletern vnd auch mit den feu-
cht vnd spamien sich auf der er-
den die öste weyt vn breyt auf
vn hat ein frucht groß als ein

hüt vñ die ist rund vñ ist sorg-
lich zubauchen wan sy hat jn
vergiffst. vñ darumb ist es töd-
ten vnd kürzen den atem vnd
bringt grof onmechtigkeit vñ
ein halten schwef. ¶ Diese feucht
wirt gesamelt so sy zeüttig
wirt dz ist in dem monat Sep-
tember genant vnd ist heis an
dem dritten grad vnd trucke an
de andern. ¶ Cologintida mag
man behalte fünff jar vnuerse-
ret an seiner natur vnd krafft.
vnd aller meyst in seiner frucht
daz ist in dem apffel. ¶ Johannes mesue in dem capitel colo-
quintida beschreibt vns do vier
ding die zu meyden sind an di-
ser feucht. ¶ Zu de ersten ist co-
loquintida schedlich de herzen
vñ lebren wan sy stossen auff
vñ würtket schwärlich in dem
menschen. ¶ Zu de andern ma-
le so öffnet sy alle adern in dem
leib. ¶ Zu dem dritten machet
sy auß geen blut vnde vnd oben
sterckliche vnd feste. ¶ Zu dem
vierden schabet sy die gedärn
vñ die gäng des harms. vñ dar-
umb wer do wil gebrauchē colo-
quintida der sol aufmerkūg
haben dz die vorhin gemüschet
werde vñ die tödlich kraffte je-
beneme. Und darumb wilt du
cologintidam zu dem magen
brachē so nōm des mit über em
halb quintin vñ mische darun-
der mastix so bringt es mit scha-
den. ¶ Auch mag man coloquini-
tidā müschē mit tragantū bi-
delliū gumi arabiciū. ¶ Itē man
mag auch coloquintidam also

bereyten dz semi vettigē em
menschē mit schadē bring. Nōm
cologintida so sy zeüttig sind.
dz ist in dem herbst vnd soll sy
auß schneiden vnd darauf tun
de klumpen d darinnen ligt ge-
leich als es ist in einem kürbis
der hie bey vns wechst de selbi-
gen klumpē sol man tun in hō
mig wasser darinnen mirra geso-
ten sej vnd coloquintidam das
ist den klompē darinnen lassen
sieden ein kleine weyl vnd dar-
nach den lassen trucken werden.
¶ Diastorides spricht. dz colo-
quintida eingerōmen als grof
als ein haller wügt vñ das ge-
mischet mit hōmig wasser reym
get den leib fast wol von d bö-
sen flegma dz ist ein kalte feu-
chtigkeit. ¶ Johānes mesue to
loquintida treybet auf flegma
vñ klekeret feuchtung vō grün
de d gelider. ¶ Itē coloquintida
ist fast gut genützet de der fast
grof vñ alt habtwee hat vnd
sunderliche den die do geneyget
sind ad epileptiam vñ apople-
xiā. dz ist zu de fallen de siech-
tagen vñ zu dem schlag. ¶ Vñ
ist fast gut dem kehhen de vnd
dem der do eine alten hüste hat
¶ Itē coloquintida ist gut po-
dagricis vñ ciaticis. dz ist wee-
tagen in dem arsfbeyne vnd in
den füssen vnd auch sunderlich
en hydropticis das ist de wasser-
süchtigen.

wol nützen zu solithen grossen
süchten. Aber doch also das sye
vorhin bereytet werde als obē
steet. vnd das dz selb mit ver-
nunfft geschehe. **C**oloquintida
da auff die müter geleget töd-
tet das kindt in müter lehbe
CItem coloquintida in essig ge-
mischet vnd die gemale deyeten
haut damit gewäschchen benym-
met sy on zweyfel.



Bybergeil Das xxxiii Capit

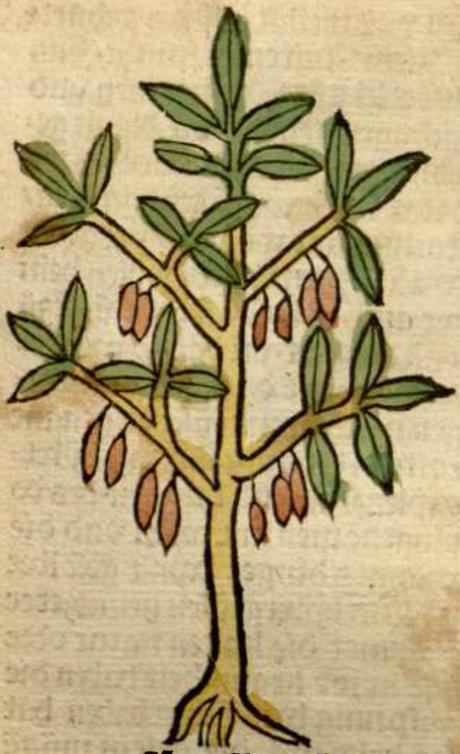
Castorium latine·grece castor
vel anfima·arabice anchaian-
vel angwibeldustor.

CDer meyster Herapio in de
büch aggregatoris in dem capi-
tel Anguibeldustor id est testi-

tuli castoris beschreybet vnd sp-
richt·das die kommen von ey-
nem thiere das heysset bÿber·
vnd der lebet in dem wasser vñ
auf dem wasser. aber doch mer
in dem wasser. wann es süchet
vñmid hatt auch seint narunge
in dem wasser von de fischtē vñ
krebhen. **C**Disch tier hat zwen
hoden die schneidet man ab vñ
daran hanget ein feuchtung dz
steet gleich dem hömig. Dyses
sol man auff hencken vñ truc-
ken lassen werde an dem schadte
vnd mit an der summen also das
sy vorhin wol gereyniget wer-
den vñ auch gewäschchen. **C**Hie
ist zwissen daz bÿbergeyle vñ
den jungen bÿbern mit als kref-
tig sind in jret tugēt als ob sy
wären in der mitteln maß jres
alters. vñ die bybergeyl von
den jungen bÿbern sind weyhs
von farben vnd weich. **C**Item
ein bÿber der fast alt ist der hat
mit also güt bÿbergeylen als d
in der mittel maß ist seines alt-
ters. **V**n hierumb sind dise die
besten bÿbergeyle die do kömen
von einer bÿber d weder zu jung
noch zu alt sey. **C**Item bÿber-
geylen werde zu zeysten geselsch-
et in mangerley weyse. Etlich
nemen die haut von einem bÿ-
ber vnd schaben die vnd füllen
die mit blüt vnd dörten dz. Et-
lich nemen der geyle von einer
thiere wie das sey. vnd nemen
blüt vnd bulfer von den rechte
bÿbergeylen vñ des gerauchs
willen vnd mischen die vnder
eimander vnd füllen die geylen

damit vnd lassen dz also dorren
Etlich thünd darzu pfesser daz
es scharpff seye auff der zungen
als bÿbergeylen Vnd hierumb
sol man sich fürsbehē die ze kauf
fen wann manger damit betro
gen wirt. ¶ Bÿbergeylen der we
ret siben jar vnuerseret an seit
er kraft. ¶ Vn̄ ist zu wissen dz
das jnmerteyl genützet sol wer
den in der erzney vnd die haut
sol mā hinwerffen. ¶ Serapio
vnd Galienus beschreiben vns.
das castorium sey heiss machen
in dem dritten grade vnd trück
net in dem andern grad. ¶ Dia
scori des castoriū gemischet mit
rauten vñ eßig vñ dz gelassen
in die nasen stercket das hyrn
vnd benymmet dz haubt wee.
¶ Item castoriū getrunkē mitt
wein ist güt epilepticis. das ist
die den fallende siechtagen habē
¶ Item castorium genützet die
net zu allen süchte die vō kelte
komet. ¶ Platearius wem die
zung exlamet also dz er mit ge
reden mag. der neme castorium
gebulser et vñ lege sy darunter
es hilft on zweyfel. ¶ Wen die
sucht oder gegicht an dem leibe
drücket wo daz wäre. der neme
castorium vñ siede de in wein.
vñ schmiere sich an der selbigen
stat. es hilft on zweyfel. ¶ Se
rapio spricht. dz castoriū vmb
der hicze willen die er in jm hat
benymmet auch spasnum. das
ist den krampff. ¶ Item casto
rium genützet mit pfesser vnd
hōng wasser bringet de seawē
se feuchtigkeit genant meistrue

um vnd treibet auf die geburt.
¶ Item Anicema spricht. das
castoriū güt sey den lamen vnd
gichtigen gelidern die damit ge
schmieret. ¶ Wölicher febres
het wie die wāre der temck ca
storium mit wein. sy vergeent
dauō. ¶ Item bÿbergeylen brī
get auch gelust vñ reyzeug czü
vnkeüscheit. vñ darüb wer ex
kaltet wäre dz er mit volbrī
gen möchte vnkeüscheit genant
coitum der mag sich mit bÿber
geylen wider üb bringen. des do
einigen ömen mit wein vnd die
mannes dñiger damit gesalbet
¶ Item bÿbergeylen genützter
wörmet die kalten natur oder
die in jne krankheit haben die
vrsprung halb sich exhaben hat
vō kelte wie die geseim müge
den ist bÿbergeyl güt genützet.
Aber wölicher in jm hicze hett
vnd krankheiten die vō hicze
kömen wären den ist sorgkliche
bÿbergeylen zu nützen.



cassia fistula

Das xxvi capitell

Cassia fistula latine et grece.
arabice chiarzamber.

Der meyster Serapio in de
buch aggregatoris in de capitell
chiarzäber. id est cassia fistula be
schreibt vns vnd spricht das
diese sind groß rören haben in
wendig feuchtung vnd körner
gleich den benomien vnd hat in
wendig lanieln vñ wende dar
zwischen die körner ligen. vnd
wöliche rören schwär sind das
sind die besten. vñ schwartzrot
von farben. vñ wölich roze sere
klöppert wenn man sy schüttelt
die ist mit gut warm die feucht
ung ist darin verdozret. Seint
ger auch ist süß vñ sensft vñ ist

in seyner natur gleich getem
perieret. vñ hat in den vier sac
ungen kein übertressen. Item
cassia fistula mag man behalte
zwey jar in seyner tugent vñ
uerseret vñ die feuchtung in de
rören vnd die körner sollen ge
nützet werden in der ärzney.
Der meyster Johannis me
sue beschreibt vns vñ spricht dz
cassia fistula senftiglich sey zu
nützen vñ on schade. Vñ man
mag sye geben allen menschen
jung vñ alt vnd auch frauwe
die do schwanger wäre de brä
cht es keinen schaden. Cassia
fistula macht sensft stülgäng
vñ purgiert langsam. Item
cassia fistula emigenomen mitt
rosen wasser auf zwey lot brin
get sensft stülgäng vñ würcket
wol in aller krankheit. Item
cassia fistula reyniget dz geblü
te vñ benymet den durst. Item
cassia fistula reyniget den ma
gen vnd treibt auf die vct bren
ten gallen vnd auch höh fleg/
ma. Platearius cassia fistula
ist für geschweren in der kelen
vnd für die keichenden brust.
Item cassia fistula genützet
läßt den stein in den lende vnd
in der blasen mit wachsen vnd
treibt den auf. Und für alle
obgeschrybne krankheit soll
man versteen von der cassia fi
stula extracta. die findet man
alle zeit in d apotecken. Item
cassien fistel ist gar güt wider
die strengigkeit des fiebers wan
es macht de weiche stülgäng



cassia lignea cxxvi

Cassia lignea grece · arabice
melochaa · vel melochia ·
¶ Serapio in dem buch aggredituris in dem capitell Melochia
spricht das dises holz wachse in arabia do ander wolreichende
baum vnd gekreute wachsen · Seint gerucht geleichet den
rosen · Galienus in dem fibenden buch genant Simplicium far-
tarum in dem capitell cassia spricht · das cassia lignea das sey
heiss vñ trucken an dem dritte grad · Platearius cassia lig-
nea ist ein rinden oder frucht ei-
nes baums der wechselt in babi-
lonia oder nahent dabeij · es ist
zweyter handt cassia · eines nen-
net man cassia lignea · dz ander

cassia fistula · Und wen die ar-
get schreibent cassiam on einen
zusatz so meme sy cassia fistula
¶ Item es ist zweyter handt cas-
sia lignea · Die eine ist an der farb
geleich symmetrinden · die ander
ist roter an der farbe · wann die
erste vnd diese yezgenant sind
die besten · Etlich sind schwär-
ze · etlich schwarezrot · etlich
weyßfarb · diese sind mit gatt ·
¶ Cassia lignea mag man hal-
ten · x · jar vnuer setet an jret na-
tur · Disse rinde dienet dem sch-
nopffen oder haubtflus tatar-
rus genant der do kömet vñ kel-
ten also · Nym cassiam ligneam
gebuluet vñ würffe dz buluer
auff glüende kolen vnd laß den
rauch in die nasen · ¶ Itē cassia
lignea ist fast gut epilenticis dz
find die die fallende sucht habē
vñ disem buluer pilleien gema-
chet · iiiij · gemischet mit de gumi
laudano vnd wermut saft also
daz die pilleien habē enī quin-
tin · Disse sind fast gut de herten
vñ die obgenant krankheit da-
mit zeuertreiben · ¶ Mölicher ei-
nen kalte magen het vnd böse
feuchtung darjmen wären vñ
kelte · der nem dises buluers vñ
mastix vnd fenchelsamen yeg-
klichs geleich vil vnd trinkt di-
ses nüchtern mit wermut was-
ser · es hilft on zweyfel ·



kalmus xxvii ca

Calamus aromaticus latine
vel tamia perfidis grece Cala-
mus. arabice Hasap.

In dem büch circa instans in
dem capitel calamus aromati-
cus beschreiben vns die meister
vnd prechen. das der seye heiß
vnd trucken an dem dritte gra-
de. Und ist ein wurzel eines
baumes vñhalb des mōres vñ
der ist inwendig hol vñ reücht
fast starck. vñnd des ist zweyter
hant. Einer wechs in de land
genant persia. vnd der gleich
von farben einem granat apfel
des selbigen wurzel brauchen
wir mit in teutschen lande. Den

anderen findet man in India. vñ
des wurzel ist weyßfarb. vnd
den nützen wir in teutschen lan-
den. Und darüb sol man de kalmu-
sh auf erwelen der weyß sey
von farben. Und wenn man in
brauchet das er sich mit kulfere
vñ sol auch schwär sei an dem
gewichte vnd mit löcher in ihm
haben. Dieser weret dreü jar an
seiner natur vnuerseret. ¶ Die
meister sprechē dz kalmuhs güt
sey dem der einen bösen magen
hat von kelte. der selbig soll ne-
men dreü quintin kalmuhs vnd
den mischē mit wermutsaft vñ
das also eintemikē mit warmē
wein. ¶ Item wer mit wol deü-
wen mag der neme kalmuhs ge-
buluert ein quintin vnd zwey
quintin zymetoden. die bes de
gebulfert vñ vnder einand ge-
mischet. dises sol man tem den
alle morge einen guren trunk
mit wein es hilfft. ¶ Item wo-
licher dz hercz zyttern het o ne-
me ganzē kalmuhs vñ siede de
in rosenwasser vñ trinch dz des
nachtes es hilft. ¶ Ite kalmuhs
wirt gebeyset wie der ingwer
Wer dises nützet nüchtern. de
machet es einen wol deüwende
magen. vñ behütet den menschē
vor febres. ¶ Item kalmuhs ge-
buluert mit wulsafft vermen-
get vnd warm auss den astern
gelegt ist gut wider de aufgāg
des astern Platearius.



würmlin also genant Das xxviii capi

Cantarides latine et grece. arabi
cice derarie vel trane.

Die meister beschreiben vns
vnd sprechē das cantarides sind
würmlin die sind grün vnd len-
glicht die findet man so die feü
cht bluet. vnd die sind zu vil sa-
chen gütvond die tödtet man mit
de dampff der von de effig geet.
cantarides sind güt gelegt auff
erhaben beulen an de leibe als da
haben die aussczig emm. Der
meister Her apio in de būch ag/
tectoris in de capitel derarie.
Id est cantarides beschreibet vns
vnd spricht das dīs würmlin gar
dicke bewert sind die aussczige
beulen do mitt zu vertreiben die
dar auff gelegt mitt eynem pfla/
ster es benymmet die vnd mach
et sie ganz abfallen. Cantari
des inne getruncken mit weime
machet harmen. Ettlich meister
sprechē das mā sol die corper der
würmlin nützē vnd die flügel vñ
das haupt hīn werffen. Ettlich

sprethen das man die fūß vñ die
flügel hīn werffen solle. Aber
Her apio spricht das er die gebz
auchet hab also ganz vnd nich
tes dar von gethan. Item dis
sind die bestē cantarides die mā
findet in de weī. Diascorides sp/
richt das cantarides sind von na-
tur die haut wundt zu mathenn
vnd heiß machen. vnd darumbe
nützet man die dz sie sollen geh
were machen vnd lōcher darin/
ne ätzē also das man die mit auff
hauwen noch brennen darf. Vñ
spricht auch das cantarides ges-
buluert den geschwollen mensch
en güt sej der selbigen ein halb
quinti gestossen vermēget mit
bockes blüt oder mit mastix vñ
getruncken mitt weī. wenn sie
machen dye selbigen sere harmē
Item can tarides sind heis vñ
trucken an de dritten grad. Ca-
tarides gestossen vnd die gemü-
schet mit effig vnd die auffezig
haut do mit geschmieret reimige/
die. vnd also genützet machet
anch sere haren wachsen. Item
cantarides gesotten mit ole vnd
do mit die geschweren gestrichē
vnd dar auff gelegt verzeret sye
vnd machet sye auff brechen.

l.j



ziland

kelers halsz cxxix ca

Oocomidion latine. grece came
lea arabie mezereon.

CHerapio in de burch aggregato-
ris in de capitel Mezereon id
est cocomidion spricht das dises
sey ein kleines beumlin vnd sein
este sind fast güt feuer mit anzü-
den. Die este ligen nahent bey d-
erde. **J**ohannes mesue kellerh-
als ist faste güt ydropicis das
sind die wassersüchtigen wan di-
ses kraut beijmmt alles gewäf-
se: in dem leibe. **J**ohanes me-
sue in dem capitel mzereon ne-
net dises kraut rapiens vitā daz
ist benemen dem menschen daz le-
be i. **A**uch spricht er das dises
mantherleye gestalt habe. **E**tlich
cocomidion hat grosser blet-
ter vnd subtyle am griff. **E**tlich

hat scharpfe bletter vnd krause
vnd an der farbe schwarz grün
Das von disem heaute das beste
gewechs ist das ist das grün ble-
ter hat vnd mit vermischet mitt
schwarz vnd auch gros an der ge-
stalt die andern als obgeschriben
steet sind mit güt. **D**ises kraut
hat in jme vergiff vnd dar-
umb ist es sorgklichen zu bau-
then es wäre dan das dīs senyn
mit andern stücken benomē wür-
de. **A**n wölichen enden dises
beumlin oder kraut wechset al-
les nader gekrautt das vnd den
esten wechset als weht sye begre-
ÿffen ist so ist das selbig krautte
giffig. vnd wölicher mensch des
ein neme der möcht sterbe. Und
darüb hat Johannes mesue nitt
vnrecht an dem das er es nennt
rapiens vitam. **D**īs kraut ist
heif vnd trucken an dem vierde
grade. **W**ölicher dīs kraut nü-
czen will dersol es vorhīn siedē
in milchvnd den schaume darinō
werffen. Oder man mag auch
dīs sieden mitt alter hñner brü-
so ist es on schaden. Ettlich mei-
ster sprechē das dises braun klei-
ne dreüblin als du hie syhest die
ist man meer müzen wann das
kraut. dises reynget flegmavī
melancoley.



Corallen cxxx capi

Orallus latine· grece lithondē
don· arabice bassat.

Der meister Alcenna in seynem andern büch in de capitel corallus beschreibet vns vñ sprich et das die wachsen in de mōre in dem lande Aſſrica vnd der iste dreyer hände. Eine sind rott· die andern schwartz· die dritte weiße· vnd sind von natur kalt an de ersten grade vnd trucken an dez andern. In dem büch circa instans in dem capitel corallus beschryben vns die meister dz corallen haben ein gestalt des erdtrichs vnd die findet man in dez mōre in den cauernen bey de hohen bergen vnd do sainelt sich ein schlepericht feuchtung vnd dyen hencket sich an dyen Stein vnd die wirkt dan von jeter etgen natur trucken vnd hart wann sich das mōre sencket vnd der werde ein teyl weiß vnd die andern rot die weissen werden mit gebraucht in der arzney es sey dan sach dz man schreibet in de recepten. Re-

corallt albl et rubel vnn vann man schreybet. Re· corallt on em zu satz so meinet man allein die rott vnd mit die weissen· vñ so die röter sind von farben so w̄ besser sind vñ so die weissen weisser sind von farben so sy auch beser sind. Etlich meister sprechen wer corallen habe in seine haue in das schlecht kein hagel. Serapio spricht das corallen benemen das blütspeyen vñ sind auch güt genützet dem dec mitt nott netzet. Und wem die sogen triessen der streiche corallen darauß. Item corallen sind gar güt scotomie das sind die alle zeyt duncket sy haben muckē vor den augen fliegen dyen augē alle morgen do mitt bestrichen. Diastorides spricht das corallen gebuliert vnd getrunckē mit regenwasser trucket das milze vnd berümmet des magen vnd bauchs weethüm. Item corallen gebuliert vnd genücht mit gebrant hlezören vnd das em getruncken mit regenwasser die net zu manicherley krankheit des leibes· vnd sündlich behymmet auch dysses trancke die bösen dreyme vnd behüt den menschen vor des teufels anfechtunge. Und wölicher corallen bei ihm treget der ist sicher das himme kein zauberbüch noch keyn böse gespenst schaden müge. Von der tugend der corallen findest du in dem pandeck in dez. lxxv. capitel das also an hebet bassat. Item Alcenna in seine büch

genant de virtbus cordis spricht
das corallen stercke das herz von
benemen das herzen zittern.



merdistelli capi

Cretanus latine chritamon ge-
ce.

Clastorides in de capitell christi-
mon spricht das dises kraut wa-
chs bey dem moere an kyfflithen
enden vnd hat weisse bleter vnd
sette mit weissen blumen. Dises
kraut bringet samen gleich den
weiss körnern tritici genant d'ye
d'oret man in dem lust. der sa-
me reüchet fast wol. Paulus in
seinem buch in de capitell Creta-
nus spricht das dises sey heil vñ
trucken an dem dritten grade.
CDer same vñ wurzel sind fa-
ste durch de harn vnd treibt auß

den steint. **C**Mit dissem kraut ge-
badet ist fast nütze strangwulfo-
sis das ist d'ye tropfingen ha-
men oder die dē kalten seych ha-
ben. **C**Diss kraut gesotten mitt
wein vnd dē getruncken benym
met das weeth um der lenden
CHür das grymmen in dē leibe
genant colica passio ist fast güt
dises kraut genützet mit einem
kristier mit bingel krautt safft
vermenget.

blum capi

bleyweisz capi

Qerusa grece et latine arabice
affidhegi. vel alon syregalrozā
CDie meister sprechen das bley-
weis also gemacht werde. nym
einen hassen der wol glasseurrt
sey vnd thu den halb soll effigs
vnd nym bleyen lameln zweier
finger lang mynder oder meer
darnach du emē hassen hast vnd
mathe oben auff den hassen eys-
sen stenglin dar an hencke die la-
meln vnnod bley also das die la-
meln löcher haben allenthalben
darnach verkeibe den hassen obē
wol zu vnd setz in an ein feuch-
te stat als in eynen keller vnnod
laß den also steen drehe monett.
darnach thu dē hassen auff vnnod
schabe die bleyen lameln in den
hasse vnd stelle das selbe in d'ye
sunnen oder in ein badstübē vñ
laß es trucken werden vnd wā
es getrucket so geuß ein wenig
wässers darzu vnnod laß es aber
trucken werden. vnnod das thu

als lange vnd als vil blßd wirt
 weiß vnd schöne in dem hassen.
 Auch mag man bleyweiß machen
 en auff vil ander weg die werde
 hie nahe gelassen durch der kür-
 ze willen. **C**Der wirtdig mei-
 ster Autenna beschreibt vns
 vnd spricht das bleyweiß sey kal-
 te vnd trucken an dem anderen
 grade. **C**Bleyweiß reyngiet die
 haut vnd mathet die hübsch vñ
 glat. vnd darumb brauchen den
 die fawwen gern zu dem antlicz
 vnd bereyten den also. Nym bl/
 eyweiß als vil du wilt vnd mü-
 sche darunder rosenwasser vnd
 stelle den also in dñe sunne. vnd
 wan das getrucket so thū aber
 rosenwasser darem als lage vñ
 als vil der weiß genug wirt vñ
 wol riechende. vnd dises sol ge-
 schehen in dem summer. **D**arna-
 che mathet darauf pillele vñ sch/
 miere das antlicz do mit dz wirt
 schön vnd hübsche. Aber die do
 vil bleyweiß nützen die gewyn-
 nen gern zene wethum vñ einen
 übel riechenden mund. **C**Sera-
 pion spricht das bleyweiß mache
 fleisch wachsen in den wunden.
 vnd benymmet das faul fleische
 darauf. **C**Diastorides sprichett
 wölcher bleyweiß allein nützet
 in de leip das ist fast sorgklich vñ
 stirbet gern da von vrsach halbe
 das dis komet von bley vñ blei
 ett was vergift in jm hat. **C**Aut-
 cenna spricht das bleyweiß solle
 gehützt werden aufwendig des
 leibes vnd wirt genützt in dñe
 pflaster. **C**Bleyweiß benymmet
 accordines das sind die weich-

en warezen an der haut vñ steen
 gern vil bey eme vnd sind la ge
 vnd spicet vnd fleischig wie dye
 ander haut an dem menschen. das
 gemüschet mit weinsteim ole vñ
 eßig vnd darauff gestrichen.



wildersafran cxxxiii c

Cartamus arabice. grece gnti-
 cus vel cintu. latine vero crocus
 ortulanus.

CSerapion ist dem buch aggred-
 iatoris in de capitel cartamus.
 spricht das des sind zweyer han-
 de. Eines heymlich. der and rollt
 de. Der heymlich hatt bleter die
 sind scharp vnd dorrecht vnd
 hatt eben haubter gleich den ols
 uen den grössem. vnd haben blü-
 men dñe gleichen ann der farbe
 l:ijj

den saffran. Der wilde saffran in
stam geleichet bey nahe de heim/
schen allein diser an de stam mit
bleitter hatt. **C**uicenna in sey/
nem andern büche in de capitell
cartamus spricht das der heil/
sch sey heis an dem ersten grade.
vnd trucken an dem andern gra/
de vnd trucken an dem dritten.
Cohannes mesue in dem cap/
tel cartamus spricht das der hei/
misich cartamus dem magē sche/
dlich sey vnd bringe stügeenge
vnd oben vnd ist fast wi/
der der natur des menschen. **V**n/
darumb muß diser genützet wer/
den mit zusatz eines äniß galge/
muscaten blüde die benemē jme/
seyñ boßheit. sein same reyngett
de bauch. **M**ölicher bey jm tre/
get die heübter do diser same in
wchset der faulet keines scorpi/
ons blß. aber als balde er in von/
jme wurschet so faulet er erst dem
bisse des veczgenantē vergifti/
gen thiers. **C**Item es ist ein an/
der cartamus gehissen cattamū
indum disser wirt vermischett
in die ärzney die do laxierē. wā/
er laxieret die feuchtunge fleg/
ma vnd reymiget die wassersü/
chtigen.

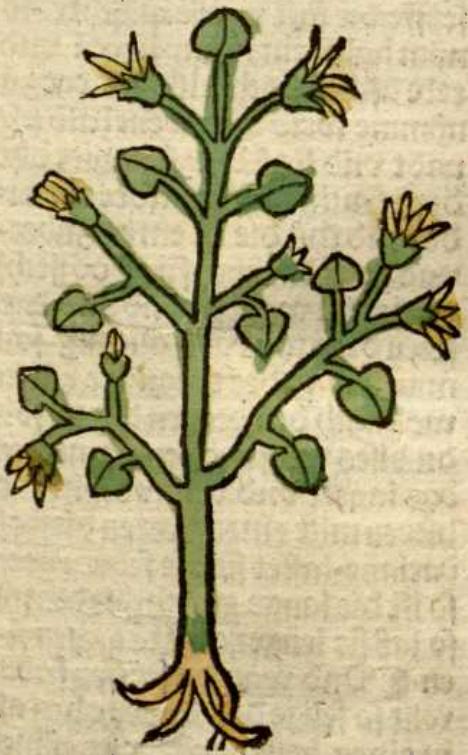
grex bech cxxxiii ca

Colofonia p̄hericia grece lati/
ne pix greca vel resina fusa. ara/
bita ratiengi

CDer meister Plinius in de ca/
pitel colofonia beschreibt vnnis
das diß sey gehissen grex beche

vmb des willen das es die men/
ge ist in greciavnd do selbst her/
kömet. **D**er meister Paulus
in dem capitel colofonia spricht
dz der sy heis an dez dritten gra/
de vnd trucken an dem ersten.
CPlatearius spricht das es sey/
warm in dem zweyten grad vñ/
trucken in dez erste. **C**olofonia
gebuluert vnd darunder gemü/
schet brunkresh vnd hömgvnd
darauf gemacht ein salbe vñnd
die lenden damit geschmierett.
vnd benymmet auch dissinteriaz
das ist der durchgange des gebl/
üdtes. **M**ölicher do voll einweish/
klare angeſicht machen vnd die
bare vnder dem antlicz v extrey/
ben der neme sechs lot grex bech/
zwey lot mastix vnd ein wenig
armomatiū vnd müsche die zu/
same vnd schlage die durch mit
kaltem wasser vnd so du willt
dyē bare abe ärzzen so nymē diß
ein wenig vñnd lasse es zergeen
bey dem feür also das es lae seye
vnd mach ein pflaster vnd lege
das auff die stat do das bare we/
chset auff ein stunde oder zwei.
darnach thū das pflaster abe so
zeühet es dyē bare mit darnach
wäſthe das angeſichte mitt einē
nassen thüch vñnd lege das pfla/
ster darüber vnd du magst es le/
gen über dz angeſicht vñnd alle
male ein stunde oder zwei. vñnd
darnach das wäſchen mit einem
nassen thüch dem antlicz wirt
schöne. diß pflaster weret zwey
jar. **C**Wer das keichen hett der
lege colofoniam auff kolen vnd

laß den tauch in sich geen et ge-
nyset. Item colofonia gebulue-
ret vermischet mit wolle safft
vnd warm auss den astern gele-
get machet den astern wider in
sein stat geen.



kapren cxxxv Cap
Capparis vel capparis latine
arabice hajar. grece vero kynol-
baton.

Capparis in dez buch aggred-
gatoris in dem capitei hajar spricht
das dises wachsan vil en-
den vnd sich bei det erden. pla-
tearius capparis ist heiss vnn-
trucken an dedritte grad. Etlich
sprethen das diß sey ein krautte
also genant vñ daz wechselt über
mōre in apulia. Dises bleter blü-
men rinden vnd wurzel nützet

man in der arzney. aber die rim
de wirt das minder teyl gebran-
chet. die sol gesamelt werden in
de abgunde des meyen vnn dyc
dorren an dem schatten. Dises ist
die best rimde die sich mit bulueri-
fieret an dem bruch. dises weret
syben jare vnuerseret an seiner
natur. Wider scrofula nouel
las das seind warzen an de ley-
be vnd wachsen gēt an de halß
vnd anff der scultern vnd wech-
set selten eyn allein sunder vil bei
einander. Disse scrofule sind ge-
leich fleischicht wie die hat. vnd
wachsen von den bōsen humo-
res als de flegmate vnd melan-
toley. für diß seide diser rinden.
vnd der wurzeln vnn dā wāsche
die scrofule damit vierzehē tage
sie fallen abe on schaden. Dar-
nach mache diß vngent vnd sch-
mire dich damit. Nym eine ro-
ten schlangen vnd hauwe in de
kopff vnd de zagal abe. das übe-
rig thū in einer löcherlchten hafē
vnd setze disen basen in einer an-
dern hafē vnn kleibe den ober-
sten wol zu darzu den andern vñ
seze den vndersten in ein sieben
heiß wasser vnd laß den darinne
steen als lang dich duncket das
bley auf dem obersten gangen in
sey vnd der schlange verzeret sy
durch de dampff des vnderste ha-
fen. Von diser settunge von dem
schlangen vnd von dem buluer-
der wurzel cappare vnder ein
ander gemüschet heilet do die su-
offeln an dem halß in acht tagen
die damit geschmieret.

Kalch cxxxvi Cap

Calx latine. arabice horach.

Der meister ser apio in de hū
et aggregatōris in de capitel ho
rach id est calx besthrebet vñns
vnd spricht das etlich machē kal
cke aus merstem. etlich aus mar
moren stem vnd den brennet mā
in einem offen als lange das sy
inwendig vnd auwendig wei
se werden vnd dan heisset d calx
viua. vnd wan man den thüt in
wasser so benymmet jme dz was
ser sein kraftvond ist nit als star
cke als so ex lebentig ist. Item
etlich machen kalck von eyer sch
alen also. Nym eyer schalen vñ
thū die in einen neuwen haffen.
vnd thū die in eine offen do mā
ziegel jme brennet vnd wan dis
wirt von farben gleich als kal
cke so hat es genug vnd ist ex mit
also so setze in widerumb in den
offen. diser kalck dienet wol czü
saiben do man die alten schaden
mit heilet. Item kalck gemüsch
et mit rosen wasser vnd extraw
ch wasser vnd dyesschebig hautt
damit ge gewäschchen benymmet
die vnd mathet sy rem. Item
kalck wasser mit weidäschchen ge
gemüschet vnd vngelosten kalck
vnd darauß gemacht ein salb be
nymmet die warzen vnd äczett
die von grunde aus. Item ent
weis salbe gemacht von kalck al
so. Nym bleyleis zwey lot vñ
kalck ein lot vñnd weis wachs
darunder gemüschet das dises
werde als ein salbe dienet zu vil

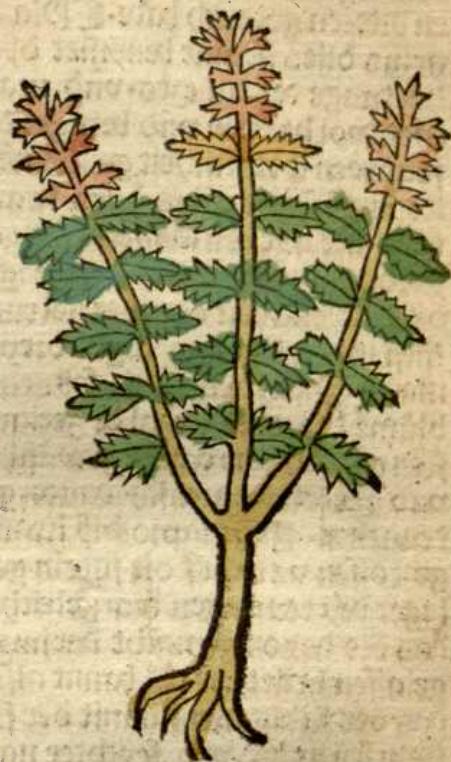
schaden vnd heilet sere vnd sun
derlichen gebresten die do saulen
vnd alt sind. Disse salbe heilet de
wolff darauß gelegt als empfa
ster. Disse salbe heilet die auss
ezigkeit die darüber gestrichen.
Item wiltu machen ein gütte
seyffe die fast weise wäschet. so
nym kalck ein komppf vol vnd
rebe äschchen auch alfo vil dat zu
nymme weid äschchen ein halb pf/
undt vnd stoh die zu buluer disse
drei stück müsche vnder ein an
der vnd thū die in einen zuber.
vnd geuß darüber fünff oö sechs
eyner fol wassers vnd laß das
steen drey tage vnd alle tag soll
man dis vnder einander rüren
wohl nach den dreyen tagen solt
du dises wasser oben ab nemen
das lauter vnd doch vorhin pro
bieren mitt einer feder en dieststoh
darinne. lasset sie die federn geen
so ist die lange gerecht ist des nit
so laß sie lenger auff de äschchen ste
en. Und wan du seyffen sieden
wilt so seyge das lauter oben ab
in einen kessel aufse vier eyner
dar vnder thū fünff pfunt vñfle
te vñnd laß dises siednen zwölff
stuude oder meer. vnd wann du
vernymmet das die dicke vnd
zähe werden so gib ic ein halbes
eyner foll zu der überigeen law
gen vnd vnder den halben eyne
mer foll müsche ein pfsunt saltz
vnd shütte das in die seyffen vñ
lasse die ein sieden als auff ente
halbe stund. darnach hebe die ab
vnd tabuliere die nach demewil
len. Item calx ist warme vnd

trucken in dez zweyten grad alß
Platearius spricht gemischt mit
vnschlitt vnd mit die vnd auf sa-
ule wunden geleget ist sie heilen
¶ Item hart aposteman auff zu
äczen. Nöm vng eleste kalk ver-
menget mit laugen vnd truckē
abe gesotten vnd das selbe salze
geleget auff ein hartt aposteme
es äczet ein loch dar em

zü allen salben mag man nütze
wachs.

wachs cxxxvii capi

Qera latine. vamaach arabice
¶ Der meister ser apio beschrey-
bet vns auch von dem wachss
vnd spricht das diß zu vil sa-
then güt sey aufwendig des lei-
bes vnd mit jnwendig. vnd iste
in de mittel getemperiert mit de
vier zusatzung als an der worm
de an der kelte an der feuchtige
vnd an der truckung. ¶ Itē diß
ist das beste wachss das do ver-
müschet ist mit einer eðte vnnnd
ein gerath hat gleich deß hōnig
¶ Dascorides spricht dz wachss
von natur weiche dñe herten ge-
schwärre vnnnd küle die also das
wachss geschmieret werde veÿe-
len ole oder rosen ole. ¶ Wachs
ist in seiner natur gleich deß hō-
nig. ¶ Item wachs sol man czü
keyner ärczney nützen die do die-
nen in de leibe sunder aussen an
dem leibe mag man es nütze on-
schaden. ¶ Wachs weichett dñe
herten geschwärren vnd macht sy
zeystig vnd auf geen vnd darübe
mag man wachs nützen zu wü-
den zu geschwärzen zu beülen vñ



camedreen cxxxviii c

Qamedreos vel camieb grece.
arabice hamedreos. latine quer-
tula minor.

Plinius in seinem herbario in
dem capitell camedreos spricht
das dyses sey ein kraut vnd sey
ne bletter gleichen den eychlet-
tern. Sein bleter vnnnd der same
haben purpuren farbe. Diß kraut
sol gesamelt werden an de en-
de des meyes wan so sind die blü-
men vnd das kraut bey emt. dñe
wurzel sol hmt geworffen wer-
den. Diß kraut ist heil vnd tru-
ckē an de drittē grade. Galienus
in de vlij. buch genant simplicium

farmacorum in dez capitel came
dreos spriche das diß kraut. em
en bittern geruch habe. ¶ Plate
artus dises kräutt benyniet dy
hertunge des uulches. vnd ma
chet wol harmen vnd bringet de
feauoen ic krankheit genat me
ltruū. ¶ Dastorides dises kraut
te ist fast gut den wassersüchtige
ydropicis genant an de anfange
diser krankheit darüber getrun
cken mi zweime des trages dreye
mal. ¶ Dises kraut mit sehnenn
bläme dienet fast wol de zecknö
sten gelidern die damit gewäschē
vnd der selbig mensch dauon ge
trunken. ¶ Serapio diß kraut
geklossen vnd auß die fisteln ge
leget bey den augen des geleiche
das die dauon gemacht darinne
gelassen heilet die czu hannt also
das der selbig mensch mit der si
stein sey kalter vnd feuchter na
tur hilffet es wo! Aber die hitzī
ger vnd truchner natur oder co
plexion sind ist es vnnütz zu al
len krankheiten.

¶ Dises krautte gesotē mit wei
ne vnd den getrunken benyniet
yctericiam das ist die geelsucht.
¶ Item camedreos gesotten in
wein mit fenchelsamen vñ semi
the ist gut genuütz wider besto
pffung der leber vnd milcze vnd
thüt mann darzu eppe samien so
ist es gut wider de kalten felche
vnd wider den stein.
¶ Diß kraut gesoten in wein ge
leget auß die glidex do das geg
chte in liget ist darzu gut.



geyszblat exxix capi

Caprifoliū sive mater filiarū
latine arabice gimat. grece ve
ro peridemon vel liceos.

¶ Dastorides in de capitel lice
os id est caprifolinum beschriebet
vns vnd spricht das diß kraut
habe blettes die sind dorrecht vñ
bringet grün körner. vnd wann
die gezeitigen so sind sie geleiche
als kyrsen. Diß wechselt gerne
in den weldē. dises krauttes blet
tes körner vnd wortzel stossen
man zusammen vñ seüdet die mitt
süßholz wasser oer ander was
ser bis es dicke wirt als hönig.
Diß gesoten wasser das dörret
alle fließende flüss ann dem leybe
wo die seim mügen. ¶ Dises

wasser dienet wol de bōsen bla-
tern oder gebresten als dar ist s-
wolff der krebß darüber gestrich-
en. ¶ Ettlich meister sprechē daz
von dises krauts safft werde ge-
macht licinu. was das sey findest
du in dem capitel de L das sicke
an hebet licium. ¶ Dises kraut
hat ein widerwertig nature an
jme wann es ist heisser vnd kal-
ter natur. Und darumbe dienett
dīs mitt zu nūzen in den leib sun-
der aufwendig des leybes zu mü-
zen ist es on schaden. Und dīs
krautes safft genant licium ver-
menget mit mītra vnd mitt hō-
mig ist auch güt zu faulen wun-
den Pandecta.



weisse steinbreche
Das cxl Capitel

Clauda porclna siue grana solis
siue milii solis vel saxifraga al-
ba latine.

¶ Die meister sprechen das dis-
ses sey ein kraut vnd zweckheit
gern an den steinlysten bergen.
die hoch sind. Der samen ist rott
bey nahe als groß als erweichen

¶ Dises kraut ist heiss vnd tru-
cken an dem dritten grade. D sa-
me ist stercker an seyner kraffe
wan das kraut. ¶ Plinius dises
krautes samen gestossen zu bul-
uer vnd ein tag getruncken ein
quintiū bricht auch den steine
in der blasen vnd auch in den
lenden. vnd machet wol harmē

¶ Item nym dises sames des ge-
leichen senchelsamen peterfiljen
samien epplich samen yegkliches
geleich vil vn seud die mit wein
vnd trinch den et treibet vil bō-
ser materien auf der blasen da-
uon zu zeiten das podagrā ent-
stat das ist der füß weethüm.

¶ Das buluer von disem samen
getruncken mit wein ist güt für
angutrosis das ist die tropfli-
gen harmen. des gleichen die de-
kalten seich haben. ¶ Serapio
spricht das diser same gar gütte
sey wie der gebraucht werde für
den stein vnd sundelich in einer

bade darinn pappeln gamillen-
dosten vnd Gundelreben gesotte
wäre vnd also dīs buluer dajn-
ne genützet benymmet vil sucht
der blasen vnd auch der lenden.

¶ Disen samien mag man behal-
ten zehn jar vnuerseret an seit-
er natur vnd kraffe.



sprenckwurcz exli ca

Catapucia latine. grece clci vel
ciceiarabice herma vel cathua.
Gerapto in dem buch ag gret-
tatoris in de capitel cathua id
e st catapucia spricht das der sey
zweierhande. ente die grōsser. vñ
eim ander die kleiner. Die grōsser
hat bletter gleich den oliuen
wan das dīse em weing grōsser
sind der stamen ist hol vnd hatt
oben trauben auf dem truckett
man dīle das neemet man olenz
cicnū die kleiner hat em stengel
eyns armis lang der hat bletter
schmal vnd lang emes fingers.
vnd an dem gipffel dreyeckicht
samens der ist außwendig schw/
artzlich vnd inwendig weis.
Der meyster Platearius spr

het das catapucia sey heise ann
de dritten grade vnnd feuchte an
dem ersten. so man schreybt in de
receptē catapucia so meynet ma
die frucht vnd mit das kraut.
Die frucht weret ein jar. sein
tugent ist reyning flegma. vnd
darnach coleram vnd melanco-
liam. Für die febres quotidias
nas nūcze dīser frucht mit ande-
ren kreuttern als wolffs wurez
genant Eſula in wein gesotten
mit zucker vermenget. dīse bene-
men die febres zußhant. Mölich/
er sich brechen wil oben aus. der
neine dīses dīle gemachet von di-
sen früchten sy treyben vñ böser
materien aus de magen die lang
zeyt darinne gelegen ist. Für se-
bres quotidianas. Nym dīser fr
ucht ein güt teyl vnd verwickel
die mit köle kraut daz man öfset
vnd thū die zusammen in eine ha-
fē vnd lasse sie wol sieden. dar/
nach so bresse daranß em dīle. dī/
ses dīle magst du geben em ge-
sunden oder siechen on schaden.
Aber doch soltu dem siechen mitt
sagen was dīle dīs sey vnd das
mitt magstdu wol em siechē be/
triegen vnd zwīnigen zu gesund-
heit. Aber wan dīs der siech we-
ste so hette er emen grausen dar
für vnnd möchte mitt zu rechter
würckung kommen. Item olej
von sprenckwurcz körner ist güt
wider das gegicht. 1

ein geisz xlvi Cap

Capra latine.

Die meister sprechen gemeynlich das disses thier sey eines leichten gemütes sundelichen mitt springen. das behendest am laufen. das scherpfest am gesichte. das süffest im geranth. das gesündest zu der speyß. das aller klüg est mit seiner kost. **C**Wann dieses thier verhymmet sein speyß nach dem gesicht nach de gerauthe vnd nach dem gesthmark vnd den kreüttern vnd den bau men von den es sein kost nymmet. **C**Geyß verdent alt zehenn oder zwölff jar vnd nit dar über diß thier treibet unkeusheit bis an sem alter. **C**Von dissem thier beschreiben vns die meister vnd sprechen das der harm von geyß en fast nütz sey damit den steine zu vertreiben des getruncken. **C**Olser harm gelassen in die ore also warm benymmet das sause vnd schmerzen. über diese kraugheit ycz genant ist bockes harn besser. Des gleichen sein blüt gedoret das ist man müschchen zu materien die do diene zu de stent auch ist jung böcken fleisch leiblich zu verdeuwen.



krebs xlvi capitel

Cancer latine.

Die wldigen meister spreche das die bachkrebs fast nütz sind den kranken zu der kost vnd süderlichen den hlcigen. **C**Die augen der krebs haben sanderliche tugent in jr. als damit die haut weiß zu machen also nymme krebs augen vnd stosse die zu buluer vnd thū darunter eßfig. dar nach nym salzwasser vnd müsche das dar vnder es wirt weiß wie milch disses wasser ist geleyche dem vngento albo das ist ein weisse salbe in der apoteckendaz trucket vnd heylet alt gebresten gat balde. **C**Die brü gesotenvon krebsen ist gut den lungensüchtigen vnd benymmet das geschwere von der lungen genant pleurmonia dawon gar dick en steet ptisis das ist die schwintucht oder das abnemen daz do kommt von dem geschwere der lungen vnd ist lange weren.

Daub xlvi capi

Oolumba latine.

Die meister sprechen das dñe tauben alle zeit geren bey de leuten wonen. on allem die turtell tauben dñe wonē lieber in denn weiden vnd in dez felde. **T**Der turtel tauben fleisch ist nit nütze dem menschen zu essen vrsachen halber das sollich tanben bald fallen in groß krankheit ep silentia genant dar durch der mensch ein mütt gewöynet vnd dester schelicher wäre an seine leibe. Aber die heimlichen tanben sind mitt als gar vngesundt wie wol der mensche die meydenn sol in aller krankheit. **T**auben haben habē lge blünde vnder dem rechten flügel das dienet gar wol zu ärzney. Dieses selbig blütt also warme in dñe augen gettopfet benymmet den schmerzen vnd brichet das fell darinn. **M**it disem blüte mag man heilen die beulen an de m leybe wachhseden dñe selbigen auss geschnyten vnd darein geessen.

Keſe cxlv capitell

Olasens latine.

Die witzigen meister sprechē das keſe vnuerdeūlich sey de menschen vnd sundeelthen grossen schaden bringe de jr leber vnd milz verhartet ist. **K**ese machet de menschē calculosum ver des vil hſſet vnd darumb saget vnd beweret der hochgelert meyſter Conſtātinus das in einer gemei aller keſe vnuetz sey aber welch er der miſch nahe ist der ist güt zlinlich geessen. **K**esbrü ist de

sichen fast nütz wan sy laxeiten vnd weichen die genge des stülganh vnd krefftiget. diſe brü sol gemacht werden von de bōſtem schäff keſen dñe man auch habē mag. **K**eh der vil gesalzē ist der macht auch de menschen vil zufelliger krankheit. **Z**u dez ersten bringet er den stein vnd macht auch gar bōſlich harmē Er macht auch de magen gat vnlustig. Er bringet böſe flüs des haubts. Darumb ist keſ gar vil geessen zumeyden auſſ das mitt böſſers hernach komme.



Diptan exvi capi

Iptatum latine grece.
Batin vel dyp tamum.
arabice Saudemig.

Der meister Galenus in dem
se hsten būch genant simplicium
farmatoram in dem capitell Dyp-
tamus beschreibet das der seye
heis vnd trucken an dem dritten
grade. In dem būch genant cir-
ca instans stert geschriben dyp-
tamum sey em wurtzel gleich
genenet seini ein kraute vn wech-
set an kalten stetten vnd besund-
ge: in an den hohē felsē. Die wurt-
zel dauon braucht man in dār-
czney. vnd der ist zweyer hande-
eme weis die ander schwartze.
vnd haben bede em nature. aber
doch brauchet man die weissenn
in der arczney vnd selten die sch-
wartzen. di se weret em ganze
jare. vnd die ist dyē beste die in-
wendig hett vnd gantz ist vnd
mit locherit. auch ist di se die be-
ste die mit buluer gibt wan nā
sy bricht. Diascorides spricht
das von disser wurtzel getrun-
ken seye güt den frauwe ie zeit
do mitt zu foderen. Von disser
wurtzel ist güt getrunke hydro-
pisc das ist den wassersüchtigen.
Dyp tamū gemüschet mit hö-
mig vnd das genützet benymett
den hüsten. Dyp tamū gesottē
in wasser vnd damit gewaschen
den leib in einem nyminett hin
ptericiam das ist die geelucht.
Di se wurtzel gemüschet mit
schwartel wurtzeln vnd dz bul-
uer gelassen in die nase rey nū

get das haubt. Der safft vom
dyp tamū des gleichen das bul-
uer helet vuulā das ist dz blate
in der kelen. Dyp tamū gemü-
schet mit milch vnd die gelassen
in die ore benymmet den schmer-
zen darjne. Item di se krautt
von der wurtzel dyp tamū gestre-
euwt in das haubt machet flue-
hen die schlange vnd vergiftig
thier die darjne sind. Eni me-
tildat gemücht von dem buluer
der wurtzeln dyp tamū vnd dar-
vnder gemüschet enclan vnd hol-
wurtz ems als vil des anderen
vnd darzu buluer von galopfse-
dises wirt em schwartz buluer
das sol man müschet mit weime-
der mitt dyp tan gesotzen sey. Di-
ses hatt als oil tugent an jni alß
der drackerh. Das buluer mit
dem safft gemenget mit beßfuss
vnd daraus gemacht zapße vñ
die frauwen di se zapffen vnd
auff gebrauchet als in scheme te-
eybet auf das todt kindt in dem
leib. vnd auch die ander geburtt
secundina genant. Item nym
bibergelyln gebuluet vnd dyp-
tan yeglichs geleiche vil vñ
müschet das mitt rauten safft. di-
ses hilffet die dyē fallende sucthe
haben den safft in dyē nasen ge-
lassen. Item mitt dissem safft ge-
sch mieret die lame gelyder ster-
cket die vnd machet sie gerade.



wilde moren exloxi ca

Daucus latine lesar grece.

In dem buch genant circa isti stans beschreyben vns die meyster vnd sprechen das wilde moren sind heis vnd trucken an dez dritten grade. Vnd der ist zwey er hande. die ein wilde. die ander zame. Die wilde hat die grōsten tugent an ir. vnd etlich nemenn die daucus creticus vnd die hatt bletter gleich dez fenchel. des ge leichen die zame. vnd habē weis blümē. Das kraut sol gesameler werden mitt den blümē. vñ die wurzel dauron hm weissen. Das kraut vnd blümen sollē gedoret werden an dem luffte vñ mitt in der sunne. das weret ein sare vnd mitt darüber. Platea

rlus wilde moren gesotten in weine vnd darunter gemüschet sey gen als vil man vil vnd den getrunken benymmet den trucken husten. Auch ist diser wein gute getrunknen für das keithe. Dieses krautt gesotten in langen oder in wasser das haubt da mitt gewäschien benymmet den flus des haubtes der vō kelte kömet. Das krautes drej hand soll gesotten in wein vnd darunter gemüschet öle vnd das geleget auff den bauch benymmet de harnwinde. vnd erwürmet auch den magen. Für das verstopfete milcz vnd lebern mache em syroppel von de kraute vñ blumen vnd müsche dar under safft von fenchel vnd nütz den des advents vnd des morges es hilffet on zweifel. Item dauns mitt bappeln vnd bingelkraut gesotten mitt wein vnd wasser vnid auff den nabel geschlagē ist gutt wider das darmē gegicht.



Sanickel xlviij Ca

Diapetria grece. latine ferraria major siue consolidata minor siue sanicula.

Die wirtdigen meister gemeinklichen beschreyben vns von diesem kraute vnd sprechen auch das es von natur sey heis vnd hat gar vil reymigkeit an jme. sein saft ist auch gar sensft vnlinde.

Item wer gewunden wurde der trincke disen saft anf vnd trincke den mit kerfeln wasser so heylet auch dye wunde inwendig gar vn gange.

Item sanickel gedurret vnd auch gebuluet dises buluet em ganz jare. Item wer einen bosen magen hatte vnd die gedärme in jm versch-

leymet wären der neme dyses buluer vnd mische das mit höng vnd liquiritien vnd rüre das vnder einander vnd trincke dz mit wein des abets so du schaffen wilt geen es reymiget auch alle jmerliche vnsietigkeyt vnnfunderlichen den magen.

Item in dem summer so zeuhe dieses kraut auf mit 8 wurgzeln vnd seude das in wasser vñ seyhe es durch em tuch vñ mische auch darunder rosen zucket vnd höng vnd trincke dz es laxieret sensfüglichen vnd treybet auch gar vil schleimes auf der schlange zeyt in de leibe in dem magen vnd auch in den gedärmen gelegen ist.

Item sanickel vnd wintergrün vnd synnauwe diese dreü stücke gesoten in wein vnd den getruncken verzerert alle gelebert blütt in dem menschen on schaden. Item in allen wuntrencken sol genützet werden sanickel.



ein saft also genant Das cylix Capit

Diagridion grece et latine.

In dem buch genant circa in stans in dem capitel Diagridion beschreiben vns die meistere vnd sprechen daz dieses sey heis vmid tencken an dem anderen grade. Und ist ein safft eins krauts dz wech sei gynset dem more vnd gleichet an seiner ge stalt der sprinckwurz. Unn dis wirt gesamelt in de hundtzage also. Die selbigen leut schneyde dy spiczen oben abe so fleüsset darauf milch die lassen sy truck en werde an der sumien vn das heisset dan diagridion. Et-

lich meistter sprechen das dßse milch fürhn gesoten sol werde vn darnach gedörret in der sun nen. Item diagridion wirt in manchen weg geselschet. wan etlich die nemen die milch titumalli vn mischen darunter ein wenig diagridion vn so ist dis stark in seiner würtkung vnd sorgkliche zu nützen. etlich mische die milch titumalli mit gressum beche den gebuluerxieret etlich nemen kleime stücklin vñ der colosomia vn mische die vñ der den diagridion vn verkauf sen den dar für. Ein yegklicher merck eben waz er kauff. Item diser ist der beste d weis ist vñ schwartzlecht vn klar vñ lasse sich balde brechen. Unn wie wol colosomia auch der gleichen sich lasset brechē so ist colosomia her ter in de bruch wan diagridion. Item diagridion hat ein bit tern geruch vnd der ist getem periert vn sens. aber d zu gar bitter ist der ist geselschet vnd mit gerecht. Item disen dia gridion sol man auher wöln d mit der speichel auf dem mund zu treiben werde mag vnd sich verwandelt in ein weisse farbe. Die meistter sprechen dz dia gridion reyniget coler am dar nach flegma darnach melacoly. Item etlich meistter sprechen dz diagridio vn scämonea pre gire eyns gleich dem andern aber diagridion purgiert sens ter wan scämonea. vn darum sol alle zeyt mynder scämonea genomē werde wan diagriden

CWilt du machen ein güt senft
laxative. Nym dyagridion ein
halb quintā stomaticū confor-
tatiuum em̄ quinq̄tā vn̄ mische
die vnder em̄ vnd nym dih em̄
mit keſebrū dises laxieret wol
on ſchaden. **I**tem diagridion
ift ſcammoneam bereiten mit ey-
nem quidden gebraten vnd iſt
nuezlichen zu nützen dan̄ rohe
ſcammonea.



Dragantum el ca
Dragantum ſive blanta gum-
mi draganti latie. grece acatos
vel pede rota vel melanphilos
arabice hahe vel thachita vel
astuded.

Die wirdigen meyſter ſpre-
chen das dyē kalt ſey in de an-
deren grade vnn̄ feucht in dem

erſten. Und diſs iſt ein güm̄y.
vnd ſleüſſet gyenſet dem moore
auß einem baum. vnd von hiſz
der ſummen wirt diſes dütze vn̄
also ein güm̄y. Vnid dyſes iſt
dreÿerhande. Eynes weiß kla-
re vnd reyn. vnid das iſt das
beſte. das ander rot von farben
vn̄ das iſt mit als güt. dz dritte
hat farbe gleich der erde. **T**az
weiß ſol genützet werden zu de-
et zneßen die do külen. vn̄ das
weret zehn jar vnuerſet an
ſeiner natur. **M**ölicher fast
dempfig wer vmb die brust d
neme gerſten waffer vnn̄ thū
dareni dragantum vnd gum-
mi arabicum ſegklichſes gleich
vil vnn̄ teiniche des es hilſſet.
Für den alten hōſen hüſten.
Nymme den ſaſt von ſühhölz
vnd vermenge dareni dragan-
tum vn̄ laſh dz ſteen ein nacht-
dachach ſeyhe das durch eyn
tuch vnd nym dañ buluer dra-
ganti vnd maſhe pillelen. Di-
ſer pillelen nym vnder die zun-
gen vn̄ laſh die in de munde zer-
geen vnn̄ ſchlickie die ſpeichel
mit h̄niein der hüſt ſetz ſich in
kürtz. vnd machen luſtig vmb
die brust. vnd also genützet be-
nemen ſye den durſt. **I**tem
mölicher hecete ein groſs erhabē
leſſezen also das fleiſch dar an
wüthſe gleich den warzen der
neme dragantū vnd resoluer
den in roſenwaffer vnd miſche
darunter amidum dz iſt kraſt
mele vnd lege das darauß als
ein pflaſter es hilſſet. **C**Wilt
du machen ein weiſh hübsch an-

gesicht so nhin dragantum vñ
rosenwasser vnd mische die zu
samien vñnd mische ein wenig
darunder campfer vnd necze
baum wollen datinne vñ strei-
the darmitt dem angesichte es
wirt gar schône vnd hübsch



bôß feuchtunge vñnd bringen
habtwee vñnd stopffent oder
verhartent dy leber vnd brin-
gen ein flusß genant Emorro-
das das sind sickblatern. ¶ He-
rapio in dem büch aggregato-
ris in dem capitel poihab idest
Dactilus spricht das die mach-
en de menschen gar grob geblü-
te vnd sündliche den die hizig-
er natur sind. vnd darum sol-
len die heisser natur sind vñnd
genezet zuhanbt weethumb
vnd auch gar hizig leben ha-
ben datteln meyden. ¶ Mölich-
er auch fast flüssig wer an dem
stülgange der möchte datteln
essen et genysen. ¶ Datteln sind
heiß vnd feucht an dem andern
grade. ¶ Etlich meister
prechen das die datteln auch
gar güt sind die in den kalten
landen wachsen. Aber die in de
mittelmessigen landen wachsen
sind lenger güete zuhalten.

Dateln cli Cap*i*

Dactilus latie arabice potab.
¶ Der meister Auetrois in sej-
nem fünften büch genant colli-
get in de capitel Dactilus spri-
cht das diser baum den er nen-
net dactilanum vnd die frucht
sind fast stopffen die milz vñ
auch die leber. vnd die rinde di-
ses baumes ist meer stopffen
wan die andern. ¶ Rabbi moÿ
in de capitel dactilus spricht dz
datteln machen dem menschen



felrisz clsi Ca

Dens leonis latine.

Die meistzer sprechen das di
ses seß ein kraut vnd bleter ge
leich dem kraute rabensüß. vnd
wechselt auch gar geren vnder
den eychbaumen. Dieses kraut
te ist heiß vnd auch trucken an
dem zweyten grade. Felryß
soll gesammelt werden in dem
ende des meyzen. Dieses kraut
gestossen vnd gemischet mit
haushwurz vnd nachtschaden
vnd auf ein entzündende glü
te gelegt heylet das zubehandt.
Der safft von felryß in dyc
augen gelassen benymmet auch
das sel darjmie. vnd dieses sol
geschehen in dem zu nemenden
des monetz vnd alle mal die

augen fürhin gewäschhen mitt
fenchel wasser. Dieses kraute
mit der wurzel an den hals ge
hendet dem geschweren die au
gen auch mit. Von diesem
kraute distillieret wasser vnd
etwam̄ dicke die augen auch
damit genetzen dienet fast wol
Item dihs kraut dient auch
gar wol zu wundt trencken
Item dihs krautte gestossen
vnd auf ein zeystig geschwer
gelegt brichet es auf on allen
weethumb. Item dihs kraut
hatt meyster Wilhelmus eyn
wuntarzter gewest fast lieb ge
habt vmb senter tugent willen
vnd darumb hat er es geglich
en einem leuwen zan genamit
zu latein dens leonis.



durchwachs clüſ ca

Dises kraut nemē etlich meiſter zū latein herba perfoliata vnd hat in jni vil. hübscher tu- gent als sunderlichen für de bruch der kinde des samen geessen vnd das kraute auff den bruch geleget. ¶ Wölichem kinde der nabel zū ferr aufgienge de soll man binden diſs kraut vñ sa- men darauff er geet zühant wi- der eyn. ¶ Wölicher gebrothe- wer also das det bruch mit über das jare weret der bade für him mit diſen kreütern als parita- ria das ist tag vnd nacht pen- tafilon dʒ ist fünff blat gamil- len yelenger ye lieber camepi- theos genant yegkliches eyn guitte handfoll oder zweo. also dʒ du alle mal drey stund auff einander badest vnd diſ sol ge- schehen drey tag nach einan- der vnd alle mal in dem bade diſen samen von diſem kraut ein- nemen auff ein halb lot. vnd nach dem bad sich schmierē mit diſer salben. Mym gamillen öle ein halb lot vnd thū darunter diſes krauts saſt ein lot vnd des buluers von de same zwey lot vnd mische diſes vnder ein wenig wachs daz diſes werde ein falbe vnd diſes schmieren sol geschehen acht tage d bruch heilet on zweyſel.



alantwurz clüſ ca

Nula campana latine-
grece ellemum·arabice
rasin vel ylsaran. ¶ Se-
rapio in dem buch aggredato-
ris in dem capitel Rasyn id est
Enula auctoritate. Dyſcori-
des beschreibt vns das diſ sey
ein kraut ſchärfß vnd längs-
licht an den blettern. vnd hatt
ein ſtam der iſt nicht zū kleyn.
Sein wurzel iſt grob vñ wol-
riechende vnd iſt rot an der ſir-
be. vnd iſt geſtalt beynoch als
naterwurz vnd wechſet an
den bergen vnd an den feuchten
ſteten vnd wechſet auch gezen
in den gärtēn. ¶ Dyſe wurzel
braucht man in der arzneye.

Und dieses sol außgegraben werden an dem angeenden summer vnd auch sy trucken lassen werden auss das sy mit verderbe vō der feuchtung die sy in ic hat. Die wurzel werent auch dreijare vnuerferet an iher nature. In dem büche circa instans beschreiten vns die meister dz enula campana sy heis an ende des dritten grades. vnd auch feucht an dem ersten.

Dioscorides spricht auch dz alantwurz gestossen vnd darunder gemischet hōmig vñ darauf gemacht ein latwerge vñ die genützt ist auch fast güt für den husten. Der meister Serapio spricht das alantwurze hab auch gar groß tugent in ic wein sy benymmet die grobe feuchtigkeit von dem mensche vnd benymmet auch damit dz lenden wee. Alantwurz erwertet auch die erkalten gelider des weins getrinnken dec mit alantwurz bereydt wirt.

Alantwurz gesotē in wein vnd auch darunder gemischet zucker benymmet das keychen vnd machet auch gar wol haben. Also genützet fodert es auch die frauwen an iher zeyt.

Item alantwurz ist gar güt genützet für vergift vnd auch sunderlich für vergiftig bisse.

Item die bleiter von alantwurz gesotten in wein. vnd auch darauf gemacht ein pflaster vnd auf die lamen gelÿder gelegt erwertet auch die also das sy balde do entpfinden

gesuntheyt. Platearius alat wutz benymmet auch den zoren vnd traurigkeit vnd stercket auch den magen vnd treibet auch auf die überflüssig feuchtigkeit mit dem harm. Alant wein getrunken hat alle obgeschrieben stück an jm. Und hie ist auch zwissen das alle gesoten wein oder wein mit kreuter gemachet sind besser getruncken zu dem morgenessen wan zu dem abent essen. Und dieses ist auch die lere des meysters Pauli in dem capitel Vimum. Item dieses kraut gesotē mit dem kraut nacht vnd tag genant mit ole vermenget vnd auf den bauch warme gelegen ist das darmegicht stillen genant colica. Und vnder dem nabel gelegen ist auch gar güt wider de kalten seich Platearius.



wessensenf clo Ea

Eruca latine. grece enzonium
arabice ger git.

Der meister paulus beschrei
tet vns in seinem buch in de ca
pitel Eruca daz dises sey zwey
er hande. eins wilde. das ander
zam. das zam yset man vnd
pflanzet es in die garten vnd
ist gestalt beynoch als der recht
senff. Eruca ist heiss vnd feuchte
in dem grade. den samen vnd
die bleter branchet man in der
erzney. Der meister Galie
nus spricht das eruca gesotten
vnd geessen meret sperma das
ist die natur des menschen da
non dann kommet die fruchte
vnd bringet winden vñ machet
ragen oder auff steen daz geme

chte. Auch spricht et dz weiss
ser sensf vnd mit namen der za
me sterckliche hiez bring vnd
darumb ist dem haubt mit nüg
gebrauchet oder alle in gekocht
oder mit andern kreütern geke
chet als mit lactukken oder mit
kölken schadet es nicht. vñ also
gekocket vnd geessen bringet
den ammen vil milch. Serapio
spricht das Eruca geessen
machet wol harmen. vñ weich
et den bauch. vnd stercket den
magen vñ machet wol deüwe
Platearius det sasst vñ eru
ca gemischet mit einer ochsen
gallen vnd auff die narben od
lynenzeichchen gestrichen mach
et die selbe haut der andern ge
leich. Den sasst gemischt mit
honig oder der same vnd das
haubt damit gestrichen vñ des
vil geessen tödter die nyße auff
dem haubt. Item Diastorides
in dem capitel daz dises vil ge
essen bringe das bruthstechen.
Vnd spricht auch das der sa
me alle die tugent hab die das
kraut in sni hab. Die wurge
el von eruca gesotten vñ die ge
stossen vnd auff die zetbrochē
oder zerknisten beyn gelegt zeü
het den schmerzen daron.
Der same gestossen vnd mit
genüchet ist gut für alle ver gif
tig. bish.



leberkraut clvi ca

*Epatica latine · arabice aze-
malsakar siue azezalsakar.*

CDer meistter Serapio in dem
buch aggregatoris in de capi-
tel azezalsakar idest epatica au-
ctoritate Galieni beschreibet er
vns dz dises kraut wachs an
feuchten steten do es steynicht
ist vnd mit an warmen stetten
do die sumie him scheÿnet. Di-
ses kraut hat gar lange tropf-
sen wassers von dem danwe
auf jm ligen. **D**ises krautte
ist ruudt vnd auch zemelicht
gleich eÿnem stern so es groß
sere bletter hatt so es besser ist.
Dises kraut ist kalt vnd truck
en an dem ersten grade. **I**tem
von disem krautte getruncken
ist fast güt der bösen lebern vnd

erfrischet die. **C**platearius
epatica ist fast güt für daz ver-
stopfet milcz vñ auch für dyē
verstopfte leber die sich erha-
ben hat mit hiz. **I**tem für al-
le krankheit die do können vō
hizze ist fast güt darzu gebrau-
chet leberkraut wann es kület
sensfähiglich vñnd ist auch ge-
temperieret an seiner comple-
xien. **C**Epatica geleget auff
die hizigen geschwär kület sy
vñ treibet auch danon die hiz.
CEin pflaster gemadhet von
dem kraute vñnd den frau wen
geleget für jr schâme benymet
den flus menstruum genant
CEpatica ist wein geleget vñ
darüber getruncken benymmet
die gelesucht.



wilde selbe cloſſi Ea

Eupatorium latine · grece eu-
patorion vel volucrum maius
arabice gasit.

Der wurdig meift̄er Aufcen-
na in ſeinem andern buch in de
capitel Eupatorium beschreibt
vns das diſes ſey von de wöl-
rachenden kreütern. vnd hatt
bleter die ſind geleich den blet-
tern pentaffilon das iſt fünff
blat kraut. vñ ſind an de ende
gleich als ein ſege gekerſtet iſt.
Eupatorium iſt heÿß an dem
erſten grade vnd trucken an de
andern. Die beſte zeyt des
krauts zu ſameln iſt an de en-
de des meyden vnd der ſafft au-
ch vmb die ſelbige zeyt. Dia-
ſcorides ſpricht das eupatoriū
ſaft güt ſey genützet für die le-
berſuchtigen. Item die grün
wilde ſelbe iſt viel beſſer genütz-
et dann die dürre. Item der
ſafft von wilde ſelbe ſol gesoten
werden mit caſtoſio das iſt bÿ
bergeyl das iſt güt da mit geſch-
mieret die lame gelider. Nym
eupatorium zwey lot vnd ſeu-
de den mit eppich ſafft vnd gib
es den wasserſuchtigen zu tein-
chen des morgens vñ des abends
er genützet da von. vnd alſo ge-
nützet tödtet es die würme in
dem bauch.



molfs milch cloſſica

Asula latine · grece pinas vel
peplus arabice ſebran.

Der meift̄er paulus in ſeinem
buch in de capitel esula beſchrei-
bet vns dz die ſey heiß vñ truck-
en an dem dritten grad. Der
meift̄er Serapio in de buch ag-
gregatoris in de capitel ſebrā
ideſt esula auctoritate. Diaſco-
ridis beſchreibt vns vñ ſpricht
dz diſt hab ein ſtam̄ eines ar-
mes lang vñ aufgebreitet vnd
vil knode daran. vñ hat kleme
ſubtile blaetter geleich de bÿnen
vñ hat kleme blumen die haben
purper farbe. vñ hat ein ſamen
d iſt breit geleich de linsen vñ hat
ein weisse grobe wurtzel die iſt.

vol milch. daß beste an der wurzel ist die rinde dauon. die best
 zeit die wurzel auf zu graben ist an de angeenden meyen. die
 milch ist auch gar sorgklich ein genommen. wan sy bringet schaden
 dem herzen der lebern vnd dem magen. vnd zerbricht die
 aderen in dem menschen. vmid bringet auch gern dz kalt wee
 vnd darumb wer die wolffes milch brauchē wil der muß dar
 vnder thün oder mischē etwas das jm die vergift beneme als
 do ist safft von endiuien vñ esfig oder safft von nachtschaden
 kraut vmid also wirt je natur der vergift genommen vmid ist
 dem menschen kein schade. Vñ darumb kömet manich mesth
 von seinem leben die solich erz
 neyen brauchen von wolffes milche oder von sprnickwurz.
 Die meistter sprechen das so
 lichs kein erzney seye sunder
 vergift. vnd darumb nȳm rat
 vō einem weisen arzet d̄ dich
 vnderrichtē müge w̄d dir nuz
 oder schaden bringe. Johannes mesue spricht dz esula ver
 mischet mit nachtschaden safft
 aufreib stercklich die böse feuchtigkeit des eingenommen auff
 zwey quintin mitt zucker ver
 menget. Esula also genützet
 ist gut den wassersüchtigen.
 Item die rinde dauon gestoß
 sen vñnd darunter gemüschet
 zucker von seyeln vnd des ein
 genommen mitt hönig wasser
 genamit mulsa laxieret sterck
 lich. Platearius esula verze

ret auch den leib vñnd macht
 dürre. vñnd verzeret auch die
 natur des menschen. Item für
 die wassersucht. Nymme auch
 safft von fenchel kraut vñ feü
 de auch de gar wol darnach sey
 he den durch ein tuch vnd thü
 darunder buluet von der rinde
 wolffes milch ein halb quintin
 vnd mische auch darunter zuck
 er vñ mathe darauf ein trank
 Dieser trank ist auch gar fast
 gut vnd treibet auf gengklich
 en gar vil böser feuchtigkeit
 die den menschen lange zeit ge
 iret haben vnd benymet auch
 die wassersucht on zweyfel.



einfuecht der mirabolonen clix Ca

Emblici grecæ et latine amleg arabice.

¶ Johannes mesue capitulo de mirabolani spricht das miabolani emblici sind der erczney das sy stercken den magen das hercz vñ alle glider des leybes.

¶ Pandecta in de capitel Amleg idest Emblici steet geschrieben das dise sind kalt vñ trucken an an de ende des dritten grats

¶ Die meister sprechen gemein klich das dises sind frucht von einem baum in jndia. vnd der sind fünffeeley gestalt vñ yegkliche hat sunderliche eugent an ic vñ einen sunderliche namen als dih zwey verh aufweyßen.

Mirabolorum species sunt quinqz bonoru Citrinus kebulus belliricus emblicus indus. Von disen früchten beschreiben vns die meister vil hübscher tu gent von de auch geschriben stc et in de cclxxij. capitel das sich an hebet mirabolani. ¶ Aluicenna in de būch de viribus cordis spricht dz dise frucht sind kalte vnd trucken. ¶ Johannes mesue spricht dz emblici vñ bellirici gar nahe einer natur sind di se bede machen dz hare auf dem haubt schwarez die gebuluert vñ das haubt damit gewäschē. Dise lassen dz har mit auf falle.

¶ Emblici treiben auf die böse feuchtig genant flegma. vñ dienet de hirn fast wol. vñ macht gut memorien. Wan man

si der erczney emblici nit haben mag so mag mā an ire stat nehmen bellirici vnd herwider vñ für die bellirici mag mā nemen emblici. ¶ Item emblici buluer vermenget mit wulle safft vnd auff die sickblättern geleget ist darzu gut.



augentrost clx Ca

Eufragia latine. arabice hexba adhill.

¶ Der meister paulus beschreibt vns in seinem būch in de capitel eufragia vñ spricht dz dihs sey ein kraut vnd sey gleich an de stam̄ de yshop allein die stengel von augendroste haben ein vielfarbe vnd hat nit este. vnd kleine bleter vñ hat blume die sind weissfarbe. ¶ Diacorides

spricht das dises kraut anders
nyendert gebraucht sol werden
dañ zu den augen. ¶ Von dem
kraut wasser gebrant vnd die
augen damit gewaschen mach
et sy fast klare vnd stercket dz
gesicht. ¶ Item dises kraut ge-
stossen vnd den saft gestrichen
vmb die augen machet sy kla-
re vnd schône.



Attich cxi Ca
Ebnlus latine. grece meation
arabice cameactis vel jacta
Der meister Plinius in dem
capittel Cameactis beschreybet
vns vn̄ spricht dz do sey zwey
erhande cameactis. eins actis
das ander cameactis. vn̄ ver-
sus. Sambucus ē actis sed ebu-
lus ē cameactis. In disem verſ

findest du vnderscheid. wan̄ dz
wort artis bedeutet vns holder
vō de findestu in de capittel sam-
bucus in de pandek de S oder
cameactis das ist ebulus vnd
heisset zu teutsche attich. Att-
ich ist ein kraut vn̄ ist minder
wan̄ holder. die bleter steen na-
het bey em. vn̄ die geleiche den
mandeln bletter. wan̄ dz sy em
wenig lenger sind vn̄ h̄aben ey-
nen schwerē gerauth. vn̄ an de-
esten nī der höhe hat es kronen
gleich dem holder. vn̄ hat auch
blümen vn̄ samen gleich de hol-
der. vnd hat este die sind in der
dicke eines fingers. Der mei-
ster Diaſcorides spricht das att-
ich die wesserige feuchtung in
de bauch beneme dñō getrunck
en. Attich gesoten vn̄ geessen
gleich als kôle er weicht den
verhärtē bauch. die este vn̄ die
krone von attich haben gleich
natur de kraut. Die wurzel
von attich ist den wassersüchtī-
gen die aller beſte erczney d̄ye
man finde mag dñō getrunck
en. Die wurzel in wasser ge-
kochet vnd den fräwen damit
vnde aufgehebet benymet die
herte der müter genant matrix.
Die bleter gesoten in wasser
vn̄ das getruncke benymet den
trucken hüsten. Und ist auch
gut de der do hot squimanciam
das ist ein geschwerte in der ke-
len. Den die vñula hindert
das ist das blat das für die ke-
le scheüssel der gat gai ifier mit
diseim wasser mit wenig beteu
vermenget er genyset zuhandt.

Item attich ist von warmer
vnd truckener complexion.
Item das saft von attich dar
jmie vermenget wolffes milch
wurzel gebuluet vnd zucker
ist gut zu nügen wider das sie
ber quotidian. Und ist auch
gut wider das gegiche vñ wee
thumb der füsse podragra ge
nant platearius.



ackeley clxii Ea

Egilops vel Egilopa grece.
arabice kusir vel klausir vel
dolara.

Dioscorides spricht daz akke
ley sej eint kraut vnd habe ble
ter gleich dem weissen sunder
das die akkeleyen bleter weich
er sind vñd oben hat es heüb
ter darjmi der same wechselt vñ

vñbzogen mit heübeln. Galienus in dem sechsten büch sim
plicum farmacarum in dem ca
pitel egilops spricht daz sein ge
rauche sej gar sharpfe. vñd
sein tugent ist auch durchtrin
gen vnd verzeten die harten ge
schwer vñd ist auch fast gut
für die fisteln an wölichen en
den sy sein mügen am leibe das
kraut gestossen vñd den sassfe
derein gelassen. Item wilt
du heylen den bösen gründt an
dem leybe behendiglich so nym
me akkeley vnd weyzen mele
vnd mische die vnder einander
mit weinstein ole vnd streiche
damit die haut an dem leibe der
gründt heylet dauon zühandt.



Yfken oder ebich

Das clxii Capit

Edera arborea latine grece cis-
sos.

Die meistter sprechen dz ede-
ra darum also geheissen werde
vrsachē halber dz die geys oder
die jungen scheflin das kraute
gern essen darioun edera sein na-
men hat ab edondo. Auch spre-
then sy dz edera darumb heys
seye wami es gibt den geysen
die es essen vil milch. Edera
hat lang este vnnnd hanget sich
an wo es wechsset. Item ede-
ra schlinget sich auf em andern
baum oder warzu es sich gesel-
let hat vn schleicht sich damitt
gar in vil w提醒eln. es treget
auch selten frucht oder blut dar-
umb dz es kalter natur ist. vn
wechsset gern an kalten stetten.
Aber so es frucht tregt so saugt
er alle feuchte auf der w提醒eln
daran es sich gesellet hatt.
Dieses kraut stnicket fast vn
ist alle zeyt grün. Der mey-
ster Diastorides spricht dz der
saft von edera gelassen in dy
nase reymiget das haubt von
bösen flüssen. Item edera mit
öle gesoten vnd in die oren ge-
lassen benymet den schmerzen
darauf. Item die bleter mitt
wein gesoten vnd den getrunck
en benymet hierz die den mensch
en vndersteet zu entzünden.



gundelrebe clxiii ca

Edera terrestris latine - grece
camedissos.

Diastorides in de capitell ca-
mecissos spricht dz dihs haben
bleter die sind gekernet vn ro-
tunde vn wechsset auff der etde-
vnd breiter sich weit vmb her.
Sein blümen sind gleich de bi-
silien blümen an der gestalt. di-
ses kraut wirt genützt zu erz-
ney vn die w提醒eln mit. Dese
bleter gesotē in wasser vn das
geirunkten benymet ptericiā dz
ist die gelesucht. Dif ist ein gut
bad kraut für de stein in de len-
den vn für die sucht d füsse po-
dagra genät. Gundelreb hat
zweierley substanz. die ein ist
vo kalter natur. die and ist vo

wärmer natur als Pandecta
spricht. Item gundelrebe mitt
essig gesoten vn̄ auff das milcz
gelegt ist die auff lauffung des
milches stillen. Item gundel-
rebe safft in die oren getan brin
get das hören vnd ist auch gut
wider zene weethumb Pand-
ecta in dem capitel Scissos.



weisse nieszwurcz Das chro Capitel

Elleborus vel poliziron grece-
arabice herbachen. latine vela-
trum.

Der meyster Serapio in de
buch aggregatoris in dem capi-
tel herbachen idest Elleborus
spricht dz der sey zweyer hande
eine weyh. die ander schwarez
Die weih nyeshwurcz hat blet-

ter bey nahe als wegerich oder
köle bleter allem dz sy kürzere
sind an der weyßen nieshwurcz
vn̄ sind schwarez mit einer klei-
ner röte vermischtet vn̄ hat ein
stam bey nahe zweyer spanne
lang. vn̄ hat wortzeln die sind
subtile gleich den zwibeln wur-
zeln. Diese wortzel lasset sich ge-
ren brethen vn̄ der soll man mit
zü vil brauchen. wan̄ sy vō na-
tur de menschen bestrompet od-
er sticket. Die schwarez nyesh-
wurcz die hatt bletter die sind
fast grün vn̄ an den ist scherpf
vnd hatt einen kurzen stengel
vnd weish blumen. dyse wortzel
hat auch vil zasen gleich den
zwibeln wortzeln. diese wortzel
brauchet man in der etzneh
Galienus in de sechsten buch
genant simplicium faringitorum in
de capitel Elleborus beschreibt
vns vō disen beyden wortzeln
als von der schwartzen vn̄ der
weissen. vn̄ spricht dz die beyde
heis vn̄ trucken sind an de drit-
ten grade. Vn̄ dyse bei de wortzel-
eln dienen wol den ausszigen
menschen die gesoten vn̄ damit
de leib gewäschten. Auch müge
die ausszigen daouon trinken
wan̄ sy reiniße die jmerlichen
glider vn̄ treiben jmerlich auss-
zige feuchtigkeit auf durch
brethen vn̄ durchstülgenge vn̄
des gleichen durch de harin. Der
meyster Serapio spricht dz die
schwarz nieshwurcz gebuluet
vn̄ dz in die fisteln gelassen die
verhertet sind benymet die her-
tigkeit vn̄ heilent daouo zühant

¶ Den mundt gewäschhen mitt
dem wasser do die schwartzwurz
ge sū gesotē ist. reymiget die zee
vñ benymit daud dz faul fleyisch
vnd tödtet die würm darjmen
¶ Der meister ypocras spricht.
das die schwartzwurz treybet
auf melancoley durch den stül-
gang. das ist dz schwär frisch
geblüt in dem menschē. Vnd die
weyß nieshwurz benymmet die
melancoley durch das brechen
oben auf. ¶ Der meister Auicen-
na spricht. das schwartz niesh-
wurz mit eßig gesoten vñ den
leyb domit geschmieret benymet
die aussczigkeit vñ die stincke
den hertē haut machet sū wah-
ch. vñ heylet also den grynd. vñ
verczerset die wärzen an wöli-
chen enden die gesem mügen an
dem leybe. ¶ Vñ spricht auch dz
es fast güt seß den aussczige vō
der schwartz nieshwurzel. sū
machet stulgäng. vnd von der
weyßen die machett das er sich
oben außbreche. ¶ Schwartz
nieshwurz gesoten in eßig. vñ
in die oren gelassen. benymbt dz
saufen darim. vñ stercket dz ge-
hörde. vñ ist fast güt genüzt de-
menschen die fantasey vnd böse
gedäncken haben. ¶ Schwartz
nieshwurz geleget in wein. vñ
den darüber lassen steen zwu od
drey stund. vnd darnach den ab
gesygen vnd ein wenig gesoten
ist güt getruncken des abents so
einer schlaffen geet. der wein rei-
miget alle jmerliche gelyder vō
böser feuchtigkeit. vñ benymbt do-
mit das haubtwee. vñ benymbt

die to benden sucht mania genät
vnd benymt den schwýndel des
haubtes. ¶ Der meister Joha-
nes mesue beschreibt vns. dz dý
weyßs nieshwurz sol genüzet
werden d vrsachēhalb. wann sy
bestrompt gern den menschen
¶ Die schwartzwurze mügen
brauchen die starken menschen
vñ mit die do blöd sind vō natu-
re. ¶ Dis wurzeln sollē gebrau-
chet werden in dem meyē so sind
sy dem menschē mynd schad den
zü andern zeyte. ¶ Die meister
beschreyben vns gemeyniglich
vō disen wurgeln vñ sprechen
das die weyß an iher kraft ster-
ker sey den die schwartz. ¶ Itē
die frawen die in ihāten to dte
kynder. die mügen trinken von
der weyßen nieshwurz. oder ge-
leget an die heymliche stat trey-
bet die auf mächtiglich. ¶ Itē
weyße nieshwurze gelassen in
die naſlöcher. reymiget dz haub-
te. vnd treybet domit auf vil sü-
chte des haubtes. ¶ Item für all
weetigen d augen ist dises bul-
fer güt. vnd vnder andere salben
gemüscht die zü den augen die-
nen. ¶ Item. weyße nieshwurz
gebulfert vñ gemüscht mit weis-
sem melb. machet do sterben die
meuß die dz essen. ¶ Daz selbig
mit milch gemenget sterben dje
fiege. ¶ Weyße nieshwurz ver-
treybet die sucht tertianum gene-
net. Tertianus ist ein suchte die
dem menschen die sehen adern ze-
samien zeühet. ¶ Item. nieshwur-
ze gesoten mit petrooleo. vñ dz
bodogram domit gesalbet daz ist

ein suct der füßs. benymet dje
zuhandt. ¶ Schwarze nyesh-
wurcz benymet febres quartas.
das ist den viertäglichen ry-
ten d do lange zeyt geweret hat
in dem menschen. danon getrun-
cken mit wein mit ein wenig zu-
cker vermenget. ¶ Der meister
Plinius spricht das gar nütz sei
ein getrank von weysser nyesh-
wurcz gemacht. den jhenen die
do haben den viertäglichen ryte
Vnd spricht auch das die selbi-
gen sich wol sollen hüten vor ei-
nem bösen regimient der kost vn-
des getranks. vn sollen sich vor
hyn sechß tag wol temperieren
mit wayther vnd wolgedeuwe-
ter kost. vnd des abents sollē sy
gantz nichet essen wenn sy de ge-
tränke des morgens ein nemen
wöllen. Es sol auch lauter we-
ter sein. vnd on wýnde vn auch
warm. vnd doch mit zu warem
vn auch in einem guten zeyche.
Vnd wer des mit thet dem bekä-
me weysser nyeshwurcz mit wol.
¶ Auch spricht Plinius das diß
wurzel vor hyn gesotē sol wer-
den in lynnē oder gersten meel-
oder in hönerbrü. vnd darnach
den alten starcken leuten gegebē
zu brauchen. vnd also ist sy un-
schedlich. ¶ Diser meister ver-
bütt auch do den jungen künden
vnd den alten kranken leu-
ten. vnd den jhenen die zu vil ma-
get waren. das sy sich hüttē sol-
len vor der weyssen nyeshwurcz
Aber wenn es jnen not wäre so
niöcht man in das eingeben mit
hagwasser genant mulsa

¶ Man sol do der weyssen nieß
wurze allein mit met n eten zu
einem male dann zweyter pfen-
ning gewöcht. Aber mit einem
zusatze so mag man das gewö-
cht wol bessern. ¶ Wilt du tau-
ben fahen mit der hende. so seude
weysser nyeshwurcz mit weyzen
also lang biß das der weysser zer-
brichet. gibe es andten oder tau-
ben zu essen. du fähhest sy mit der
handt kürzlichen darnach.
¶ Item. Die meister sprechend
das die schwartz nyeshwurzen
vnden aufstreylbe mit dem stül-
gang die bösen feuchtung in de
menschen. ¶ Die schwartz nyesh-
wurzel sol man sie den in lynnē-
en. vnd zwier also vil einnemen
als der weyssen. das ist vier pfen-
ning gewöcht. vnd die nyen ein
mit eyer todtern. ¶ Von sch-
wartzer nyeshwurcz getrunken
vertreybet alle kraukheit der
immerlichen gelyder. ¶ Ein pfla-
ster gemacht von der schwart-
zen nyeshwurcz. vnd gelegt auf
die maledeyent handt. heylet sy
on zweyfel. ¶ Mölicher do ver-
stopfet vnd vol wäre vmb die
brust. der sie de dieser kreutter vō
schwartzwurcz mit wein vmid
mit hömig. vnd seyhe es durch
ein thüch. vmid trinke das des
abentz so du schlaffen wilt geen
das macht die brust sensft vnd
reymiget auch den magen. vmid
was böser feuchtig in dem kör-
per ist die mynderet es. ¶ Weer
das gegicht hätte oder die gesch/
wulst an den füssen oder an dem
leib. wo das do wäre. der stof-

se dise kreüter weÿswurcz vñ
schwarzwurez vnd seÿhe das
safft durch ein thüch. vnd tem-
cke das mit wein nüchteren. es
vertreybet das gegicht vnd die
geschwulst. Item für die geel
sucht trünke von disem safft so
du geessen hast. du wirdest daūō
entlediget. vnd gewÿmest ein
hübsche farbe. Item weÿsse
nyßwuren safft in die fisteln
gelassen. ist sy wol segen vñ hei-
len. Pandecta.

schwarz nyßwurcz
Das chvi Capitel

Elleborus niger grece. arabice
Melampolion.

Die meister beschreyben vns
vil von der schwarzen nyß-
wuren. als du dann do gehört
hast in dem capitel vor disem.
Vnd dieses ist darumb von den
arabischen geheyßen Melam-
polion. wann es was ein man-
der hieß Melampus. der hett do
thöchteren die waren nicht syn-
ig. also das sy behafftet ware
mit der krankheit genant ma-
nia. das ist die tobende sucht die
machet et do gesundt mit dyser
wurzel. Ander tugent die
sy an jr hat. die findest du do in
dem vorderen capitel Elleborus
albus genant.





Gensz zungen Das clyssi Cap*i*

Endiuia latin e.

In dem buch Circa instas in dem capitel Endiuia beschreibē vns die meister vnd sprechē. dz dises kraut sey vō natur kalt vnd trucken an dem andern grāde. Die bletter vñ den samē brauchet man in der exzney. vñ die wurezel dienet mit in d exzney. Diese bleter so sy grün sind haben vll tugen an in. Aber düsse sind sy mit zu brauchen. Item Endiuia stercket das herze dz siech ist vō hycze. Und ist auch güt d hyczige lebern vñ milzen. Für die geelsucht. Nymē des syropels ein mit endiuia gemachet. es hilfet mit hyczungen,

wasser v ermenget. Dieser syropel benymt met auch tertianam. das ist dz sieber des drytē tags. Item den sast von den blette ren gelegt auff die hyczigen bla tern zeühet die hycze darauf vñ kület die fast wol. Item zu de hysßen geschworen stoss dieses kraut vnd lege das darauf. es hilfet fast wol. Dieses gelegett aufwenig auff den leyb benymt die hycze der leber. Itē wen man das kraut mit grün gehabē mag so sol man nemmen den sa men vnd den zeknüschen vnd also legen auff einen hyczige sch aden. es hilfet on zweyfel.



saw dysteln Das clyssi Cap*i*

Endiuia silvestris latine.

Die meister sprechen das disse
dystellen sind kalt vnd feucht an
dem drytten grad. **D**isere dystellen
wachsent vil auß dem selde
vnder der frucht. Ire bleter sind
scharpff vnd stochen der sy an
greyfft. **D**ises kraut gestossen
vn̄ den safft darauff gelassen. be
nymbt crisipilam. das ist ein hi
ziger flusß an dem leybe also ge
nant. **W**ilde dystellen benemen
die hycze des gemächtes. die ge
soren mit wasser vnd domit daz
gemächt gebäet. **D**ises kraut
es safft dienet fast wol in dyc
salben domit zu külen. **V**nd
für alle hyczige gebrechen auß
wenig des leybes dienet d̄ safft
wol. Diser safft benymmet alle
hyczige geschwulste darauff ge
strycken.



Die fasen auf den kle en clix capitell

Epitum latine. grece Epitu
mon. arabice Athemon.

Die wurdigē meister beschrei
ben vns das dises sey heys vnd
trucken an dem andern grad. Et
lich meister sprechen an de drit
ten grad. Dises wächst an hei
sen vnd an feuchten steten. Die
blumen brauchet man in d̄ erz
ney. **D**iascorides spricht. das
epitum reyniget vn̄ purgie
ret flegma. vn̄ melanoleu. mit
den selben stücken gemüsthet die
zu der melanoleu dienen.

Epitum sol für sich selber
mit gebrauchet werden oder al
lein. sunder mit stücken vermü
schet. als dan ist lapis lasuli. d̄
ist mit lasur steine. od pillule de
fumo terre. das ist vo erdrauch

In dem buch genant circa in
stantis beschreiben vns die meist
er ein recept für die quartan al
so. Nyne drittthalb lot epitumū.
vnd seude die in wasser vnd sey
he demi daz wasser durch ein tü
ch. vnd müsche darunder lasur
stein. vnd gib das dem sichen zu
trinken. **D**iser trank ist auch
fast gut den jhenen. die do haben
emorrodias. das ist ein flusß in
dem astern. daud̄ gemeynigkli
ch kömend feuchtblatern. Mitt
diesem stück ist manger gesundt
gemachet worden vn̄ daud̄ ent
lediget. Wölcher do hette einen
haubischwöndel der von melan
oleu käme. der mathe in einen
syropel von senyph. vnd diser

blämen bleter. vnd daranß mü
sche zuiker als vil du wilt.
C Oiser syropel ist gut de milz
dauö den die melancolej entsp/
ringet. C Epitimu gesoten mit
wein vn̄ öle vn̄ gelegt zwylthe
das gemächte vn̄ de nabel. beny/
met stranguriam. dz ist dz teo/
pfslingen härmē. C Der meister
johannes mesue spricht. dz epitū
mu gut sey für dz hercz zyttern.
vn̄ ist fast nutzlich den verstopf/
ten milzej dauö groß krankeit
entsteend in dem haubt mit fan/
tasey. C Und spricht auch dz es
sey ein wol bewärte erczney für
den krebß vnd für die aussczig
keyt. vnd benymbt febrem quar/
tanam. C Es ist zu wissen. das
epitimum mit sol gebraucht wer/
den in dem summer. C Der mei/
ster Alincenna beschreybet vns
vnd spricht. das epitimu benem
die zesch wollen vn̄ außgelauf/
sen haudt an dem menschen von
böser feuchtigkeit. vn̄ ist fast gut
den jhenē die d krampff seer rü/
ret. C Epitimu sol ein genommen
werden anderhalb lot mit hömg
vn̄ wenig salez. vn̄ treybt stetck/
lich auf die melancolej. vnd be/
hütet den menschē vor aussczig
keyt. C Item. Epitimu. vnd se/
nyth. vn̄ hyrfzung. gesoten mit
wein darein vermenget gestop/
sen bayn vō einer hyrſhen herze.
ist gut wider das hercz weetum.
Vn̄ ist auch gut wiß die melan/
colej des hyrns Platearius.



ein gummi also ge nant clxx Capitel

Euforbiuum latine. grece Eufor/
myon. arabice Asarbion.
C Die wirdigen meister sprech/
en. als Serapio diaſcorides vn̄
Plinius. das euforbiuum sey ein
gummi flieſſend auf einem bau/
me in jndia. Und diſes ist fast
ſcharpff in dem munde. Die sel/
bigen leüt in jndia die ſamllend
diſes gummi also. Sy nemmen
ein bocks haudt oder eines ande/
ren thieres haudt. vnd machen
die gar schön. vn̄ machen die do/
vmb den baum. vnd geend dem
weyß herdan vnd werffen mitt
glanczen an den baum. wo er
den gewundt wirt do lauft ein
ſafft darauf geleicherweyß als

aus einer wunden das blüt. vnd die weil diser safft also lauft so genähnē sy de baum nit. dan̄ der safft ist als scharpff dz er von d scherpff den menschē töttet. vnd diss geschicht in de hunds tagē vn̄ wen̄ dises gumi getrucknett vō d hyc d sumē. so nemē sy dz ab. dz heyst denn Euforbiū. ¶ Die meister sprechē auch. daz kein besser gumi sey von natur vnd alle gumi dami dises. ¶ In de būch circa instans in de capitel euforbiō beschreiben vns die meister vn̄ sprechē. dz dises seye heyh vn̄ trutē an de vierde gra de. Das best euforbiū sol mit ver müschē sem mit erde. vn̄ sol sem lauter. dan̄ dz auss die erde fleußet dz wirt vermüschet mit d erde. vn̄ dz ist mit also reyn als dz auss die hautt fleußt. darumb ist dises dz best dz reyn vn̄ klar ist vn̄ dz do hat ein rötlate farb. vn̄ dises weret. xl. late vnuerseeret an senier krasst. ¶ Dises gumi wirt dick geselschet mit einer gumi genant sarcoculla. vn̄ gumi arabicū od dragantū. vnd ver müschē die darunder. Dises hat die krasst nit an jm die den̄ haben sol euforbiū. ¶ Johannes mesue spricht. daz euforbiū reynige vn̄ treybe die bösen flegma auf vō grund. Omid ist kein besser ding darzu den̄ euforbiū. die flegma auf zu ziehē auf de gewerben vnd auf allen gelydern.

¶ Euforbiū gemüschet mit baude. vn̄ die wassersüchtigen gelyder domit geschmieret hilft seer. ¶ Dises auf die leberen vn̄ milz

geschmieret. benynt den schmerzen dauō. ¶ Euforbiū in die nasen gelassen machet fast nyeshen vn̄ zeühet vil böser feuchtunge aus de haubt. ¶ Euforbiū gemüschet mit oleo de spyca vnd die styrn domit bestriche vn̄ obē auf de haubt. benynt die geschweer auf de haubt genant litargia frenesis. vn̄ macht gut syn. vn̄ benynt auch also gestrichen an de hals squimantia. dz ist ein geschweer in de hals. ¶ Auch sprichtt Johannes mesue dz euforbiū behalten müg werde. xl. jar. vn̄ ist alt besser den̄ frisch. wann so es ye frischet ist so ist es mer gisstig den̄ so es alt ist. vn̄ dz merck dobet dz man dem gumi mit genähnen tar so es aus dem baum fleußt. als oben steet.

Gebrent ercz clxxi ca

Os vstum latine. grece Calcus vel calcuceaumenā. vel culco staumenan.

¶ Die meister sprechen das dises sey heyh vnd trucken an dem vierden grad. ¶ Dises reyniget melancoliam. vn̄ darum machet man es in die pflaster die dodienen zu den milzē darauf den̄ entspringet melancoley. ¶ Es vstu erzet auf faul fleysch. ¶ Es vstu gemüschet mit hömg vnd mit seyffen. vn̄ dises gelassen in ein fistel. heylet sy zuhandt. ¶ Wölhet den gebresten het genant bolipus. das ist ein fleysch wechselt in der nasen. d neme es vstu. vn̄ strewe es auf ein pfla

ster genant aixtroceon. oder auf
ein apostolicum vñnd lege das
darauff. es erzet das ab vñ heþ
et es on zweyfel.



Elephanten zan Das clxxii capitell

Ebur latine.

Die meister sprechē. das ebur
heisse eines elephanten zan. dar
umb ist des elephanten figuren
hie gesetzet. vmb seines gelyds
willen das gar in manget etz
neþ genüzt wirt. auch gar gros
se tugen darjmi erfunden ist.

Von disem zan geschabet bul
ser vñ das gemüsthet mit rosen
öl. vnd populeonis vñ dartzü
ein wenig wachß. vñ gemacht
gleich einem pflaster heylet pa
naricum. dz ist ein geschwet in
ð warzel des nagels an füssen
vnd an den henden. darauff gele
get geleych einem pflaster. heylt
das zühndt. Mit disem gesch
abnē bulser gezwagen dz haub
te. mathet har wachße. Dises

bulser eingekünken mit eßlich.
benymt epilentia. dz ist die fallē
den sucht. Wölcher eines ele
phanten hauft leget auff die ge
lyder darjñ das gegicht wütet.
benymt den schmeczen in einer
nacht allen. vnd stercket die ge
lyder daz darein kein gegicht kö
men mag. Item. eins elephanten
bayn gebrennet vñ gebulfert
vñnd dises bulser ein genomen
mit bockß harm. bricht den stein
in den lenden vnd in ð blasen on
allen schaden vnd weetagen vñ
dises sol geschehen dreþ mal na
ch einand. In dem capitell spo
diū findest du auch von dem ele
phanten. Vnd spodiū ist kalt in
dem dritten grad vnd trucke in
dem ersten. Vnd spodiū das ist.
elephanten bayn gebrennet.

Blütstein clxxiii Ca

Ematites lapis latine. grece li
tos ematitos. arabice Sedeneg.
Serapio libro aggregatoris
capitulo Sedeneg. idest lapis e
matites. spricht. das diser steyn
sey an der farbe geleych dem blüt
Blütstein ist von natur stopfē
vnd trucken machen vñ ist kelt
ten. Platearius. diser stein ist
kalter vñ truckner natur. Dises
steins findet man vil in den
landen gegen ð summen auffgäg.
Diser stein in die handt geno
men so die nesen blütet. syllett
das blüten in ð nasen. Disen
stein gebulfert vnd gemüsthet
mit täschelkrautsaff vnd dises

in die naſl ðher gestrýchen. be/
nýmnet das blüten darauß.

¶ Wer blüt speyet der neme di-
ses steins bulſer gemüſchet mit
rosenwasser vñ darzü gumi a-
bicū. vnd darauß pillelen gema-
chet. Dīse pillelen eingeschlicket
ein quintin benynt dz blütspey-
en. ¶ Wölcher den blütganghā-
te d neme eines eyes weyßs vñ
eſſig heyklichs zwey lot. roſen-
öl vier lot. des bulſers von di-
sem ſtein ein lot. vnd laſſe diſes
vnde ein mit einer cliftier. es hilf-
ſet. ¶ Für den fluß genant men-
ſtruū nütz diſes bulſer mit weg-
rich ſafft es ſtopſſet den weiffen
vnd den roten fluß d ſtauen.

¶ Für all flüſſe des leybes die ei-
nen uſprung haben vō hyz oß
überflußiger feuchtung nütz di-
ſen ſtein ex ſtopſſet behendiklich

edus clxxvii Capit

Edus latine.

¶ Die meiſter ſprechē gemeyni-
klichen. dz diſes thiere klein vnd
ſeyft ſey. vñ iſt gar luſtlich ſein
fleymch. vñ bringt dem menſchen
gut geblüt vnd iſt verdeuwlich
¶ Von diſem thiere beschreybet
vns hſidorus in ſeinem zwölff-
ten buch vñ ſpricht. dz diſes ſey
getemperiereter natur. also das
es weder zu heyß noch zu kalit.
weder zu feucht noch zu truckner
natur iſt. ¶ Diſes thieres handt
maſchen geſund die bÿß d toben-
den hund also warm darauß ge-
leget. ¶ Diſes thieres har gebrē

net. vñ einen rauch de mit gema-
chet. diſer rauch treybet hÿn die
ſchlangen vñ andre ver giftige
thiere. ¶ Von diſer handt gema-
chet bruft thücher ſind geſundt
allen menſchen wynter vñ ſum-
mer.



fenchel clxxv Capit

Eniculus latine. arabi-
ce Bazienis vel Haie-
negi vel Hakamech.

¶ Die wirdigen hoch-
geleerten meiſter Aucenna in ſei-
nem andern buch in dem capitel
Eniculus beschreybt vns vñ ſp-
richt. das der ſey heyß vnd truck-
en an dem andern grad. Den ſa-
men das kraut die rÿnden vnd
auch die wurzel brauchet man

in derczney Den samē sol man
samlen in dem angeende monat
des herbstes. den mag man halte
dreū jar. Die ründen vñ wurez-
len sol man samlen an dem an-
geende monat des meyē. Vn̄ die
weren ein jar. Wenn man in ei-
nem recept findet geschriben ma-
ratrum. so meynet man den sam-
en vō fenchel. **C**Der meister
Diascorides spricht. das den fra-
wen gar güt sey fenchel geessen
die kyndet seügen. wann er me-
ret in die milch. **C**Fenchelsamen
geessen macht wol härmen vñ
reymiget die swarben an jrer su-
cht. **C**In dem buch circa instas
steet geschriben. das fenchel fast
güt sey den verstopften herten
milzen vnd lebern. vñ auch den
die mit not nötzen. Und er ist
auch fast güt den die den stein ha-
ben. Und wäre es sache das die
ytergenant krankheit käme.
von hycze. so sol man die ründe
von fenchel vnd die wurze sie-
den in wein. vnd den nützen des
abents vñ morgens so man sch-
laffen wil geen. **C**Item. fenchel
geessen stercket den magen. vnd
macht wol deüwen. Des gelei-
chen thut das bulser vō fenchel
samen. **C**Den safft von fenchel-
samē geton in ein zynen geschrir-
re. vnd das darinnen lassen stee
fünffzehn tage. darnach mag
man es brauchen zu den augen.
als das jucken der augen. do ist
es ein gewÿße kunst. **C**In den
safft geton ein wenig aloepati-
cum. vnd das lassen stee an der
samen in einem zynen geschrirre

fünffzehn tag. vnd das über
das aug geleget wie ein coloriu
CDer meister Diascorides spric-
het. das die wurezeln güt seye
gekochet mit hömig vñ geessen.
macht gesundt den menschen d-
do gebÿßen wäre von einem to-
benden hund. **C**Der safft vō fen-
chelkraut in der summen gedör-
ret. ist güt zu allen den gebresten
der augen. **C**Von dem samē ge-
nützet so er noch grün ist dienet
auch fast wol zu allen sachen d-
augen. **C**Der ytergenant safft
ist güt dem genützet der do hätt
die geelsucht. **C**Der safft von d-
wurezeln ist zu vil dingē güt.
Aber doch allermehest sol er ge-
nützet werden für die augen.
CDer safft von fenchelkrautte
gemüscht mit hömig vnd warm
in die oren gelassen. macht dar
immen sterben die wûrm. **C**Die
wurezeln gekochet mit geersten
meel vnn̄ mit wein. vnid das
getrunken. hilfet fast wol den
wassersüchtigen. **C**Fenchel in
wein oder in wasser gesoten vñ
das do getrunken. benyimbt den
stein in der blasen. **C**Es hilfet
auch den swarben die an jrer zei-
te verjret sind. **C**Wölcher ver-
seeret wäre an seiner sham wo
von das wäre. der siede fenchel-
wurezeln in wein vnd bæ sich
domit. es hilfet on allen zweyfel
CFenchel mit eßig gesoten vñ
auß die frýschen wunnden gele-
get. so sy von schlegen oder vō
stößen sind. es vertreibet sy
CItem. Wölcher fenchelsamen
stätiglichen yßset. der jungett.

Item. Wisse das vnder allen
kreütern vnd wurgezlen ist den
bynen kein blümen als genäme
als von disem kraut. Weer fen-
chelkraut stossen. vnd den bynen
stock mit dem safft bestreychet.
die bynen beleyben gar gern dar-
jnnen. **D**er meister Plinius
spricht. das der safft von fenchel
mit hönig getemperiert vnd in
die augen geton. vertreÿbet dÿe
tunkelheit der augen.



erdtrauch oder katzen
kerbeln clxxvi Ea

Enumus terre latine. grece Cap-
nos. arabice Steng. vel Sterig
In dem büch circa instans be-
schreiben vns die meister. dz erd-
trauch der sey heÿ an dem erste
grad vnd trucken an dem ande-
ren. Und heÿset darumb erd-
trauch. wami es wechst auff der
erden von dem groben tamppse
des erdtreichs. vnd steht auf dem
erdtreich geleycherweÿse als rau-
ch der übersich geet. **D**iese
kraut ist geleych den wylde mo-
ren zu latein pastenaca agrestis
genannt. Allein das die blätter
kleiner sind an dem erdtrauche.
vnd mer bitter dann pastenaca.
Die wurgezeln ist weissfarb.
Der meister Herapio in dem
büch aggregatoris in dem capi-
tel Sterig mit bewährung Dia-
scoridis beschreibt vns vnd sprí-
chet. das erdtrauch gebrauchett
sol werden in der erzneÿe so sy
noch grün ist. vnd so sy ye grün-
ner ist. so sy ye besser ist. Und
wenn das kraut dürz ist so hat
es kein krafft met in jm.
Erdtrauch benymmet von den
menschen die melancoleÿen da-
uon gar grofs krankheit kö-
men. als ausscizigkeit vnd reü-
digkeit. vnd bringen auch böse
flegma. **I**tem. Erdtrauch saff
te genommen zwey lot. vnd dar
unter gemüschet zucker vnd daz
eingehömen mit warmet brüe.
benymmet die bösen reüdigkeit
vonn dem menschen. Und zu
disem safft so magst du wol ne-
men dreü lot fenchelsamens.

Item. Nym̄ nußt die vñ mü-
sche darunder ein wenig eßfigs.
vñ nym̄ darzü safft vō erdtrau-
ch ein güt teyl. mach darauf ein
salben vnd schmiere dich domitt
an dem leyb in dem bad. dißs be-
nynmet von dem menschen böße
reüdigkeit vñ besund aussczig-
keit. Des saftes in d wochen
dreymal nüchtern getruncke. ist
güt dem aussczigen sem krank-
heit domit zu myndern. Für
die wassersucht. nym̄ saft von
erdtrauch vnd der rhünden von
wolffs milch. pegkliches zwey
quintin. vnd des eingenömen be-
nynmt vō dem menschen böse feū
chtigkeit durch schwyzzen. vnd
benynmet domit die wassersucht.
Für d̄z bodogram. Nym̄ zwei
quintin hermodactili. das sind
zeytlosen. vnd thū die gebulfest
vnder den safft des erdrauches
vnd siede das vnd lege das auf
die füß. benynmt on zweyfel das
bodogram. Dieses kraut geso-
ten vnd geessen oder daruon ge-
truncken. benynmt vil krankheit
durch den harm. Item erdtrau-
ch safft mit hyrzungen wasset
vñ mit zucker vermenget. ist güt
wider bestopfung leben vñ mil-
ges die ein v̄ sach hat vō einer
kalten materien. Platearius.



libengezeystde Das clxxvii Capit

Fenugrecum latine. grece Bu-
czeron aut buthun. vel tylis. ar-
abice Balba vel alcula.
Der wirdig meister Quicen-
na in seinem andern büch in de-
capitel fenugrecum. beschreybett
vns vnnid spricht. das der same
sey heß an dem ennde des erste
en grads. vnnid trucken an dem
ersten. Und sein krafft vnd tu-
gent ist waythen vnd senstige.
Der wirdig meister Diafo-
rides spricht. das fenugrecū fast
güt sey für die geschweeren die
domit auff zuthünd vñ zu way-
then. vnd darzü sol man nemen
das meeple von fenugrecum. ge-
menget mit eych todtern. vnd

darauf gelegt. Das krant ge kochet vñ über die gesthwer ge legt. zeystiget sy. Das krautt mit wein vnd ole gebayßset fünf zehn tag. vñ drenach gesoten vñ gesygen durch ein thüch vñ darunder gemüscht ein wenig wachß das es werde als ein sal bet. vñ auch darunter meel vñ fenugrecū. Dises ist die aller beste salben geschweeren dorit zu waythen die man finden mag. Item dise salbe geschmieret auf geschwulsten benymet die. Nicenna spricht auch. das fenugrecū gesoten mit rosen ole vnd den leyb dorit geschmieret macht dem ein hübsche farbe. Und benymet auch den überreichenden mund. Und benymet auch dem leybe gestank δ do kambt von faulem schweyß. Er spricht auch daz das meel vñ fenugrecum sey fast güt auff die heyßen geschweeren gelegt. daz meel gemüscht mit rosen ole. In de büch genant circa instans. steen auch dise stück die oben berürt sind

Alsch clyxviii Capi
Fraxinus latine. grece Θύρδαν
arabice لوزات.
Der meister Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitel Θύρδαν. idest Fraxinus. beschreybt vns vnd spricht. das dieses sey ein baum vnd hat an de östten schoten geleych den lynnē vñ wann man die schotē dorret so wachsen würmlein datjn δy sind geleych den würmlein δy man findet in den bonen. Item

meister Paulus in dem capittel fraxinus spricht. daz der sej kalt vñ leucken an dem andern grad. Diaconides spricht. das δ ie wurzel dises baumes den frisch en wunde güt sey. die gesoten in wasser vñ die wunde dorit gewäschten. Item die ründen vñ disem baum also frisch auff ein wunden gebunde zeühet sy ze samen. also δz man die mit heftē darff. Die ründen gesotten in wein vñ den getrunken verzet die bösen flegma in dem mē schen. auch die krankheit dauon sich die hautt an dem menschen erhebt. Item Galienus in de büch genant dynamidaru in de capitell de passionibus splenis. beschreybt vns vnd spricht. das dises baumes ründē gesotten in wein vñ getrunke vñ dem der ein hertes milz hät. es wayht on zweyfel. Vñ bewaret dih also vñ spricht. wenn man δ runden einer saw gebe zu essen neun tag nach einander. vñ wenn die getödtet wirt so siehe dañ nach dem milz so findest du δz milz mit halbs beh δ saw. Vñ darum ist wol zu gelauen δz diese runden dienen zu dem milz. Item die ründen vñ fraxino gesotē in eßfig vñ mit einem schwamme auff den mage gelegt ist güt wider das brechen oben auf. Vñ ist auch güt wider den blätgang genant dissinteria. auff de bauch geleget.



Benedicthen wurez Das clxxix Capit

Hilla grece et latine.

Coie wirdigen meister sprech en. daz dise wurezel seÿ heÿß vñ drucken biß an den vierden gtag. **D**ise wurezel ist aufwendig rot vō farben vñ hñwenig weiß vnd ist eines arms lang vñ sch lecht als ein herczē. **D**ise wurezel dienet fast wol Alegmaticis hydropticis. vnd hystericis. dise gesotē mit wein vnd des morgēs den do nüchtern getruncken.

Item. Wölche fram groß wetagen hette in dem leybe geleych als ob sy künden wollt. die teme che vō disen wurezeln dreÿ mor gen. es hilfft. **I**tem. Wölcher gift in jm hāte. der schneyde dis

wurzeln fast klein. vñ sch ich sy in den leyb ex genÿset on zweisel. **I**tem wo dise wurezel in eine garten steet. d̄ genähet kein ver giffig thiere. als weyt vnd als lang sy die geriechen kan. **P**latearius spricht. das benedicthen wurez sunderlichen in jne grosse tugent haben vnd dyßenen wol den wassersüchtigen mit hö mgwasser eingenommen. des ge leythen den geelbsüchtigen mitt rauten safft. **W**ölcher bey jm trefft dise wurezel. dem mag do kein giffig thiere keinen schadē zügesügen. **P**latearius. wo di se wurezel in einem hausse ist. do mag d̄ teufel nichz geschaffen. vnd fleühet sy. Und darum ist sy gebenedeyet für alle andrete wurezeln.



Bonen clxx Cap*i*

Saba latine. grece Liamus. arabe Hakille.

Der meister ysaac in dem büch genant de dietis particularibus in dem capitel Saba beschreibt vns vnd spricht. das die grünen bonen kaltt vnd feucht sind von natur in dem ersten grade.

Item. Wer seet bone yst dem machen sy böse feuchtigkeit vñ bringen vil wÿnd dem menschē vñ sy sind de magen schedliche. Und spricht auch daz die bone so sy alt seyen so seyē sy kalter vñ trückner complexion an dem ersten grad.

Der meister Galienus spricht. das bone vnuertlich sind. vnd zerschwollen den menschen.

Vnd spricht auch daz die ihenen die do fast bonen eßse den machen sy einen bösen vñ uerdeulichen magen.

Item man mag sy wol eßsen. vnd doch mit zu vil noch stätklichen.

Item bonen reymigen die eüssern gelÿder an de menschen als die hautt

domit gewässchen. vnd wer sein handt mit bonen reymigen will.

der nemme das meel vñ bonen vñ brauthe das.

Wer bonen eßsen wil der müsche darunter kümel oder mynzzen oder doste. be-

nynmet in das sy dem magen mit geschaden mügen.

Der meister Diascorides spricht. das bone meel gemüscht mit fibengezeyte samen meel. vnd aust das geschweer geleget hÿnder den oren heylet es zuhandt. vnd also vnd die augen gestrichen mit ro-

senwasser benymet die feuchtigkeit vnd flecken dar und. Der meister Rabbi moyses spricht. das bonen das gemüte oder die vernunft des menschen zerbreche. Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitel hakile. idest saba. beschreibt vns vnd spricht. das der gerauch von den ründen der bonen seye stopffen. vne habe eiu getemperierte kelte in jne. vnd spricht. das bonen gesotē in wasser vnd die zerstoßen. vñnd darunder gemüscht teynbärigen speck ist fast gut bodgecicis. die füß domit geschmiret. Bonen gesotten mit ehfig vnd hömg vnd auff die geschweeren geleget in den gewerben waÿchet sy. Item bonenblüen wasser das do distilliert sey. das antlicz domit gewässchen. od anderwo an dem leybe. macht jn schön vnd hübsch. Item bone genützet bringen ein grobe irdische feuchtigkeit. vnd einen bösen getampff der dem haukt schädlich ist. vnd darumbe bringen sy böß treüme. vnd wenn sy gesottē oder gebraten sind. so wird jr bößheit gemindert.



Gewandt bonen Das clxxxi Cap

Sabina in uersa latine.

CDie meister sprechen. d3 dises
sey ein kraut vnd hat breyte ble-
ter nahend als boberellen alke-
kengi genant. **C**Ofses kraut
trefft bonen die seind gestülpet.
Sein stegel ist eines arms hoch
COn disen bonen gemacht ein
salben vnnnd die gemüschet mit
spangrün. vnd saft vō synaw.
vn̄ vngenützet wachſ. **D**ise sal-
ben geleget auf ein friale wunde
geleych einem pflaster. zeühett
darauf das faul fleysch. vn̄ frý-
schet die wunden in drehen tag-
en on allen schmerzen. **C**Mei-
ster wilhalm ein wundarzt ge-

wesen beschreÿbet vns vō einer
salben also. Nymme des saftes
von disen bonen. des geleychenn
vō den blettern. ein pfund hanß
wurcz saft. osterlucye blettern
saft. yegkliches dreu lot. spow-
grün. holwurzen gebulfert heg-
kliches ein lot. vnd dises vnder
einander gemüschet mit baum-
öle. vnd vngenützet wachſ. **D**ise
salben hat grosse tugent in jr.
wunden domit zu heylen vmid
alit gebresten. **C**Ein anderer
meister Petrus genant. der hatt
do vnder diese salben gemüscht
brantlattich saft. vnd domitt
mangen gottes. lone verdienet.



rot steinbreche

Das clxxxi capitel

Elipendula latine grece si-
salidos patiscitia vel vistago.
CDie wurdigen meister sprech
en das dises sey ein kraut vnd
wachst henhalb des meetes in
dem lande Apulia. Vn die wur
zel brauchet man in der erznei
CDie wurze sol gegrabē wer
den so der herbst ein ende hat vñ
weret zehn jar. Das kraut ge
leychet der peterfilgen. die wur
zeln haben knoden. **I**n de bü
ch genant circa instans in de ca
pitel flipendula beschreybē vns
die meister. das dises sey heyss
vnd trucken an dem vierde grad
CDises krauttes wurzeln ist
fast gut gebrauchet für de stein
Des geleychen stranguriosis.
das ist die mit not netzen. vnd
die lenden sucht haben. **F**ür di
se gebresten mag man nütze die
electuarien. die man nennet filo
antropos. die machet man in d
apotecken. vnd wirt gemachet
vo diser wurzeln. **D**as bul
ser vo diser wurzel eingenom
men mit wein ist gut den die ei
nen kalten magen haben. vñ mit
vol deuwē mugen. **T**er mei
ster Diascorides spricht. dz dises
bulser gut sey wider die fallende
sucht. das genüzet in der koste.
Für das kefchen. Nym dises
bulser vñ encian. yegklichs ge
leych vil. vñnd nütze das in der
koste es hilft on allen zweysel.



farnkraut

Das clxxxii Cap

Eilex latine grece Thopistri.
vel pteris arabice Saraex.
CDer meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capi
tel Saraex mit bewahrung Dia
scoridis beschreibet vns vñ sprī
chet. das dises kraut wachst an
den bergen vnd an den felheten
ennden. vnd hat kein blümē no
ch frucht. vnd hat bleter die brei
ten sich auf. vnd geleychet poli
podio. das ist engels süß kraut.
Die wurzeln ist schwartz vnd
lang. vnd hat vñ kleiner wur
zeln an je. vnd in der wurzei
ist die tugent die do dienet in d
erzney. **D**ise wurzel ist bit
ter. vñnd der ist zweyter handt.

Eme die mānlīch. die ander die
freūlich. vō der mānlīch gestalt
haben wir yēz gehört. Die freū
lich sārn hat bletter geleych der
ersten. allein die steūlich vil eft
an ic hat vñ die bletter stēd hō
her vnd weyter von dem stam
men damm an der ersten. vnd hat
lang wurgeln. Die wurgzel ist
rot mit einer kleinen schwetze
Vnd ein teyl der wurgzeln sind
also rot als blüt. Diese ist an hre
natur ein klein mynder den die
erst. C Die mānlīch ist vō natu
re aufziehen bōse feuchtigkeit.
vnd trücknet vñ treybet auf vñ
reyn flüsse in wenig des leybes.
Vñ stercket auch domit des mē
schen natur. C Diese wurgzel ge
balfert vnd getrunke mit wein
vñ hōmig genant mellecrat. ma
chet stecben die wūrm in de bau
the. vnd tödtet gern das kyndt
in miter leybe. vnd darumb sol
len die schwangern stawen diese
wurgzeln meyden. es wār dom
sach das dises not wār zu d tod
ten geburd oder zu der andern ge
burd. C Galienus in dem achte
den büch genant Simpliciu far
macarum in dem capitell Silex be
schreibt vns vnd spricht. das
farnkraut habe sein tugent an d
wurgzeln. Vnd spricht domit d
disse wurgzel güt seye genützet
mit mellecrat gemacht vō wein
vnd hōmig. vnd treybet auf die
wūrm die in dem banch lannige
zeht gewesen sind.



Brenkraut Das clxxxviii capit

Elamula latine.

C In dem büch genant circa fm
stans in dem capitell flāmula be
schreiben vns die meister vñ sp
rechen. das dises kraut sey heif
vnd trucken an dem dritte grad
vnd sein tugent ist hycigen. Di
ses kraut sol genützet werden so
es grün ist vnd mit dürz. C A d
ther ein hertes geschweer hatt
an seinem leybe vnd das nit zei
tig wār vnd zu ehter greyffen
wolt. der neme brenkraut vnd
stoße das vnd thū darunter ein
wenig öle vnd lege das darauf
es weyhet vnd etzet das auss
zuhandt. C Item. Nymme öle
vō rosen gemacht vnd thū das

in ein glas. vñ müsch e darunß
flāmulā gestossen vnd secze das
an die sumien in den hunds ta-
gen auff dreyssig tag. Dises öle
ist fast güt geessen im ö kost auff
ein quintal. den die das leinenden
wee heten genant hliaca. Des
geleychēn die quartanam heten
Dises öle ist auch fast güt de-
lamen gelydern. die domit gesch-
mieret genant artetica. Item
Dises öle ist auch fast güt genü-
tzt mit einem clistier. wam es
benymmet do den stein in den len-
den. vñ auch in der blasen.

Eagafmon grece. latine Glas-
diolus vegetalis.

Die meister sprechen. das dis-
ses sej ein kraut vnd hat bleter
geleych den schwärteln. allein
das sy mit als gar groß seind.

Diese blettes sind sharpf vñ
spyzig. vnd bringen blume die
sind an der farbe purporen

Dises kraut hat zwü wurtz-
len bey einander steend. vnd die
sind klein vnd werden mit groß.
Die ein wurtzeln beleibt auff d-
erden. vnd ist geleych als peter-
silgen wurtzeln vnd rotund.

Die ander wechst in die erden.
dise wurtzel ist man nütze zu s-
erzeney. Die oberst wurtzlen

die do wechset auff der erden. be-
nymmet alle geschwulst die si-
ch erhaben hat von hycze. die ge-
soten vnd darauff geleget geley-
ch einem pflaster. Diese pyczge
nante wurtzeln in wein gesotē

vnd darunter gemüschet wey-
rath vnd also warm geleget
auff ein wunnen darinnen ein
pfeyl dorn oder ein spyzig holez
wäre zeühet das auf zihandt.

Dises also geleget auff einem
finger darinnen der worm wüt-
tet benymmet die weetagen vñ
zeühet den do auf on schaden.

Die wurtzeln die do wächst
in die erden sol mit genützet wer-
den geleych der obersten. Und

ist hie zu mercken das in geley-
cherweyse die wurtzel die auff
der erden wechset von diesem kr-
aut nicht mag von natur in die
tyesse der erden gewachsen. also
läßt sy nichz in einer wunnen

o.ij.



klein schwerteln oder
wilde schwerteln das
clxxxv Capitel

darinnen dañn stecket ein pfeyl
dorn oder etwas anders. sy zeü
het es über sich. ¶ Also thüt die
wurzel an disser hangenden die
in die erden wechst wider syns.
vnd zeühet als auff den grundt.
domit sy vermischt wirt. Vnd
darumb sol die lezt wurzel ge
nützet werden den grundt eines
bebreste domit zühehlen. als den
sind fisteln die do obenn auff der
handt gar klein schehen. vñ do
ch sūwenig tyeff vnd weyt vñ
sich fressen. für diese sol man nem
men diser w提醒eln die in die er
den wechst ein lot. vnd darund
müschen spangrün. vnnnd wein
stein öle yegalkichs ein quimtin.
vnd das do darauff legen geleß
ch einem pflaster. es sucht den
grundt vnd heylet on alle ande
re erzney. vnd dieses ist also be
wärt worden. ¶ Auch so hat di
se w提醒eln krafftte geleßt den
ihlien zwybeln. Auch domit zü
weychen vnd auch auff zu bayß
sen ein geschweere das man auf
hauwen oder brennen müst.



meter clxxvi Cap

Lebrisuga latine.

Die meister sprechen gemein
miglichen. das dieses kraut seij
heysser natur. ¶ Meter genü
get in der kost. oder das krautt
aufwendig auff den bruch gele
get benymmet das darmgesich
te. ¶ Item. Meter gekochet mit
wasser vnnnd auch darunder ge
mischet schmalz vnd senilen
meel. vnd darauf gemachet ein
suppe vnd die geessen benymmet
alles das wee daz in den darmē
ist. vnd wörmet domit den ma
gen vnnnd treybet auf vil böses
schleyms. ¶ Die suppen also
genützet reymiget den frauwen
ir krankkeyt menstruum genant
vnnnd treybet vil böser materien

tar. ¶ Ein pflaster gemacht vō
der wurtzeln. vnd darunder ge-
müschet hönig vnd öle. vñ das
geleget auff das zerschollen mil-
ze. es hilfft. ¶ Etlich meister
sprechen auch. daz gelbe schwär-
tel wurtzel sey heyh vnd truckē
an dem andern grad. vñnd hat
grössere krafft an der wurtzeln
dann an dem kraut oder an dem
samen. ¶ Item schwärtel wure-
zeln sind nicht güt zu essen. sun-
der man sol jre wurtzeln schnei-
den zu kleinen stücken oder schei-
belein. vñnd sol die thün an ein
schnür. also das ein stuck daz an
der mit anrüre. vñnd hencke sy
auff das sy trucken werden. an
dem lufft vnd mit an der sume.
¶ Schwärtelwurzel in wein
gesotzen vnd den getruncken stil-
let den hüsten. vnd gibt gute ge-
schmack waran die geton wirt.
¶ Dieser wurtzeln bulser getrun-
cken mit wein. verteybet do den
frauwen das schweeten an den
brüsten. ¶ Der meister Diasco-
rides der spricht. das dise wure-
zlen gestossen vñnd darunder ge-
müschet die wurtzeln Centau-
rea. das ist tausent guldm. vñnd
darunder gemüschet hönig vnd
effig. vnd das geleget über dyē
zeckmüschen gelyder do ist es
fast güt. ¶ Auch also genützett
ist fast güt stranguiriosis. das
ist die do mit nocht nezzend. oder
teopflingen härmen. das gelegt
auff den bauch hilfft fast wol.
¶ Der samen von schwärtel-
wurzeln gestossen vñnd auch
gemüschet mit effig ist fast güt

07
dem. der do ein böses milcz hat
¶ Die wurtzel mit wein getru-
cken ist fast güt dem der do gifft
bey ihm hätte. wann es das ver-
giffst von natur verzeret.
¶ Der meister plinius spricht
das gelbe schwärtel wurtzeln
in wein geleget vnd den getrun-
cken. ist fast güt dem der do ett-
was vergiftiges geessen hätte.
Also genützett bringet den frau-
wen jr zeyst menstruum genant.
¶ Schwärtel wurtzeln gestos-
sen vnd geleget auff ein loch do
ein pfeyle jmen wäre oder ein
doren. zeühet jn auf von stunde
an. ¶ Item. Geelb lylgen gesot-
ten in wasser. vñnd mit rot cij-
ceren vermenget. vnd durch ge-
schlagen vñnd sühs gemacht.
mit zucker. Dauon genützett. ist
güt wider die geelsucht genant
hytericia. Und ist auch güt wi-
der bestopfung des milzes. als
platearius spricht.



Pfermenn oder gynst Das cxcvi Capit

Genesta latine.

Der meister Johannes mesue spricht. das pfermen wachsen in den wälden vnd hab lang stengel. vñnd die lassen sich fast wol vmb wýnden vnd brechen mit bald. Auch so byndet man holz donit zu gebünden. vñ tra gen blümen die sind rund vñnd geelb. vnd bringen auch samen. Diascorides spricht das dises kraut seye heÿß vnd trucken an dem andern grad. Der samen ist heÿßer natur. In den blümen vnd an dem stengel ist überflüßige feuchtigkeit. Und darumb

zeühet es vil feuchtigkeit vom dem menschen durch brechen. Von dem samen vnd blümen getrunken mit hönigwasser ge nant mulsa. treybet auf vil feuchtigkeit durch schwýzen. Item Johannes mesue beschreybet vns auch vnd spricht. dz pfermen blümen gestossen vnd gemüscht mit rosen hönig oder mit waychien eÿern. vnd das genützet reymiget die därm vnd nyeteren vñ machet fast wol här men. vnd treybet den stein auß in den nyeteren vñnd auch in der blasen. Vñ wer den samen bran chet oder blümnen. dem läßt es den stein mitt verhertten in dem menschen. Wer des samens vnd der blümen dyck nützet der bedarff sich mit besorgen vor dem bodogram. das ist do ein suchtt in den füssen. Der meister Paulus spricht. das der samen vñ genesta sey fast gut den frau wen gebrauchet zu jrer krankheit. vnd behympet do den fluß der do lange zeyt in snen gewe ret hat. vnd reymiget auch also gehüuet die matrix.



gamandrie Das cxvii Capit

Gamandrū latine.

Die wīdigen meister spēchē das dises kraut sey heÿß vñ teucken an dem drytten grad. Ettliche meister sprechen auch. dazdi ses kraut sey heÿsser natur vnd feÿst. vnd sey niemant nücz we der menschen noch vþhe. vñ ma chet das geblüt in dem menschē fast dünn. vnd mynderet dz vñ meret vnfältigkeit. Meer den kleinen gryndt hätte an seinem leybe zwöpfchen feel vnd fleÿsch. der stossen dises kraut mit altem schmeer vnd salbe sich domit so heÿlet er. Un so er ettlicher mas sen heÿl ist. oder anhebt zu heÿl.

len so sol et sich darnach mit meer schmieren. wann es lechet jm do sein handt vnd geblüt in de leybe. Wölther zerbrochen wäre in dem leybe. der mag vñ dysem kraut trincken. Gamandria mit hönig gestossen. vnd auf einen alten schaden geleget wie vñ wär. es heÿlet vnd seubert fast wol. Den safft mit hönig ges temperiert vnd in die augen geton. benymet die tunckelheit der augen vnd machet sy klar. Gamandria gestossen vnd getemperiert mit baumölle. vnd de leyb domit gesalbet. vertreybett den bösen frost. vnd bringt dem leybe gar gute hytze. Wer dieses kraut bey jm trefft den hassen die leut.



galgan excossis Ca

Galanga latine arabice Ga-
langen.

Ettlich meister sprethen · das
dise sey ein baum · ettlich spre-
then das dise sey ein frucht · A-
ber Diastorides spricht · daz dise
sey ein wortzel · die findet man
in dem land persia · bey einer bau-
me galangen genant · Diese wur-
zel weret fünff jar vnuerseeret
Vnd dieses ist die beste die do ist
rōtlat vnd schwär · vnd sich mit
bulferisiert wenn man die brü-
chel · vnd sol auch einen scharpf-
en geruch haben auff d̄ zungen
vnd die do weyhs ist vñ leycht
die ist mit gut · Ir tugent ist star-
ck vnd verzeren · Die wortzeln
werden zu zeysten gefelschet mit
andern wortzeln die darunnder
gemischet werden · Item etlich
felschen galgan also · Hy nemen
galgan vnd bulferisieren den vñ
nemen denn wortzle die galgā
geleychen an der farbe · vñ legen
die in eßig darein pfeffer ver-
mischet ist · vnd lassen die bayß-
sen über nacht · darnach thün sy
den eßig vō den wortzeln · vnd
vermischen die wortzeln mit de
gestossen galgan · vmb des ge-
rauchs willen den dan die wur-
zel an sich ziehen vō dem bul-
fer des galgan · Der meister
Serapio in dem büch aggrega-
toris in dem capitell galangen sp
richt · das dise seye ein adern in
der erden gestalt geleych cassie-
ligneē · vnd diser adern rynde ist
rōtlat an d̄ farbe · vnd die ist ge-

heÿßen galanga · Dieses ist heiß
vnd trucken an dem dritte grad
Der meister Diastorides spric-
het · daz dise wortzel sey güt ge-
nützet zu allen kranckheiten die
do kömen vō kelte · Galange
stercken den magen vnd mathe
wol deürwen · vnd benem en dem
magen den schmerzen der do kö-
met vō kelte · Die gesoten in
wein vnd den getruncken des a-
bents vnd morgens · Galgan
gelassen in die nahlöcher sterckt
das h̄en · Galgan ist gar güt
dem zytrenden herzen · Wer
vil onmächtig ist vnd genehget
zu dem schwýndel · der nütze gal-
gan mit wegrich safft · er gehiyst
Wer einen übelriechende müd-
hâte d̄ sieide galgan in wein · vñ
temiche den · er wirt wol riechen
vnd reymiget das stinkend ge-
blüt jnterlichen · Serapio sp-
richt · das galgan mathe de men-
schen einen wolriechende athem
vñ beneme vilbôser feuchtig in
dem leybe · vñ machet wol deüe
von der hycze willen die er von
natur hat · Johannis mesue
spricht · das galgan güt seye für
das darmgesücht · Galgan ge-
nützet mit dem safft boraginis ·
benynt vil onmächtigkeit des
herzen ·



Encian cxcix Cap

Genciana latine. grece narcanz
arabie sonziana.

Der meister Diaſtorides in de
capitel genciana beschreibet vns
vnd spricht das genciana funde
sey worden durch den keyſer ge
heffen yllericus in dem lande ge
nant genciana vnd do hat er di
ſer wurzeln den namen gebenn.

Diese wurzel die hatt eyne ſta
me der hat bletter die sind gelei
the den welschen nussen vñ auch
ſolichen geranche. vnd ander spi
zen sind sie von ein geteilet ge
leiche als ein ſege. Der ſtam ist
zweyter arm lang vnd knochti
cht. vnd diſer ſtam hat ſame ge
leich den kerne in de öppeln. die

wurzel geleichnet der aristolo
glia longa genant oſterloczy. vñ
die ist deicht vnd bitter vnd we
chset gern anſſ den hohen bergen
do es feucht ist vnd ſchatten hat.

Diß ist auch die meynung des
meifters Serapionis in de buch
aggregatoris in dem capitel gen
ciana vnd beschreibet vns gelei
cher weyſe wie diaſtorides.

Der meifter Paulus in de ca
pitel genclana ſpricht das die ſei
heiß vnd trücke an de dritte gra
de. In dem buch circa instans
beschreiben vns die meyſter vñ
ſprechen das genclana ſeyē eine
kraut vnd hatt ein wurzel dyē
nymmet den namen dem kraut

Die wurzel wirkt genützet in
der arczney vnd mit das kraut

An dem ende des meyſes ſame
let man die vnd laſſet ſie trücke
werden die weret vier jare vñ
uerſeret an ſerer natur. Und diſ
iſt die beſte die deicht iſt vnd her
te vñnd ſich mit buluerſieret ſo
man ſie brichet. jr farbe ſol ſeine
geleich einem granat öppfel. vñ
die ein bleich tundel oder schw
arcze farb hat die iſt mit gut

Auch iſt diſes die beſte die far
ſte bitter iſt. Genciana hat tuget
zü diſſoluier en consumieren at
trahieren genant von einander
zü teylen vnd zü verzeren vñ zü
jm feuchtung zü ziehen vnd auf
zü thün. Der meifter ſer apio
ſpricht das er nye kein beſſer ar
czney geſehen habe zü dem biſ
dobende hunde dan genciana vñ
diſh ſol man auch dem ſelbigē zü

trincken geben also. Nymme encian em quintim vnd stöß de vñ müsche darunder mitre em quintim vndnymme auch darzü krebsen augen die do gebrant sind vnd in de beith gellossen sind vñ seude auch dīse stück mit weime vnd trincke den dreÿ morgez na che einander es hilfet on zweifel. ¶ Item enclan ist güt genützet für vergift. ¶ Der meister Diastorides spricht das enclann vertreibe die schlangen. ¶ Wöl thet zerknyste gelyder hett dñeine des buluers von encian vnd müsche darunder baumole vnd streich das darauff et genyset on zweisel. ¶ Dīse wortzel gelegett in wasser fünff tage. darnach sol man wasser mitt dē wortzelen wol sieden vnd also lassen steen dreÿ tage. darnach sol man das wasser aber eyns sieden das es als dick wörde als hönig vnd das dan machen in em zynne geschyre. Dīses wasser berümmet alle flecken an de leibe dar auf gestichen vnd sanderlichen die flecken an den augen das dareint lassen.



negelin cc capi

Carlofius grece et latine. arabice harmul

Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in de capitell harmuli id est carlofius beschreibet vns vñ spricht das dyses sej ein frucht. vnd das holtz vō der frucht branchet man zu vil stücken. ¶ Negelin kömen auß de land india vñ die habē oben knöpff geenen sind gleich alß zene vnd dih sind die besten die do habē ein rotte farbe. vñ sunderlich sind dz auch die beste die man von de baiz nymmet ye ein nach der ander. ¶ Der meister Autēna i seimē andern buch in de capitell safat hē gariofilus spricht dz

dl̄hs sej̄ ein fr̄ucht eñis basimes
in einer h̄sel n̄ dem lande india
vnd die sind heis vnd truckenn
an dem dritten grade. ¶ In dem
būch genant circa instans besch/
reiben vns die meistex vnd spre/
chen das gariofili werden gesa/
melt in dem summer so sy zeystig
sind. vnd werent zehn h̄are vñ/
versecret an jret natur. vñnd dyē
sol man behalten an stetten dyē
mit zu trucken sind anders sy ver/
dorren. Auch an stetten die hitt
zu seächt sind anders sye versch/
himmelen vnd verderben eezyt
Vnd diß sind die besten die obē
an de knöpfslin breitt sind vñ em
klein feutunge in jn haben wan
man sie trucket mit den fingern.
¶ Gariofili werden dicke gefel/
schet wan etlich nemen ne gelin
die mitt nücz sind vñ thün dyē
in em sah das fechütung in jme
hat vñ binden d̄se in eyn thāche
vnd lassen dan die hangen über
nacht in dem luffte des morgens
machen sy die truckenn das dyē
feuchtung mitt als gar merkli/
che sey. aber die sind güt zu ken/
nen an dem geruch gen den güt/
ten. Etlich felschen die also sye
nemen die besten negelin vñ stos/
sen die klein vñ vermengen die
mitt effig der do gar starcke ist
vnd müsthen auch dar vnder gü/
ten statcken wein vnd býnde dā
die negelin die mitt nücz sind in
em tuch vnd lassen die also ligēn
über nacht vñnd so nemen dann
die bösen nägeln den geruch
von den gütten also das sy kan

me sind zu erkennen. Aber dyē
also gemacht werden die we/
ren mit über zwenzig tr̄ge am
dem starcken get auch sander sy
nemen alle tag an jrem ger auch
vñ geschmack abe. ¶ Item 8 Se/
rapio spricht das gariofili güt
sind in die artzney wan sie dz ge/
sicht scherpffen wan sy nemē au/
ch das tunkel gesicht v id mach/
en das klare. ¶ Item rasis spr/
icht das gariofili güt sind de ma/
gen vñ auch der leberē vñ sterck
en das herze vñ stopfen de bau/
the. vñ machē auch gar wol deu/
wen. ¶ Der meister Isaac spricht
et wer do tr̄ncket von gariofili
ein halb quintin mitt milthe fa/
stende dem stercket es sein natur
vñ bringet begirde vnd luste zu
frauwen. ¶ Der meister Quicen/
na spricht das gariofili machen
dem leib ein gütten geruch vnd
benemen auch das tunkel gesi/
chte vnd erkieren das vñ sterck/
et den magen vnd dyē leber vñ
benemen vomitū das ist das bre/
chen.



Gummi arabicum Das ci capitell

Gummi arabicum latine arabice Samigllarabi.

In dem buch circa instans in dem capitell gumi arabicu beschreiben vns die meister das dises sey ein gumi das ist heiz vñ feuchte an de ersten grade vñ heisset darumb arabicum wan es wirt funden in arabien vnd ist dreyp/erhande gummy arabicu. Eyns ist weis vnd das ist das best vñ das nutzet man in de arczneyen die do kelten vnd sunderlich zu dem dyadragantum. Das and ist rotelicht vnd anch klar vñ dieses brauchet man in der arczney das dritte ist gestalt von farben

gleich einem apflel der mit garrott ist oder weis. vnd ist mit gute als die andern zweye. Wann man schreibt in emez recept gumi arabicu album. ¶ Der meyster Herapio in dem buchaggregatoris in dem capitell samiglia rabidas ist gumi arabicu beschrebet vns vnd spricht das disse wachss in arabia auff den schlehen baumen. vnd sein farbe ist klar als ein glas vnd weis vnd wöliches rauhet gleich dem beche das ist mit gut. ¶ Gumi arabicum stoppet den flüssigen bauche vñnd ist zusammen fügen dyē darmen. vnd benymmet tenesmom das ist wer mit not zu stuleget vnd alle zeit gelust hatt vñ doch mit schaffen mag. ¶ Gumi arabicuz ist gut genüzt für den husten vnd für die geschwe re an der lungen. ¶ Item wer tñckel augen hat der trink vñ gumi arabicum es machet de menschen ent gut gesicht. ¶ Gummij arabicum nützet man in der arczney die den menschen laxieren vnd so wirt das laxative von de gummij arabicum gerechtfertigt. vnd benymmet de laxative seint scherpf dar durch dicke der mensche gelegiget wirt inwendige des leibs also das er in manches jat keint gesunde tag haben kann. wan es ist gar sorgklichen vnd kümmerlichen einer menschen d in heilich gelegiget wirt von einer laxative das zu seire wurtket vñ heilet gar langksam. vñnd dar umbe soll mann fürsichtig seyne wann der arznet den menschen

Iaxiert also das das laxative mit
zü stark sey oder bereitet sy na-
ch des menschen natur vnd gete-
periert sy mit stücken die das re-
cht festigen. **C** Mölicher ein sch/
arpff zunge het der neme gum-
my arabicum vnd lege den in
wasser vnd schmiere dan die sel-
bige feuchtung auff die zunge sy
heylet dar von. **C** Mölicher sich
sere brichet der neme gümmy ara-
bicum vnd mathe de zu buluer.
vnd müsche dar vnder zymetro-
ren. trinck das mit wein et geny-
set on zweifel. **C** Mölicher do bl/
ütspeyet der trinck gümmy ara-
bicum mitt wegericht safft es hil-
fet. **C** Mölicher mit not neczett-
der trinck gümmy arabicū mitt
rosen wasser oder mit regewas-
ser. **C** Möliche frauwe jr zeyt zu
vil het die mürze gümmy arabicū
gemüschet mit tracken blüt vnd
mit rosen wasser vnd darauf ge-
macht ein pessarium das ist ein
zapffen geleget in der frauwen
schemē. **C** Item pessarium ist ge-
macht von baumölle vnd lange
als ein finger vnd darumb gesch-
mieret die hezgenant stück also
das es werde gleich einem zapf-
fen vnd das brauchē die frauwo-
en in ir schemē vnd darumb ist
vnderscheit vnder einer pessariū
vnd suppositorium wan die pes-
saria branchen die frauwen in
ir schemē vnd die suppositoria
hinden in die astern oder dihs
ist die vnderscheit wan die frau-
wen branchen allein pessariū
mitt die man. aber suppositoria
brauchen frauwen vnd mann



ein gümmy also ge- nant celi Capitel

Galbanum latine. grece mara-
tetus. arabice hene albege vel E
sat vel.

C Die meister sprechen das dihs
sey ein gümmy eines stams. vñ
dihses ist das beste das do klar ist
vñ das do geleichtet olibano vnd
Armoniaco. **C** Dihses gümmy
hencket sich an die hende so man
das angreiffet. Dihs gümmy witt
gar dicke gefelschet mitt harze.
vnd mit zerknysten bonen vnd
mit armoniaco. **C** In dem buch
circa instans in dem capitell gal-
banum beschreiben vns die mey-
ster vnd sprechen das dihs sey
heiß an dem dritten grade vnd
feuchte am dem ersten. In dem
p. lliij.

sammer samelt man diß guminum
von emem stamme. Ettlich hau
wen in den stan so get sasst aus
das wirt auch gar herte vo der
sumen. vnd diß ist das beste gü
mij das do weih ist vnd lautter
vnd das do geleichtet armoniacum
Dihs guminij weret lange zeyt
an seines natür vnuerseret.

Der meister Dyascorides be
schreibt vns in dem capitel gal
banum das dises guminij gut seye
für das keÿthe des eingenömen
d. eu quintin mit weichen eyren
oder mit gersten wasser. Wer
do hett ein geschwore in deß hau
bet der neme galbanum vnd le
ge den auff glüenden kolen vnd
lasse auch den bauch in die nasen
löcher geen es hilfft. Itez wö
licher frauwen die müter anss fe
ret als von ejner stat zu der an
dern oder die für de leib geet die
neme galbanum vnd armonia
cum végkliches gleich vll vnnid
werfe dises auff glüenden kolē
vnd lasse den dampff vnden auf
geen. Item wölicher em' har
tes milcz hett der neme galbanū
vnd lege den in eßig dreye tage
vnd seude den darinn mit de gumi
mij vnd darnach seyhe den eßig
abe vnd mische darunder barum
ölle vnd rüre dises mit eme spa
tel vnd machz darauß em pflast
er vnd lege es auff das milcze

Plinius wöliche frauwo je zei
te mit hette die neme galbanum
vnd mastix vnd lasse die auch
zergreen in ölevnd duncke bann
wollen in das öle vnd mach dar
aus em pessarum das ist em za

pffen in die jhemde der frauwe
Item wex bōse gesthwerē het
te an seimē leybe der lege galba
num dar auff die zeytiget zu han
de. Platearius galbanū auff
kolen geleget vnd den rauch mit
emez trächter auff den bōse zan
gehalten vnd den also dar geß
en benymmet auch dem zan sey
nen schmerzen. Item es ist zu
mercken das galbanū vor hynē
gereyngieet soll werden ee man
den nütze in der ärzney also.
Nymme galbanum vnd zerlasse
de in eme pfannen vnd schüdt
den in emi kalt wasser so zertren
net sich der vnsplat vnd das vu
reyñ daion vnd das lauter vnd
das rem vo galbano felt zu grü
de. Item man mag es auch sey
en durch emi tuch so bleibet das
vireyn in dem tuch vnd das kla
re geet dar durch. Item wet
würm in dem bauch hette d nüt
ze d sie pflieelen die von galbano
gemachet sind es tödte. sie vnd
genyset daion.



Galopfel ccisi capi

Galla latine. grece ciclos vell
halapsa vel lapsana. arabice ha
fes.

Der meister Serapio in dem
būch ag gregatoris in de capitel
galla sprchet das man die neme
von den baumen so sie noch mit
zeitig sind vnd sunderlich die do
deicht vnd schwere vnd mit löch
erit sind. vnnnd diß find auch dye
besten vnd die nützet man in d
ärzney. Die grünen gall öppsel
find fast bitter vnnnd ic ger anche
ist stopffen. In de būch circa in
stans in de capitel Galla beschrei
ben vns die meyster vnd sprech
en das do find zweier hande gal
öppsel. Dye em find groß leichte
vnd lötherit vnd die find nichts
wert. vnd haben kein krafft in

sn. Diee andern findet man in de
landen Asia vnd affrica vñ die
selbeu sind klein vnd mit lötheri
cht vnd das sind die besten. ic tu
gent ist stopffen. Plinius spr
chet das diser frucht vñ wathhs
in Syria vnd egypten vnnnd do
selbst ist ic die menge. Galöpp
sel sind kalt vnd trucken an dez
andern grade. Wölicher einen
flüssigen bauch het der neme gal
öppsel vnd das weiss von einem
eye vnd effig vnd müsche das
zu samen vnd mach darauß ein
pflaster vnd lege es auf de bau
che. Item mau mag auch dy
ses buluers ein nemen mit regen
wasser es stopfet fast. Platea
rhus wer sich sere breth oben an
hs der neme galöppsel vnd seude
die in effig vnd regenwasser vñ
necze darinne ein tuch vnd schla
ge das aussen auf den magen.
Item wöliche swawe ic zeijtte
zu vil hette die neme galöppsel
vnd siede dye in regenwasser vñ
müsche dat vnder wegerich safft
vnd make mit baumole ein pef
sariu das ist ein zapffervnd ne
me das in jre schme es stopfett
vnd hilfft auch fast wol. Item
wer do fast blüdtet auf der na
sen der müsche galöppsel mit we
gerich safft oder mit däschē kr
utte safft vnd necze ein tuch dar
inne vnd stof es in die nasen.
Item ein pflaster gemachett
von galöppseln gemüschet mit ei
nem eyes weiss vnd auf den sch
laß geleget hilfft fast wol vnnnd
stopfet das lauffen geblädte.
Cassius felix em meister spricht
p. liij.

das buluer von galöpsel gestrichen auf die wunden benynpt je biüdten vnd machet sy zu samē geen also dz man sy mit darff heftet. Item wer do wil schwarcze bare wil machē det nem galöpsel die da deicht vnd schwere sind vnd mitt löchereit vnd seude die in öle vnd seye dan dihs öle durch ein lüh vnd laže es dar nach trucken werden an der sun n zu vnd nymme dan disses buluers vnd seyde dihs mit regewasser vnd wasche dein bare da mit oder den bart ex wirt schwartz.

Item dises buluer vermüscht schet mit blüt stille wasser genäte sanguinariavnd in die naßdther gethan sellet das blüt.

Item das mittel in den galöpsfeln auff emē geldherxten zann geleget ist dar zu güt. Itē galöpsel gebuluert vnd auff saul bōh wunden geleget ist das saul fleische auff beyßen vnd die wunde reynigen.

ein stein also genanc Das cclii Capitel

Gagates latine et grece.

Opascordes sprichtet das dyfes sehe emē edel gestein der geleicht an seyner gestalt dē angsteine. Olsen stem findet man auch in dē lande Britania bey dē staden des mōres. auch findet man dyfes stem gar vil in engelland Etlich disseit stem find von farben schwartz. Etlich gele vñnd gar durchleutig. disse finde anen bede güt genützet in dē erczney Albertus spricht das dises ita

ne beneime des teufels macht den an dē leibe getragen. Item wölicher disen stein an zündet der brennet in wasser od in was feuchtigkeit den leget verleschet er mit. Olsen stem gele get in wasser drey tage dihs wasser getrunken em̄ frauwe dñe em̄ kindt sol geberen wirt vonn stund erldset vō der geburt. Itē em̄ meister Enax genant spricht et in seynē lapidario das dyfes sey em̄ edel gestein seynet tugent halben. wen ex benymmet all teufels melancole. Item willtu wissen ob em̄ ein jundfrauwe sey oder mit so nymme dihs stepenes vnd zerstöß in zu buluer vñ gebe dises einer jung chfrauwe jr verwissnden wye du kanst ist sy ein reyne jung chfrauwo so helte sy dē bey jr. ist sy keyn so müß sy von stund iren hatn ab schlagen wideret iren willen. Von dyfsem stem lese daß buch Pandecta das. cccvij. capitel findest du die warheit.

Circa Dach Dux



**negelin kraut oder
benedicta cco capi**
Gariofilata latine. grece lapa
gum.

Die meister sprechen das dy-
ses sey em kraut vnd geleichet d.
oder mynge an den blettern vnd
hat ein wurzel die reicht gelei-
ch den negelin garlofili genant

Itē etlich meister heissen gari-
offilata sana munda oder enan-
cia oder pes leporis oder oculis
leporis. Gariofilata ist heys vñ
auch trucken an dē andern grad

Item gariofilatum heißt em
confect gemachet aus negelin.

Item in dē buch circa instans
beschreibben vns die meyster vñ
sprechen das gariofilata garvil

tug ent in sm habe vnd doch dy-
blettet meer dan die wurzel.
Die blettes nützet man in dē etz-
ney vnd gar selten die wurzell.
So die blettes frisch sind so babē
sye vll meer tugent in sm wan so
sie alt sind. ¶ Gariofilata getru-
cket werent mit lenger dan eine
jare. ¶ Olascordes dises krautt
gestossen vnd den safft gelassen i
die fisteln heilet sye. ¶ Auch die
net dyser safft gar wol der breit
hastig wäre in dē mund. ¶ Itē
garioffilati vnd tag vnd nacht
genant paritaria gesotten in re-
genwasser vnd die geleget vorn
vnd hinden auß den bauch bene-
men das krümmen. ¶ Item wo-
licher ein bösen magen het vnd
mit wol deüwen möchte der sie-
de garioffilata in wein vñ trni-
cke den. ¶ Der meister Galie-
nus in dem sechsten buch genant
simplicium farmacorum in dem
capitel lapagum idest gariofila-
ta seu oculus leporis beschreybet
vns vnd sprich das dises kraute
den menschen fast sere dōre.
¶ Und davon getrunckē benym
met den flus des hauptes wie d
sem mag.



granat opfel ccvi ca

Granatu latine vel poma granata. grece malum pumicu. arabice hornam.

CDer meister Herapio in dem buch aggregatoris in de capitel hornā id est granatum beschrei bat vns vnd spricht das sind zwē eyer hande. ein sind sauer. die andern sūsse. vnd die saure sind kalt vnd trucken an dem anderen grade. vnd die sūssen kalt an de ersten vnd seicht an dem anderen grade. **C**Der wīdig meist er antecenna in seinē andern buch in dem capitel granatu beschreibt vns vnd spricht das die sauren granat opfel genützt nemē hin coleram migrā vnd sunderlich die mitwēm gesotten vnn̄ den getrunken. **C**Die körner in

den grānat opfelen gemüschett mitt hönig vnd die bösen hicze gen blatern damit geshmierett zeühet vll hicze darauß. Die sūßen granat körner sind besser dan die ersten vnd die kern sind alle zeit besser dan die schelzen. **D**ie kern von de sūßen gestossen vnd die gemüscht mit hönig vñ die blatern damit gschmiert hindet den oren hilffet vnd heilet die. **C**Die kern der sūßen sind dem magen güt. aber die kerne & sau ren sind de magen schedlich. **C**Der meister antecena in de buch genant de utibus cordis spricht das granat opfelf sterckent das hercze vnd die lebern vnn̄ sunderlich die sūßen. **C**Sera plo spricht das die saure granat opfelf machen harmen vnd sind güt de das schwindel gefeerd ist.



Scharlach ccvii cap

Gallitricum sive centrum galli
latine·grece et arabice gerebo na
num.

Der meister Plinius beschreiv
bet vns vnd spricht das dises sy
gar ein scharpfss kraut tzu nü
czen in dem leibe. Dyses krautte
hatt eine scharpffen ger auch vñ
wechset gar geren in den gärtē.
In dem buch circa instans in
dem capitell galliticum steht ge
schryben das sey heis vnd truckē
an dem andern grade. Item di
ses kraut gesoten mit wasser vñ
die scauwo da mit vndē auss ge
hebet reymiget die müter vñ bri
get ic krankheit. Tasc ordes
dih krautes samen ist fast gütte
den augen den gestossen vñ mitt
fenchel saft darem gelassen.

Dyser same benymmet auche
ein krankheit der augen genat
Nicabrius oder alyahar das ist
so der mensch des tages nit sicht
vnd sicht doch des nachtes d soll
disen samen bey jm tragen vnd
des nüczē mitt fenchel wasser vñ
die augen damit streichē als ob
geschryben steht. Platearius
diser bleter genützet neün tage
nach einander des ersten tages
eins den andern zwey · den drit
ten drey vñ also bis anff dē neün
ten tage neün bletter der wirkt le
dig aller febres die manich jare
vnd tage geweret haben.

Dise bletter gesoten in weine
vnd den getruncken bringt win
de den darmen. Item sch/
rlach safft genützet mitt stem/

bred samen ist auch güt für de
steine.



wilderscharlach Das ccviii capi

Gallitricum agreste latine.

Dye meister sprechen gemein
lich das kraut habe alle eygen
schaft mit dem fordern allem daz
dih mitt dienet zu dem febris als
hie vor steht. Diffs ist warm vñ
trucken an dem ende des andern
grades vnd sol genützet werden
zu den augen gleich dē erstenn.
Auch sprechenn die meister das
dih gar nahe tugen hab gleich
dem kraut genant verbena.



hypsen ccix capitell

Gegüers grece. latine millū arabice dochen.

Serapio in dem büch aggretoris in dem capitell dochen id est milium spricht das diß sehe em same eins krauts vnd de nützest man in der kost. Dieser same bringet dem menschen dyē aller minst krafft vnder allen gekorten kosten. Dieser same macht mager den menschen vnd dorret alle feuchtigkeit des menschē. Dieser same ist kalt machen an dem ersten grade vnd trucken an den andern. Olsen samen hindern auff die hufß geleget benymmet den fluß diß interia genant. Auch also genützet stopfet er de furuen menstruum wan es zu vil geet. Plinius hypsen gesot

ten mit gersten wasser vnd also auff den nabel geleget bis auf dz gemecht benymmet ein krankheit genant diabetica das ist so ð harm wider eines menschen wil len geet. Das gleiche benymmet et strangult iam das ist das tropflingen harmen also auff geleget.



gras̄ ccx capitell

Gramen latine grece agrostis. arabice negē vel thel.

Serapio in de büch aggretoris in de capitell Negē id ē gramen spricht das diß sy kalt vnd trucken an de anfang des ersten grades. Diastorides spricht wan die hunde sich wollēn purgieren so essen sy gras. Autēna in seinem andern büch in de

capitel gramen spricht das graß
gesoteten in wasser vnd das getrū
cken zeühet den stein auß d bla-
sen. Des gleichen thüt auch die
wurzel. Der same von graß
genützet mit wein machet har-
men. Diastorides spricht wölt
cher eyn verhartes mitz hette d
siede graß vnd den samien vnd le-
ge dihs auff also warm du emp/
findest balde hilf. graß gesotteen
in wein vnd den getruncken be-
nýmmet dissüriam das ist d kal-
te seych. oder also warm auff dē
bach geleget ist auch dar zu güt.
Wasser daranß distillieret vñ
das getruncken tödet die wür-
me in dē leibe. Dieses wasser wär-
cket baß am den jungen kindern
wan an deen alten leuten.

ein hane oder henne Das ccxi capitell

Gallus siue gallina latine ar-
bice gl geg.

Serapio in dē būch ag greg-
atoris in dem capitell gigel id est
gallus vel gl gegi id est gallina
spricht das die jungen henlin die
noch nit gesogelt haben güt sind
zu essen vnd rechfertigen die na-
tur des menschen. Die hen-
sotten vñ geessen so sy junge ist
meret dē menschen sein natur sp-
erma genant. Alucenna in sy
ne andern būch in dē capitell gal-
lina et gallus spricht das die gü-
te sind fürhm gelaget hin vnd
her vñ darnach das haubt ab ge-
hauwen. vñ so sy entweidet sind
sol man darem thün salez vñ dā
sied en also das zwey oder dreu

wasser da von versoten sind. dēz
überig dienet den kranken fast
wel getruncken. Der meyster
russus spricht das dīs die besten
hanen sind zu essen die noch mit
gekrætet haben vnd die hemenu
die besten die noch mit eyer gele-
get haben vnd sunderlchen kran-
ken leuten. Auerois in dē bū-
ch colliget in dem capitell de car-
nibus spricht das vñdec alleme
gefogelts jung hñner fleisch das
beste sey vnd fast temperiere die
cōplexion des menschen. Oye
brū von hñnern bringet dē men-
schen güt vernunft. Mer ck jü-
ge hanen zu koppen gemacht so
sy noch mit gefogelt haben sind
güt distilliert so sy sechfs oder
acht jar alt sind vnd ye elter ye
besser. die distilliere also. Nynie
eine alten koppen vnd ropsse
jme die federen auß also das du
jn mitt vll brüst in heissen was-
ser. darnach hæcke jn mit bein vñ
fleisch als kleim du magest. dor-
über streuwe döe besten specerei
en als dan ist diamargariton dī
anchos dtarodon abbatis dīa-
bra diamusel dulcis electuariz
de gēmis. Darzu nym die besten
gebranten wasser als dan sind a-
que boraginis buglosse mellisse
salute. Auch mag mā darem thū-
ne ducaten golt reynish golt so
wirt er destet kressiger. Dieses
wasser gibt dem kranken groß
krafft vnd temperieret jme sein
natur zu gesuntheit.



zeitlosz cxxii capitel

Ermodactilus latine.
grece aghmeron veil
colimticon. arabice stu
agen vel surumen.

Der meister Serapio in dem
buch aggegratoris in de capitel
Sturagen id est hermodactilus
beschreibt vns vñ spricht das di
ses sey em krautt vnd bluet an
dem ende des herbst monets vñ
hatt em weisse blumen vnnid ist
gleich gestalt der blumen ann
dem saffran. vnd hatt em wurt
zel die ist schwarz vnd vermu
schet mit einer kleinen rötte.

Die wurtzel ist inwendig wei
ße vnd süße an dez geruch vñ
ist fol feuchtigkeit. Die wurt
zel ist rund bey nahe als die zw
beln. Der meister galienus

spricht das dise würczel vñ zeit
losen machen stülgenge vnd sun
derlich das wasser darinne sy ge
sotten werden. Der meister
paulus in dem capitel hermoda
ctilus spricht dz hermodactilus
sey heiss vnd trucken an dem an
fang des andern grades. Pla
tearius spricht das es sey warm
vnd trucken in dem dritten gra
de. Und spricht auch das die tu
gent von zeitlosen sind reyningen
vnd auff lösen. Zeitlosen sind
güt genützet den gienen die da
gegicht haben vnd benennen sun
derlich die sucht in den füssenn.
Item nymme den safft vñ fen
chel vnd seude den mitt hömige
vnder disen gesoten hömige soll
man müschten vier lott fenchelsa
men vnd zucker als vll du wilt
vnd darauff machen ein latwer
ge. Diese latwerge mag man br
uchen in dem tage oder in d
nacht wan man vil vnnid daranfe
two stund fasten ist fast güt po
dagricis das ist die das gesuchte
habē in den füssen vnd verzeret
damitt alle lemde an dem leybe.
Item zeitlosen gebuluet vñ
gemüschet mit venediger seyße
vnd gemathet ein weichen mitt
baumwollen. vnd den in dñe lsi
steln gelassen also das dz buluer
mit der seyßen dē weichen han
ge es heilet die on zweifel. Jo
hannes mesue spricht wölther zei
tlosen vil nützet der wirt seyße
an seinem leibe vñ meret die natur
des menschen. Und spricht auch
das zeitlosen fast güt sind gebul
uet vnd das gestrüwet auff alt

wunden wan es verzeret faulle
fleisch darinne vnd erfrischet die
von grunde. Item zeitlosen ge-
buluert vnd auff faulie wunden
geleget ist sy reynigen. Item
zeitlosen gebuluert mit fenchel-
samem vnd wilde saffran samem
in wein gesotzen mit wenig zu-
cker vermeget ist gut wider len-
den vnd därmme weethumb ge-
nant yliaca vnd colica Platea-
rhus.



schlüsselblomen
Das ccxiii Capit

Herba paralisis latine.

Die meistet sprechen das diß
kraut sey heißer vnd trücker
natur. Und sprechen das die blü-
men hebē an zu blüten in de wün-

ter. vnd neygen sich gen der erde.
vnd hand weis blümen. Dieses
kraut brauchet man zu keyner
ärzneye me x wan zu dem geg-
tigt an de leybe wie das sein n̄ ag
vnd wie das gebrauchet wirt so
beiymet es den selbigē schmer-
zen. Doch ist es aller beste gestos-
sen oder zerknyßt vnd über denn
sichtumb geieget. Auch ist es su-
ste güt gesotten in wein vnd de
getruncken für das geglicht.



storkenschnabel
Das ccxiii capitell

Herba rubra.

Die meistet sprechen gemeint
klich das diß kraut sey gemüster
natur als an der kelte vñ feucht

wunden wan es verzeret faulle
fleisch darinne vnd erfrischet die
von grunde. Item zeitlosen ge-
buluert vnd auff fanle wunden
geleget ist sy reynigen. Item
zeitlosen gebuluert mit fenchel-
samen vnd wilde sasscan samen
in wein gesoten mit wenig zu-
cker vermeget ist gut wider len-
den vnd darmre weethumb ge-
nant hliaca vnd colica Platea-
rius.

ter. vnd neygen sich gen der erde.
vnd hand weis blumen. Dieses
kraut brauchet man zu keyner
arczneye mehr wan zu dem geg-
ht an de leybe wie das sein hat
vnd wie das gebrauchet wird so
beiymet es den selbigem schmer-
zen. Doch ist es aller beste gestos-
sen oder zerknyst vnd über denn
siechtumb geleget. Auch ist es si-
ste güt gesotten in wein vnd de
getrunken für das geght.



Schlüsselblomen
Das ccxiii Capit

Herba paralisis latine.

Die meister sprechen das diß
kraut sey heißer vnd truckner
natur. Und sprechen das die blü-
men hebē an zu blühen in de wün-



storkenschnabel
Das ccxiii capitell

Herba rubea.

Die meijster sprechen gemeint
klich das diß kraut sey gemüster
natur als an der kelte vñ feucht

Cür den stein nyttige düsses
kraut vnd stembrech yegklich/
es vil vnd seüde die in wasser.
vnd seyhe es auch durch ein tü-
che. darnach mach ein schweÿß/
bade vnd nym auch haberste oe-
vnd seüde das in wasser vn geüf-
fe damit dñe gluenden stein. vn
wan er an hebet zu schwicze so
trinch des wassers von storckes
schnabel gesottē vnd das sol auch
geschehen zu dreye malen nach
einander der stein bricht senff-
tigklichen in dem menschen.

CItem wölkher beschwert wü-
re am geblüdte vn alle zeit trau-
rig wäre der nütz dises krautte
vnd dat zu boley vnd rauten yé-
gkliches gleich vil vnd buluer
die vnd ysse mitt brot es sterckt
auch das hercz vnd machet es
frölich.



hopfen ccxv capi

Humulus siue volubilis mag-
na latine.

Der meister Johannas mesne
sprichet das hopffen seye heiher
vnd trucknet natur an de grade
vnd ist auch von natur auff löse
zeystigen vnd auff zu thün gesch-
weren am leibe wölkherley dñe
sein mügen. **C**Item hopffen ge-
nützet treÿbet auf melancoleye
das ist das schwere geblüdte vñ
dem menschen. **C**Item den saft
von hopffen warm in dñe oren
gelassen benymmet den eyter dar
anß vnd das schweren. **C** Hopf-
fen vnd hletzunge vnd sentthe
gesotten in wein vnd den geträ-
cken benymmet das kalt wee quat-
tana genant. Auch ist hopffenn
fast güt genützet vñ daunon ge-
tuncken die das keÿdren haben
vnd verstopfet sind vnd die br-
uste. **C**Item hoopffen in we-
ne gesotzen ist güt wider die gel-
sucht vnd wassersucht vnd ist la-
rieren. **V**nd hopffen in wein ge-
sotten vnd geleget auff das milcz
ist den weethüm des milches bal-
de him nemien.



auf den stein entp fintlich.
C Dises krauttes wurzel ge-
stossen vnd also weich geleget
zwischen den nabel vnd das ge-
mecht berymet diabetitā p assi-
onem das ist so der harm geet
über menschē willen. auch also
genüzet benymet dise wurzel
dissuriā das ist den kalten seith
Auch strangniriam das ist so
der mensch tropflingen harmet
vñ mit grossem schmerzen. Zu
diesen lezsten zwehen soll dyse
wurzel gemischet werden mit
baumole. aber zu dem ersten ist
des mit not. Hier ist zu mercken
so die yeczgenante kräckheitē
kömen von kelte so dienet diß
kraut fast wol. kömen sy aber
vō hiz so dienet diß kraut mit.

harn kraut ccxvi C

Herba urinalis latine.

C Die meister sprechen das di-
ses kraute sey heis vnd trucken
an dem dritten grade. Dyses
kraute hatt ein stengel zweyer
spamien lang vnd wechselt nit
darüber. sein blumen sind gele-
vnd gleichent bey nahe schlüs-
sel kraut blümē herba para-
lis genant. C Dihs kraute ist
auf lösen vñ verzeren alle ver-
schleimten materien in der bla-
sen vnd lenden dauon der stem
wechselt. C Wilhelmus ei mei-
ster spricht dihs krauts wurzel
vnd blumen gesotten mitt
wen vnd den getruncken des
abents vnd auch des morgens
benymet allen weethumb δ
blasen vnd lenden vnd treßbet



bilsensamen cxxvii

Osquiamus latine grece simplicia arabit
te benge vel elffozium

Der meyster Sexapio in de
buch aggregatoris in dem capi
tel benge idest jusquiamus besch
reiber vns vnd spricht dz drey
erhande bilsen kraut seye. Das
ein hat blumē die sind rötelich
et vnd ein schwartzē samē. vñ
hat ein harte sharpfen stengel
Das ander bilsen kraut ist hatt
weiche bleter vñ weich blumē
vñ samen der ist rötelicht. von
diesen zweyen sol man sich hüte
wenn sy machen den menschē
tobendig vnd tödten. vnd diese
zwey sollent zu keiner erzney
gebrauchet werden. Das dritt
bilsen kraut hatt feyste blettes
die sind vol feuchtung. die blü
men sind weiß vnd hat samen
der ist weiß vnd wechselt nahe
bej den baumen vñ nahe bej de
bechen. der same wirt genützet
in der erzney. Wäre es aber sa
che dz man des gleichen mit ha
ben mocht so sol man nemē des
bilsen kraut mit den roten blü
men. Der meister Diaforis
des spricht dz jusquiamus habe
ein groben stengel vnd breyter
bleter vñ lengelicht vnd bej de
stengel hat es herüber die sind
vol samen. Der saft von bil
sensamen ist gut dem der do nit
züschaffen haben mag mit sein
er frauwen warmt es bringt lust
unge vñ reyzung. Daz saft
in die oren gelassen macht ster

ben die wärme. Bilsen kraut
gestossen vñ darunder gemisch
et gersten mele vñ geleget auff
ein geschwulst die sich erhaben
hat von hitze benymmet sy zu
hant. Die wurtzel gesotē vo
bilsen kraut mit eßig vnd den
in de munde gehalten benymmet
dz zene wee. Plinius der sa
me grün gestossen vnd den saft
dauon aufgetrucket der ist gut
gestrichē über eyterichten augē
vnd benymmet den eyter dauon
zuhant. Wer den samen oder
daz kraut esse rohe de wäre es
ein vergift. Den frauwen des
sames getrunken also dz er ge
mischt werde mit hönigwasser
genant mulsa benymmet in dz
fließende von der müter. Pla
tearius der same gestossen vnd
gemenget mit wein gelegt auf
die schwerenden brust der frau
wen hilfet wol. den samen ge
menget mit mulsa dz getrunk
en ist gut de die do blut speyten
Item bilsen ist kalt in de drit
ten grade vñ trucken in de zwe
ten grade platearius pandecta
Item bilsen samen gebulvert
mit frauwen milch vñ mitt einer
eyes weiß vñ mit wenig eßig
vermenget vñ vmb den schlaff
gestrichē macht schlaffen auch
möcht man dat für die füsse wä
schen mit wasser darjmie bilsen
kraut gesotē ist platearius



weg holler cxxviii C

Eumiperus vel granum iuniperi latie. grecce arceotides. arabice habilhaloch.

C Der meister diaſcorides spricht das weg holler heif vnd trucken ſind an dem dritten grade vnd ſpricht auch das dy feuchtē des baumes ſey fast luſtlich zu halten in dem munde vnd treybe auf böſen luſt

C Item iuniperus heifet weg hollenbaum vnd ift ein kriechiſch wort vñ ift ſo vil gelprochē als ein feuerbaum. wan in grym heifet pirfeuerwer als dan ſpricht der meifter Iſidorus vñ danon kömet das wort Juniperus darumb dz der baum dz feuer lange behaltet. wen wan

man glüendē holen mit des bau men esche bedecket ſo weret es ein ganz ſare in de feuerer un uerloſchen. C Der meiftde Qui cemia beschreibt vns vnd ſpricht das wegholler baum ſey geleich eim cipressen baum. darüb heifet man den weghollerbaum in der geſchrifte eim felt cyprefſen. der baum wechſet in de landen gegen der ſumien auffgang also groſ das man dasel beſt mitt barret. C Weghollern frucht verzett böf feuchtigkeit in den menschē wie die genücz et werden. C Daz ole von weg holler dienet fast wol zu dem leide die do kömet von kelte vnd das mache alſo. Nym zwen erde heffen die verglaſeuert ſind vnd ſeze die über einander den oberften hafen ſoll man füllen mit wegholler holz vnd das klein geſchnitten ſey. vñ zwisch en de zweyen heffen ſoll ſein ein löchericht bleche also das das oberſt holz mit fallen müge in den vnderſten. Die zweyn heffen ſöllen wol vermaſhet werden das kein ranche darauf kommen müge vnd die ſezen in dz erdtrich vnd der oberſt ſoll mit ganze in der erden ſteen vnd vmb den oberften hafen ſoll vermaſhet werden ein hole feuer vnd wan das holz inwendig erhizet ſo ſleuſet das ole auf dem oberften hafen. C Plinius das ole ift gar gut für das geſicht an dem leibe damit geſchmieret den ruckmeyſſel vñ batt manichen menschen geholſſen.

Das ole ist auch güt epilentia
 cis dz ist die den fallenen siech
 wagen haben den rucke damit ge-
 schmerzet. Es ist auch güt für
 die melancoly dz ole geessen in
 der kost. Es benymet auch die
 sicht des jngeweitz. **C** Der mei-
 ster platearius spricht das diß
 ole gar gütte sey getrausset in
 die oren. vñ benymet die taub-
 heyt darjacie. dises ole d'yenct
 aller krankheit an dem leybe
 die do kommen von der kelte.
C Item weghollen holz benymet
 den bōsen lufft darauf ge-
 macht ein rauch als dami vns
 beschreibt hypocras dz er bey sei-
 nen tagē in einer statt gesessen
 was genant harabet. vnd also
 em groß sterbē in der welt wz
 das kaumie der zehende mensch
 bleide do gebot er allem seinem
 volk in der yezgenanten statt
 das sy solten abe hauwen d'ye
 weghollerbaum vnd die legen
 aufwendig vñ die stat vñ in
 alle gassen vñ die anzüntē vñ
 bremen. dises theten die selbi-
 gen leut als lange das sterben
 wceit. In der selbigen stat star-
 be kein niesch an der pestilenz
 vnd sunst in de ganzen kūnig
 reich kein stat os doff mit an-
 genönen storben die leut geng
 klich. Und darumb ist von na-
 tur weghollen holz verzeren
 den bōsen lufft. vnd dises mag
 man mercken bey disem exem-
 pl. **C** Item wegholler in wein
 gesolten ist güt wider den kaltē
 seich vnd lenden weethumb



brennwurcz cclix **E**

Incensaria latine.

C Die meister sprechen das di-
 ses sey em kraute vñnd bey na-
 het als wegbreitte vnd wech-
 set auch an den sandichen bergē
 vnd breiter sich langes die erde
 sem geruch ist gleich de wey-
 ranch dises kraut ist heis vnd
 teutken an de dritte grad. Von
 disem kraut beschreiben vns die
 meister in dem buch Pandecta
 vnd sprechen das diß verzere
 die feuchtunge der brust vñ der
 entste en möchte em geschwere
 genant pleuresis diß darauß
 gelegt also grün. **C** Dis kraut
 es wurzel stercket die lamen
 gelider vñ zeühet da in geblüte

die darauf gelegt. Item dises
krant vnd wortzel behydet
corizā dz ist auch ein verstopf
unge der nasen. dise verstopf.
unge kommt von einem flus
des h̄ynes. Von diser wortzel
ist vns auch beschryben ein
meister Wilhelmus ein wunt
arzet gewesen der spricht das
dise wortzel habtigent an sich
zü ziehen böß feuchtunge vnd
darum hat er die genützet sch/
weren damit auss zü lösen vnd
sunder liche eyter damit auss zü
ziehen. Item den fasst von di
ser wortzel gemischt mit harz
vnd wachs vnd darauf gema
chet ein salbe zeühet fast. Item
für die bösen schwartzen bla
tern ist auch diese wortzel die al
let beste.



hanbotten ccxx E
Euiube grece et latine.
Der meister Juicenna in se
nem anderen buch in dem capi
tel Iunibe beschreibt vns vnd
spricht das die sind kalt an de
ersten grade vnd sind auch ge
leicht an der trückne vnd an der
feuchtigkeit getempert. aber
Herapio vnd platearius spre
chen das es sey warme vñ feu
chte in de ersten grade. die groß
sen sind die besten. Und spricht
auch das sy fast güt sind dem
heissen geblühte vnd machen
auch das geblütte dick. Item
hanbotten geessen sind fast vn
uerdeuwenlich. Item hanbot
ten gebe yst mit höing vnd ge
nützet sind gar gut d verstopf
ten brust vnd auch der bösen
lungen vnd wider den husten.
Item hanbotten sind mit güt
dem magen weim sy sind vn
uerdeuwenlich. Ettlich mey
ster sprechē das sy fast güt sind
für steln in den blasen vñ auch
in den nyeren.



rosszägel ccxi

Eparis vel equisecō grece. arabiæ dheneb hachil vel dheneb phachali latine cauda equina.
Serapio in dem buch aggreditoris in dem capitell dheneb hachil idest cauda equina spricht das dises hab lange bleter vnd knodicht vnd wechselt an ein gleich eyne pferdes schwanz. dis wechselt geren bey de wassern vnd ander feucht stete.
Galienus in dem sechsten buch genant simplicium farmitorū in dem capitell cauda equina spricht dz dises sey kalt an dem ersten grad vn trucken an dem andern. Quicemta in seynem andern buch in dem capitell cauda equina spricht dz dis

fast güt sey den flüssigen wunden mit blüte auch der nasen. dises zeühet die wunden zusamē darauff geleget. Auff die hieze lebet gelegt kület die zähant. Item auff alle heiß blättern oder gebresten gelegt gleich einem pflaster zeühet dyc hieze darauß zähant. Dises kraut dienet fast wol dissintericis dz ist der rot blütgang. Dyses krauts saft vermenget mit sauwe distel saft vnd die zwey getruncken stopfet allen wunde jr geblüte on schade. Emoptotis das sind die blüt speyen dienet dihs veczgenant fast wol des eingenoemen. Dia scorides dise bleter geleget auff die wunden die frisch sind ziehen die zusammen das kein narbe cicatrix genant erscheinet. Galienus dihs krauts fasste benymet den flus emorrosagia genant dauron dann kommen emorroide das sind sickblatern Emorrosagia heißtet ein blüt flus. Mölicher fast blütet an der nasen der trink de fasst dises krautes er stillet es zu handt. Von disem gewechs lese das buch Pandecta in dem ccxiiij. capitell do findest du vil hübscher tungen die vns beschreiben die hochgeleerten meyster als dann find Serapio Plinius Dia scorides Galienus paulus Auicenna.



Augstein ccxxii E

Arabe latine et grece.
arabice electru. ¶ Dye
meister sprechen dz di-
ses sey ein gummi eines baum-
es. vnd das gumi gleichet dem
edel gestein. ¶ Der meister
paulus in dem capitel Karabe
spricht das dises gumi sey von
natur heiss machen vnd tempe-
riert mit einer kleynen kelte.
¶ Quicemia in de buch genant
de viribus cordis beschreybet
vns vnd spricht dz karabe sind
heiss an dem ersten grade vmid
tencken an de andern. Je tangent
ist stercken daz hercz vn mach-
en frölich. vn benemen das zyt-
tern von dem herzen. ¶ Seca-
pio in dem capitel karabe besch-

reibet vns vnn spricht das es
güt sey von augstein getrunk-
en wann sy benemen den bauch
weethumb vnd benemen auch
die flüss an dem leibe. vnd dar-
umb dienen sy fast wol de frau-
wen die zu vil flüssig sind an
ster zept. ¶ Item augstein ge-
strichen über die blöden augen
machen sy klare vnd benemen
in den fluss. ¶ Item augstein ist
güt gestriche auff den geschwü-
ren die do hizig sind vmid zie-
hen die auf. ¶ Item wöliche
augstein bey in de agen de scha-
det kein blüdten auf der nasen.
Auch stopffen sy das überflüs-
sig blüten auf der nasen vnd be-
halten das herz geblüdte.
¶ Itē etlich meister heissen ka-
rabe lapides gagatis des halb-
en das der gagates de angstein
so gar gleich ist an tugende vn
auch an gestalt. ¶ In disem stein
gagates findest du sein tugent
in disem buch in de cciiij. capi-
tel. ¶ Item ein rauch gemachet
von augstein ist vettelbensch
langen. ¶ Augstein ist auch
güt wider das brechen. vnd ist
auch vertreiben de bösen geyst
¶ Albertus magnus spricht dz
dises buluet von augstein mit
wasser gesoten vnd daruon ge-
geben einer sunckfrauwen ma-
cht sy mit harmen vn geben eni
et frauwen macht sy harmen.



lattich **ccxxvii** **Ca**

*Lactuca latine grece tra-
gma. arabice hakash.*

CDer meyster Galie-
nus in semē. viii. büch genant
simplicium farmacorū in de ca-
pitel *Lactuca* beschreybet vns
vnd spricht das die tugent des
krants seye feucht machen vñ
kelten vnd darumb ist es kalt
vnd feucht in dem andern grad
CPlatearius spricht dz es sey
kalt vnd feucht in dem tempe-
rament. **C**Oie meyster beschrei-
ben vns des do sey mancherley
lattich. die ein ist heymisch vñ
wechselt in den gärtēn. die mag
man gar wol essen in der speise
aber tohe geessen ist sy de ma-
gen schedlich. Aber doch ist sy

güt des ersten so sy noch nicht
gar zu kressen kömen ist. Die
gemenigt mit kressen vñ baum-
ole vñ salz vnd darauf gemachet
ein salat vñnd den geessen
mit wenig eßigs. also geessen
macht heimisch lattich wol deū
wen vñnd macht de menschen
güt natürlich schlesse vñ weich
et den bauche. **C**Tises lattichs
samē gibt de ammen vil milch
wan sy des essen vñnd macht
ein güt klare gesichte. **C**Ei-
pflaster gemacht von lattich-
vnd geleget auf die heissen ge-
schwern vñnd auch auf den ge-
bresten erisipila genannt kület
fast wol. **C**Serapio *lattuca* ge-
soten vnd gemenget mit baum
ole ist güt den gelesüchtigen des
geessen. **C**Lactuca benynt die
gelust des mānes vñ auch der
fräwen der vrsachen halben daz
sy fast kalt machen. **C**Item lac-
tuca machen de mensche dz hy-
ren wüst vñ ist mit güt de kalte
magen. **C**Wer disen lattich eß-
sen wil der sol in vorhin beissen
in dillfasse oder in knobelauch
fast ein klein weyle. wenn die
kalte dihs krauts ist züstreng
vnd ist güt also zu essen. lattich
geessen vnd gebeisset vertrebet
groß hitz des lattichs samē mit
wein getruncke macht wol schlaf-
lassen. **C**Die ander latich dyē
men nemet agrestis die ist bey
nahe als die erste allein daz sy
ein grober stengel hatt vñ die
bleter sind weisser vñ subtyle
vnd scherpffer wan die ersten
vnd die zugent ist gleich de sch-

warten mag samē. dise lattich
 leßhent den durst in de mensch
 en. ¶ Dises lattich gesotten in
 wasser vnd die fean weē damit
 gebaet vnde auff ist güt d'mū-
 ter die von einem ende an das
 ander laufft. ¶ Plinius wölich
 et grossen lust hat zu unkeüsch
 heißt es sey man oder frauwe-
 der selbe neme der wilde lattich
 die do gedörret ist an der sunne
 vñ vulnerisiet mit wamn wei
 vnd thū das dicke es benymet
 dit den lust on schade des leibes.
 ¶ Die dritt lattich die ist auf-
 wendig weis vnd inwendig
 grün vñ ist geheissen brant lat-
 tich. ¶ Wer geschweten hat an
 dem leibe der neme dises lattich
 vnd breche an dem ende daunon
 vnd mathe das blatt als gt: os
 als daz geschwert ist vñ streich
 darauff honig vñ lege es auff
 die geschwert vorhin ee sy auff
 brethen drey tage vñ nächt. vñ
 wamn die pflaster dencken wer-
 den so soll man aber ander dat-
 auss legen die do feisch sind daz
 geschwere hellet dauno on zwei
 fel. vnd dih ist dicker mal pro-
 birt worde. ¶ Die vierte lat-
 tich die man nemet unkruste
 die ist vñmürz zii essen. Wölich-
 et sy rohe oder gesotten esse der
 wird onmechtig daunon. wan
 sye machet gat bōß geblüdte.
 vnd benymmet anch das leste
 der vrächen halbet wenn es ist
 noch heiß noch kalt. sunder sye
 gleichet dem vñmürzen luste.
 der die er de dörret vnd auch
 das beste mark darauf nyniet

die do frucht bringen soll. dises
 lattich wechset anch von de sch-
 lehme der erden. ¶ platearius
 dises kraut in wasser gesotten
 vnd das schüdt in kleyen vñ
 dem esel das zu essen geben dem
 in dem leibe wee wäre vnd mit
 scheissen möcht jm würde bah.
 ¶ Item lactuken geessen mach-
 et auch gat gut geblüdte. vnd
 ist gesundt wider das fieber ter-
 cian rohe geessen oder gesotten
 mit eßig mit zucker vermenget
 ist auff lösen bestopfung milz
 vnd leber. ¶ Item lactuken sa-
 men mit frauwen milch vñ mit
 einle eyen weis vermenget vnd
 auff den schlaff geschmieret ma-
 chet gat wol schlaffen.



süßholz ccxxvii E

Liquiritia latine·greece gicitria
za arabite Sliß.

CDer meister Serapio ist dem
buch aggregatoris in dem capi-
tel Sliß id est liquiritia beschrei-
bet vns vnd spricht das süß-
holz hab emē langen stam̄ bey
nahe zweyer arm lang vñ mit
namen die öste dauron vñ hatt
bleter die sind dicke vnd seyßt
also dz sy anhangen de henden
wan̄ man sy angreisset vñ hat
em blümen die geleichtet de edel
gestein jacinto genant an der
farbe. vñ hat breiten samen vñ
rötelicht geserbet. die wortzeln
sind lang gleich de ancian vnd
sind fast süß. **C**Der meister pli-
nius spricht dz süßholz wachs
in de felde do dz erdreich süßen
geschmack hatt. die wortzel ist
an de ger auch fast süß. **V**n spricht
auch das der saft von der
wortzeln zu vil dingen gut sey
vnd den brauchet man in der
erzney des gleichen die wortz-
eln. **C**Der meister galienus in
dem sybenden buch genant sim-
pliciū farmacorū in dem capitell
liquiritia beschreibt vns dz der
saft von dem süßholz besser sey
dan̄ das holz. Sein tugent ist
temperietē die hitz des mensch-
en. **C**Der meister genant theo-
dorus pristianus spricht dz dis-
dz beste süßholz sey vñ auf zu
erwelen das mitt zu grob oder
zu vil dünn sey. vñ ist auch dz
das beste dz sich leichtlich lasset
zu brechen vñ mit zehē ist. das

grün vñ daz schwartz süßholz
soll man hinwerffen. wenn es
ist kein nütze in der erzney
CAuch spricht diser meister dz
der saft von de süßholz die mei-
sten tugent vñ kraft in ihm hat
den saft soll man also machen.
Nym süßholz so es noch grün
ist vñ zerkmische das wol vnd
seude das wol in wasser. dar-
nach trucke das wasser auf vñ
daz gesoten süßholz track wol
auf also das der selbige sol stee
in der sumien vñ dorre. darnach
thu daz in ein runtsaf so ist der
saft bereit. **C**Erlich nemē süß-
holz vnd buluerisieren dz vnd
sieden das in wasser vnd thün
darunder hömig vnd lassen das
doren an der sumien. Der mey-
ster dia scorides spricht daz süß-
holz beneme den durst das ge-
keuwet in de munde Süßholz
genützet benymet das wee der
lende vnd der blasen. vñ macht
wol haemen. vnd bringet den
frauwen jr feuchtigkeit genant
meistrum. **C**Item süßholz ge-
stossen vñ auf die geschwulst
gelegt benymet die zähant. den
saft von süßholz in dem mund
gehalten vñ den ein wenig hin
ein gesthunde machet em glat-
kele. **C**Der saft benymet des
magen geschwulst. die wortzel
von süßholz genützet benymet
der blasen vngemach
CGalienus spricht dz süßholz
allen harten schleym in de leide
an wölichen enden das seye er-
weichet vnd treibet auf durch
den harn. Des gleiche thut auch

der safft vnd ist stärcker seinet
würckunge. Item theodorus
perstianus spricht das süßholz
güt sey zu aller krankheit der
brust den gesoten in wasser vn
getruncken. Und spricht auch
dʒ nichtz besser sey in der kräck-
heit genant pleuresis dʒ ist ein
geschwerte vmb die brust vnd
des gleichen peripleumonia dʒ
ist ein geschwerte der lungen. di-
ses macht manchen menschen
groß hindernuß an de leib vnd
kömet auch sunderliche daunon
päsis das ist das abnemē. Zu
diſen krankheiten allen ist süß
holz fast güt genüzet vnd sun-
derlich der safft. Auch ist güt
dar für das Electuarium das
man macht von süßholz.

Item dýses nachgeschryben
trank ist güt zu nützen wider
apostemien der brust vnd lun-
gen. Nym feygen neün vn süß-
holz zwey lot. kleim rosyn vn
anysamen fenchelamen yeg-
kliches ein lott. ysope ein halbe
handfull. dise materien sollen
groß gestossen sein vnd gesoten
in einem vier maß wassers ein
drittel eingesoten. vnd durch
geschlagen vnd süß gemacht
mit zucker so wirt es ein træk
daunon genüzet als ob geschri-
ben steht alle mal ein halb tem-
pikglas fol milch warm.



Liebstückel cxxvi

Leuisticum latine.

Der meister Diastorides be-
schreibt vns vnd spricht das
liebstückel wachs getren an den
wegen vnd vnder den dächeren.
Liebstückel hat bleter die sind
zyneliche vnd seyßt vmid het
ein langen stengel der ist inwe-
dig hole vnd hat kurze este vn
hat samien der ist breit vn scheiß-
belicht vnd dümme. die blümen
sind weissar. In dem samien ist
die meist kraft vntugent. Von
dem samien getruncken des mor-
gens mühten purgieret de me-
schen oben auf vnd vnden auf
gar stercklich. Die dʒ gegicht
habē in de füssen ist güt gebrau-
cht der same mit einem clistier.

C Liebstückel samen gelegt in
 wein über nacht vnd die frau-
 we den getrunken brüget jre
 zeyt vñ treibet auf die todte ge-
 burt. C Der meister Galienus
 in de sechsten buch genant sim-
 plicium farmacorū in dem capi-
 tel talapis idest leuisticum spricht
 das der same sey fast stark
 zu brauchen wenn er zerbricht
 die schwern vnd thüt die auff
 den darauff gelegt. vnd treybet
 auf sterklichen die todten ge-
 burt. vñ darumb soll die natur
 des sames gemildert mit fench-
 elsamē vñ änyß hegluchs ge-
 leich vil vnd dann genützet so
 würcket er in dem menschen on-
 schaden. aber aufwendig an de-
 leibe mag man brauchen de sa-
 men on zusatze. C Liebstückel
 kraut ist gut in eynē wasserba-
 de damit den leib gestrichē wen-
 es öffnet die schweishlöcher vñ
 zeöhē an sich de bösen schweish
 C In dem buch genant circa in
 stans beschreiben vns die mey-
 ster vñ sprechen dz liebstückel
 sey heiss vnd trucken an dem an-
 dern grade. der samen wirt ge-
 braucht in der erzney. vnd mit
 dz kraut. der same weret dreü
 jare. C Item liebstückel gesoten
 in wein oder in wasser vñ den
 getrunken benymmet die ver-
 stopfung der lebern vnd milcz
 C Item liebstückel gestossen vñ
 gemischet mit kümmel ist gutt
 gebrauchet mit wein vñ mach
 et ein guten magen vñ treybet
 die bösen vñ de aus den darm-
 ei. C Item liebstückel vñ gal-

gen vnd zymmetrōren in wein
 gesotten ist gar gut wider die
 weetum des magens vñ milze
 vnd des gedärmb. C Item ein
 dreseneß gemacht vñ liebstück-
 elsamē vnd zymmetrōren vñ
 reuontica vñd galgen mitt
 haut zucker vermenget vnd ge-
 nützet in wein ist güt für die
 yezgenant krankheit.



groszklett ccxvi C
 Lappacium sine lappa mai-
 or latine.
 C Diaconides in de capitell lap-
 paciū beschreibt vns vñ spricht
 das der sind vierhande vñ sind
 gar nahe einer natur als heiss
 vnd auch trucken an dem vier-
 den grade. Etlich meister spre-
 chen auch in dem dritten grade

Des gleichen findet man auch
in dem buch c rca instans. Die
klett hat sharpfe bleter vnd
die ist die beste. Die ander hatt
rundt bleter die ist nit als güt
als die erste. Die drit hat brei-
te bleter vnd groß vnd die ist
güt zu essen. Die vierdt ist ge-
nant sauex kletten. die nemten
ettlich meyster acetosa. Der
saft von der sharpffen kletten
vnd nussole vnd terpentin mit
einander gesoten yegklich s
gleich vil. darnach gesöhē durch
ein tuch vñ thū darem buluer
von weinstem das dritteil als
vil als der ersten stück vñ dar-
anß gemacht ein salbe vnd da-
mit geschmieret den vreynen
grönt an dem leibe der überzogē
ist mit d aussezigkeit die haut
wirt glat vniid schöne. Die
wurzel gesoten mit starckem
wein oder eßig vñ darnach ge-
stossen vñ dauon gemacht ein
pflaster. diß pflaster behymet
die geschwulst des milzes
Die wurzel in wein gesoten
vnd den getruncken ist güt für
das keichen. Wer dise wurez
el an dem halse tregt dem wath-
sen kein drüse an de leib. Der
meister Wilhelmus spricht in
seiner chrosgī dz der sharpffen
kletten gesoten mit schmaltz vñ
gelegt arff die harten geschwe-
ren weichert balde vnd zeuhet
auch zusammen die bösen mate-
rien vnd eyter vnd heilet dar-
nach destet ee Galienus in de
sechsten buch genant simpliciu
farmatorū in de capitell lappa-

cium beschreibt vns vñ spricht
dz die sharpff klette die tugēt
habe messiglich durchtringen.
vnd auf zu ziehen boß materie
darumb dienet sy wol für den
stein vnd auch für boß blateden
den eyter auf zu ziehen. Der
same vō der sharpffen kletten
stopfet die flüs des menschen-
als dan ist dz rote vñ auch sun-
derlich die flüs der frauwen die
des zu vil haben. Itē die mei-
ster sprechen gemeinklich das
die alle gar nahe haben ein na-
tur. Aber doch ist die erste dye
beste. darumb mag man die sel-
bigen gebrauchē in der herzney
Diastorides lappa maior dz
ist die grōsset hat alle eygensch-
aft der kleiner. Mölicher disen
samien an seinem halse treget de
mag kein faule fleisch in keyn-
er wunden wachsen. vnd faule
fleisch darjme wäre erfrischet
dieser samien von grundte de ge-
soten in wasser vnd die wunde
damit gewäschet. Hie merck
das die figur dihs capitells soll
steen in de ccxlvi capitell genāt
Lappadictum rotundum vel
bardana maior dz ist die groß
huslattich. Und die figur do sel-
bst soll in dysem capitell steen.
wen dise zwo figuren also sind
versetzet von vngeschicht



le vngesuntheit im de leib daū entsteē mag die maledey dise genützet mit wehn.



klein klett ccxxvii c

Keappa minor latine.

Die meister sprechen das dise kleyne bletter habe gar nahe alle eygenschaft der grösser vnd sunderlich der same. Dissen samen an dem hals getrage lassen kehn drüsse an dem hals wachsen. Diese wortzel gesotten in wein vnd getruncken benymet den stein der lange zeyt in der lenden gelegen ist. des gleichen thut et de stein in d bla sen. Dieses krautte ist mancher hande vnd haben alle gar nahe ein krafft als du dann gehöret hast in dem capitel vor disem

Item dise wortzel gestossen zu buluer vnd darunter gemischet reubarbara benymmet al-

lorberbaum Das ccxxviii Ca

Laurus latine · arabice gara grece dasne.

Setapio in dem buch aggreditoris in dem capitel gara vel gar spricht das zweyer hande lorberbaum seye. der ein hat gar dümle blettes vnd der ist seculich. d ander hatt bleter die sind breiter vnd dicker vnnnd der ist menlich. vnd sind bede heiss vntreucken machen gar stercklich. spricht auch das der same oder die sey stercker in der erzneye warm die bleter. Des gleichen beschreybet vns auch der mey,

ster Diaſcorides. Item in de-
buch circa iustaſ beschreibē vns
die meiſter vñ ſpreche daz lor-
ber ſind heiſſer vñ truckenet na-
tui. die frucht vñ die bletter ist
man brauchen in der exznehe.
die bleter ſol mā trücken in de-
ſchattē vñ mit in der ſummen. vñ
die eiu jare vnd mit lenger. die
frucht mag man behalte zwey
jare. Ein rauch gemacht vo
den bletern vmid den frauwen
vnden auff mit gerauhet reini
get die müter vnd ſtercket die
geburt. Die bleter gesotten
in wein vñ den getrunkē beny
met vomitū das ist dz vndeū-
wen ob dz auff ſtoſſen des ma-
gen oder dz brechen. Item der
ein kalten fluß hette des haubt
es der ſiede die bleter vñ roſen
yegklichſ geleich vil in waffer
vñ halt darüber ein triechter der
ein w eit rore hab vñ beſtopffe
den neben hecumb wol zu vnd
laß den dampff geen in de hals
darnach wäſche die ſtyn vnd
ſtreich auch die ſchleffe mit dem
gesotten waffer es hilfet auch
on zweifel. Rasis ſpricht wo-
licher emi blode haubt hette der
ſtoß lorber vnd thū die in emi
ſeglin vñ le ge das des nachtes
auf dz haubt er genyſet. Wo-
licher einen böſen magen hett
der ſoll nemen öle von lorber.
vñ das ſtreichen auf de magen
Diſſ öle mathe also nynum
lorber emi pſund die do frisch
ſind vñ mit alt vnd ſtoß die zu
buluer vnd ſeude diſ buluer in
baumöle ander halb pſunt gar

wol-darnach ſeyhe dz ole dur-
ch em tūch vnd das heiſſet lor-
ber ole. Diſ ole dienet zu vil
ſathē. vñ ſunderlichē iſt es güt
damit geſchmieret die dz ge-
gicht haben. vñ auch den exleuten
glider von kelte. Lorber ge-
ſtoſſen vnd des buluers getan
ein quintū in wein vñ den ge-
trunken ee du in dz beth geest
es macht wolſchwiczen vnd
benyymmet vil böſer ſucht vnd
krankheit von dem niemſchen
Ein ſchweyßbad gemacht
vñ dz buluer vo lorber gewor-
fen auff die gluende ſtein vnd
des buluers von lorber getrück-
en ee et in das bade ſiget trey-
bet him die waffefucht von de
mensche. Der meiſter Galie-
nus ſpricht dz lorber getrunk-
en mit wein gemacht wol har-
men vñ brichet den ſtein in der
blasen vmid auch in den lenden
Auch iſt güt der wein genü-
get den le berſüchtigen vñ auch
ſunderlich den frauwen die ex-
kaltet ſind an d müter ob ſunſt
emi en kalten magen haben brin-
get diſe frucht ganz widerum
vnd macht warm alle glider
an dem leibe. Item etlich ma-
then diſes ole alſo. Nynum lorber
geſtoſſen in waffer geſoten vñ
durch geſchlagen vñ ſo es etkal-
tet iſt ſo nynum abe die feyftig-
keit das heiſſet lorber ole. Diſ-
ſes ole iſt auch güt wider wee-
tumb der bruft vñ für alle wee-
thumb der gelider die von kelte
kömet.



weisz liliien ccxxix ca

Lilium latine. arabice ansea
vel alstoscam. grece lichnia vel
kyrion.

CDer meister Serapio in de
buch aggregatoris in dem capi
tel ansea lilyum beschreibt vns
vnd spricht das lilyum sej heiſ
vnd truckenex natur in de tem
perament. vnd der ist zweyter
hande. emer wilde. die and zä
me. **C**Der meister galienus sp
richt dz die wilde lilyen manch
er hande blümē haben. Die ein
sind weisz far. etlich hÿmel blaue
far. etlich purpuren far. **C**Er
spricht auch das die wilden lili
en sind ginant yris. vnd vmb
der manchet handefarb heissen
sy jtis. das ist als vil gesproche

als eni regenbogē der auch ma
nigerley farbe in jm hat. also ha
ben auch die wilden lilyen man
cher hande farbe an jn. Sy sind
von natur den menschen hiezi
gen vnd subtyleyn. vnd sunder
lich die lylies mit den blaen blü
men. Die selbigen blaen lylies
die habe wurtzeln die sind kno
dicht vnd riechen fast wol.

CEs sind auch wilde lylies die
haben auch bleter gleich de bla
en vnd haben blümen die sind
gleich von farben dem saffran.
find auch lilyen also gestalt die
haben weiß blümen. Dis lilyen
haben samen der ist weich. dy
wurzel ist süsse vnd eins fing
ers dicke. vnd wachsen geren
vnder den baumen vnd vnder
dem schade. **C**Item die meister

sprechē de s die blaen lilyen die
man schwertlin heiſſet gar vil
tugeut an jn habent vnd sunder
lich an der wurzel Disse wuer
zel sol man aufgraben in de mit
tel des metzen vnd sol die zer
schneyden czü kleinen schyben.
vnd die auch auff hencken vñ
lassen dorre die sind fast gut ge
nützet mit weim den getruncke
des abents vnd des morgens
der drank benymet das keiche
vnd raumet die brust. **C**Dises
gebulaert vnd darauf gemach
et sternutatoria das ist dar ein
die nase gelassen vnd dauron
genyset zeuhet vil böser feuch
tigkeit auß dem haubt. **C**Item
für die wassersucht vnd für de
geschwollen bauch. Nymm ein
quintin meyron vñ schwer tel

würzel ein quintin vnd weisse
nyeshwurzel zehn geersten kör
ner schwer vnd seyeln blumen ein
halb quintin vnd müsche dīs ge
stossen zu samen vnd nym dises
in einer erweiss brue es vertrey/
bet die obgeschrÿben krankheit
vnd ander vil krankheit die dīs
mensche lange zeit bey ihm getra/
gen hat. **C**Der meyster galienus
in de sybende büch genant simpli/
cium farmacarum beschreybetti
vns vnd sprichtet das die heym
schen lylten gemüster natur sind
vnd sunderlich die blumen daūō.
CDas ole von den heimüschchen
lylten ist gar güt sich damit gestre/
ichen auss den bauch. Es erwer/
met fast die eckalten mäter vnd
erweicht die feuchtigkeit die dar
in verhärtet ist. **C**Die würze/
len gesotten vnd auss die härtten
geschweren geleget machet sye
zü hant zeytigen. **C**Der meyster
herapio sprichtet das lyltenwur/
zeln gebratten vnd darnach ge/
stossen vnd dar vnder gemüsch/
et rosen wasser beneme das heyl/
ig feuier also darauff gelegt ster/
klichen on vnderelass. **C**Also ge/
leget auss wunden machet wa/
chsen das fleisch darinne. **C**Auch
also geleget auss de bruch dīs
wen reyniget sye zü jrer geburt
CIn dem büch genant circa in/
stans beschreyben vns die mey/
ster vnd sprechen das die wur/
zeln von den heimischen lylten
gesotten vnd gestossen vnd dar/
vnder gemüschet reimbergen sch/
malez oder baumole vnd gelegt
auss geschweren weicht fast wol

CEint güt salbe gemachet vom
lylien also. Nyne weiss lylte wu/
rczeln vnd bernklae würzel viii
liebstückel würzel viii yblis wu/
rczeln yegkliches ein viertel ei/
nes pfundes vor wol gekryschet
vnd gesotē in eine viermaß wei/
nes vnd ein halb pfunt öles biß
es dick wirkt vnd durch geschla/
gen dar zu gethan wenig wach/
ses so ist es ein salb. Diese salb ist
gar güt damit geschmieret an dīs
lycken seyten über das verhärtt
milcz wen es erweicht die ver/
harten milcz vnd benymet gros/
sen schmerzē daūon. **C**Das bul/
uer von blaen lylten gesottē mit
rosenwasset vnd damit gewäsch
en das antlicz mache es gar hü/
sche. **C**Der meyster platearius
beschreibt vns vnd sprichtet das
lylien würzeln gesotten vnd ge/
stossen vnd dar vnder gemüschet
rosenole ist fast güt für de brant
an de leibe ob man die stat damit
bestreicht. **C**Lylien würzelen
mitt wein gesotten vnd darun/
der gemüschet weiss nyeshwurz
als groß als ein erweiss vñ wei/
ne getruncke des abents so er sch/
laffen wil geen creybet auf dur/
ch de stülgang was vngesündes
in de leibe ist.



meyblomen cxxx ca

Lilium convallium latine.

Die meister sprechen das dischkeant hab fast wol riechende blumen. die bletter gleichen de wegerich bletern auem die meyblume mit als gar breit sind, sunder lenger. Platearius sprichtet dz meyblumen sind kalt vnd feuchte an dez andern grade. dise blumen sind besser an jret krafftwa das kraut. vnd die wurczeln beset dan die blummen. Item nymme diser blume ein halb pffuntt vnd ihu daruber gûten lauteren wein vnd las die darinne brissen vier wochen. darnach seyhe den wein abe vnd distillier de durch ein clembig fünff male diser wein also distillieret ist besser dann

golt. wer disen wein müscht mit sechs pfesser körner vnd wenig lauendelwasser der darf sich den selbigen monat mit besorgen vor de schlage. Plinius wölich ex grosse därme gesucht hatt der trinke des weins allen morgen ein klem löffelin vol er genüset. Item wein also genützet iste gut litargitis das ist ein geschwe ex hinden in dem hyrne. Item diser wein machet garr gutt vernünft de gestrichen hinden an die ancken vnd vorn ann die styrne.

weisz disteln cxxxvi ca

Labrū veneris latine.

Der meyster plinius sprichtet das weisz disteln haben bletter. die sind scharpff vnd stechen vñ sind weissfar vnd hat blümē ha ben purpuren farbe vnd sind rüt Die wurzel ist gleich den bap peln vnd ist jnwendig weisz vnd ist süsse vnd hat ein stengel d ist eines singers dicke. Der meyster Galienus in dem achtendez büch genant simplicium farmacorum in de capitel cameleontia est labrū veneris beschreibett vns vnd sprichtet das dis sey tru chen an de dritten grae vnd hei he an dem andern. Vnd sprichtet das die wurzel gut sey genützet mit wein wē sy treibt auf die runte würme in de leybe.

Diascordes spricht das labruz veneris gut sey de wassersüchtigen die wurzel mit wein gesot ten vnd den getruncken. Item die wurzel also genützt ist gut

wet vergiffig bey jm hette. also
 genützet vertreibet sie die lungē
 sucht vnd berümmert den hüsten.
 ¶ Die gesotten wurtzeln in dem
 munde gehalten vertreiben den
 zane wethumrb. ¶ Der meistler
 Serapio spricht das sy zweyer
 hande weis disteln. die em habē
 schwartz wurtzeln die andern
 weis. vñ das ist auch 8 andern
 meistler meynung. Die weisse dt
 steln mit den schwartzzen wurtz-
 zeln ist fast güt genützet für dyc
 reudigkeit dawon dan ensteet die
 aussetzigkeit. ¶ Item dñses ist al
 ler meistler meynung vnd sprech
 en das die schwartz wurtzel ge-
 nützet sol werden aufwendige
 des leibes vñ die weis jnwendig

viij. büch genant simplicium for
 macarū in dem capitel i. ratiotis
 sprichtet das dñses sey kalt vnd
 feucht an de andern grade. Der
 meistler paulus spricht das dñs
 mōr lynsenwachsen in de wasser
 o wurtzel. sein bletter gleichen
 der hanfwurtz. Mōrlynsen sind
 von natur stopfzen als flüss des
 blüttes die von hitz komment-
 für die fisteln in de astern die-
 net wol de sasst dar ein gestreut
 wet. ¶ Diastordes mōrlynsen le-
 schet das feuer das sich erhebett
 an de menschen die darauff gele-
 get gleich einem pflaster. mōr
 imseen benemmen all hizige gesch-
 wulst die mit dez sasst gestrichē.



merlinsen ccxxxii ca

Lenticaula aque vel lentigo lati-
 ne. grece labar vel stratiotis ara-
 bice ghalep.

¶ Serapio in de büch aggrega-
 toris in de capitel Ghaleb id est
 Lenticaula aque spricht das dñss
 wachs in de mōre vnd farn obē
 auff de wasser. ¶ Galienas in de



• ff.

Vygbone ccccxxxiii ca

Lupinus latine arabice tar-
mus vel tarmus.

Der meister Serapio in dem
buch aggregatoris in de capitulo
tarmus id est lupinus beschrey-
bet vns vnd spricht das der sind
zweyhande die ein wilde dyne
ander zam. Die wilden vigbone
haben weiss bletter die zam ha-
ben bletter die sind mitt als gar
weiss vnd wan die gesotte wer-
den in wasser so mag man dyne
wol essen. Item sye mussen zw
en oder drey tage sten in de was-
ser ee die bitterkeit sich verzeucht
in jn. Platearius vigbone ge-
essen machen grob feuchtigkeit.
Der meister Galienus in dem
sechsten buch genant simplicium
farmacarum in de capitulo tarmus
beschreibet vns vnd spricht das
vigbone gekocht mag man wol
essen also das die bitterkeit dor-
auf gezogen werde etlich tag in
dem wasser. Er sprichtet auch dz
vigbone geessen treibt anse dyne
spolwurm. Sye reynigen dyne
menschen die überzoge sind mitt
böser feuchtigkeit vnd mit bösez
grynde damit gewäschchen. Vig-
bone gesotten vnd dar vnder ge-
müschet rauté vnd langen pfeff-
fer vnd das getruncken ist gütt
der verstopften leben vnd an-
ch dem erhaben milcz. Dar vñ
der gemüschet höng vnd mirre
vnd als ein pfaster der frauwe
geleget für jr scheme machet flie-
sen jr blümen vnd macht auf tr-
eiben die todten geburt. Dyne
meister sprechen auch gemeinkli-

chen oas vlgbone sind heiss et vñ
tendkner natur. Vigbone geso-
ten mit nachtschadten vñ weine
den getrunckē hilfset wol den kei-
chenden. Item vigbone geessen
oder danon getruncken hilfet d-
lebern jr sucht also genützet ver-
treibet die hicz vnd weichet den
bauch. Das kraut mit nacht-
schadten gesottē vñ als ein pfla-
ster auff das milcz geleget hilfet
fast wol vnd treybet die gesch/
wulst danō das selbig in die ore
geg ossen reyniget den eyter vnd
benym met in das fliessen. We-
wee ist in de dämen vnd auche
ptiscus war das ist die schwint
sucht der nacht vigbone zu mele
vnd müsche darunder senhelsai-
men oder ein wenig liebstückell
safft vnd koth das mit eimander
als ein speise vnd esse daz warm
das hilfet gar wol de bösen ge-
därme vnd bringet windē.
Vygbone gebuliert vnd auff
die vigwartzen geleget vertrey-
bet sy. Wen die bermuter krü-
met in dem leibe der lege vigbo-
ne in wasser vnd lasse sy können
vnd esse die es hilfet on zweifel
Der meister Auncenna in sey-
nem andern buch in de capitulo lu-
pinus beschreibet vns vnd spricht
das vlgbone gar bitter sind
vnd sind heiss an de ersten grade
vnd trucken an dem andern.
Item die bede wilde vnd zam
haben bey nahe ein natur.



lauendel ccxxxviii Ea

Lauendula latine.

Die meister beschreyben vns
vnd sprechen daz lauendel kraut
heisser vnd trucknet natur seye.
Die blumen haben wenig saftes
in in vnd sind de mensche nit
gut zu essen. vnd haben doch ey-
nen scharpfen geruch. Platea-
clus lauendel dick an die nase ge-
halten vnd dar an gerochen stec-
ket das gesicht vnd sein geruch
the lautert de menschen seyn au-
gen. Plinius wölicher vil leüß
habe der schmeck stetiglich lane-
del sye sterben daun. Itē wo-
licher überlant wandelt vnd der
fischer sein wölle vor de leüsen
siede lauendel in wasser vnd ne-

ize sein hanbt in de wasser vnd
loß es widerumb trucken werde
vnd thū es an als lang das das
haubet den geruch hat von dem
lauendel wasser kömet kein lau-
he datein. Etlich meister spre-
chen das em sollich haubt das al-
so genetzet wirt in wasser darin
lauendel gesotten ist mache den
menschen gar keusch die weil er
es trage. Und darumb hett dyē
mütter gottes meer liebe zu disez
kraut vnd blumen der ursachen
halben das es keuschheit bringet.
vnd darumb sind dese blume me-
re begabet mit sühem gütem ge-
rauch so sy dütre sind wen and
blumen als negelin vnd feyelen.
Auch hat sy die mütter gotes lie-
ber gehabt das sye die tugent an
ic haben das sye die kleider behü-
ten vor unsletigen thieren. Und
in ist auch darumb der name ge-
ben worden lane das ist als vill
gesprochen als reynigkeit oder
wäsche. vnd also haben es die al-
ten geheissen vnd darnach ist di-
sem wort laue zu geben worden
ein zusatz als dulc vnd also ge-
heissen lauendulavmb dez süßen
geruches willen. vnd darumb
lautet es auch dester süßer.
Dye wiedigen meyster sprech-
en das dese blume haben sander-
lichen groß vnsprechlich tugent
in sine vnd sanderlichen ad apo-
plexiam das ist zu dem schlage.
Dye blumen gebeyßet in wente
vnd den distilliert vnd in dem
munde gehalte so sich der breß
eygent behelt den menschen beij

seiner sprache. Und auch ander
vil tugent die hie nach gelassenn
werden.



ein krautt also ge nanc cccxxv Capit

Linaria latine.

Die meister sprechen das diß
sey em krautt vnd ist gleich den
kraut genant esula an der farbe
sunder allein das esula in jr hatt
milch vnd linaria keyn milche
bej dyser vndertheit mag man
erkennen linnariam. Auch besty-
reyben uns die meister dyse vnu-
dertheit mit dßsem verhe Esula
lactescit sine lacte linaria crescit.
Diß kraut ist von natur diffoll-
üeren das ist von einander tey-
len. vnd auch ist es von nature
penitrieren das ist durchträngē

diß kraut ist grün besser wā dür
re. diß kraut ist kalt vnd feuchte
an dem andern grade. Paulus d
safft von dßsem kraüt vnd d saff
te von bßbenel vnderemander ge
müschet vnd auß den hitzigeß sch
den geleget erisipila genat beny
met den zu hant. Dihs also ge
mützet verzeret cancrum an wö-
lichen enden dex sein mag an de
leybe.



flaths cccxxvi cap

Linnum latine.

Die meyster sprechen gemein
lich das der same gebraucht/
et werde in der erczney vnd nitt
das kraut noch dyre wurzel.
Der meyster Galienus in 'dez
hybenden büch genannt simplici-
um Farmacorum in demme ca-
pittel anche von leynen samern

beschreybet vns vnd spricht das leyntamen sey heis an de ersten grade. vnd feucht vnd trucke an de mittel des andern grades.

Der same ist mit gut zu essen. wan wer des sames esse der geschwüle über alle sein leib. Der meister Serapio in de buch ag/ gregatoris beschreybet vns vnd sprichtet der same sey subtile machen vnd mache härmien vñ brüget den frauwen jr blümen eine pflaster daunon gemacht vñ auff den bauch geleget. Item mann mag disen samen wol brauchten zu emem clistir als sieben gezyte. Der meyster paulus sprichtet das leyntamen gebrant auff kol/ len gebe eyn subtylen räuche. den gelassen in die nasen benymmet de schnoppen. also de rauch gelassen vnden auff benymmet dz we der muter. Diascorides sprich et das leyntamen geso. en in was ser vnd den geleget anff die vnzeytigen geschwere verzeret die vnd macht sy zeitig vnd Sunderlich die geschwerendie do sind in den oren. Der meister wil helmins in seiner cyrorgi beschreybet vns vnd sprichtet das die ble ter von dem flachs gar nütz sein vnd Sunderlichen in der cyrorgi dan wann die blettes leget auff ein zeitigen schwern so mathet es zihandt ein loch darein also das man das selbige geschwere mit auff reyssen noch brenne darfse. Wein wee ist in det seyten der fiede leyntensamen in wasser vñ tencke ein leynen tuch in dz was ser als warine vnd lege es auff

die seyten es vergeet zu handt. Wölcher gebrant wäre von de feueret der fiede leyntame in wasser fast wol vnd necze ein tü che darinne vnd lege das auff de brant es zeuhet den brant aussenstüklich.



lynsen cccxxvii Ea

Lens latine vel micula grece fuki. arabice zadens.

Der meister serapio beschrey bet vns vnd sprichtet das dis die besten sind die do balde truckenn werden so ma sy in wasser leget.

Gallenus in de sybende buche simplicium farmacorum in dem capitel de lentibus spricht dz lyn sen sind von natur heysse vnd feucht an de andern grade vnd

ſind von natur ſtopfen. ¶ Das
waffer von geſoten lyñſen getru-
cken bringet ſtülgenge vnd we-
chel den bauch. ¶ Iporcas in de-
ſe h̄en b̄ch epidimiarū genant
beschrebet vns vnd ſpricht das
lyñſen heif vnd kalt ſind v̄n na-
tur vnd doch damit getemperie-
ret. ¶ Und ſpricht auch das das
erſte waffer darjne lyñſen geſot-
ten werde auf geſchüt werden v̄n
ein anders darein gethan. ¶ Dy-
ſes and waffer iſt auch gar güt
genützet wan es reymiget de ba-
the vnd bringet auch gar gütte
ſanſte ſtülgenge. ¶ Item diſco-
rdes ſpricht das lyñſen mit güt
ſind ſtetigklich zu essen. wen ſyē
machen em tunkel geſichte vnd
ſind auch gar böſlich zu verdeü-
wen vnd machen em böſen ma-
gen. Er ſpricht auch das lyñſen
bringen böſe dreüme vnd ſind
mit güt der lungen. ¶ Herapio
ſpricht das lyñſen geessen ſtop-
fen den menschen vnd machen
böſlich harmē vnd machen das
geblüdte grob vnd auch dick in
den adern.



Druszwurcz ccxxxviii

Laurea laine et grece. ¶ Dye
meyſter ſprethen das dylſe wurcz
ſey kalter natur. Ir ſaffte in dyē
oren gethan vertreibet das ſch/
weren dar jnne. ¶ Dūchwurze
geſtoſſen vnd daranß gemachett
ein pflaſter vnd geleget hinden
an das haubt ſchweren. ¶ Platea-
rius Nym diſer wurtzeln vnd
müsthe darunter ſalz vnd brott
vnd ſtoß das zusa men benymett
das gucken darüber geſtrichen.
¶ Der ſafft von der wurtzel ver-
reibet die ſchweren hinter de ore
als ein pflaſter darauß geleget.
¶ Das kr ant geſtoſſen vnd ge-
leget auß das heilige ſeuwer be-
nymmet das vnd vnder dyſes

Kraut sol man müschen silber sch
 wam̄ bleiweiß vnd rosenöl vñ
 das ver müschen mitt polenta.
 Polenta machet man also. Nym
 gersten. xx. pfunt. korlandet ein
 haib pfunt. salz fünff lot vñnd
 male das zusammen also des dyse
 stück vorhin gedörret sind das
 heißtet polenta.



ein gummī cxxxix ca

Laudanū latine.

Die meistler sprechen das laudanum
 sey trucken vnd feucht an
 dem andern grade. Ettliche spre-
 chen das diß sey ein gammij. Au-
 che sprechen etlich das dihs seye
 ein dawwe vnd sellet auff die kr
 eutter an dem anfang des sun-
 ners vnd wirkt dick von der sun-
 nen. Die in de lande grecia ne

men ein klein rütllyn vnd schla-
 gen auff die kreutter so bleybett
 die selbige feuchtung an de selbē
 rütlm hangen vnd die lassen sye
 trucken werden an der sunnen.
 Item diß wirkt gar dicke vnd
 manich male gefeisthet. In de
 büch circa instans in de capiteli
 laudanum beschreibent vnis die
 meistler vnd sprechen das vnder
 zehn pfunde laudanum kaum
 zwey pfunt recht laudanū sehe.
 Der ist der bestes der do schwere
 ist vnd schwarz vnd den mā ze-
 reuben mag zwischē den finge-
 ren. Laudanū hatt von natur
 einen gütten geruch vnd darüb
 nützet man den zu dem wolrie-
 chenden dingen als die pomum
 ambrē vnd in die candelas oder
 tructscos pro sumtigio. Wer
 den schnopffen hett der nemē den
 rauch in sich in dyē nasen er ge-
 nyset. Wem die zene weethün-
 der halt laudanū in dem minde-
 es benymmet ihm den schmerzen
 vnd heilet das böß zanzfleischz.
 Wölicher frauwen die mäter
 für den leip geert die las den rau-
 che von dem laudano vnden au-
 ffe geen sy genyset daon.
 Item wölicher ein kalten ma-
 gen hette der nemē die pillemē
 von laudano des abents so er sch
 laffen vil geen sye erwärme den
 magen vnd machen wol deuwē.
 Auch mag mann ein pfaster
 auf den magen legen es hilfett
 gleich den pililen

lasurstein ccxl Cap

Lapis lazuli latine. arabice ha
geralzenard.

Der meister Johannes mesue
n dem capitel lapis lazuli besch/
reybet vns vnd sprichet das dy/
se: Stein sol haben hymel farb vn
goltflecken. Serapio sprichet
wöliche kindt disen Stein an jm
hat hangen dē mathet ex güt ge
blüdte. Lauerstein dienet zu d
melancoly vnd benymmet dye
vnd mathet den menschē wol rü
wen vnd benymmet auch all fan
tasey. Lauerstein benymmet
auch die warzen vnd heylet die
das buluer dareint gestreuwett.
lauerstein einiget das geblüd
te von grober feuchtunge.

Item lauerstein entgenomen
benymmet die melancoly vñ trei
bet die auf mächtigklich. Aut
cenna in dē buch genant de vtr/
bus cordis sprichet das lauer/
stein sterck das herze vnd brin
ge dē güt geblüdte. In dē bü
che circa instans in dē capitel la
pis lazuli beschreyben vns dye
meister vnd sprechen das dyser
stein der beste sey vnd anh zuer/
welen der do habe hymmel farbe
vnd der in jm habe goltflecke dy
sen mag man lange behalten vn
uerferet an seiner krafft vn hatt
die tugent zu reinigen die melan
coly. Lapis lazuli genützet mit
dem wasser do seim in gesotten
ist oder fenchelsamen purgieret
sensigklich vnd benymmet also
genützet febrem quartanam.

Silbergliet ccxli Cap

Litargiruz latine et grece arca
bice marechet.

Serapio beschreybet vns vnd
sp. ihet das litargirum sey gete/
perieret an der kelte vnd an der
trückene. Auch sprechen etliche
meister das litargirum sey kalte
vnd feucht an dē ersten grade.
Nym öle von nussen vnd müsch
darunder daz buluer litargiru
schmiere die handt oder reudig
keit damitt die do kömet vohn d
bösen flehma. Item litargiru
gemüschtet mitt eßfig vnd salze
benymmet die maledey vnd die
scharff haut do mit gewäschten.
Wer do hett das rote der nem
eßfig vnd müsche darunder des
buluers litargiri vnd wenig bo
li armem vnd rosenwasser vnd
öl von nussen vnd mach. daran
he ein clistier vnd nym dīs vnd
auff in dē leip es stillet dē aufgā
ge. Wer gelegizet wäre an sey/
ne gemeicht der nem dīs buluer
vnd streuwe dīs darauf es ver
zeret das faul fleisch vnd heilett
zuhät. Wer ein schön antlicz ha
ben will der neme genß schmalcz
vnd zerlaß das vnd müsche dar/
under si bergliett gebulueret. vn
bleiweiß vnd wenig rosenwas
ser vnd wäsch damit seim antlicz
es wirt gar schön. Also genützt
benymmet es die flecken vnd dē
antlicz mit disem wasser mügen
fish wästhien die frauwen vnder
dē antlicz das benymmet in dē
flecke nach s gebürt eins kindes

ein magnet ccxlvi ca

Lapis magnus latine. ar abice
hager abnantes. Seraplo in
de būch agg regatoris in de capi-
tel hage rabi nates idem lapis ma-
gnes beschrebet vns vnd spricht
das diser Stein sej über more in
indten an eynē berge vnd wann
die schiff genahen de selbigen ber-
ge so belebet kein eyßen in de schi-
ffe vnd fleucht darauf geleythe
als es fogel weren zu de berge.
dih ist der beste magnete der do-
stercklichen das eyßen an sich nim-
met vnd sein farbe ist geleiche d
hymel farbe. auch ist dih der best
der mitt so schwer ist. Der mei-
ster Albertus in semē lapidario
beschreybet vns das magnes ha-
be ein farbe die geleichet de eyßen
vnd des findet man man vil in
de more in indten. Und sprichett
auch das der magnet als vil do-
selbst sind das die schiff sorgkli-
chen do hyn faren mügen. we es
zeühet aller eyßen negelin vnnid
was von eyßen darinne ist an si-
the vnd zerbricht die schyff gelei-
the als ob der hagel darein schlü-
ge. Seraplo spricht das dy-
ser Stein an jm habe die tugent de
do hat der adamant vnd geleicht
jm an der krafft. Magnes ge-
t: uncken mitt weine in hömige
vermenget genant mellicrat la-
rieret vnd treibet an die grobe
feuchtunge. Der meyster Dia-
scordes spricht wer disse steine
bey jm treget der machet hübsch
rede vnd ist allzeit wol gemütt.

Für die wosserucht nyme des
steines ein halb quinti mit hö-
mig wasser genant mulsa. Qua-
bertus magnus in semē lapida-
rio beschreybet vns vil hübscher
tugent von disem Stein vnd hatt
in gar werdt gehabt vnd vil kü-
ste damit getryben vnd hoflich-
keit dpe ich hie vnderwegē lon-
perlin ccxlvi capi

Lapis margarithe latine. ar a-
bite hagerallulo vel halao.
Der ueister Seraplo in dem
būch agg regatoris in de capitell
hagerallulo id est lapis marga-
rithe beschreyben vns vnd spricht
et das perlī werden funden in
dem more. vnd sind kalt vñ reu-
cken an dez andern grade. Isaai
spricht das der ein teyl sind gec-
be vnd ein teyl klem vnd subty
vnd die groben sind besser dan
die kleinen vnd auch die klar sind
vnd aussen glat. Auch sind dy
die besten perlī die mit knodit
te sind. Albertus in seynem la-
pidario spricht das man die fin-
det in den musthe e die in de me-
re liggen vnd sunderlichen in je-
sta. Auch findet man vil in brit-
nia das yezunt heisset engella
auch findet man die in flander
vnd spricht das je tügent sy sti-
cken die lebendigen geyst die v
dem herzen köment. vnnid ben-
men des herzen zytteren vnd di-
schwindel des haupts. auch w
re geneiget wäre zu grosser si-
macht also das jm davon gesd-
windet der branche perlī d

comptet et vno vno die nennet
man manus christi cu perlis. e
hilfset vnd stercket das herze.
CWer tunckle augen hett der
nütz perlyn die benemē die weis
sen flecken in den augen apffeln
Perlyn reynigen das herz gebl
üdte **C**Autcenna spricht das per
yn stercke das herz.



emper temperierunge vnd darübe
brauchett man diß zu der natur
des menschen sperma genant die
damit zu meren. **C**Isaac spricht
das dises kraut sey heil vn auch
feucht an de ersten grade. Seyne
natur ist anch stercke die gelust
des menschen vnd meret anch
den samen des menschen sperma
genant dises geessen als gesoten
kraut zu fleisch. **C**Item cassius
felix spricht das diß kraut ge-
sotten mitt wein vnd auch de ge-
trüncken ist fast gat melancolis-
cis. **C**Item diser weint bringett
den selbigen lust vnd auch begir
de vnd benymet in die fantasiey.
CItem Rasis spricht das ling-
ua aus beneme das herzen zyt-
tern vnd mere anch die nature
des menschen. Auch ander vil
meister der erczney sagē geleiche
mit den obgenanten mit geleiche-
nen worten wie obstat. **C**Auch
magst du lesen das buch Pande-
cta das fünfhändert vnd. xliij.
capitel das sich anhebet lisenha-
safir darinne findeſt du seyn tu-
gent wye obensteet.

ogelszunge ccxlviij c

Lingua aus latine. arabice ly-
nhasfir. grece lienulalafirla.
CHerapio in de buch aggrega-
ris in de capitell lisenhasfir id
et lingua aus spricht das diß
ewehs bleter geleichen de ma-
ren bleter vnd sind spitzig gele-
id den fogel zungen. **C**Quicen-
a spricht das dises kraut seye
warm vnd feucht machen mitt



huf lattich cclvi ca

Leptium rotundum sive bardana major latine et grece.

Die meyster sprethen das diß sey ein krautt vnd wechselt von dem schleym der erden. vnd hatt grōßer breitere bletter wan kei ne ander kraut. diß kraut ist feucht machen. Etlich meyster heisse diß kraut bardana major das ist die grōßer huf lattich. Diß kraut es safft gestrichen auf die grōtigen hant heilet den grōt zu hant. Den safft von dißem krautte gemüschet mit eßliig vnd rauten safft yegkliches gleiche vil vnd diß getruncken des abeutes auf em löffel soll machet schwiczen vnd treibet mit de schweiß aus die pestilenz. Den andern tag dar nach sol da: enuff ge-

nützet werden pestilenz pille em quimtin. Die figure disses capitels sol steen in de cclvij. vn das kraut do selbst in disem capitel wen dyse zwo figure also versetzet sind von vngeschichte



ein saft also genant Das cclvi capi

Leicum latine grece liceos arabis hadadph.

Herapio libro aggregatoriis capi. hadadph spricht das dyser safft komme von emē baum giest dem mōr. diser baum ist dorrecht vnd bringet frucht die geleichtet de langen pſſesser. diser safft wirkt also gemacht die bleter stossen man vñ pressen de safft daran he. disen safft seüdet man d3 er als dicke wirkt als honig. darnache

trucket man den in der sunne. de
solt du also probieren. zünde den
an mitt einem brünnende liechte
vnd wan der eme schaum gibet
so er verlisch. et so ist er gerechte.
Lictum wret zu zeytten geselsch
et mitt vermut safft vnd ochsen
gallen. Circa instans lictum ist
heiß an de ersten vnd truckē an
de andern. ¶ Diser safft sol gesa/
melt werden in dem meyen. der
weret fünff jare vnuerseret ann
seiner krafft. ¶ Für die fleckē in
de augen. nymme dyses saftes.
vnd müsche den mit rose. wass/
er vnd thū das in die augen sye
werden klare. Diser safft gestri/
chen an den hals benymmet eine
geschwet dar jm squinancia ge/
nant. ¶ Von disem safft lese pan/
decta das. ccclx. capitell simdest
du vil tugent von disem safft.



ein gummi alsd ge
nant ccxlii Capi
Lacta latine. grece anchusa. ar-
abice Aec.
¶ Pandecta capitulo secundo ste
et geschriften das dyses sey eine
gummi gyenset dem more mitt
disez gummi ferbet man das tu
che rote. ¶ Serapio in de büche
ag gregatoris in de capitell Aec
spricht das disse bauz wachsen
vil in arabien. das gummi dat-
non ist genant lacta. Dises gelei-
thet an der gestaltē de mirre vn
auch an de gerauche Paulus lac-
ta ist heiß vnd truckner natur.
Quicenna lacta ist fast nütze
pleureticis das ist ein geschwe/
re vmb die brust des eingenom-
men mitt eme syroppel vō s̄ sop
gemäthet. Des gleichen ainstati-
cis das ist dyē fast keichē also ge-
nützet. ¶ Lacta thüt auße alle
verstopfunge der lebern vnd
des milczes des eingenommen mit
eyen. Auch also genützt benym-
met es die wassersucht.



ein hase cclviij Capit

Lepus latine. grece leges. arabice atnaben.

Der meyster almansor sprichtt das vnder allen thieren kein fleisch als vil melancoly mache als hasen fleisch. Das hÿrn vñ dë hasen gebrotten vnd geessen benymmet das zÿtern am leib als dan gar dicke geschicht nach eyner krangckheit. Itez die galen der hasen benemen vergiffit dÿe mitt effig entgenomen.

Item mecz hasen also leben/dig gebrant zu buluet dÿenet füste wol für den steint das ein genomen mit wein. Mit dem hasen hÿrn der jungen kinde wenglin gesthniereit machet leichtli the vnd on schmertzzen zene waßsen. Item von disem thiere lese Pandecta das. lvj. capitell sin dest dn sein tugent.

wilde klee cxliij capi

Melilotum latine vel corona regia. arabice alilelmelthe vel al-theltalameth vel achililmelich. In dë buch circa instans beschreyben vns die meyster vnd sprechen das melilotum sej heis vñ trucken an dë ersten grade.

Item melilotum ist ein kraut vnd steeet einer küngs kron gleich. vñ ist auch genennet in latein corona regia. Den samenn sol man behalten in den schalen. der weret dreü sare vnuererett an seiner natur. den samen brachet man in der erczney mit dem schalen. wan der same ist kleinte also das man in mittwol kan müzen on dÿe schalen. Der same hatt die tugent dÿ er fastwool stercket wan er hat ein wol riechenden geranche an himme.

Der same gesoten in wein vñ den getrüncken treibet auf denn därmen die winden. vnd ist auch güt den verstopten nyeren vnd thüt auff der blasen verstopffig

CDen samen ist ehter brue oder
in der kost machet die wolle
then vnd machet gut zene.

CDer meister Antenna in seinem
anderen buch in de capitel melilotum
beschreybet vns vnd spricht
das disses gut sey den heissen ge
swoeren vnd die do verhartet sin
de ein pflaster da über gelegett.
also gemacht. Nymme des sam
mes von der wilden klee vnd
sieben gezÿde samien das ist fenu
grecu leynsamien yegkliches ge
leith vil vnd müsche darunter ei
es dottern vnd math darauf em
pflaster. **D**is pflaster ist auch
gut den geswoeren in den ore aus
wendig darauf gelegt. **A**uch
ist es gut emorroidibus das ist
ein flus in de astern vnd auch die
geschworen des gemechtes anwo
lichen enden das wäre darauffe
gelegt. **D**er meister wilheil
mus in seiner chirurgi brauchett
auch wildecklee zu heissen gesch
weren vnd auch sunderliche zu
diesen obgeschrieben gebresten die
Antenna vns beschrieben hatt.

Dioscorides spricht wölicher
die hende mit de saft von wilde
klee schmeret der mag darinne
tragen ein glüenden eysen on sch
den. **A**uch spricht er das dys
ser samen aller beste sey zu fisteln
vnd zu dem krebs vnd zu de fey
gblatern. **I**tem weln darinne
gesotten ist wildecklee vnd eppel
ch mit zucker süß gemacht iste
gut wider bestopfung der nys
ten vnd der blasen.



mutterkraut tel Ca

Melissa vel citraria latine gre
ce mellisophilos vel mellisophyl
lum. arabice bedarunge vel circ
gemill vel marolmabo.

Din de buch circa instans besch
reyben vns die meister vnd spre
chen das melissa sey heil vñ tru
cken an dem andern grade. **D**is Kraut
ist gut grün vñ auch dür
re in der sonne. **M**a mag es dör
ren an der sunne vñ darnach hen
cken in den schäden. **D**is Kraut
weret vnuerseret sechs jare.

Dises Kraut hat tugent zu kre
fftigen als dan spricht der mey
ster antennam in de buch genant
zu latem der vtribus cordis. vñ sp
richtet auch dz dis Kraut stercke.

dz herze. Item in de būch eis
 ca instans beschreibē vns auch
 die meister dz dises kraut geleī
 che an seiner krafft d meyrō vñ
 dienet zu alle gebrestē darzu mā
 nützet meyrō. sund dises kraut
 mer krafft in ihm hat gesotē wan
 also machet es widerub kömen
 menstruu dz lange zeit auf beli
 ben ist vñ reymget die müter vñ
 bringet krafft den frauē zu ge
 beeten. **M**elissa gesotē in wein
 ist fast güt für grof onmächtte.
 die do kōmet vō kelte. als dyck
 vñ manig male sich begibt mitt
 den frauē. **D**er meister Sera
 pion spricht. dz die bleter vō me
 lissa mit wein getruncke benynt
 die vergiftige bÿss vnd heylet
 die zähndt. vñ ist sunderlichen
 güt den die do gebyssen werden
 vō einem tobende hunde. **D**er
 meister Isaac spricht. wöllhet
 auch müter kraut vßset fastend.
 dem er wörnet es den magen d
 eekaltet ist vñ machet wol deu
 wen. **P**linius spricht. das me
 lissa güt sei den frauē den jr mü
 ter wület vñ außstosset an das
 herze. daūo getruncke. **W**eer
 do nymet dreü bleter vō melis
 sa vñ leget die aller öberst des
 haubtes. dem ziehend sy auf vil
 süchte. vñ machē ein leicht haub
 te. **S**erapio. die bleter mit sal
 ze genützet vñ die geessen bene
 men das keichchen genant osma.
 vñ machet ein reümige brust.
Müter kraut machet deürwen
 grobe kost.



münz celi Capitel

Menta latine. grece ediosmoi. a
 rabice Nachama vel Dichana
 tha.

In dem būch genant pandectit
 in dem capitell menta beschreiben
 vns die meister vnd spreche. dz
 manger hand müncz sey. die ein
 ist zām vnd wächst in den gärt
 ten. dise hat einen guten geruch
 vñ die ist hýziger vnd stercker
 vō natur. **E**in andere müncz
 vnd die ist wylde. vñ wächst in
 den wälden. vnd die ist zu latein
 genant mentastuu vō d wir her
 nach in sunderheyt ettwas sch
 reihben. Es ist auch ein anndere
 müncz die hat lange spyz bleter
 vnd heyssel zu latein menta ro
 mana. Es ist auch ein and men
 f.s.j.

ta. die heÿset zu latein menta a/
quatica. auch heÿßen etlich mei/
ster mentam aquatica simbriū.
oder balsamita. Es ist auch ein
ander menta die hat keinen ge/
rauch. vnd ist zu latein genant
calamētū. Der meister Hera/
pio in dem büch aggregatoris in
dem capitel dichanacha idest me/
ta beschreybet vns vnd spricht.
das die zām münz sey grün su/
mer vñ wÿnter. Auch ist zwis/
sen das in diser figur dreü kreüt/
ter steen. vñ alle menta genant
sind. vnd haben beynahe ein na/
tur. vnd darumb werden sy ge/
brauchet eins geleych dem ande/
ren. Der meister Paulus spricht.
das menta vnd sunderliche
die zām sey heÿs vñ trucken an
dem dritē grad. etlich spreche an
de andern grad. Vñ dises kraut
brauchet man in der zney met
den die andern. vnd ist auch güt
grün vnd dürre. Der meister
Uinicenna beschreibet vns vñ sp/
richt. das menta sey heÿs vnd
trucken an dem andern grad. des
geleychen beschreybend vns die
meister in dem büch genant cir/
ca instans. vnd das ist gar ein
kleine vnd scheyd mit dem mei/
ster Paulo. so spricht an dem
dritten grad. Item. die meist/
er sprechen gemeinigklich. das
münz vnd sunderlich die zām.
stercke den magen vnd mache
wol deürwen. Item menta ge/
mützet ist fast güt für die spoll/
würm. des bulfers ein genomen
mit milch. Menta gesoten vñ
domitt gebäet das geschwollen

gemächt. behÿmet die geschwöl/
ste behendigklich. Menta ge/
stossen vnd auff die hertē bru/
ste geleget do die milch jmē ver/
herttet ist. vnd auch das do ge/
schwolle ist. waycht vñ behÿmt
die seer darinn. Menta geessen
waychet den bauch. Menta
alle tag genützet der hat schöne
farbe vnd ist gesundt zu aller
zeyt. Diascorides spricht. das
der safft auch gar güt sey getru/
cken mit eßfig den shenen die do
blüt speyen. Item die styrn ge/
strychen mit dem safft behÿmett
auch das haubtwee. Item den
saft getruncken mit hönigwas/
ser genannt mulsa. behÿmet das
saufen in den oren. Item mün/
ze gesoten mit wein vnd den ge/
truncken. behÿmet den überlicke/
nde mund. Auch mag man dar
vnder müschen eßfig vnd do den
mund mit wästhen. macht güt
zeen. Also genützet vertreht
die seere an der zungen die do kö/
met von hycze. Item. Menta
vnd rauten vnd auch zwybeln
hegklich geleych vil. vnd auch
darzu gemüschtet salcz. vnd dy
zusamen gestossen vnd darauff
geleget wo die nater stychet ob
behÿset. es hisset on zweyfel.
Item. Menta mit hönige ge/
stossen vnd auch gemüschtet mit
eßfig vnd gebumiden auff ein/
en byß eines to benden hundes/
hilffet. Die feauwen die sich
saumen an iret sucht die solleind
essen münz. vnd daruon trýn/
cken. es bringet jr feuchtigkeit.

¶ Item wer des morgens nüchtern sein zein wäschet mit müncze. dem vergeet der zeenschwere
¶ Item münczensaft mit hönig getemperiert. vnd an die augen gestrichen vertreybet die tunckelheyt. ¶ Menta getemperieret mitt eßlich. benymmet auch die flecken in den augen neben darumb gestrichen. ¶ Item wöllither do hette emorroidas. dz ist ein flus des astern. der streiche des saftes darauff. er heylet den gebrechten zühant. ¶ Der meist er Quicenna in seinem anderen buch in dem capitell menta beschreybet vns vnd spricht. das metta stercke den magen. vnd mach auch in gar warm. vnd benymmet auch daz auftlossen vnd dz brechen. Und benymmet auch hystericiam. das ist die geelsucht.
¶ Item für dises heczund genen net stück in diesem capitell ist auch der syropel von müncz an de besten genützet. ¶ Platearius Der syropel bringet auch gelusten den mammen vnuud auch den frauen.



Bachmynz cclii Ca

Mentastrum latine.

Die meistet sprechen dz dises sey ein kraut vn wechyt gern bei den feuchten stettē. vn dz kraut hat an jm vil tugen. des geleychen die wurzel. Dises krautte ist feuchter natur. vn die feuchtung ist getemperiert mit einer wyrme. Dises kraut gesotten in wasser. vnd die haudt die do ist abgegangen vō geen ob gros ser arbeit heylet die zühant do mit gewäschten. Dises kraut vn wurzeln gestossen vnd dar auf den saft gelassen. diser d ist gedörret als gut als der feucht. vnd weret ein ganzes jah. Plinius. Wölther zecknüsche gelydet hätte an wölchen en. s. ij.

den des leybes das wäre. der ne-
me pappeln vnd siede die mitt
wein. mit disen müsche des saff/
tes darund vnd streyht das zer
knüschet gelyd. es heylt on scha-
den. also das das rot fleyßch vñ
bajn alles aush fellet. ¶ Itē war
zū menta genügt wirt in d ercz-
ney do mag man mentastrum
auch zū nützen. vñ dises mercke
auf wenig des leybes vñ mit in
den leybe.



Bappeln cclisi capi

Malua latine.

¶ In dem būch genant circa in/
stans beschreiben vns die meist/
er vnd sprechen. das bappeln sej
kalt vnd feucht an dem anderen
grad. Es sind zweyer hand bap-
peln. eine wylde. die ander zām.

Die zām wechst in den gärtēn.
vñ sunst allenthalb. vnd die ist
met vō natur kelten den die wil-
de. vñ ist feuchter subtūlicher. Al-
ber die wylde die man nennet zū
latein malua viscus. dese pape-
len sind lenger vñ haben lengere
bleter den die ersten. vnd die ist
mit also seer kelten vñ feuchtigē
als die erste. ¶ Für die heyßsen
vñ herten geschweete sind güt
die beppeln gestossen vnd darü-
ber geleget. Auch sind bappe-
len güt zū zeytigen also das mā
die bleter stoss. vñ die schwēsse
in reynbārgen speck. vñ gelegt
auff geschweere. vñ dises sol ge-
schehen so die bleter grün sind.
¶ Die wurzel hat met krafft
den die bleter grün vñ auchdür-
re. ¶ Diese wurzeln gesotten in
wasser vñid darnach zerstossen
vnd darunter gemüschet eyß
weyßs. vnd gersten meel. vñid
geleget auff die heyßenn gesch-
weete. kūlet vnd waythet sy.
¶ Der meister Alucena spricht
das bappelwurzeln vñ auch d
samien sey sensigklich waythē.
vnd vō einand teylen. ¶ Diaſco-
tides spricht. daz dises kraut mit
der wurzeln sol gesotten werde.
also das d̄ wasser ganz eisie-
de. so belebzt dan kleberichte ma-
terij in dem geschirre darmine es
gesotten hat. Die selbig materien
ist güt auff geschweeren gelegt
sy waythet vñ teylet vō einan-
der balde. ¶ D̄ wasset domit pa-
peln gesotē wirt gemüschet mit
baumöle vnd ein wenig machß
ist auch gar ein gute salben vñ

die geschweer gestryche. ¶ Der meister Diastorides spricht daz die feystchen bleter gar güt sind gesotē vñ auff die feyſchē wunde geleget sȳ heylēn auff stund. ¶ Die blämmen gekochett mit mulsa oder mit wein vñ dar nach die gestossen. heylēn scrofulen dz sind hertt beulen vñ auch an der böse geschweer. ¶ Also genü nützet benymet es den wee in de astern. ¶ Es ist auch fast güt den zerknüschen gelydern dar auff geleget. ¶ Der meister wil helmus in seinem cyrorgi ist fast brauchē pappeln zu heyßen geschweren. vñ auch sunderlichen für geschwulst. ¶ Der same mit wein oder baumölle getemperie ret. vertreybet aller handt flecke vnder den augen.



Garbe cciii Cap

Millefolium latine. grece Menofilos.

¶ Der meister diaſtorides in de capitell Menofilos idest millefolium spricht dz diser sey zweyer handt. eines männlich. das ander ſeülich. Die männlich garb wachhet hoch mit weyßen haubten Aber die ſeülich beleibet klein vñ nyder. diſs wirt genant schwäſſgarbe. diſe behyd wachsen fast an den wegen vnd haben bleter geleych dem ſenkel. Diſe kreutet sind auch gar dün zu den ſeyten. vnd haben auch ſubtile blettet die ſind weyßfarb. vnd hatt auch darumb den namen millefolium. vmb des willen das es vil vnd mangerley bletter hat.

¶ Item. Platearius vñ Plinius sprechen. das millefolium geſtossen vnd geleget auff wunde behütet die vor geschwulſt.

CItem der meister Wilhelmus
in seiner chrogi beschreybt vns
ein recept also. Nymme samickel
vnd heyddisch wundtkrant vñ
seude die mit wasser als lange
biß die kreutter zu einem mühs
werden. darnach thü die kreuter
auch in ein thüch. vnd trucke sy
durch vnd mache auch darauff
einen breyen. also das siben ge
zeÿte samen meel darunder ge
müschtet werde. Darnach nyme
auch ein böcken ünßlet vñ reyn
bärgen schmalcz. hegklichys ge
leych vil. baumöle halb als vyl.
vnd lasse daz auch erwallen beß
dem feuer. vnd thü darzu ein
wenig wachß vñnd mache auch
darauff ein salben. dise salben ist
auch gar gut den wunden dar
auff geleget sy heylen on schade
in kürze. Auch ist sy gut zu
gebrachten zu alten faulen schä
den wie die gesetzni mügen. Und
der yetzgenant wilhelmus gar
grossen gots lone verdienet hat
mit diser salben.



Maioron cclv Cap*i*

Maiorana vel Sansuccus lati
ne. arabice Mercenius. grece es
brium.

CDer hochgeleert meister Gui
cenna in seinem andern büch in
dem capitell Maiorana. beschrei
bet vns vnd spricht. das dis seÿ
heÿß vnd teucken an dem dritte
grad. **C**platearius. Maiorana
ist von einander thün vnd auff
thün vnd subtil machen. **C**te
Guicenna sprichtet. das das öle
vo maioron geachtet ist fast gut
den jmerlichen gelÿdern. domitt
warm zu machen vnd auch die
aussern gelÿder. **C**Das wasser
das gesoten wirdt mit maioron
ist gutt gethon in die scharpffen
hörner oder sy domitt genezet

es behütet den menschē dz nach
dem schrepffen mit bōses darzu
schlecht als dañ dyc̄ke geschicht
durch vnreyne eÿsen od köpsse
¶ Plinius vñnd Sexapio spre-
chē. das der sasst von maiorana
gestrychen über gelebert blütod
wōt geblüte-bringe jme wider-
umb sein krafft. ¶ Maiorana
gesoten in langen vnd dz haubt
domit gewässher·benym̄it groß
haubtwee·fesunderlichen denen
die mit großer fantaseyen vmb-
geen·als dann sind melancolich
vnd den selben bekōmet es aller-
bāht. ¶ Maiorana ist fast gūtt
dem hÿrn·vnd benym̄it die stopff
ung der gelider·vnd darumb ist
dises kraut nütz den jhenen dye
do beladen sind mit der bōsen su-
cht epilenta genant·vnd sunder-
lich den die das haubt zu rucken
keren·vñnd auch die do torturi-
werden·das ist die das maul sch-
lem̄s machen·als dann geschich-
te apopleticis·das ist d schlag
¶ Cassius felix ein meister spr̄-
chet·daz dz öle vō maioron güt-
sey für all yezgenante gebrestē
¶ Item maiorana gedōret vñ
gebulfert vñ gemüschet mit hō-
mig·vnd geschnieret über gele-
bert blät vnder den augen·benym̄it
met es. ¶ Maiorana öle erwōr-
met den swawen jr müter.
¶ Der meister Rasis spricht dz
von dem gütten getauchen des
meyron vnd auch der hyzung
halben vnd subtilung das dyses
kraut in jm hat so ist es fast güt
genützet allen krankheyte die
von kelte kömen·vnd sterckett

domit daz hÿrn vnd alle gelyder
des ganzen leybes. ¶ Der mei-
ster Plinius in dem capitel ma-
iorana spricht· das idise grosse
krafft habe zu wōrmē die inner-
lichen gelyder·vnd domit waÿ-
chet es auch das milex·vñ benym̄it
die geschwulst dauon.
¶ Maiorana gesoten vñ getrun-
cken benym̄it die wassersucht
¶ Maiorana machet wol hār-
men. ¶ Der sasst von maiorana
gemüschet mit hōmig vnd gestri-
chen auff gelebert blüte·benym̄it
das vñnd heylet die selben
flecken. ¶ Item maiorana ge-
brauchet mit polenta·benym̄itt
die geschwulst des ganzen ley-
bes. ¶ In dem buch circa instas
beschreiben vns die meister in de-
capitel maiorana vnd sprechen
daz die blumen gar nütz sind ge-
brauchet in der erzney· vnd die
sol man sameln in dem summer
vnd die behalten über jare.
¶ Item maiorana geessen in der
kost vnd auch dauon getrunke
erwōrmet den erkaltten magen·
vnd macht wol deüwen·vñnd
benym̄it domit die schwöntsach
te ptisis genant. ¶ Die blumen
vñ auch das krant geton in ein
säcklein·vnd geleget auff de ma-
gen benym̄it das wee dauon
¶ Item maiorana gebulfert vñ
auch gelassen in die nasen·seübe-
ret daz haubt vnd erwōrmet es
Vnd ist auch fast gesundt eine
vegklichen also gebrachet.
¶ Item maiorana gesoten in
wasser·vnd den tanipff gelassen
vnden auff·reym̄igt die müter.

Vnd alle obgeschribne stück be-
schrecket Avicenna in seinem an-
dern büch. in dem capitel maio-
tana.



Andron cclvi Cap

Marubium sive Prassium lati-
ne.greco philoflores.arabice fa-
rasyon vel Marmaco.

In dem büch genant circa in-
stans beschreiben vns die meist-
er vnd sprechen. daz dises kraut
sey heys vnd trucken an de drit-
ten grad. etlich sprechen an dem
anderen grad. Die bleter braucht
man in der ergney vnd die tyn-
den der wurtzlen. Dises kraut
sol man dorren. das weret ein-
jar vnd mit darüber. Es ist von
natur dissolueren vñ aufsthün-

Der meister Serapio in dem bü-
ch aggregatoris in dem capitel
Farakyon idest prassiu sive ma-
rubiū beschrebet vns vñ spric-
het. das dieses kraut hab vil stē
gel die do geen auf einer wurtz
len. die bletter sind eines daum-
en lang vnd rund vñ rauth. die
blumen vnd auch der same sind
getreylet durch die eiste. d ist run-
de vnd scherpflich. Es wechselt
gern auff dem felde vnd auch in
den heüsern. Item Diaconides in
dem capitel marubium sprich-
et. das andron habe stengel dyne
find weyss vnd scharpff vñ mid
viererkat. vñ die bleter sind bit-
ter. Der same ist tund vñnd
scharpff vnd wechselt an vil en-
den. Der meister avicenna be-
schreibt vns vnd spricht. das di-
ses kraut sey fast bitter. Dri-
basius spricht. das die hýze vñ
die trücke von diesem kraut mit
fast starch sey. Diaconides die
bleter oder der saft von den
bletern. oder den samen gesoten
in wein vnd den getrunken mit
höning. ist fast gut ptis. das ist
die das abnehmen haben. vnd au-
ch die do fast husten. Andron
ist gut zu brauchen für die pesti-
leenz. die bleter oder den saft mit
einem tuchlein genezet vñ dar-
umb geschlagen. Marubium ist
gut den frauwen die bößlichen
gebeeren. vnd treÿbet auf die an-
deren geburt secundina genant.
Den saft gedörret vnd dar-
nach gemüschet mit höning vnd
wein vnd gestrichen an die au-
gen. vertreybet den schein der au-

gen. Andron mit hōnig getē-
periert seūbert vnnd heylet die
wunden. Auch heylet das sel-
big geschwelen die vmb sich dz
fleych essen. das selbig getrunckē
hilft auch wol der schwerenden
seyten. Item Andron safft ge-
müscht mit baumole vn den in
die oren gethon vertreybet jrenn
grossen schmerzen. Der mei-
ster Diascorides spricht. das an-
dron mit güt sej den die do lende
siech find. oder in der blasen ge-
brechen haben. Wer den hüsten
hätte der neme fenchel vnd dylle
yegklichs geleych vil. vnd thā
darzu andron das dritteyl. vnd
seude auch das mit wein. vmid
darnach so seihe es do durch ein
thūch. vnd trinke das. es stillet
auch den hüsten gar behende.

Item. Wenn die dārme wee-
thünd oder gebrochē sind. s sie-
de auch andron mit wein vmid
thū hōnig darzu. vnd lasse es
auch kalt werden vnd trinke dz
dyck es hilft gar wool. Die
meister sprechen auch gemeyn-
klichen. das der safft vo andron
sehe fast güt zu maniger hanndt
krankheyten. als vns beschreib-
ben Auicenna Diascoris Platea-
rios vnd Plinius. vnd auch an-
der vil die hie vnder wegen ge-
lassen werden vmb kürze willē.
Item andron gesotten mit le-
ckeriez. vnd auch mit fenchel sa-
men vnd mit wein ein dritteyle
eingesotzen vnd auch durch ge-
schlagen vnd sūß gemachet mit
zucker. ist fast güt wider dz dor-
me gesuchte genant colica. vmid

auch wider die bestopfung des
harns genat stranguria suria
dissuria.



Alraun man Das ccvii Capit

Mandragora latine. grece An-
thimion. vel Ericeon. arabice le-
borat.

Die meister sprechen gemeyn-
klich. das zweyer handt sej s al-
raun. eine s man. die ander dñe
seaw. In dem būch genant circa
instans beschreiben vns die mei-
ster vn sprechen. daz mandrage.

ra sey kalt vñ truckē an dem drit-
ten grad. Vnd ist dises auch die
meynung des meisters auicene.
Die swaw hat spycigere bleter
dem der man. Etlich meister sp-
rechen das die freülich genüzet
werde in d erczneye vnd mit die
mänlich. aber wie de sey so brau-
chet man die all beyd. vnd haben
bej nahe ein natur. Item. die
meister beschreyben vns auch in
dem büch circa instans vñ spre-
then. d̄z dise wurtzeln verkauft
werden vnd gesformiert sind ge-
leych den menschen. als mannen
vnd swarwen. Darzu sprethē die
meister. d̄z ein sollichs kein war-
heit auff im habe. vñ mit also ge-
formiert sind. vñ sollich wurtzel-
en wachsen mit in der erde. sun-
der sy werden gemacht vō kün-
sten vñ also gestalt. Der mei-
ster Galenus in dem sibende bü-
ch genant Simplicium farma-
tarum in dem capitel mandra-
gora beschreybet vns vñ spricht
das die natur d̄ alraun sey kalt
an dem dritten grad. vñ hat ein
kleine wyrme in ic. aber in dem
apffel ist feuchtung. Vnd spri-
chet auch daz die hyrte essen die
apffel auff dem felde. vnd wenn
sy die geessen so werdend sy fast
darauff schlaffen. Auch sprichet
et Galenus. das die rynden vō
der wurtzeln sey fast kelten vñ
domit trucken machen. Aber daz
mark in den rynden ist kein mü-
cke in der erczney. Etlich ch-
rorgici brauchē ein wurtzel die
ist auch diser natur als alraun.
Dauo vns beschreibt Sexapio

vnd heÿset sy marbus. vñ wā-
chset gern an dem schatten. Dīse
wurezel ist weÿ vñ waÿth vñ
ist einer spamin lang vnd als
dyk als ein daumen. Dīse wur-
ezel thūn sy in wein oder in ko-
ste. vnd lassen danon trinkē vñ
essen. die entzündet sich an den
gelydern. also das d̄z heylig feü
wer sy icret. die selbigen werde
auch tilso seer daruon schlaffen
das sy mit faulen das manijnen
abschneydet ein gelyd von dem
leybe. Sexapio in dem büch
aggregatoris in dem capitel le-
borat idest mandragora beschrei-
bet vns vnd spricht. das der sey
zweyer handt. eine mänlich. die
ander freülich. Die freülich hat
bleter geleych den lattichen vnd
die bleter sind feyst vnd haben
einen schwären geruch. Dīses
kraut hat keinen stämen sunder
es wechselt nahet bei d̄ erden. vñ
breytet sich wider aus zwösch-
en den bletern. In der mitte hatt
es ein frucht geleych den nespe-
len darinne sind körner geleych
als in den beeren. Dīse wurtzel
ist auch gar groß vñ die ist auf
wenig schwarz vnd jniwenig
weÿs. vnd hat auch ein grobe
rynden. Das mänlich hat ble-
ter die sind breyt vnd auch lan-
ge geleich den kolen vnd wach
vnd sein frucht die ist zwier als
groß als die erst. vnd geleythe
einem amppfel. vnd die sind vō
farben geleych d̄ saffran. vñ ha-
ben eine guten geruch. Die hyr-
ten essen d̄ auf dem felde. vñ wer-
den auch darnach fast schlaffen.

Der wurdig meister auicema
 in seinem andern buch in de capi-
 tel Jaub spricht. das dise wortz
 wachse in derde geleych de me-
 sthen an. d gestalt od beh nahen
 also formieret. **W**ölscher nicht
 schlaffen müg d neme d ründen
 diser wortzel vñ stoh die zu bul-
 ser. vñ müsche darunder rawe
 milch vñ das weyß vō einer eye
 vñ streych dises vñ die schläff
 d mensch wirt fast rüwe dauo.
Gür den gründt auff de haubt
 stosse die bletter vō alraun. vnd
 lege die also gestossen auff das
 haubt. sy heyle den gründ zehant.
Platearius. der mit schlaffen
 möcht d neme öle gemachet vō
 alraun. dises öle mache also. ny
 me d öppel vō dem alraun vnd
 lege die in baumöle vnd lasse
 sy bayßen drey od vier tag. dar-
 nach seude daz öle vnd seyhe es
 durch ein thüche. Dises öle sch-
 mire an die schläff. es hilfft vñ
 machet schlaffen vnd rüwe fast
 wol. vñ sunderlichen in grossen
 krankheyten darin der mensch
 mit rüwen kan. Disse öle benym
 met auch gar grosse hycze von
 dem menschen. **I**tem die ründe
 vō alraun ist fast gut in de er-
 neyen die do dienen zu den augē.
Platearius diser ründen also
 groß als drey halter gewicht na-
 het gehalten für die schame der
 rawen. bringet menstruum. vnd
 treybet auch auf von jr daz todt
 kyndt. **I**tem dise ründen ge-
 stossen zu bulser vnd do genützt
 mit einem clistier. machet schlaf-
 fen vnd auch rüwen für alle an-

dere kunst. **I**tem. dise wortzel
 gesoten in wein vnd auch auff
 das gegicht gelegen der gelb der.
 ist den weetum styllyn.



Alraun rawe
Das ccviii Capit
Mandrago: a mulier latine
Die meister sprechen gemey-
 nighlichen. das dise alraun hab
 die selbigen tugent mit der erste
 vnd darumb beschreybe ich mitt
 mer davon. wam als du auch
 gehörett hast in dem capitel vor
 disem.



Maulbeer cclix Ca

Moracelsi latine·greece·morach
arabice Hor.

¶ Der meister Serapio in dem
buch aggregatoris in dem capi-
tel hoc idest moracelsi·beschreibt
vns vñ spricht·das der maulbe-
rentugent sy das sy stopffen de
bauch vnd sunderlich so sy duri-
find. ¶ Item sy find güt genücz
et dissintericis·das find die das
rot haben. Und find auch güt ge-
nützet allen andern überschwen-
cklichen flüssen. ¶ Plinius maul-
beeren sollen genüczet werden mit
wein·vnd also eingetrunkem.

¶ Item Diascorides·die rhyn-
den vñ maulbeeren ist vñ natur la-
rieten vñ anstreichen die würm
die etwan lange zeit in de bauch

gelegen sind. ¶ Item Serapio·
so die maulbeer nächter geessen
werden so belebben sy mitt lange
in dem magen·so aber d magen
vol ist so belebben sy darinn vñ
bringen dem schaden. Aber so der
ein wenig geessen werden scha-
den sy nichz. ¶ Der meister ga-
lienius spricht·das maulbeer de
menschen kleine speßung geben
vnd auch den leybe wenig kress-
tigen·kelte halben die sy an jne
haben. ¶ Item Galienus in dem
fibende buch genant Simpliciū
farmacatū·secundū translationē
grecā in dem capitel morare id/
est moracelsi spricht·das die zei-
tig frucht geessen den bauch ver-
hertte vnd die vnzeytigen ma-
chen durchbrechen·darumb sind
sy güt genützet für flüsse des lei-
bes mit wasser vnd auch mitt
wein. ¶ Maulbeer bleter gestos-
sen vnd geleget auff den bramt·
zeühet grosse hycze darauf.
¶ Plinius·die bleter gesoten in
regenwasser vnd das in de mun-
de gehalten·beny met gross zeen
wee. ¶ Item ein wasser distillie-
ret vñ den bletern·ist fast güt ge-
trunken für hycze in dem leybe.
¶ Alcina in seinem andern bu-
ch in dem capitel morum besch-
reÿbet vns vñ spricht·das maul-
beeren stopffen flüs die lang zeit
geweret haben in dem leybe



Býngelkraut ccly ca

*Mercurialis latine. arabice ali-
bleb. grece Linostosis vel limo-
zotis. vel parthamon*

CDer meister Auerrois in dem
büch genant Colliget in dem ca-
pitel mercurialis beschreibt vns
vnd spricht. das dises kraut sej
heÿß vnd trucken an dem ersten
grad. **C**Diascorides in dem capi-
tel linostosis. idest mercurialis.
spricht. das dises kraut seye ge-
leych den basilien. vnd spricht au-
ch das zweyter handt mercuria-
lis seÿ. eins freülich. dz and mā-
lich. dz freülich ist grösßer an de-
kraut vnd auch an dem stengel
wan der man vnd das mālich
ist kleiner an den blettern. vñ dz
hat samien der ist klein. die beyde

nützet man in der erczneye
CPlatearius. býngelkraut ge-
essen wäychet den bauch. **C**Vni
gelkraut geessen benymmet die
wässerigen feuchtung vnd trey-
bet die aus stercklich. **C**Die ble-
ter der freülichen gestossen vnd
daz gemacht des mannes domit
gestrychen. machet die frauwe
gebeeren vñ empfahen zühondt
so das eelich wercke volbracht
wirt ein tochter. also das die fra-
we dreßmal vorhyn dawon ge-
trunken habe. mit güttem wein.
CItem die bleter des mālichis
also gestrychen an des mannes
gemächt vnd die frauwe geteu-
cken wie vor. machet die frauwe
gebeeren einen sune. **C**Plinius
Die brū von einem gesotē kop-
pen vnd darunder býngelkraut
safft geton. vnd das genützet ist
güt dem geschwellenden magen
vnd macht lustig vmb die bru-
ste. vnd benymmet das keychen.
CGalienus in dem fibenden bü-
ch genant Simplicium firmi-
carum in dem capitel mercuria-
lis beschreibt vns vnd spricht.
das dises kraut fast güt seye de-
zerschwollen bauch. das zerstos-
sen vnn den domit geschmieret.
vnd bringet also stülgäng. Vñ
dises ist sunderlichen güt kran-
ken menschen die weder obnen
noch vnden müge erczney brau-
chen. **C**Platearius. býngelkraut
gesoten vnn als ein pflaster
geleget auf den bauche machett
stülgäng. **C**Item býngelkraut
ist man in ein clistier vermeint/
gen daz zu vil krankheit güt ist.

also gemachtet. Nōmine býngelkraut. rōmshköl. feyelkraut papeln yegklich ein handt vol se nytbleter engelsüh yeklich ein lot. dises alles gesotten in dritt halb pfund wassers. ein dritteyl eingesoten vñ durchgeschlagen. vñ darz̄u vermenget zwey lott cassia fistel. vñ ein lot benedicte laxitue vñ feyel öle vñ dyllöle. yegklich dreü lot zusammen ver menget. ist ein güt clistuer wider das grýmen in dem bauch. vnd wider den stein.



teufels abyß cclxi c

Morus dyaboli latine.

Die meister sprechen. das dises sey ein kraut. vnd hat wre-

zeln die sind vnden stumpff ge leych als sy abgeþissen sind. ¶ Dribasius ein meister spricht dz mit diser wurezeln der teufel als grossen gewalt treybe dz die müter gots ein erbärmde darjn hett. vnd bename dem teufel den gewalt das er darnach mit mer mit schaffen mocht. vñ vō grossem grýmen den er do het dz jm der gewalt entgangen was. do bayhs er sy vnde ab. also wächst sy noch heüt des tags. ¶ Dieser wurezel krafft ist groß vnd das kraut vñ wurezeln sind geleych in einer naturen. ¶ Diese wurezel gestossen vñ gelegt auf ein entzündete glütt leschet das zührandt. ¶ Der meister Dribasius spricht. das dises kraut vñ wurezeln sey heys vnd trucken an dem ersten grade. ¶ Wölcher dises kraut bey jm tregt od dyre wurezel. dem mag der teufel keinen schaden zugesügen. auch mag jm kein zauberey geschadē von den bösen weyben. ¶ Diese wurezel sol man samlen in dem herbste die weeret vnuerserett zwey jare. ¶ Das kraut daion sol man brauchē so es noch grüne ist für alle gebresten aufwendig des leybes. Und man sol dz kraut mit ein nemmen. wann es ist mer hÿzigen jnwenig den leibe. denn das sy do die hÿze darauf ziehen. ¶ Diese wurezeln ist durchdringen die darm. ¶ Auch ist sy fast an sich ziehen von natur die hÿze an dem leybe. Diese tugent von disem krautte vnd wurezeln ist mit zu volschreiben



Hünnerdern oder my er Das cclxii Cap

Morsus galline latine.

CDie meister sprechen d̄z dises kraut sei kelte. vñ wechst gern an faystem vñ wol getungtem myst od erde. **C**Dises kraut ist kalt vñ feucht an de dritte grad. Dises essen die fögel vñ die hūner gern. **C**Paulus hünnerdārn also grüne auff ein entzündete glütt geleget. der gewymiet rüe vnd leßung der hycze. **C**Den saft von myer gemüschet mit haufwurze saft. barba jonis genant yegklich ein halb pfund. baumole ein pfund vnd dises ze samen gesoten biß das halb teyl ein gesüdet. darnach darunnder gemüschet buttern vier lot. spā-

grün ein halb lot vnd also gema chet ein salben. Diese salb dienet zu vil gebresten aufwendig des leybes die do köment vñ hycze. vnd sunderlichen für die fisteln die darein gelassen vnd darauff gelegen geleych einem pflaster. **C**Platearius. dises kraut gele get auff die bruste benymet das keychēn. also das es vachyn gesoten werde mit wein. **C**Dises kraut ist den leuten gar vnacht ber. vnd hat doch fast vil güter bewärter tugent in jm. vnd dar umb sol dich mit wundern das ander vil kreuter die do von ge rauth vnd auch vñ gestalt gar vil grösser sind. als dan ist wer mit selbe. rauten. meter. vil met tugent haben die den mennschen zu nützen.



Braünbernstrauch

Das cclxxiiii Capit

Morabacci latine et grece.

Der meister platearius beschreybet vns vnd spricht das diſe frucht wachſt an einem strauch der ist dormig. vñ hat rauhe bletter vnd ſcharpff. Plinius ſpricht das braunbeeren ſind heiß an dem erften grad. vnd geleytheit auch an der geſtalt de maulbeeren. vnd wachſten auch in de hecken allenthalben. Item diſe beeren ſind auch gut genützet calculofis. wam̄ ſy machē wol härm̄en. vnd treyben do mit auf den ſtein der do lange zeyt in der blaſen gelegen iſt. Item der ſafft von branbeeren gesamlett. vnd den gemüſchet mit dem ſyropel eupatorij. das iſt ein ſyropel gemachet von wylden ſelbe der iſt gar gut genützet leproſis vnd die ſich des jmerlich besozgen. die ſollen diſes ſyropels nützen alle tag auf ein lot. Item der meiſter Cassius felix ſpricht. Mölicher an ſeinem leybe reudig wäre d. iūze branbeer ſafft vnd ſchmiere do mit den leybe in einem bade. die haudt wirt glatt vnd ſchön.



Heyde cclxxviii Cap

Mirica latine et grece.

Die meiſter ſpreche. dz dyſes ſey ein gewächſt warm vñ truken vñ natur. vñ wechſt geten auf de ſand. ſein ſtengel wirt eines arms lang. ſein blümē ſind braun. Die blümen gebayßſet mit hōmig vñ zucker. vñ also genützet des abents vnd morgens benymet febres quartanas. vnd diſes ſol geschehen in de monat ſeptember. so ex zu nȳmet achtt tag nach einander. Die blümen ſind gut für die erkaltete vnd gichtigen gelidder. die mit wein eingenommen. Paulus Die blümen geſtoffen zu bulſer darund gemüſchet auricula muris. dz iſt maufhore. vñ origanū.

das sind doften v̄egklich̄s gelei-
ch vil zucker halb als vil v̄n di-
ses genützet gleich einer trese-
ny beny mit den frapen den vn-
natürlichen flus den man nent
d̄z weyh̄s. Mit disen blümien
mage man heylen allen lenden
weetigen die gesotē in wasser
vnd die lenden v̄n den bauch da-
mit bestrichen nach einem bade.



Poer cclxv Ca

Mirtus latine grece et arabice
Dex vel hess.

Der meyster Serapio in de-
buch aggregatoris in dem ca-
pitel Dex. idest Mirtus beschrei-
bet vns vnd spricht das dieses
sey ein grüner stām vermischt
mit schwetze. Auch etlich find

vermischt mit töte. Vn die er-
sten sind besser in der erczney dan
die andern. Dieser stām hat se-
ucht vnd samen die werden ge-
braucht in der erczney. darnach
die bleter v̄n die blümien vnd
wenn dise zeystig werden so find
sy zu vil sachen gut. Die frucht
mag man behalten zwey jare.
An der summen sol man die blet-
ter dörren vnd die werten leng-
er an jre kraft dan die blümie
vnnd so sy ye frischet sind so sy
ye stercket sind an jre krafste.
Der sasst von den bletern der
geleichtet den blümie vnd die fru-
cht an seiner natur. Anicena
in dem audern buch in dem capi-
tel Mirtus beschreibt vns vnd
spricht das mirtus hab an jme
wörme die ist subtil. v̄n hat au-
ch kelte vnd drücknet fast von
natur. Diascorides spricht d̄z
der sasst gut sey der bösen lungē
vnd bringet luft vmb die bru-
ste vnd macht wol harmen.
Wölicher gebüsssen wäre vō
einem vergiftigen thier die trin-
cke von disen bletern et geny-
set. Die bleter in wein gesot-
ten vnd auf die wunden gelegt
als ein pflaster heilet vie do zu
handt. Platarius Diese ble-
ter gesoten in wasser vnnd em-
tach darein genezet vnd das
geleget über die augen beny mit
jnen die geschwulst. Der ho-
ch gelert meyster Anicena beschrē-
ibt vns vnd spricht d̄z vnder
allen syropel sey keffet als gut
genützet vnd sunderlichen für
den schmerzen der lungen als
e.j.

do ist der syropel vō mirtus gemacht. ¶ Die frucht von mirtus ist güt genüchet dem det do blüt spehet. ¶ Plinius. der safft von diser frucht d̄ machet wol härmen. vnd beny met der blaſen vngemath.



holzopfel Das ccxvi Ca

Malamaciana latine.

Der meifter Isidorus beschrebet vns vnd spricht. d̄z malamaciana also gehēissen sind von der stat Maciana oder vō dem selbigen lande. Etlich meiftet sprechen auch das dise öpfel gehēissen seyen in teutschten

landen holzöpfel. Aber in hyspanien vnd in vil andern landen sind malamaciana gemein öpfel. sy seyend wilde oder hei mische so werden sy gehēissen malamaciana. ¶ Der meifte Diastorides spricht. das holzöpfel so sy int gar zeittig sind so sind sy von natur niet stopfen dann so sy zeittig werden. ¶ Der meifte Serapio det ny niet auf der rede des meifte Diastoridis vnd spricht. das sy gesamelt sollen werden in dem meyhen. Und dise meinunge geleichtet sich auch de meifte Quicemie. Aber dise red ist züuersteen in dem lande maciana vñ mit in teutschten landen. wan do selben do blüen sy kaum in dem meyhen. ¶ Quicema in de buch genant de viribus cordis beschrebet vns vnd spricht. das malamaciana die stercken d̄z herze. ¶ In dem buch genant circa instans do beschreyben vns die meifte vnd sprechē. d̄z malamaciana seind kalt vñ trück en vō natur. ¶ Ir tugent die ist das sy sind stopfen jmerlichen do den menschen die flüssig wären. vñ darumb so sind sy fast güt genüchet den iheren die sich brechen. vñ auch denen die einen flüssigen bauch hetten oder aber einen fluss des geblutes wie der genant wäre so mage man die darzu nützen vñd brauchen.

hypneltame Das cclxvi capi

Mamma latie. arabice men vel
masachamaga.

Der meister Alincema beschreibt vns vnd spricht. das di-
ses sey ein tarwe vnd sellet auf die kreuter. Und spricht auch
das mamma hab mancherleye tugennt an jme. wami warauß
der tarwe sellet die selben krafft nymet der selbig tarwe an sich
das der stam oder kraut jm hat

In dem buch genant circa in
stans in dem capitel mamma be-
schreiben vns die meister vn spre-
chen. das mamma sey heil vn
feucht getemperieret. In dem
lande india samelt man dyssen
tarwe. vnd des findet man gar
wenig auß ein male. vnd dar
umb so wirt et fast mit künste
gemachet als mit honig vnd li-
quiritien sassste. Die meyster
sprechen. das nichcz füssers sey
dam mamma wen es an jm sel-
ber ist vnd mit vermischet mit
andern dingten. Der meyster
Plimus spricht. daz aller tarwe
der do sellet auß die kreuter vn
stein oder auß baum sey gehieß
sen mamma. vnd der ist fast süß
vnd wirt von der sumien dicke
gleich dem honig wen des do
vil zesamen kömet. Der mei-
ster Rafis spricht. dz der tarwe
gut sey der do sellet auf die tan-
nen baum vnd mer besser damit
die andern tarwe. Und dieser
ist gut genützet für das keichē.
vnd für den hüsten. vnd rau-

met darzü die bruste. Man-
na reymget das hÿren. vnd be-
nymet den flus aus dem haubt
vnd ist auch sunderlichen güt
den die den schnopffen haben
Auf mama so mathet man
caput purgia. vnd das do sind
wiechē die steket man in die
nasen vnd die do ziehend vil
feuchtikeyten auf dem haubte.
vnd benemen das haubtwee
das do kömet von flüssen vnd
von feuchte hÿrn. Item man
na benymmet dye geschweren
die sich do exhaben hätten von
boßer flegma. Etlich meyster
sprechen wenn man māna mi-
sche in die trencke das dye sind
ettwa mer schedlichen der vz-
sachen halben dz mamma gar sel-
ten fundē wirt als es ist an jm
selber sunder alle zeyt vermischt
et mit anderm dingē.

c.ij.

frir. die fog mir
nim h yffochti und
zicgel schmalz vnd
leges. En 207.



Mastix ein gummi al so genant cclxviii

Mastix latine·greece stinus vel Achias vel gigas·arabice Me
stehe.

Die meister sprechē dz dises sey ein gumi von einem baum in grecia wachsende. Vnde an dem ende des meyēn so beschneidet man die este oder die rinde vñ machen die stat bey dem bau me reynlich. vnd breitten tūchē dahin auff dz der gummi mit auff die erde fallē vnd sich dar under vermische. Und dises ist der beste mastix der do klar vñ weyh ist. vnd der mastix der do mit erden vermischt ist der soll nichtz. Galienus in dem fiben

den būch genant simpliciū far
matorū in dem capittel mastix
beschreibt vns vnde spricht. dz
der seye heyh vnde trucken an
dem andern grad. vñ ist vō na
tur weichen vnd von einander
verschwendē. vnd darumb die
net der mastix dem magen & le
bern vnd dem bauch der damitt
überflüssiger flegma über zogen
ist. Serapio spricht. das ma
stix gut sey den hertē geschwe
ren darauff geleget geleich em
em pflaster. Dz ole von ma
stix geleichet dem gummi in sey
ner krofft. Mastix ist gut de
magen vñ zeüchte vil böser feu
chtigkeit an sich. vnd darumb
so machet man dises güm: czü
de pestilenz pillelen. vnd heyh
send pillule de mastice. Ma
stix gesoten mit wasser vñ dar
unter gemischet fenchelsamen.
vnd dz getrunckē macht wol
deūwen. Wer böses zansflei
sch hätte der neime mastix vnd
bulferisier den vnd mische dar
unter weissen weyranch vnde
lege dz auf den backen do dir dz
zansfleisch wee thüt. es hilfset.
vnd heilet zühandt. Mastix
gekeuwet macht weyh's zene.
vñ reyniget das hÿn von bö
ser feuchtung also genützet.

Das cclxix Cap

Nummia latine et grecē.
Die wirdigen meyster spre
chen auch. das dýses funden
werde in den gröberen darjme

die wödten ligen die do gebalsamet werden. wan es ist vor allen zeyten gewesen dz man die töte leichnam mit balsam vñ mit mirra bestecket. vñ das geschicht noch heut des tags in de heydniſche lande beh̄. babyloni en. wan gar vil balsams do selben ist. Die selbigen leüt die füllent der töten h̄yren vñnd den ruckmeißel mit balsam aloe vñ mirra. vñd von der krafft vñd hitze des balsamis zeuhet er an sich dz geblüte in das h̄yren vñd darin witt es gekochet. vñ dar nach trücknet es vñd ver dorret vñ wirt verwandelt in ein her te in aterien vñ das heysset den mummia. Auch findet man dises in dem ruckmeißel der selbigen töten leichnamen. Und dises ist der beste mummia der schwärze ist vñ d do klar ist d do hatt einen starken ger auch. Der meiftet rafis spricht. dz mummia fürt sey dem haubtewee dz sich echebt von kalter feuchtung. vñd benymet auch die lemde in de gelidern. des eni genommen als groß als ein gesciu koren wÿget mit meÿron wasser. Und dienet auch fast wol genüzet torture oris epilecie scotomie. Das ist zu de ersten wem einiem das maule schleymis wirdt von demschlage. Zu dem andern für die fallende sucht. Zu dem dritten den die do bedunket sy haben mucken vor de augen fliegen. Rasis spricht das er einen gesehen hab also sere blüten auf der nasen daz

er himlich gestorben was. viii kremer erzneye mocht jn gehelfen zu stopffen dañ nur alleyn mummia. als balde vñnd das man jn dises gabe einen halbe syropel mit wen̄i da stopffeten sich die adern in der nasen. Der meiftet Juicema in de buch genant de viribus cordis in dem capitell mummia beschrebet vns vñd spricht. das der seye heys an dem ende des dritten grads vñd trücken an dem ersten vñd stercket das herze. vñd benymet auch die onmaßigkeyt dawon.



mirra ccxx Capituli

Mirra latine grece smyrna vel
achantus arabice Hec.
Die meister sprechen. dz mirz
sey ein gumi eines baums der
wechst in india. Den selbigen
bau m behawē die selbigen leut
so fleüsset darauß efn gumi. vn
von der hiz der sumen so witt
es hert vnd dütz. Auch so ma-
then die selbigen leut heut vñ
den baume. vnd lassen dz gumi
darauß fallen. so beleibt es vñ
uermischet mit der erden. Vnd
dies ist der beste mirz d ein we-
mig rot ist. Mirz ist heiss vnd
trunken an dem anderen grade.
Vnd man mag den behalte hü-
dert jar vnuerferet an semer in
gent. **D**iascorides. pililen ge-
machet auf mirz vnn storace
vnd die genüzet sind güt für
das keychen vnd benemen vnd
hüsten vnd reynigen dz haubt
von de schnopffen. **M**irz ge-
soten mit wein vnd den getrun-
cken machet wol deüwen. vnd
wermet den magen. **P**lateari-
us. der rauch von mirra in den
mund gelassen vn in die nasen
stercket das hÿrn. **M**irz ist
güt den feawen die mit kinder
empfählen die sollend den nücz-
en mit wein vnd den rauch vn
den auff lassen. **P**linius wer-
mit not zu stül gierige also das
er allzeit gelust hett vnd doch
nichz geschaffen möchte. d nü-
eze mirz mit käßbrüe er genyset
zuhandt.



Muscaten blumen
Das cclxxi. Capit
Matis latine grece galifer siue
talifar vel machil. arabice fisto-
se vel bisbese vel hestobelle.
Der meister Serapio in dem
büche aggregatoris in dem ca-
pitel fistose. idest matis beschrei-
bet vns vnn spricht. das ma-
tis sey ein rynden dÿe komme
von muscaten nuße. vnd dÿse
find die besten muscaten rinden
die do braun seind. **D**ie sch-
wartzen sollen ganz nichz
Der meister Diascorides in
dem capitel machil spricht. das
dihs ist ent rynden vnd kömet
auf dem lande barbaria. vñ ist
rot lat vñ farben. **D**er meist-
er galienus in de fibenden buch
genant simplicium farmacorū.

In dem capitell Macis spricht d3
 dihs sey ein rinde vn̄ die köme
 auf dem lande India. vñnd die
 reüchet wol gleich den andern
 wölchenden speter eyen auf
 dem selbigen lande. ¶ Die eynē
 flüssigen bauch habē die sollent
 nützen muscatē blümē sy helfē
 vnd stopfen. Vn̄ ist sunder
 lichen güt den die do blüt renhe
 vnd die do fast böser feuchtig
 sind. ¶ Der meister auicēna in
 dem buch genāt de viribus cor-
 dis spricht das dises sterck den
 magen vñnd auch das herze.
 ¶ In dem buch genant circa in
 stans in dem capitell Macis be-
 schreiben vns die meister vñnd
 sprechen d3 dises sey heys vnd
 trucken an dem anderen grade.
 Und etlich sprechen das dises
 sind blumen von muscatē. Vn̄
 dises ist mit d meister meinūg
 sunder sy sprechē das dihs sind
 die rinde von muscaten nussen
 vnd die findet man an den mu-
 scaten gleicher weyß als man
 findet die aussen rinden der ha-
 selnuhs. ¶ Muscaten rinden
 oder blumen werend neün jar
 vnuerseret an jret krafft. Und
 jr eugenit i sterckē von eman-
 der thün vnd verzeren alle bö-
 se feuchtung. ¶ Wölcher emen
 bōsen magen hätte von kelten
 der nütze muscatē blümē er ge-
 nyset vñnd daunon getrunken.
 ¶ Auch so mage man machen
 ein pflaster aufwenig auf dē
 magen also. Nym muscatē blü-
 men vnd pulfer isier des zwey
 lot vnd müsche darunter ma-

stix ein lot. oleum rosarum ein
 halb lot. bleyweiss dreü quittin.
 vñnd müsche darunter wachs
 das dises werde als ein pflast-
 er vñ lege d3 aussen auf dē ma-
 gen es erwermet den vñ mach-
 et wol deuwen. ¶ Isidorus für
 das zytrendt herze soll man
 nützen muscaten blumen.



bysum cclxxii

Muscus latine. grece abonaſa
 ſiue aboanifa. arabice Misch.
 ¶ Der meister Sexapio in dē
 buch aggregatoris in dē capi-
 tel misch beschreibt vrs vñsprī
 cht d3 etlich thier in dē landen
 genant tumbase find. vnd die
 sind geheissen gaselle vō dīſen
 thiere kömet d bysum. die thier
 die find gestalt gleich dē geys-
 sen vñ habē zwēn lang zen ne-
 ben auf dē munde geen gleich
 eine eberſchwein. Die zen find
 fast weyss vnd schlecht. Und
 die thier in tumbase gaselle ge-
 heissen die essen mthzē anders
 dan spycanardum. vnd darüb
 so ist der bysum auf dem selbi-
 t. iiiij.

gen lande vñ besser vñ stercker
vnd wölreichender dan der bysum
auß senyp. auch so ist dises
die vrsach wan die leüt in tum-
base die sa melyn de bysum wen-
er gezeÿt iger in den thiere. als
du hernach hören wirst

¶ Item die thier gaselle genen-
net die do sind in dem lande se-
nig die essen alle andere kreüter.
Vñ darumb so ist der selbig by-
sum mit als gat stark als d in
tumbasen. Auch ist dises die
vrsach d3 die selbigen leüt in se-
nig sameln de bysum so er noch
mit zeÿtig ist in de thieren. also
Sþ fahen die selbigè thiere ga-
selle genant vnd schneiden die.
vñ sehet mit an ob der bysum
zeÿtig sey in dem thiere od n̄.
vñ nemen das selbig geblüt in
den thieren vnd schmieren das
an die haut vnd hencken die do
auff vnd lassen die feuchtunge
daran trucken werdt an der sun-
nen. wenn die dami also gedor-
tet in dem luffte so reücht sþ do
fast stark vñnd wirdt her te.
¶ Item die leüt in tumbase sam-
len de bysum also. die thiere do
selben gaselle genant die de by-
sum in in habend wenn der bey
den thiere zeÿtig ist so gewyn-
nen sþ ein geschwore an de leþ
be. vnd wen das geschwore zu
eyter gegeÿffen hat vñ die ma-
terien darauf begeret so reübet
sich das thiere an die warmen
stein die da von der sumen gat
heÿß worden sind vñnd jucket
vnd reübet sich als lang vñ als
vil daran das die haut do auff

bricht. vñ so fleüst die materi
auff den stem die ist gleich als
blüt vñ die wirt bauon d sun-
nen hext. vnd wenn die materi
auß dem thier geet so verthym-
met es also grosse sensfügung
als dami geschicht dem mensch
en de sein natur entgeet so man
vñ frawen mit einander zu sch/
affen haben. aber dises thieres
sensfüg ist fast grösser dan des
mensche. wann es ist das aller
subtilest blüt d3 das thiere in
jm hat gleich als die natur des
menschen. vnd ist aller beste ge-
deuwet. Dis blüt auff dem klei-
ne sameln die selbigen leüt vñ
behalten das in vñl verdeckten
geschirren sylberen vnd zynen.
vnd schicken den do in die land.
Vnd disen bysum vermachend
auch die selbigè leüt in die haut
der thiere gaselle genant die sþ
in hunderheit darzu fahen vnd
de nütze die küng do selbst vñ
schencken den ihm für groß kost
lich gaben. ¶ Herapio beschrei-
bet vns vnd spricht. d3 bysum
sey heÿß vñ trucken an de ande-
ren grad. ¶ Bysum stercket d3
herz vnd alle innernthe gely-
der. ¶ Bysum gemischet vnder
salben do die haut aufwenig
mit geschmieret wirdt verzeret
die feuchtig vñ wermet d3 hÿ-
ren von seinem guten geruch.
¶ Galienus. bysum gebulseret
vñ d3 gelassen in die naflöcher
d3 machet nyßen. vñ also ster-
cket er d3 haubt vñ d3 hirn vñ
reÿniget d3 fast wol. ¶ Etlich
leüt habē als ein kräcks haub-

Et vñ hÿren das sy des bÿsums
 gerauach mit geleyde mügen vñ
 ist in ganz wider. Die selbig e
 mügen sich wol nötigen vnd
 den gerauach bey in leyden. wan
 er stercket vnd meret das hÿen
 vnd erweinet dz also das dyre
 vernunft des menschē auch de
 ster stercket wirt. **C** Bÿsum ge
 mischet mit petroleo vnd die
 kalten gelider damit geshmie
 ret als dann ist die lemde an wo
 lichen ende das sey an de leybe
 es hilft fast wol. **C** Plateari
 us Wölcher emen übelriechen
 den mund hätte der keuwe des
 als ein ersten korn wÿgt. es
 hilft. **C** Auncemia in dem buch
 genant de viribus cordis spr
 icht. daz bÿsum sterck auch daz
 herze vñnd mache dem güt
 geblüte.



E ein frucht cclxxvii **C**
 Mirabolani latine arabice am
 leegbelliger.
C Die meister sprechen gemeß
 möglichen dz dises seyen feuch
 te vñ die wachsen in india vñ
 ist ein gewächs vñ haben doch
 mangerley gestalt vnd ingent
 an in. Dieser gestalt ist fünffer
 ley nach dem vñ vns verzeich
 net wirt in disen versen. Mirab
 olanorum species sunt quinqz
 bonorū. Citrinus kebulus bel
 licus emblicus indus. die ei
 nen sind genant mirabolani ci
 trini. die andern kebuli. die dat
 ten belleric. die vierde emblici.
 die fünften indi. **C** Die ersten
 als citrini purgieren colerā in
 beam vñ darnach flegma. Die
 andern als kebuli purgieren fle
 gma vnd darnach colerā. belle
 rici vnd emblici purgieren ge
 leich mit einander toleram vñ
 flegma. Mirabolani indi dyre
 purgieren colerā migrā. daz ist
 melancoley. **C** Item dises sind
 die beste mirabolani citrini die
 do schwär sind vñ teyht. vnd
 wen man sy bricht das sy saft
 in in haben. Und dise mag ma
 behalten vnuerset an jetzt kr
 astt zehen sare. Des gleichen
 kebuli belleric emblici vñ indi
 mag ma auch lange zept behal
 ten. Und etlich meister sprechen
 dz alle mirabolani purgierend
 coleram. vnd etlich purgieren
 met etlich minder. Hie mercke
 wen mirabolani citrini genuez
 et werden in der erzney so soll
 man nemen die tynden dauon.

aber wen̄ man dauon getrank
mache wil so soll man daruon
nemen den kerzen des geleichen
kebuli. Der meyster serapio
in de būch aggregatoris in de
capitel ambleg belliget idest mi
rabolaniemblici et bellirici be
schrebet vns vñ spricht. Dz die
sind kalt vnd trucken an de en
de des dritten grads. Dīse genü
cet benemen den durst vñ brin
gen lust zu essen. Der meyster
Johānes mesue in dem capitel
mirabolam beschrebet vns vñ
spricht dz emblici vnd bellirici
sind von den erzneyen die do
sterke den mage das hercz die
leben vñ alle gelyder. vñ sterck
en die vernunft vnd benemen
das herzen zyttern. Item in
dem būch genant Pandectarū
beschreiben vns die meyster vo
der zweyer tugent als emblici.
vñ bellirici in de neuunddreis
figisten capitel dz sich anhebet
ambleg. Und von den anderen
dreyen tugende als do sind citri
ni kebuli vnd jndi. beschreiben
vns die meyster in dem vor ge
nanten būch in de. cccxxiiij. capi
tel. Serapio spricht. dz mira
bolani citrim gehützt treybend
auf melancoley vnd sterckend
die augen vnd benemen de flus
der augen vñ bringen deni men
schen gut farben. Mirabolani
kebuli die brauchet man zu de
astern. als zu de feuchtblatern
vnd sind sunderlichen gut den
aussezige. Mirabolani jndi
die sind zu allen stücken gütte
darzu dan̄ sind die andern vier

aber doch mit also stark an jrec
krafft. Der meyster johānes
mesue spricht. das mirabolam
sind der erzneyen die den men
schen jung geschaffen machen
vnd hübsch farben vnd machen
einen woltiechenden mund vñ
bringen dem herzen freude vñ
gut geblüte.

honig cclxxviii Ca

Mel latine. Arabice hell.
Serapio in dem būch aggret
atoris in dem capitel heu be
schrebet vns vnd spricht das
hōnig von natur heys seye in
dem ersten grade. vnd trucken
an dem andern. Item Dises
ist das beste hōnig das do in de
meyen gesetzet wirdt von den
bÿnen. darnach dz in dem sum
mer sellet. Aber das hōnig das
do in dem winter sellet das sel
big ist mit gut vnd hat kein kr
aft in jm. In dem land syria
do ist hōnig dz ist fast bitter
vrsachen halben wan die bÿne
in dem selbigen lande die essend
michezen anders dann vermut
vñ das selbig hōnig ist gar zu
vil sachen gut anwendig vñ
inwendig des leibes. Item
dises ist auch das beste hōnig
in teutschland das do fast
süß ist vnd hat ein rote sun
vnd das mit zu vil feucht ist.
Die meyster sprechen das et
lich leut die bÿne lassen hōnig
werffen in holz. vñ das selbig

Hōnig ist weyh·daz sol man in
die erzneȳ mischen die do kelt
ten·aber dz rot in die erzneȳen
die do wēmen. Das hōnig dz
mag man behalte hundert jare
vnuerferet an seiner krafft
Auch so findet mā hōnig in de
felde·vnd dises das hat nit als
vil tugent an jme als das heymischt.
Das ist etlicher massen
bitter·vnd das selb das nūzet
man aussen an den leybe· Auch
so ist hōnig dz man nemet ca-
staneatum·vnd das selb wirt
von den blūmen der castamen-
wan̄ die bÿnen die do den casta-
mien baumē nähnen sind die sel-
ben bÿnen saugent der selbigen
blūmen·vnd das hōnig ist mit
also süß als ander hōnig·vnd
dz ist fast güt zu vil sache vnd
gebresten aussen an dem leybe.

Der meister Galienus in de
fibenden büch genant simpliciū
farmacorum in dem capitell de
melle beschreibt vns vnd spricht
· dz gar mangerleß hōnig
seye. Eines heisset mel vhuale
vnd dz selbig ist vns gar wol
bekant. Ein anders heisset mel
artheniense· vnd dz selbig das
kömet auf dem land arthensis

Es ist auch ei anders hōnig
dazselbig nemet man mel ve-
specum·vnd dz findet man vn-
der der erde. Auch so ist ein an-
der hōnig genant mel granatū
Der meister auicemia in der
ersten fen des vierden büchs in
dem capitell genant de hora ciba-
tionis febricitantū beschreibt
vnd spricht das hōnig seye ge-

nant mel canne vñ das gele-
chet dem zucker in der süsse. vñ
dz selb ist also fette das es nitt
hert wirt. Auch so findet man
hōnig genenet mel cassia fisto-
latum· vnd ist die feuchtunge
in den roren der cassia fisteli
In dem büch genant circa in
stans do beschreibend vns die
meister vnnnd sprechen· das hō-
nig güt sey de onmächtigen me-
schen das do genützet mit hō-
nig wasser genant malsa· vnd
den menschen die do von natur
kalt sind den selben sol man di-
ses geben mit warmer brüe· vñ
die do vō natur warm sind die
sollend dises nūzen mit kalter
brüe. Platearius Hōnig ge-
müschet mit campher vnd daz
also gestandē dreÿ tage darna-
ch das antligz damit gewäschē
benymmet die flecken vnder de
augen. Auch so mag man hō-
nig müschen mit ochsen gallen
vnd also nūzen zu den flecken-
es hilfft. Hōnig rammet die
brust·vnd weichet die geschrwe-
ten aufwendig vnd inwendig
des leybes.

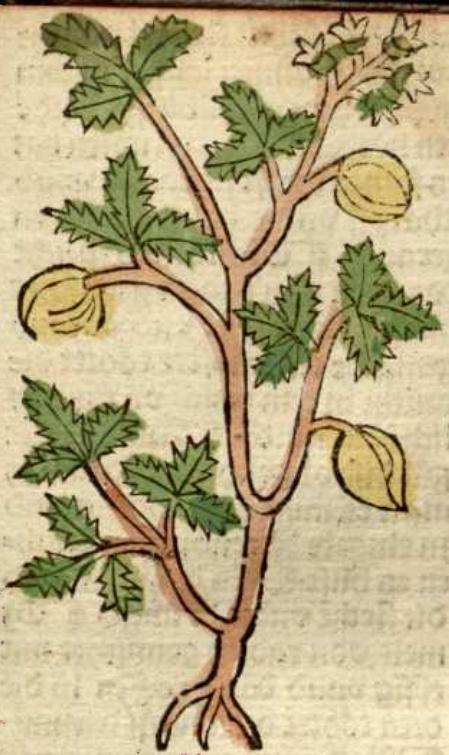


Petersylien aus dem lande Macedonien Das cclyxv. Ea

Macedonia vel synonum latine et grece.

Die meyster sprechen das di-
ses heissen peter filien auf dem
lande macedonien gerät. Di-
ses kraut wächst daselben in de-
gärtten gleich der peterfilien in
deutschlanden. Dieses kraute
ist heiss und trucknet naturen
Dise bleter sind schwartzgrün
vn̄ hat oben knöpff die sind sch-
warz. Sein wurzeln auch sch-
warz. Vn̄ sprechen etlich mei-
ster dz̄ dise peterfilien wachsen
auch in alexandrien. Dieses
krautes samen vn̄ wurzeln ist

man nügen zu etzneyen.
¶ Merke wenn man schrebet
in die apotecken macedonia vō
alexandrien so meinet man den
samen. Aber die warezeln nent
man an jr selbs vñ die sol ver-
menget werde mit andern kreü-
tern. ¶ Diser same vñ warezel
gesoten in wein vñ die frawen
den tamppfe vnden auf gelassen
benymet den weetagen der mü-
ter. ¶ Diser saman getrunken
mit wein benymet den kalten
siechtagen. ¶ Der meyster Wi-
nius in dem capitel petrofilium
macedonicū spricht. das dyses
wachse in dem lannde syria ge-
nant. vñ doselben wirt dises ge-
nemt synonum. idest petrofilium
macedonicū. vnd wechszt
auff den hohen felsen. Und dar
umb wirt es geheissen petrofilium
a petra das ist als vil als
ein felhe. Inde petrofilium.
¶ Auch wächst dieses kraut in
den gärtten. aber dz̄ selb hatt mit
also grosse krafft als dz̄ do auf
den felsen wechszt. ¶ Wo disem
petrofilio macedonico do lyse
Pandectam das sechshunder t
vnd achtundvierzigist capitel
daz sich anhebet. Synonum do
findest du der hochgelehrten mei-
ster Diaſcordis vñ plinijs mea-
nungen.



melonen cclxxvi

Melon latine · grece sithimis ·
arabice Rehera ·

Der meister Galienus ist seij
nem achten de buch simplicium
firmacarum spricht · dz der sa-
me von melone genutzt werd
in der exzney vn̄ der ist vō na-
tur keltē vnd feucht machē an
dem andern grad · Der same
reynigt die haut · den gesotē vn̄
damit gewäschē · Ettlich meist-
er sprechen · dz melonen vil wa-
chsen · in den landen palestenen
vnd sarracenen · Ettlich heissen
diese cucumet · vn̄ sanderlich in
lombardien wert sy also ge-
heissen · Der meistde ysaac sp-
richt das die melonen vō pale-
stenen feuchter kelter vn̄ kley ·

ner sind dan die auf dem lande
sacraena · vnd sind auch böser
zū verdeuwē on allein dz sy le-
ger güt beleibē · Wölchet vn̄
natürlich hitz het in de magen
vn̄ darjn bōf febres de sind sy
güt · Ettlich meister nemen
melone sumer melone · vn̄ die
sind zweier hant · eine sind rot
vn̄ heissen pepones · die andern
sind lāg die heissen melone od
sumer melone · Dis sind beyde
kalt vn̄ feucht in de ende des an-
dern grads · Dis melone haben
mangerley handt tugent an in
darub dz sy schwärlich sind zu
essen · Der same hat ki affte
dz er machet wol harmen · vnd
reynigt die lende vnd nyeteren ·
Der same würcket bas in de
lende dan in der blasen wan die
nyeteren vnd die lenden sind fleisch
icht vn̄ d sant ist weich darum
scheide sy bald · aber die blaß ist
aderichtig · vnd darub sind die
stein vn̄ d sant hert darjn vnd
scheide mit grosser beyn · vn̄ dar
umb man̄ mā stercket etznehe
gebē wider de stein in d blasen
den wider de stein in de nyeteren
od lende · Sextapio d em hāß
lich antlicz het d sol nemen di-
sen same vō melone vn̄ dar ab
ihun semi schellet · vnd dar zu
nemē bone mel vn̄ dis vnd em
ander mischen vn̄ bulfercieren
vn̄ darauf gemathet kūchē ge-
mischt mit rosenwasser vn̄ al-
so lassen trücknē an d summe vn̄
damit dz angesicht gewäschhen
machet es hübsch vn̄ schon vn̄
beny mit all bōf flecke der haut ·



raden cclxxvii Ca

Igella latine·grece me
lanchion vel gitnelan
chium·arabice Larnon
vel stamy. **C**Der meister pau-
lus beschreibt vns in seine her-
bario vnd spricht· das Nigelle
sind heis vnde trucken an dem
dritten grad· vnd den samē nü-
get man in der excney· vñ der
ist genant Nigella· vñ wechst
geren do es stemic ist· vñ sun-
dlichen so wechst er geren vnder
der feucht. **C**Disen samen mag
man behalten zehn jar vnuer-
seret an seiner natur. **C**Der
meister Herapio in dem büche
aggregatoris in de capitell car-
uon idest nigella spricht· daz di-
ses kraut hab kleine bleter vñ

hab klein subtil stengel nahent
zweyer spamen lang. An dem
göppsel hat es heübter geleiche
den korenblumen da rjmen hat
es samen der ist schwarez vnde
sharpff vñ der hat einen guten
gerauch. **C**Dioscorides spricht
daz mele von radten gemischet
mit weermütt sasst vnd darauß
gemachte ein pflaster tödtet die
würm in dem banch vñ sunde-
liche den kinde. **C**Auch ist fast
güt dise obgeschribne stücke dz
man es mische mit hönig vnd
in eingeben de reüdigen mensch-
en es hilft. **C**Es benymet auch
die flecke vnder de augē. **C**Dz
mele von radten gemischet mit
effig vnde das gelassen in die
oren tödtet die würm darjmē.
CPlatearius nigella geton in
ein glas vñ darüber wein gesot-
ten vnd den getruncken ist güt
stranguiriosis. dz ist die damit
not nezet. Auch benymet es die
lende sucht also genücker. **C**Au-
ch so sprechent die meister· das
man mit vil radte nemen sol in
den leib· sunder ein quintin vnd
mit darüber. **C**Nigella sol man
thün in ein thüchlein vñ sy hal-
ten für die nasen benymimet de
schnopffen vnde den flusß des
haubtes. **C**Dioscorides Nyme
schwärceln wutzeln vñ stosse
die zu bulfer vñ mische darun-
der mele von radten vnd nymp-
hes ein mit effig. Dieses ist fast
güt den aussczeigen an de ersten
CNigella mit effig gesotē vñ
den in dem munde gehalten benym-
et de zan weetagen. **C**Plim-

ns Radten sind den seügenden
Frauen mit gut wan sy versch-
wenden die milch. ¶ Die böse
feuchtung die der mensch im jm
hat vnd die verstopfē die ver-
deuwen die radten vnd verze-
ten sy. ¶ Den ein vergiftig
thiere gestothe hätte der neme
der radten ein quintin vnd teint
die do ein mit wein es hilft
¶ Einem rauch gemacht in dem
hause von radten. mathet fley-
hen die schlangen vnd andere
vergiffigte tier darauß. ¶ Rad-
ten ein quintin genommen vnd
die gestossen zu melbe vnd dat
unter gemüscht eppich saman
treybet auf das kalte das sich
lange zeit verhindret hatt in
dem menschen. vnd sunderliche
quartanam. ¶ Das bulser vo
radten genommen ein güt teyle
vnd das gesoten in starkem es-
sig also das es fast dicke werde
vannach so thü darzu nuß ole
vnd mache daraus ein salben.
Diese salben ist güt für die bö-
sen rauden daraus dann werden
maledehen. vñ benymmet auch
die bösen gründen flecken von de
antlicz darüber geschmieret des
abents so er schlaffen will geen.
¶ Radten mässigklich genützt
sind gut calcalosis. dz sind die
menschen die den Stein haben



kress cclxxvii Ca

Nasturcium latine. grece Car-
damus. arabice jorsalbachase
vel madiera.

¶ Die meister beschreiben uns
vnd sprechen. das mangelerhe
nasturcium sey. Eins heist na-
sturcium filuestre. daz ist wilde
kress. Ein anders heist aqua-
ticum. vñ heisset brumiē kress.
vo der wir nichtz in diesem capi-
tel beschreiben. ¶ In de buch ge-
nant circa instans beschreiben
uns die meister vnd sprechen
das nasturcium sey heis vnd
reucken an dem vierden grade.
Etlich meister die sprechen bey
dem dritten grad. Der same na-
sturcij wirt gebraucht in der
ney. vnd wen die ärzte schrei-

ten in jten recepten nasturciū.
so meynen sy den samen vñ mit
dos kraut. Der samen weret
fünff jare vnueteret an seiner
natur. Dz kraut so es do noch
grün ist so ist es gut zu mami-
geley sachē. aber dür so ist es
kein nutzen oder gar wenig.

Der meister Diascorides in
dem capitel cardamus idest na-
sturciū beschreibt vns vñ spricht
daz zweyter hant nasturciū
sey. Eine wild. die ander zām.
Die zām nasturciū ist die beste.
Die wilde wechst gern bey den
bächen oder bey dem gewässere
der hat auch vil tugent an jme.
vnd der ist kalt an dem dritten
grad. Der meister Galienus
in de sypenden bich genant sim-
plicum farmacorum in de ca-
pitel nasturciū spricht. dz der
same des zamen hab tuget heiss
zu machen vnd zu trücknen die
überflüssigen feuchtung. Vñ ist
gar nahent gleich dem sensf sa-
men. Den same genützet mit
wein vertreibt die todte gebur-
te. Den same getruncke mit es-
sig benymet die geschwulst vñ
dem milche. Der same geessen
mit honig vertreibt den husten
vnd machet lustig vmb die br-
ust. Den same gekeuwt in
dem munde vñmid den gehalten
unter der zungen benymet jre
die leine vñ machet widerumb
reden. Auch so sol man wissen
dz nasturciū ist mit gut allei-
ne geessen wan es mindert die
kraft des menschen vñmid ma-
chet böse feuchtung in de men-

schen. wan es wechst gern vñ
feuchter erden vñmid gar selten
an der sumen. Der meyster
Quicenna spricht. daz der same
nasturciū bestopffe den flus des
haubtes oder den schnopffen on
schaden. den genützet mit mulsa
Von dem bornkrähs findest du
in dem capitel Senacion de S.
Item gartenkräh ist gut wi-
der dz gegicht. den samen do in
wein gesoten vnd in einen sack
geton vnd warm auf das gegi-
cht gelyde geleget. Item der
same gebulfert vnd emgenö-
men zu der nasen ist das lyren
reymigen. vnd ist gut wider die
haubt weetigeu genant litar-
gia.



seeblümen cclxxix

Nenufar latine arabice silofar
grece Nymphoa.

In dem büche circa instans beschreiben vns die meistet vñ sprechen. das Nenufar kaltter vnd feuchter natur sey an dem andern grad. Vñ ist em krautt d; hat breite bleter vnd wechst gern an feuchten ende. Vnd ist zweyhandt nenufar. die eme haben blümen vñ farben die ist purpure. vñ die ist die beste die ander hat blümē die habē farb gleich de saffran. vnd die sind mit als gut als die ersten. Die blümē sol mā sameln in de monat genat septēber. die werent zwey jar. Vnd die blümen die man findet an kalten ende die sind besser dan die do wachsen an heissen ende. Auf de blümē machet mā em syropel vñ des findet mā allzeit in d apotekē. Der syropel ist gut genützet de die do febres habē. vñ die ei hizige leben habē. Den syropel math also. Nym der blümē vñ seude die in wasset vñ thū den d; wasser durch em tuch sei he vñ darund mische dan zuck er als vil du wile. Der syropel ist gut genützt die do haubt wee habē vñ hiez. Die sarracener tünd die blümē in wasser vñ lassen die stee über nachtvñ treinckē d; des morges vñ streichen mit dem wasser die nosilcher ee d; sy in den lufft geend. Wölche dises tünd die habē den selbigen tag rüwe in jrem

haubt. vnd bestet sy auch keht zufällige krankheit. Quicēna in seine andern büch in dem capitel nenufar spricht d; der syropel dau on genützet weychet den bauch vñ sey fast gut de febres die sich eygnen in de summer. vnd leschet sterckliche die hitze in dem menschen. Item Quicenna in dem büch genant de viribus cordis spricht d; nenufar stercke das herz. vñ sündlichen der syropel dauon. Item etlich meister sprechē d; die blümen schwymen auf de seen oder andern wassern die do still steend. Die blümē sind auch em teyl geel vñnd em teyl weiss. Die blümē nützet man in den erzneyen vñnd mit das kraut.



haselnuss ccxxx Cap

Nux aquellana latine · arabice
Lenzagileux.

Der meister Diaſcorides ſpricht · dz haselnuß genützet in der kost machet de gesunde ley be feyßt. Aquellana geſtoſſen vnd getreunckē mit hōnig waſſer genant muſa · benymet den hūſten. Haselnuß geſtoſſen vñ darunter gemiſchet kleyne roſyn vñ das genützet iſt güt der böſen leber n vñ auch d böſen lungen. Aquellana geſtoſſen vñ darund gemiſchet reynbārgen ſpeck vñ berenschmialez vnd darauf gemaſchet ein ſalbe vmid ſich geſchmiert do eyner kale wäre · machet ſtarf ſere har wachsen. Der meiſter johannes mesue in dem capitel de ole iſt beſchreibt vns vñ ſpricht · dz das ole von haselnuß beneine den ſchmerzen der gelüder darauſ geleget. Der meiſter aui cemia in dem andern buch in de capitel Aquellana ſpricht · dz haſelnuß fast mer den leib ſpeyſen dañ ander nuß · der vſtach en halben dz ſy an in haben hōeze vnd doch ſich mit bald laſſen deūwen. Hypocras ſpricht dz Aquellana güt find geefſen mit hōnig waſſer wanñ also vertrei len ſy de hūſten vñ machē auf werſſen. Vñ ſpricht auch dz ſy langſam verdeūwen · vñ mach en ſich geren oben auf brethen. Item haselnuß in ſpeyſe ge nützet bringen haubt weetage vñ ſind den magen auſſ blasen

mit winde · vñ bringen dem geſunden menschen ſetkeyt · wan ſy mer ſpeyſen dañ die gemeynen nußs. Auch ſo ſind ſy abne men den alten hūſten. Haselnuß ſind warm vñ trückē dar zu ſy ein zu neygung haben.



welyſch nuss Das ccxxxii Cap

Nux vſualis latine · Arabice
lenz alexandrie · grece careaba
ſilica vel karia.

Diaſcorides ſpricht · das diſe nuß geefſen den menschen tem pſſend vmb die bruft · vnd ma chent den hūſten vnd auch das haubtwee. Aber die gift damit zuuertreyben ſo ſind ſy fast güt. Der hochgeleert meiſter Aui

temia in seimē anderen buch in dem capitel de nuce spricht. das dise nuhs sind heis an de dritten grad vñ trucken an dem anfang des andern grad. Vñ spricht dz die bleter vnd die rinden dieses baums sind von natur stopfen geblute dz do zu se re fleusset. Das ole von den nussen ist auch fast tempfen die brust vnd den menschē in zufel ligen siechtagen bringē. Der meister Rabbi moyses spricht.

Wolther vil nuhs ysset de ver geet die sprach vñ mag mit bal

wider zu rede kome vō gros ser heyscherkeit die sy machen

Der meister auerois in seim em buch colliget genant in dem capitel de nuce spricht. wolther vil diser nuhs ysset machen paralismum lingue. vñ bringen vo mitum. Galienus in de fiben den buch genant simpliciu farmacorum spricht. dz dise nuhs genuzet mit honig vñ feygen venemen vergift. Für die pestilenz. Nyin nuhs kerzen vnd wachteren vnd rauten yeg klich ein lot vñ thū darunder gäten effig. dises nætz des mor gens so du auf deime haubt geen will ein wenig. du bist de selbi gen tag sicher vor d pestilenz. Auch so magst du dises bey dir trage in einem tüchlein vñ daran riechen. Isidorus spricht. das nux kome von de wort noceo. das heisset schade. wan der baum vnd seiner bleter krafft die schadend den nächsten baumen gar sere. Die nuhs

die heisset man in de teutschē baumnuss oder wäisch nuhs. datumb das man ic ein vnder scheid wisse für ander ley nuhs. Von diesen nüssen lyse dz buch Pandecta dz fünff hundert vnd dreü vnd fibenzigist capitell. do findest du vil lete von jn



Nespelbaum Das ccxxxii Cap

Nespolius latine arabice Zaror grece trionum vel trigonū. Serapio in dem buch aggegratoris in dem capitell Zaror idest nespolius spricht auch. daz dises seye ein baume mitt dor nen. vnd die frücht sind kleyne als klein opfels. Diese frucht ist langsam zu verdeuwen. Die meister spreche das diser baum

habe bletter gleich den küdten
baum bletern vnd hat ein schar
pffe rindē. **C** Diser baum wech
set mit gar hoth. wen̄ diser bau
me gepflanzet wirdt auf emē
freimē stam̄ es sey býrnbaums
stam̄ öpfelbaums stam̄ dorzen
baums stam̄ oder eines andern
baums so wirt die frucht groß
vnd hat mit gar als hert kerren
in jr. aber so dise frucht wechselt
auf fremē eÿgnen stam̄en so hat
sy stem in jr. wann dise frucht
hat drey oder vier stein in jr die
sind fast hert. **C** Der meister al
mansor tractatu tertio spricht.
daz nespelen sind kalt vñ truck
ner natur. **C** Dise frucht bene
men vomitū das ist das brechē
oben auf. **C** Diascorides sprich
et das dihs hab einen rotunde
samē vnd kleim früchte gleich
den holzöpfeln. **Vñ** spricht daz
dise frucht habe drey beyn dor
wurb werd sy geheissen Trigo
num in greciū. Von diser frucht
lyse pandecta de Z. d3 sibenhun
dert vñ. x. capitell zator genant
In disem capitell nemē die mei
ster dise frucht Mespilū. **C** Iſi
dorus. Dise frucht stercket den
magen. sy benymet d3 aufstoh
sen vñ das vndeūwen. Von di
ses baumes holz machet man
gar gut knüdtel zu fechten vñ
zu kempfen vñ bösen weyben
damit die lenden czu schmieren
sind sy fast güt.



Muscaten cclxxxiii c

Nur muscati latine. Arabice
jeuzbaue.

C Die meister sprechē d3 dises
sey ein frucht eines baums der
wechselt in india. vnd wen̄ die
zeytig werde so samlet mā die
Vñ werend zwey jar vnuerse
ret an jrer natur. **Vñ** sind heis
vñ trucken an dē andern grad.
C Dises sind die besten die ein
wenig breit sind vnd schwäre
vñ so man die bricht d3 sy sich
nicht lassen zerreibē. Jr ander tu
gent ist stercke vō fremē gute ge
rauch dē sy an jn haben. **C** Wer
mit wol deūwen möcht d nüge
muscate mit eÿen od mit brüe
C Auch machē muscate hübsch
farbe des morgens der genützet

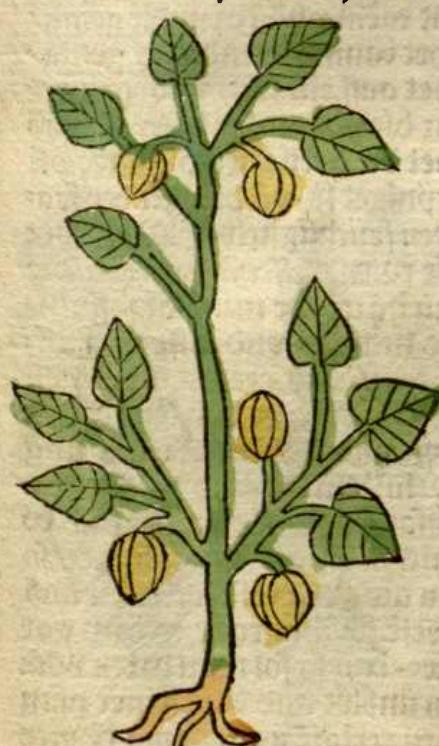
Diascorides spricht dz muscaten mit wein gesoten vn̄ den getrunckē ist güt de leben vn̄ lunge. **M**uscatē gesotē mit wein vn̄ darunder gemischet mostix amīsh vn̄ kümnel vn̄ de getruncken des morges vnd des abents stercket dz hÿrn. vñ macht güt vernüft. **I**tē muscatē stopfse die frawē an jret zeit vn̄ bringen damit grosse kraft. **I**tem muscatē gestossen vn̄ gemischet mit lorbeer vnd dises genützet mit wein machet wol härtmen.

chst in india. vñd dz hñwenig datjñ ist brauchet nā in d erzeney. **D**ise nuß ist heif vñ trücke. **E**tlich meister sprechē dz dises sey heif vñ feucht. **D**ise nuß we ret x̄ jar vnueteret an jret natur. **J**r ander tugen ist stercken dz hetz vñ dz geblüt vñ stercket coitū. **D**ise meister Galienus vn̄ Diascorides sprechēt dz dise nuß gebulſert mit zymmetrōren vñ gehützt in d kost meret des manes werck genät coitū fast sere. **W**ölcher verstopfset wär an de harm d nüge dih bulſer et genyſet. **W**ölcher dz keichē het vō kelte d sie de feygē in wein darnach misch darund dih bulſer vō de nussen vñ tenick d benyñt dz vñ mach et läufig vñ die brust. vnd bennymet den alten husten.



Das cclxxxvii Ca Nux indica latine·arabice ne regil.

Die meister sprechē gemeinhlich dz dih sey ein nuß zweyec od dreyer feüst groß vñ die we-



Dosten cclxxxv C

Riganū latine. **C**In dem buch circa instans beschreibē vns die meistē vnd sprechen. das dosten seind heiſs vnd trucken an dem dritten grad. vñ der ist zweyter handt. Enie wilde die ander zāme. Die wilden dosten haben breitere bleter vnd sind als güt als die zāme. Die zāmen wachsen gern in den gädden vnd haben kleine bleter die solltan nüzen in der erzney. Vñ die sollen gesamelt werden so sy blumen tragen. vñ sollen gedōret werden in dem lufft. Die bleter vnd die blumen sol man nüzen vñ den stengel hin werffen die wesen ein jar darnach sollē sy erneuert werden vnd die alten hin geworffen. Dīse dosten haben ingent vō einander zu teilen vnd zu jm zu ziehen vñ czü verzere. In der wurezeln do ist kein kraft. **C**Diastorides nym diset blumen vnd auch die bleter vñ thū sy in ein lācklein. dz fäcklein sol mā weimē in wein vñ darnach das legen auff das haubt vnd das haubt zu deckē also das et schwicze. Dīses benymet vil krankheit der brust vnd auch des haubtes. vñ sunderliche so ist es güt osmotis das ist die do fast keichen.

CWölicher mit deū wen mag dīsede dosten mit wein vñ tenicke den. der ist fast güt dem magen vnd den gedärme. **C**Dīses kraut also gesoten vund auff den

bauche geschlagen mathet wol harmen. vñ benymet strangi- riam vñ dissuriam. **C**Wer den gebresten hātte Tenasmon ge- nant. daz ist der mit net zu stül gleng vnd grossen gelust hätte vñ doch nichet geschaffen möch te also dz jm das als wee thāt das jme der affer für den leib heraus glingen. der neme bulfer von dosten vñ sterwe es dar- auf. et begibt sich bald in de lei be vnd behymmet damit tenas- monem. **C**Dīses kraut gesoten mit wein vnd darunter gemü- schet baumole vnd das gema- chet auff ein tuch vnd geleget für dieschame der frauwen benymet die herigkeit dīmter vñ rehngest sy. vñ bringet der fra- wen feuchtigkeit. **C**Wölicher die roten ausszigkeit genāt le pra hātte. der neme dz fasst di- ses krautes vnd fasst von an- dron vñ ein wenig weins vñ bÿlshen ole mer dan der zweyter fasst vnd thū darzu ein wenig weinstein ole vnd menge das zusammen vnd bestreiche dich do mitt in einem schweißbade so du auf geen wilt. vñ so du auß geest so schmirezet es dich gar sere. dan so sol man haben böck en ünflit vnd dz in einer pfan- nen zelassen. vñ damit de men- schen zu de andern mal schmie- ren. da man so lege er sich auff ein bedte bisz daz er getrucknet dann so sol man nemen dosten vñ die stossen vñ darund mü- schen weyßen klyen vnd dz do warm mathet in einer pfanzen

vnd also warm legen auff die
ausseigkeit genant lepra vñ
darauff ein tuch bynden vnd
also ligen lassen bis dz der men-
sche dauron erweinet wir. vñ
dises sol man dick thün so hel-
let der mensch on zweyfel. vnd
man sol ihm fast geben zu essend
das do güt geblüt machet vnd
verdeüwlich ist. vñ alle zeit sy
ropel vo sumo terre. dz ist erd
rauch. vnd in dem winter sy
ropel von cupatorio. dz ist wil-
de selbe. vnd man sol ihm auch
geben ein güt regimenter mit es-
sen vnd mit trinken.



Oleander ein baum
Das cclxxxi Ca

Oleander vel landrum latine.
arabice adelpha. grece Nereon
vel Nere dendron.

CDiastorides capitulo Nere-
on spricht. dz dises sey ein bau-
me der hatt bleitter gleiche den
mandelbaum bleittern. Dÿser
baum bringet samender ist als
hert gleich einem horn das ge-
leichtet jniwenig an der farben
dem jacineten. **C**Quicem in sey
nem andern büch in de capittel
Oleander spricht. das dises bau-
mes seye zweyter handt. Einer
wilde. der ander zame. Der wil-
de hat bleitter gleich dem kraut
portulaca genat. dz ist bürczel
kraut. vnd hat bey den bleittern
sharpff doren. **C**Der zame hat
bleitter gleich den mandeln vnd
hat gar enien bittern ger auch.
CDises iß heÿß an dem dritte
grad vñ tödtlich zu nutzen.
Vñ wölches vnuernüfftiges
thiere dises kraut oder blumen
äfßse dz müste sterben. **C**Ois
kraut tödtet die fiohe die dat-
rauff kömen oder der blume ric-
hend. Vñ zu beschließen sagen
auicemia das dise blumen ree-
giffig sind dem menschen. vnd
mit allein dem menschen sur. der
auch den vnuernüfftigen thie-
ren. **C**Von d'sem so lyse pan-
dectu dz fünff hundert vñ nein
vnd sechzigist capitell de N. dz
sich anhebet nereon. do sindest
du die warheit. Etlich meister
sagen dz sey ein baum vnd hab-
bleitter gleich dem cythbaume.

vñ der ist fast sorgklich. vñ dar
umb so sol man keine menschē
deuon geben in den leib. vñ dar
umb so schreibe ich von seynze
kraft mit met. wan̄ diser samē
wurzeln vñ bleter seind schēd
liche zu müzen allen menschen.



wycken ccxxxvii

Orobus latine.

Die meister sprechen auch dz
dises sey ein feucht auff dem sel
de gleich der anderen gesæten
frucht. Platearius spricht dz
wycken feucht vñ kalt sind an
dem dritten grad. vnd se natur
ist durch dringen vnd resoluie
ren. Diaforides spricht. das
wycken gesoten mit hōnig was
ser genant mulsa vnd darnach
gestossen vnd den gemüschet

mit mele gemacht auf schuz
cum das ist siben geze yde samē
vnd darauf gemacht ein pfla
ster vñ geleget auß ein h̄yzig
geschwere weichet dz vnd kū
let auch first wol. ¶ Wycken ge
essen machen v il feuchtung. vñ
darumb so find sy gut de hyc
igen menschen genant colericis
warm von natur colericis heiß
vnd trucken sind. vnd ist sun
derlichen gut die genützet mitt
hōnig wasser genant mulsa.
¶ Auch so sind wycken gut ge
nützet den magern menschē vñ
haben ein natur gleich den ar
beÿßen. ¶ Der meister paulus
in dem capitell Orobos spricht.
dz wycken gestossen vnd gemü
schet mit ehsig gut sind exispi
losis dz ist em h̄iziger gebrech
en an de leib. vnd heisset gemei
möglich dz rot lauffen. darauf
geleget gleich einem pflaster.
¶ Item wycken genützet mach
end härmen. vñ wer sy zu vile
nützet machet blüt härmen.
¶ Item wycken mele genützet
bringer stülgang. ¶ Ite wycke
mele mit hōnig wasser verme
get vnd damit das antiez ge
wäschet ist es rehmigen. vnd
besunderlich die flecken des ant
lices ab thün.



keel cclxxxvii Ca

Olus latine · grece sachilieme-
me.

Der meister Serapio in de
büch aggregatoris in de capitel
Sachilieme. idest olus besch-
reibt vns vñ spricht · das dyses
sey ein kraut vñ dz yßset man
in det kost. Seim natur ist kel-
ten vñ feucht machen an de an-
dern grad. Dises kraut wei-
chet den bauch · vnd dises kraut
hat mit vil tugent an jm also dz
man es sey brauchē in der erz-
neß. wan̄ es dienet den krank-
en mit · den gesunde menschen ist
es anders nichz dan̄ em̄ speyse
jm weder schadet noch nützet.
Der meister ysac spricht dz
olus güt sey daranß gemachet

eint pflaster vñnd sanderlichen
von der wurzeln vnd das ge-
leget auf die geschweren genät.
zu latein faui · von disen gesch-
weren fleüsset feuchtigkeit ge-
leich dz zerlassen hönig. Ein
meister genant Habix · der spric-
het · das köle den menschē we-
nig speyßen · wan̄ es beleibt mit
lang in de magen vnd sencket
sich in den bauch · vnd darumb
so weichet es den bauch vnd ge-
et bald seinen gang vnuerdeu-
lichē. Das safft von den köl-
bletern genömen vñ darunder
gemüschet rosenole vñ das do
gestrichē an dz haubt dz do sch-
merzen hat vō der sumien den
ben̄met es. Dises kraut ge-
kochet vñ darunder gemüschet
mandelhole. vnd den safft von
granet öpfeln der süßen vnd
dz genützet ben̄met den truck-
nen hüsten. Der meister dia-
storides spricht · dz olus sey vñ-
uerdeulich vnd blaet den bauch
vñ ist flegmaticis met schedli-
chen vrsachē halben das es die
feuchtigkeit met metet. Hypo-
cras spricht dz olus mit gut sey
den stawen die do fast krancke
sind an jre flüssen · wan̄ sy wer-
den dano gemitet. Dieser saft
vō köle genützet mit wein ver-
treibet de v er giftigen biss.



Gersten ccxxxix C

Ordeū latine·arabice habaet si
ue habauer·grece trachea·

C Galienus in dem librone bū-
ch genant simpliciū farmacorū
in dem capitel ordeū beschreibt
vns vnd spricht das ordeū sey-
kelten vnd trucken an dem erste
grad. Gersten wirt zu x il sach-
en gehüzet in der exzney·vnd
sündlich zu dē die kelte. C Mā
macher daraus polenta also
Nym gerste vñ zermale die vñ
doch mit zu klein die gerste also
gemalen sol mā siede in wasser
Dī gesotē wasser dienet wol
den die dī kalt wee ob sieber ha-
ben·vñ dī sol man brauchen all
zeit law ob warm vñ mit kalt.
C Item ge-stein körner gesotē

ni wasser bis dī wasser ei klein
rōlat farbe gewimmet. Dīs ist
gar güt gett unke die groh h̄
eze haben wan i s verzeret dye
vnatiuelichē hitze. C Diafori
des spricht das gersten wasser
treype auf hitzen die do kömet
vō heisser feuchtung·vn ist au-
ch fast güt der scharpfen zunge
vn auch dem der do mit wol sch-
lindē kan. C Ein pflaster gemachet
vō gerste mele vñ darund
gemischet küdē kerzen vnd es-
sig vnd gelegt auff die heissen
geschwerē die do auff schiesent
wodagritis daz sind die das ge-
gicht in den füssen haben. De zeü-
het es vil h̄eze auf vñ de mitt
feuchtig. C Dieses pflaster ge-
leget auff i andē die do vō hitze
kömen dī heilet sy. C Item die
meister sprechē gemeyniglich
dī gersten mele beneme den sch-
merzen der heissen geschweie
vñ küle die·varauff gelegt als
ein pflaster C Wer vnd dē au-
gen het ein scharpf hert caudē
die sich bald von dē wīnde sch-
erppet·der siede gersten in was-
ser vñ seyhe es durch ein tüch-
vnd wäſche sich sensitiglichē
vnder den augē mit dem wasser
also dī es law sey·vnd thū dī
dick so gewynnet sein haut eint
güt farbe·vnd wirkt schfft vnd
lynd. C Item emē brey vō ger-
sten mele gemacht mit wenig
zucker vñ klein rosyn vermenget·
das ist ein güt speyse wi-
der das sieber vnd wider die
h̄eze der leben.



Ölb aum cext Ea

Oliuarum arbor latine.

Die meister sprechen das di
ses sey ein baum. vñnd des ist
zweÿer hant. einer zäm. d and
wild. S zäme hat bleter gleich
d quindelcebē. Die bleter des
wilde ölbaums sind gröber vñ
nit als gar fassig. Dieser bau
m bringet feucht die brauchet nā
zeitig vñ vñzeitig in d erczney
So dise zeÿig ist so ist sy me
wärmer natur. aber vñzeÿig
ist sy kälte vñ alle flüs gestopfē
Von disem baum kömet öle
genant baumöle. daz ist gar zu
vil dingē güt sehn erste tropff
ist gar süß. S ander mit als gar
süß. S dritte bitter vñ vngesch
math. daz solt du also versteen.
So dise frucht des erste aufge-

drucket wirt so ist der erste saft
der beste vñ der edlest. Des öl
baums blüt sind wunderlich ge
stalt. vnd haben mit vil bleter.
Sexapio spricht d3 baumöle
fast gesunt sey de menschen jn
wenig des leibs vñ aufwenig
Dish öle eingetrunkē laxiert
vñ reymiget den bauch. Alle
schwäre gelider des leibes senff
tiget baum öle damit geschmie
ret. Merck. wen baumöle ge
nützt wirt mit warme erczney
en so ist es wermē. vñ wen mā
d3 nützet mit kälte erczneyē so
kelt es. Baumöle gestrichen
auff die adern die do geschlagē
ist senftiget vñ heilet die bald
Baumöl senftiget den brant
vñ de nesseln. Von de baum
öle lyse Pandecta d3. cxxij. capi
tel do findest du sem tangent



weyss weyrauch

Das cxcii Ca

Olibanum latine et grece arabice condere.

Hie ist zu mercken daz hoc olibanum heisset weyrauch. hec olibanus heift der baum datan dises gummi wechst. Der meyster Galienus beschreibt vns vnd spricht. das olibanū sey heif in de andern grad vnd trucken an de ersten. Diascorides spricht. das olibanum sey ein gumi von eniem baume in dem lande arabien. vnd das ist scheu. bar vnd weyss vnd hatt einen guten süssen geruch. Etlich meyster die sprechen. d3 dises gummi komme aus alexandrien von einem baum daselbst wachsend. Und dises d3 ist d3 beste d3 do reyn ist vnd mit vermischet mit der erde. vnd wölches ein tunckle weisse farben hat daz ist mit gut. Dises gumi d3 mag man behalte zweim zig jar vnuerseret an seier natur. Sein tuget die ist sterck en des gütten geruches halben den es in jm hat. auch so ist sein tugent consumieren vñ kostri gieren. Serapio vñ Diascorides die spreche. daz olibanum gut seye genützet den wunden. wan es zeühet die do zusammen also d3 man die mit heftten bedarf. Und läßt auch kein faul fleisch wachsen in den wünden. Olibanum getruncken mitt wein ist gut de die do blijt spei

en. Und ist auch güt zu allen flüssen des geblütes der mā vñ auch der frauwen. Olibanum gemüschet mit milch vnd dises geleget auff die geschworen in dem astern. hilft fast wol vnd heylet balde. Olibanum gemüschet mit eßig vnd mit ole vnd die bösen geyndt hant gewäschchen daunon dann entsteet die aussatzigkeit. die handt die wirt rehn vnd geladt daunon. Olibanum do gemischt mit süßem wein vñ den in die oren gelassen benymmet das sausen darjmē. Der rauch olibani ist gut den augen die do vol geschweren sind. darein gelassen. Olibanum macht d3 fleisch wachsen in den wunde. vnd benymmet auch das faule fleisch daran. Olibanum benymmet traurigkeit. vñ meret die vernunft. Aulsemia de viribus cordis spricht daz olibanū stercket d3 herze. vnd machet gut frölich geblüte.



ein beynd daz man fin
det in dem heczeu des
hyszen

Das ccxcii Capit

Os de corde cerui latine.
Die meyster sprechendt ge-
meynigklich das dise beyn fun-
den werden an dem herzen des
hyszen gegen der lniicken seytte
des herzen. vnd von der wyr-
me des herzen wirt dises hert
vnn und verwandelt sich in beyn
vñ haben ein rötlat farbe. Disse
beyn habend grosse krafste vnd
tugent an jn. vnd sunderlichen
den leib damit zu stercken vnd
kressigen. Disse beyn mag man
behalte. xx. jar an jre kraft. dihs
beyn sind kalt vñ trücke in jre

complexion. vnd haben tugent
zü reyngen das bōß geblütte.
vnd sunderlich die melantoleh
vñ dienet auch sunderlich wol
zü einer gebresten genant amoz
hereos. dz ist ein sorgfälligkeit
zü de fraue. Platearius wer
dz zyttern hätte an dem herze
vñ geneÿgt wat zü geosser om
macht also dz jm allzeit gesch-
winden wolte. der neme ossa de
corde cerui mit dem safft boragi
nis vñ fiede die in wein vñ mi-
sche darunter dyamargariton.
dz ist ein confect gemacht von
perlyn. vnd mache dz gewicht
nach dem willen vnd trinck
den wein. et machet krestig dz
geblüte vnd bringet dem leybe
grosse gesuntheit. Item wol
ther groß fantasey in jm hätte
vnd wenig rüwen möchte vñ
bōß treüme hätte. d nütze spe-
cereyen dareim gemischet seyen
ossa de corde cerui. et gewimmet
gut gedancken. vñ benymt die
fantasey vñ stercket die memo-
rien. Plinius. Wöllicher vil
blitet durch die nasen d nütze
dihs beyn et genyset. Item de
menschē die in onmächt fallen
den ist nichz besser dan ossa de
corde cerui. Det meyster ysa-
ac spricht. daz dises bulfer von
disen beynen heylt accordi-
nes dz sind auß geworffen wei-
che apostelen vo einer feucht-
tung genant flegma. dihs oben
abgeschnitten vñ dieses bulfers
dareim gestreu wet hilfet wol.



opopanaxcum einsaft Das ccxxvii Cap t

Opopanax latine · grece pana-
nax exaklia · arabice genfis vel
henfir.

CDie meistar sprechē dʒ dises
sey em saft eines krauts pana-
cū genāt · do her kömt opopa-
nacū ab opos qd ē succus · Di-
ses wirt gesamelet in de summe
so raumet mā die erde von der
wurzel vñ sticht darei so fleuß
set saft darauf d wirt hert vo
d summe vñ nach so schabet man
den saft von der wurzeln mitt
messern mit den rhide wanī mā
findet allzeit opopanax v̄er-
mischet mit den rhide vnd erden
Und dises ist d beste der do hat
ein klare gestalt vñ klare tro-

pffen · vñ ist von farben rötlat.
Vnnd wenni man den brauchen
wil in der erzneß so sol mā de
thün in ein tuchlem vñ dz hen-
cken in ein heis wasser · so belei-
bet die vñreymigkeit in de tuch
vnnd das beste geet heraus.
Disen saft mag man behalten
lange zeyt vnuerseret an seiner
krafft. **V**nd etlich meistar sp-
rechen das der nymmer verliere
zü ewigen tagen sein krafft.
Opopanax ist heysē an dem
dritte grad. **V**nd sem tugēt ist
zü sm ziehen materien vnd ver-
zeren. **D**iascorides Opopa-
nacum genützet mit emē wey-
then eye benymmet dz keichen.
vñ raumet die brust. **P**illile
gemachet von disem saft sind
güt für die bösen lunge vñ für
den alten hüsten. **D**en rauch
von disem safste in den halß ge-
lassen benymmet vulam daz ist
das blat dz für die kelē scheuß-
set · vnd benymmet auch dz ge-
schwere in de hals squamantia
genant · des rauchs gelassen in
den halß vñ aussen daran gesch-
mieret em salbe genant dialtea
Wer wassersüchtig war der
lassē disen saft über nacht lÿgen
in holler saft vñ icink das des
morgens nüchtern · et genyset
Für daz darm gesüchtē · nym
disen saft vñ lasse den über na-
cht ligen in fenchelsaft vnd nü-
ze den des andern tags mit zu-
gret · et genyset.



**sant cristofels kraut
Das ccxciiii Ca**

Os mundi latine. grece pirgi-
tis pepiū vel Epio.

Die meister sprechen dz di-
ses kraut gleiche dē farn vnd
ist auch auf einer seytten scho-
ticht. Diaſcorides capitulo
pirgitis spricht. dz dises sey em
kraut vn̄ hab bleter gleich den
kledte allem das dise spitziger
vn̄ kleiner sind. vn̄ sind inwē-
dig gleich dem muß vsnea ge-
nannt. Dises wechst in dē gärt-
ten vn̄ hat einen scharffen ge-
rauch. Dises kraut hat keinen
stengel noch keime samen. Dis
kraut benymt all vergiftig bÿß
dz mit wein genützt. vn̄ benymt
met also genützet dē blutgang



**orant also genant
Das ccxcv C**

Orant latine et grece.

Die meister sprechen das di-
ses sey em Kraut vnd hat vil
ugent. Die ammen haben di-
ses kraut bÿ jn so die Frauwen
in kindes nöten lygend die ge-
burt ist jnen deſter leichter.
Wer dises Kraut bÿ jn hatt
vnd geweyhet wirt zu vnsere
lieben Frauwen tag assumpcio-
nis. dem mag kein zauberey ge-
schaden. Ander vil tugent laß
se ich vnderwegen.

**fischbeyn die die golt
schmid brauchen
Das ccxcvi cap**

Os sepie latine.

In dem buch genant circa fit stans in dem capitel Os sepie beschreiben vns die meister vn sprechē dz dises beyn kom von einem fische sepie genant s hat solche beyn in de bauch. In Wölcher gern weyh zeen hätte s ne me dz bulfer von disem fische in em tūchlein vn reybe do die zeen damit. Wilt du em hüb sches antlicz haben so nyñ dises bulfer vnd mische das mit der salben genant vngentum cī trum. vnd bestreiche dz antlicz damit es wirt schön vnd klare. Für die bösen flecken an dem leib so nütze dises yetzgenant vngent neün tage nach einander sy vergeend vnd die haut wirt schön.



Mynwen wurtzen
Das ccxcvii Ca

Eonia latine grece pēterebon vel pentaborā. vel perīa vel glykiside. arabice pynaser.

In dem buch genant circa fit stans beschreiben vns die meist er vn sprechen. dz dise wurtzel sey heyh vnd trucken an dem andern grad. Diese wurtzeln braucht man in der erczney vn sy sol sein schwartzfarb vn mit leicht oder löcherig. die schwär ist die selb ist die beste. vnd die mag man behalte zehn jar vn uerseret. aber die peomia die fisch bulferet wen mā die bricht vnd die do leicht vn löcherige ist die ist mit gut in der erczney.

Der witzig meister Auicenna in seinem andern buch in dem capitel peomia spricht. dz do sey zweier hant peomia. eine freulich. die and männlich. die mälich hat weih wurtze als lāg als efinger. die freulich hat wurtzel die sind in vil teil geteilt. Dia scorides spricht dz dise wurtzel hab iugent den leibe zu stücken vn frischen. Item peomia genützet machet härmē. Peomia reimigt die lebern vn die nierē. Platearius dise wurtzel den kind an de hals gehengt behütet sy vor de kräcket epilettia genat fallend sucht. Diese wurtzeln gesotē in wein vn den getrunken reymigt das geblütte. Item die swawē die mit wol gereymigt werde in jrer geburd.

dyē sollen trincken vō dīser w提醒
 czel so gewynnen sy ic natürlich
 krankheit vnd werden wol ge
 reynget on schaden von dī w提醒
 czel so man nemen als vll vnd
 groß als ein mande! **C**On der
 w提醒zel getruncken mit wein be
 nymmet das bauchvdee. vñ ny
 met damit die geelsucht vnd den
 schmerzen der blasen vnd dī len
 den. **C**Plinius der spricht das
 dee rāch von dī stam dīser w提醒
 zeln zu der nasen eingelassen be
 nymmet epilepsiam genant fal
 lende schut. **C**Ancenna peonia
 benymmet die schwartzzen fleck
 en am leib. **C**Dīse w提醒zel ann
 dī hals gehencket benymmet die
 fallende sucht. vnd es ist gesche
 hen das man eine kinde an hen
 cket der w提醒zel vnd das kindt
 der krankheit Epilepsia nye
 vernam als es die w提醒zel han
 gen hett an dī leibe vnd als dick
 man jm die w提醒zel abe thet ge
 wan es alle zeit wider die falle
 de sucht. **C**Gallenus in dī sechste
 buch genant simplicium farma
 toium in dī capitel peonia besth
 reybet vns vnd spricht das dīse
 w提醒zel reynget das geblüt vñ
 ist scharff mit einer kleynē bitter
 keit. **C**Es sprichett auch das do
 sey zweyterhande peonia die ein
 heisst der man die hat ein gross
 lange w提醒zel bey nahe zweyer
 elen lang. die ander ist früwenli
 ch vnd ist die kleinest vnd hatt
 ein kleinere w提醒zel. die w提醒
 el sind seycht geleycht dī zwibeln
 Die kleinen in wein gesottē seū/

bert die frauwen wol so sye kī
 de gewinnet. Und an andern dī
 gen haben die zwū w提醒zeln ge
 leich krafft vnd ein natur



betonien korner
Das ccxviii **C**
 Plomia latine. arabice pinus.
CDie meister sprechen gemein
 klich das der stamme darauß dī
 ser same wachs habe groß blüm
 en die sind rot vnd sind gemein
 klich genant benedicten rosen.
 Dīser stam ist vns wol bekannt
 der w提醒zeln tugent ist vns be
 schreiben in dī capitel pionia.
CPlatearius spricht das dīse
 korner in manichen wege gütte
 sind vnd sunderlich den frauwe
 w.j.

in jeter krankheit die treibē sie
 gen̄zlich. **C**Auch treyben dyse
 körner auf die todtē geburte.
CWöliche frauwe leit an jeter
 geburt schmertzen vnd wol von
 stat mag der sol man gebē bino
 men körner mit wein sy treyben
 vad helffen fast wol der geburt
CItem bynonien körner gestos-
 sen vnd darinnder gemüschet zyt/
 wan vnd galgen yegkliches ge-
 leith vil vn̄ zucker. dīs dresseney
 ist güt genützet des abents vnd
 morgē is vnd treibet auf vergif-
 te vnd bringet sanft stülgenge.
CWöliches kindt diser körner
 bey im treget dem mag der böse
 geyst kein böse zu fügen. **C**Itz
 dise körner sind in einem hause dez
 hause mag der böß geyst mit sch/
 den noch keini vngewitter zu fü-
 gen. Item der körner zechne ob
 zwölff in rotē wein gethan vn̄
 die frauwen den getrunden be-
 nymmet in den überflüssigē flussh
 der müter. **C**Item die frauwen
 den je müter auff fert von einer
 seitten zu der andern die sölle ne-
 men der körner. xv. vnd die thün
 in mellecratt gemacht von hö/
 mig vnd wein oder in wein vn̄
 den trücken es hilfset fast woll
CAlso genützet benymmet es den
 sichtumb genant in cobns das
 ist ein sucht oder fantasey | die de
 menschen in de schlaff ist trucken
 das der mensch intredē noch si-
 che bewegen mag. **C**Item plo/
 ma ist warm vnd trucken in dez
 andern grade. **C**Dise wortzel an
 de hals getragē ist güt wiſ die
 fallende sucht als Galenus spri-

chē von einem kinde als lange
 es dise wurzel an ihm hat hencke
 so was es von der vorgeschrifte
 sucht entladen. vnd wā die wur-
 zel nit an ihm hieng so ward das
 kindt wider krank. **C**Itz das
 buluer vom disser wortzel mitt
 wein genützet darein gesottē ist
 pinomien wortzel vnd beysū ist
 güt für dyē fallende sucht. **C**Dīs
 buluer vorgenant in wein mitt
 bybergeyl gesottē ist güt genütz
 et wider das gegicht genant pa-
 ralisis.



maglamen cxcix ca

Papauer latine grece amimone
 vel miconiū arabice carchar cha-
 chilli vel caschafsy. **C**In de büch

genant circa instantis beschreiben
vns die meister vnd sprechen dz
do sey zweyer mag samen. dē eine
weiß am samen. der ander schw
artz am samen. der weisse ist vō
natur kalt vnd feucht. der schw
arze ist kalte vnd trucken vō na
tue. Den samen sol man sameln
im summer so er zeystiget vnd der
weret fünff jar vnuerseret.

¶ An h̄ disen beyden samē sol mā
machen ein pflaster vnd darun
der müschē frauwen milch vñ
das weiß von eyern vnd das ge
leget an den schlaffe mācht rū
wen vnd wol schlaffen. ¶ Dye
frauwen auf dem lande salern/
tane genant bulnerfierē dē weis
sen mag samen vnd müschē das
buluer mit jrer eygen milche vñ
geben das se en kīden dye schlaf
fen sere da von vnn̄ deūuen auch
wol damit. Den schwaczen sa
men sol man mitt also eingebenn
wan er ist von natur tödte. aber
außwendig des leibes mag mā
in nützen. ¶ Wer da geschwert he
te an seinem leibe der nemē des sa
mes von dē weissen mag samen.
oder das kraut davon. vnd stoss
das vnd müsche darunter rosen
ölle vnd lege das auf das gesth/
were gleich emē pflaster dz zeü
het groß hlez aus vnd ssunderli
che auf die heissen leber geleget
ist es fast nütze. ¶ Platarius
nymme buluer von dem weissen
mag samen vnd müsche dz mitt
sevelöle vnd schmiere den rückē
meyfel damit dīs benymmet die
sucht der gelöder vnd sterckt die

¶ Diastors des spricht das do sy
dreycande. einer wehet mitt
weissen blumen. der ander mitt
rosen farben. der dritte mit bleich
en. vnder den dreycen ist der mitt
den weissen blumen der beste von
dē macht man dē besten opiat.
Die machen etlich also. so d̄ ma
gsamen noch jung ist vñ nit gar
zeystig so findet man die oberste
haut abe die milch die da herab
geet vnd das sassfe beheldet man
das selbe ist güt zu mancher han
de erczney. ¶ Ettlich stossen dye
mag samen heübter in jrer selbst
milch die vō den heübter geent.
vnd das sassfe behelt man. dz sel
be ist güt an der sunnen getruck
net vnd gehalten dienet zu dem
erczneyen die do schlaffen machē.
Der rosen rotblumen hat ist dac
nach der beste. Dar von macheit
man dle das vñset wan in d̄ kost
¶ Wöltcher mit schlaffen mag d̄
stoss mag samen wöltcher handt
et haben mag vnd werme dē vñ
trüng den sassf darauß vñ zwag
ge damit das antilze so gewyn
net er guten schlaff. ¶ Itez sodis
weissen mag samen heübter no
ch geüne sind so sol man die sye
den in wasser also das dz dritteit
höning darjn sey. dyss feude alßs
lange vnd als vil das es als dī
the werde alß höning. dīs sol mā
wol behalten wan es ist gar güt
zu vil dīngen. ¶ Das selbe genü
cet gibt guten schlaff vnd ver
trebet dē hüsten vnd bestopfett
den fleissenden banch. sich damit
w. h.

gestrich in. Isaacwölcher het
te das gegicht in de füssen gerant
podagra. der nemie opiu; vñ ma-
gsamen vnd thū darzū rosenöle
vnd bestreich deine fuisse damitt.
es vertreibet das podagram zu-
hant. Item den kindern mag
man auch geben weissen magsa-
men gebulnert in milch vermen-
get machet sie schlaffen. Item
weissen magsamē gebulnert ver-
menget in feyelnöle damit gestri-
chen den ruckmeyßel ist güt für
das sieber vnd hitz der leberen.
Item magsamen better in es-
sig gesotten vnd auf das sant an
thomien feuer geleget ist es ver-
treÿben.



boleyn ccc Capitel

Polegium latine.

In dem buch circa instans be-
schreiben vns die meister vñ sp-
rechen das boley sej heis vñ tru-
cken an dem dritten grade.

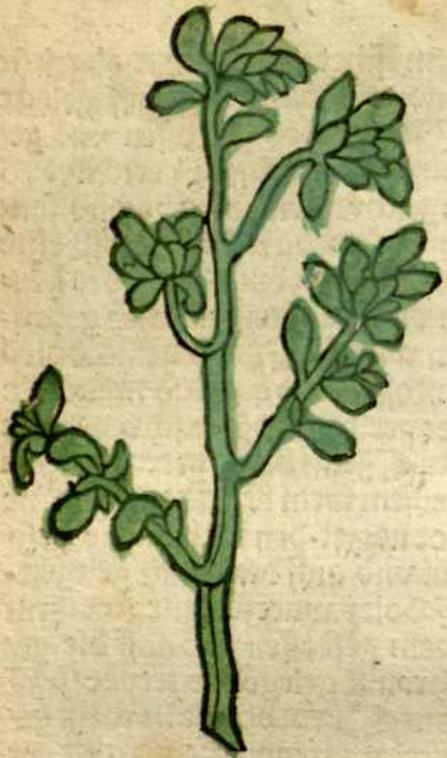
Item wan boley blümen hatt
so sol man sie sameln diwerent
zwey jare. Die meister sprech/
en gemeinklich als Aulicenna se-
rapton Dlascorides das calame-
tum polegium mentastrū vñ or-
ganum haben alle ein tuget dar-
umb schreyben die arabes eyns
für das ander vnd darumb wirt
in einer gemein erzält vnd auße
gezogen auf de arczet bücheren
die tugent des krautes. vñ dyſſe
nachgeschriben tugent die sinde
an vil menschen beweret. Item
zū de ersten wer sich an de leib ju-
cket der siede boleye mitt wasser
vñ wäſche sich dan mit de warm
men wasser es vergeet jm vñnd
wirt darnach mitt reüdig.

Item den bauch damit gewäſch
en benymmet die geschwulſt der
berenmutter. Boley gesotē mit
wen vnd den getrunkien ist fast
güt de frauwen die sich zū lange
saumen an jrer sucht. Boley
ist mit güt geessen de frauwe die
kinder tragen. wan ic kinder zū
vnzeÿten dauon geberet werden
Boley geessen ist güt de frau-
wen die versauinet werden du-
rch dñe ammen also das sye se-
cundiniam das ist dñe ander ge-
burt zū lange bey jnen behaltem
dar durthe auch maniche frau-
we versauinet wirt das sye des

sterben müsse. darumb sollen die ammen acht haben auff die frau wen nach der ersten geburt mitt das die ander geburt mitt zu lange auf bleibe vnd in dez leybver schwelle. vnd wo das geschehe. so müßt sie in dem leybe faulē vñ die frauwen grossen gebrestē da uon entpfangen vnd darumb sol man in geben boley mit wein od in der kost treybet die ander geburt zühantd auf. ¶ Boley mit hönig vnd saltz gemüschet hilff et den lamen vnd den zeckrothe gelydern darauff geleget. ¶ Boley mit hönig gemenget vñ das emigenomen benymmet das keichen. ¶ Wöltcher das grümmen hette in de leib oder im bauch der neme zweityl wenis vnd siede den mit boley vnd nüenze den es hilfft. ¶ Oder nym boley mit hönig wasser genant mulsa od mit eßig es hilfft on zweysell ¶ Boley mit wein getrunkenn vertreibet die schwarczen colera ¶ Boley auch also genützet vertreibet was die nater gestichtet. ¶ Item wer vō blüdte oder sanste onmächtig würde der neme boley vnd stosse den vnd darunder müsche eßig vnd lege dz für die nasen er wirt methig vō de geruch. ¶ Boley gebuliert vnd die zene damit geryben vertreibet alle schmerzen davon. boley frisch gestossen auf die sucht füß weethüm geleget genant podagra benymmet die sucht. ¶ Sie vertreibet auch also genützte neuwe ethaben geschwulst dñe

gemüschet mit polenta obgenät vnd also warme darauff gelegt ¶ Item boley gestossen vnd gemüschet mit safrā vertreibet vñ se geschweren am leibe vnd sunderlich pannaritum das ist eine geschwert an den nageln der hende vnd wirt gemehklich gehesfen wurm. ¶ Platearius boley gestossen vnd auff das milcz geleget vertreibt dñe geschwulst dar abe. ¶ Item boley getrunkē mit heissen wein ist fast gut de 8 mit not neczet. den wein in die gesot ten vnd auff den bauch gelegett. ¶ Boley wurzel mitt starckem wein gestossen vnd auff die geschwulst geleget vertreibt sy zu hant. ¶ Item boleye in wein genützet vertreibet die vergift der schlangen. ¶ Ond auch also genützet vertreibet der lungē vnd lebern sacht. ¶ Item boley saffte mitt einem kliniere in de leip gethan tödet die würme. ¶ Boley gesotten in wein ist gut genützet wider den schnoppen vnd wider den flus des hanbtes. vnd auch gut die mäter zu rehigen von jr feuchtigkeit. ¶ Auch hatt boley gesotten in wein mathett weethüm zu vertreiben des gedärmeß genannt colica. daruffe warm geleget. ¶ Plinius boley vō einer frau wen dick mal genützet mathett sie fruchbar.

w. ljj.



bürgel cccii Capit

Portulata latine. grece andragne latine. arabice hasdane.

Galienus in de sybendē būch genant simpliciū formatorū. in dem capitel portulata beschreybet vns vnd sprichtet das portulata sey von natur kalt an de dritten grade vnd feucht an de anderten. Der meister Plinius sprichtet das portulaca wachss geren auf den ackern vnder de jungen korn vnd hat bleitter geleythen de bonē bletern. vnd die bleiter ligent auf der erden. In de būch circa instaus beschreibenn vns die meister vnd sprethen dz portulata güt sey so sie noch sey sche vnd grüne ist. wan sie dürr ist so hat sy wenig krafft in jre.

die tugent portulaca ist sensstige vnd feucht machen. Serapio der sprichtet wölicher einen hizt gen magen hett vnd zerschwollen wäre sunderlich in des mage munde. der sol essen portulacam es hilfset fast wol. Wölicher auch grossen schmerzen hette an de zenen der neme der brü dar inne portulaca gesotten ist vnd halbt die in de müde sie sensstiget auch de schmerzen der zene. Itez wölicher aufwendig des leibes an einem gelide grob hizt hette der streiche das safft dyses krautes darauffe es hilfset faste wol. Auch mag man den safft trinken der da innerlich hizt hett er külett fast sere. Item disses kraut geessen in der speise benymmet das geschweren der gemechte oder der gescheme. Itez ein meister genant Rufus spricht dz portulaca gar schedlich sey dem gesicht vnd erkellet auch fast de leibe. Der meister Alincenna in seynem andern būch in de capitel portulata sprichtet das der safft portulata meer nütze sey in der zeitney wan etwas anders dauō. Item ein pflaster gemacht vo portulaca vnd geleget auff dyen heissen geschweren wo man sor ge hatt das die materie auch dat inne fanl werde oder das doßsehe herisipila dz ist ein heißgeschwe re vñ lauffet auch in de leibe von einem gelide zu dem andern. Item portulaca benymmet auch die geschweren auff de hanbt die gestossen vnd gemüschet mit zwey vnd das hanbt damit gezwa-

Gen. Cplinius Burgil ist faste
 güt den geschwollen augen dar-
 auff geleget. Item burgil ist
 güt geessen in de summer wā sye
 benymmet die summer hitz.
 Burgil ist güt genützet de die
 do blüt speyen. Cplinius sprich/
 et das burgil vnd sauor amper
 sind gleicht in je krafft. Item
 burgil rohe gessen machet schlei
 me in de magen. Burgil dicke
 genützet benymmet dem mensch
 en vnkeüsch gelust vnd schadett
 dem gesicht. Diastorides por/
 tulaca ist fast güt de die do hitz/
 ge febres haben. wan sye benym
 met die hitz von tag zu tage die
 genützet mit eßig. Burgil ge/
 müschet mit geesten mele vñ dz
 zusammen gestossen vnd gewerm
 et bey de feuer vnd darnach gele/
 get auff den magen benymmet jm
 die vnnatürlich hitze. Die fe/
 auwen die fast flüsigwären die
 sollen branchen portulacam das
 stopfet sye zühant on schaden.
 Item portulaca ist güt wider
 sānt anthomien feuer gestossen
 mit eßig vnd darauff geleget.
 Item portulaca in de mund ge/
 keurvet ist güt wider de blütgā/
 ge der naser. Item burgil saft
 gestrichen an die styen ist gütte
 wider das haubt weetumb d do
 kömet von dem sieber.



wegdret cccii Capit

Proserpīnata grece vel poligo
 ma vel poremacla vel moltigo/
 ma. arabice harsyabāj vel per-
 soydam. latine centūmodia vel
 corzola minor vel lñigua pas-
 serina vel gnicolati. Der mei-
 ster Seraplo in de capitel harsy
 abāj mit bewerung. Diastor/
 des beschreibet vns vnd sprichtet
 das der sey zweyhande. ein der
 man. das ander die frauwe. dyē
 menlich hat estlin die sind schle-
 cht vñnd weiche vnd haben auch
 subtyle knoden. vnd breytett
 sich auff der erden geleyche dem
 grafe vnd hatt auch bletter ge/
 leich den rauten allem das weg/
 dretten bletter weicher sind vnd
 w. illij.

lenger vnd hat bey yegklichem
blat samen vnd hat zweier leyse
blumen weis vnd rot. die freu/
welich hat klein estliin vnd das
ist eyning gleich emer roren vnd
knoden vnd an den knoden hat
sie bletter die sind geleich den pi/
neen. **D**ye wurtzel dar an ist kei
ne nuz. diese wechselt gern bey de
wasser. vnd etlich meister heis/
sen sie canda vulpis. **G**allenus
in de achtenden buch genant sim/
plicium farmacorum in dem ca/
pitel poligonia ist proserpina
ta beschreibt vns vnd spricht.
das diß kraut sey feucht an de an
anderen grade vnd kaltt an de an
fang des dritten grats. **D**er
meister diacordes spricht das
der safft von wegretten getrun/
cken ist gut die do blut speyē. vñ
benymmet des bauches flüs.
Döser safft ist fast gut de jhen
nen die sich oben auf würgen.
Item döser safft ist auch gütt
strangutrosis das ist die tröpf
im harmen den getrunkent vnd
auff den bauch geshmieret.

Der meister Isaac spricht das
des saftes getrunkent benymmet
die vergift biß also das der dem
leibe mitt schaden mag. **W**eg/
retten gesotten mit wein vñ hō/
ing heilet dyne neuwen wunden.
darauff geleget. **D**er meyster
wilhelmus in seiner citorgi ma/
chet einen wintrank also ym
wegretten vnd sanickel vnd
köle yegkliches em hantfoll vñ
trucke dar auf den safft vnd mü/
sche den mit holdex blüde wasser
Döses trank heilet alle wundē

sie sind wie sy wöllen klein tieff
oder groß. **P**latearins der sa/
fft von wegretten gelassen in
die oren benymmet den eyter dar
auf vnd das siessen. **W**egdre/
ten safft heilet fiteln darein gesp/
rüczen on vnderlaß. **I**tem weg/
retten leshet das heiltg feuer.
Wegrette benymmet all här/
te geschwulst dar auff geleget.
Gallenus spricht das wegdre/
ten gern wachs an vngebantten
stetten. **I**tem wer quartanam
hette das ist den viertäglichē rit/
ten der trüncke des saftes gemü/
schet mit lange pfesser drey mor/
gen nach eniaender. **E**r spicht
auch das wegretten geleich den
rauten an den blettēn. jr blümē
sind weis vnd rosenfar. **I**tem
wölichem menschen der frost an
käme also das er in schüttet der
trünck wegretten mit wein vñ
mitt mit wasser es hilfett vñ be/
nymmet das sieber. **I**tem weg/
retten getrunkent mit wein beny/
met den biß der schlängen. oder
von einem anderen giftige thie/
re. **I**tem wegrette machett
wol harmen vnd saubert die bla/
seen. **I**tem für das brust schwe/
rende. ymme des saftes vñ weg/
retten vnd rosen öle yegkliches
geleich vil vnd müsche auch dar
vnder buttern vnd temperiere
das zu samen vnd bestreiche au/
che damit die brüst oder wo ein/
er an dem lybe schwerende ist hil/
fet on zweifel. **D**er meyster
plinius spricht das proserpina/
ta früsche vnd grün gestossen hei/
let wunden dar auff geleget

Item der meyster wilhelmus
in seiner cytorgt brauchet weg/
dretten zu alten schaden vnd hat
manichern menschen wol damit
geholffen.



lanch cccisi capi

Porrum latine. arabice curat.
Der wldig meyster auicenna
in seinem andern buch in de cap*t*
tel porrum beschreibet vns vnd
spricht das do sey mancherhande
lauch. einter heimisch. der ander
zâme. auch heisset emis porrum

hispanicum.

Auch spricht er das porrum
sey heiss an dem dritten grade vñ
trucken an dem andern vnd diß
ist sunderlich der zâme. vnd der
wilde ist meer heisser vnd trun-
ner natur wan der zâme.

Der zâme lauch gest
gemüscht mit salt
bösen blattern gele
Der wilde lauch
schweren an de
dē hin leg et. **D**
ches yßset dē b
btewee vnd br
en gar böse dre
gebuluert vnd
schet rosenble v
gelassen in dpe
den schmerzend
dyses güt genü
weethüm. **P**l
lauch ist int güt
noch böser der wi
geessen zerblase den
rumb sol man den sießen
en wassen wann man den e
wil vnd also benymmet man im
sein krafft. **P**orrum bringt de
frauwen ir zeit menstruuz genât
vnd machet auch fast harmen.

Die meyster sprechen gemeyn-
klich das lauch habe vnnücz hitz
an sm gleich alsbôs holz spach
en das do balde enbrennet vñ bal
de verschwindet. **I**tem mace
der saffte von lauch gemüscht mit
frauwen milch vnd das getrûn-
cken benymmet den alten hûsten
Ipotras der safft vñ lauch ist
fast güt getruncken emopto icis

das ist die blüt speyen. ¶ Diasco
 rides lauch rohe geessen mathet
 den menschen vnu tig zu essen
 vnd ist em vergift. ¶ Item lau
 ch rohe geessen vertreibet die tr
 ekenheit. ¶ Von lauch gemar
 ni pflaster vnd auff die zer
 blüder geleget benymett
 Ist dauc vñ verzeret
 geblüde. ¶ Wölich
 wäre der trincke
 ch mit wein es
 ter plinius in
 m. xx. capitell be
 sprichet das d
 vertreibet den al
 eneme das wee
 id an der lungē
 auch güt dē was
 getruncken. vnd
 iet d̄hsen fast wol
 agen. ¶ plateari
 coh haubwee hett
 yteil lauchs saft

 dritteil h̄ding vnd
 das in die nasen vnd in die
 ren es hilfft fast wol. ¶ Item
 etlich meister sprethen daz lauch
 r̄ ohe genützet dē leybe auch fast
 schedlich ist vnd darumb sol mā
 sich dar vor hüten. ¶ Item d̄ mei
 ster cassius felix. Nyme weyrau
 ch vnd eichöppfel gebuliert vñ
 müsthe auch d̄ysses mit lauch sa
 ffe d̄ysses getruncken benymmet
 auch daz blüt speye. Damit mag
 man auch die blütendten nasen
 stillen ob man es dareint thüt.
 ¶ Item wölicher frauwenn d̄y
 hämlich stat verseret wäre d̄y
 neme des saffes vnd thū es au

the darüber es heilet sere dar vñ
 on zweyfel. ¶ Item der meyster
 wilhemus in seinem cyrorgi bra
 uhet lauch safft sere zu wundē
 vnd mit namen die erkaltet sind
 vnd exfaulet der zeühet das faul
 fleisch damitt auf. ¶ Item lauch
 safft vermenget mit weise lylle
 wurezeln safft vnd damit gestri
 then die lenden benymet daz wee
 daruon. ¶ Item lauch dicke ma
 le genützet ist den magen besch/
 waren vnd bringet durftvnd ist
 das geblüde verhicken.



petersilgen ccciii Ca

Petroselinū latine et grece. ¶ In
 dem büch circa iusta beschräbe

vns die meister vnd sprechen dz petrosilinū sey von natur heißvn trücken an dē andern grade. Vn sprichtet auch das do sey zweierhande peterfilē em̄ heimisch die ander wild. Die wilde heissenn die meister petrosilinū macedoniū cū vel synonum. Der meyster cassius felix vnd plinius in dem capitel petrosilinū macedonicuz beschreibent vns vnd sprechent das dīs wechsset in dē felsichtem bergen vnd ist fast durchtrüingen die feuchtigkeit des leibes vnd machet sere schwiezen vnd harmen. Die heimisch peterfiligē ist vns wol bekant den samē branthet man in der excney vnd wan man in einer receptfindet petrosilinū so meint man den samē. Den samen sol man sameln so er gezeystiget vnd der weret fünfe jare vnuerseret. Die wurzell ist man müczen zu vil sachen. Peterfiligen ist vō natur durchtrüingen vnd darumb machett sye wol hārmen. vnd ist fast güt genützet für den steine der saime vnd auch die wurzel. Auch find disse güt genützt dē frauwen die sich faumen an jetzt zeyt. Der same ist durchtrüingen in seiner wirkung vñ darumb bringet er den frauwen jetzt volkomenlich. Peterfiligen samen ist güt geessen dē die mitt wint haben in dē bauch.

Der meister Galienüs in dem achtenden büch genant simplicium formatorum beschreibt vns vnd sprichtet das peterfiligen samen gestossen vnd geleget auffe

dē bösen grint seüberet fast wo- vnd mathet em̄ gladte haudt. Der samen geessen benymmet des magen geschwulst vñ ist güte genützet den geschwollen menschen wan er trucket vnd durchtrüinget die böse feuchtigkeit vnd verzeret die. Auch ist der samme güt genützet den aussetzlgen von westerlicher feuchtigkeit. Peterfiligen samen seubert die leber vnd benymmet den lenden vnd blasen wee. Der meister Isaac sprichtet das peterfiligē sey heiß vnd truckē an dē dritte grade. vnd dīs ist auch die meynige des meisters platearli. Item dīs ist aller meister meynig vnd sprechen das dīs kraut von peterfiligen der same vñ anch die wurzel sind güt genützet allen menschen deshalb daz man selte ent findet der mit den stein hat vnd darumb mag man dīs kraut essen vnd auch die wurzel auff fiesche vnd fischen vnd ist all wegen dyē würczel besser geesset gesotten wan rohe vnd das kratt besser rohe dan gesoteen. Item ein salat gemachet von peterfil gen vnd saner ampfex mit eßig vermenget ist güt wider die hlcze des fiebers. Auch ist dīsset salat güt wider daz fiebet gemachet von peterfiligen vnd von lacatuken bornkress vnd portiſ mitt baumde vnd eßig vermenget.



tag vnd nacht cccv ca

Paritarlavel vitriola. latine gr
ece alsimen aut partemō aut per
ditionn aut sydericis aut eralta
aut qui astri agreste aut libacīa
aut poltomino. arabice tugegra
ria. In dē būch circa instans be
schreiben vns die meister vñ spre
chen das dīs kraut sey von natur
heiß vnd truckē an dē drittē gra
de. Dīs kraut genützet grün
vnd feisch ist zü mancher handtt
güt. aber dürre vnd truckē ist es
nichs nütze. Ettlich meister spre
che das dīs kraut auch heiß vitri
ola des halben das es die gleser
seübert von der scherpfse die es
an jm hat. oder auch darumb dī
man glas darauf machet. In

dem būch pandectarū genant in
dē. xxix. capitell beschreibē vns die
meister vnd sprechen das disses
kraut sey güt grüne gebrachtvñ
mitt dürre. vnd ist heiß vnd tru
cken an dez dritten grade. aber dī
same dawon ist von natur kallte
vnd feucht. Dīastorides sp. ich
ett in dē capitell asmen. daz disses
krautt wachs an den techenvñ
an den wenden vñnd hatt kleime
stengel. die bletter sind scharpfe
sem same ist auch scharpfe also
das er anhanget. vnd der sam ist
feucht machen vnd selten.

Dīs same gestossen mit hau
ßmasse vermengt mit eßig lesch
et das heilig feuer dar auff gele
get. vnd ist sunderlichen güt auf
die gelyder geleget wo man be
sorget das es sich entzüdet der ne
me des sames vnd stosse den mit
eßig vnd lege den dar auff zeü
hett auf die grossen hitz dī mā
das glide mit darff abschneyden.

Der samen also gelegt auf ge
schwulst benymmet die zü hant.

Den safft von dē samen gemü
schet mit bleÿweibben niet auch
dī heilig feuer dor auff gelegtvñ
auch auff dē gebrestē gelegt her
petes oder lherpestikomenus ge
nant das ist ein geschwere dī daz
feisch an dē leibe verzert vñ ysset
vnd kömet von der gebrante co
lera vnd ist bōser dan der krebs
auch nennet man es den wolff.
den safft von dē samen dar auffe
geschmieret vnd gelegt. Auch
ist dīs safft güt podagrasis.

das sind die das geglicht habē an
dē füßen mit geyschmalze ge-
mengeet vnd darauff geleget.
Der safft von den blettern ist
güt genützet den die eynen alten
bösen hüsten haben des getrunck
en als vil als ein halb temick gla-
ße wol. Der safft benymmet
auch die zerschwollen kele darei-
ne gelassen vnd dē gegargelt.
Gallienus spricht das parita-
ria samē güt sey den heissen bö-
sen blatern gestossen vnd darauf
ge'egt. Der safft von dē same
ist güt gelassen in die oren wan-
er benymmet den schmerzen dar-
anß vnd das geschwere. Der
safft von den blettern ist fast güt
dein verschwollen wäre der schlüt
des magens oder in der kelen dē
safft sol man g'argeln genägt ar-
garisire ren. Ettlich meister ha-
ben dysen safft fast gebraucht vñ
den geben die ein bösen alten hü-
sten gehabt haben. vñnd damitt
manchē menschen geholffen. vñ
den safft sol man verwarn in eÿ-
ne glase vnd versorgen des sum-
mers vor der hitze vnd des wi-
ters vor der kelte. Item pari-
taria gesotten mit fleisch die brū-
ist güt genützet wider den kalte-
seych genant stranguria vnd ist
auch güt wider weethumb des
gedärms genant colica die von
windt vnd von kalter feuchtig
kommet. Auch paritaria ge-
sotten mit weint vnd auff die we-
thumb warm geleget ist die we-
thum balde stillen.



fünf finger kraant
Das cccvi Capit
Dentastilon grece. quinqz foliuz
latine.
Diascorides in dem capitel pē-
tafilon beschreybt vns vnd spricht
das diß kraut habe ein sten-
gel der ist vol sames vñnd hatte
bletter die sind in fünff teyl getei-
let vnd hat vil stengel vnd an ye-
gklichē stengel ein grüne blümē
vnd wechset an den feuchten stet-
te vnd bey den wegen.
Galienus in dē achtenden bu-
che genant simpliciu formatorū
in dem capitel pētafilon beschrei-
bett vns vñnd spricht auch das
diß krautes wurzell sey fast sei-
re trucken machen an dē dritten
grade vñnd hat an je ein kleynne

wärme die würtzel istrott vnd lang. Autem in semē andren büch spricht das dīs kraute gesotten mit eßig vnd gelegett auss die geschwelen oder gebreken heripula genant das ist dz rot laffen. zeuhett grosse hizadar auf. Pentafilon also genützet benymmet dazwee an de die then vnd in den gewerben.

Die bleter in wein gethā über nacht vnd des morgens getruncken ist güt für die fallende sucht. Item die würtzel von pentafilon gebuliert vnd geleget auss die sickblättern heylet sie. Die bletter gesotten in wein vnd den getruncken vertreibet das fieker genant quartana. Plateatus die bletter gethan in hömg vnd eßig vnd das getruncken benymmet das quartanam. Das kaut mit altem schmerr gestossen heilet die wunden am leyb vnd an den glidern wie wundt sie finde. Wölther ictericiam het dz ist die geelsucht s mach küchlin auch fünffinger blat vnd thū dar zu semel mele vnd wasser vnd esse die neun tage nachein er wirte gesundt. Dīs kraut ist güt genützet wider die starcken fieker also. nym fünffinger blat vñ stoh das wol vnd thū dar zu semel mel mel vnd wasser vnd knötte es vnder einander vnd thū dar zu ein wenig baumöl das es ein teyg werde vñ mach ein pflaster dar auf vnd lege es auss den bauch. vnd wan es ein halben tag oder ein halbe nachte gelegen

ist so thū es abe vñnd mache es warm vnd lege es wider auff de bauch. vnd thū das dick das vertreibet dir das fieker vnd macht dich auf speyen die bösen humores. das sind die bösen feuchtigkeit. Cplnius wenn die augē tückel sind der nem fünffinger blat vnd lege sy in lautern weine in eine kapfern geschyrre vñnd so thū schlaffen wilt geen so streich des weinsvmb die augen es hilfet. Item fünffinger ex gebuluet vnd mit hömg vermengett. vnd mit gestrlichen die feülunge des mundes vnd der zangen es benymmet die feülung vnd reiñget den mundt auch sol man darrach den munde wäschē mitt wasser darein rosen hömg vermeget ist.



Embelia

enabelsusz cccvii Ca

Polipodium latine·grece dip/
teris·arabice blßbeig.

CHerapio in de büg agggrega/
tors in de capitel bishbeit. id est
polipodium beschrebet vns vñ
sprichtet das dises sej ein kraut.
vnd wechset an de felsen vñ an
den eythen baumen vnd an de al
ten wenden. vñnd wechset alle
meist bey den alten eichbaumen.
vnd ist gleich dem farn krautte
an den blettern. die bleter haben
inwendig schwarz doppellin. Die
wurzel ist gleich eyne thier ge
nant scolata oder scolopendria.
vnd das hat. xij. füß. also ist au
che disse wurzel gestalt vnd ist
eins fingerdick vnd inwendig
grüne vñ fast füß. **C**In de büch
circa histans in de capitel polipo
dium beschreiben vns die mey
ster vnd sprechen das die wurz/
el sej heil an de dritten grade vñ
trucken an de andern das kraut
ist gleich de farn kraut. vnd das
do wechset anss den eichbaumen
wurcel ist das beste. Die vurcz/
el sol man sameln in de summer.
vnd em tag in die sunne hencke
die mag man behalten zwey ja
re. vnd die brauchet man in der
erzney. vnd die sind die besten.
die inwendig grün sind vnd füß.
CDise wurzel hat tuget vonn
emander zu teylen vnd reymige.
ein kalt feuchtigkeit genant fle/
gma vnd melancolicam. **C**Die
geschnitten menschen müge wol
nützen polipodium. **C**Die wut

zel behütet den menschen vor zu
felliger krankheit. **C**Engel süh
gesotten mit anyh vnuß senchei
vnd kümmel yegklich geleych
vil in einem pfunt wassers vnd
das getrunken macht den bauch
reynne vnd treibet damit auf vil
bðser feuchtigkeit. **C**Item Hera
plo mit bewerug diaescorides sp/
richet das polipodium habe stw
gent zu soluieren die melancoly.
vnd die warzel polipodiu sol
gesotten werden mit höner brü
vnd mit hönig wasser genannt
mulsa. vnd also genützet benym
met sie die melancoly genglich
vnd des gleichen flegma.

CPolipodium genützt mit kah
wasser machet sensft stülgenge.
vnd ist sunderlich gut für dz zer
schwollen milze. **C**Der meister
Johannes meissne sprichtet dz po
lipodiu sej gut genützet für den
gebresten genant colica passio.
das für das darm gesucht.

CPolipodium getrunken mitt
hönig wasser benymmet quart
nam. **C**Aulcema in de büch ge
nant de viribus cordis sprichtet
das polipodium sterck fast wol
das herz vnd mach de menschen
gut geblüt. **C**Item polipodium
gebulniert ein lott vnd fünffni
ger samien ein quinitm vnd zeyt/
los wurzel genant hermodactu
li ein halb quinitm zucker ein hal
be lot alles vermenget mit we
ring schlüssel blümē wasset oder
selben wasser vnd das genützett
ist gut wider das gegicht vñ we
tumb der gellder.



wegerich cccviii capi

Plātago vel quinīqz nernia vel
arietis vel etiām aruo glossa la/
tine. grece aruo glossus. arabice
lisen alhamel.

Die meister beschreiben vns ge
meinklichen von disem krautte
vnd sprechen das dyß sey zwey-
echand. ein heißt groß. die ander
die klein. Es ist auch ein ander
kraut plātago genant die heiſ
set zu latein lanciolati wan sye
wechset auff mit spicigten blett-
tern als ein lancz elsen. Die zwü
mit namen die groß vnd die klei-
ne sind kalter vnd truckne na-
tur vnd darumb so trucken sye
se re nah oder sucht wundē. Die
groß heisset darumb die groß dz

syē ist von grossen kressen als
dan bewere die meister hernach
Vnd die klein ist von mynden
als wir hören werden in de nech-
sten capitel plantago minor.

¶ Diastorides wegerich saſſte
hinden eingelassen mit einer kly-
stiere benymmet das kalt das lä-
ge zeit gewert hat. ¶ Mit disem
saſſt die augen gesalbet treybett
him die hitz vnd geschwulſt.
¶ Item mit dem saſſte die zene
gewäſchen benymmet das wee-
danou vnd die geschwulſt.

¶ Der saſſt ist auch gut de frau-
wen den man se sucht mit stillen
kan. de mit einer tuch auff je sch-
emde geleget vnd als balde das
getrucknet soll man es widerüb-
neczen. ¶ Item der same gestoſſen
mit wein vnd den getrunkē
ist auch zu allen ding en gut dor
zu der saſſt ist. ¶ Item der saſſt
lange in dem munde gehalte heiſ-
let die feule darinne vnd die wü-
den auff der zungen. ¶ Item den
saſſte in die fisteln gelassen heyl-
let sye. ¶ Auch den saſſt gelassen
in die oren heyllet daz geschwere
vnd trucknet das. ¶ Auch leſch/
et det saſſte das heilige feuer
mit haſſwurze vermenget ge-
nant ſempet vina. ¶ Der saſſte
ist gar gut emoptoitis dz ist die
do blüt renſen. so man de nutzett
mit eſſig. Er ist auch fast gute
ptifictis das ist die das abnemen
haben. ¶ Plateartus die bletter
mit hōmige gestoſſen vnnid geſo-
ten vnnid auff dyē nasse wunden

geleget aß ein pflaster trucknet
sye. ¶ Die grossen wegerich ble-
ter gesotten mit eßig vnd salze
als ein warm müß das geessen.
veftoffet den banch an der rüre
dip hilfet auch fast meer ob hyn-
sen da bey gesoten wären. ¶ Es
ist zu wolßen daz es sind dreyerlei
flüß des bauches. Der ein ist ge-
nant dissenteria vnd ist ein flüße
da mit blüt geet. Der ander ist ge-
heissen dyarria vnd ist ein flüße
on blüt. Der dritte ist genant ly-
enteria vnd ist ein flüße also das
die kost hinweck geet geleyche
als sie geessen wirt. ¶ Für dē ex-
sten vnd den leczsten ist wegeri-
che gar gut gesotten mit weine
vnd den getruncken. ¶ Item we-
gerich verstellert das blüt in den
wunden den gestossen vnd dar-
auff geleget mit eyen weiß.

¶ Sy heilet auch was der hund
gebissen hat vnd vertreibet alle
geswulst. dyé gestossen vnd dar-
auff geleget. ¶ Und benymmet
die leynzeichen der wunden vnd
bringt sye in jr erste farbe.
¶ Sye heilet auch gebrantt gelt
der die gestossen vnd darauff ge-
leget mit einer eyen weisse. ¶ Item
das safft ist gut wider das fiber
quartanam zwü stunde daruo-
genützet ee das fieber kommt.

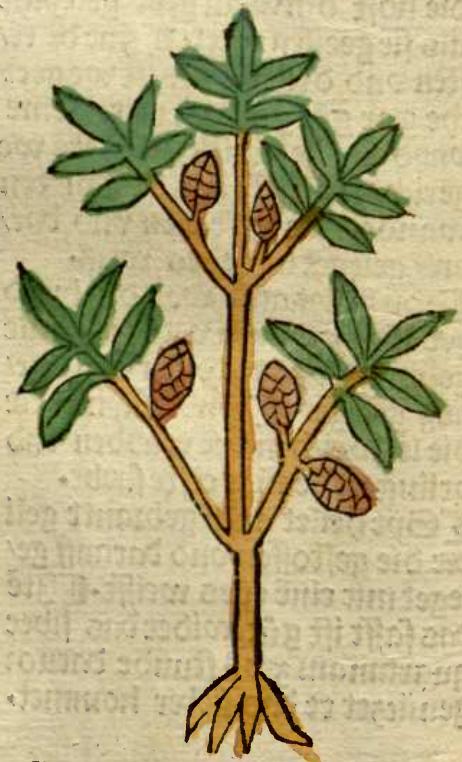


klein wegerich Das cccix Capit

Plantago minor latine.
¶ Die meister sprechen das spicz
wegerich hilfet zu allen dñigen
darzu die groß hilfet. allein das
jr krafft nit als groß ist. ¶ Je
saffte ist gut zu den geswoeren die
bey der nasen wachsen. dar aufse
geleget mit weicher wollen als
ein pflaster vnd dises pflaster
sol yē über neün tage erneüwert
werden. ¶ Item wöllchen
eyn spynne stichet oder ein ande-
rer giftiger wurne der salb den
stich mit dez safft dises krautes.
¶ Item wöllchen deuchtet in
seinem leibe das er auch geessenn
oder getruncken hett zaubereye
x. j.

der sol trincken wegerich safft
 vnd darnach nemen ein purgaci
 en so wirt er auch entlediget.
CItem das stechen wee thett
 lege dīs krautes bletter in was-
 ser vñ lege sy also warm an die
 statt dar an es in stichet oder an
 se das milcz so wirt im bas.
CWölther emi bōse drūs het an
 seimē leibe der neme dīse wurtze-
 len vnd breit die bey de feuer vñ
 binde sy darauff also warme es
 hilfset. **C**Wer das gegicht hette
 der neme grossen wegerich yeg-
 kliches geleich vil vnd trīng dar
 auf das safft vnd temperier den
 mitt wem oder mit hōnig vnd
 trinck den das gegicht schwindet
CWölther geneiget wäre zu de
 krampff der stōs wegerich mitt
 starkem wem. vnd lege den dar
 auss es hilfset. **C**Item wer das
 safft trincket von spicigen we-
 gerich de treibet es auf manch-
 er hande sucht in der blaseen.
CItem von den spicigen wege-
 rich nymme dreü bletter vñ halt
 die in de munde so lezigeret dīs
 kein bōne. **C**Item wer den vier
 täglichen ritten hett quartanaz
 genant der trinck von dysem sa-
 fft zwü stunde vor him ee in tū-
 ciet das kömen. oder seude das
 krant auch in wein vnd trincke
 den des morges nüchtern zu drei
 malen ye über den andern tage.
 ein male es hilfset on zweiffell.
CItem wegerich safft getrunk-
 en vertreibet auch secundinā daz
 ist dye handt do das kind in gele-
 gen ist in müttler leybe.

Item wegerich saft aus geha-
 wulst geleget als ein pflaster be-
 nymmet dīe geschwulst. **C**Item
 wegerich gestossen vnd den saft
 darauff getrucket vnd gelegt an
 die gesthweren hīndet den oren
 benymmet jr wee vnd das gesch-
 wer. **C**Item spicigen wegerich
 safft getrunkenn vertreibet dīe
 spülwürm. **C**Item wem es in
 dem bauch grymmet der sol seit
 nien bauch mit warmē saffte des
 krautes reyben oder mit de krau-
 te es hilfset.



Creutzbann cccx ca

Palma christi latine. **C**Item
 der meyster Orbasius in seinem
 büch in de capitell palma christi

beschreibt vns vnd spricht das
dih sey ein baum vnd habe einen
stam vnd ist inwendig hole vii.
wechset schlecht vnd hat estlynn
nebe außgeen. vnd hat bleter by
nahe als weintreben allein dyē
spicztiger sind an de crēuz baum.
sem blümen die geleichen den ho
pffen darin sind körner die wer
den grāfare vnd rot vnd lengelt
cht. vnd wächst mit lengēr wām
ein summer nach de herbst ver
dirbet der stamme mit der wur
zeln. **W**er diē körner bey jm
treget der ist sicher vor zauberey
vnd vergift. **I**tem palma eti
sti gesotten vnd das getruncken
bringt lustige begirde de manne
vnd frauwen. **D**ie bletter ge
stossen vnd auß die geschweren
geleget die sich sere erheben mit
geschwulst heylet sy bald darau
sse geleget als ein pflaster. vnd
sanderlichen ist es güt also gele
get auß ein schwerende geschw
ulste genant herisipula vnd hei
let die gar behende.



rabenfusz cccxi ca

Pes coriinus latine. grece cly
nopodium.
Der meister diacordes in de
capitel clinopodium beschreybet
vns vnd spricht das dises kraut
te waths an de steinichten berge
vnd gleichet de blümen de andro
Galienus in sybende büche
simplicium farmacorum in de ca
pitel clinopodium id est pes cor
iinus schreibt vns vñ spricht
das dih kraut sey heiß vnd truck
en an dem andern grade. **D**ia
cordes dih kraut gesottē inwei
ne vnd das getruncken ist güt für
byß der hund die doebendig sind
Es ist auch güt also genütz
et strang uiriosis das iste dyē do

tröpsnigen hären vnd bringt
et auch den frauwen se sucht ge-
nang menstruum. Auch dyses ge-
trauken benymmet auch dz tod-
te kindt auf dem mäter leybe.

¶ Item der meyster Aulcenna i
seynem anderen buch in de capi-
tel Corutius sprichtet das dyses
kraut fast gut sey für das darmen
gesucht vnd ist auch gleich in d
wurckung hermodatuli das sind
die zeytlosen. ¶ Item der meyster
Paulus in de capitell de pede cor-
ni sprichtet das dises kraute auch
gar gut sey dem schmerzen d ge-
werbe oder auch geliderwan es
stercket die vnd löset auch aufse
die bösen materien daranß.



Daubenfusz cccxii ca

Des columbinus latine.

¶ Die meister sprechen das diß
kraut sey dreperley. ehus heisset
armomum zu latem vnd auche
in grechs vnd arabs heisset diß
hamemie Ein anders das hat ble-
ter die sind runt vnd heisset au-
the pes columbinus. das drit heis-
set anagiros. sem bletter sind ge-
falt wie die ersten allein das sy
fast stunden. Von de ersten pede
columbino daz die meyster amo-
mū heissen wirt hie geschribenn.
¶ Diascorides capitul. o de amo-
mo spricht das dises sey ein krau-
te fast wol riehent seine feuchte
ist bey nahe als ein traubē korn
vn̄ hat ein stegel der ist fast här-
te mitt kleinen blettern. Plinius
in de capitell amomum spricht
et das dyse darumb heisse amo-
mū wā sem ger auch ist gleich ci-
namomo daz ist kanel. dyses we-
chset vil in syria vn̄ in armenia
diß kraut ist heis vnd truckē an
dem dritten grade. diß machett
von natur schlaffen. ¶ Aulcenna
diß kraut geleget auff ein blater
zeigtiget die zu hant.

¶ Von dyssem kraut getruncken
benymmet das podagra d̄ ist
das gegicht in den füssen.

¶ Mölicher diß krauts vil nütz
et der wirt gleich emē der trun-
cke ist vnd schlodert mit de hru-
bet vñnd begert zu schlaffen.

¶ Von dissem pede columbi-
no oder amomo lese pandectam

jm. xl. capitel daz an hebet amo
mum findest du vil tugente dyē
vns da selbst beschreiben Aufse
na Plinius Diastorides vnd He
rapius.



popelnbaum cccxiii; c

Populus arbor latine. grece α-
γιρος.

Die meister sprechen das dy-
ser baum sey feuchter vnd kalter
complexion. Dis baumes rinde
wurzel vnd bletter sind zu vll
sachen gut. Der diser wurzel
entwickelt de kommet in achttage dat
nach kein grýmmen oder keyn
kalter seych. Von disse baumi
flüsset harcz vnd dises harcz ist
inen tangelich zu erzney wann
ander harcz als diastorides spr/
chet. Von den blettern disses

baumes ee sye recht zu kressenn
find kömen das ist zu dem ersten
so die herauß köment macht ma-
damit ein vnguent. dysses vng/
uent oder salbe dienet zu vil sa-
then vnd wirt geheissen vnguen-
tuz populeonis. vnd wirt gema-
chet von den augen des popeinn
baumes. Dis vnguent gestri-
chen an den schlasse vnd an dyē
schlagenden adern machet schla-
ffer. Item dise salbe geschmie-
ret auff den nabel machet schwie-
zen. Die salbe math also ny-
me der augen von disse baum
das ist so des baums bletter auf-
geent ein pfunt mag samen blet-
ter haufwurcz bletter lattich ble-
ter knaben kraut bletter vñ na-
chtschatde bilsambetter alraun
bletter genant mandragora. ye-
gkliches ein lot dis stof vnd szü-
de die stück obgenant mit wein
also das ex ein siede über das halb
teyl. darnach streich dis durch
ein tuch gleich ein pfeffernder
dises gestrichen müsche reynber-
gen schmalcz das vngesalze sey
als vil du wilt vnd türe das von
der einander bej de feuer. dis ist
dan vnguentum populeonis.

x. lli.



lungenkraut cccxviii c

Pulmonaria grece et latine.
Die meister sprechen das dißs kraut hab kleime bletter vñ weiche vnd geleicht einer lungē vñ wohset an feuchten enden. Plinius spricht das diß kraut sy vñ natur feucht vnd kalt an de an dern grade. vñnd sein tugent iste weichen vnd auss lösen. Platearius lungen kraut gesoten mit wein vnd darunder gemüschett hōnig vnd das durch ein tūche gestrichen das es geleicht werde ein brey vnd daz lassen dorre an det sunne das es als hārt werde das man es müge puluerisieren. diß bulner ist güt auss heiße geschwelen das gemüschet mit gersten mel. Paulus spricht das lungen kraut in wein gelegenn

über nacht benymmet das keich-en. Item also genützet ist güt für de trucken hüste vnd sunderlich für alle gebrechten dec langen vnd der lebern dienet sy auch süderlichen wol.



bibemuel cccxv Capit

Dipinella grece et latine.
Die meister sprechen das dißs kraut gleich der steimbrech saxifraga genant an jerer gestaltte. vñ versus Pimpinella pilos saxifraga nō habet vlos pimpinella ist heis vnd trucken an de an dern grade. Dieses kraut mücht man in d erczney vnd ist güt für vergiffst vñ benymmet alle unreinigkeit aufwēdig des leibs. Diese wurzel gesoten mit wein vñ de getruncke benymmet daz böse ver-

gliftig geblüdte von de herczen
dauon geren entstat die pestilen-
cze. ¶ Elbeneln gemüschet mitt
senff samen vnd die gebulueret
vnd in getruncken mit eßig ma-
chet schwiczen vnd zeuhet auße
die vergiffst böse feuchtunge.
¶ Elbeneln mit wein gesottē vñ
getruncken benymmet die lende/
sucht vnd ist auch sunderlichenn
güt für den bösen hüsten vñnd
kannet vmb die brüst. ¶ Item
dih kraut gesotten mit wein ist
den stem brechē in den hherē vñ
blasen. vnd ist güt wider de kal-
ten felch. ¶ Und also genützt ist
güt für das keymmen genant co-
lita. ¶ Und ist fast heissen wider
bestopfung milcz vnd leber.



wintergrün cccxvi ca
¶ Prola grece et latine.
¶ Die meeister sprechen das dih
krant sey gar güt, außwendige
des leibes vnd ist warm vñ tru-
cken an de dem dritten grade.
¶ Dih kraut vnd wortzel ge los-
sen vnd darunter gemüschet sa-
mickel saffte vñnd synawe saffte
vnd zu samen gesottē mit baum-
ölle vnd darauf gemacht ein sal-
be. Diese salbe mag man teylen czu
drehen teylen vnd yeg klicher ge-
ben ein eygen farbe. ¶ Item zu d-
er ersten nymme spangrüne vñnd
osterlöcy dih wirt gar grün mit
dyser salbe magstu gar vil flei-
sche auf äcken von de grunde.
¶ Item zu der andern solt du ne-
men bleyweiss vnd krebs augen
die gebulueret sind dyse salb wirt
gancz weiß mit diser magest du
alle gebrechen sensfügen vñ da-
mit heilen. Item zu der dritten
nymme bolum amenū vnd san-
guls draconis. dyse salbe wirtte
gancz rott. mit diser salb magst
du vmb die gebrechen streychen
benymmet alle hitz vnd bewa-
rett auch die wunde vor hitz als-
so das mit böses darzu kömē ma-
ge. Das erst vnguent heisset ein
zuch salbe. die ander em sensfüg
salbe. die dritt salbe ist beschirmē
genant defensinum. vnd mit dy-
sen hat der wund arzet bartho-
lomens manchen alten schaden
geheylet.



harstrang ccxvii Ea

Pucedanuz grece. latine canda
porcina. arabice herbaturū vel
herbaturis.

Serapio in de capitulo herbaturis schreibt das dyses wachsan de tunckel steten vnd anff de hohen bergen vnd auch sunderlich vnder de grossen baumen vñ hat em stam der gleichet dem fenchel. vnd hat oben an der wurzel groß zöpff gleich de geschlechte hare. Die wurzel ist groß vnd dick vnd die ist außwendig schwartzfar oder grae vnd inwendig weiß vnd die wurzel hat in jr saft der wirt hartt gleich als chwebel. Galienus in de achte den büch genant simpliciū farmacorum in dem capitulo pucedanuz

beschreybet vns vnd spricht das dyse wurzel genützet werde vñ der safft der daraß get vnd der safft ist stercker in seiner krafte dan die wurzel. In de büch circa instans in de capitel pencedanum beschreyben die meister vn sprechen das diese wurzel sej heiße vnd trucken vnd die wurzel mag man em jare oder zweye halten vnd nitt darüber. Serapio dyser wurzel safft gemüschet mit rosenölle vnd das haubett damit bestrichen benyminnet dyse geschwere in dem haubt. Dy sen safft gemüschet mit ehsig vñ rosenwasser vnd den schlaffond das haubte damit gesalbet ist gute freneticis. das ist die die dobe de sucht haben. Auch ist gut also genützet epilepticis das iste dyse die fallende sucht haben. Mitt dyser wurzel em rauche gemächet vnd den frauwen vndē auf gelassen benyminnet von sr die von fruchtbarkeit vnd macht sy fruchtbar. Dyse wurzel ist gute genützt in die pflaster die dadie nen zu den zecknisten gelyderen. Dih kraut gesotten mit wein oder mit wasser ist gute wider die bestopfung leber vnd milze vnd ist gut genützet wider den kalten seiche.



Greusing cccviii Ca

Protentilla latine

Die meyster sprechen das diß seÿ ein kraut vnd wechset gérne an feichtē stetē. diß kraut ist gar nahe gleich dem kraut tanaceto das ist reynsan. Diß kraute ist warme vnd feuchter natur.

Platearius grëssyng mit wcr mit kraut genützet tödtet dñe wärme. Also gemützet vertrei bet auch das krymmen genant colica passio. Wölicher mit zu stü le möcht geen vnd doch alle zeyt gelust hett also das es die krankheit werde tenasmonn. das ist stetigs gelust han vnd doch nitt zu stü mügen geen. sollen dißes kraut sieden in wein vnd das al so warme anff den nabel legē es

hilfet on zweifell. Dißes kräutes saft getrunken mit wein benymmet auch das grümmen das do koymet von helte. Etlich meyster sprechen das dißes kraut mit wachz zu allen zeytten in dem menschen mit dysem meystern ich es halt bewerung halb er vnd darumbe dienet es auch meer in de summer wan in dem winter. das es bessere grün ist de menschen zu nützen wan dürre Alber sein saft vnd semi waasser das da vo d'istilliert wirt dienet winter vnd sunniet für die obgenanten krankheiten. Isaac dißs kraute dienet fast wol zwänden an. endig des leybes den saft darüber gestrichen.



erbeysz cccix Ca

Pisa latine.

Cöye meyster sprechen das erbeysz sind kalt vnd feucht an dem andern grade. Erbeysz wehet lengelicht auf vmb der grossen feuchtigkeit wollen die dñe wurezel in ic hat vnd gewinnet scho ten darjnn die frucht ist. Planteaulus nymme der schotten vñ der bletter von erbeysz yegkliches ein güt handtfoll vnd stosse daz zu samen vnd lege es auff ein en zündet gelyde am leibe wo dz sey gleich eim pflaster leicht zühät den schaden. Die frucht an ic selbst ist mit güt zu essen wan sie bringen vil feuchtung vnd kelt vnd macht auch dempffung vñ die brust. Aber die brü daouon ist fast stercken vnd krefftig en vnd die dyenet sunderlichen emē kräcken blöden menschen. wan dñe erbeysz brü ist getemperieret an jre natur also das sy de menschen auch mit teylet die selbe natur Item der mensch der hitziger natur wäre der möcht wol essen erbeysz on schaden. wan sye machen den selbigen starcke. Aber die kalter natur sind die sollē erbeysz meiden. Pliniusnym erbeysz zwü haandtfoll vñnd seude die in wasser vnd wästhe mit syngesalzen brü ein wunden oß schaden an dem leib wie der wärte et heilet von stunde.



prumē cccxx capi

Pruna grece et latine. arabice Guas.

Meyster Johannes mesue im dem capitel pruna beschreibt vns vnd sprichet das sy sind mancher handt. etlich die sind weiß. etlich rot. etlich haben cytrin farbe vnd die alle samet sind sy nature das sy auch weichen den bauche vnd verändern die nature des menschen. Item es sind prumē die kommen aus Damascen vñnd armenien vñnd dñe finde sterck er an jre nature wann die obge zeichten. vñnd die feuchten finde meer würckē wan die gedörret sind aber doch sind sy dür besser wan feucht. Item etlich sind fast

ſüß vnd die ſind von natur heiß
vnd auch kelten. aber doch finde
ſie nie kalt wan warm. die ſau-
ren ſind von natur feuchte vnd
kalt an dem anfang des anderen
grades. vñ jr tugent iſt rein ma-
chen kelte vnd lein machen vnd
jr eagentwirt gerechtfertigt mit
dem tamariid vnd mit cassia fi-
ſtula. Man macht von de pru-
men damasceni emi syropel in de
apotecke der dienet fast wol die
natur des menschē damit zu ſter-
cken vnd der syropel wirkt gemach-
et von de wasser darin ſie ſy-
den. Auch macht man von jrez
fleisch ein latwerge die diennett
auch zu vil krankheiten die vo
hize können. Die armeni mache
ſöther in die prumien baum vnd
thün dareni ſtamoneam vñ klei-
ben die anch wider zu mit leymē
vnd laſſen die dan also wachsen
die ſelbigen prumē machen auch
ſtulgenge vnd durchbrechē gar-
ſere den menschen. Auch bereyterz
die ſelbigē armeni ander vil frü-
cht also. Item Johannes me-
ſue ſpricht das dyē ſchwarczen
prumien aufſtreiben toleram.
Die andern prumien ſind auch de
magen gar ſchedlich vnd ſpeisen
wenig. Item diaſcordes ſpricht
auch das prumien den ban-
che weichen vnd ſunderliche dye
frifthen vnd ſind doch vñuerdeū
wenlich der vil geessen vnd ſun-
derlich die eyne kalten mage ha-
ben aber so ſyē gedorret ſind ſo
ſind ſie mit als ſchedlich de mage
Item gnm̄m̄y fleußet auf dy-
ſem baume vnd das iſt auch gar

zu vil ſachen güt. Item dyſes
gūmy getrunken mit wein brich
et auch den ſteini. Item die ble-
ter von dyſem baum gesottē mit
eßig vnd auch ein alten ſchaden
am leibe damit gewăſchen wye
der wäre es heylet auch daion-
on zweifel. Und hie iſt auche
zu mercken das die prumen von
damasceni das meyſte teyl genü-
cet werden in der erczney. Des
gleichē jr syropel vnd auch ein
latwerge daion gemacht. vnd
dyſe findet man auch in den apo-
tecken. Item etlich prumē ſind
weiß etlich rot. etlich schwartz.
die schwartzē ſind die beſte wā
ſyē ſind ſtulgenge bringen vnd
külen die galle genat colera alß
die meiſter daion reden. Anicen-
na vnd Serapio. Item wan
die prumen grüne ſind ſo laxiere
ſyē meer dan wan ſy dürre ſind.



klein rossin ccxxxvi ca

Passule sine vue passule grece.
et latine.

CDie meister sprechen das dißs
find heiß vnd feucht von nature
CItem etlich lassen die trauben
dür werdeen in einem bathoffen
CDie salectam die machen sye
also. sie nemen die trauben vnd
lassen die trucken werden an der
sinnen darnach thün sye die in
eini bathoffen. darnachte lesen sye
die besten bere körner auf vnnd
wästhen die mitt süßem weine
vnd thün sy daraußvnd bestreü
wen die mit zymmet rören oder
mit andern spiceretzen vnd laßē
sy datjn dorren vnd diß find die
besten die also gemacht werde
CPlinius wein gesoten mit kle

yhen rossin vnd de getrunken be
nýmmet den halten hüsten & sich
exhaben hat vō kelte. Difser wein
ne also getrunken ist gut de jn
nerlichen geschweren vnd südet
litch die auff der lungen sind.
CItem platearius klein rossin
in der kost genützet benýmmett
des magen auff stofen vnd stop
ffen flüssigen bauch. **C**Item wie
man die nüzset so bringen sy de
leiße krafft vñ machē gut geblüt
CItem klein rossin in kost ver
menget benýmmet den brestē ge
nant vomitum. **C**Item kleyne
rossin die do süß sind stillent dyē
weethämb des magens darum
sind sy deß magen nüzlicher da
diee feygen. Vnd kleinte rosyne
sind auch der lebren gesunt alßs
Herapion spricht.



frucht also genant Das cccxxii Capit

Pīnēe latine.

Die meistē sprechen das dīe pīnēe gar gütte genützt sind in der erzneyvnd ee man die brahet so sol man die obersten schelzen ab thūn vnd hinwerffen.

In de būch circa mīstans beschreyben vns die meistē vnd sprechen das heis vnd feucht sind von natur vnd ic tugen ist weichen vnd feuchtung bringen.

Oiascorides spricht das man die kern nütz in der erzney vnd darauß machet man electuaria vnd syropel. Pīnēe sind güt vnd aller beste genützt den ic natürlich krafft vnd geist entgängen sind vnd sind güt genützt den die sich an jerm leibe von krankheit verzerrt haben. Pīnēe die miten das geblüte vnd bemen das keychen zu allen dīsen krankheiten mag man pīnēe ein geben oder einnehmen mit einer syropel oder mit einer electuarien oder mit ihm selber.

Wölicher dissintericus wäre das ist das es fast zu stülgange also das blütt mit gienge der laß den r auch vō dem wasser vnde auffgeen daran man die pīnēe gesotten hatt es hilfset. Pīnēe gesoteen vnd die also weich geslossen geleiche den mandeln vnd darauß gemach et ein brey mit zucker vnd kleini rosyn darunter gemüschtet vnd das genützt gleich einer seufslin mit honer brue dignet wol allen

krankheiten vnd sunderlich aßmaticis das sind die da keichenn vnd ein kurzzen atem haben vñ den selben dīe dīsen gebrechenn haben sol man zu rüren ein bett daranff ist man meer sitzen dan ligen.



also genant cccxiii c

Pīscacea grece. arabite pistoch siue fustech. latine fistica. Geratio in de būche aggregatoris in de capitelpistoch id est pīscata spricht das dīse sind feucht dīe wachsen in de land damasco.

Kabī möyses in dem capitell de pīscatis spricht das vnder allen fruchten pīscacee die bestē sind sy sterckē auch de magen vnd die leber. Pīscaceen sind heiß vnd auch trucken getemperiert.

C Diaskoride spriche das dyse
fench gebrau yet werde in d er-
czney vnd wechset über see.
C Isaac die frucht geessen gibt
gut fo rderung vnd stercket sere
vnd öffnet die brust vnd reyni/
get die lung. **C** Galenus sprich-
et das das öle von diser fruchte.
dem haubt gut sey das damit be-
strichen. **C** Auerrois in de sunf-
ten būch colliget genant sprichtet
das dyse frucht geessen gar gut
sey dem magen vnd er mag da-
uon mit verstopfet werden no-
ch zu sere laxieren. wan sie helit
den magen lustig aber man soll
je mit zu vil essen. **C** Aulcenna in
de būch genant de vribus cordis
sprichtet das diese frucht sterckett
das hercze vnd bringet de gütte
geblüdt. **C** In de būch circa in-
stantis in de capitel piscacee besch-
reyben vns die meister vnd spre-
chen das dyse frucht zu essen sey
gleich den mandeln. **C** Diese fru-
cht gestossen vnd darunter gemis-
chet mit indica. yegkliches ein
halb lot dar zu einquintin satart
ons. vnd dih vnder einander so-
ficeret mit h önig vnd damit ge-
strichen vmb das gemecht brin-
get colatum vnd meret die natur
sperma genant.



b yrn ccxxviii **Capi**
Olra latine. grece cumetiran. a-
rabice cumechere.
C Herapio in de capitel cumech
re id est pyra beschreybet vns vñ
sp richet das der sind zweyerhan-
de die ein zām die andern wilde.
Die zāmen machenn feuchtunge
vnd wan man die ysset gebrate
oder gesotten so stercken sye den
magen vnd benemen den durste.
C Die wilden býrn die stopfen-
vnd bringen des magē auss stof-
sen. **C** Die grossen zāmen býren
find besser dan die kleinen in der
speise. Aber doch dyé kleynen ro-
he. geessen speisen meer dann dy
grossen. **C** Platearlus býrn dyé
bringen das darmen gesucht wer-

der vil ysset. **C**Quicenna in sein
em andern buch in de capitell py-
ra beschreybet vns vnd sprichett
das dyen bÿren eygenschafft an in
haben das sy b. ingen colicā pa-
sionem vnd dorumb ist es güt.
vnd nütz nach den bÿren getrû-
cken starcken wein vnd auch sp-
cereyen genützet als dan ist pfef-
fer vnd zymetryndē. **C**Dyasco-
rides sprichet das gekochtt bÿre
güt sind wan sie stercken vñwei-
chen den bauch. **C**In de buch cir-
ca instans in de capitell pyra be-
schreiben vns die meyster vñnd
sprechen das die wilden bÿrem
kelter sind von natur dan die zä-
men. vnd se beyder safft genützt
vor de essen stopfent de bauche.
vnd nach dem essen laxieret der
saft den genützet. vnde versus
Ante cibū stipant post cibū cor-
pora laxant. **C**Bÿrn gesottē in
wasser vnd darnach die gestos-
sen vnd auß den magen geleget
benyminet das brethen das sicke
exhebet von der colera. **C**Ipo-
etas sprichet das allzeitnach den
bÿren sol getruncken werden güt-
ter starcker wein vmb des grün-
mes willen des bauches.



apfel cccxxv Ca

Pomū latine
CDie wirdigen meyster sprech-
en gemeinklich das do sind man-
cher hand öpfel. Eni sind genät
poma cetonie. etlich poma citri
von den wir in dysem capitell sa-
gen. etlich poma arancie. etlich
poma granata. etlich poma pa-
radisi. etlich sind auch genannt
poma ethiopia etlich poma ma-
ciana. **C**Rabij moyses schreibet
das öpfel vnd sunderlich die zä-
me von jr in guten gerauch ster-
cken das hertz vnd das bÿrn vñ
sind güt ptisicls das ist die das
abnemen hand vnd melancol-
cls. **C**Sluch spricht er dz öpfel ro-
he geessen vngesund sind wann
alle ander obs. wan sy bringen

böse feuchtunge aller glider.
¶ Galienus in de sybende büche
genant simplicium farmacorum
in de capitel millia. id est poma/
ria et est arbor pomorum beschre/
bet vns vnd spricht das öpfell
mit haben ein natur wan ein tei/
le sind süß ein teyl sauer. ein teyll
wessericht ein teil sind scharpff.
vnd je wegkliche hat ir eygen na/
tur daranach sye sind. wan sind si
süß so sind sy warmevnd truckē
von natur. sind sy sauert so finde
sie kalt von natur. ¶ Auch spric/
het Galienus das aller sassit der
öpfel jr feuchtigkeit nitt behalte/
mugē on allein malacitomia. dz
sind kutten öpfel. wan man a/
ber jr sassit bereit mit hōng vnd
zucker oder ander specereyen so
weret sye des lenger. ¶ Item po/
ma citri haben auch mancherley
natur an in wan die rinden aus/
sen daran die ist heiß vnd truckē.
Die kerē inwendig sind kalt vñ
trucken. das mitte teyl in de ap/
felf ist heiß vñ feucht. ¶ Die rīn/
dender öpfel die man nēnet gra/
nat öpfel rohe geessen stercken
das hercz vnd benemen das her/
zen zittern. ¶ Die kern in eynn
wasser geleget vnd das wasser
darnach in dem munde gehalten
vnd sensftigklich eingeschlickt
benymmet die scherpfung der
kelen. vnd benymmet auch des
magen auff stossen.



psillienkrant

Das cccxxvi Capit

Psyllium latine. grece pipersiliū
arabice hazarachona vel besterca/
tan.

¶ Serapio in de büch aggrega/
to:is in de capitel hazarachona.
id est psyllium beschrebet vns
vnd spricht das diß sey em Kra/
ute vñ hat zotticht bleter vñ hat
ein lange Stiegel vñ dz kraut mit
em ist dick vñ zotticht vñ hat o/
ben zwey oder drey köpff. in den
ist same s ist schwartz gleich de
flöhen vnd de samen nützet ma/
in der erzney. ¶ Auctorina in sei/
nem andern büch beschreibt vns
vnd spricht das s same seye kalt
vnd feucht an de andern grade.

C Johannes mesue in dem capitel pfillium spricht. dz der same sey ver ändern des menschē natur vñ bringet stulgang de genüzen. Und spricht dz dises der beste samen seye der do in dem wasser probieret wirt. wan̄ di ser same der hat zwü natur an ihm vnd die mügen in dem wasser geteilet werden. die ein ist vnder der schelßen außwändig des saniens. dz ander ist daz mark das in dem samien ist. Und das mark in dem samien ist von natur heÿhs vnd trucken an dem vierde grad. vñ ist fast sharpff vnd in ihm ist vergiffst. aber die aussen rynde des samiens die ist helten von natur vnd hat kein vergiffst in jr. vñ darumb sprechen die meistter gemeinklichen dz diser same sol zerstossen werden vnd in de wasser gewäsch en dz die jmerlich materie her auf köm so mag man den dan nüzen in der erzney. **A**uicenna spricht dz diser same gemüschet mit rosen ole benynt alle schmerze des leybes von hieze kömend. darauf gelegt als ein pflaster. **A**uch d same zeckni schet vnd gemischet mit esfich. vñ auff die heÿßen bösen blatter geleget als ein pflaster zeühet vil hieze darauf. vnd sunlich so dienet dises wol herisi pilosis vnd das ist allzeit mit hieze vermüschet. **D**er same ist vil besser gassen an den leybe gemüschet wž do hiezig ist dan inwendig des leibes. **I**tem di sen samen vnder die zungen ge-

leget ist brechend da durft vñ ist güt wider die dörigkeit der zungen die do von hieze ist kömen.



Citrin opfel Das cccxviii Ca

Poma citrina latine.

C Die meistter sprechen das dieses sind opfeln vnd haben auch ein vnderscheyde mitt den geänat opfeln als du dan gelesen hast das capitel granatum. Vñ hie ist zu mercken als pfaat spricht dz eis citrin opfeln haben vierley an jm. Daz erste ist die schal. dz ander das fleysch. das dritte dz marcke. das vierde ist der samen vñ der yegklich hat ein besondere natur an jm. Die

{y.3.

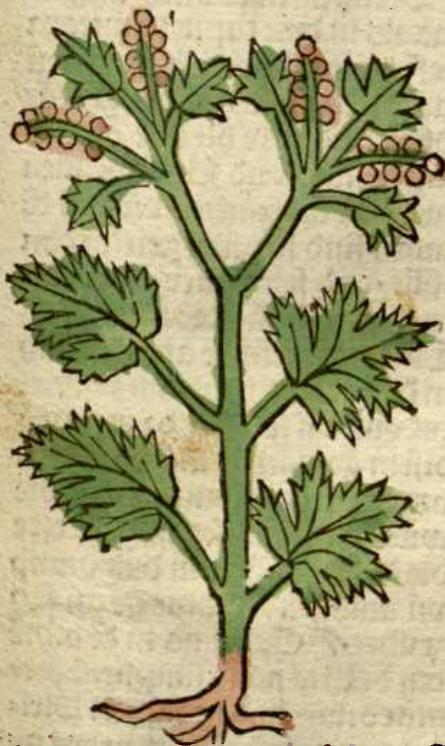
schale ist heis vñ trucken an de
anderen grad. Dz fleisch hienon
ist kalt vñ feucht an dem erste
grad. vñ sein kelte ist nier dañ
sein feuchtigkeit. Dz march ist
zü vil subtil vñ hat mit feuchtig
keit. Der same ist seuerlat vnd
vñ natur kalt vñ feucht an de
zweyten grad. Diser same hatt
macht den durst züleschē vñ ist
gut kranken leuten. Die schale
mit wein getruncke vertreibt
daz sterblich fenÿn. Das fleisch
zeessen ist mit gut vñ sunderlich
den die d̄ kalt mägen haben dz
march hieno ist wenig nütz de
menschē wan̄ es gar wenig fü
ret. Paulus spricht dz die fra
wen die d̄ schwäger sind dißs
fleisch von disem apffel geessen
vertreibt in die bösen gelüste



heymisch mort. eu
Das cccxviii C

Pastinata domestica latine
Die meistet sprechen in dem
būch pandecta in dem fünften
vñid zweyten capitell. des do
seye dreher handt moten. Die
einen nemet man baucia das
sind gemein morchen. Die an
deren daucus. das sind die wil
den morche. vnd dise werde ge
teilet in zwey teil. Die erst heis
set daucus a simius. die ander
daucus domesticus. Von diser
lezten sagen wir in disem c. pi
tel. wan̄ bey dem dauco dome
stico sollē wir verfle en pastina
ca dom estica. Vñ der erste hast
du gehört in dem capitell de bau
cia. Vñ der andern die man nen
net daucus findest du in de ca
pitell de daucus genat. Galie
nus in dem būch genat de cibis
in de capitell pastinaca spricht.
das dise wurzel gut sey zü es
sen. Dise wurzeln ist warm
machē in dem mittel des ande
ren grads. vñid feucht machē
in de ersten grad. Dise w
urzeln machen fast wol härmien
vnd sunderlichen so dienet dise
wurzeln melancholicis. Dise
wurzel meret coitum dz ist be
gierde des mānes zü frauwen
Item pastinaca domestica die
sind gesunt in speyse zü nützen
besunder die wurzeli wan̄ sy
bringen gut geblüt. Vñ die wil
de pastinata bringet bewegung
des harms vñ bewegen frauwen
feuchtig. Item die wurzeln

pastinate an den hals gehenkt
ist güt wiß die geschwulst des
hals. **C**Auch machet die wur-
zel getragen bei dem menschē.
das kein vergiftiges thiere ge-
lezen mag den menschen pan-
dectū.



Pfeffer cccxxix. **C**

Diper grece et latine · arabice
falfell.

Serapio in dem büch aggrefatoris in de capitel falfell. idē piper beschreibt vns vñ spricht dz piper sey ein baum d wechselt in dem lande jndia. vnd der hat vieter gleich dem wachalteren baum vñ der brn get einen langen samē vñ den nemmet man macro piper. a macro pi-
per qd est longum. Das ist lan-

get pfeffer. vñ wen der gar zeig
tig ist so ist er schwartz vñ wen
er noch mit gar gezeitiget ist so
ist er weiß. Under disem baume
find all wegen vil schlange. vñ
in dem selben gewälde do dhse
baume wachsen do ist alle zeit
streyt der schlangen. vnd wen
die schlange emander gestie-
sen vnd gestethē so exholend sy
sich widerumb an disem baume
vñ hunderlich an dem kraut dz
darunter wechszt. vnd wen di-
se frucht zeitig ist. so zündend
die selbigen leut die baume an
mit feuer das sy brennend so
fliehend die schlange von dem
feuer vñ von den flammē so
wirt der lang pfeffer rauhe vñ
knodat vñ ander pfeffer der ist
rund vnd längelat vnd wenn
man dē bricht so findet man kör-
ner darin vnd dz heysset von
der pfeffer. **C**Auch so sprethen
etliche meister das diser der do
wechszt in jndia so er blüet. so
wiit d blüe vil bey emand vñ
die wachsen van also mit einer
knopffen auff vñ bringen sam-
en vñ körner **G**alienus in de
sibenden büch genaat simpliciū
farmacorū beschreibt vns vnd
spricht. dz der sey heiß vnd tru-
cken an dem vierde grad. vñ sp-
richt auch dz der lange pfeffer
vnd der runde gehalte mügent
werde. xl. sat vnuerseretlan jre
krafft. Sein tugent ist auslösen
vnd verzeren vnd zu jm zielē.
Serapio spricht. das pfeffer
mit wein getrunke benynt fe-
bres quartanas. **P**feffer kör-
z. ij.

net vnd gebremien knoblach
vnder einander gemischet vnd
das ein gehömen mit weinut
samt benymmet das grümmen
in dem leyb. **C**platearius spricht.
Wer dich pfesser yßset der
witt vnkeusch. en die rawen
die do des nützen die werdend
vnfeuchtheit. **C**plinius pfesser
gemischet mit steinbrechen sa-
men vnd die do zusammen gebul-
seret vñ die do in die nasen ge-
lassen dz zeühet vil böser fleg-
ma an sich vnd machet do das
haubt leicht. **I**tem beyde pfef-
ser lang vnd ronde mathē wol-
deüwen vnd mathē mager der
ursachen halben dz sy sind tru-
cken vnd verzeren feuchtigkeit
des menschen.



Bertram cccxxix E

Pirittum latine. grece denca-
nus. Arabice achiraraha sive
Acharaha.

Serapio in de büch aggret-
gatoris in dem capitel achiraha
idest piritum beschrebet vns vñ
spricht. das dises sey ein gewä-
chse vnnid habe bletter gleich
dem fenchel. vnd sein stammen
auch wie det fenchel. vñ auff de-
samten sind kronen gleich dem
dylle. vnd sein wurzel ist ein-
es fingers dick oder mynder.

Aluicemia in de andern büch
in dem capitel piritum beschrei-
bet vns vñ spricht. dz man vñ
diesem gewächse nichts anders
brauch in der exzney dann die
wurzeln. vñ dises ist die beste
die do scharpff ist in dem mund
vñ auch vil feuchtunge an sich
zeühet. **G**aliehus in de achte
den büch genant simpliciū far-
macorum in dem capitel Piri-
trum spricht. dz die wurzel pi-
riti zeühet vil böser feuchtig
an sich. vnd benymmet schmer-
zen der zen die wurzeln do in
dem mund gehalten. **D**er mei-
ster paulus spricht. dz dise wur-
zel sey heif vnd krucken an de
dritten grad. In dem winter so
samelt man dise wurzeln. vñ
die weret fünff jar vnuerseret
an jret natur. Und dises ist die
beste wurzel die do dick ist vñ
auch schwär vñ sich mit bulfe-
risieret wenn man die bricht.
Vnd solt wissen dz man die

scher pfe der wurcheln mit bald
verhünt in dem munde. sunder
wen die ein weil darjmen ge-
wesen ist vñ em wenig gekeu-
wet so verhünt man er ist ic tu-
gent. Item ic tugen ist vñ ze-
ren vnd zu sich ziehen vñ von
e inander ziehe. Piriteum ge-
sotē mit ehsig vnd seygen oder
gesotē mit füssem wein vñ den
gargarisieret rehngiet do das
feuchte hÿren vñnd zeuhet die
bösen fle gma darauf. Item pi-
ritum gesotē mit wein vñ mit
baumölle. vñ die lamen gelyder
damit bestrichē hilfet fast wol
Also genützet dienet dises do
fast wol bodagricis. dñ sind die
das gegicht in den füssen haben
darauff geleget geleich eyne
pflaster.



Pferd kraut
Das cc xxi Ca
Pefitaria lat
Die meistet s
chen gemein-
mäglichken dñ dises sey em krau-
te vnd geleichter an den blettern
pferdich baum blettern. Vñ di-
se bletter vnd wurcheln ist gütt
zu erzney des gleichen die blü-
men. Es wechst an feuchte ste-
ten die wässerig sind. Dises
safft sol man nemen vñnd das
thün in die oren darjmie wür-
me sind. sy sterben daud. Dises
kraut vñnd blümen dienet
für die fisteln vnd seygwärze
Dises wechst in zweyerley ge-
stalt. das em kraut hatt mitten
braune flecken. dñ ander keynē
flecken. Das erst hat die ob-
geschribnen tugen. daz and ist
ein kraut zu hizigen vñ damit
auff zu lösen die schwarzen bö-
sen blattern. Die bletter vnd
wurcheln zerknüschet vñ dar-
auff geleget geleich einem pfla-
ster. Etlich meister nemē di-
ses letzte kraut piper aque daz
ist wasserpfeffer. vnd hiziget
die hant geleich dem pfeffer in
dem munde. Diese wurcheln
vnd des gleichen die erste die
nendt fast wol den feuchtblat-
tern darauff geleget.

Petroleum ein ole al-
so genant
Das cccxxii Ca
v. iij.

Petroleum grece et latine.

Der meyster Cassius felix in
dem capitel petroleo beschreibt
vns vnd spricht das dyses sey
ole das kommt auf den felsen
vnd dises findet man an den
zweyfältigen bergen. vnd sch/
wicet durch die stein. vnd daʒ
selbig ole ist schwartz. vnd so
man es seüdet so wirt es weiß.
Quicemus spricht daʒ petroleum
sey heil vñ trucken biß auß
den vierde gead. In etlichen
bade findet man auch dises ole
vnd daʒ ist schwartz vnd wen̄
man dises seüdet so wirt es au
ch weiß. vnd auß den toden do
selt dicke materien geleych den
heffen die sol man sunderlich en
sieden vnd behalten vnd daʒ lau
ter auch für sich selbs oder yeg
liches besunder. vñ dises ist daʒ
beste das do ist weiß vnd hat
ein farbe geleich einem granat
appel. vnd das auch lautter ist
dises wirt gar dicke gefelschet
vnd schwärliche erkemiet. dan
daʒ ole hat in jm gar eine star
cken gerach. darüb wirt es ge
mischet mit anderm die. sein tu
gent ist auflösen vnd zu jm zie
hen vnd verzeten Dises ole ist
güt den lame gelidern damit ge
geschmieret vñ dienet de füssen
weetumb genant podagra. vñ
lende weetumb vnd wider dyē
kalten sucht vnd darm gegicht
dise suchte die mag mā mit di
sem ole hellen dise obgeschribē
gebreste. Wider den stem ist
es die aller beste exzey die le
den vñ ob dem gemächte damit

geschmieret. Wer dz keÿche
hett von kelte vnd einen alten
häste der schmiere die brust auß
wenig damit für die gebresten
d matricē die do köment vñ kel
ten dienet dis ole fast wol auß
sen an geschmieret. Ite wid
die auftossung d müter so soll
man petroleum auß kolen den
rauch in die nesen empfahē vñ
die müter bamit betreiche vñ
herauß mit laudano so sezet si
ch die müter wider in jr stat
Petroleum geschmieret auf
den reckalteten magen. ist dat
zü güt platearius.



Malz lieben
Das cccxxxiii Ca

Premula vertis latine.

Die meister sprechen das di-
ses sey ein kraut das hat bleter
die sind längelat vnd oben auß
rotund. semie blümē sind weiß
far vnd neygen sich alzeyt ge-
gen der samien. Dieses kraute
wechst gern an se üchten enden
vnd breitet sich auff die erden.
Paulus spricht das die wur-
zel von disem kraute sey gac-
nütz für die blatern an der zun-
gen vnd in de mund daouon ge-
trunken. Dieses kraut vmid
wurzel sind feucht vnnnd kalt
machē bis auff de andern grad.
Ein meister Wilhelmus ge-
nant beschreibt vns von disem
kraut vñ spricht dz man dieses
sol sameln in de monat septem-
ber mit semie blümē vnd wur-
zeln. vnd dz also dörren an de
lüfft vnd mit an der sumien. dz
weret ein jar vnuerseret an sei-
ner kraft. Wölcher de kram-
fast het od darzu geneiget wär
der siede dieses in gute wein vñ
temick des so er schlasse wil gee
et genüset zühant. Für die fle-
cken am leib seüde dieses kraut
mit der wurzel in regē wasser
vñ wäsch die flecke damit am
leib sy heylēn vnd verschwinden
zühant. Den lamen gelij-
dern mit disem wasser bestriche
dienet es fast wol. Diese wur-
zeln dienet fast wol den gesch-
wollen hoden. die damit gebaet
vnden auff. auch so mag man
diese w提醒en zerknüschen vñ
über die geschwulst legen es hil-
fet on zweyfel.



Hasenstrauch oder
hasenhausz

Das cccxxxi

Palacium leporis latine.

Die meister sprechendt des
dises kraut sey gar nahent als
disteln allem das is lenger ble-
ter hat. Dieses krautes wurzel
ist wie steimbrech vnd hat
kein blümē vnd hat runde sa-
men vñ mer rund dan steimbret-
the. vñ wechst einer ellen hoch
in die lüfft vnd mit fast lenger
Dieses kraut heissent etlich ha-
senstrauch etlich hasenhausz dan
so der hase darunter ist so fürch-
tet er sich mit vnd dunket sich
ganz sicher. wan dises kraut
hat macht über die melancoley
y. iiiij.

Nun ist keint thiere als gar ein
melancolicus als der hase. vnd
derumb so mag ein heylischer
melancolicus der sich fürchtet
von natur dises kraute bey ihm
tragen es gibt ihm von natur ein
vnuerzäglich herz. **D**is Kraut
wachst gern an tunkeln ende.
Dises Kraut gesotē in weīm
vnd den getruncken benynt dz
grymen in dem leib vnd dz ge-
gicht dārme. Auch macht es
gar wol hārme. **I**tem stran-
guriosis dz ist die tröpfingen
hārme ist dih Kraut gut auf dē
nabel gebundē. des gleiche dis-
sinteritis dz ist die do dz kalte
haben also genützt. **D**ises Kraut
dienet fast wol melancoli-
citis darab getrunke vnd dz an
jre halb getragē machet sy kū-
ne vñ benymet in die forcht.



Hasenfüss Das cccxxv Ca

Pes leporis latine.
Die meister sprechen das di-
ses sey ein kraut vñ hat bleter
nahent als sawdystein. diese ble-
ter sind sharpff vnd stechendt.
Auch so habe es lange weyche
stengel vñ darauff braune blü-
men gleich dē sternē. sein wur-
zel die ist weyßfarb. **D**is Kraut
gleichet an seiner natur dem
Kraut palacio leporis obgenat.
Etlich meister nemant dih
zü latein sana munda. dami es
macht alle ausserliche gelidder
reyn die do faul vñnd unflätig
lange zeit gewesen sind. dih ge-
sotē in regen wasser vñ damit
gewäschē. **W**ölcher begier et
an seinem leib mager zuwerde
der esse dises Kraut gleich dem
salat mit salz vnd baumole in
der wochen zwey mal so er sch-
laffen wil geen. vnd dieses sol er
thün ein vierteyl jares er wird
mager an dem leib. Aber ein so
licher sol sich hüten vor schwef-
nem fleisch vnd vor gehsfleisch
vnd vor schlaffen bey dem tage.
Wölcher in dem schlaff redet
der lege dieses Kraut vnder seyn
haubte es benymet dz reden vñ
alle böse treüme vnd fantasey
die sich erheben in dem schlasse.



Rauten cccxxxvi

Rta latine et grecce. arabitae radeb vel alseleb.
¶ In dem būch circa intans in dem capitell ruta beschreiben vns die meyßt er vnd sprechen das do sey zwey er handt rautten. Eine wylde die ander zame. Die wylde rautte ist kein nütz als hernach geschriben stet. Die heymisch ist vō natur heis vñ trucken an de dritte grad. ¶ Die bletter vnd auch der same wirt gebracht in der exzney. Wenn man findet geschribē in enīē recept ruta so meyñet man die bletter vñ mit den samen. Den samen sol man sameln in dem herbst der weret

fünff jare. Die bletter sol man dörren vnd die weret ein jar
¶ Der meyßter Serapio in de būch aggregatoris in dem capitel radel mit bewaruz. Dia scoridis beschreibt vns vñ spricht dz radeb. idest ruta sey zweyer hant. eine wilde. die ander zām. Die wilde rautte ist hitziger vñ scherpfer dan die heimisch. die heimisch rauten hat einen stammen der hat vil este aufgebrettet vnd kleine bleter vnd weiß blumen gleich den gamillen allein das sy kleiner sind dan die rautte. Der same der ist rotfarb
¶ Galienus in de fibenden būch genant simplicium farmacorū in deni capitell Moli spricht. dz etlich meiſter sprechen das mo li sey ruta filuestris. daz ist die wilde rauten. etlich meiſter die heissend sy auch armilan. Die tugent der wilden rauten die ist subtil vnd heis an dem vierden grad Und darumb so ist sy güt gebraucht wider die groben feüchtung warm sy ist fast durchdringen vnd macht auch wol härmē. ¶ Auch so spricht diser meiſter in seinem achtende būche in de capitell Pigamun. id est ruta filuestris. dz die wylde rauten genützet dörren de menschen fast vnd benemen do dyē bösen gelüste zu vnkeüscheht
¶ Serapio spricht. das rauten geessen verzere spermam. das ist die nature des menschen vñ beneme auch den gelust oder begierde der vnkeüscheht. ¶ Die bletter geessen mit feygen vnd

wälisch nuhs die nemendt hön den giftigen vnd tödtlichen schaden der pestilenz. vnd ist daz das aller gewÿßfest preseruatiue das man gehaben mage

Item etlich die machen dises preseruatiue also. Sÿ nemmen rautē bleter ein lot. feygen ein halb lot. wäschalter anderhalbs lot. wälisch nuhs zwey lot. eßsig vier lot. vnd müsche das do durch einander vnd nützen dÿ do des morgens ee das sy in de lufft geend. vnd das ist gar ge wÿß vnd der mensch auch selte vergiffst wirdet der dises also brauchet. Rautē gesoten mit eßsig vnd den genüzet benymmet dÿ aufstossen. Und also genüzet benymmet dÿ wee der hüfste vñ der brust. vñ ist auch güt den die einen kurzen atem haben vnd benymmet den husten vnn heilet das geschwere ge nant peripleumonia. dÿ ist ein geschwere auff der lungē dauō dann komet pysis. das ist dÿe schwynftsucht oder das abnehmen. Rautten gesoten mit baumöle vnd das do mit ehne klistiere in den leib gelassen benymmet dÿ wee der müter. Vñ benymmet auch also den schmerzen der zerschwollen darm vñ setzet die. Rautten gestossen vnd mit hönig gemischet vnd sich damit geschmieret den hals der müter benymmet jr den schmerzen vnd dÿ wülen. Empflaster gemachet von rautten vnd hönig vnd daz gelegt auf de nabel tödet die würm in de

bauch. Auch so sol man die gesoten rauten die do in die gesoten ist des morgens essen vñ darauf faste dreß od vier stünd Rauten gesoten mit wein bis das do das halb teyl eingesottē sey vnd den getruncken benym met die sucht edropisis genant dÿ ist die wasserlucht. Rautten geessen allem oder mit salz machet ein klares gesicht. Der safft von rautē gelassen in die naschlöcher benymmet daz bluten darauf. Platearius rautē gekeüwt so einer knob lach geessen hätte. so benymmet do den ger auch des knoblauchs. Item rautē ist gar güt genü zet für vergiffst dÿ bewarret der meister Serapio also vnd spricht dÿ mustela das ist ein wylsel wen sy sich mit dem schlangen beysset oder krieget so hysset der wylsel rautē. so mage je der schlangen kein gift zugefügen. Der meister russus spricht dÿ rautten gar güt seyen den innewliche gelydern. vnd machet gar ein güt klar gesicht. Die meister sprechē gemeynigklich dÿ rauten von natur heyp vñ trucken sey an dem dritten grad. Rautten gesoten mit wasser vnd das mit starkem wein ge menget vertreibet dÿ kerzen in dem bauch. Das selbig vertreibet auch die geschwulst vñ der den rippen. Item rautten ist güt genüzet dem der do das kalt wee hätte. oder grün gesoten in baumöle vnd den leib da mit bestrichen ee in do das kalt

le see vñ das selbig mit einem
klsttere hinden ein getryben
¶ Rauten gesoten in ole vñid
das warm in die oren gelassen
vertreybet die würm darjmie.
¶ Rauten mit mirzich gesotten
vñ mit wein vnd dz getrunck
en vertreibet die wassersucht.
¶ Rauten saft mit rosenole ge-
mischt vnd mit esfig vnd daʒ
habnt damit bestrichē benymet
daʒ wee darauf. ¶ Rauten ge-
sotē mit dem wasser fumus ter-
re dz ist erdrauth vnd das ge-
trunkē die die röte haben mor-
billi genant hilfft on hwechfel.
¶ Morbilli vñ variole dz sind
die röte vñ die vrschlechten die
sind den kinden gar gefärde
Aber mit disen krankheitē so kö-
met großer schade de kinderen
vnd sunderlichen so sy variole
haßen. dz sind vrschlechte-wan
die über ziehend die ganzē lei-
be. vnd wen die kinder die aug-
en jucken so werdet sy darnach
geren blint. Und wilt du dises
überhauen sein dz sy mit blint
werden so hencke men rautten/
wurzeln vñ die wurzeln sca-
biosa an den haß. so bist du so-
licheret sorgen überhaben.



Rosen cccxxxvii ¶
Rosa latine. grece rodon. ara-
bice hard.
¶ In de büch circa instas besch-
reiben vns die meistet vñ spre-
chen dz rosa vñ natur kalt sey
an de ersten grad. vñ trukē an
dem andern. ¶ Wenn die Rosen
rot sind vñ sich noch mit geöff-
net haben so sol man sy abschnei-
den vñ sy trucken lassen werde
an der summe. ¶ Galienus in de
vñj. büch genamt simplicium
farmacorū in dem capitel rosa
spricht. dz man als bald so dñe
rosen abgebz. othē find sy truck-
en lasse werde wan saumet man
das lang so veriehen sy balde.
¶ Itē rosen hōmig machet man
also. nÿm hōmig vñ verschēim

den wol dz et lauter vnd reyn
weerd vn̄ lasse den durch em tü
ch lauffen vn̄ n̄ym der bletter d̄
rosen die noth mit offen sind vn̄
schneide die bleter oben ab also
dz der knod her auf beleybe vn̄
thū die in dē hōnig vn̄ lasse es
em wenig siede also dz das hō
nig rotfarb weerd. ¶ Dises hō
nig ist güt genüget wan̄ es ster
cket dem menschē sein geblüte.
¶ Der safft von rosen gesotten
mit wein ben̄ymt dz haubtwee
vn̄ ist auch güt den augē. ¶ Dz
zansfleisch damit gewäschchen be
n̄ymmet den schmerze dawon.
¶ Die bleter von rosen gestop
fen vn̄ auf die heissen geschwe
ren gelegt zeühet die hicze dar
auf. ¶ Platearius der same vō
rosen gebulfert vn̄ die zeen da
mit geröhren vnd das zansfleisch
ben̄ymt dz wee darauf. ¶ Die
rosen knöpff gesotē mit wasser
vnd das getruncke ben̄ymt den
flus des bauchs. ¶ Vn̄ ben̄ymt
auch also genüget dz blütspele.
¶ Die rosen also genüget sind
fast güt den fliessende augen. dz
wasser darein gestrichē. ¶ Itē
die do groß onmächt hettē die
möchte trincken von rosenwas
ser de wäre es gar nütz. ¶ Der
rosen ger auch bekomit fast wol
colexius. dz ist die hyezig vnd
trucken sind von geblüt. den sel
bigen ben̄ymt der ger auch das
haubtwee dz sy haben von der
colex. ¶ Der ger auch beweget
auch catarzū dz ist d̄ schnopfē
den die colexici haben von hicze.
¶ Rosen gemischet mit hōnig

vnd zucker vn̄ das genüget be
n̄ymt die bösen feuchtung aus
dem magē. ¶ Der meister Ra
sis spricht. das die bletter so sy
noch frýsch sind mit zucker ge
mischt reymiget den menschen
vnd des gleichen der satt von
rosen. ¶ Der meister Johānes
mesue in dem capitel rosa besch
reibt vns vn̄ spricht. das rosen
sind der erczney die mā nemiet
zu latein medicinē benedictē. in
dē jr iugent ist fast stark mach
en vn̄ verwandlē die bösen cō
plexion in em güt. ¶ Wer wil
machē em güt sanft laxatue d̄
neme des saftes vō rosen zwei
lot vnd müsche darunder kah
brüe vn̄ em wenig spica. Auch
mag man nemē kahwasser vn̄
darein tun rosenbleter. vi. vng
dz ist. xij. lot. vnd darunder ein
wenig hōnig. dises laxieret vn̄
senstiget gar wol. ¶ Der syro
pel vō rosen ist auch fast sens
tiglich laxiere. ¶ Itē rosen mit
hōnig vn̄ zucker cōficiert ster
cket vn̄ reymiget den leib. ¶ Las
sius felix spricht dz rosen geton
in eßig vnd übernacht also ge
stande der eßig ist fast güt den
hiczigen gelidern darüber gestri
chē. ¶ Auch auff dē heissen ma
gen aussen gelegt hilfet in fast
wol vnd zeucht groß h̄ydz dar
auf. ¶ Der saft von rosen mit
frischem krummen eingetrunkē
laxieret wol vn̄ reymiget dz ge
blüte. vnd sunderlichē reymiget
et colexam. Er ben̄ymmet auch
also die gelesucht. ¶ Der saft
also genüget vertreibet auch dē

schmerzen den der mensche hat
von grosser hitze vnd kület on
schaden. Auch so brin get der
sast dem menschē güt rüwe na
ch dem laxier en. Aucenna in
de buch genant de viribus cor
dis spricht. dz rosen stercke daz
herz vnd mahe ein frölich ge
blüte. In de buch genant cir
ca instans in de capitel Rosa be
schreiben vns die meister vn sp
rechent. dz rosen hönig stercce
vō natur vn verdeüwe die ma
terien die do kömet vō der me
lancolep. vnd auch materie die
do kömet von der überflüssigen
flegma. vnd disem sol man ge
ben rosen hönig mit wasset dar
jnen fenchelsamen gesoten sey
vnd darunder sol man mischen
ein wenig salzs so reinget es
dester bas. Itē man mag me
lancolicis vn flegmaticis geben
zū nützen rosen hönig oder den
sast von rosen allezeit jn jar.
Aber colericis de sol man es al
lein gebē in dem winter vn mit
in dem sumer. Und dises ist die
beste kunst eines arztes dz ex
wisse einem regklichē menschē
zū geben nach seiner natur vn
die in der rechten zeyt vn stund
anff dz so sol ein regklicher ar
zett außmerckūg haben bey sey
ner sele heil. Das ole vō ro
sen machet man manger hant.
Ettlich die sieden rosen in baum
ole vnd halten es für rosen ole
Ettlich nemend rosen in ein ge
schirr vn thünd darüber baum
ole vnd lassen es steen vierze
hen tag. Ettlich die nemen ro

sen jo ly reich hno vno schney
den die bleter oben ab vnd sie
den die in ole vnd lassen dz als
so steen fünffzig tag in der san
nen in einem glas. dises ole dz
ist dz beste. Dia scorides. dis
ole gestrichen auff die hitzigen
lebern ist gar gütte. auch so ist
güt gestrichen auff den schlasse
wan es benymmet haubtwee
vnd kület dz. Es ist zu wiß
sen das die menschen die do ey
nen hitzigen magen haben vnd
ein hitzige leben. disen de mag
man gebē rosendle in der koste
für baumole es benymmet dye
hitze. Der do alle trugent wil
wissen vō rosen der lese Aucen
nam in dem andern buche in de
capitel rosa. Item in dem buche
Pandecta in dem dreihundert
vn vierzigsten capitel dz sich
anhebt harde. Item in dem bu
che circa instas beschreibē vns
die meister auch vil tugent vō
rosen. Item albertus in seinem
buch der heimlichen kunst spr
chet. nymme von rosen wenig
vnd wenig sens. vnd eine füß
von einem wýsel. vnd dz gele
get in ein netze ist vil fische da
selben vergadern.



Herrettich Das cccxxxviii

Raffanus vel scandix grecce latine radix. arabice sinel vel fugal vel haffagel.

In dem būch circa instans beschreiben vns die meister vnd sprechē das raffanus von natur heÿ vnd trucken sey an de andern grad. Die wurtzel so sy noch grün ist so ist sy besser in der erzney dan durr. Die rind von dem raffano braucht man in der erzney. die rinde sol man dörren die weret ein jar. Mörerätich hat grosse lage bleter die wachsent nahent beh der wurtzeln. Die wurtzel ist groß vñ dick. Dieser wurtzeln geessen

wol härmē. Diascorides spricht das gar gut sey die wurtzel nüchtern geessen vnd ein sicherheit des tuges für vergift allein sy blaet den magen vnd macht aufstossen vñ den menschen sich brechē nüchtern geessen. Der saft vñ der wurtzel ist gar gut für ein geschwer in der kelen squimantia genant de gegurgelt hilft on zweyfel. Die wurtzel gebremiet vnd gebulferet das bulfer reyniget faul wunde vnd äczet das faul fleisch. vñ sunderliche trücknet dz bulfer die fließende schäden. Wer von einem vergiftigen thiere gebissen wurde. der esse mörerätich er behymmet jm den biss on schade. Das kraut von mörerätich gesotē mit wasser vñ darzü gethon von einer wurtzeln heisset harfstang vñ dz haubt damit gewäschē oder wo einer kale wäre macht do selben har wachsen. Item der saft vñ mörerätich in die oren gelassen behymmt die oren geschwelen vñ trücknet das von den fließenden eyttter on schaden. Der same mit hömig gestosser ist gut dem der do schwärzt met vnd gibt den ammen auch vil milch. Item der same das kraut vñ auch die wurtzel ist gut calculosis daz ist die do den stein haben. vñ sunderlichen ist dz wasser gut davon distilliert daz getrunken des abendes vnd morgens. Dieses wasser vertreÿbet den lenden stein vnd

auch der in der blasen ist. vñ di-
ses wasser hat mangē menschē
auffgehalten vnd behütet vor
schmetzen der lenden vnd der
blasen. Item mōrātich gesot-
ten vnd das gesoten mit hōnig
vermenget damit den mund ge-
wāschē heillet die feulung des
mundes. Item d3 wasser dar-
jinien mōrātich gesoten ist ge-
treuncken ist güt wider d3 gesch-
wollen milz mit ein wenig eß-
figs vermenget.



grad. Rātich ist gleich an se-
ner wortzel den rüben vnd ist
vns auch wol bekant. Item
rātich geessen nach dē nachtessen
deū wet wol die kost vñ mach-
et den magen warme. Aber er
macht einen bösen stinkende
atem wenn man bald darauf
schlassen geet. Item rātich distil-
lieret zu wasser. dises wasser ist
fast güt strangniriosis das ist
die do mit not nezen tröpfchen-
gen. Auch sunderlichen dienet
dises wasser wol calculosis d3
ist die do dē stem haben in d bla-
sen vnd in der lende. Item rā-
tich ist dē frauen schad die km-
der tragen. wāni et benymitt
die empfangen gebard vñ brin-
get den frauen menstruum vnd
treÿbet auf secundinā. das ist
d3 feel do das km̄d jinen gele-
gen ist in müter leibe. Item
safft von rātich ist güt gestrich-
en auff alt schäde od wo fauls
fleisch wechselt das verzer. t den
safft vñ macht fleisch die wun-
den. Des gleiche thüt auch d3
bulser vñ rātich. Item rātich
safft mit hōnig gesotē mit we-
nig eßfig vermenget d3 durch-
geschlagen ist ein güt geträcke
wider d3 fieber quartan vñ wi-
der bestopfung der milze.

Rettich ccxxxix c

Roffanus latine et grece.
Die meister sprechent gemei-
nglichē das diser rātich heis-
vnd trucken sey an dem dritten



Rüben cccxl Ca

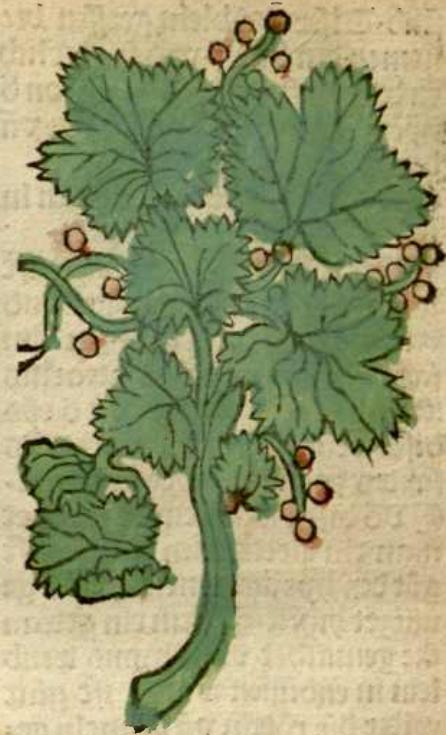
Rapa latine·grece egelida vel
kenglida vel noyda·arabice de
lion.

¶ Serapio in de capitell Eli-
on idest rapa beschreibt vns vñ
spricht·dz der sind zweyter hant
Eine heimisch·die ander wylde
Die wilde ist zu latein genamit
rapella·die hat vil crinken oder
oste an dem stammē·vñ der ist
enis arms lang·sy wechst an
den trucknē steten vnd hat wey
the bletter vñ grob gleich dem
grossen dümien·vñ der hat eine
kleinen samē der ist schwarcze
vnd wen man den zerbricht so
ist er in wenig wey·¶ Diastro
rides spricht·das der samen der
wilden rüben gemüscht werde

zü den stücken die do dz antley
weyß machen· Und dises sind
die stücke die zässame gemischet
söllen werden· Nym̄ bonen in ele
vñ mele von kythern vñ mele
von wýcken vñ müsche darun-
der disen wilde rübsamen mele
heylisches gleich vil·vñ mü-
sche die mit boneblū wasser vñ
wasth dein haut damit sy wirt
schön vnd lauter· ¶ Die heimis-
chē rübe find vns wol bekant
die rohe geessen sind vnuerden-
lich·vnd die gesotē blænd den
bauch vñ merzen die feuchtung
in des menschē leybe· ¶ Den sa-
men vō rüben brauchet man zu
dem drackel vñ der ist güt für
vergiffst· ¶ Wölcher eine giftig
getrank getruncken het s
trunk dises samens mit mulsa
so mag jm die gift mit geschadē
wz mulsa sey findest du in dem
capitel cōsolida maior· ¶ Der
meister Almāsor in seinem drit-
ten vnderscheyde in dem capitell
napo idest rapa beschreibt vns
vnd spricht· dz rüben mit ehsig
conficiert kelten vñ blaen· aber
doch so leschten sy coleram tube
am das ist dz hiezig trucken ge-
blute dz do dem menschen geß
se krankheit bringet· Und sprit-
het auch das der samē sey ein
drack de die do vergiftig sind
¶ Galienus in seinem anderen
büch genant de abis in dem ca-
pitell rapa spricht· dz in manger
ley weise die rüben bereitet wer-
den in der kost· vnd etliche sch-
neydē die klein vnd thünd die
in ehsig vnd tund darzu nage-

lein vñ and specereyē. dise werē
ein ganzs jar. vñ ist gesagt vō
den roten rüben. **C** Diser meister
sprichtet auch in seinem sechsten
buch genant de simplicibus me-
dicinis in dem capitel gengelida
ideſt rapa. das die rüben vnd d
same reyzen den menschē zu be-
gierde d vnküſcheyt. **C** Rüben
rohe geessen beschwären de men-
schen seinen magen. darumb so
sind sy fast besser gesotē. **C** Auch
spricht Galienus. das rüben gar
gut seyen vnd gesundt wenn sy
in zweyen wassen gesoten wet-
den. **C** Wölther schwernen hätte
an seinem leybe oder bösen aus-
sezigen gründt. der wäſche sich
mit dem wasser darinn d samien
gesoten wirt. die handt wirdett
gladt vnd schön. **C** Platearius
rüben machen reümig vmb dje
brust. d ie gesoten mit meyē but-
tern. **C** Plinius. rüben brü getrū-
cken stüllet den dürrzen hüſten.

C Paulus. rüben gesoten mit
baumöl das machet wol deuen
C Item rüben sind warm in dem
zweyeten grad. vnd feucht an
dem ersten grad. vnd bringē vil
fürung vnd sind doch haritt zu-
verdeuen. vnd bringen vil wyn-
de. darumb so bringen sy fleysch
liche begerung. warm sy meren
den samien genant sperma.
C Item. die brüe darjmē die rü-
ben gesoten sind gestrychen auff
weetagen der vergichtigen gelv
der als auff dʒ bodogram. es ist
darzu gut.



Johannis treublein Das cccxli Capitel

Ribes grece et latine.
Die meister sprechen. das dises
sey ein baum dreyer arme hoch-
vnd hat bleter geleych den bran-
beerien. vnd ist dormig. an dem
wächst ein frucht die ist rot ge-
leych den karellen. dise frucht nü-
etz man in der erznei. Dises ist
kalt vñ trucken an dem drüttien
grad. **C** Seapio in dem buch
aggregatoris in dem capitel ri-
bes beschreibt vns vnd spricht.
das dises habe einen langen stā-
men. vnd seine bleter sind rund
vnd kärbelat vnd bringen rotte
treublein geleych den weintrau-
ben dann das sy nichtt also groß.

find. Diser treüblein geessen benemen den durst. vnd sunderlich en den durst der do kömet von S hycze der coleren. oder gallen vñ benemen den flus des bauches

¶ Johannis treüblein bringen lusten zu essen vnd zu trinken.

¶ Der safft dawon genützett ist gut dem zytrenden herzen. vnd benymmet das brechen. In dem safft ist süßigkeit. ¶ Platearius

Wölther grosse hycze hätt des eßs diser treüblein vñnd trüncke des saftes sy külen beyde fast wol.

¶ Vō disen treüblein do machet man ein electuarien das ist fast gut den hyzigen menschen d ge nützet hilfft. ¶ Item ein getrancke gemachet vō johannis treüblein in endiuuen wasser ist gut wider die röteln vñ pörpeln genant morbilli varioli.

¶ Item dise treüblein gesoten mit sauerm pampfer wasser ist gut wid den durst vnd wider die pestilenz.

¶ Diser getränk ist auch gut wider die trunckenheit. vnd auch wider den flus der guldin ade en genant fluxus emortodiatū



Ein wurzel also genant cccxlvi Capit.

Ruebarbarū latine. arabice rāed vel rāud.

Der meister johannes mesue beschreibt vns vnd spricht. das dise wurzel wachse in india Auch wechselt die in barbaria do her sy auch den namen hat vnd dieses ist die beste die do rott ist. vñ vermischt mit einer schwere. vñ die auch fast schwär vñ teyht ist vnd saftig. vnd wenn man der ein wenig keüwet das die farbe geleiche dem saffran

¶ Diascorides spricht. das reubarbara sej ein wurzel eins bau mes in india. Dise wurzeln ist heÿß vñ trucken an dem andern grad. ¶ Dise wurzeln hat in je

geosse krafft vñ grōsser den kein
andere wurgzel. Und dise müge
nügen jung vnd alt zu aller zei
te. vnd sunderlichen mügen nü
egen kindbetterin dise wurgzen.
Der wurgzle ein halb quintin
geleget in ein halbe maß güttes
weins. der wein gewynt grosse
krafft vnd behütet den menschē
vor zufälliger krankheit. Reubarbara
benymet die melanco
ley vnd machet dem menschen
güt frisch geblüt. Auch so be
nymbt reubarbara die schwär
zen gallē mit der bösen flegma.
vnd reymiget den magen vñ au
ch die lebern. vnd benymbte das
stossen vmb das herze. Ab di
set wurgzeln getruncken nympbt
hyn pectoriam. das ist die geel
sucht. vñ das geleythen die was
sersucht. Reubarbara ist güt
den innerlichenn gelydern die do
zerbrochen sind vnd auch außs
wenig an dem leybe. vñ was sa
chen die könien sind darüber ge
trunken. Der meister Johannes
mesue spricht. das reubarba
ra austreybe die bösen melanco
ley vnd flegma. Und sein al
ler grōste tugent ist das sy rey
miget den magen vnd die lebern.
vnd reymiget das geblüt in dem
leybe. vñnd benymbt alle besto
pfung d innerlichen gelyder. da
non dyck entsteet grosse krank
heit als dan ist die wassersucht
die geelsucht. der viertäglich ry
ten des milzen gebresten. Item
Wem seine gelyder zerknüscht
find der nemē mōmie als vil als
zwey gersten körner wegen. vñ

reubarbara ein halb quintin. vñ
mästhe die mit güttem wein. vñ
lasse den wallen ob dem feuer
vnd schmiere dann die zerknüs
chung. domit es hilft fast wol
vnd behybt das geliefert blüt.
Reubarbara ist ein gute erz/
ney für des magens ausslossen.
Reubarbara mag man behal
ten vier jare vnuerseert an jre
krafft. Item. Die wurgzel sol
man wol vermathē mit wachs
so belebzt der safft darinne. vnd
das wachs soll vermüschet sein
mit terpentin. Die meyster sp
rechen gemeynigheth. das dihs
sey die beste reubarbara dye do
schwär ist vnd tächt vnd sol ha
ben adern die selben geleythen dē
saffran an der farbe. vnd wölk
lück ist vñ hit adern hat vñ sich
bulseret so mann die ein wenig
schüttelt die ist nichz nücz.
Item. Endiuen wasser darin
reubarbara gewesen ist. daud ge
trunkenn das ist güt wider die
missfarben vnd wider das sieber
tercian. vnd zu reubarbara soso
man wenig spyc a vermengen.
Und ist auch güt wider bestopf
ung lebern vñ milzen.



Ein wurzeln also ge nant ccxlisi Capit

Reuponticū latine et grece.

Die meister sprechen gemeiniglich das dise wurezel geleyt che reubarbara. vñ hat jñwenig kleine äderlein geleyt den reubarbara. aber dise wurezel färbt mit als fast als reubarbara thüt vñ heißt darüb ponticū. wan sy weder funde in d jñsel poto genant. Diascorides spricht. das reponticū wachse in einer lande genant bofforo. vñ auf d selbe lande wirt sy bracht in grecien. vñ aus grecien in teutsch landt. Diese wurezel ist leicht vñ hat eine kleinē geruch in jr. vñ ist bitter. die in d mund gehalten. wenn man sy kennet wirdt sy

waich vñ gewynt farb' nach als saffran. jr. kräfft ist fast groß vñ dienet sundlich alle krankē mē schē jñerlich des leibs wie die kr ankeit sein müge sy seyē komē vō kelte od vō hyc so temperie ret sy die natur des menschen.

Dise wurez in wein gesoten. die zerschwolle gelyd domit best richē setzt die geschwulst. Diese wurez bringt auch vil geblüt dē menschē & sich verzert hat in ei ner krankheit. diese ist die allerbe ste wurez vnd alle wurezle na ch d reubarbara diemā finde ma ge. Paulus in dē capitell repō tū beschreibt vns vñ spricht dʒ die sey heys vñ trukē an dē an dern grad. vñ jr tugent ist sterck en vñ reymige dʒ geblüt. vñ ist durchdringen bōse feuchtigkeit auf dē leybe. Ein pflaster gemachet also. n̄ym dle rosarū. i. vñc dʒ ist vier lot vñ bulser vō d wureze reupotica ein halb lot vñ müsche darund wachſ dʒ di ses werde als ein pflaster. dises lege auf wenig auff den magen od auff die leber od auff die mil cze od an wölkē endē dich dun ket in dē leyb gelecziget sein. es heylet den gebrestē. Das bul ser genützet tödtet die würm in dē bauch. Wein darjn gesoten ist repotica mit fenchelsame vñ mit zucker süß gemacht ist gut wid bestopfung lebern vñ mil ges vō einer kälte matzen.

Item reupontica gebulser vñ vermeniget mit wenig hönigs. vnd danon genützet ist gut wi det die würm.



Hederich Das cccxlissi Capitel

Rapistrū latine et grece.
Die meister sprechen. dz dises
sey ein kraut. seine bleter geley-
then den vehe dýsteln. allein dz
dihs kraut spicigere bleter hat.
Dise bleter haben mitten schwarz
ge töpflein geleych dem poli-
podio. das ist engelhüss. Dyses
kraut vnd wurzeln ist fast güt
in der erzneihe. Sein nature ist
warm vnd trucken an dem dritē
grad. Wölcher erkaltte gelý-
der anseinem leyb hete. also dz
er außschläge vō gründt der ne-
me dises kraut vnd siede dz mit
wein. vnd trinke den des abentz
vñ des morgens. ex wirt gesunt

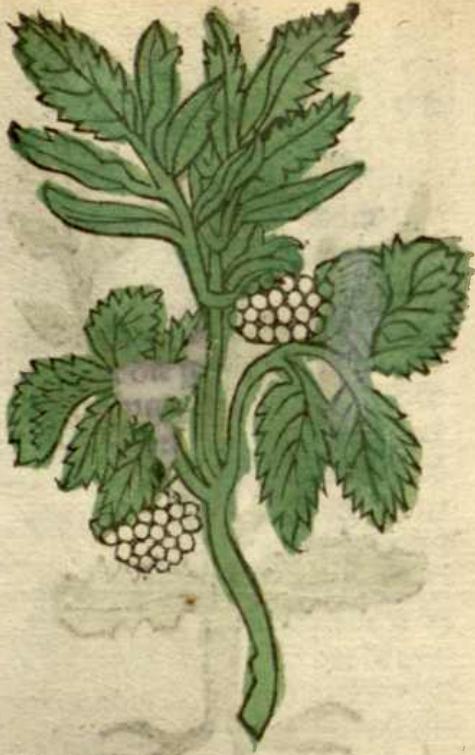
vnd seine gelýder werde fast fee-
tig. Diese wurzel gestossen zu
bulser vñ eingenömen des mor-
gens vnd des abentz ist fast güt
wider das sieber. Dises kraut
vnd wurzeln zusammen gestoh-
sen vñ darunder gemüscht weg-
rich vnd kleine weggetreten yeg-
lichks einhalbe handt vol vñ dz
also gesotzen mit effig. vñnd den
darnach durch ein thüch gelas-
sen vnd disen gehüzet des aben-
des so man schlassenn wil geen.
machet wol schwyzzen. vñ trey-
bet auf die bösen feuchtung mit
macht. Für die pestilenz also
genützet ee das der mensche sch-
läfft. er wirt schwyzzen gar fast
vnd darnach mag er ein nemen
güten triakers mit effig.



blebkrant cccxlv Cap

Rubea tinctoris latine. grece
eritrodanū. vel entradoron. arā
bice faue vel heira.

¶ Serapio in de būch aggrega/
toris in dem capitel faue idest ru/
bea tinctoris spricht. das der sey
zweyter hand. die ein wechszt vō
jr selb. die ander sät man in die
gärten. ¶ Paulus in de capitel
rubea tinctoris spricht. d3 dih kr/
aut sei heis vñ truckē an de ande/
re grad. Mit disem kraut färbet
man rot. ¶ Diascorides. Dises
kraut hat tugent zehärmē. d3 ge/
nützt mit wein. ¶ Dises krautt
gesoten in eßig vñ die weyßen
flecken domit bestrychē heylt vñ
gibt in güt farbe. ¶ Die wurzel
dises krautes benymet alle sto/
ppung d lebern vñ des milches.
¶ Das bulser vō diser wurzel
gemüschet mit öle. vñ vō de saff
te des knoblauchs vñ ein wenig
höngs vñ domit bestrychen die
bösen raudē. dauon entsteē mag
die aussatzigkeit. ¶ Der safft vō
diser wurzel in die oren gelasse
benymet den schmerzen darauff.
¶ Item zu allen dingē die hår
nien machē mag man dise wur/
zel vñ kraut darunder müschē.
so wirdet es dester krestiger in
seiner würtkung. ¶ Die wurze
in wein gesotē mit fenchel samē
ist güt aufz zu teyben frauē feu/
chtigkeit genant menscuū. vnd
d3 tod kind vñ die burde genat
secundina. ¶ Item dise wurez ge/
soten in laug domit gewäschē
d3 hat. witt dauon geel.



Holler cccxlvii Cap

Ambucus vel cameac
tus latine. grece Sell.
arabice Qifol. vel Qifof
vel Halipensimū.

¶ In de būch circa instans in de
capitel sambucus beschreibē vns
die meister vñ sprechē. d3 holler
sey vō nature heiss an dem ande/
ren grad. vñ truckē an dem erste
Die rynden des hollers braucht
man mer in der erzney dan die
blumen. bleter. oder die früchte.
¶ Serapio spricht. daz dise blet/
ter so sy noch grün sind gestop/
fen vnd auß die geyndige hauft
geleget. heylet seer. ¶ Auch also
geleget auß daz geschweere daz
sich gern erhebet an den fingern.
vnd heysset gemeymgklichē der

würm ist fast güt vnd heylet dz
zuhandt. ¶ Die bleter gesotē in
wein vnd den ge trunken beny-
met alle überflüssigkeit d feuch-
tung. vnd sind fast güt genüzt
den wassersüchtigen. ¶ Item die
ründen gesotten in wasser so sy
noch grün sind. vnd das geteun-
cken machet fast oben auf brech-
en. ¶ Der ger auch vō holler ist
fast stark vn krencket dz haubt
vn machet gern blüte die nasen.
¶ Die bleter von holler od dyē
frucht daruon gesotten in einem
gesalzenen wasser. benynt d yē
geschwulst vō den füssen. die do
mit gewässchen heylet die gesch-
wulst zuhandt. ¶ Item die blet-
ter auch gesotten in wein. od in
öle. vnd gelegt auff das verher-
tet milcz. waychet das zuhandt.
¶ Die ründen sind gar güt genü-
ezet flegmaticis. das sind die dy-
do vil kalter feuchtunge habend
vnd domit kelte. vnd sunderli-
chen ist holler güt den alten leu-
ten. ¶ Item holler blettes mit es-
sig vnd salze gesotten. vnd auff
die bösen gestalt des gründs ge-
leget ist darzū güt. vnd wen du
bist darzū müschchen bleihweyh so
ist es besser. ¶ Item hollerblüe
gerochen von einem hyzigem
mensthēn. bringet haubtweuetüb
vnd stättigs gerochē. bringt die
nasen blüten.



selbe cccxlvii Capit

Salvia latine. Elissagus grece-
arabice Gelissagos.

¶ In dem büch genant circa in-
stans beschreiben vns die meist-
er vnd sprechen. dz salvia vō na-
tur ist heyh an de erste grad vn-
trukē an de andern. vn dises ist
auch die meynung des meisters
platearij. ¶ Die bleter nützt mit
in der erznei. vn die weren ein-
jar. darnach sollen sy erneüret
werde. ¶ Es ist zweyer hant sel-
be. eine wyld die and zam. Und
wen man schreibt in einem re-
cept salvia. so meynet man die
zāme. vn so man schreibt eupa-
toriu so meynet man die wylde.
¶ Item hie ist zwissen dz eupa-
toriu in rechtet warlicher gesch-

rist aller meister d erzney mitt
ist geheissen wilde selbe sund eu-
patoriu heisset alpkraut. vñ li-
lifagus heisset wilde selbe. war
umb aber die arzt nenne de ter-
minu eupato riū für wyld selbe.
laß ich hie an steen. **C** Serapio.
in de büch aggregatoris in de ca-
pitel gellisagos. idest salvia. be-
schreibt vns vñ spricht. dz dises
kraut wachß auss mit einem bu-
sche vñ wirt nit hoch. Die bleter
find geleych den küttten blettern
allein daß sy lenger sind vñ rau-
he als thüch. vñ sind weyßfarb
vñ haben leinen gütten gerauch.
C Plinius in de capitel elissagos
idest salvia. beschreibt vns vnd
spricht. das selbe stopfse die über
flüssigen flüsse. **C** Dises krautte
ist güt dissinteritis. dz ist die de
blütgang haben. die bleter geesh-
sen in d kost. **C** Der sassit vō de
selben bletern machet dz har wa-
chsen. vñ den getruncken ist güt
de d do mit not neczet. **C** Sera-
pio spricht. das selbe gesotē mit
den stengeln vñ die also genützt
machet wol härmē vñ bringet
den frauen jr zeyt menstruū ge-
nant. vñ treybt auf dz kyndt in
mütter lehb. vñ darumb solle die
frauen d selbe mit zu vil nützen
es wär dan an d zeyt d geburde
des kyndes. **C** Platearius Wöl-
ther gebysen wär vō einem gif-
tigen thier. der tecmke vō selbe er-
genyset. **C** Selbe gebulser vnd
das gemüschet mit wasser vnd
gesoten. das har domit gewäsch
en machet es schwarz. **C** Und
dises ist güt geleget auff gesch-

weten. wan dihs bulser benymt
den geschwore ſt flüſſe die zuseer
fliessen. vñ reymiget auch domit
die geylen wunde vñ geschweer
C Item selbe gesoten mit de ſten
gel vñ darnach durch ein thüch
geſygen. heylet die gekreuz vnd
daz hucken d gemächt. d man vñ
d ſrawē domit gewäſchē. **C** Dia-
scrides. nym selbe bleter mit den
ſten geln vñ odermynge. vñ ſeu-
de die mit regenwasser. vñ trink
des vñ wäſche auch domitt den
fluß d haudt vnd die kreuzigen
gründ. es hilft fast wol. **C** Der
sassit vō den bletern machet ſch/
warzes har. vñ den getruncken.
machet wol härmē. **C** Der mei-
ster paulus. selbe in wein gesotē
ist güt den gichtigen gelydern. de
getruncken. vñ auch den auff dz
gichtig gelyd geleget. hilft fast
wol. **C** Item selbe gelegt in mist
iij. woch en. darauf wechst ein
fogel der hat einen wedel gleich
als ein ſchlang. vñ ist weyß vñ
geleychett einem fogel zu lateint
genat metula. dz ist ein droſchel
C Oſen fogel ſol man brennen zu
äſchen vñ zu bulſer. **C** Wilt du
hübsche abenteür mit dem bulſer
treyben ſo nym ein ampel vñ
thū darein öle vñ dises bulſers
vñ mathe darein ein wiechē vō
einer ſchlangen haudt vñ baum/
öle vnd wenn dises also brÿnet
geleych einem liecht ſo bedunkt
all die in dem hauß ſind dz hauß
laufſe vol ſchlangen. Und dises
haben vns geschriben magi von
dem kraut salvia. **C** platearius
Selbe gesotē mit wasser ist gac-

güt für das gegicht vnd für die
fallenden sucht vnd auch sunder
lichen für den gebrest en strang/
wiria genant. das ist die do trö/
pflingen härmen. Von disem
wasser getrunken vnd mit ein/
em thüch auff den bauch geleget
Item selbe reyniget den fcaue
je müter. Item selbe gesotten
mit wein mit wolle vermenget
genant taxus barbatus vnd dar
auff gesessen so es warm ist. ma
chet den arss darm wider in den
leyb geen als etlichen menschē
dyckmale beschicht. Item das
säfft von selbe mit höhige ver
menget. vnd damit die faulen
wumiden gewäschchen ist sy wol
reynigen.



gwendel cccxlviij Ca

Serpillū vel Herpillū grece. la
tine Serapullū. arabice Num.
vel mestratir. vel misete.
Platearius beschreibt vns vñ
spricht. daz quendel sev heys vñ
trucken vñ natur. vñ d ist zwey
er handt. einer wyld. die and zā
me. Die wyld ist lang vñ wech
set in die höhe. Die zām breyter
sich auff die erde vñ wechszt mit
in die höhe. jre blumen vñ blet
ter brauchet man in der etzney
Diascorides in dem capitel ser
pillum spricht. das dises kraut
sev diemütig. wan̄ es neygt sich
gegen d erden. vnd hat bleter ge
leych origino. das ist d braun do
sten. allein das sy weysser sind
an den quendeln vnd haben eine
güten get auch. vñ wachsen ge
ren an den steinigen enden vnd
an den bergen. Plinius. Ser
pillum ist güt dem haubt catar
rus genant. d do kumbt vñ kelt
te. Serpillum ist auch güt de
hüsten. vnd dem d do einen kalt
ten magen hat. ab disem krautt
getrunken. Diascorides. Ser
pillum in wein getrunken. brin
get den fcauen je feuchtigkeit
menstruum genant. vñnd macht
wol härmen. vnd benymmet das
wülen in dem bauch. Also ge
trunken ist es auch güt den ge
schweeren auff der lebern die d
kömen vñ hÿze. Serpillum
genützet ist fast güt dem d do ge
stochen wär vñ einem vergiffti
gen thiere. Serpillū gesotten
in eßfig vñ darunder gemischet
rosen öle. vnd das haubt domit
bestrychen. benymmet das wee

dauon. vnd ist sunderlichen güt
litargicis. das ist die einn gesch/
weete haben hünden in de haubt
¶ *Serpillum* mit eßig eingenö
men auff ein lot. benymmet das
brechen vnd treybet auf das ge
lebert blüt das sich gesamlet hat
vmb die brust. ¶ *Ainicena* wen
die thyer auff dem felde als küe
vnd pfärd quendel eßsen. so ma
chet ex jn blüt geen auf dem hal
se. ¶ Der same mit wein getrun
cken ist güt den die mit not nez
en. vnd treybet auf den stein der
etwa lange zeyt in dem mensch
en gelegen ist. ¶ Item vō disem
krant stäglich getruncken be
nymmet den stein in den lenden
vn̄ in der blasen. ¶ Ein pflaster
gemachet von quendel vnd ge
leget auff einen stich vn̄ auff de
byss & bynen. heylet den zühant
¶ Item wein gesotten in quendel
mit leckeriz saft vermenget ist
güt wider den hüsten. ¶ Item
wein gesotten in quendel mit ä/
möh ist güt dem magen & verkü/
let ist vnd ist auch verzern (die
wÿnde des imagens vnd des ge
därms. vnd ist güt genützt wi
der den kalten seych genant strā
guiria.



nachtshat cccxlix ca
Solateum latine. vel vua vul
pis. grece strigenū. velc uculus.
vel morella. arabice hamēb vel
hupue vel phatahalep.
¶ *Ainicenna* spricht. das dýses
krant sey kalt an dem erste gra
de vnd trucken an dem anderen.
¶ Diese bletter von nachtschattē
brauchet man in der erzezneye so
sy noch grün sind. ¶ *Serapio*
in dem büch aggregatoris in de
capitel hamēb. idest solatrum be
schreybet vns ynnd spricht. das
dýses sey ein krant vnd hab vyl
stengel. Die bletter sind vermu
schet mit einer schwerze. vnd
find naht gesformet als basi
lien bletter. allein das sy grosser
find vnd seind auch breyter.

Dises kraut hat schwartz beere
geleych den wâchalter beeren
¶ Empflaster gemacht vñ de be-
ren vñ gelegt auff die hizige ge-
schwercz zeüht groß hycz daraus
¶ Die bleter gestossen fast wol
vñ darund gemüscht salcz vñ
darauf gemacht ein pflaster vñ
gestrichen oß gelegt auff de bôsen
zuckende grün heylet in gar bal-
de. ¶ Das geleget auff de exhab-
nen magen vñ geschwulst. sezet
in zühant. ¶ Dih pflaster gele-
get auff die oren benymt de flies-
sende eyter darauf. ¶ Der saft
vñ nachtschat gmüscht mit blei
weiss vñ silberglit vñ darzu rose
höng. dises an dz haubt gestry-
chen benymt jm die hassen geschr-
weer. ¶ In de büch circa instas
in de capitell solaten beschreyben
vns die meister vñ sprechē. das
nachtshatsaft sey güt getrunk-
en mit gersten wasser für die ge-
schwercz an de magen. an de leber
vñ auch sunst an den gedärmen
¶ Moltær ein hyczige leber het
dem mag man den saft müschē
mit baumölle. den vndē ein gelas-
sen mit einem clistier. es hilfft.
¶ Dises kraut gestossen vñ ge-
leget auff den hassen bodogra be-
nymt die hytz vñ den schmerzen
dauō. ¶ Item die knöpfe so sy
noch grün sind. aber doch wâre
sy besser schwartz. die zerknüscht
ten vñ zetschwolle bayn mit ge-
schmieret. sezet die geschwulste
zühant. ¶ Dese wurcz vñ sca-
biossa vñ rantte wurzel an den
hals gehenckt benymt die versch-
lechte oß röteln genant variole



Apostelen kraut Das cccl Capitel

Scabiosa latine. grece Stibes.
vel stibeos.

¶ Der meister Paulus spricht.
das scabiosa sey heys vñ trücke
an dem andern grad. ¶ Diastrori-
des in dem capitell stibeos idest
scabiosa beschreibt vns vñ spric-
het. dz dises kraut sej fast trück-
ner natur. vnd darumb ist dihs
kraut gar güt gesoten mit was-
ser vnd das getrunkien die do de
roten suns haben vnd auch den
die flüssige oren haben darein ge-
lassen mit baumölle. ¶ Auch ist
diese wasser seere güt den glep-
pergen wunden vnd die allzeit
fliesen. als sunderlich altschäde
thün. die domit gewäschien vnd

gesetert. vnd darnach des saff-
 tes mit einem thüch darüber ge-
 leget. Scabiosa mit schwartz
 em wein gesotē. d wein trücknet
 alle gebrechen des leybes. die wi-
 der die natur feucht sind. Die
 bleter vō scabiosa gestossen. die-
 nen fast wol emorroidibus. das
 ist ein flus in dem astern vnd ü-
 berflüssigen geblüt. darauß gele-
 get heylet den zähndt. Die
 bleter gestossen vñ in die augen
 gelassen die vol geblüts sind vō
 schlegen oder andern sachen. heyl-
 let die zähndt. Plinius spricht.
 das scabiosa güt sey genützt
 für alle böse gehyndt des leybes.
 vnd sunderlich für maledey. vō
 disem kraut getrunken. oder dz
 wasser dz dauon distilliert wirt
 benymet die geschweer vmb dy
 brust. Der safft vō apostema
 kraut getruncke tödtet die wür-
 me in dem bauch vñ benymet alle
 geschweer jmwenig des leybes
 vnd benymet sunderliche das ge-
 schwee vō d lungen dauon ge-
 trunken. Item man findet ge-
 schriben das sant Urban auff ein
 zeyt bate seiner schwöster eine.
 das sy jm sagen solt was sy vō
 dem kraut hielt. wan sy het es
 gar in grossen eren vñ nützet es
 alle zeyt. do schreyb sy dise verh
 Sant urban vō disem kraut also.
 Urbanus pro se nescit precium
 scabiose. Nam purgat pectus.
 qd cōtemnit egra senectus. Le-
 nit pulmonem. purgat laterum
 regionem. Apostema frangit. si
 locum bibita tangit. Tribus vn-
 eti foris. antracem libertat horis.

Dises find se du in de dūch pan-
 deta genant in dem capitel sca-
 biosa. Item njme apostemen
 saft vnd schwel gebulfert vñ
 silbergliitt mit lorbeer d̄l vermen-
 get in einer salben wehse. domit
 geschmieret die reüdigen haudt
 ist güt für den gehyndt. Item
 Scabiosa mit wegbrechte gesotē
 mit ehsig vnd mit rosenwasser.
 vnd auff die hycigen geschweer
 vnd apostemen geleget genant
 antrax. ist sy natürlichen kulen.
 Item scabiosa mit woll genat
 taxus barbatus gesoten. vñ dar-
 auß gesessen. ist güt wider de aus-
 gang des arhdarms. vnd ist au-
 ch wider den flus der guldn ade-
 ren genant emorroidarū.



Hyrsz zungen Das ecclī Capitel

Scolopendria latine·greece ap-
plenon·vel Apliniū·vel Sple-
mon·vel Scolopendrium·arabi-
ce Ceterach.

Diascorides in dem capitell a-
plemon·idest scolopendria besch-
reibt vns vnd spricht·das dise
bleter geleythen an der gestalte
der schlängen scolopendria ge-
heissen·vnd die schläng hat vier
zehen füß·Dises wechst geren
an den selben oder an den steinē
mauren·Der bleter wachse vil
aus einer wortzel·vnd sind jn
wenig beslecket geleyth als po-
lipodiū·das ist engelsüß·Dises
kraut hat keine stengel·kein blü-
men vñ keinen samen·Galie-
nus in dem sechsten büch genant
simpliciū farmacarū in dem ca-
pitell aplinium idest scolopēdria
beschreibt vns vnd spricht·das
dise kraut hab ein subtile natu-
re ob cōplexion·vñ dises kraut
ist mit zu hyzig oder auch mit zu
kalt·mit zu trucken vnd nicht zu
feucht·Diascorides·die bleter
gesoten mit ehfig vnd den getrū-
cken dreyffig tag nach einander
trücknet die feuchtung des mil-
ches·Die bleter gesoten in
wein vmid als ein pflaster auff
das milcz geleget·benymbt jme
die geschwulst·Der bleter ge-
stossen vnd darunder gemüschet
ysop·vnd die gesoten mit wein·
vnd den getrunkē·benymt die
geelucht·Vnd dieses ist auch sü-
derlichen güt stranguriosis

Von diesem kraut getruncken
bricht den stein in der blasen vñ
auch in den lenden·Querzois
in seinem fünften büch genant
colliget·in dem capitell scolopen-
dria spricht·das dieses kraut sey
getemperiert an der hycze vmid
auch an der trückne·vñ ist auch
güt allen menschen genützet in
allen krankheiten·Galienus
in dem sechste büch simplicium
farmacarum genant spricht·das
hyrh zungen fast wol dienet de
miles darüber getruncken vmid
auch darüber geleget·Item
Wein darjmen gesotē ist hyrh-
zungen vnd tamariscus vñ da-
uon dyckermal getruncken beny-
met den weertagen des miles or
zweyfel·Item hyrh zunge ist
warm in dem ersten grad vmid
trucken in dem andern·Item
wein darjmen gesotē ist hyrh-
zungen vnd peterfilien wortzel
ist güt getruncken wider den kal-
ten siechtumb·Ettliche meh-
ster die sprechen·Wenn ein frau
dise kraut an jren hals henkt·
so hyndert es zu der gebeerung·



senfflamen ccclii Ea

Hinapis grece et latine. arabice chardel.

Cuicenna spricht das diser sa me seye heyh vnd trucken an de vier den grad. **C**In dem buch circa instans beschreiben vnnis die meister vnd sprechen. das dyser samen geleyche dem rübsamen allein das der rübsamen bitter ist vnd der senffsamens sharpff.

CHerapiro. dises ist der beste sa men der in wenig weyh ist vnd feucht auch so er frisch ist. sein tu gent ist hycigen vñ zeystigen.

CSenffsamē gestossen mit allāt wurez vñ geleget auff die zeystigen geschweere bricht sy zühant auff. also das man die mitt auff schneyde ob brenne darff. **C**Plinius in seinem xx. buch spricht. dz

senffsamē gestossen vñ darunder gemüscher eßig. vñ gestrychen auff den vergiftige byß heylt de zühant. **C**Dises in den hals gelassen mit höningwasser genannt. mulsa. vñ den gegorgelt benynt die feul in de mund vñ die seüre in dem hals. **C**Senffsam ist güt für die zeen den mit höning vñ eßig in de mund gehalte. **C**Senffsam also genützet dienet für alles wee des magen vñ d lungen. **C**Senffsam gestossen vñ darzu gemüscht seyge vñ kümel vñ dz eingenoemben benynt die wasser sucht. **C**Daz habt domit bestri chē benynt dz geschweert hynde in de haubt genat litargia. **C**Et lich meister sprechē dz dieses sattes nüchten getrunckē macht ein gute gedächtnus. **C**Der satt ist gar güt für die feel d augē. **C**di set satt machet den menschē dür sten vnd bringet auch gelust zu vnkeüscheyt. **C**Platearius wöl cher alle morgen zwey senffkörner vnd zwey pfesser körner ein schlicket nüchter. d ist den selben tag sicher vor d krankeit appoplexia genant. daz ist der schlag. **C**plinius dssam gesotē in wein vñ den getrunckē benynt dz keÿ che. **C**Senffsam vñ bertam vñ yngwer alle geleych vil mit rosen höning vermüschet. domit den mund gewäschchen vñ lang zeit in de mund gehalte feget dz hy re vō böser feuchtig die do brin get beschwärhus des haubtes. **C**Und ist auch güt wiß den fal des zapfens vñ apostem d gur geln casus vuule et squimantia.



Sefelbaum Das ccclii Capitel

Sauina latine. grece Graceos.
arabice abhel.

C Galienus in dem sechsten büch genant simplicium firmatarum. in de capitel Sauina beschreibt vns vñ spricht. das dises kraut sey heys vñ trucken an de dritte grad. vñ ist ein baum d hat bletter nahet als wächalter. Dÿser baum wechst niet in die breyte den in die leninge. **C** Serapio in dem büch aggregatoris in de capitel abhel beschreibt vns vnd spricht. das dises gewächse seye zweyter handt. Eins hat bletter udhet als cypressen. den das sy fast scherpfex ist vnd dormiger sind vñ hat einen gute geruch.

vñ dises ist wächalter krent. dises tugent findest du in dem capitel juniperus. Das ander gewächse hat bleter geleych der marisse vñ d geruch vñ den geleychet dem cypresse. vñnd dyse heÿset Sauina. **C** Galienus. se felbaum ist gut genützet den die do haben ein krankheyt tenas mon genant. das ist ein krankheyt wie das einen bedunkt geren zu stül geen vñnd hat grosse arbeit mit trucken. also d z d astter für den leyb geet vñ mag doch nichz geschaffen. d sol nemen sauinā vñd den siede mit eßfisch vñd wein vñ den tamppf vñden auff lassen geen in den asttern es hilfft on zweyfel. d sol darauff siezen so es warm ist. **C** Sauina ist auch gut für den schnopfen. d do kumbt vñ kelte. **C** Sauina gestossen zu bulser vñ d getor in die vngent diedo dienen zu de geÿndt der do seer eytert es hilfet. **C** Sauina gesoten in wein vñd den getruncken machet einen guten magen. vñd benÿmt de schmerzen der darm. **C** Dÿss ist auch gut diffuruz das ist d kalte seych. **C** Sauina gestossen vñ als ein pflaster geleget au. d yelenden benÿmbt die lenden sucht. **C** Serapio mit bewärtung Galieni spricht. das die tugent des baumes sey von einander thün vñd auf eczen das faule fleysch auf den faulen wunden oder alten schäden. wie die wären. vñd reÿniget auch do die stimckenden wunde. das bulser vñ sefelbaum gemüschet mit hōmige vñd dar-

auff geleget. **C** Sauina gesoten
in wasser ist gut für dʒ rot lauf-
sen. os dʒ freyßam genant heri-
siplat. Item die leter sprechē ge-
meynigklich. dʒ sauina nter an-
den frauē wirkē an hter kräck-
heit menschen genant den kein
ander kraut. vñ sy ist also sterck-
lich durchdringen in den frawē.
dʒ es machet blüt brunzen. vñ
tödtet dʒ kind in d mütter. vnd
treybt auf dʒ to d kind. vñ dar-
umb sollen die frawē dih kraut
meyde. vñ sunderlich die schwā-
ger sind. also dʒ sy got darumb
mügen antwurte an dem jüng-
sten gericht. **C** Diaſcorides spric-
ht. dʒ ſefelbaum eze auff gesch-
weeren. vñ beneme den ſchmercz
en d ſelben blatern. **C** Plateari-
us ein pflaster gemacht vō ſe-
felbaumē machet die fliessenden
hautd trucken vñ gladt. vñ beny
met den geſtanck vō d ſtinken-
den hautd die do ſtinkt vō groſ-
sem ſchweyß. als diſk geschicht.
vñ iſt ein groſſer gebreſte an ei-
nem menschen. **C** ſefelbaum ge-
bulſert vñ ſchwebel vñ ſilbergli-
te mit ſpÿzweggrith ſaffte ver-
menget vñ wenig ſchweyñē ſch-
malcz machet man ein ſalb wiſ-
den geýndt. hilft gar ſeer. **C** ſe-
felbaum mit eſſig vñd mit den
blawen kolen zusamē geſtoſſen.
vnd auff wunde geleget. die ſich
weyt breyte vñ vmb ſich freſſe
benynt d wunde ic boſheit daſ
ſy ſich mit wiſ ſpreyden iſt. vnd
mit bleyweyß vermenget iſt die
ſelbigen wunde zu heylē.



ſteynbrech Das ccclii Capitel

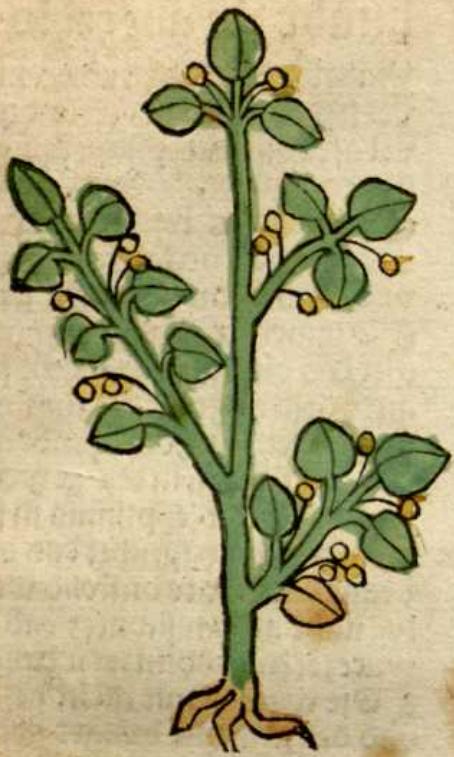
Saxifraga grece et latine.
C Der meiſter Iſidorus spricht.
das diſes kraut vmb des willē
heÿſſet saxifraga. wann es den
ſtein bricht in der blaſen vñd
den zu ſandt macht das er deſt/
er baſ reyſet. **C** Platearius ſpric-
ht. das diſes kraut ſy heÿſſ
vnd trucken an dem dritten gra-
de. Diſes kraut hat einen ſchle-
chten ſtengel mit weyßen blümē
C Die wurzel vō ſteinbrech in
wein gesotē. brauchet man in d
er czney. vñ dienet fast wol den-
die tröpfſlingē härmē. vñ ſundli-
ch für alle andere kreuter dienet
diſes krauts wurz vñ ſam für
d ſtein inde lende vñ in d blaſen

Dish kraut gesotten in wein vnd
den getrunknen benymmet pass/
onem diabetam das ist den der
hartne trinctet on seimen willen.
Mit der wortzel ein rauch ge
machet vnden auff ist gut zu der
hetzgenant krankheit. Item ma
sol die wortzel in wein hiede. vn
die dan lassen dor en an der sun
nen die weret dru jare. Item
wein dar em gesotten ist stembr/
eche vnd peterhiligē samē vnd
fünffinger samen vnd weissen
steinbrech samen genant milliu^s
solis ist gut wider de Stein in de
lenden vnd blasen. vnd ist gute
wider das grümmen in dem ge
därme genant colica. vnd ist in
sunderheit gut wider den kalte
seych. Item das blauer vo Stein
brech in eynez eye geessen ist gut
für die vorgeschribē krankheit.



knabenkraut eclo ta
Satirion vel testiculus vulpis
vel leporina latine. grece orchis
vel astrodia vei priapesmū. ara
bita thafialkel.
Platearius beschreibt vims
vnd spricht das satiron sey heis
vnd trucken an de dritten grade
Der meister constantinus spr/
icht das die heis vnd feucht seye
an de dritten grade. Ir tugen ist
an sich ziehen vnd ist sunderlich
gut den süchten in den gewerbe
artetici genant. Cplinius in sey
nem xxvj. büch spricht das dhs
kraut bleter habe dicke vnd weich
bey nahe als haufwurtz vnd die
wortzel hat hödim an ir hingen
Die wortzel mit wein gesotē
vnd den getruckē bringet gelust
vnd unkeusch bezirde. Galie
nus vnd diaescordes sprechen dz
satirion gut sey zu dem gegicht
vnd das aller beste das man ha
ben mag darzu der safftte getrun
cken. Platearius nymine kna
ben krautt wortzel em quinti
vnd hasel wortzel anderthalb qu
inti vnd müsche die zusammenn
mit langem pfesser als vil alsi
dritteil eins quinti nütze dz des
abents wan du schlaffe wilt geē
du wirst die selbige nacht meth
tig sey zu frauwe begerung. Dia
scordes wan der man vo de gros
sen högtm yset so gebert er eine
sun. vnd von de kleinen högtm
yset so geberet er eyne tochter.

A. 5



ein fencht ccclvi Capit

Sebesten latine. grece mahalo/
maglata. arabice faulis sebesten
Der Isaac spricht das disses
wachs in dem land arabia hoch
gleich einer glenen vnd leget si-
che auff die erde. Die rinde an-
wendig dar an ist vō farbe grü-
ne. sein bletter sind rotunde vnd
bringt körner oder samenn be-
nahe dē coriander an der grosse
dyser same ist gele. Auch hat es
frucht gleich den oliuen. vñ dise
frucht iſt man nützen in der erz-
ney. dise frucht ist warm vñ kalt
mittel messig. Item dise frucht
find von natur laxieren vnd sun-
derlichen die vmbgeben sind mit
dem sieber. Item disse feruchte
gesottē in wasser vnd das geträ-
nken

cken benymmet auch den hüsten
vnd raumet die brust. Auch be-
nymmet die frucht den schnop-
pen dyser geessen an dem abent.
Item der same von dyser sen-
cht ist fast güt calculosis den ge-
buluert vnn dē eingemachten mitt
warmem wein. Disse fruchte
ist allen menschen bekomenliche
zū nützen.



ein weyde ccclvii Ca

Salix vel salamentū latine. gre-
ce ptee. arabice kuleff.
Der meyster serapio in dē bu-
che ag gregorius in dē capitel kū-
leff. beschreibet uns vnd spricht
auch dē die bleter vñ die blümē
von weyden sind faste truckenn

machen. vñ die rýnden vñ weyden sind mer trückner natur den die bleter vnd blümen. vñ darumb brauchet man die rýnde zu den fliessenden vnd feuchten geschweeren am lehbe an wölchē endē das seß. Aber die bleter vñ blümen brauchet man zu de vngenten die do trucken machen.

Item der meister Paulus spricht. das salix sey kalt vnd trucken an dem ersten grad. Die rýnden gebrennet vnd gebulseret vñ das mit eßig gemenget hilfset zu allen wunden die do semd zu trucken. darüber gestrichenn vñ mit einem thüchlein drauff gelegt. Item die bleter gestossen vnd darunter gemenget pfefferkörner. hilfset fast wol de darm gesucht. dieses eingenommen mit seinem gebrennten wasser.

Dises bulser der weyden getrucken mit eßig stopfet dye blütenden nasen. oder wunde des geleychen auch. darumb gestrichen. Item wölcher groß hyc häte der neme weyden bleter vñ streyüwe die vmb sich sy külen fast in der heissen zeyt des summers. Galienus in dem fibenden büch genant simplicium far maturum in dem capitell stee id est salix beschreibt uns vnd spricht. das die blümen fast nüuze sind in der erzneß. vnd darauff gemacht ein pflaster gemenget mit rosendle. vnd brauchē auch das zu mangen sachen die do hyzig vñnd feuchtt sind. wann sy külen vnd trücknen fast wol. Auch ist die äsche gar gut zu

feuchten schäde. Und dieses brauchet der meister Wilhelmus in seinem chirurgi gar zu vil sachen. Item weyden saft mit weg breyte wasser vermenget ist gut wider den blütgang.



wylder knoblach Das ccclviii Capit

Scordeon. siue scordum grece. arabice thaum.

Diascorides spricht. d3 zweyerley knoblach sey. der ein zämder ander wyld. Von dem zämē knoblach findest du in dem capitell Alleum. Von dem woilden saget uns dieses capitell. Auch nennen die greci alleum idest scordeon. die arabischen. alleum idest

A.ij.

thaum. Aber doch beschreiben sy die vnder scheyd. das do sey zām met scordeon vnd wylde scorde on. ¶ Der meistet rabi moyses spricht. das scordeon sey wylde knoblach. vnd der ist heiss vnd trucken an dem dritten grad. die blāmen von disem sind fast güt in der erzneß. ¶ Diese blūmen gesoten mit wasser vnd das getrunken raumet die brust vnd das hyrn von bösem flegma. ¶ Galienus spricht. das dysses heysset alleum agreste ideft scor deon. vnd die sind fast sharpff zu nützen vnd scherpfer den alleum domesticum. ¶ Dieser wylde zwylbeln geessen morgens nū chtern. tödten die würm in dem bauch. ¶ Auch sind sy güt geessen stranguriosis. das ist die tolopplingen härmen. Und war zu alleum domesticum güt ist. sind diese stercket in jre wückung dem die domestici. ¶ Item wylde knoblach gesoten in wein ist güt wider weetumb des magens vnd des gedärmeß. das do kömet von der kelte vnd von wylde. ¶ Item wylde knoblach vñ paritaria. genant nacht vnd tag. in ole gesoten vñ auf das gedärme geleget. ist weetümen doselbst vertreyben die von kelte kömen vnd von wylde.



Bysmünze oder lausz kraut ccclix Capit

Stafisagria vel pedicularia vel granu capitis. vel passula muntula vel rosa regis latine. grece pediculicida. arabice haberas. vel numbasas.

¶ Serapio in dem büch aggretoris in dem capittel haberas beschreibt vns vnd spricht. das dieses hab bleter geleych de wein reben. vnd hat einen schwarezen steingel. vnd hat do samen geleych den kychern. Der same ist dr̄y eckat vnd ist außwenig schwartz. vnd imwendig weiss. vnd hat einen sharpffen geruch den in dem mund gehalten. ¶ Der meistet auerois in dem fünften büch colliget. in dem ca-

pitel stafisagria spricht das der
sey heifvond trucken an de dritte
grade. vnd diß ist auch die mey-
nunge des wldigē meisters au-
cenne in seine zweiten buch in de
capitel stafisagria. ¶ Der mey-
ster Galenus spricht das dyser
same gehalte in de mund gar vil
flegma auf dem haubt ziehe vñ
ist güt genützet dem menschen da
da geschwillet vnd sunderlich die
net diß zu der wasser sucht.

¶ Diastorides spricht das diser
körner. xv. emigenomen mit mul-
sa oder mellicato das ist hōnig
in wein vermenget benymmet
die flegma mit brechen obē auf.
die dem menschen zu zeitten gar
grossen schaden bringet. ¶ Øy-
sen samen gestossen zu buluer vñ
auff das hanbt gestreüt oder
sich damit gewäschien tödtet dyse
leüse. ¶ Die electuarien dyse
man machet von stafisagria die
nen auch gar wol zu der fallen-
den sucht vnd benymmet morph-
eam vnd bringet menstruū. Øy-
se electuarien machet man also-
nyne stafisagria auch ein halbe
pfundt vnd seude den gar woll
in wasser vñ darnach zerknysthe
den samen gleich eynem breye.
vnd müsch darunter zucker ein
pfundt. vnd temperiere disse ele-
tuarten mit dewasser darinne der
samten gesotten ist. ¶ Und disses
electuarien sind sunderliche güt
die do geneiget sind zu der aussen-
tzigkeit wan gar vil böse feuch-
tigkeit durch diß verzeretwirt.
¶ Item wan stafisagria wirt ge-

sotten mit effig vñ damit gewā-
schen den mund macht der zene
weethumb vertreiben vnd be-
nymmet auch den schleyme des
maules der von dem hyren fies-
sen ist.



prunkressz ccly Ca
Senacionum vel senacion vel a-
pium aque vel nasturciuz aqua-
ticum vel cardamus agrestis la-
tine grece kamlela vel somictum
vel hyrigutis. arabice her othal-
chay id est senacion beschreibett
vns vnd spricht dz prunkræsse
bey den bechen wachs vnd hatt
auch ein schlchten stengel vñ hat
bleitter gleich dem eppich allein
dz sie kleynen sind vnd hatt ein

gütēn geraüch wen̄ man es keū
wet. Item brunnenkress ist heiſ
an dem ersten grade vñ strucken
an dem andern. als dann spricht
der meiſter Isaac. des geleychen
Galienus. Item Diaſcordes
in dem capitel ſenacion. ſpricht.
daſ der ſame von prunnenkrefſe
rohe geessen beneme den ſtein der
do kommet von hÿze vnd ma-
chet auch gar ſeex härm̄en.

Item prummenkrefſe br̄inget
auch den frauwen ſr zeýt.

Item brunnenkrefſs gesotten
mit wein vnd den getruncken be-
nömmet auch die lenden ſucht.

Item diſer wein getrunken
dienet auch fast wol für den kal-
ten ſeyth. Der meiſter Isaac
ſpricht. das der ſame ſtopſſe den
auß des banches. den getrunken
mit kaltem wasser oder mit küt-
ten ſafft. Und diſes alſo geſo-
ten ſtecket die gelÿder deſhmen-
ſchen. Item brunnenkrefſs ist
auch gar gut wider die hÿze. S
lebern in dem ſalat genützet



wandtlausz kraut Das ccclxi Capit

Spatula fetida latine.

Der meiſter paulus in dem ca-
pitel spatula fetida ſpricht. das
diſes ſeye ein krautte bej nahe
als yreos. genamit ſchwärteln

Diſes kraut ſtimket fast übel
vnd wächhet auch gar ger en
bej den zeünen vñid do es tun-
ckel iſt. Diſes kraut iſt nicht zu
nügen aufwendig des leybes.

Der ſafft von diſem krautt ſ
zeühet auß der heüdt die böſen
rauden morfea genant. Der ſafft
te der ſol alſo bereytet werde ny
me den ſafft vnd laſſe jn dorren
an der ſummen. darnach ſo ſtoßs
jn zu bulſer. darunter ſo müſche
bulſer von dem ſafft ſtaſſageie.

das ist bÿhmünze· des gleichen
von dē kraut flaminale vnd her-
modactili· auch attrement yeg/
kliches gleich vli vnd müsch dy-
ses mit eßig vnd schweine schm-
alcze also das auch dyses werde
ein salbe· mit diser salben schmie-
re die morseen vnd lege dan dar/
über ein kdl blat oder wegerich
blietter du genyfest on allen zwei-
fel· das schmieren solt du thünne
des tages zu dreß malen.

CDas buluer von disem sasstte
menge mit wein vnd lege es au-
ch auff ein zerknüftes gelyde es
zeuhet auch die beyn auf on al-
len weethümbl. **I**tem dises kr-
aute verlaget die wantleüse in
die wende vnd in die bette laden
geleget.



Rocke n̄ korn ccclxxii ca
Silio vel germanū latine· gre-
ce tisa vel sytus arabice siügehy
CHeraplo in dē buch agg rega-
toris in dē capitel siligo beschre-
bet vns vnd spricht das diß dē
menschen meer speise wann ge/
sten vnd hat ein güten gerauche
CDiß brott von rucken kornne
speiset auch minder den menschē
dan das brot von weitzen vnd
darumb hat rocken koren ein mi-
tel messig natur zwischē δ ger-
sten vnd dem weitzen in der spei-
sung vnd auch in der erzney.
CPlinius sprichtet daz rockē kor-
ne sey warmer natur vnd doch
nitt als warm als δ weitz aber
wärmēr dan die gerſt. **C**Das
brot von rocken koren ist dē ge-
ſunden leütten besser dan dē kran-
cken vnd stercket die· aber dē kran-
cken ist weitzen brot vli besser
vnd nützer. **C**Die kalt mag em
haben den ist rucken brot mit gut
wan jr krankheit des magē ma-
ge das brot mit über wīden czü
verdeüwen vnd verdeüwett es
gar kaumē. **I**tem ein yegklich
mensche sol sich hüten vor allen
dingen vor brot das mitt wol ge-
bachen ist wan grosse sucht vnd
krankheit manchein menschen
dauon entsteet.

A. illis.



spelcz ccclxxiii Capit

Spelta latine . grece benge . vel
zegea vel ellita . arabice futa vel
fult vel hals vel halca .

¶ Serapio in de burch aggregatois in de capitel fult . id est spel-
ta beschrebet vns vnd spricht dz
spelcz habe körner gleich der ger-
sten vnd speiset mynder wā ger-
sten vnd hat ein gütten gerauth .

¶ Item das brot von spelcz spei-
set mynder wann das brot von
weicze vnd gersten . ¶ Diascois
des sp. ichet das spelcz speise gar
wenig wan er hat gar vil kley-
en in jm vnd ist vnuerdeūwenli-
che vnd weicht de bauche .

¶ Der meister paulus sprichett
das spelcz de magen sey mit güt
wan er ist vnuerdeūwenliche .

¶ Isaac sprichet d's spelze seye
von natur feucht vnd kalt .
¶ Gallenus in de ersten burch ge-
nait zu latein de eduleis . in dem
capitel zegea id est spelta beschrei-
bet vns vnd sprichet das diser sa-
me seymynder speisen vnder de
früchten . vnd sprichet auch das
spelze habe wurtzeln steen faste
tieff in der erden vnnid habe fast
vil stengel vnd ist alle vogeln dz
beste gekornez vnd essen es faste
geren . ¶ Itez spelze brot ist gar
güt wan es gemüschet wirt mit
gersten . ¶ Item spelcz mit ande-
ren früchten gemenget vnd dor-
auf gemachet brey vnd den gees-
sen bringet stulgeng . ¶ Serapio
sprichet das spelcz weich des me-
schen naturvnd mach den mage
fol vnd stoh auf des halben das
die fast langsam verdeuet wirt .

¶ Spelcz ist güt der feuchte lun-
geen vnd de herten hüsken vnnid
weicht die brust . ¶ Item man
machet von spelzen lohoch den
gemiczet machet harmen vñ rey-
miget die nyeren vnnid die blase
des menschen .



benez ccclxxiiii Ca

Spinachia latine · grece aspera-

Serapio in de buch aggrega-
toris in de capitel asperach · id est
spinachia spricht das diß sej̄ hal-
te vnd feucht an de ende des erst-
en grades. **D**is kraute ist bey
vns gemein · dihs gesotten vnd
geessen sensätiget den bauch vnd
benynt das weethumb & brust
vnd der lungen. **T**ie brüe von
dysem kraut getruncken laxieret
auf die bösen feuchtung vñ ma-
cheth ein senssten adem. **H**ie
ist zu mercken das fölich gemüse
stetigs vñ alle tage geessen ist
nitt nütz wā sie bringē vil melā-
colp dem menschen alſs vns be-

wert der meyster Querrois in de
funfz buch colliget genannt do-
er spricht das alle museet brin-
gen melançoly on allem die do-
gemachet werden von lactuca-
vnd boragine. **W**ether groß
weethumb hette in de rucken der
esse benez mi ser. Auch wölich
er verhärtert wäre in de leibe der
esse dyser müser vnd trincke dyē
brüe da uō es hilfet auch on zw
eyfē.



wurmkraut ccclxv C

Seimen lumbricorum latine ara-
bice kanbel · grece albasan.

Serapio in de buch aggrega-
toris in de capitel kanbel · id est
semen lumbricorum · beschreibet
vns vnd spricht auch das diser

same sey fast klein bey nahe als sandt vnd ist gel gleich dem safran. **A**lucenna in seynē andern būch in de capitel kanbel spricht das diser same sey heis andē dritten grade. vñ ein same gleiche als sandt vnd hat ein rotte hülse über de samen. **I**tem dysses sames eingetrunkē mit geis milch tödtet die würm in de leybe. **D**iser same wechset in dem lande corasceni vñnd der seit da selbst von hymmel mit regē. vñ die selbigen sameln den wan es geregent hat vnd findet man des die mennig auff de weissen ertrich. **D**iser same ist selzē in teutschēn landen vnd dar für nhmett man wurm kraut der do wechselt in india vnd in cecilia vnd des kömet die menge gen wenedig. **D**ises kraut stossst man mitt still vnd samen vnd treibet auch auf die würme der bitterkeit halben die es an ihm hat. also das die würme lebendig vud todte von dem menschen geen. vnd dihs ist sunderlich gütte genüczet de jungen kindern. vnd findet man alle zeyt bey den kramern.



blumen von arabien also genant ecclxvi c

Scicados latine. grece sahadis.
arabice astukodos.

Serapio in de būch ag gregatoris in de capitel astukodos id ē scicados arabicū spricht das disses wachss in der inseln die da heisset in grekeß sahadis. diß gleich et satureye. **D**iascorides in de capitel sticados spricht das disses wachs in einer inseln in de lande arabien darjhn nemet ma sticados von der es den namen hatt. **I**tem Alucenna in dem andern būche in dem capitel sticados spricht das diß sey heis an de ersten grade vñnd trucken

an dem ander en. diese blümen ist
 man nützen in der exzney.
C Diese blümen dienen fast wol
 dem haubt. ein sack gemachet vñ
 darauff gelegt. disen sacculū ma-
 che also. nyme diser blümen vñ
 bleter von lorbeerbaum hēgkli-
 ches ein lot. roshmarin maioron
 betonē bletet hēklichs ein hant
 vol. rot rosen ein halbe hant vol
 gariosili dz sind nägelē ein qui-
 tin. muscaten blüne ein halb quin-
 tin. diese müsche vnder einander.
 vnd stöß die ein wenig vñ ma-
 che dises in ein säcklein einer sp-
 ammen lang vñnd breytt. für die
 herren nym rote seyden. für das
 gemeyn volck schlechter. vñ leg-
 den auff das haubt. es sensätigett
 allen schmerzen. vnd wär es sa-
 che daz du grosse hycze hetest in
 dem haubt solt du disen sack vor
 hyn besprengen mit rosenwasser
 vnd darnach auff legen. **C** Diese
 blümen gesotten in wein vñnd
 den getruncken benemē allen sch-
 merzen der gelyder vnd der ge-
 werbe. Von disen blümenn lyse
 pandecta das. lxvij. capitel. fin-
 dest du vil tugent von sticado a
 rabico. **C** Item wein darjmi ge-
 soten ist dieses kraut ist wōrmen
 den magen vnd das gedārm vñ
 ist auch güt wider den kaltenn
 seych. vnd wider die bestopffig
 leberen vñ milzes.



reynblümen oder mo-
 tenkraut ccclxvi ca
 Sticados citrinum latine et gre-
 ce. arabice scheha.
C Serapio in dem büch aggre-
 gatoris in dem capitel scheha. id
 est sticados citrinum beschreibet
 vns vnd spricht auch. das dieses
 sey ein kraut vnd geleychet dem
 wōrmütt an den blettern. vnd hat
 einen samen geleych dem abrota-
 no. **C** Item dieses kraute das
 ist bitter geleych dem wōrmütt.
 vñnd doch nicht also gar bitter.
C Item dieses kraut das ist an-
 ch auf der massen heß vñ auch
 gar trucken an dem drytten gra-
 de. **C** Item dieses krautes geef-
 sen das schadet dem magen.

CItem die wiedigen meister sp-
chen gemeinklich das dyses kra-
tue auch tödtet dyē wärme in
dem leibe aufwendig oder innew-
dig genützet. vnd wüt ket auch
fast meer wan wormkraut.

CItem wölichs sihe dises kraut
gar vil yßet das wirte, balde
feßt. **C**Item diß krent gesotten
mit wuren Kraut in wasser vnd
das getrunken tödtet auch dyē
wärme in dem bauch vnd treibet
sye auf gar mächtigklichen

CPlatearius dyses krent gelei-
chet worm Kraut an der gestalt
vnd bey nahe an der tugent. vñ
fast güt genützet aussen an de lei-
be vnd auch inwendig zu tödten
damit dyē wärm. **C**Der meister
Johannes mesue sprichtet das sti-
cados sey zweyhande. Eines
heisset sucados citrini dawon diß
capitel saget. Das ander heisset
sticados arabicum. von disem le-
se pandecta das. lxvj. capitell das
sich an hebet Aculodos.



felckumel ccclxviii **E**

Gileos arabice ve! ascegello-
grece siselli. latine filer montanū
CHerapio in dem büch aggref-
gatoris in de capitel siseleos besch-
reibet vns vnd sprichtet. das diß
sey ein kraut vnd hat bletter ge-
leiche dez fenchel. allein feltkum-
mel ein wenig lenger vnd grōße
re bletter hat wan fenchel. vnd obē
an der spiczen hatt es ein krone
darjn ist samen der ist breit. vnd
der hat auch gar eyne scharpfē
gerauthe.

CItem dises kraut ist heiß vnd
auch gar trucken an de ende des
erste grades. **C**Der meister pau-
lus sprichtet das dißs krautte ist

von einander teylen die ge oben
feuchtung. vnd sunderlich en die
feuchtung die zusammen gelauffen
sind geleych dem gelebten blut
treÿbet es auf mächtigklichen.
¶ Hellkümmel getrunken mit
wein ist fast güt für den gebrest
en genant zulatem diabetica pas
sio. daz ist der do fast härmet wi
der seinē willen. vñ ist auch fast
güt also genützet astmatics. das
sind die do fast keychen. ¶ Item
hellkümmel getrunken mit wein
vnd darunder gemüschet lange
pfesser. ist güt epilepticis. daz ist
die fallend sucht. ¶ Diastorides
spricht. wer hellkümmel vñ pfes
ser körner nützt mit wein & pfin
det kein kelte des wýnters so ex
über fellt geet. ¶ Wölches men
sche oder vnuernünftiges thiere
yfset hellkümmel. vnd wenn das
mensch oder thiere mit seinē ge
mahel zu schaffen hat es empfa
het bald daud vnd wirt schwam
ger. ¶ Item hellkümmel gebulfe
ret vnd mit gebratē feygen ver
müschet ist güt wider bestopf
ung lebern vnd milztes vnd der
nyeren vnd auch der blasen. vnd
wein darein dann gesoten ist di
ser same. ist güt wider den kalte
seych.



kameln heüwe
Das ccclix Capit
Squinatum latine. grece squi
nuna. arabice ad ther.
¶ In dem buch pandectarum in
dem. xvij. capitell daz sich anhebt
ad ther idest squinatum besch
reiben vns die meister vnd spre
chen. das dises kraut sey heyßs
vnd trucken an dem ersten grad
Dises simdet man in dem lande
affrica vnd in apulia. vñ weret
neün jare. ¶ Serapio in dem bu
che aggregato ris in dem capitell
ad ther spricht. das dises kraut ha
be gar subtil stengel. geleych spi
canardt. vnd wachset auch gar
gern in den inseln vñ auß de wý
sen. vñnd in den landen do dises
wächst findet man es allenthal.

ben steind geleych dem grafe in
 teutschen landen. ¶ Dieses kraut
 hat oben dyk büschlen vnd ei-
 nen guten geruch. sein wortzel
 ist fast tieff in dem erdtreich. dy
 blumen bleter vn̄ wortzel nützet
 man in der ergnez. ¶ Diascori-
 des spricht. das dise blumen sind
 fast gut genützet für den stein.
 vnd machen wol härmēn. vnd
 benyinet die geschwulst. vnd ist
 gut genützet deß do blüt spehet
 vnd dienet fast wol den lenden.
 ¶ Squimantū nützet mā in mā
 gen confecten zu den obgeschribē
 krankheyten. ¶ Die wortzel vō
 disem kraut gemüschet mit pfef-
 fer yegklich auff ein halb quin-
 tin. ist fast gut ydropicis. vn̄ au-
 ch die zerknüftheit gelyder an in
 haben. ¶ Item das öl gemacht
 von squimantū. dienet auch fast
 wol den reüdigen vnd der schor-
 fechtigen haudt domit geschnie-
 ret. ¶ Galienus spricht. das di-
 ses kraut gar gut seye dem ma-
 gen vnd auch dem flüssigen bau-
 che. genützet mit hömig wasser.
 ¶ Item Avicenna spricht. das di-
 ses krauts blumen sind fast sto-
 pffen. vnd darumb dienet es do
 wol den flüssen von blüten.
 ¶ Diese blumen purgieren auch
 das haubt domit gezwagen.
 ¶ Item die wirdigen meister sp-
 rechen. das squimantum mit ge-
 nützet sol werden allein. sunder
 mit zusacze als in dem confecte.
 oder auch mit andern wortzeln.
 oder specereyen. die do auß der
 massen gar wol dienet zu der kr-
 anckeyt darzu man es dan̄ brau-

chen wil. vnd heyssel darumbe
 kameln heüwe. wan̄ in dem lä-
 de do es wächset do essen es die
 kämelthier geleych als die pfär-
 de das heüwe essen in teutschen
 landen. ¶ Item squimantum ist
 purgieren vn̄ auch reymigen ein
 kalte feuchtigkeit genant fleg-
 ma mit polipodio engelshüs ge-
 nant vnd mit coloquintida ver-
 menget.



also genant ccclxx ca

Scammonia latine. grece Dia-
 gridium. arabice siamonea
 ¶ Der meister Herapio in dem
 büch aggregatoris in de capitel

scamonea beschreibt vns vn̄ sp-
richt das diß sey ein baume vnd
habe gar vil este vñnd d̄e geen
alle anß einer wurzel. vnd auff
de esten ist klepfericht materie al-
so das die anhanget gleich dem
leyme. vnd dißs hatt eckicht blet-
ter die geleithen der gundelrebe.
allein das die von dez scamonea
weither sind. ¶ Die bletter habē
drey ecke vnd hatt weiß blümen
die sind rotüde vnd hōie gleich
eyner pfelssenvond haben ein star-
ken ge: auch. D̄ise kauz hat ein
wurzel eins darmen dick vñnd
die ist weiß vnd hatt einen star-
cken geruch vnd die ist jnwen-
dig vol milch. vnd die milch sa-
melt man also. man besthneidett
die rinden über der wurzel. vñ
wundet die mit scharpffen was-
sen vnd vmb die wurzel macht
man grüben vnd lassen die mil-
che in löffel laussen vnd giesenn
die in ein geschirre. Etlich gra-
ben vñ die wurzeln vnd streü-
wen der bletter in die grübē das
die milch darem tropff. vnd las-
sen dan die feuchtig truckē wer-
den vnd diß heisset man scamo-
nea. Und dißs ist der beste sca-
monea der lauter vñnd linde ist
vnd klepfericht gleich als das
man den ochsen heuteen schabett.
Auch gleichet dißes einem sch/
wamme vnd dißes bringet man
aus asia. Darinne liget ein landt
das heisset myße in dem wech-
selt auch gar vil. ¶ Item scamo-
nea wirt gar dick geselshet mit
springkraut milch vñnd diß ist

gar balde tödtten den menschen d-
isses nützet. ¶ Item etliche
nemen milch von springkrautte
vñnd müschchen darunter gersten
mele vnd machen das gleich de
scamonea. D̄iseer also gemacht
ist mitt güt vnd sol auch mit ge-
nützet werden in der erczneye.
¶ Item die wridigen meister sp-
rechen das dyser Scamonea h̄nt
güt sey der da kömet aus de lan-
den Semis vnd palestina. wā
der ausser den landen kömet der
ist gemüscht mit der milche titis
malli vnd auch mit gersten miel
¶ Item der meister Galle-
nus spricht vnd des gleichen.
Paulus das scamonea sey heilic
vnd auch trucken an de drittenn
grade. ¶ Item hie ist zu wissen.
das scamonea vorhīn bereit soll
werden ee dan man den nützett
in der erczney. wann scamonea
an jr selbs ist kein nütz vñnd ist
auch sorgklichen zu brauchenn.
wan sye bringet dem magensch-
aden vnd auch des gleichen der
lebern vnd benymmet den luste
zu essen vnd bringet auch de me-
schen angst vnd not in dem leibe
vnd darumb soll er vorhīn recti-
ficeret werden als hernach ge-
schryben stet.

¶ Item die meyster sprechē au-
che das dem scamonea seit boß/
heit beleibet dreissig oder xl. jare
aber die bereit vnd auch rectifici-
eret wirt zu der erczney die ver-
leüset jr krafft auch gar balde vñ
darumb wan man die nütze wil

in der exz nej̄ so sol die vorhme
rectificeret werden v. id nymmer
gebraucht werden an sret selbst.
anders s̄ir bringet grossen schade
de leibe als ob gestryben steett.
vnd damit kalt schwēß schwim-
del vnd als grossen flusse des ley-
bes bl̄ß das der mensch vō onma-
cht stirbet. Und darumb rectificere
den vorh̄m also. nymme emi kut-
ten apffel v. id schneyde den buczen
oben ab v. id math dareni ein
grube vnd thū scamonea darei-
ne vnd lege abgeschnitten deckel
widerumb auß den apffel vnd
math dareni eine teyge vñ le-
ge den in ein bathoffen der mit zu
heiß seye vnd laß die darin lig-
en einen halben tag so bereitet si-
che scamonea in den kütten v. id
jm wirt sein boßheit genomē al-
so das sie darnach keinen schadeu
bringen mag als dan oben ex-
zeichet stet. Item die meister sp/
echen das vor zeitt en scamonea-
sey sigillieret worden in den lan-
den da her ex dan bracht wirt a/
ber in disen zeiten beleibet es na-
he. Ob aber diß die ursach sey
das man den selbigen zu d̄ßen
zeytē also wol getrawe dz wir-
te hie nahe gelassen. Item diß
ist der beste scamonea der do hat
dise fünff nachgezeichneten eygē-
schafft an jm. Die erste ist das
er em sa:b habe die klar sey.

Die ander eygentschafft ist dz
der sol probieret werden mit der
speichern in dem munde. ist es sa-
ch das der wirt als milde so ist
der güt. ist des mit so ist er gesel-

schet. Die dritte ist das der lei-
chtliche zerbrech vnd sich bald la-
ße vulnerisieren. Die vierd ist
das der leicht sej̄ am gewich. Die
fünfft ist das die eme güt
ten ger auch hab. Und der scamo-
nea der dise eygentschafft an jm
mit hatt der sol mitt. Olsen ma-
ge man behalten zwenzig jarvn
uerseret an seiner tugent.
Der meister paulus spricht dz
scamonea treibe auf coleram vñ
zeühet die an sich auf den ande-
ren. vnd sein würckung ist star-
cke vnd auch gar sharpfe.
Item scamonea ist den herczē
wider vnd benymmet s̄me auch
sein krafft vnd wölicher heisser
vnd truckneet natur ist dez brin-
get ex gern febres.
Auch sprechen die meister das
die selbigen die scamoneaz bran-
then sich hütē sollenvor gar heis-
sem wetter vnd auch vor gar
grosser kelte. Item scamonea
genützet mitt kütten latwergen
laxieret sensiglichen vnd rehy-
niget auch damit die bösen feu-
chtigkeyt. Item scamonea sol
nymmer genützet werden für sie
selbs sunder alle zeyt mit zusatz
genant mastix so bringet er auch
destet mynder de leibe schaden.
Item lese auch in dem buch ge-
nant pandecta in de capitel das
sich an hebet scamonea do finide
stdu die tugent vnd auch die vn-
tugent von der scamonea.
Item scamonea vermengett.
mit effig vud mit rosenölle vnd

domit das haubt geschmieret be
nÿmmet groß haubtweethumb
¶ Item scamonea mit eßig ver
menget vnd domit geschmieret
den verwundeten geþyndt ist in
bald trücknen.



Gebrant heissen bayn Das ccclxxi Capit

Spodium latine et grece. arabi
bice Abaisir.

¶ Die meistet sprechen gemein/
migklichen. das spodium sey ge/
brent bayn von einem elephan/
ten thier. ¶ Hie ist zu uerté dz
ein elephant hatt bayn die seind
fast teycht. vnd die selben bayne
werden mit gebrennet. sunder die
bayn die in in mark haben. vnd
die heyßen spodium so sy gebré
net sind. Dylle werden gar dyc
gefelschet als mit hundts bayn

oder auf märmelstein gebrennt.
¶ Dises ist das beste bulser von
den baynen das do lejcht ist vñ
teycht vnd vermischet mit sch/
warezem bulser. ¶ Dises bulser
genützet mit wegrich safftte ist
fast güt den die do mit not nezē
¶ Item dises bulser ist auch güt
für alle über flüssige flüsse vomt
blütten. als der nasen menschua
oder blütenden wunden wie die
seim mügen benymmet spodium
des genützet mit wegrich safft.
¶ Platearius Plinius vñ Cas/
sius felix sprechen. das spodium
güt sey für alle zerbrochne gelö/
der in dem leybe. vnd sunderlich
für den bruch über dem gemächt
wie die wäten das heylet dises
gängklichen. darauf gemacht
pflaster vnd darauf gelegt. des
geleythen dises ein getruncken
mit wegrich safft. ¶ Item helf/
senbayn gebulsert vnd das ver/
menget mit wegbrehte. safft. ist
güt wider den blütgange vnd
auf vnd oben auf in die nashö/
ther gethon.

• B. j.



Ein gummi also ge nant ccclxxii Cap

Serapinum grece et latine. arabi
cice Sachabengi.

Serapio in dem büch aggretoris in dem capitell Sachaben
gi. idest Serapinum beschreibt ens vnd spricht. das dises sej
ein gumi eines baumes. vnd ge
leichtet dem gumi galbano mitt
seiner gestalt. vnd dises ist das
beste das do klar ist. vnd das do
auß wenig rot ist vnd in wenig
weiss. sein geruch ist fast stark
bej nahe dem asa fetida. Plini
us in seinem capitell Serapinū.
spricht. das dises sej heiss vnd
trucken an dem dritten grad. vñ
wenn man dises zerlässt in raut
ensassft. vnd den genüget bricht

den stein der lange zeijt in d bla
sen gelegen ist. vnd machet wol
härmen. Serapinū dienett
fast wol den flüssigen augen vñ
die tunkel sind. vnd sunderlich
zü den feelen der augen. zü disen
mache dihs also Nym serapinū
ein quintin vnd zerlässe das in
dem sassf celidomie auf zwey lot
vñ müsche daran d zucker zwey
lot. vnd Frauen milch dreü quin
tin. vnd lege dises über die aug
en mit einem collorio. es hilfft
on zweyfel. Diastrides spric
het. daz serapinum gut sej dem
alten hüsten. vñnd raumet die
brust vñnd benymet die groben
feuchtung auf der blasen. vñ ist
sunderlichen gut epilepticis spa
maticis. dises gumi getrunkēn
mit wein. Dises gumi gemü
schet mit rosen öle. vñnd domitt
die lamen gelyder geschmieret.
hilfft fast wol. Serapinum
ist gut wider weethum d milcz.
vñ ist gut wider das gegicht da
von ein salbe gemacht mitlein
öle auff die weethum des milcz
vnd der gichtigen gelyder gesch
mieret. Dises ist auch gut wi
der gebys der vergiffigen thie
re. den byss. domit geschmieret.
Item serapinum ger ochen ist
gut wider außstossung der mü
ter. genant suffocatio matricis.



erczwobel ccclxxiii E

Squilla vel cepe muris latine.
grece Salla. arabice Haurifel-
vel haulachach.

CDie meistere sprechen dz dises
seh ein kraut vnd hat bleter ge-
leych den blawen hylgen. vnd an
der wurtzeln ist ein grof zwÿ-
bel vnd darauf machet man es-
fig. vnd den nennet man ace-
tum squilliticum. **C**Der meister
Sexapio in dem buch aggrega-
tois in dem capitell haurifel be-
schreibet vns vnnid spricht. das
dises krautes tugent sey heÿss
machen stercklichen. vnd wenn
dises zwobel in der erczneye ge-
nützet sol werden so sol man dÿ
vorhÿn braten oder fieden. vnd

darnach brauchen iñ der ergnei
wam sy ist gar stercklich wür-
cken in dem mensche der sy brau-
chet vnbereypt oder on züfaez.
Vnd darumb heÿßen etlich mei-
ster die squilla muris. quia intea-
ficit mures. **C**Diastorides spric-
het. das erz zwÿbeln zu vil sa-
chen güt seyen wenn die bereypt
werden als du heyz gehört hast.
vnd spricht. wenn man die bra-
ten wil so müß man einen teyg-
mathen vnd den darumb kleÿ-
ben oder leÿmen. vnd die also in
einen bachelon legenn. oder do in
heÿss äschchen trethen. so bratten
sy recht. vnd müß auch wol ge-
braten werden vnd durch außs
vnd wo daz mit geschähe so wâ-
re sy mit sorgen zu nützen.

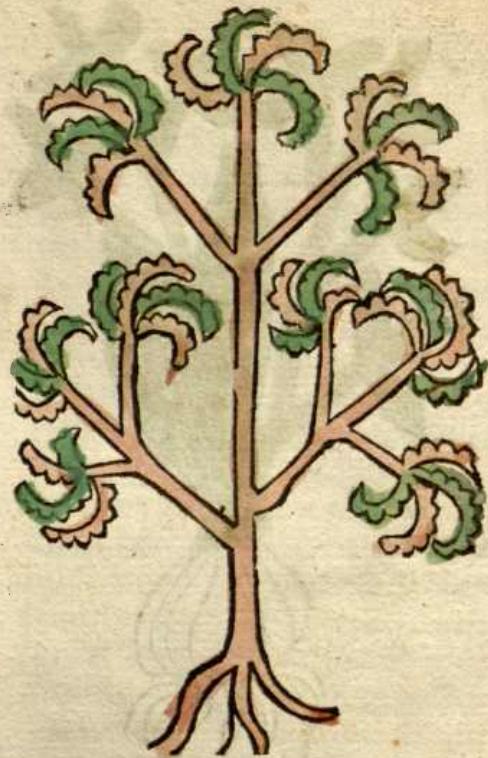
CItem der meister Alincenna
in seinem andern buch in dem ca-
pitell squilla beschreybet vns vñ
spricht. das die sey heÿss vñ tru-
cken an dem andern grad. **C**Di-
se zwobel hat in jr öle daz ist Ich-
warez. dises öle mit hönige ge-
müscht vnd auff die kale hau-
gestrychen. machet har wachsen.

CItem acetum squilliticum ist
güt genützet dem keychenden vñ
der einen alten hästen häte.

CJohannes mesue spricht. das
squille güt sind dem haubte. die
genützet mit specereyen vñ doch
also. das sy vorhÿn bereypt wer-
den wie vorsteet. **C**Item Plate-
arius spricht. das dises öle auch
gar güt seye die lamen gelÿde-
domit geschrimeret. **C**Item d es-
fig dauron in dem mund gehalte

heylet auch das bôh fleystch
• vñ

¶ Serapio spricht. das man dieses zwobel so sy gebraten ist nütze gar in vil confectionen. vnd sunderlichen in die wol riechennden specereyen. ¶ Item wölcher ein ganze erz zwobeln hencbt über die haub thüre. dem haubt mag kein vergiftig thiere schade zu gefügen. ¶ Item Squilla ist güt genützet ad appoplexiam dz ist für den schlag. vnd auch sunderlichē ad epileptiam. ¶ Disz zwebel in wein gesoten vnd den getruncken. benyhet alle krankheit des leybes jmrwenig. vnd sunderlich für die bösen hęzigē lebern dienet sy fast wol. ¶ Itē Squilla bereytet als vor geschrieben steht. vnd mit wörnüt vn mastix in ehsig vnd wasser gesoten vnd mit zucker süß gemacht. ist güt wider bestopfung lebern vnd milzes. vnnnd ist auch güt wider wassersüchtigkeit. vn wi der misfarben genant yctericia. Und ist auch seer machen härtē vnd bringet auch den stawen je feuchtung flüssig. vnnnd treybet auf das todt kündt genant abozum.



sandelholz cccixxviii

Sandalū grece et latine. arabi ce sandal.

¶ Dieses ist ein holz also gehiesen. vnnnd die wirdigen meister sprechen gemeiniglich. das dieses bracht werde auf dem lande syria genant. Und ist dreyechende. Ems weyh. der ander rott. dritt zytēm farbe. vnnnd der beste ist der citēm farbe an jm hat. dat nach der rott. darnach der weyh. ¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Sandaluni beschreibt vms vmid sprichtet. das do der cytēme vmid auch der rott sind kalt an dem dritten grade. vnnnd trucken an dem anderen. Die weyhs ist kalt vnd trucken an dem andern

grad. Der c̄tēni farbe hat beny-
 met die flüss die sich fast ziehen
 in die gelider vñ sterckt auch de-
 magen. **C**Der meister ysaac sp-
 richt. das sandel gestossen vñ ge-
 müschet mit rosenwasser vñ auf-
 sen an geschmieret an das hercz
 beny met die hycze. **I**tem dar-
 vnder gemüscht ein wenig kā-
 pfer vnd domit die schläffe ge-
 schmieret. beny met das haubt-
 wee das sich erhebt von hycze.
CDer rot sandel gemüscht mit
 nachtschatten sasst. vñ das bo-
 gram das ist füßweetum domit
 geschmieret hilfet fast wol.
Sandel genützt beny met dz
 si:dend geblüt bey dem herzen.
 das do kömet vō zorn. **S**an-
 dalū citerinū ist zu allen dñingen
 der beste vñ mer woltiehenden
Sandel genützt mit zucker be-
 ny met den durft. vnd bestopfet
 alle flüsse die überschwengliche
 sind dem geblüte. **S**andel ge-
 bulfert vnd gesotten in wasser.
 vnd dann darunder gemüscht
 zucker vnd den syropel genützt
 beny met böse hycze vnd macht
 auch gar güt natürlich geblüte
CDer meister auicenna in dem
 büch genant de viribus cordis.
 spricht. das der sandel auch kress-
 tiget das hercz. vnd machet güt
 geblüt. **I**tem sandel gebulfert.
 vñ vermüschet in endiuien was-
 ser. vñnd die lebern domit gesch-
 mieret ist auch güt wider die hyc-
 ze der lebern. vñnd ist auch die
 lebern stercken. **I**tem rot san-
 del gebulfert vnd mit kampfer
 in rosenwasser vermenget. vnd

den schlaff domit geschmieret ist
 auch güt wider weethumb des
 haubtes.



also genant ccclxxv c

Sene arabice. grece. et latine.
CIn dem büch genant circa in-
 stans beschreiben vns die meist-
 er vnd sprechen auch. das dises
 sey ein kraut vnd weicht in ba-
 bylonien. vnd in arabien. vñ in
 lombardien. Das ist heys vnd
 auch gar trücke an dem andern
 grad.

Item seneth
 sol für sich selbst nicht genützt
 wetde über ein quintin. aber mit
 einem zusatz als mit wenig yng-
 wer mag man des wol nemen.
 ein lot. **D**ie meister sprechend
 gemeynigklichen. das senet fast

güt sey dormit zubeneinen die me lancoleß. vñnd für die fallenden saft genant epilentia. vñ auch sunderlichen für quartanam.

¶ Galienus spricht. das seneth genützet mit hñner brü ein halb lot laxiert sensfähiglich. ¶ Senet gesoten mit käh wasser vñ darunder gemüscht spica vnd das getrunken nüchter oder des abe des so einer schlaffen wil geen. machet güt sensst stülgäng.

¶ Item senet treybet leyhltliche auf die verbrimte coleram. vñ reymiget das hÿn vnd kresset. get das herze vnd die leber. vñ sunderlichen benymet seneth die stÿche des milzen. ¶ Senet reyngiet die gelyder des leybes. vnd sunderlichen die lungen. ¶ Platæacins. Wölcher sich besorgete vor der ausscizigkeit od an dem leyb hätte gar eine herte gründt dat nütze senet mit dem saft sunius terre in der wochen drey od vier mal. ¶ Der meister Johannes mesue spricht. das die bletter von senet genützet sollē werden mit den stengeln. ¶ Item. senet bringet auch ferüde vnd benymmet das böß traurig geblüte von dem herzen. ¶ Item. senet stercket das gesicht vnd gehörde. vñnd benymmet auch die bösen alten febres.

¶ Item wein darein gesotē ist senet mit wenig yngwer vermenget. ist güt wider bestopfung leber vñ milzes. vnd ist auch güt wider onmächtigkeit des herzen. ¶ Item ein syrop gemacht von senet vnd von hÿtzungen mit

porrib vermenget in wasser gesoten. vnd mit zucker süß gemachet ist auch güt wider die obge schribnen krankheit.



Also genant Das ccclxxvi Capi

Spicanardi latine et grece. arabice simbel vel solob.

¶ Item der meister Serapio in dem büche aggregatoris in dem capitell simbel idest spica beschreibt vns vnd spricht. das der sey zweyerhandt. Eine ist spicanardi. die ander spica celtica. Das erst wechselt in india auff einem berge haneam genant. vñ dieses ist auch der best der do frisch ist vnd auch sett vñ darzu gar rot von farben. vnd auch wol riechend bey nahe als cyppressen. ¶ Der meyster Plinius in dem

capitel spicanardi spricht. das sej heÿß an dem ersten grad. vñ trucke an de andern. ¶ Diastrides spricht. dz spicanardi genüzet machet wol härmē. daunon getruncken stopfet den flusß des bauchs. ¶ Spicanardi gesotten vnd darauf gemacht ein pflaster vnd der sworen geleget für se schame. benymet menstruum vnd benymet auch der mateicen se böse feuchtung. vnd reymiget die. ¶ Platearius spicanardi getruncken mit kaltem wasser benymet onmacht des herzen vñ also genüzet benymett das des herzen zittern. ¶ Spicanardi geleget in laugen vnd das haxe domit gezwagen macht har wa chsen. vnd ist auch gar gut also genüzet für das es mit ausselt. ¶ Spicanardi dienet wol zu de erznehen die do dienend zu den augen. ¶ Galienus in dem achte den büch genant simplicium far macarum beschreibt vns vñ spriche. das spicanardi gut sej dem magen vnd auch der lebern. ¶ Es ist ein öle dz heÿsst oleū nardum. oder oleum de spica. dises öle reüchet fast wol vñ stark. vnd ist zu vil sachen gut. vnd sunderlich zu den lamen ge lydern die domit geschmieret. ¶ Es gleichen ist es gut boda gricis arteticis. das sind die dyen do gichtig sind in den füssen vnd an andern geiydern.



Bomischspoyck
Das ccclxxvii Cap
Spica celtica latine. arabice simbel romana. grece celtica.
¶ Item Plinius in dem capittel spica celtica beschreibt vns vnd spricht. das die wachß in illirico vnd in dem lande syrica vñ auch in italia. Dises hat kleine zincklein auff der erden. die sind dyck. vnd dises sameln die selbe leüt mit den wurzeln. vñ geleychet auch spicanardi. vñnd dise werden auch in kleine büschelē gemacht. vnd sind von farben weyß. als vns auch die meister beschreiben in dem büch circa instans. ¶ Auch ist ein ander spica die ist auch genant spica mö

tuosa. vnd wechst in cecilia. vñ
geleychet den schwärzel in den
bletern vñnd hat keinen samen.
die bleter sind spiczig vñ dormig.
Die wurzel sind schwarz vñ
geleychen der goldwurz. vñ di-
ser tugent ist geleych spice celtica.
Galienus in dem achtendē bü-
ch genant simplicium farmacarū.
in dem capitell nardus celtica sp-
richt. das dises geleyche an d̄ ge-
stalt spice nardi. vnd auch an ir-
tugent. allein das die natur spi-
cenardi sey met hōzigen. Vñ ist
in aller jrer tugent mynder dan
spicanardi. on allein in d̄ tugēt
des harmes. warm spica celtica
ist met von natur vil härmē zu
machen dami spicanardi.

Diascorides ist auch diser mei-
nung. vnd spricht. das spica ro-
mania idest celtica geleychet an
jrer tugent spicanardi. allein d̄
spica celtica met den mennischen
mathet härmēn dan spicanardi.
Auch ist dises dem magen beß-
ser wenn sy gekochet wirt mitt
wörnüt vnd den also genützet.



Ein gummi also ge- nant ccclxxviii Ea

Storax latine grece sugia. ara-
bice Melachac.

Serapio in dem büch aggre-
gatoris in dem capitell melachac
idest storax. beschreibt vns vnd
spricht. das der sey dreyer handt.
Eine ist genant liquida. die an-
der sicca. die dritt calamita. Und
spricht. das storax sey ein grosser
baum der hat bletter geleych den
weyssen lilgen. vñnd hat gross
frucht als die prunen. vñnd die
frucht hat zwü ründē. Die ausser
yhſet man vnd die hat an ir bit-
terkeit. die ymmer ründē ist an de-
keren. vnd die ist feyßt. daranß
trücket man ol. Die ründē dÿser

feucht ist geheyßen storax sicca.
vnd das gumi das von dysem
baum fleüsset ist genant storax
calamita. Item storax liquida
das ist die settung die do kömet
von dem mirra. Auch sprechē et-
lich meister. das storax liquida
sey die hessen storacis sicce.

Galienus in dem achtende bü-
ch genant simpliciū farmacarū.
in dem capitell storax spricht. daz
dise aller tugent sey heÿß ma-
chen vnd waych machē vñ zeÿ-
tig machen. Auch spricht Ga-
lienus in seinem fünftē büch ge-
nant epidimiarum. das storax
sey auf den stücken die do tödtē
geleych dem Jusquiano. Auer-
rois in seinem fünftē büch ge-
nant Colliget. in dem capitell sto-
rax spricht. das storax calamita
sey heÿß in dem andern grad vñ
trucken an dem ersten. Galie-
nus spricht. das dise dreü wye
man die nützet güt sind de fluss
des haubtes. vnd daunon getrun-
ken bringet menstruum. vnd der
rauch calamite & geleychet dem
rauch des weyßen weyrachs.
Sexapio spricht. das der rauche
storacis güt sey den in die nasen
gelassen. wann der benymet alle
flüs des haubtes. Also genützet
vnd aussen an dem leybe domit
geschmieret. benymet den bößen
gryndt. Item storax calamita
mit laudano vnd mit storace li-
quida vermischet. daunon geroh-
chen ist güt dem fliessendē huren
oder auf kolen geleget. den rau-
ch gerochen ist besser. Item
wein darein vermischet ist sto-

rax mit hngwer vnd den gegur-
gelt. ist güt für den zapfen bey d
gurgeln & vol feuchtigkeit vnd
dyck ist. wirt daunon klein.

schwebel cclxxix ca

Sulphur latine et grece. arabi-
ce chibur vel Albusac.

Die meister sprechen. das sul-
phur heÿß vnd trucken sei an de
vierde grad. vnd ist erdlich. vñ
durch die hycze des feuers so
wirt dieses gekochet vnd ver-
wandelt in schwebel. Auch ist
schwebel das man do nennt sul-
phur viuum. das ist genant le-
bentiger schwebel. vnd d kömet
auf der erden. vnd der wirt mit
mit künsten bereytet als d erste-
sunder er ist an jm selber wie er
auf der erden kömet. vnd d kö-
met auf den landen melosda vñ
lipara genanint. sein tugent ist
subtil machen vnd an sich ziehe
Diascorides spricht. das leben-
tiger schwebel gebulfert treybet
auf vergifft. des mit einem eyß
todtern eingenommen. Dieses ist
sunderlichen güt für die pestilen-
zen. vnd hat mangem mensche
domit geholffen vnd weim man
dises genützet so sol man darnach
etwas brauchen das do stül
gang bringe. als dann ist dyse
meamis dyacharchami electua-
rium de succo rosatum. vnd ma-
sol auch darnach sich hüten vor

schweyneln fleysch·milche·vnd
wein·als lanig die nature ver-
merket ein soliche ver·giff sich
verezogen haben. **C**Platearius·
schwelbel gestossen vñ darunder
gemischet·kyndis harm vnd die
aussezigē handt domit gesalbet
hilfft on zweifel. **C** Item schwe-
bel treybet auf den eyttter d auff
der brust lange zeyt gelegen hat
vnd benymmet das keÿthe mit
einem weÿchen eÿe eingehömen
CPlinius wölche frau den rau-
ch läßt vnden auffgeen·der trey-
bet auf das todt kynd vnd rey-
niget die müter. **C**Quicenna in
seinem andern büch in dem capi-
tel sulphur beschreibt vns vnd
spricht auch·daz schwelbel gebul-
fest vnd gemischet mit essig vñ
die vnreynē handt domit gesch-
mieret·reyninget die von allem
vnflat. **C** Item·ein salben gema-
chet von schwelbel vñ mit wÿß-
nÿß wurezel vnd mitleinole vñ
mit wachß ist gut wider das ge-
gicht genant paralisis·vnd wi-
der das gegicht in den füssen vñ
ander gelyder domit geschmieret

macum der do gezogen ist auß
schwarzem gesalznen stein·vñ
der läßt sich gern bulserisieren.
C Item diser ist der beste der do
klar ist vnd weÿs der sol auch
genützet werden in der erczney·
C Sal armomiacum ist heiß vñ
trucken an dem vierden grad.
C Sal armomiacum benymmet
die groben feuchtung vñ reymis-
get die·vnd ist sunderlichen güt
vunle·das ist das blat das eine
für die kelē scheüht·des bulfers
mitt einem hölzlein darein ge-
lassen. **C** Auch ist dises bulser
güt squimantie·das ist ein gesth
weere in der kelen. **C** Plateari-
us·sal armomiacum benymmet
das weÿs das überzogen ist auf
dem aug apffel·dises genützett
mit schellwurcz sassft vnd dz al-
so in die augen gelassen benymmt
das feel darjm·Vnd heÿst dar
umb sal armomiacum·wam es
wirt funde in armenia. **C** Auch
machet man sal armomiacū auf
gemeynem salez. **C** Item sal ar-
momiacum zeclassen in rohen/
wasser mit kampfer vermengt
vnd getrücknet in der sume·vñ
das bulser vermenget mit hol-
ler öle·vñ domit das antlicz ge-
schmieret ist abnehmen die vnge-
staltkeit des antlyzes·als dye
aussezigen beslecket sind.

Also genant Das ccclxx Capitel

Sal armomiacum latine·grece
Volsodar·arabice Nusadar.

C Serapio beschreibt vns vnd
spricht·das sal armomiacū wirt
auf steinē gezogen die sind fast
klar vnd heitte·vnd domit sal-
zig·vnd darumb ist er fast beys-
send·Auch findet man sal armo-



Trackenblüt Das ccclxxxi Capitel

Sanguis draconis latine·grece
ſindēthitegilos·arabice dema-
lachœm.

Der meiſter Serapio in dem
būch aggregatoris in dem capi-
tel Malchaoem iudeſt Sanguis
dracōnis beschreibt vns vnd sp-
riht· das diſes ſey ein ſaſt eins
baumes alſo geheÿſſen· vnd di-
ſer baum hat lange eſte vñ klei-
ne bleter geleych dem coriander·
vnd ic farbe iſt rot vnd haben ei-
nen ſtarcken gerauth· vnd in de-
ſpicezen der eſte ſind kronen die
ſind rund geleych dem fennel·
vnd die haben weyß blümen zu
dem erſten vñnd lezten jres ge-

wächſes ſo werded die blümen
goldſarb-diſes wächſet an vil
fremden ſteten. Der meiſter
Constantinus beschreibt vns vnd
ſpricht· das der ſaſte diſes
baumes ſeye geheÿſſen ſanguis
dracōnis· vnd diſer ſaſt iſt rott
geleych als des menschen blütt·

Sanguis dracōnis iſt kalt
vnd trucken an dem dritte grad
vnd diſes iſt das beſte dz inwe-
nig klar iſt. Wer do ſeet blütt
der thū diſes bulſer in die naſen
vnd reybe dañ die naſen daž der
ſaſt darimi anhänge· es ſtoppſet
die adern· vnd benymet das blüt-
ten on ſchaden. Diſes bulſer
gemüſchet mit eyſe weyß vñnd
roſenwaffer vnd die ſchlaffe do
mit beſtrichen· benymet das na-
ſen blüten. Wer do blütt renſet
der neme diſes bulſers vnd gū-
mi arabicum· vnd müſche diſes
mit roſenwaffer vñnd das alſo
eingeteunken. Sanguis dra-
conis genüzet benymet dz rott
oder durchgang· alſo das blütt
mit dem ſtulgang geet. Einē
zapffen gemachet vō diſem ſaſt
te vnd darunter gemüſchet ſaſt
von täſchenkraut· benymet den
frauwen menstruum. Diſes in das
gemächte geſtecket ein ganze
nacht geleych einem zapffen.



Ein gummi also ge nant ccclxxxii. Cap

Sarcocolla grece·arabice anza
ros·latine Anzaruta.

Der meister Serapio in dem
buch aggregatoris in dem capi-
tel Anzaros idest sarcocolla.be-
schreibt vns vnd spricht. das
dises sey ein gummi eines dor-
nigen baumes. vnd der wächst
in dem lande persia. dises gumi
geleychet dem weyssen weyrach
sein farbe ist röttelat vnd fast
bitter. Und dises ist das beste
das sich bald läsi brechen. Disse
gummi ist heß vnd treuken an
dem vierden grad. Sarcocoll-

la gehütet in die pflaster zuden
wunden. vnd sein tugent ist zey-
tigen vnd außlösen vnd verze-
ren. Der meister Diaſcorides
spricht. das sarcocolla ecze auß
das faul fleyſch in den wunden.
Platearius Sarcocolla ge-
müscht mit ammidum. das ist
kraft meel. vnd weyßen zucker
dieses treybet auf die feuchtung
vnd eypter auß den augen für
alle andere erzney. Sarcocolla
gemüscht mit hönig vnd
auff die wunden geleget reym-
get sy. Item. Sarcocolla ist
auß der massen fast gut genützt
für das feel in den augen. wann
es bayset die auff vnd reyniget
auch die von dem unfladt dar-
auf fliessende. Item. Sarcocolla
sol auch mit genützt wer-
den in den leybs für sich selbert.
wann Diaſcorides spricht auch
wer sarcocollam ein nemme an
jm selbs vnd thäte jm auch kei-
nen zusag dem würden seine har-
alle außfallen vnd jm entstünde
auch darnach gar grofs krank-
heit der ursachen halben das
es auch durchdringe mit nagen
vnd ryschen alle jmerliche gelv-
der. vñ wenn man das auch nü-
zen wil so sol man das vorhÿn
bereyten mit öl de kerfa oder ro-
sarum. Item der meister
Paulus in dem capitell Sarcocolla
beschreybet vns auch vnd
spricht. wer von diesem gummi
macheit ein pflaster vnd auch
darunnder müscht das weyßs
von einem eye. vnd das gelegt
anff die schlasse. benynmet das

überflüssig blüt auf der nasen.
C Dises gummi gebulstet vnd
gemüschet mit rosenwasser vnd
das gedörret an der sumien vñ
darnach aber mit rose wasset be-
reytet vñ das in das fleckig aug
geton benymmet die flecken dar
anß. vnd machet klare augen
C Item den rauch von sarcocol-
la vnden herauß gelassen ist au-
ch güt wider die wectumen des
arhsdarmß genant tenasmon



wasser edechs
Das ccclxxxiii Ea
Stincus latine et grece.
C Quicenna in seinem anderen
buch in dem capitel stincus spricht.
das dises sey ein thierlein.
vnd das findet man in den bäch

en in egypten vnd lombardien
Dises ist gestalt geleych de heu-
schrecke. allein das mit flügel hat
C Disse thierlein sind die besten
die in dem meyßen gefangen wer-
den vnd so sy wetzen. vmid die
grossen sind besser den die kleinē
C In dem büch circa instans be-
schreiben vns die meister vnd sp-
rechen. das dises sey heys vmid
trucken in dem dritten grad. vnd
sprechen. das dises sey ein fisch-
lein. vnd geleychet dem vergiften
thier lacerta genant. die yen-
halb dem meete gefangen wer-
den sind die besten. C Disse fisch-
lein saltzet man vnd darnach so
läßt man die dorren. C Quicenna
na libro ut supra spricht. das di-
ses güt sey den erkalteten gelp-
tern. die von der festung gesch-
mieret. C Das wasser datjmen
die gesalzten sind. meret coitum
darumb vil met sein fleßch ge-
essen an den schwängen. C Disse
fischlein geessen mit diamat-
gariton oder diapenidion meret
fast seer coitum. das ist fleßchli-
che begerung. C Dises thierlein
hat in de schwänglein kein ver-
giff. C In den apotecken findest
du die wann die wet de gebrau-
chet zu vll erzneyen.



gartenköle oder lede ney ccclxxxviii Cap

Satureia latine·grece Thymbra
arabice Sahanc.

Cserapio in dem büch ag-
gregatoris in dem capitel sahac
idest satureia·spricht das dises
sey ein kraut das wechst geren
an det steinigen erden· Auch so
wächst dises in den gärtten vñ
das ist nicht als gar kressig an
seiner wirkung·Dises ist heß
vnd auch trucken an dem vierde
grad·**C**lauicenna spricht auch·
das dises kraut gar gut sey der
erkalteten brust·**C**Item von di-
sem kraut getruncken ist gut sin
copizantibus das ist die in on-

mächt fallen·**C** Item dises genü-
get ist auch gar gut wider dñe
bösen leben milcz vñ magen
C Item vñ disem kraut geteun-
cken rehnyget auch den frawen
ir matricen·**C** Auch machet dñ-
ses resch die man zu den frawen
C Item die schwangern frawē
sollen sich hüten vor disem kran-
te vñ auch vor seinem ger auch·
C Item satureia gesotē in wein
vnd auch die do geleget auff die
weetum der gelyder die gichtig
find· ist auf der massen gar gut
darzu·**C** Ettlich meister sprechē
auch· wenn man es ist heimcken
an den halß·ist auch gar gut wi-
der der zeene weethumb Sera-
pio·



Sorbes latine.

Galienus in dem andern buch genant de alimentis spricht. daz dises sej ein frucht vom natur kalt vnd auch trucken in de dritten grad. **I**tem dise frucht næzet man in dem herbst so sy am zeystigisten sind. vnd sol sy auch auff hennicken mit jren essten so werden sy zumal mürb. Ettlich leüt schneyden sy von einander in dem mittel auff das sy baldे mürb werden. vnd denn so mag man sy ein ganzes jar behalten. Ir tugent ist auch külen vn sto pfen vnnid stercken. dise frucht ist auch gar güt für das bauch wee. **S**orbe vnd näspelein sind gar nahe einer natur. Diese frucht ist fast süßer zu essen den die näspelein. **I**tem. Wölcher den blütgang hāte der nüeze auch dise frucht. Aber hie ist zemercken das sy den mammen baß bekömen den den rawen.



Scrofularia sive Castrangula sive strangularia latine.

Der meistet Paulus in dem capitell scrofularia spricht. daz dises sej ein kraut mit einer rotu den wurzel. vn spreÿdet sich langes die erden. diese wechselt auff herten grunde. vn fast gerh vnder den dorne. Dieses findet man gemeymgklich in dem summer. die wurzel ist süß. die seue wülen das erdtreich darnach auff. **D**iese wurzel gedörret vn ge bülvert vnd also gemüschet mit hönig vnnid also dauon gemacht ein electuarium. dieses electuarium genützet des abendes vnd auch des morgens. also das

man zwü od drei stund darauf
 faste. treyben hyn die drüsen die
 den leuten wachse an de hälzen.
 Dder nyme dises bulfers vnd
 weyze meel. vñ müsche die zu-
 samen wie klözer vnd esse die-
 darauff trinke eine gütē trunck
 sierngh weins gar bald darna
 ch. so wirst du schwyczen. diser
 schweyh treybt hyn die drüsen.



Blütkraut Das ccclxxxvii Capitel

Sanguinaria latine.

Die meister sprechen. d3 dises
 kraut sey gar vñ grossen tugē de
 Dises kraut hat ein vnderschey-
 de mit dem kraut centūnodia ge-
 nant. wan die meister nenne d3
 selb auch sanguinaria. diß kraut
 te hat eine lange stengel gar na-

he eines arms lang. vñ hat rott
 knöpff an dem stengel. Dises kr-
 autes wurezel ist an dem besten
 in der erzney. vñ die ist vñ na-
 tur warm vñ auch drücke. C
 se wurezel gehalten in der hende
 thüt als vil als ein probiereter
 blütstein. also das die wurez ge-
 graben sey zwyschē den zweyen
 vnser framē tag. diese wurezeln
 weret auch ein ganzes jare
C Wölcher blüt speyet der esse
 diser wurezel. C Wölcher fast
 auf der nasen blütet. der halte di-
 se wurezel in der handt sy stillet
 on zweyfel. C An wölchen ende
 dises kraut wechszt darumb ist
 alles kraut sicher vor den schlä-
 gen als weyt ein man geschrey-
 ten mag. C Item dises kraut ge-
 soten mit wegbreyte wasser. ist
 gut wider den blütgang der do-
 geet auf der nasen vnd auf dem
 muude. vñ wid de blütgang des
 gedärms. C Item blütkraut ist
 kalt vñ feucht bei de andern gra-
 de pandecta. C Du solt wisse d3
 dises kraut mit ist d3 blütkraut
 das man nennet pera pastoris.
 od centūnodia. vñ die vnder-
 scheyd metz bey den figuren.

seesamszkraut Das ccclxxxviii ca

Sisamus latine. grece sisamīmū
 ara. ic semissim.

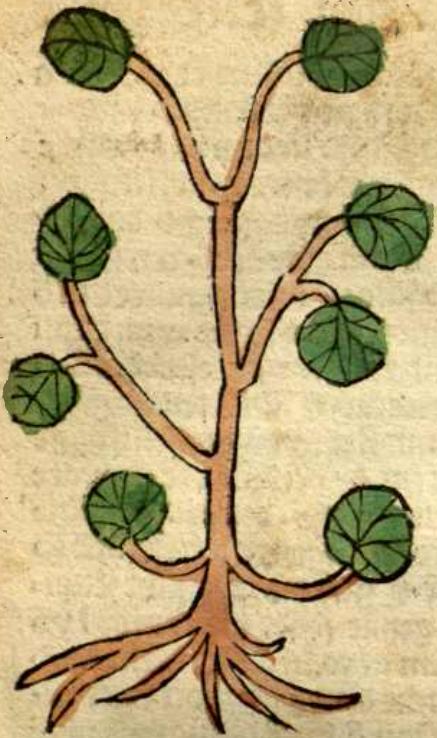
Diascorides capitulo Sisam-
 minum der spricht. das dises ge-
 wächse habe in jme vil setzung.

Von sisamo mathet man die
daz heisset oleū sisaminiū. Das
ole dienet zu vil sachen aufwe-
ning. **A**ueroris in de fünften
buch colliget spricht dz sisamus
sey heis in dem ersten grade vñ
feucht an de andern. **F**ür die
warten an dem leybe wo dñe
waren oder von was sache die
kämen streiche dyses ole dar-
über sy vergeend. **D**ie ver-
hertet haudt oder bosen rauden
die do kömen von der melanco-
ley. streich dises ole dgrüber es
hilft die verzeren. Dises ole fin-
dest du in den apoteken. Dises
ole gemischet mit rosenole vnd
die schlaff an dem haubt damit
bestiche benymmet das darauf
das sich erhaben hatt von der
hycze der sumien.



Spargen ccclxxix c
Sparagus latine et grecce atra-
bice nalion vel halion.
Herapio in dem buch aggre-
gatoris in dem capitell Nalion
idest spagus spricht. das di-
ses sey em gewächs. des frucht
vnd samen wirt genützet in d
erzney. Der same weret ehn
gantzes jare vnuerferet an sey-
ner natur. **D**ise frucht geso-
ten mit fleisch vñ geessen ist fast
gut für dz verstopfet oder ver-
hertet milze. des geleithen die
verstopfung der leben thut sy
auff. **F**ür die gelesucht icteri-
cia genat seude die wurzel vñ
disem gewächse in wein vnd
trinke den es hilft ou zweyfel.
Von d brüe do spargen jme
gesotē sind die ist gut de müde
damit gewäschchen vnd benynt
alles wee der zeen. **N**o disem
kraut lyse pandectam dz fünff
hundert vnd dreißigst capitell
dz sich auhebet Nalion
do findest du die warheit. **I**te
spargen sind von warmer vnd
feuchter natur. **T**em wein
darjm gesotē ist spargen wur-
zel oder samē ist gut wider be-
stopfung leben milzes vñ der
nyeren. **N**u ist auch gut wider
den kalten seich. vnd wider die
gelesucht. vnd wider das gegi-
cht genant sciatica. vñ ist auch
seer machen härtmen.

C.j.



**sedanella also ge
nant cccxc Ca**

Soldanella latine. grece Lazar
arabice chachille.
Serapio in dem buch aggretorius in dem capitel chachille
spricht. das dises sey ein kraut
bev nahe dem kressen. Dises
kraut das man essen gleich
andern gesoten müskreutern.
Dises kraut das wächst
gen an feuchten enden vnd ist
heisser vnd trücker complexi
on. Dises kraut das hat ein
blumen gleich der haselwurz.

vnd ein fast lange wурzel. Di
se wурzel hatt krafft zu larie
ren vnd zu reymigen flegimam
vnd coleram migram. Dises
kraute vnd wурzel ist zu vil
mächtig vñ würcket mit groß
sem gewalt. darumb so soll es
nicht allein genützet werden sun
der mit andern kreütern so mag
man es wol nützen.

Disse wурzeln gebulfert vñ
des eingenummen zwey quin
tin mit zucker brüget stülgän
ge behende. vñ über zwey quin
tin so soll des mitt eingenummen
werden. wann es machet blüte
speyen.



ein same von einem
baum also genant.

Das cccxcii Ca

Sumach latine. grece rishkitin.
arabice barso.

Die meyster sprechendt. das
dise sē̄ kalt in dem zweyten
grad. vnd trucken an dem drit-
ten. Dises ist ein kraut vñ we-
chſ et geren bey den felsē. Dz be-
ste von disem baume daz ist die
rýnden von dem samen als Ga-
lienus spricht. Die rindē vñ
dem samen sol man bulferisietē
vnnd das ein nemen mitt dem
safte sanguinaria siue centum
nodia. es stillet zūhandt alles
blüten in der nasen oder in den
wunden. Die do blütspeyend
vñ grosser feuchtung die sy ha-
ben vmb die brust die sollen nü
zen pillilen gemacht von Su-
mach vñ von gumi arabicum
vnd rosenwasser. vñ der nütze
ein quintin. Für das gehmen
in dem bauch sol man nemē su-
mach vnd gersten mele vnd dz
sieden in regen wasser vñ dises
vnden ein nemen gleich einem
klistier es hilfft.

Salcz cccxcii Ca

Sal commune latine. Arabice
malk.

Herapio in dem büch aggrefatoris in de capitel malk spri-
cht dz do sey mangerley salcz. et
lichs kömet auf der erde. etlich-
es auf de salcz wasser. Dz mȫ
ist an eynem ende meer saltzig

dan an dem andern. vnd sandet
lich wo dz möre still steht. wen-
du darein würfest eine leberä
gen fish so stirbt er darum vñ
des willen dz es zu vil ist von
salcz. Die tugent vñ de salze
ist den menschē behüten vor fau-
lung des leibes. vñ ist auch vec-
zeren vñnd auf ezen das faule
fleisch. Diastorides spricht
das salcz reymiget vñnd auflö-
set die schwären feuchtigunge.
beneme das faul fleisch auf den
wunden. Salcz gemüschet
mit baumole benymet das juck-
en an der haut. die damit gesch-
mieret. Des gleichen die ausse-
zigkeit an dem leibe damit ge-
schmieret ist fast gut für ein ge-
schwert in dem halbe squaman-
cia genat. Nym salcz ein lot es-
sig hōmg vnd baumole hegkli-
ches ein lot. dises müsche vnder
eimander vñ schmicer die kelen
damit vnd nym des ein wenig
in de mund vñ schliche dz es be-
nymt squamancia gar bald für
dz blat d kelen vuul a geiat so-
müsche salcz vñ baumole vnd
eimand vnd schmicer die kelen
damit vñ streich des in die kelen
es hilfft. Salcz ist warm vñ
trucken an seiner natur.

Das cccxciii Ca

Sal gemma latine.

Die meyster sprechen das di-
ses darumb heyße sal gemma
warm gema ist als vil als edel
stein. vñnd dises kommt auf
der erden vnd ist ein adern auf
der erde. Dises ist heyß vñ tru-
cij.

chen an dem dritte grad. Sal
gēma ist an seiner natur wür-
cken gleich dem sale armomia-
co. vñ darumb lyse in disem bü-
ch das capitel. ccclxx. do findest
du von de sale armomaco. vñ
alle tugent die dz selbig lernet
die hat sal gēma auch. on allej
ne zu zäpflein suppositoria ge-
nant. die do dienē zu de grossen
vñ sharpfen febres. do ist sal
gēma besser dan sal armonea

seyffen cccxcliiii E

Sapo latine et grece.

Die meister der erzney spre-
chen. das seyffen gar zu vil sach
en gut sey. vnd sundetlichen da-
mit zu reymigen faule wunden.
Sapo ist heysser vnd truck-
ner natur. Mit seyffen gesch-
mieret die geyntigen haut beny-
met den gryndt vñ dōrrt den
fest. Seyffen machet die handt
weyhs die damit gewäschten

Suppositoria dz sind zäpf-
lein gemacht vo seyffen vñ dar
zu gemischet bulser vo d wur-
zel esula. das ist wolfs wurez
dise suppositoria wirkent gar
fast die vnde gehalten. Wol-
ther an de leib ein gelyd het dz
sich entzündet von hicze der leg-
darauf seyffen sy zeihet die hy-
cze darauf vñ macht dz gelyd
wid kömen zu natürlicher hicze
Aber man sol die seyffen mit zu
lang lassen auff de gelyd sunder
bald daud dz sy mit zu vil hicze
an sich ziehe. Der meister ra-
sis spricht. dz seiffen mach reyn

die wunden vnd ziehe darauf
den eyter. Auch so weychet
seyffen auff die hertte geschwe-
ren darauff gelegt.



springwurz Das cccxci E

Titmallus latine et gre-
ce. Arabice xencua

Der meister serapio
in de büch aggregatoris in dem
capitel xencua. idest titimallus
beschreibt vns vnd spricht. das
mangeley kreuter sind die do
milch in jne habend gelehct der
springwurz. vñ auch die selbi-
gen tugent habe als springwur-
zel. vnd der vrsache halben. das
springwurz allei hie verzeich-
net steht so wollen wir vo jner
tugent etwas segen. vnd da-

mit der andern tugent der' geleis-
chen. ¶ Der meyster Serapio
spricht dz titimallus eine sten-
gel habe eines armes lang oder
mer vnd ist von farben rötelat.
¶ Dieser stengel hat bleter gelei-
ch den oliu en dan das die leng-
er sind an der springwurz vñ
dicker. die wurzel ist grob vñ
sharpff vñ an dem gipffel des
krautes do hangend knöppf ge-
leich den rautenknoepfen allein
dz sy grösse sind an der spring-
wurzen. In den köppfen do ist
samien. Die tugent des samens
ist dz er statigklichen austrey-
bet oben vnd vnden. vnd der ist
auch mangem mensche sorgkli-
chen zu gebrauchē. des gleichen
auch die milchē dawon. doch so
mag man je strengigkeit wol
milttern. we mit die bereitet wer-
den als hernach geschribē steet.
¶ Galienus in dem achtenden
büch genant simpliciū farma-
corū in dem capittel titimallus
beschreibet vns vnd spricht. dz
alle tugent & kreuter die do mi-
lich geben sind hiezigen vñ ten-
cken machen byß an den vierde
grad. vnd sunderlichen titimal-
lus mer dann die anderen. vnd
treÿbet auch fast statigklichen
auß die überflüssigen flegma-
vn d auch coleram. vñ bringet
vomitum. ¶ Item in dem büch
genant circa instans in dem ca-
pitel titimallus beschreibet vns
die meyster vnd sprechend. das
titimallus purgiere flegmā vñ
coleram. Die milch die sol man
sameln in de mittel des meyen-

vñ an dem anfang des sumers
vñ man sol die bletter oben ab
bleczē vnd die milch sameln in
ein glas. vnd wam die milch
die haut des menschen berüret.
als an den henden oder anders/
wo so sol man die bald wäschē
mit nachtschadten wasser oder
mit einem andern wasser dz do
kület oder es bringet schade an
der haut wam sy beysset do die
haut auff vnd enthiziget die
do also sere dz einen beduncket
sy entzünde sich. ¶ Diese milch
die weret zwey monat. vñ die
sol nymer mit allein gebrau-
chet werde in der erczney sun-
der mit einem zusatz also. nymer
die milch von der springwurz
vñ thū darzu gumi arabicum
oder tragantum. vñ thū dises
zusame in ein eyerschalen vnd
setze daz bey dem feuer in die
kolen vñ lasse dises ein wenig
erwallen. darnach so mag man
es thū in erczney auff ein lot.
¶ Platearius der spricht daz e-
sula vñ laureola auch geleyche
sind der springwurz in d ercz-
ney. ¶ Galienus in seinem acht-
tende büch beschreibet vns vnd
spricht. dz die wurzel titimal-
li gut sey den zenen. die do in es-
sig gesotten vnd den do in dem
munde gehalten. vnd heylet do
auch die blatern in dem munde.
¶ Der saft oder die milch bauō
die ist stercker vnd heylet auch
gar balde die löcher in de zenen
vnd erzet auch do auf das fau-
le fleisch auf den wunden.

CDer safft gestrichen wo vil
hate wechst vnd den gemischet
mit ole v exzeret es. vn machet
kale vnd bloß. **C**Der saft mit
ole gemenget benymmet acco-
cordines dz sind die erhabnen
zäpflein aue dem leybe geleych
den wärzen. vn die selben kom-
mend gecen von überflüssiger
Aegma. **A**uch so benymmt di-
ser saft od milch vō springwur-
ze formicas dz sind kleine spi-
zige blatern. vn heissen drüss
blattern vnd die stecken in der
haut. zu zeysten so schweren sy.
etwañ so verschwinden sy. dar-
über gestrichen. **D**ises vertrey-
bet auch den bösen geyst dar-
über gestrichen. **A**uch so beny-
met es volcera carbūlosa vn
canto:osa. das sind dyē bösen
schwarzen blatteren. die do de
karfunkelstein gleichend.

Auch so dienet dises den fist-
eln vnd heylit die von grunde
dises varein gelassen mit eyner
sprützen. vn alle dise obgenan-
te stücke die heylend alle kreü-
ter die do milch in jnen habē vn
sunderlichē dyē milich dauon.
Vnnd vnder in allen so ist titi-
malli stercker an der krafft vn
tugent. Die bletter vnd fruchte
von springwurz sind mit also
krestig als die milch. vnd sun-
derlichē damit zu purgieren.

Item die bleter vnd die fru-
chte dauon geworffen in einen
weber do vil fische jmien seind
wölcher fisch dann des krauts
oder wurzeln yßet d selb wirt
also vol dauon das er dz weiß

do über sich keret gleich als ob
er tod wäre. vnd er erholt sich
doch widerumbe vnn schadet
jm nichz. dise fische die magst
du dann fahen mit den henden
Item ein getrank gemacht
vō springwurzeln kraut mitt
klein wolffmilch wurzeln ge-
nant esula minor. vn mit kleint
rosyn vermenget. mitt wasser
gesotten dareyn wenig eßigs
vermenget seye. mit zuckersüß
gemachet. das ist gut w der daz
fieber quotidian vnd wider die
weetigen des gedärmes genät
colica. Und ist auch gut also ge-
nuzet wider das gegicht.



Dormentill
Das cccxcvi Cap

Tormentilla vel parentilla vel
caaphilon grece. arabice buse
ke. latine bistorta vel consoli-
da rubra.

¶ In dem buch Pandectarum.
in dem hundert vnd dritten ca-
pitel bistorta genant beschreibē
vns die meister vnd sprechen
d̄z Historta idest Tormentilla.
sēye kalt vnd trucken an dem
drittē grad. Tormentilla die ge-
leichtet dem krautte fünff finger
blat genant. allein das torment
till hat siben bleter. Darumb so
heissend es etlich meister cpta
felon quasi septem folia. Dye
wurzeln ist rot vnd knodigt.
vnd gleichtet auch dem galgan.
Man findet auch ein ander kra
ut daz gleichtet an den bletern
der scharpfen lattich bleitteren
allein die farb von historta die
ist auff einer seytē h̄ymelblaw
vn̄ auff der andern seytē grün
vnd hat ein blümen die ist rott
vnd hat ein rote wurzeln. Et-
lich heissend sy bardana minor
etlich lappa minor. vnd dises
gleichtet tormentilla in jrec tu
gent vnd krafft. ¶ Tormentilla
hat krafft züstercken die emp
fahung d̄ frauē so sy mit jre
gemahel zuschicken gehabt hat
die vorhin in weim gesoten vn̄
getruncke. ¶ Item nym̄ torment
illa wurzeln vn̄ wegriech krau
te vnd nüxe daz mit dem saſte
des wegriechs des abens vnd
des morgens. dises ist fast güt
dissurijs. daz ist der kalt seich
¶ Die wurzel gesotē in regen
wasser vnd den dampff vnden

auff gelassen vnd darnach des
bulfers gemischt mit honig vn̄
darnach als ein pflaster gele-
get auff de bauch hilfft den frau
wen d̄ sy destet bah empfahen
mügen. ¶ Wer d̄z rot hette der
bulfer die wurzeln vn̄ trüncke
das mit wein es hilfft. ¶ Die
wurzeln ist güt genutzt für al
le vergift die gebulferet vn̄ daz
getruncken mit wein. ¶ Wöl-
cher den drittäglichē ryten hett
der trüncke von diser wurzeln
vnd von dem kraut es hilfft.
¶ Der saft vō tormentilla geimi-
schet von camillen öle vnd ge-
strichen an den menschē wo d̄z
gesüchte an dem menschen wü-
tet es hilfft. ¶ Item tormentil-
la wasset mit gebulferet thuci-
en vermenget ist güt wider die
fliessende augen. die thucia soll
vor geleget sein dick mal in ro-
sen wasser. ¶ Item tormentilla
gebulferet mitt sauercampffer
wasser genützet das ist gütte
wider die pestilenz.

L.iii.



klee ccxcvii Ca

Trifolium latine. grece lotos
vel zhrat vel lotus arabice ha
dachuca vel chua vel euff.

CHerapio in dem capitel han
dachuca beschreibt vns vnd sp
richt. das do seye zweyter handt
klee. Eine zame. die ander wil
de. Die wylde hat einen stengel
zweyter atm lang. vnd hat vil
cinccken. vnd hat einen samē der
geleichter fenugrecū. d3 ist siben
gezeigte samē. allein das d an d
wilde kle kleiner ist. Die heimi
schen klee sind vns wol bekant
vn wachsen gern in den gärtten
vn haben einen dümien stengel
mit bletern der sind dreü an ei
nem stil. **C**Diastorides spricht.
d3 auch ein ander gewächs sey

d3 klee heisse. vnd die wachsen
auf dem wasser. **D**is kraut hat
einen stengel gleich den bonen
vn hat einen weissen samē. **D**is
es kraut hat von natur d3 es
sich erzeuget so die sun aufgeet
vn wen sy nyder geet so tunckt
es sich wider vnder das wasser
CIn babilonie machē sy brot
aus disem samē. vn d3 stercket
vnd temperieret dem menschen
sein geblüt. Trifolium ist heiss
an de ersten grade. **C**Klee ge
sotan in wasser vnd d3 getrun
cken ist gut der einen erkalteten
magen hätte. vn dises wasser
ist auch gut d do het daz darm
gegichter. Dises wasser geleget
mit einer tüchlein do der tarant
gebissen het oder ander vergiff
tige thiere behymet jm den sch
merzen danon. Der same der
wilde klee ist besser vn stercket
in der krafft dann das krautte.
CDer same gestossen vnd das
bulser gescreuet auff das rec
wundet oder zerschrunde gemä
cht hilft fast wol. **C**Platearius
diser same gesotan in wein vn
den getruncken an de anfang d
wassersucht behymet sy zuhant
Der same gesotē vn de tamppf
vn de anff gelassen hilft d rec
stopftē matrice vnd reyngiet
sy. **C**Diastorides spricht d3 des
heymischen klee samē vnd sei
ne bleitter gesotan in wasser vn
d3 getruncken hilft den die ehn
geschwet haben an d brust. vn
ist auch gut wider dē blüt gang
vn wider sant valentins suchte
vn wild wassersuchtig. **C**Der

texclanant hätte der trink von
klee samen vnd von de kraute
mit wein gesoten es hilft.



Scharpfkle Das ccc xcvi E

Trifolium acutum latine.
Die meister sprechendt. da
diser klee sey an den bletern spi-
zig vnd mit als gar rotunde
als die vor disem capitel. dar-
umb sp scharpff klee heysend.
Dieser scharpffer klee ist von
natur warm vnd trucken an de
ersten grad. Dia scorides der
spricht. das diser klee zu vil sa-
chen gut seye vnd sunderlichen
der same. Wölicher nicht lust
h. essen der siede disen sa-
m in vnd träncke den

drey abent nach einander. dat
nach nhym gestossen yngwee
ehi quintin em mit effig auch
drey abent. vnd täglichen an de
morgen warm so wirst du sch
wiczen. vnd was bōses in dem
magen oder auß dem magen
ist dz geet mit de schwēÿß aller
him. Wölicher dz gegicht het
te in de rucken oder den d kram
pfe zöhe. der neme dise klee ehn
handt vol. herba paralisis eyn
halbe handt vol. dise zweh seü
de in wein vnd schmiere die ge
lyder damit. das gegicht vn der
krampff mag dir mit geschadē
vn verzeüht sich gar bald vn
dises schmieren sol geschehe in
dem zu nemen des mones.



Reynfar cccxcvii E

Tanacetum grece et latine.
Die meyster sprechen das dises sey ein kraute das hatt gar kleine bleter bey nahe dem fen chel. vnd einen kleinen samen vnd wechselt geren auß den hohen bergen gan mittem tag. vñ hat ein blumen die ist süßs gleich als das hönig. **T**anace tum ist von natur heÿss vnd strucken an dem ersten grad. vñ dieses kraut ist gut genützt für den stein. vnd des geleichen der same. Und ist auch sunderlich gut stranguriosis. d3 ist die do mit noi nezen. **M**ölicher fe bres het wie die wären der ne me dises sasses ei mit wegrich wasser auf zwey quintin er ge nöset. **M**öliche fraue jre kin der leibhaftig vnd frisch behalten wöllen die sollen die kinder über de ranch halte dieses krautes der benymet in alle zufällige fucht vnd alle böse gespenst des teufels vnd mag in mit geschade. **D**ises krautes wortz eln gesotten mit baumole vnn die gicht gen gelüder damit geschmieret benymet das geträcht darauf. **P**latearius die wortz eln mit hönig eingenoßen ist fast gut allen verlamte gelüderen. **P**linius mölicher fe bres hette der nüuze dise wortzel mit rosenole vnd schmiere sich damit er genöset. **C**assius felix reynfar ist gut den frauwen dñe mit kindern geend. den same ge nützet mit zucker. **I**tem dieses kraut gedörret vñ gestossen zu bußfer vñ des die frauwen ein

genommen mit wein auß ein halbe lot reynget jne die müter **I**tem reynfar mit höning ge nützet ist gut wider die würm **I**tem reynfar in wein gesotē ist gut wider den fleim in de len den vnd auch in der blasen sun degen. vñ also genützet bringet der frauwen jr feuchtigkeit men struum genant. vñ ist auch gut wider das fieber quotidian vñ quartan.

Terra sigillata Das ccc Capit

Terra sigillata latine. grece le pnia fragidus. arabice teuma ten vel humatū vel terminalm. **S**erapio in de būch aggrega toris in de capitel teumacē idest terra sigillata. beschreibet vns vñ spricht d3 terra sigillata gra ben werde bey dem mor do kein baum wechselt noch kein kraute od do auch kein stein ist. **D**iese gegrabne erde tut mā in wos set. dieses rüret mā fast wol d3 das wasser gleich dick wirdt. vnd darnach so läßt man dieses ein well steen so lang bÿs das es sich ein wenig senkt zu gründ vnd schütt dan̄ dieses obē ab. Darnach so nȳm den die glep ferig matrē darauf vñ wortz him die kyflichen matrien. diese feyßte oder glepferige materien sol drucken werde daz es wirdt als wachs. darnach so mache mā kleine troistos darauf vñ

sigilliert die oben vnd leget die
 in die lüsse vnd mit an die sun
 nen also lang dz die dürre vnd
 hertt werde. **C**Platearius in de
 capitell terra sigillata beschreibt
 was vnn spricht das diß sey
 kalt vnd drucken getemperieret
CDiastorides spricht das terra
 sigillata eingenommen mit wein
 benymet die vergifte des men
 schen. **C**Item terra sigillata ist
 fast güt gebraucht für die pesti
 lenz. **C**Wer von terra sigilla
 ta trüncke vñ darnach in eynē
 getrancck tōdliche gift nemē de
 fert sy oben anß vn bringet jn
 keinen schade. **C**Dises ist auch
 güt genügt d do gebissen wirt
 von einem vergiften thiere.
CSerapio spricht dz vnd alle
 exzneßen keine also güt sey do
 mit alle flusse des blutes zu sto
 ppen als do ist terra sigillata.
CTerra sigillata geleget auff
 die gebrente haut machet das
 kein blasen auflauffen mag vñ
 es heylet auch bald dauon.
CTerra sigillata eingenommen
 der do gefallen wäre oder in jn
 herte geliebert blut od hetzer
 knüste geideit er genüft zühant
CEin fallen gemacht von ter
 ra sigillata vnd mit de weissen
 eines eyes vnd auff den schlaff
 geschmieret vñ auff die stören
 ist stillen den flus des geblutes
 auf der nāsen. **C**Ein pflaster
 gemathet vō terra sigillata vñ
 mit rosenölle vnd eßfig vñ mitt
 einem eyen was auf den ma
 gen gelegt ist güt wider de flus
 der stülgang.



ein wurtzel also ge nant ccccii Ca

Gapsia grece et latine. arabice mezaharan.

CSerapio in dem buch aggretoris in dem capitell taphia be
 schreibt vns vnd spricht dz di
 ses sey ein stan der hat bletter
 gleich dem fenchel. vñ oben an
 den oren hat dises krone gelei
 ch als dylle vnd hat ein weisse
 blümē vnd einen breyten samē
 der geleichtet de liebstickel. Die
 wurtzel ist weiss vnd dick vñ
 hat grobe cimde vñ dise wurtzel
 hat einen scharppfen geruch
CVon disem kraut samelt man
 die dran oder die tropffen also
 Man grebt vmb dz kraut ein
 tieffe hule vñ schneidet die cim

den vmb den stammen ab vnd
 decket die grüben zu mit bretern
 vmb des willen dz man do des
 morgens die tran oder tropffen
 reyn müg finden. vnd dann den
 andern tag so ist die feuchtung
 ein wenig gestanden. die hebet
 man auff vn läst die do trucke
 werde. **D**ises saftes tugent ist
 groß. **C**Diastorides der spricht
 Wen man den saft dises krau-
 tes vn w提醒n sameln wil so
 sol man dz antlicz mit gän dem
 windt kerzen warm der saft zer-
 schwöllet das antlicz vnn d die
 hende. **C**Diser rindē vn w提醒n
 eln saft mit mulsa des morgens
 nüchtern emigenomen purgiert
 oben vnn vnd den auf. **C**Item
 diser w提醒n sol man mit nü-
 czen über dreü haller gewichte.
 oder viere. vnd des saftes mitt
 über zwey haller gewichte. vn
 wölhet darüber des eminēmet
 de bringet es den todt. **C**Isaac
 in dem büche genant viaticum
 in dem capitell de morpsea besch-
 reibet vns gar ein güts vngēt
 für den gebresten der aussczig-
 keit also. Nym tap sie. elleborū
 album et migrum. senff samien-
 radten. bertram. yegkliches ein
 quintin. euforbij. scamonee sa-
 lis. armomaci sandarace yegkli-
 ches. xiiij. gerste körner schwär-
 costi coloquintide rautē alaun
 stafisagrie nitri. yegklichs emē
 halben strapel. dises gebulseret
 vn getemprieret mit eßig vn
 wäsche die haut damit es beny
 met alle maledey vō dem leybe
CItem dis ist seet hitzen vnd

hat wenig feuchtig in ihm. **S**e-
 rapio. **C**Dises kraut mit schüs-
 selblümē in wein gesoten. vnd
 auff dz gegicht in de behnē gele-
 get genat sciatica stillet die we-
 tum. **C**Tap siens fast gestrichen
 auff die haut do dz har ausselt
 machet wider har wachsen.



frucht also genant
Das ccccii Capitell
Gamarindi arabice et latine
 grece oxifencicia.
CSerapio in dem büch aggref-
 gatoris in de capitell tamarindus
 beschreibt vns vn spricht
 dz diß vil wachſ in de lande ce-
 sariē. vn dise bleter geleichē den
 weyde bletern. vn diß bringet
 man vil auf indien. die frucht
 ist rot vn hat auch vil markes

gleich de cassia fistula. vñ diß
 marck hat ei farb gleich de fas-
 tan. vñ ist süß gleich de hōmg.
C Diese frucht nützet man in d
 exzneße so dyē körner heraus
 kōmen vñ sind frisch besser dan
 ait. **D**er meister paulus in de
 capitel de tamarindo spricht dz
 die sind kalt vñ trücke an dem
 andern grad. Tamarindi trey-
 bet auf coleant vñ benemen dz
 biechē. auch benemē sy dz suckē
 d hant. **T**amarindi gesotē in
 wasser vñ dz getrücke benymt
 de durst. **A**uicena in seim bu-
 ch genat de viribus cordis spri-
 cht dz tamarindi krefftigē das
 herz vñ machen de güt geblüt.
Tür die verschlechten variole
 genat die gar gefärd sind den
 kinden. nym tamarinde tubube
 datteln yegklichs gleich vilvñ
 seude diß mit linsen brü vñ gibe
 dz de siechē zu trücke es hilft.

Honigtau Das ecccūi Ea

Gereniabin grece et latine
Gerapiro in de buch aggret-
 atoris in dem capitel terentia-
 bin. idest mel coris beschreibet
 vns vñ spricht dz dises seb ein
 traue der do fellet von de hōm/
 mel. vñ geleichtet de kormichten
 hōmg. vñ der traue fellet geren
 auff die baum. **I**n de lande ge-
 nant corasteni. vñ gān der sun-
 nen auffgang. Diese baum habē
 grüne bleter vnd grüne doren.
 vñ rote blümen vnd die blümē

bringē kein frucht. Sein tinget
 ist den buch weychen vnd der
 brust feuchtung zugeben. vñ ist
 sunderliche güt genützet de die
 do böse vnnatürliche hiez in jn
 haben. vñ dises ist der beste tere-
 mabin der do weyß ist vñ neuu-
 we. **P**linius beschreibt ens
 vnd spricht. das terenabin ge-
 nützet mit fenchel fast benymmet
 die geschwulst jnwendig des
 leybes. Und benymmet auch sun-
 derlichen die geschwulst die sich
 erhebet von den heyßen febres
 Also genützet benymmet auch
 den durst. **I**tem hōmg traue
 genützet mit klem rosyn benym-
 met den durst. vnd ist auch güt
 wider die hycze des fiebers mit
 endiuien wasser genützet.

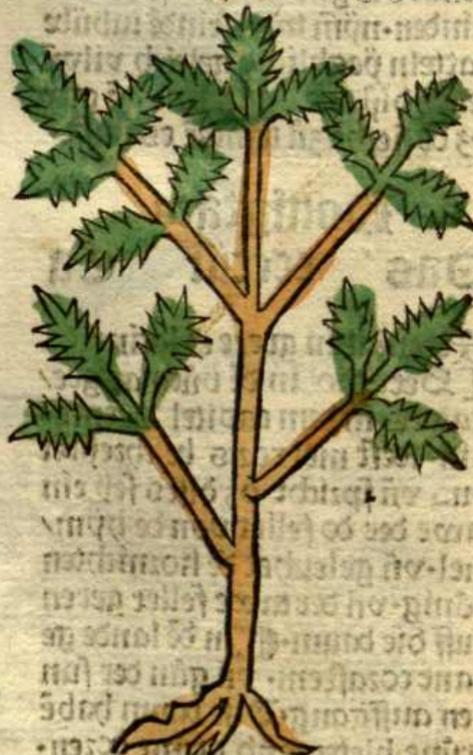


ein wurezeln also ge nant cccciii capit

Turbit arabice·grece et latine
caricamion.

¶ Serapio in dem buch aggretoris in dem capitell turbit beschreibt vns vnd spricht· das dises sey ein wurezel die wechselt bey dem more vn̄ hat bleter gleich der kressen vnd hatt einen stamien der ist lang. ¶ Ettliche meister sprechen dz dises kraut hab ein blume die verwandlet sich dreymal des tags. An dem morgen ist sy weiss· an de mittag ist sy purpurfarben. vñ vñ vesper zeit ist sy rot. ¶ Diz Krautes wurezel nützet man in derzney. ¶ Der meister paulus in seinem buch in de capitell turbit beschreibt vns vñ spricht dz die sey heiß vnd trucken an de dritte grad. ¶ Iohannes mesue spricht· dz die wurez turbit köme von einem kraut dz in jme hat milch geleych dem titimallo od esule. ¶ So die turbit se fer schet ist so sy he mer würkt vñ wen die alt ist so wirt sy gete periert in jrer natur. ¶ Hie ist zu wissen dz turbit mit sol genü czet werde in keiner erzney sy sey dann vor rectificieret also ¶ Der wurezeln rinde sol man oben abhaben bis auf dz weiss darnach die wurezel conficeren mit lauterem mädelole. vñ wen man die nützen wil so sol man sy nütze mit jngwert vermengen vñ also genützet benymet die

geboen feuchtung vñ treibt die leichlich auf de mensche durch de stülgang. ¶ Platearius. turbit purgiert de magen vñ rau met die brust. ¶ Wölther diser wurezeln in dem monat einest nützet s wirt mit ausscig. vñ wer diser wurezeln brauchet s sol meyde fisch vnd schweinen fleisch. ¶ Itē turbit mit wenig zucker vñ wenig yngwer genü czet ist wider weetumb des gedärmes. vñ weetumb der fühs vnd der hende genant boda gra vñ cyro gra. ¶ Item turbit gebulfert mit hōmg ist böß fauls fleisch in wunden verzeten.



terpentin cccc vii ca

Terbertina vel arbor grani vi
ridis latine grece tebintum vel
albotin. arabice botin.

Die meister sprechen gemein
nigklich das terpentin sey heis
vnd trucken von natur. vnd
kommet von einem baum der
wechst auff den hohen bergen.
vnd der baum bringet fruchte
die ist grün. Der beste terpentin
ist weiss vnd zäh. vnd hat eine
gestalt an der farbe geleicht als
glas. **T**hises genützet güt den
die do haben einen kalten hüsten
vnd dienet sunderliche wol pti-
scis. das ist die dz abnemen ha-
ben. **V**n terpentin also genützet
sol vorh in bereitet werden mit
höning vnd zucker geleich als
ein latwerg. vñ außen auf die
brust geleget geleich einer pfla-
ster. **T**erpentin gemischet mit
höning vñ auf die bösen schwat-
zen blatern gelegt benymt das
wee dauron vnd weichet sy be-
head. **I**tem in allen vngenten
die man macht den leib damit
zü wärnen oder hycigen mag
man terpentin darunter mischen
das gibt von natur de selbi-
gen vngenten temperietüge vñ
nützung dem leybe dester daß

Terpentin auff glüende kolē
geleget vnd den tamppf genom-
men vnd herauff zu dem ars
darm benymt die weetagen do
selben so man begeret zu stül zu
geen vñ vermag dz mit zu vol-
bringen gehät tenasmon. auch
so ist diser rauch vnd herauff
güt den fräwen de jr müter her-
aufgeet. vnd olen zu riechē de-

je müter aufsteigen ist. Die er-
ste krankheit nemet sich preci-
pitation matricis. die ander sus-
focatio matricis.

weynstein

Das ccccvi Capit

Tartarus grece et latine.

Platearius circa instans in
dem capitell tartarus beschreibt
vns vnd spricht. das der seye
heis vnd trucken an dem vier-
den grad. vnd thises ist der beste
der do von dem lautteren star-
cken wein kömet. **W**einstein
diener fast wol zu alten gebre-
sten vnd wunden vñ etzet auf
faules fleisch. **I**tem ein güt
vngent ad morphéa et ad mi-
peteginem hue serpiginé. Nö-
mie eßig ein halbe masß vnd
thü darunder des besten weyn-
steins vnd lasse den über nacht
darim steen beyßen. darnach so
sezze den also zu de feuer vnd
müsche darunder ole von nuss-
en vnd lasse das also steen ein
kleine weil. Mit diesem vngent
schmiere die maledeheten hante
du genysfest zühant. **W**er ge-
ren mager wär der neme wein-
stein vñ mastix yegkliches ge-
leich vil vnd nüce dz mit dyar-
penidion ob em ander electua-
rium. Thises nützen die sarace-
ni für die fettung des leybes



ein baum alsogenant Das ccccviij Ca

Tamariscus latine. grece mirica vel bruta. arabice casfa.
Serapio in dem buch aggretoris capitulo de Casfa idest tamariscus agrestis spricht. daz der sey zweyhandt baum. eyner wylde. der ander zame. Der wilde heisset casfa. der zame heiset zu latein tamariscus domestica. grece nadchar. arabice at hel. Von disen beyde findeſt du in dem buch pandecta von heylkliche ein besunder capitul. Von dem heimisthen tamarisco lyſe daz lxx. capitul athel genant vo dem wylden tamarisco lyſe daz xx. capitul casfa genant. daz wild

tamariscus wechſt in de wäſern fast hoch vnd schlecht auf. Tamariscus ist warne vnd trucken in ſeiner natur. Item wein darjme gesotē ist tamariſcus ist güt wiß bestopfung lebern vñ milches. vñ ist vil machen härm̄en. vñ ist güt wider den kalte ſeich. Der zame wechſet in dem lande babilonia vnd in ſenis. vnd der geleichtet dem wilde an d̄ gestalt on allein haben diſe vndſcheidlich frucht die ſind rotūd gleich de galopfeln der wild hat frucht ſind mit als gar rotund ſunder längelat. Quicemia in ſeinem andern buch in dem capitul tamariscus ſpricht daz diſes von natur ſey auflöſen die verherttunge des milches vñ d̄ leben. Plinius in de capitul tamariscus ſpricht daz diſe ſey heif vnd trucken an dem andern grad. Die rindē vñ diſen beyden baumen vnd auch die wurzel ſind fast nüe vnd güt wider verhertung des milches. auch hat die frucht alle tu gent an ir die do hat die wurzel. Diſcorides die bleter geſotē in wein vñ den getruncken benymet die geſchwulſt von de milch. Von diſen baume machen mā trinchgeschirr als becher vñ köpff darauf gar geſunt ist zu trinken für die weetige vnd ſüchte die ſich erheben vñ der melancoley. Von diſer wurzeln getrunken benymet alle unſtigkeit des leibes inwendig vnd auch außwendig

Galienus in de libellen buch
genant simplicium farmacorum
in dem capitell tamariscus spricht
das dyse rinden gesotten in
wein vnd den getrunknen bene-
men die verhürtung des milcz.
Den mundt gewässchen mitt
diesem wein behümet das wee-
tum der zene vñ des zanfleisth.



mer disteln ccccvi

Gribuli marinii latine.

Die meistet sprechen das di-
se distelen werden genützet in
dem vngent agrippe genamit-
auch zu vil anderen vngenten.

Diese distelen sind von nature
warm vnd trucken an dem an-
deren grade. **D**er safft von di-
sen distelen ist fast güt ydropi-
cis das sind die wassersüchtige

den bauch damit gestrichen. Au-
ch alle ander geschwulsten dy-
sich erhaben hond von kelte be-
hümet diser safft die damit
gestrichen. **H**ie ist zu wiß-
sen das diese disteln mit güt sind
in den leib zu nügen. Aber auf-
wendig des leibes mag man die
wol nügen.

ein steyn also genant Das ccccix Cap

Thucia latine et grece. arabice
thucia.

Serapio in de buch aggrega-
toris in de capitell thucia spricht
das thucia seye ein stem vnd
kömet aus der er de auch kom-
met thucia aus de ofen. **T**hu-
cia hat mancherhande farb. der
ein ist weiß. der ander grün. der
dritte citrin farbe. Der weiß ist
der beste vnn der subtilest. sein
zuget ist kelte. **A**uch sprechē
etlich meister das thucia kom-
me aus de metallen als aus gol-
de silber vnd aus bley. Der aus
bley kommt ist der beste nach
dem ersten. **T**hucia soll ge-
nützet werden zu den erzneyen
der augen.

Etlich meister sp-
rechen das diß gemacht werde
mit künften von etliche kreut-
tern vnd blectern. als von den
blettern des feygen baums.

Ite von de blettern der maul-
beren. diese gedörret in eine off-
en vñ darnach gebuluet. aber
diß hat mit als groß krafft als
das von jme selber wechselt an
de erdtreich oder an de metallen

D. i.

Don thuria lyse das buch
Vandercta dz. xc. lxxxvij. capitell
findest du wie döhs gemachet
wirt oder wo dz her kömet.



Nesseln ccccx Ca

Rüca latine. grece ὕγ-
μδαλις vel acalifex ar-
bice huire vel varik-
statum vel sarich. **D**er mey-
ster Quicena in seinem andern
buch in dem capitell vrtica besch-
reibt vns vnd spricht das vrti-
ca vnn und jr same sind heÿß an
dem anfang des ersten grades.
und trucken an dem andern. der
same ist mit als gar trucken als
daz kraut ist. **G**alienus in sei-
nem buch genant de cibis in de
capitell Vrtica vnd auch in dem
sechsten buch genant simplicium

farmatorum in dem capitell aca-
lifex beschreibt vns vnd spricht
et das dises krauts bleter vnd
same gebrauchet werden in der
erzneyß vnd ist von natur trin-
gen die feuchtigkeit des men-
schen vñ sunderlich mit schwiz-
en. **N**esseln genützet bringet
lust vnd begird vnd rehget de
menschen zu vnkeüscheyt.

Nesseln samen ist gut calcu-
losis das ist die den steini haben
vnd sunderlichen in den lenden.

Diastrorides spricht dz nessel
gesotzen vnd die haut da mit ge-
wäschē heilet den bösen gründt

Nesseln gesotzen vnd die ge-
stossen vñ aussen anff de bauch
gelegt weichtet in. **N**esseln sa-
men gebulfert vñ den getrunk-
en mit wein vertreibt den stein
in den lenden. **D**en samen ge-
stossen vnd gemischt mit honig
vnd also genützet mit wein be-
nymmet den alten hüsten vnd
raumet die brust. **S**erapio
der same von nesseln genützet

mitt honig bringet reyzunge
zu vnkeüscheyt. **N**esseln ble-
tern gestossen vmid davon ge-
macht ein pflaster vnd das ge-
legt anff eins do benden hundes
böse heylet den anff stund.

Item die bleter gestossen vñ
darunder gemengt salez vñ das
gelegt anff faul ait schaden als
ein pflaster reymigt die vnd
ezet dz faul fleisch anff. **D**es
gleichen thüt auch der same ge-
bulfert vnd in faul wunden ge-
streüwt friset sye zühant.
Die bleter gelegt anff der

volet
haut
by J.

frauwen heimlicheyt bringet
die muter zu recht. ¶ Nesseln sa-
me mit honig genüct benymet
daz keichen vnd treibet hin die
geschwer von der brust. ¶ Ness-
eln bletern gesoten vnd die ge-
misch mit mirren vnd das gele-
get auff de frauwen bauch bringt
get menstrium. ¶ Der meistere
Rafis spricht das das ole von
nesseln genüct welchet de bau-
che vnd treibet hin die grobe
feuchtung. ¶ Johamies mesue
spricht dz nesseln samen geessen
mit zwöbeln oder mit dem dor-
tern emsehes bringet lustung
den mamien vnd auch den frau-
wen. ¶ Der same gebulueret
vnd gestreüret in den schaden
cancer genant benymet den zu-
hant. ¶ Item Isaac spricht das
nesseln benemte die grobe feucht-
ung vnd macht harmen vñ be-
nymmet daz lende wee. ¶ Qui-
temia spricht das nesseln mitt
wein gesoten vnd den getrunck
en hilfet den die schwere edu-
men vnd vertreibet den alten
hüsten vnd ist gut der erkalten-
lungen. ¶ Platearius; Nesseln
mit wein getruncken hilfet de-
man der mit seinem weybe mit-
wol gemein kan sein. noch bas-
hilfet der same mitt pfeffer ge-
stossen vnd den mit honig ge-
mischet vnd genüct. ¶ Nesseln
mit baumole gesoten vnnnd die
haut damit gestrichen wirt schwie-
zen zuhandt. ¶ Item
nesseln samen gesamelt in der
erne der ist zu allen obgeschrif-
ten gebresten gutt vnd fast besser

darn zu andern zeysten. ¶ Pli-
nius nesseln wurtzeln mit stac-
ckem wein gestossen vnd dz ge-
legt auff das milcz gleich eyne
pflaster benymmet die gesch-
wulst dauon. ¶ Dies genüct
zu der sucht podagra genant vñ
die füß damit gestrichen hilfet
fast wo!. ¶ Item nesseln ble-
ter gestossen mit salz vnd dar-
vou gemachet ein pflaster re-
niget die vntreinen wunden vñ
ist auch sunderlichen gar gütte
zu den geschwernen. ¶ Item ole
von nesseln gelassen in die ore
benymmet auch sine die gesch-
wulst vnd trücket alle fließ-
enden geschworen. ¶ Die mey-
ster sprechen auch dz do sey ein
ander gestalt der nesseln vnd
die heisset in grexen archange-
lica das ist eyter nesseln vnd
die ist meer heiss natur.
¶ Item wer der starken suchte
warten ist oder hat als dan ist
apoplexia der siede eyttet ness-
eln mit wein vnd trincke den
dick es vergeet jm. ¶ Item der
selben nesseln samen mit honig
gesoten vnd getruncken vnd
auch über die lende gesalbet vñ
gepflastert benymmet die len-
den sucht. ¶ Der selbige trank
benymmet auch den frosten von
dem menschen vnd vertreibt do
mit den hüsten den also getrückt
en vnd gesalbet. ¶ Auch mach-
et er gesundt die lungen vñ be-
nymmet auch des leibes gesch-
wulst. ¶ Galienus eyter ness-
eln bleter mit salz wol gestossen
vnd über böse geschwern ge-

legt vnd gebundē heylet daūō
 auch reymiget dīs eyter nesseln
 geschwern vnn̄d faul wunder-
 Eyter nesseln bleter in ole ge-
 soten heilent wunden von dem
 doberden hund gebissen. **C**ia
 scorides wem dz hirn feucht ist
 vnd allen tag treüset vñ fleuß
 et der trinck über eyter nesseln
 samen mit gütēm wein gesoten
 vñ auch die st̄rn vñ dz haubt
 damit bestrichē. **C**Wölicher mit
 gehören mag der sol der selbigē
 nesseln wutzeln in wein oder
 in wasser sieden vnd daz trinck
 en es hilfft. **C** Johānes mesue
 eyter nesseln gestossen mit salz
 vnd mit eyer todttern vnd mit
 höner schmalz gemengt vñ in
 de schweiß beide die haut damit
 bestrichē zwey oder dreü male
 nach einander vertreibt dz gu-
 tken vnd runde hant. **C** Platea-
 riūs eyter nesseln saft in die na-
 sen gelassen wirt vō stündē an
 blüten. **C** Plinius wölicher mit
 schwizzen mag der siede eyter
 nesseln mit baum ole vñ bestrei-
 che damit die haut er wirt sch-
 wizzen on zweisel. **C** Lassius fe-
 lix nesseln in eßig vnd salz ge-
 soten vnd dz genützet reymiget
 den schleyme auf de magen vñ
 tödet auch die würm dersme
 die von unzeitige obs können.
C Isacc eyter nesseln mit baum
 ole gesoten vñ die geschwollen
 füsse damit bestrichen vertreibt
 die geschwulst daūon. **C** Item
 Albertus spricht wer dise ness-
 eln mit einem kreat genät ger-
 bel treigt in seiner hant ist sicher

vor seynen veinden vñ vor fan-
 tasey.



Todt nesseln cccxcie

Urtica mortua latine.
C Die meistē sprechen das di-
 se nesseln ein andere natur ha-
 ben mit den vorgeschriben. wan-
 dise sind nicht als heyb vnd
 trückner natur. Mit disen ness-
 eln macht man gar gele har die
 geleget in laugen vnd dz haub-
 te damit gewästhen. Diese wur-
 zel gesotten in wein vnd den
 getrunken benymet de stem in-
 lende. **C** Für de stem in d blaßen
 ist d same d erste besser. **C** Todt
 nesseln gedörret vnd darnach
 gebulnert dises buluer dienmet
 gar wol den pferde auf. De ruck
 dz selbst in die wunde gestreut

Dis bulfer hat alle die krafft
 die dami hat osterlucy. **I**tem
 den faulen wunden an dem leibe
 nȳm diß bulfer vñ osterlucy
 yegklichs gleich vil spangrün
 das drittel. dises mische vnder
 einander mit dem safft von dem
 samikel vñnd baumölle. dyses
 wirt ein salbe. dise salbe benym
 met alle alt gebresten vnd hej
 let die on schaden. vnd wan̄ du
 verh̄mest daz der schade gantz
 frisch sej so brauch dan̄ ein selb
 genant vnguentum album die
 heilet darnach gar balde de scha
 den. **O**rtica mortua gebulfer
 ein quintin vñ holwurcz dreü
 quintin. diß vnder eyñnander
 gemischet mit salz wasser töd
 tet die fische in dem wasser die
 das essen.



Vszern kraut cccxxii c
 Verbena vel verbena vel sacra
 herba latine. grece gerebotanū
 vel peristerton. arabice alheia.
Der meister Diaſcorides in
 de capitel gerebotanū idest ver
 bena beschreibet vns vñ spricht
 das der sej zweyherhand. Eins
 wechst krum. d3 ander schlech
 te. Das erste nemet man pita
 goras zu latein centrum galli
 vñnd die wechset krump. Dye
 ander nemet mā zu latein gal
 lanacia oder verbena dise beyde
 kreütter haben bletter die sind
 weyssfare vñnd sind gekerffet
 gleich de coriander bletter vñ
 haben einen stamm eins arms
 lang vñnd eyñ lange wurzel
 die ist dümie. **G**alienus in de
 achtenden büch genant simplici
 um farmacorum in dem capitel
 peristerton. idest verbena sprich
 et das die sej trückerer nature
 vñnd ist fast gütte genuexet zu
 feuchten oder fließenden wunde
 oder zu alten schaden. **D**iaſco
 rides sprichtet das dye wurzel
 sej gütte mit wein getrunken
 für die gelesucht. vñ hilft auch
 also getrunken dem keichenden.
Issern kraut gestossen vñnd
 als ein pflaster gelegt auf die
 wunden heilet vnd trücknet sy
 zuhandt. **I**ssern krautes saft
 mit wein getrunken benymet
 die vergifft in dem menschen.
Die bleter vnd wurzel gele
 get in wein vnd den getruncken
 benymet tertianam.
Item der bleter eyñ quintin

hi wein gethan vñ den also laß
 sen steen vier tag vnd den dar-
 nach in de munde gehalten hei-
 let die geschwore darin. ¶ Dis-
 ke aut gesoten in wasser vñ in
 einer wirtschaft der gest damit
 begossen machet sy frölich vnd
 wol gemüit. ¶ Wölicher tertia-
 nani het der neme diser bletter
 drü vnd drey wurzeln vñ laß
 die steen in wein übernacht vñ
 trink den an de anfang des fie-
 bers es vergeet jme zähant. vñ
 der quartana het der neme vier
 bletter vñ vier wurzeln. ¶ Pla-
 tearius wölicher dis Kraut bey
 ihm tregt vnd kömet zu einem
 siechen vñ fraget jn wie es jm
 gang antwurt er wol so geny-
 set er. antworte er aber übel so
 stirbet er. Dises findet man auch
 geschryben in dem passionario.
 ¶ Der meister paulus spricht.
 das eyßen kraute gesoten mit
 wasser vnd dz genüzt reynigt
 den frauwen ic müter vñ brin-
 get in menstreu. ¶ Den samen
 mit fenchelsaft gemischt vñ dz
 gelassen in die augen reyniget
 sy vnd machet em klar gesicht.
 ¶ Plinius spricht dz beyde ver-
 bena als die krum vñ die schles-
 chten haben alle ein natur auch
 spricht er dz verbena zu vil din-
 gen gut sey vñ sunderliche güt
 zu der leben vnd zu dem exha-
 ben oder zetschwollen milcz vñ
 ist auch gar gut der siechē lun-
 gen. ¶ Item eyßen kraut vmd
 wurzeln gestossen vmd auch
 daunon getruncken vertreybet
 den stem vnd dieses ist auch gar

an vil menschen beweret wor-
 den. ¶ Item eyßen kraut aus der
 eden gebrochen so die sume ist
 jm wider mitt benomen körner
 umbhangen vnd also an den
 hals gehencket ist auch vertre-
 ben die fallendt sucht Albertus
 magnus de virtutibus herba-
 rum. ¶ Item Albertus spricht et
 auch so man das vorgeschriven
 kraut ist legen in ein taubhaus
 do sind vil tauken sich sameln-



feyeln ccccxxiii Ca
 Viola latine grece leonis ar-
 bice fenefig vel fenesig.
 ¶ Ste in de buch circa instas be-
 schreiben vns die meister vñ sp-

rechē daz feyeln sind kalt in de
erste grad vnd feucht an de en-
de des andern grads. **C** Feyeln
söllen gesamelt werden in dem
merzen vnd die trücknen an
der sumen. **C** Der syropel von
feyeln soll bas gesotten werden
wam syropel von andern blü-
men. **C** Diaforides in dem ca-
pitel leucis idest viola beschrei-
bet vns vnd spricht das feyeln
sind vns wöl bekant vnd dise
blü men werden in der erzneye
genüzt vnd die wecent ein ja-
re. **C** Diese blümen benemen ge-
schwulst von dem magen vnd
das wasser von dysen blümen
ist gar güt für das geschwere
in dem hals genant squimancia
das gargerisieret. **C** Der saft
von feyeln kraut benymet alle
erhaben geschwulst die do kom-
met von hic. **C** Des sames
getrunken zwey quintiū mitt
we in bringt den frauwen men-
struū. **C** Die wurzeln gesoten
mit wein vnd die geleget auff
das erhaben milcz berymet die
geschwulst danon vnd machet
das trucken. **C** Auch ist dis sun-
derlichen güt genüzet podagri-
cis darüber gelegt als ein pfla-
ster. **C** Platearius der weyßen
feyeln gesoten vnd die geleget
auff den bauch der frauwen trei-
bet auf das todt kindt vnd be-
nymet d' matricē ic geschwulst
vnd auch damit gebeet vnd
auff reyniget die matricen vnd
bringet menstruū. **C** Der mei-
ster Johānes mesue spricht dʒ
feyeln benemen haubtwee das

do kömet von hic vñ machen
rügen vnd schlaffen. vñ sensiti-
gen auch die brust vnd benemē
vuulam. das ist das blat in der
kelen vnd auch squimanciā vñ
dises thut sunderlich der syro-
pel von feyeln. **C** Die meistee
sprechen gemeinklich dʒ do sey
dreherhande feyeln. **C** H̄ner ist
weyß. die ander schwartz. dyē
dritte pfeller far. vñ haben alle
ein krafft in der erzney. **C** Fey-
eln sind güt gestossen vnd auff
daz verhiziget gelid gelegt an
de leibe. **C** Feyeln gerodē oder
das kraut auff de haubt getra-
gen vertreibet die trunkenheit
C Feyeln in wasser gesotē vñ
getruncken benymet dʒ schwe-
renden zanfleisch. **C** Feyeln
kraut gesoten vnd de banch ny
derhalb de nabel mit gebeet hilf-
set der zerschwollen müter.
C Feyeln wurzeln gestossen
mit eßig vnd getrunken hilft
de zerschwollen milczen darauf
gelegt. **C** Dieses hilft auch der
sucht podagra dar auff geleget.
C Platearius feyel kraut vnd
die wurzel gestossen mit was-
ser vnd das getrunken hilfset
fast wol die kinder an dem hü-
sten vnd ob sy schwere etemen
C Feyeln ole ist zu manchen
sathen güt vnd sunderlich dʒ in
die ore gestossen hilft für aller
hand wee darzim. vñ benymet
das haubtwee da s daran ge-
strichen. **C** Mit dem ole den
bauch gestrichen vertreibet die
spülwürme darein vermenget
wurzkraut. **C** Item ein syrop
D. illij.

gemachet von reyeln blümen
also. nōme seyeln blümen drey
handtsoll vnd gesoten in was-
ser vnd durch geschlagen vnd
auch sūß gemachet mit zucker
ist fast gütte wider die hitz des
fiebers vnd bringet auch stül-
gang vnd ist fast güt wider die
verhizt leber Platearius.



karten die die weber
brauchen zu dem wü-
len tuch ccccxiii. ¶

Virga pastoris vel cardo ful-
lonū latine grece dipseus. ar-
abice persenda vel dypsacos. vel
barsiarbat.

¶ Der meister Unicem'a in sei-
nem andern buch in dem capit,

tel virga pastoris beschreß bet
vns vnnid spricht das der seys
zwey hand. Eins menlich. d3
ander frauwelich. vnd dihs ist
auch aller meyster meynunge.
¶ Diascorides spricht das dip-
seus idest virga pastoris. se, e
der man. Dises hatt ein langen
stamme vol dorn vnd die blett-
ter geleychen dem lattich vnd
die bleter sind inwendig schar-
pff vnd auch außwendig. auch
find die bletter zusammen gezo-
gen. also das sye alwegen regen
wasser in in haben vnd auch de-
dauwe. vnd darumb heisset sy
Diascorides in grexum dypse-
us. das ist als vil gesprochen
zü teutsch als dorsten. In dem
gipffel hat es heübter die find
scharpff vnd sind auch lenger-
lich. Auch sprechen etlich
meister das in dem stam wach-
sen kleine würmlein. ¶ Serapio
spricht das virga pastoris sye
frauwelich heiß zü lateni centū
nodia oder cauda vulpis dy
hat einen kleinen stengel vnd
wechselt gleich auss als ein rö-
lin. von diser findest du in dem
capitel sanguimaria. ¶ Virga
pastoris ist von natur kalt vñ
auch trucken an dem dritte ge-
de. ¶ Item dises kraut ge-
buluert vnd das gehuzet mit
erbeiß brüe stopffet die flüß die
sich zü vil eygen. als sunderlich
die flüß der frauwen. ¶ Item
dises kraut gestossen vnd ge-
legt auss das harbt benym met
frenesim das ist ein gesch were
oben auss dem hiren. ¶ Item

Quicemia spricht das der sasste
von virga pastoris gelassen in
die oren tödtet auch die würm
in den oren vnd benömmet den
fluss der oren. ¶ Platartus ein
pflaster gentachet von de kran-
te vnd das geleget auff de ma-
gen benömmet auch die gesch-
wulst daouon. ¶ Item dises stop-
pet auch alle fluss vnd blütende
wunden vnd auch sünderlich
den fluss der frauwen menstruu
genant. ¶ Item virga pastoris
gesotten mit wein vnd darnach
gestossen vnd das als ein pfla-
ster geleget hinden an den aff-
tern vertreibet emorrhoidas vnd
seissuras das ist ein fluss des vn-
dersten darmes daouon wach-
en feyngblatern. ¶ Auch vertrei-
bet das die warze. ¶ Item die
würme die do wachsen in den rü-
ten der kartē die an des mensch-
en hals gehencket vertreibet
quartaniam. ¶ Item karten ble-
ter in eßig gesotten mit eyen
weiß vermenget vnd auf den
bauch geleget bestopft den fluss
der stülgenge.



Baldrian cccc xv

Valeriana latine fu. arabice
grece lithimis.

Secapio in dem büch aggref-
gatoris in dem capitel fu. idest
valeriana spricht das dises seß
ein kraute vnd hatt auch gar
kleine lengelichte bleter. ¶ Et-
lich meyster sprechen das dyſe
bleter geleichen den eppich ble-
tern. Disß kraut hat ein weisse
blümē. Sein wurzel ist gleich
einem zopff mit hare. ¶ Plini-
us in dem capitel fu spricht das
dyſes seß heiß in dem dritten
grade vmid trucken an dem an-
fang des andern. ¶ Paulus
spricht das die wurzel von di-
sem krautte gebrauchet werden

in der erczneye. ¶ Diese wurzel
macht schwizzen von der getrü-
cken. Auch machet sy fast wol
hartmen. ¶ Stranguiriosis vn-
dissarus das sind die mit nott
oder tröpflingen nezen. Auch
die den kalte seich haben ist fast
güt über diese wurzel getrunk-
en. Diese wurzel vn das kraut
haben gar ein starken gerauch.
¶ Die katzen reyben sich an di-
ses kraut vnd werffen dar wi-
der jren samen. vnd darumb sol
dih verwaret werden vor den
katzen dz zu erczney gebrauch-
et sol werde. ¶ In de buch cir-
ca instans beschreiben vns die
meister vn sprechē dz diese wur-
zel gedorret weret dreü jar vn
uerseret an jrer natur. ¶ Diese
wurzel sol in de angst gesam-
melt werden. ¶ Baldrian vnd
weishwurz vnder einander ge-
mischt mit rücken mele tödtet
die meüße. ¶ Baldrian mit sen-
chelsamen vmid eppesamen in
wein gesoten ist sece machē har-
men. vn ist auch güt wider len-
den weethumb vnd bringt au-
ch frauwen feuchtung genant
menstruum.



weinreben cccxvi ¶

Vitis latine. grece ampleus.
arabice harim vel haren.
¶ Hier ist auch zu wissen das in
disern capitel die meyster vns
beschreiben von der weinreben
vmid auch desgleichen von de
wein. ¶ Sei apio in dem
buch aggregatoris in dem capi-
tel Harim idest vitis beschrebet
vns vmid spricht das der seye
zweyer hande. Die ein ist wil-
de. die ander zame. Die zām dz
ist die rebe von dem wein vnd
die ist zweyerhande. weiß vnd
schwarz oder rotte. Die wilde
heisset in grexum ampleus die
hatt ein langen stamme der ist
holzicht vnd scharpff vnd hat
samen der gleichet den trauben

König vnd wan sy zeung wet
den so machen sy rot farbe.
In dem büch pandectarum in
dem capitell Gesera genant fin-
det man vil tugent die vns be-
schreiben werden durch die mei-
ster von den weissen weinrebē.
Auch beschreiben vns die mei-
ster in disem yetzgenannten büch
in dem capitell hancim. Auch vil
hübscher tugent von den wein-
reben vnd dem wein.
Galienus spricht das die wortzel vo
der weinreben gesoten vnd ge-
mischt mit wücken vnd syben
gezeÿde samē vnd damit gewä-
schen die vnsauber vnd ausszegi
ge hant reyniget die.
Die wortzel mit wein gesoten vnd
auff die heißen geschwern gele-
get weichet sy vnd zeuhet den
eyter herauf.
Mit rebē esche
ein laugen gemacht vnd damit
gewässchen den leib macht ein
reyn glatte hant. vnd benymet
die geschwern dauron vnd
behütet den menschen vor bosem
gründt.
Plinius der saft der
aus der reben treüffet benymet
die rotten flecken an dem leybe.
vnd macht dem antlitz eyn
hübsche farbe das damit gewä-
schen neün tage nach einander.
Das selbige wasser benymet
die wortzen die dick damit ge-
wässchen vñ darunter gemisch-
et das wasser das sich auff den
eychbaumen hält vnd auff den
eychen blefern.
Die meyster sprechen das der wein von den
weissen reben ist heiss an de an-
deren grade. vnd so er fast alte

witt jo ist er heiss an dem oren-
ten.
Der most von den weiss-
en trauben ist heiss an dem ersten
grade als dann spricht Gas-
liehus in dem sechsten büch ge-
nant simplicium factnarorum.
Herapio spricht das der saft
von den blettern der weinreben
sey fast güt den geschwerten in
den darmen des getrunken vñ
außen an leybe damit gestrich-
en vnd ist auch fast güt den die
do blüt speyen.
Das wasser
das auf den reben treüffet ge-
trunken mit wein benymet
den stein.
Mitt diesem wasser
den leibe gewässchen heylet die
auszegigkeit vnd reyniget die
hant.
Platearius die esche
vo den weinreben gemischt mit
esfig vnd auff die feig warze
gelegt heylet die zühant.
Die esche gemischt mit rosenöl vñ
rauten öle vñ esfig vñ das ge-
legt auff die heißen geschwern
als dann ist heripula kelt die vñ
sunderlich für das heiss milze
anwendig darauß gelegt wie
ein pflaster.
Die meyster spre-
chen dz der saft vo de vnzüttige
weinber güt sey zu vil sachen.
So man also mathē nym vñ
züttig trautē vñ lege die in die
sumē drey tage oder vier vnd
laß sy welck werde vñ darinch
presse de wein daraus vñ behal-
te de wol zagedeckt.
Die tugent
dies weins ist vo natur stopphē
vñ starken vñ sunderlich stark
et er den magen. vnd ist auch
güt den die mit deūwen mügen
vnd man sol jn fast alt lassen

weite solt er kressigen wan-
neuwe. Auch macht er de men-
schen lustig zu essen vnd ist sun-
derlich de güt die de durchgang
haben. ¶ Serapio spricht das
weisser wein der alt sey vñ sub-
til mache güt geblüte vnd ma-
che den menschē wol harmen al-
lein das er das haubt krencket
der vil trinket. ¶ Vn alle mei-
ster sprechen das es dem magen
schedlich sey übersüssigen wein
getruncken. ¶ Item weissen lau-
ten wein zymliche getrunken
jungk vnd alt leute hat vil tu-
gent an jme. er stercket die na-
tur des menschen vñd stercket
auch den ganzen leib vnd ma-
chet wol deūwen vñnd bringet
dem hirn vnd de haubt güt ver-
nunst. Item d rote wein ist vo
natur stopfen vnd sunderlich
der fast schwarz ist vnd solich
er wein macht grobe feuchtig
vnd ist dem magen meer sched-
lich des vil getruncke wan des
weissen. Vn für d3 rote ob auß
gang mag man wol nüczē ro-
ten wein auß das das sich der
auß domit stopff. ¶ Rab̄y moi-
ses ein meister der erzney spricht
d3 nüczē bessers sey die na-
tur zu kressigen wan gütter na-
türlich er wein der subtil lauter
vnd alt sey vnd der zu einer ge-
fundnen zeyt gewachsen sey.



Maurpfeffer

Das ccccxvii Ca
Termitularis vel herba cras-
sula latine et grece.
¶ In dem büch Pandectarum
in dem capitell crassula beschrei-
ben vns die meister vnd sprech-
en das diß kraut zwey hund
sey. eins groß. das ander klein.
Das groß hat bleter zehn vnd
seyt vñ vmbher sind sy rauhe
¶ Der safft von dem kraut ist
nüczē zu vil sachen dyē hycig
find. d3 ist ein krankheit d ki-
der die in geuerde ist also d3 in
die haut abgeet vnder de arme
vñ zwischē de beinē allenthalbē
de sol mā dise bleter stossen vñ
darunter mischen rosenole vnd
reynbergen speck vñ d3 trücken
durch ein tuch vñ den siede mit

güttem wein der weiß sey vnd
 darzü mischen mastix vnd olt-
 vanam. yegkliches ein quintin
 vnd damit die kinder schmie-
 ren es hilfft on zweifel. ¶ Die
 mynder vermicularis nemien
 die meistet satirion sich in dem
 capitel also genamt findest du
 sein tugent. ¶ Vermicularis ist
 kalt in dem dritten grad vñ ist
 wenig trunken. ¶ Vermicula-
 ris ist gar gut wider dz freisch-
 em vnd wider hitzige blattern
 darauff gelegt. ¶ Disse kraute
 vermenget mit wegtradt vnd
 auf das podagram geleget be-
 nömmet die weethumb. Disse
 ist auch gut wider gebrant ge-
 lyder darauf gelegt.



erde epfel cccxviii ¶
 Vulgado vel vulsago vel pa-
 nis puerius vel malum terre-
 latine grece lentopodion vel ci-
 claminus arabice buthormari
 en vel alchaeimchavel armenia
 ¶ Plinius in de capitel ciclamē
 idest vulgabo beschreibt vnis
 vñ spricht das dises hab bletter
 geleich der haselwurcz vñ wirt
 durch etlich genant zu teutsch
 haselwurcz. Die bleter sind ge-
 kerbet wie die gundelrete. vnd
 haben mancherley farb. ¶ Die
 wurzel ist answendig schwarz
 elicht vnd rundt. vnd in der
 mitte zusammen getruckt wie
 ein küche. Die blumen haben
 purpeln farbe. ¶ Auch sprichtet
 Plinius das ciclamen oder vul-
 fago sey heiß vnd trucken an
 dem dritten grade. Die wurzel
 nützet man in der eczey. vnd
 die find zu vil sachen galt. Disse
 wurzel soll man sameln in de
 herbst vñ die zu schneiden vnd
 an eine fadem rehen vnd auss
 hencken vnd die lassen trucken
 wie de gleich de schwertli war-
 zeln. Disse wurzel hat groß tu-
 gent an jr als man dan gestri-
 ben findet in de pandeckt in de
 cxiiij. capittel. das sich anhebet
 buthormarien. ¶ Der meyster
 Herapio spricht dz diser wur-
 zel tugent sey reinigen vñ auf-
 thün bestopfung. ¶ Dia cori-
 des spricht daz disse wurzel sey
 anch gut genützet mitt wasser
 vnd die eingetrunken wami
 sye vertreybet dyē geschwulste
 des bauches. vnd benömmet

die böse flegma von einem men-
schen danō sich erhebt die wach
esucht. ¶ Item also getrunckē
bringt sy den frauwen ic blü-
me mächtigklichē. ¶ Diastorides
spricht auch wöliche frau-
we schwanger wäre vnd über
dise wurzel gieng die wirt em
todt kindt machen. ¶ Diese
wurzel geleget der frauwen an
ic hüss so sy gebeeren sol sy ge-
betet zühandt. ¶ Item von di-
ser wurzel getrunckē mit wein
treibt auf vergift. ¶ Der saft
von dysem krautte gelassen in
die nassen reymiget das haubte.
¶ Diese wurzel reymiget auch
die müter für alle ander wurz-
el also genützet. ¶ Nymme die
wurzel vnd schneide die klein
würffelicht vnd thū sye in ein-
tuchlin vñ die frauwe halt di-
ses in je scheme sy zeuhet an si-
ch vil vnflats vnd reymiget
wol vñ bringet fecuwen feuch-
tigkeit genant menstruum.
¶ Item wein barein gesotē ist
cyclamen ist güt wider bestopf-
ung der milz. ¶ Item cyclamen
gebuluet vnd in die wunden
der fisteln mit wicken gelegt ist
das faule fleisch auf reymigen.
¶ Item disß buluet in die na-
sen gehan ist auf beyßen das
faul fleisch das darimie gewa-
chsen ist. die krankheit ist ge-
nant polipus.



Dolwurz cccxix ¶

Qua versa latine et grece
¶ Die meister sprethen das di-
ses sey ein kraut vñ hat knöpf
die sind über gestülpet. dz krau-
te vñ wurzel sind kalt vñ feu-
chte an dem andern grade. Disß
kraut vnd wurzel nützt man
in der exzney. vnd ist güt ge-
nützet für grosse hitz außwen-
dig vñ inwendig des leibs. aber
sy macht vñ meret die melan-
coly vñ darumb sollen sich dyse
selbigen dises krauts vñ wur-
zel meyden. ¶ Diastorides
spricht wölicher groß hitze ha-
be der tränke auch von dysser
wurzeln mit gersten oder endi-
uien wasset sy kület fast wol.

CItem wöliche frauwe dýses krauts oder wurtzel nützet die sellet geren in eyn krankheit maria genant das ist hirn wüting vñ darüb sollen alle mensch en dýs meyden die von nature kalt vnd trucken sind vnd sunderlich die frauwen wanhe hÿren kalt vnd feucht ist. vnd dýses krautte ein solich complex meret vnd mit myndert.



brant lattich cccxx c

Ungula caballina latine grece et arabice phatanum.

Die meistter sprechen das dises habe breytte blettes geleych den blettes nenufar dz sind see blümen blettes. Dyse blettes sind inwendig grüne vnd auß wendig weiß. Von disem kraut

te steet geschriben in dem büche Plinius der do saget gar groß tu gent von disem kraute. Brät lattich ist fast güt für fliessende schaden die bleter darauff geleget. Auch ist diß güt den kinden die flüssig heübter haben de zeühet es vil schleimh vnd feuchtung auf. Wölicher sich gebrant hette mit feuer od mit buluer der lege dise blett er auf den schaden sþ ziehen alle hÿtz darauf. Der saft von disem kraute hat alle tugent wie das kraut. Dieser saft gemischt mit dem saft sumi terze das ist erdtich vnd damit geschmiert auch die flecke die die sumie gebrant hatt an de leibe die raude vergeet zühant vñ machet die haut lauter vnd schöne.



Birck cccxxxi Ca

Uüber latine et grece.

Platearius beschreibt vñ spricht das bircken sey heÿß vnd trucken an de dritten grad. Bircken laub gesotten in wasser vñnd damit gewässchen eÿn fliessende schade trücket den on zweisel. Die rinden vñ bircken gebrant vñnd den rauch gelassen an fliessenden beÿn trücket die vñnd heilet. Bircken rinden gestossen zu buluer vnd dz gestreuwt in ein faule wüden benymmet das faul fleische darauf. Mölicher bösen feuchtē luft vertreiben wil als dann ist so die pestilenz regnieret. der bremie die rinde von bircken vñnd lasse den rauch allenthalben in dem hause rauchen er verzeret vil böses lustes darmie.



maissz cccxxii Ca

Usnea vel muscus arborū latine. grece brion vel brium vel lichen. arabice aunech vel alius n.

Galienus capitulo brion sp̄richt dz mancherley maiss sey. Ettlich maiss wechselt auch an den wol riechendē baumen als an den granaten. an den eychbaumen. an den andern baumen desgleichē auf den steinen. Under dyßen allen ist der maiss der beste der an den wol riechenden baumen wechselt vnd weÿßfarre ist. Quicemna spricht das maiss sey von natur wol riechenden vnd ist warm an dem ersten grade vnd trucken an dem andern. Maiss stercket das herz. Maiss gesotē mit wein vnd den getrunke machet schlaffen. Diascorides spricht das maiss stopff alle blüt flüsse. Maiss gemischet mit hömig vnd das in de mundt gelassen benymmet die scherppf der zungen vñ der kele. Maiss gesotten in wasser vnd die frauwen damit vñ de auss gebeet benymmet alles weethumb der müter. Maiss stopffet den frauwen weissen fluß darauß geseßsen vñnd damit gebeet. Von maiss lese dz büch Pandecta dz lxxi. capitell findest du vil tugēt die vns beschreiben die hochgeleerten meyster als Quicemna Galienus Serapio Diascordes. Maiss vñ beÿfuss i wein gesotē daruon genüget ist gut wider weethumb der müter. Des selben geleichen ist gut der dampff daruō zu der müter vnd den herz auss genommen. Maiss vnd schlüssel blümē gesotten in kleindole darmit geschmieret die

vergicht gelider. ist die weetum stillen. Wein darein gesotē ist maiss ist gut zu stercken das gerichte.

victril ccccxviii cap

Victriolum latine. grece Calciatis vel Culcotar. vel Calcadiis. arabice Zeg vel cathita.

Serapio in dem buch aggretoris in dem capitel Zeg idest victriolum spricht. das d' vict. il sey machen. frisch fleisch in den faul en wunden. Vnd ist zwey er handt victril. Einer kumbt auf babylonien. d' ander auf zypfern. vñ d' auf babylonien kunit der ist der beste. vnd wenn man den brauchet so hatt er jnwenig flecken. Aber der auf zypfern kommet der hat ein goldfarbe. vnd der laest sich bald brechen. vñ ist fast vergiffit vnd hat jnwenig flecken geleych den sternen.

Serapio spricht daz er hab' ge sehen in dem erdreich drey lang adern auss einander ligend. vnd die vnderstader ist geheyssē zeg nigeuni. vnnnd die alchamisten heissen die marka syta. Die ander darnach ist geheyssen culcotar. Die dritte ist geheyssen zeg viride. vnd das ist victriolū od calcatum. Der meister paulus in dem capitel victriolū spricht. das der sey heys vnd truck en biß an den vierden grad.

Dioscorides victriolū gebulset vnd das gelassen in die blutende nasen stopffet die zähant. Item dises bulset getrunken mit wasser. bringet vomitum.

Dises bulset ein genomen ein quintin mit höningwasser tödtet die würem vnd treybet die aufs mächtigklich an dem menschen. Victril gemüschet mit gestossem glas vnd höning. daranß gemacht klötzlein vnd also geleget do vil rachen lauffen. tödtet die die des ehsen. Auch mag man nemen autipigmentum oder arsenicū zwölfchen gebraten speck sterben die rachen gar bald.



wynde ccccxviii cap

Volubilis latine. grece Cuscas. arabice ſeblech.

Meister Johannes meue in dem capitel volubilis spricht. dz .E.s.

mangerley gestalt sey der wÿnde.
Ettlich sind geheyßen sumis
arborum. **C**oiser stamie hatt in
in milch. Sein blumen ist gäz
weyß vnd gestalt geleych als
kleine glöcklein. Auch ist ein an
dere gestalt der wÿnde die spre
den sich auff die erden. Disse blü
men sind fast klein vnd weyßs
farb. Auch ist ein ander e wÿnde
genant volubilis media. oð vo
lubilis lanuginosa. Oð diser far
get dises capitel. **D**isebleter die
sind weyßfarb vnd auff d einen
seyten rauch als ob baumwolle
darauff wüchse. jr blumen sind
gestalt geleych als kürbshen.

Dises krautes sasste vermü
schet mit eruca sasst. dz ist weyß
ser sensskraut vnd die leyñ zey
then domit geschmieret. machet
ein haudt geleych der andern.

Mölicher an seinem leybe gele
zet würde von vil geen. oð stoss
diser blumen vnd streiche des
sastes daran. er genyset do zu
handt. **V**on disen kreütern so
sol niemant erznejen in de leyb
er wisse dann die zu vermüschten
mit andern stücken. wann all die
kreüter die do in jne milch habē
sind giftig vnd sorgklichen zu
nügen.



wylder ȝptwan Das ccccxxv Capitel

Viticella vel vitis alba latine
grece ampeleos. arabice sesera.
Serapio in dem büch aggref
gatoris in dem capitel sesera. be
schreibt uns vnd spricht. daz di
ses sey ein stam vnd hat bletter
geleych den weinreben. vnd hatt
treublein die sind mit dem erste
rot. vnd so sy gezeystigen. sind sy
gäz schwarze. Sein wurzel
ist fast groß vnd dyck in de erd
reich. **V**on diesem gewächs ist
geschriben in disem büche de. **G**.
in dem acht vñ sechzigste capi
tel das sich anhebet briomia. vñ
doch sein tugent mit genüglichen
erzelet. vnd sunderliche von der
wurzeln. **C**arumb so merck

hie das dise wortzel vnzelliche
tugent an ic hat das es war sey
magst du lesen das buch pante
cta das. cclxvij. capittel das sich
anhebet fesera. In disem capitell
steet auch geschriben. dz dise wortzel
gebe dem leybe gar auß der
massen gute farb. auf wenig mit
dem safft den bestrychen. Item
wölchet dise wortzelen bey jme
treget von dem fleüsset alles bōß
dauon einer schaden hätte. Item
ein pflaster gemacht von diser
wortzel zeühet an sich bayn do-
ren oder nagel. Item dise wortzel
dienet auch fast wol den bōß
sen blatern. die daz fleysch darin
verzieren sogenadmit genant.

Auch sunderlichen dienet dise
wortzel dem bōßen gründt an de-
leybe domit zu hehle. als d gehi-
de vermischt mit würmlein al-
so dañ gar dick vñ auch manig
mal geschicht den jungen kynde
das in der ganzen leyb überzogen
ist mit kleinen würmlein die in
den schweÿslöchern stecke. vnd
auch mit jren heübtern heraus-
sehen. Für einen solchen gebrestē
nymme auch diser wortzel vnd
seude die in laugen von eythem
holze gemacht. vnd wäsch do-
mit das kyndt über den ganzen
leybe. vnd darnach nymme ein
scharsach vnd schneyde auch de
würmlein die heübter ab. dar-
nach wäsch aber das kynd mit
der genanten laugen. es genyset
on zweyfel. Item gar vil an-
der tugent die dise wortzeln an
ic hat magst du lesen des obge-
nannten buchs capitell fesera ge-

nant.



Ein fuchs Das ccccxxvi Capitel

Tulpis latine.

Die meister sprethen. das di-
ses gar ein betügliches thier sei.
Wenn es die hundt jagen so ny-
met es den schwanz zwischen
die bayn. auß das der schwanz
es an dem lauff mit hyndere. vñ
wenn es vermercket den hundt
mit mitigen entlaussen so hämet
es auß seinem schwanz vñ we-
ret sich dann domit der hundt
vnd von dem grossen gestanke
den der schwanz hatt von dem
schich. so mügen die hundt nicht
beleyben vnd laussen von jm.
Die settung vnd sein mark
ist fast gut für den krampff spas-
mus zu latein genant. die gely-
der domit bestrychen. Das
blät von dem fuchs gedörret
vnd gebulferet dienet fast wol
für den stein der lenden vnd der
blasen. Der meister plinius
in seinem acht vnd zweinezig
• Ejj.

sten büch spricht er wölichet die
zungen vō dem fuchs bey jm ha-
be. der wirt nicht blyndt oder ist
mit leyden augen weetumb.



ysop Das ccccxxvii Capitel

Sopnis latine et grece
Die meister sprethen
das dises kraut daz sey
heß vñnd trunken an

dem andern grad. Diascorides
spricht daz ysopus sey ein kraut
vnd hat bleter bey nahe als bo-
ley. vnd einen langen stengel.
darauff blümē gleich dem quen-
del. In dem büch genant circa

instans beschreiben vns die mei-
ster vñd sprechen auch das di-
ses kraut genützet sol werden
in der erczney vnd mit die wur-
zeln. In dem summer so dises
kraut blümen hat so sol man es
ab schneyden vnd lassen dorren
an dem schadten vnd mit an der
sumien. vnd wenn man das nü-
exen wil in den erczneyen. so sol
man die bleter ab streyßen von
dem stengel vñnd sol den stengel
hynwerffen. Die bleter weren
ein jare vnuerseeret an jret tu-
gent. Diascorides spricht. das
dises kraut gesotten mit feygen
vnd hönig vñnd das do genü-
zet. vertreybet den hüsten. Also
genützet hilfft es dem lungen-
süchtigen. Isop gesotten vñd
getrunken. vertreybet die spul-
würm. zu disen dingē ist sy güt
mit hönig gemüschet. Pla-
tearius. Isopen sasst getruncken
mit oximel. waychet den versto-
pffeten bauch. Isop sasst mit
kressen samen genützet. laxieret
senftiglichen. Plinius. wölk-
cher einschönnes antlicz wil ha-
ben. der trinke von ysop sy seye
grüne oder dürre. der gewymet
ein schön lauter antlicz. Isop
gesotten mit lautterm schmalze
vnd mit trucken feygen. vñ als
ein pflaster auff die geschwulst
des milzes geleget. vertreybet
die zähndt. Isop mit wein
getruncken raumet die brust.
Isop in wasser gesotten vñnd
das schwereind zanzfleisch dar-
mit gewäsch. behymet das zu-
handt. Paulus spricht ysop

gesoten mit wein vnd darunder
gemischet fenchel samen vnd de
getrunken benymet das wee in
dem magen vnd in den darmen.
¶ Wölchet strawē jr mütter vn
reyn wäre die sol sich bæen vn
den auff mit ysop. reymigt sy on
schaden. ¶ Ysop vnd fenchelsa
men in wein gesoten ist güt wi
der weethumb des magens pla
tearius.



wasser pfeffer Das ccccxxviii Capitel

Ydropiper sine Piper monta
nū. vel piperastrū latine et gre
ce.

¶ Die meister sprechen das diß
sey ein kraut geleych dem men
tastro. allein das weytere vnd
breyttere bleter hat. Dīse bletter

vnd wurtzlen haben ein gerach
in dem munde geleych dem pfeff
fer. aber mit als gar sharpff
Dīser stam̄ ist knodig in dem ist
same geleych als vñzeitig wein
trauben. Dīses kraut ist besser ge
nützet den die wurtzel. ¶ Dīses
kraut gesoten mit der wurtzel
in wasser vnd also auf die augē
geleget. benymet die bösen feuch
tung der augen lipotomia genat
¶ Galienus in dem achtentē bü
ch genant simpliciū farmacarū
in dem capitel ydropiper spricht
das ydropiper sey heisser natur
geleych dem pfeffer. aber mit als
gar hycigen. ¶ Dīses kraut vñ
samen sind besser grün vñ frisch
in der erzney den dürz. ¶ Augē
die fast eytern den ist dißs krau
te gar nütz aussen darauff gele
get. also das es vorbyn zerknū
schet sey in einem mōrsel steine.
vnd also feucht mit dem safft dor
auf geleget. ¶ Für die flechtn
an dev leybe. nym dißs krauts
safft. und streych de darauff des
morgens vñ des abents sy ver
zeren sich in drey tagen. Od ny
me den schleim von den zene vñ
streich den darauff. ¶ Für den
wurm an dem finger. nym dißs
kraut mit dem heüdtlein dz vñ
den gesotten herren eyern geet.
yeglich s geleych vil. vnd lege
das darauff geleych einem pfla
ster. der worm stirbt daunon on
zweyfel.

• E. sij.



krausz dystel

Das cccxxix Cap

Yringus vel centum capitata latine · grece byomā · arabice qstas rucion vel secacul.

¶ Diastorides in dem capitell Yringus beschreybet vns vnd spricht · das dises kraut seye fast dormig · vnd die bleter yßset man mit salze so die anheben zu wachsen vnd jung sind. ¶ Dyse bleter sind breyt vnd scharpf vnd haben einen guten geruch vnd ein gute röttlate farbe. Dises kraut hat vil zincken vñ auf den ist ein runder knopff der ist auch scharpf vnd dormig. Dyse wurzel ist auswenig schwartz vnd inwenig weyß. Dyse dystel wachsen gern an den steinigen

bergen. ¶ Die meister sprechen das kraute dysteln sind warm vnd feucht an dem andern grad ¶ Item die wurtzlen diser dystlen zecknüschet vnd auff heyß geschweeren geleget · benemmen auch die hycze dauon. ¶ Item Von den blumen getruncken benynimet squimantiam · das ist ein geschweer in der kelen. ¶ Item der safft von den wurtzlen getrunken · machet härmen. ¶ Item ein pflaster gemachett von diser wurtzeln vnnnd auff die heyßen geschweeren gelegett benymmet die hycze dauon vnd waÿchet. ¶ Item kraut dystle wurtzeln in höing gebayßset dann dystmale genützet · ist dem manne grosse freude bringen vñ seinen samien meren vnd zu vni keüscheit reyczen · vnd ist auch gut geblüt machen. Und in dieser geleychen krafft sind mooren genant pastinaca.



Sant Johannis kraut Das cccxxx capi

Hypericon vel scoba regia latine
grece ὑπερικον vel Ὑγυμι vel
attricum. arabice ḥisaricon.

Serapio in dem buch aggretato
ris in dem capitel infaricon
idest hypericon beschreibett vns
vnd spricht. das dises kraut ge-
leythe an seinen blettern d' raut-
ten. vnd hat einen stengel einer
spamien lang. vnd sein farbe ist
weyß vnd auch auß der massen
gar subtil. Sein same ist längs
lat als gersten körner. vnd ist
schwarz vnd reüchet geleych
dem harcz. Paulus in dem ca-
pitel hypericon spricht. das dises
sey gar heyß vnd auch trucken

an dem dritten grad. Diaſco-
rides spricht. das dises kraut au-
ch fast güt sey mit dem same dar
über getrunken es bringet den
ſcarwen jr blumen. vnd mathet
auch gar ſeet härmēn. Item
zü den böſen faulen wunnden ist
es gar güt gestoſſen. vnd darüber
geleget geleych einem pfla-
ſter. Dises kraut gedörret
mit dem ſamen vnd gebulſetet
vnd das getrunken mit wein
dienet fast wol bodagricis das
iſt auch ein ſucht der füſſe.
Item. dises ſamens genützett
die quartanam habend darüber
getruncken mit wein hilfet ſy
fast wol. Item dises kraut
reyniget die lebern vnd auch die
nyteren vnd behymmet den ſch-
merzen der hüſte von dem ge-
trunken mit wein. Item dises
kraut gestoſſen vnd geleget auf
ein gebrennete glüt. zeühet dem
vil hycze auf vnd mynderet au-
ch den ſchmerzen.



Stern kraut oder krotenkraut cccxxxi ca

Unguicularis sive stellaria latine. grecce Asterion vel Aster. arabice bubonum.

Plinius in dem capitel asterion idest unguicularis spricht. das dises sey ein kraut. vn̄ wächst zwöischen den felsen vnd bey den herten erdtrich. **D**ises kraut scheinet in der nacht geleych den sternen an dem hymel. vnd scheint also leicht dz dycck d̄ mensch wānet es sey ein gespenst ob bezeugnus des teufels. **P**aulus in dem capitel aster spricht. das dises sey ein kraut vnd hab lān gelate bleter. vnd an den spycē hat es stern. dises kraut hatt in ihm grosse tugent. **G**alienus in

dem sechste büch genant simplium farmacarum in dem capitel aster beschreibt vns vn̄ spricht. das dises kraut von etlich en genennet wirt bubonū. das ist krotenkraut. wān bubo heisst ein krot. inde bubonū. Und heisst darumb bubonū. wām dises den kroten ein grosse exzney ist. Vn̄ darumb wonen die kroten vnd andere vergiftige thiere in den steinen vnd felsen. vmb des krautes willen. wām die kroten leyden zu zeysten von den spymē den tod. also die spyn stucht die krot. vn̄ die krot wird sygloß. vnd wenn die spym die kroten dycck vnd manig male gestychet. vnd die krott sich mit gerechē mag so zerblät sich die krot das sy zu mittelst von einander fert. Und wenn ein soliche zerblätte krot bey de kraut ist. so keüwet sy des vnd wirdt widerumb heyl. Ist es aber sach das ein solche geleczte krotte zu diesem kraut mit kömen mag ob mit doselbst wächst. so holet sy dann doselben ein anderes kraute vnd gibt es der geleczten krotten. Dēs geleychen andere vergiftige thiere erholen sich an diesem kraut vnd werden daūo gesundt. Auch vil ander tugent d̄ dieses kraut an jm hat. wirt h̄e nach gelassen vmb der kürze willen.



freyshem kraut Das ccccxxxii cap

Vacea vel herba clavellata latine. grece torquetu. arabice marafolon.

CDie meister sprechen. das di-
ses kraut hab einen stengel geleit
ich dem laſendel kraut mit klei-
nen spicigen bletern vnd hat blü-
men die haben mangerley farbe
an in. vnd sunderlichen diſt drey
farben. geel. blaß. vnd weiß.
CPlatearius spricht. das frey-
shem krautt zu vil dingēn gütt
sey. vnd sunderlichen das waſ-
ser dauron gebrennet oder distil-
lieret. Dieses kraut wirt genützt
in der erzney vñ selten die war-
zel. **C**Dises kraut ist heiß. vñ
feucht an dem dritten grad. vnd

ist von natur durchdringen vñ
von einander teylen. **C**Dises
kraut gesoten mit wein vnd den
getruncken. treybet auf die böße
feuchtung. vnd benynimet das
freyshem in dem leybe. vñ trey-
bet das auf mächtigklichen.
CWölichen kyndern das frey-
shem gefärde ist. den sol man di-
ses krautes kein wenig schneyde
in den breyen. oder sol im ein ge-
ben zu trinkend das freyshem
wasser. es gehyset zühant
CNymme gamillen blümnen.
vnd hynawe vnd freyshem kr-
aut pegklich ein gute handt sol
vnd seude die in wein vnd tem-
eke des acht morgen nüchter vñ
gee in den acht tagen zwey mal
in das bade. Dieses tranck das be-
nýmet allen schleim vnd wä-
schet hynweg der sich lang zeiyt
gesamlet hat zwyschen feel vnd
fleyſch. Und dient sunderlichen
wol den reädigen menschen von
densem krautte geessen vnd des
wassers getrunken das daruon
distilliert wirt.



zytwan cccxxxiii ca

Eduaria lati.  Ecce
Zerumbet.

Der meister paulus
in de capitel zeduaria.
beschreibt vns vn̄ spricht. dz diſ
ſey heÿß an dem dritte grad. vn̄
trucken an dem andern. Vn̄ spricht
auch das dises ſey ein wurtz-
zel eines krautes das wehet
über mōre. vn̄ diſe wurtzcel we-
ret zehn jar vnuerſeert an ſter
natur. Diſe wurtzcel iſt har tu-
genthaft domit zu hÿzigen dyē
fast kalter natur ſind. Hera-
pio in dem büche aggregatoris
in dem capitel zerumbet iedſt ze-
duaria. beschreibt vns vnd ſpricht.
das dises ſey ein wurtzeln
die iſt rund vn̄ geleyhet an ſei-
nem gerauch dem jngwer. Diſe

wurz komet auf dem lande ſe-
niſ. Diſe wurtzel benymt den
knoblauch ger auch. vn̄ des geley-
chen der zwöbeln ger auch. vimid
des weins gerauch. Auch wem
der atem fast ſtimckt. zu diſen al-
len genützet zhtenan es hilfſet.
Item zytwan iſt gut genützt
für vergiſt. vn̄ ſunderlich ſo die
peſtilenz regiert ſo ſol man d
wurtzel auf ein halb quintā in
dem mund halten. ſo einer in die
luſt geet oder beiß den leüten. iſt
bei ütten den menschen vor dem
böſen vergiſtigen luſte d peſti-
lenz. Alucenna in ſinem bü-
ch genant de viribus cordis be-
ſchreibt vns vn̄ ſpricht. das zyt-
wan ſtercke das herz vn̄ mach
dem gut geblüt vn̄ benymet daſ
böſ dauen. Plinius. zytwan
iſt fast gut genützt für den bö-
ſen magen. wan er macht wol
deūwen vn̄ bringet luſt zu eſſen.
vn̄ erwörmet alle innerliche ge-
lyder dauen getrunken. od des
ein geessen mit einem weychen
ehe. Item zytwan vn̄ galgan
yeglichſ geleych vil gebulfert.
vnd alſo geessen benymmet den
knoblauchs gerauch. Wein
darein gesotē iſt zytwan iſt gut
widder den hüſten der von einer
kalten materien komet. Und iſt
auch gut widder weetum des ma-
gens vnn̄ des gedärmeſ die do
kömen vō keltte vn̄ vō wÿnde.
Item ein ſalz gemacht von
zytwan vnd vō galgan mit eß-
fig vermenget. bringet luſten zu
eſſen.



ynghwer cccxxxiii

Zinziber grece et latine·arabice theugibel.

Die meister beschreibend vns das ex seye heiss an dem drytten grad vnd feucht an dem ersten. Serapio in dem buch a gregorius in dem capitel theugibel ideit zinziber beschreibt vns vñ spricht· das dises sey ein gewachse vnd des wirt vil funden in arabia. Und die menschen des selben erdtreichs nuzen dbletter des yngwers zu vil din gen· geleycherweise als die teutschens nuzen die rauten bleter vnd selbe bleter· vnd die wurtzel desselben gelejchen. Disse wurtzel nuzet man in der erzney. Und dieses ist der beste ingwer der jnn-

wenig fast weiss ist vñ mit lochrig· vnd wölcher sich läßt brüren wenn man in brühet der solmichg. Ingwer hat einen gute geruch vñ sol sein scharppf auss der zungen geleych dem pfeffer.

Der wurdig meister Galienus in seinem sechsten buch genant simplicium farmacarum· in dem capitel zinziber spricht· das dise wurtzel köme aus jndien· vnd die selbigen dataups sind die besten. Ingwer ist fast hycigen den menschen von natur· vñ hat an jm feuchtung· vnd darumb weret er nit lang· wenn er nit verwart wirt· also das er mit in gat feuchten enden steet· vmb des willen das er de ster mynder faul werde. Ingwer weret zwey jar vnuerseret an seiner natur. Der meister Platearius spricht· das ingwer sey fast nütz dem bösen magen· vnd sunderlichen dem magen erkaltet ist. Ingwer vermischet in die kost· ist fast gut sincopizantibus das ist den do geschwÿndet. Item ingwer ein halb lot genützet mit eßlich des abents wenn du schlaffen wüldt geen· des eingenömen auss einen trunk· benymet auch die bösen feuchtunge mit schwyzzen· also das man sich nach mitternacht wol decke vnd also schwyzze. Item ingwer ist allen menschen auf der massen gar gut genützet die jnnierlich erkaltet sind. Item wein darjm gesoten ist ingwer vnd kümel· ist gut wiß die weetum des magens vñ des

gedärme die vō wÿnde kömen
vñ mathet auch gar wol deüwe



zucker cccxxxv Ca

Zucarum grece et latine.

Der wîrdig meister galienus
in dem büch genannt de ïngemio
sanitatis beschreibt vns vnd spricht.
das zucker wol genützet
mug werden in den erczneyē die
do auf thün verstopfung oder
auch donitt zu reymigen die
innerlichē gelýder. Der meister
paulus in seinem büch in de
capitel zucarū spricht.
das zucker
sey heys vnd feucht an dem er
sten grad. sein tugent ist speyhe
wâychen vñ laxiern. Der mei
ster Auctenna in seinem andern
büch in dem capitel zucarum be
schreibt vns vnd spricht. daz der

zucker sensfüge vnd beneme die
geschwulst des leÿbes. des genü
cet in der kost oder für sich selb
C Itē zucker gemischet mit mā
del öle vnd das genützet. benym
met colicam passionem. das ist
das grÿmen oder darm gesücht.
C Die meister sprechen gemeÿ
nigklich. das do sey mangely
zucker. ettlichs sey gestalt geley
ch als salz in d herte vnd auch
mit solchen klumpen. vnd auch
in der selbigen größe. Ettliches
ist weÿh vñnd klein. vñnd das
nennet man zucker taberzet. daz
ist vō dem lande also genant. vñ
dises zucker ist weÿh vnd reÿn.
wan es wirt doselbst wol geso
ten. Auch ist zucker das heysset
zucker alusar. vñ das ist tuiwe.
vñ fellt vō dem hÿmel. als dan
geschriben steht in dem. cccciij. ca
pitel teremabin. oð in de. clxvij
capitel mama. C Item zucker
sol mit vil genützet werden dem
mennschen es wäre dann noott
krankeht halben. wan die mei
ster spreche. das zucker zu vil ge
nützet mathe vil schleyme vñ
die brust. vñ mathet den gesun
dendürften vnd hellig. C Item.
aller gebachten zucker mit spece
reyen kressiget den menschen.
C Item zucker ist gut dem mage
vnd der brust. vñ ist gut dem ge
därme vnd nyeren vñ d blasen
als Galienus ist bewahren in sei
nem büch de ïngemio sanitatis

Dises ist das drittey l
dises büchs. vnd ist ein register
zù finden kreuter die do laxieren
dz ist stülgäng bringen. Item
die do krefstigen vnd domit die
wolriechenden. Item von den
gummi. Item von den früch-
ten. Item vó den samen. Item
von den wartzeln. Item von
dem gestein. Item vó de thie-
ren. vnd domit was von jn ent-
springet.

Zù dem ersten von den
stücken die do laxiern den menn-
schen

Aloe also genant capi. xxxvij.
Aigaricus damenschwam. ca. li
Cassiasistula also genant. c. xxv.
Coloquintida kürbÿhs über sehe
capit. cxxij.

Cartamus wylder saffran. capi
cxxxij.

Diptamnus dyptan capit. cxlvj.
Dyageidion ein safft also gene-
net capit. cxlix.

Esula wolfs milch. cap. clviij.
Emblici ein feucht der mirabo-
lanen capit. clix.

Euforbiun ein gummi also ge-
nant cap. clxx.

Epithimum die fäsen auff den
kleen capit. clxix.

Elleborus albus. weisse nyesh-
wurcz capit. clxv.

Elleborus niger. schwartz nyesh-
wurcz capit. clxvj.

Hermodactilus zeytlosen. c. cxxij

Lapis lazuli lasur stein. ca. ccxl

Lacca ein gummi also genannt
capit. cclvij.

Mirabolani frucht also genant
cap it. cclxxij.
Manna hÿmelterwe cap. cclxvij.
Reubarbarū ein wurez also ge-
nant. capit. cclxij.
Sene also genant capi. ccclxx.
Scamonea also genant. c. ccclxx
Turbit eln wurzel also genant
capit. ccciiij.
Tamarindi frucht also genant.
capit. ccccij.
Zuckaru zucker. cap. ccccxv.

VON DEN DIE DO KREFSTI
GEN VND WOLRIECHENDEN.

Anthos roshmaryn cap. xxij.
Buglossa othfē zung. cap. liij.
Horago borrich cap. lvj.
Basilica basilien capit. lxv.
Balsamita balsamkraut. c. lxv.
Balsamus balsambau. c. lxxv.
Emanionum ȝymetrynde cap.
exij.

Calamus aramaticus kalmus
capit. cxxxij.

Cubebe cubeben. capit. cxvij.
Carui weyß kümel. cap. cxv.
Cimiminū kümmel capit. cxiij.
Cardamomū cardamomen. cap
cxvij.

Crocus saffran cap. cxrj.

Coriandrū coriander capi. ciiij.

Geniculus fenchel cap. clxxv.

Hicus seygenbaum capi. cxcj.

Gariofili nägelein. capit. cc.

Galanga galgen. cap. cxvij.

Gentiana enzian. cap. cxcix.

Liliū albū weyß lylgen. c. ccxxx

Liliū conualium meyen ylāne
capit. cxxx.

Liquiticia sūhholz. cap. cxxij.

Lauendula lafendel. ca. cxxxij.

•S.J.

Mioran a maioren.ca. cclv.
Matis ma scat blū.ca. ccclxxij.
Mirra mīrre.capit. cclxx.
Muscus bÿhem.cap. ccclxxij.
Nux muscata muscaten nūf ca
pit. ccclxxij.
Os de corde cerui. bayn von des
hÿrßen herze cap. cxciij.
Piper pfeffer capit. cccxix.
Pimee frucht also genant capit
.cccxiij.
Pulegium polay capit. ccc.
Sandali sandelholz ca. ccclxxiiij.
Salma selbe cap. cccxlviij.
Spicanardi also genant capit.
ccclxxvj.
Spica celtica römis ch spick cap
ccclxxvij.
Viola seyeln cap. cccxiij.
Psopus psop cap. cccxxvij.
Zeduar zytwan ca. cccxxxij.
Zinziber yngwer ca. cccxxxij.
Zuckarum zucker.ca. cccxxxv.

VON DEN GUMMI
Aisa fetida teufels dreck ca. xlj.
Camphora campher ca. cxix.
Bidelium eingumi also genant
capit. lxxvij.
Dragantum ein gummi also ge
nant capit. cl.
Eusorbiun ein gummi also ge
nant capit. lxx.
Gummi arabicum also genant
capit. ccj.
Galbanum ein gummi also ge
nant. cap. ccij.
Landanum ein gummi also ge
nant capit. ccpxix.
Mastix ein gummi also genant
capit. cclyvij.
Opopanax ein saft also genat

capit. ccxcij.
olibanū weisser weistrach.e. cxxij
Sesapinū ein gummi also ge
nant ca. ccclxxij.
Storax ein gummi also genant
capit. ccclxxvij.
Sanguis draconis dracheblütt
capit. ccclxxij.
Tertentina repentina.ca. cccv.
VON DEN FRÜCHTEN
Almigdali mandel capi. xxxv.
Citoma kütten cap. c.
Castanea kesten cap. cxxij.
Cappari cappern cap. cxxxv.
Dactili dacteln ca. clj.
Ecasum hÿrßen cap. cxx.
Fale bonen ca. clxx.
Juiube hanbonen ca. cxx.
Lupini figbon ca. ccxxxiiij.
Mora celsi maulberen ca. cclix.
Mala granata granat öppsel
capit. ccvj.
Melom mylaunē ca. ccclxxvj.
Mora bacci branbeer.ca. cclyvij.
Mala maciana holz öppsel cap.
cclyvij.
Mirabolam feucht also genant
capit. ccxcij.
Nux avellana haselnuss capit.
cclxix.
Nespili nespelen ca. ccclxxij.
Orobi wÿcken cap. ccclxxvij.
Ordeum geersten ca. ccclxxix.
Olive oliven capit. ccxi.
Prune prumen cap. ccxx.
Pyra pyren cap. ccxxxij.
Poma öppsel capit. ccclxxv.

VON DEN SAMEN
Anisi amis samen capit. xv.
Aneti dyl samen cap. xiii.

Opij eppich samen capit. vs.
Endiuie endiuēsamē ca. clxvij.
Geniculi fenchelsamē ca. clxxv
Iusquī amī bÿlsensamen capit.
ccxvij.
Lini leynsamē ca. cxxxvi.
Leuisticī liebstückelsamen capi.
ccxv.
Pionie benomē samē ca. ccxcvij.
Petrosilmi peterfiligen samen.
capit. ccciiij.
Plantagīns wegrich samen ca.
ccvij.
Portulace bürgelsamē ca. cccj.
Rute rautensamen ca. cccxxxv
Sintapis senskraut samen ca.
pit. ccclij.
Ortice nesselsamen ca. cccc. x.

von den wurzeln

Aristologie holwurz. die lang
vn die rotund. ca. x. vn. xj.
Allthee eybisch wurzeln. ca. xij.
Aaron aaran wurzel ca. xvj.
Castus ein wurzel also genāt.
capit. cvij.
Diptamī dyptanwurzel capit.
cxvj.
Elembri weyse nyeshwurz vn
schwarz nyeshwurz capi. clxv.
vnd. clxvj.
Piretri betreawurzel ca. ccxxx.
Polipodij. ein wurzel also ge-
nant capit. cccvij.
Reubarbari ein wurzel also ge-
nant engelsūs ca. ccxlj.
repontici also genant ca. ccxlj.
Satitionis knabenkraut wur-
zeln cap. ccclv.
Turbit ein wyrzel also genant
capit. ccciiij.
Zeduarie zÿttwan ca. cccxxij.
Zinziberis jngwet ca. cccxxij.

von dem gesteyn
Corallus korellen ca. cxxx.
Margarita beerlein ca. ccxiij.
Alumen alaun ca. xl.
Bolus armenus röttelstein ca.
pit. lxxv.
Lapis ematicis blütstein capit
clxxij.
Litargirū silbergliitt ca. ccxlj.
Lapis magnes magnet. r. ccxlj.
Sulphur schwelb ca. ccclxxix.
Lucia ein stein also genant cap.
ccccix.
Terra sigillata besigelte erde ca.
pit. cccc.
Viteiolū viteil ca. cccxxij.

von den thierer en

Vn was vō in entspringen ist
Bos ein rhindt ca. lxxij.
Capra ein geys ca. clij.
Cancer ein krebs ca. cxvij.
Columba ein taub ca. cxliij.
Castor ein bÿber ca. ccxiij.
Cervus ein hyrh ca. ccxiij.
Edus ein böcklein ca. cxii.
Elephant ein thier also ge-
capit. clxxij.
Lepus ein has ca. cxlvij.
Rasens kah ca. cxlv.
Mel honig ca. ccclxxij.
Spodium gebrent hessenbaj
capit. ccclxxij. ID
Sapo seyffen ca. ccclxxij.
Vulpis ein fuchs ca. ccclxxv.
Wÿhem thier ca. ccclxxij.

Die mercke das von
den allen in dysem register gesa-
get ist in einer gemeyn. wan sy
werden gemeynigklich gebrau-
chet zu erczney. vnd ander vil
• s. ij.

kreuter·wurzeln·samien·gummi·gestein sind. die ein yegklicher mercke in sunderheyt.



ses ist das vierde
oises büchs vnd saget vns
en farben des harms.

N den vorgenanten capiteln findest du geschrieben wie man ratt gehaben mag wider man
cley kranckheit. **C**luff das man erkennen müg die natur des selbigen kranckheitē. ist not zu wissen die natur vñ gestalt des harms. wan darauff entsteet erkantnuß der kranckheit als der widdig meister Alincenna spricht in dem ersten teyl seines vierden büchs. Wie mag man do die

kranckheit des menschen abnehmen so man die natur vñ complexion der kranckheit mit entwayß oder erkennen ist. Darüb beschreiben vñns die bewäreten meister der erzney. als Alincenna Egidius Isaac et cetera vil Güter lere von dem harm. damit man wissen mag eines yegklichen menschen kranckheit oder complexion. **C**Der hochgeleert meister Constantinus spricht. von dem harm ein vorrede. das ein mensch sey zusammen gesüget vñnd gemacht von elementen. Man von der erden hat d̄ mensche truckenheit vñd keltte. Vñ dem wasser feuchtigkeit vñ keltte. Von dem luſt feuchtung vñ hycze. Von dem feuer wet wyrme vñd truckenheit. **C**Hie auf sol man merkenn das auf wyrme ein yegklich ding rot wirt. auf kelte weiß. auf truckenheit dünn vñnd auf feuchtigkeit ein ding dyc̄k wirt. Auf disen worten mag ein yegklich mensch mercken auf seinem harm vñ waz natur vñd complexion er sey. vñ was kranckheit in ihm sündiget. also Ist der harm rot vñd dyc̄k so ist der mensch hyczig vñd vol geblüttes. vñ von der complexion Sanguineus genant. Ist d̄ harm rot vñd dünn so ist der mensche hyczig vñd dürr. vñnd von der complexion Colericus. In dem do sündiget die galle vñnd wirt leychtlich in zorn beweget vñnd in die geelsucht hystericia genant. Item so der harm weiss vñnd dyc̄k ist. bedeutet ein kalte

natur vnd von der complexion
Slegmaticus. d3 ist in jm sündi-
get vil wässerigs geblüts. vnd
stätigis geren alleine ist. Ist der
harm weyß vnd dünn. bezeÿch-
net das der mensch kalt von na-
tur ist. vnd ein melancolitus der
ist stätigis traurig. vnnd hatt in
jm ein erdlich geblüte. vnnd ist
allzeit blaych von farben.

Item der harm wirt geteylett
in vier teyl. Das erst ist d zyrck-
el. der bedeutet krankheit des
haubtes. Das ander teyl ist na-
ch dem zyrckel. bedeutet krank-
heyt der brust vnd der lungen.
Das dritteyl od das mittel des
harmis bezeÿchnet krankheit des
magens. lebern. vñ milzges! Daz
vierd teyle das ist der boden des
harmis. bedeutet krankheit der
nyeren. der blasen. vnd der ma-
terien. Wie du die vier teyle des
harmes befindest mitt materien
vermischet darnach magst du
die krankheitzen des menschen
außsprechen. die in den gelyden
ist sundigen. nach aufweysung
der vier teyl des harmis yezberü-
ret. Item den harm sol man se-
hen des morgens so er frisch ge-
machet ist worden. vñ noch wa-
rem ist. Er sol seit wol versto-
pffet. auff das er mit breche oder
werd als ein märtel so müß mä-
den harm in einem warme was-
ser widerbringen in seit erste ge-
stalt. als er von dem mennschen
kömen ist. vnd sich lassen nyder
schlagen. vnd darnach den harm
besehen nach aufweysunge der
vier teylung des harmis.

Er harm wirt geteylett
in neünzehn oder in
zweyntzig farben. Die
erst farbe des harms ist
weyß vnd klar subtile vnd du-
rchsichtig als ein wasser. vnd
ein weysser harm dycce als ein
milch. vnd ein weisser harm als
ein molcken. vnnd ein blaÿcher
harm als ein yngwer oder ka-
mels haudt die farbe genant ka-
rops. Diese vier harm bezeÿchne
vndeüwenlicheyt des magens
Item d harm blaÿch als halb
gesotē fleysch. vnd d harm blaÿ-
ch als ein fleysch ganz gesoten
bedeutet ein anbeginning d deü-
wung des magens noch mit gar
volbracht. Item der harm
geel als ein vnzeytiger opffel.
bezeÿchnet ein anbegimde deü-
wung des magens volbracht
Item der harm ganz geel als
zeÿtig opffel. bedeutet volkom-
niene deüwung des magens.
Des selben geleychen bezeÿch-
net der rotte harm der do ist ge-
stalt als ein vnbauer goldt.
Auch bedeutet der rot harm der
do ist als ein klar goldt gestalt
ein volkōmene deüwung.
Item der harm gestalt als ein
dümies wässerigs blüt oder als
ein sassfrane. vnnd der harm ge-
stalt als puer blüt oder als wyl
der sassfran. Oder der harm ge-
stalt als ein flammen von grü-
nem holze. Oder der harme ge-
stalt als ein flammen vō truck-
nem holze. Diese vier harm be-
zeÿchnen übertretung der vollen
kommenen deüwunge des ma-

gens eines gesunden menschen.
aber sollicher harm von einem
kranken menschen. bedeutet dʒ
fieber vnd hycze der lebren.

Item der harm gestalt als ein
roter schwarzer wein. oder als
ein rote erden geneygett zu einer
schwartz. bedeutet ein verbren-
nente feuchtigkeit.

Item der harm gestalt als ein
bley oder äschensfarbe. bezeichhet
ein tödtliche feuchtigkeit.

Vnnd der harm grün gestaltt
als kdl. bedeutet ein verbrente
tödtliche feuchtigkeit.

Item der harm schwartz als
ein more. bezeichhet ein tödlich
feuchtigkeit. Oder der harm
ganz schwartz als ein kole be-
deutet auch ein verbrente feu-
chtigkeit.

Item der hochgeleert meister
Aucenna spricht in dem zwey-
ten teyl seines ersten büch's. das
der schwartz harm kommt zu
zeyten von kelte. so die natürli-
ch hycze des menschen verzeret
ist.

Auch kömet der schwartz har-
me von brennender hycze die do
ist verzerē die natürlich hycze.
vn so des schwartzē harms we-
nig ist mit einem stinkenden ge-
rauch. bedeutet groß hycze & lun-
gen vn ist tödtlich.

Item d schwartz harm bezeich-
het auch zu zeyten bestopfig
des milzes darauf kömet d yē
geelsucht. vrsach dʒ die schwar-
tz feuchtigkeit mit mag zu dem
milze kömen. so zeühet sy sich
zu den nyeren. vn blasen. solcher

Auch so bedeutet der schwart-
ze harm ein verbrente feuchtig-
keit die in d zeyt des kriegs als
tempore crisis die natur des mē-
schen die materij der krankheit
auswerfen ist. der harm ist au-
ch mit tödtlich so fecz des harms
auff ein mal vil gehärmet wirt
ist aber des wenig so ist es mitt
güt.

Auch der schwartz harme der
von einer vreymigen frauwen
kommet. bedeutet ir züfließende
feuchtigkeit genant menstruum
der harm der ist auch nicht tödt-
lichen.

Item. der schwartz harm be-
deutet zum dycker male das fie-
ber quartanam. ist auch mit töd-
lich. also dʒ des auff ein mal vyl
gehärmet sey.

Item der schwartz harm be-
deutet auch zu dem dycker male
krankheit der nyeren vnnd der
blasen. vnnd ist auch mitt tödt-
lichen.

Item so der harm bleysfarb ist
vnd darnach schwartz wirt. be-
deutet die meynung vorgeschri-
ben. vō dem tödtlichen schwart-
zen harm.

Itē so der schwartz harm mit
bleysfarb auch vermenget ist vn
für den ganz schwartz gemach-
et bedeutet auch ein verleschige
d natürlichen hycze vnd krafft
des menschen.

Item der harm ganz bleysfar-
be obnen vmid vmid ist böser
dan der oben blaich oder geel ist
oder der vnnden schwartz oder

bleyfarb ist.

Item der harm schwarz oder
bleyfarb darfür grün ist tödlich
als Isaac spricht in de būch des
harmis.

Item so der zyrckel des harms
blaych ist bedeutet kräcket des
hýrns als die fallende sucht epi-
lentia genant Item der
harm gefärbet als bley bedeutet
zum dycker mal die wassersucht

Item ein trüber bleyfarber
harm bedeutet den kalten seych.
dissuria genant. Item ein sch/
warzer dycker harm o vorhyn
weyh gewesen ist. vnd o selbyg
mensche weetumb faulet in der
lynncken seyten. bedeutet ein besto-
pfung des milzes. Item der
harm rot vñ dannach bleyfarbe
vñ das vnb den zyrckel körner
hangen. bedeutet die lungensucht
pericpleumonia vñ ein aposteni
vñ die brust genant pleuresis.
Item der harm weyh obley-
farb. darjm kleine weisse stü-
lein faren. bedeutet das gegicht.
Item der harm bleyfarb vñ in
dem ein schwarzer sandt auf de
geund ligt. bezeichnet o frauen
flüss menstruum genant.

Item der bleyfarb harm von
dem menschen der das abnemen
hat ptisis genant ist tödlich.

Item bleyfarber harm von de
vnsynnigen menschen frenesis
genant ist tödtlich. Item o
grün harm von einem kynde ge-
machet. bedeutet den krampff vñ
keltte. als datt spricht Quicen-
na in dem zweyeten teyle seines
ersten buchs. Item o grün

harm von einem starken sieber
ist tödlich. warm et bedeutet ein
tödtliche hýze. die do brennend
ist in dem menschen. Item der
harm grün so das mensch wee-
tum hat in dem magen. vnd auf
dem grundt des harms ein sub-
stanz lygt genant sediment. be-
deutet das der mensche in ihm hat
vergiffst. Item der harm
grün nach grosser arbeit des me-
schen bedeutet den krampff.

Item der harm weyh vñ klar
vnd dümt. bedeutet stopfungen
des milzes.

Item der harm weyhs mit ei-
nem bleyfarden zyrckel. bedeutet
haubtweetum. oder die fallende
sucht.

Item der harm weyhs mit ei-
ner vermenget auff dem gründ.
bedeutet verwundt nyeren. vnd
so der harm sharpfe ist an dem
aufgang. bedeutet ein verwun-
det blaſen.

Item o weyhs harm obley-
farb darjm ligt weyh sandt. bezeich-
net den stein in der blaſen. vñ ist
der sandt rot bedeutet den steine
in den nyeren. also das der harm
auch dyck vnd feyß sey. Vñ ist
das mensch mit dem sieber bela-
den. bedeutet das abnemen in de
dritten grad. So aber der harm
oben alleine fett ist. bezeichnett
hyze der nyeren. wöliche hýze
die fettigkeit der nyeren verze-
ren ist.

Item o harm weyh obley-
farb vnd stinkend vñnd des wenig
gemachet. ist tödtlich.

Item der harm weyhs oder
•S. iiiij.

blaÿch vnd dyck. vnd darjn vyl
schaumes an dem zyrckel hangt
bedeutet ein feucht haubt vñ vil.
wynde in dem bauch. vnd so sich
vil blaser gin an den zyrckel hen-
cken. bezeÿchnet ein schleymyge
brust.

Item der weÿs trü-
be harm als ein esels harm. vnd
also langzeit beleybet. bedeutet
haubtweetum. Item ð harm
wenig gemachet vñ gestalt als
ein milch bedeutet das gegicht.

Item der harm blaich mit einer
trüben substanz vñnd auff dem
grund ein materj ligt genant hys-
postesis der mit spyeze über sich
geet bezeÿchnet den selbigen me-
schen mit vil feuchtigkeitkeyten be-
schwæret vnd sunderlich die ge-
lyget die vnder dem nabel find.
als nyeren vnd blasen et cetera.
Item in wöllichem harm dyre
grundtschafft weÿs ist vñ spye-
ze über sich geet bezeÿchnet ge-
fundtheyt des menschen.

Item der harm weÿs subtil vñ
dümme als ein wasser bedeutet
gemeynigklich dise krankheit
als Egidius spricht in seinem bü-
ch vñ dem harm mit name was-
tersuchtung oder milzweetum.
oder nyeren weetumb. oder das
gr gicht an den gelyden oder die
fallenden sucht oder ein erkaltte
leber oder ein erkaltte müter. od
das sieber cottidian od quartan
et cetera.

Item der blaych dümme vñmid
klar harm. bezeÿchent geleych vil
als der weÿs yetzgenant. Item
der harm weÿs als ein millich
vnd des wenig. bedeutet das ge-

gicht oder den schlag genan tap-
poplexia. Auch bedeutet diser zu
zehten das darm gegicht so ma-
weetum vernymet bey dem na-
bel.

Item des harm wenig
gemachet auff ein maie. bezeÿch-
net stulgäng oder daz abnemen
ptisis genant. oder ein bestopff-
ung leben vnd milzeg. oder ein
vnuerdeuwenliche feuchtigkeitkeyt
als Egidius spricht.

Herwiderumb so des harmes
vil gemachet wirdet. bezeÿchnet
wider die obgenannten krank-
heiten. als bestopfung der stül-
gäng. vnd auflösung leben vñ
milzes. et cetera.

Item ð harm blaich vñ geel
vnd dyck vnd sich über ein stun-
de nyder sencket auff den grundt
wie ein festigkeit. bedeutet besto-
pfung des milzes od nyeren.
Item der harm geel darjn ma-
terien faren geleych als bare. be-
deütet nyeren weetum.

Item der harm rot vnd subtil.
darinn kleine bücklein an dem
zyrckel sich zusammen hencken. be-
deütet ein apostem vmb die bru-
ste genant pleuresis. oder ð lun-
gen genant peripleumonia. In
den krankheitent sind zufälle
als das sieber vñnd auch wee-
tum. in der brust der hüste vñmid
ein kurzer athem. daran man-
erkennen mag die yetzbezürten
krankheitent.

Item der harm rot vnd düm-
vor dem sieber vnd nach dem sie-
ber bedeutet hycze der leben vnd
nyeren. besunder so der mensche
hicze vernymet außwenig an ð

lebern vnd nyeren.

Item 8 harm rot von dyck bedeütet ein apostem der lebern os lungen vñ das sieber.

Item 8 harm rot vnd dyck bedeütet zum dyckern mal wasser sucht die do kömet vō kelte vñ bestopfung 8 lebern.

Item der harm rott vnd geele vnd so an dem zirkel geel schame hanget bezeychnet die myßfarben.

Item von der substancien vñ farben des harms ist genüg geredet.

Fürter zu offenbaren bedeüttnuß der härt darein vermenget sind etlich materien als in dem zirkel.

Der zirkel dycke in der substancz vñ wässrig in 8 farb bezeychent weetum in dem hindersten teyl des haubtes.

Item der zirkel dycke in der substancz vñ purpuren farbe bedeütet weetum in disem vordersten teyl des haubtes.

Item der zirkel geel oder rot vnd auch düri bedeütet do weetum in dem rechten teyle des haubtes.

Item der zirkel bleßfarb vñ dyck in der substancze bedeütet den schlage apoplexia genat oß sant Valenteins sucht epilentia genant.

Item der zirkel subtile vñ grün bedeütet vnsynigkeytte frenesis genannt als Quicenna spricht in dem ersten teyl des dritten büchs.

Item der zirkel schwartz vñ

darnoz blaych ist tödtlich.

Item der harm mit vil schamess vñ mit grossen vnd kleinen blaßlin bezeychnet hycz vñ wimde vñ tämpff die auf dem magen in das hycn steygen darauff schnopffen kömet.

Item so auch wolcken in dem harm faren bedeütet gebresten 8 lebern.

Item wölcher harm eyter auf dem grunde hat lygen vnd do mit stinkt bedeütet weetum in den nyeren vnd blasen.

Item so auch blüt in dem harm lygt das kommt von der lebern oder vonn den nyeren oder von der blasen oder do von der mäter.

Item von dem eyter genant sames der auff dem gründ lygt vnd vō dem roten vnd weyßen sandt der auff dem gründ lyghast du hie vor gehört.

Item materien als kleÿwen oder als schüppen gestalt vnd also in dem harm erscheÿnet on das sieber bedeütet ein gründtige blasen Aber mit dem sieber bedeütet er das abnemen ptisis genant.

Item so in de harm fert geleych als har bezeychnet auch weetum der nyeren on sieber vñ mit dem sieber der harm also mit har vnd cle vermenget bezeychnett das abnemen.

Item der sworen harm so dar jmien auff dem grunde lygt schwatzet sandt bedeütet bestopfung der sworen flüs genant menstruum.

CItem so aber d̄ selb sandt in d̄ feauen harm v̄ ermüschet ist mit schwereze vñ dyck. vnd mit auff dem gründ lygt. bezeichnet den flus̄ menstruū gänglich. So aber solcher sandt in dem mams harm auff dem gründ ligt bedeütet miles weetum.

CItē kleine stüplein in de grunde des harms vnd sich an d̄ hæmiglaſ hemket. bedeutet das gegicht in den füssen. genant bogogram. **C**Item so in einer frauwen harm schwynimet ein wolck. mit stüplein vermengeit die auff vnd ab furen. bedeutet das die scraw schwanger sey.

CItem wenn auff dem gründt des harms lygt ein weisse wolck oben sp̄igig vñ auff dem grunt dyck in seiner substāz ist. bedeutet ein volkomen gesundheit des menschen. **C**Item so auff dem gründ lygt ein weyse oder schwareze oder rote materj oben auß mit gespyzet. bezeichnett krankeyt der gelyder vnder de nabel. als der blasen nyere et cetera. **C**Allē diſe fürgeschribne meynungen des harms sind die wirtigen meister Aluicenna egidius vnd Isaac et cetera bestätigen.

Hyenach volget das fünft teyl vnd das letzte dyses büchs. vñ ist ein register behend zu finden von allen krankheitē der menschen. aufwenig vnd jn wenig des ganzen leibes. vnd auch vil ander bewältter vñ hoflicher stuck. Und solt mercke d̄

in d̄ysem register verzeichnett sind die paragraphe. Wann in yegklichem capitel findest du paragrapheos in einem mer in dem andern mynder. nach dem daz capitel vil oder wenig tugent hat. Auch sind verzeichnett in disem register die meist er die vns sollich erznejen geben des verzeichtenten capitels. Und wenn du lyset pa. oder para. daz ist paragrapheus. vñ deñ zele in dem selbigen capitel oder zeijthen selber die zale auß spatiū der capitel. so darfst du deſter mynd die paragrapheos zelen. vñ die lexer also. Qui. das ist Aluicenna. Ga. oder Gali. d̄ ist Galienus. Pla. Platearius. Pli. Plinius. Dias. Diacorides. Her. Serapio. pan Paulus. et cetera. Und alle mal die zale dobj. als. i. ii. iii. iiiij. v. vi. et cetera.

ZU DEM ersten für han bte weetum vō hycze komend Qm. xiiij. ca. Dias. am. viij. pa Qm. xxxvij. ca. Dias. an dem. ix. vnd. xx. pa. Am. xlxi. ca. Dias. am. ix. pa. Qm. lv. ca. an dem ende. Qm. lxxij. ca. Isaac an dem. iiij. viij. x. para. Am. clvj. ca. Dias. am. viij. pa. Qm. clxij. ca. Dias. am. v. pa. Qm. ccij. ca. Dias. am. iiiij. pa. Am. ccix. cap. an dem. iii. v. vñ vi. para. Qm. ccclxxvij. ca. am. v. pa. Qm. cccij. ca. an dem ende.

Am. cxxvij.ca.an dem. iii.pa

Am. ccxxxvij.ca.am.vij.pa.

Am. cccxlix.ca.am.vij.pa.

Am. ccclvij.ca.am.iiij.pa.

Am. ccclxx.ca.bey dem ende.

Am. ccclxxiiij.ca.Joh.mesue an

dem.vij.pa.

Am. ccclxxiiij.ca.Isaac am.iiij.

pa.vñ an dem ende.

Cfür haubt weetum vō keltte.

Am. ii.ca.plate.am.x.pa.

Am. iii.ca.pita.am.xxij.pa.

Am. xxx.ca.Galie.am.xij.pa.

Am. i.ca.Joh.me.am. ix.pa.

Am. lxx.ca.Dias.am.xix.pa.

Am. lxxiiij.ca.Auicen.am.v;vnd

xxj.pa.ca.

Am. cxxj.ca.an dem.xij.pa

Am. ccxxxvij.ca.am. ix.pa.

Am. ccl.ca.am.vij.pa.

Am. cclj.ca.an.dem.xij.pa.

Am. cclv.ca.am.vj.pa.

Am. ccclix.ca.Ra.am.iiij.pa

Am. ccciij.ca.plate.am.xvij.pa

Am. ccclxiiij.ca.Galie.am.vj.pa

Am. ccxxxvj.ca.am.xxij.pa.

CDas haubt zū reymigen.

Am. xx.ca.an dem ende.

Am. xxvij.ca.am.vij.pa.

Am. lxv.ca.am.xij.pa.

Am. cclv.ca.bey dem ende.

Am. cclyvij.ca.am.vij.pa.

Am. ccix.ca.plin.bey dem ende.

Am. ccclxxvij.ca.am.vj.vij.pa

Am. ccclxvij.ca.am.x.pa.

Cfür den schwindel des haubts

Am. xv.ca.Auicen.am.iiij.pa.

Am. xlvi.ca.Dias.am.xj.pa

Am. lvj.ca.plate.am.ij.pa

Am. lxv.ca.Dias.am.vij.pa.

Am. ciiij.ca.Auicen.am.v.par.

Am. cxvij.ca.am.v.pa.

Am. clxix.ca.am.v.pa

Am. ccvj.ca.an dem ende.

Cfür die tobende sucht vorn in

dem haubt.sceneis genant.

Am. xlj.ca.pau.am.xv.pa

Am. clxx.ca.bey dem ende.

Am. ccxvij.ca.am.iiij.pa.

Am. cccxiij.ca.am.vij.pa.

Cfür ein geschweere hynde in

dem haubt liturgia genant.

Am. lij.ca.Sera.am.xliij.pa

Am. chx.ca.bey dem ende.

Am. ccxxx.ca.bey dem ende.

Am. cclyvij.ca.an dem ende

Am. ccclviij.Dias.am.vij.pa.

Am. cclij.ca.an dem.x.pa.

CItem für die tobēde sucht ma

ma genant.

Am. lxx.ca.Dias.am.v.pa

Am. chv.ca.am.vij.pa.

CWas den menschen vnsyng

matchet.

Am. lxx.ca.an dem.vj.pa.

Am. xc.ca.pau.am.iiij.pa.

Am. cccxix.ca.an dem.ende

CWas haubt weetum brīget.

Am. iiij.ca.bey dem ende.

Am. ccxiij.ca.Dias.am.x.pa

Am. ciij.ca.am.xvj.pa

Am. cxiij.ca.am.vij.pa

Am. elj.ca.Rab.moy.am.ij.pa

Am. clv.ca.an dem.ij.pa.

Am. clxx.ca.an dem ende.

Am. cclyx.ca.bey dem ende.

Am. cclyj.ca.Dia.anfang

Am. cciij.ca.am.iiij.pa

Am. ccclvij.ca.an dem ende

Cfür das geschlagen vñ zerfal

len haubt.

Am. lij.ca.plate.am.xv.pa

CItem für den erbgryndt auf

dem haubt.

Am. xl.ca.pau.an dem.vij.pa.
Am.cclvij.ca.am.x.pa.
CItem für die blatern auff dem
haubt d jungen kynder.
Am.xj.ca.am.x.pa.
CItem für die leuis vnd nyss
auff dem haubt.
Am.iiij.ca.Quicen.am.iiij.pa.
Am.v.ca.Galie.am.x.pa.
Am.xl.ca.Sera.am.v.pa.
Am.xlv.ca.am.vij.pa.
Am.lxij.ca.Dias.am.vij.pa
Am.clv.ca.am.vj.pa.
Am.cxxxiiij.ca.plini.an de.sij.
vnd an dem.v.pa.
Am.cclix.ca.Dias.am.v.pa.
CHür die milben auff de haubt.
Am.hxxvj.ca.am.x.pa.

Wo von die leuis wa
chēn an den kleyden.
Am.cxi.ca.an dem ende.
Am.cxii.ca.an dem.xj.pa.
CItem.waz die schieppē tödtet
auff dem haubt.
Am.vij.ca.an dem.iiij.pa.
Am.liij.ca.bej dem ende.
CItem.wem das har auf sellet
alopecia genant.

Am.ij.ca.an dem ende.
Am.iiij.ca.an dem.iiij.pa.
Am.vj.ca.an dem ende.
Am.xx.ca.plini.an dem ende
CWilt du machen har wachhe
Am.ij.ca.Qui.am.v.vñ.vj.pa.
Am.vij.ca.bej dem ende.
Am.liij.ca.am.vij.pa.
Am.hxxviii.ca.Ihames mesue
an dem.vij.pa.
Am.cij.ca.Galie.am.vij.pa.
Am.cxxviii.ca.bej dem ende
Am.clxij.ca.am.iiij.pa.
Am.cclxx.ca.Dias.am.iiij.par.

Am.ccxvij.ca.am.vij.pa
Am.ccxviij.ca.am.vij.pa
Am.ccxvij.ca.am.v.pa.
Am.cclxxv.ca.am.vj.pa.
Am.ccccj.ca.an dem ende.
CWilt du geel har machen
Am.ccxlv.ca.an dem ende.
Am.ccxvj.ca.an dem anfang
CWilt du machen rot har auff
dem haubt.
Am.xlvij.ca.Galie.bej dem ende.
CWilt du machen schwartzes
hare auff dem haubt.
Am.xlvij.ca.an dem ende.
Am.clix.ca.Joh.mes.am.v.pa
Am.cciij.ca.am.vij.pa.
Am.ccxvij.ca.am.vj.vñ.xv.p.
CWiltu haben gute ged achnuß
Am.xxxiiij.c.pau.am.v.vij.p.
Am.xxxvij.ca.Isa.xiiij.xvij.p
Am.xlvj.ca.Quicen.am.ij.par.
Am.liij.ca.pla.am.ij.pa.
Am.cxij.ca.Johan.mes.am.vj.
pa.vnd an dem ende.
Am.clix.ca.bej dem ende.
Am.cxi.ca.Quer.am.vj.pa.
Am.cxxx.ca.an dem ende.
Am.cclxiij.ca.am.vj.pa.
Am.cclij.ca.am.vj.pa.

zū dem hy ren

Am.xiiij.ca.plini.am.xj.pa
Am.xxij.ca.platea.am.iiij.pa.
Am.xxxvij.c.dia.am.vij.vij.p.
Am.xlvj.ca.am.vij.pa.am end
Am.lxv.ca.am.v.vñ.xvij.par.
Am.cxxiiij.ca.Sera.am.ij.pa.
Am.cxcviii.ca.Dias.am.vij.pa.
Am.ccxlv.ca.am.vj.pa.
Am.cclxx.ca.am.iiij.pa.
Am.cclxij.c.ser.am.vij.vij.ij.
Am.cclxxiij.ca.am.vj.pa.
Am.ccxv.ca.am.vij.pa.

Am. ccclij. ca. bey de ende. xvij. pa.
Am. cccxxvij. ca. bey dem ende.
Am. cccc. ca. Dias. am. xxxij. p.

zū den augen

Am. v. ca. an dem ende.
Am. xij. ca. Sera. am. v. pa.
Am. xlj. ca. an dem ende.
Am. lij. ca. am. xvij. pa.
Am. lvij. ca. am ende.
Am. lxv. ca. am. xvij. pa.
Am. lxxxvj. ca. Sera. am. iiij. pa.
Am. xcij. ca. am. iij. pa. am ende
Am. clj. ca. am. v. vij. vn. vij. pa.
Am. clx. ca. lyse das capitel auf
Am. clxxv. ca. am. ix. vn. x. pa.
Am. ccvij. ca. dias. am. iiij. v. pa.
Am. cxxxij. ca. plat. am. ij. pa.
Am. cccl. ca. am. vj. pa.

C Daz du n̄m̄er blint werdest

Am. cccxxvij. ca. an dem ende.
C für die h̄yze der augen.
Am. ij. ca. Dias. am. xxij. pa.
Am. xij. ca. plim. am. xij. pa.
Am. xxvj. ca. am. xj. pa.
Am. lxxij. ca. am. vj. pa.

C für die tunkeln augen.
Am. xxij. ca. Galie. am. iiij. pa.
Am. xxvij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Am. lxix. ca. am. ij. pa.

Am. lxxxv. ca. Galie. am. vj. pa.
Am. cij. ca. pla. am. x. pa.
Am. coij. ca. am. vj. pa.
Am. clxv. ca. am Ende.

Am. cxvij. ca. am. v. pa.
Am. cc. ca. Sera. am. vj. pa.
Am. celj. ca. am. xxj. pa.

Am. cccvij. ca. plim. bey dem ende.
vnd am. xij. pa.

C für die bösen feuchtung d' au
gen lippotamia.
Am. cccxxvij. ca. am. ij.

C für die flecken oder feel n̄t den
qugen.

Am. xij. ca. Qui. am. viij. pa.
Am. xij. ca. am. xij. pa.
Am. xl. ca. Sera. am. ix. pa.
Am. lxxxv. ca. Galie. vnd Dias.
am. v. vnd. x. pa.
Am. xv. ca. am. viij. pa.
Am. cxlij. ca. bey dem ende.
Am. clij. ca. am. v. pa.
Am. cxcir. ca. an dem ende.
Am. cclij. ca. bey dem ende.
Am. cclvij. ca. am. iij. pa.
Am. cclj. ca. am. xxij. pa.
Am. cclij. ca. am. xij. pa.
Am. ccclxij. ca. am. iiij. pa.
Am. ccclxxx. ca. plate. am. vj. pa.
Am. ccclxij. ca. am. vij. pa.

C für die röte in den augen.

Am. xlj. ca. Almäss. bey dem end
Am. xcij. ca. am. ij. pa.
Am. cxlij. ca. an dem. vj. pa.
C für das jucken der augen.
Am. clxxv. ca. am. vj. pa.
C Item dem die augen alle zeitt
trieffen.

Am. xx. ca. an dem. viij. pa.
Am. xxvj. ca. am. vij. pa.
Am. xxxvj. ca. am. xxix. pa.
Am. xlj. ca. an dem. x. pa.
Am. xlj. ca. Diasco. am andern
vnd an dem. viij. pa.
Am. xlj. ca. am. x. pa.

Am. cxx. ca. Sera. am. v. pa.
Am. cccxxvij. ca. am. xij. pa.
Am. cccvij. ca. bey dem ende.

C Wölcher wānete mucken für
sein augē fliegē. genāt scotomia
Am. cxx. ca. Sera. am. vj. pa.
Am. clxix. ca. Rasis am. iiij. pa.
C für den eytter in den augen.
Am. xlj. ca. Dias. am. viij.

Qm·clij·ca·an dem·vj·pa.
Qm·ccvij·ca·an dem·vj·pa.
Qm·cclxxij·ca·pla·am·v·pa.
Qm·cccxxvij·ca·am·v·pa.
Was die augen klar vñ schōne machen.
Qm·ij·ca·an dem·xxj·pa.
Qm·xij·ca·an dem·xij·pa.
Qm·xxj·ca·Dias·am·v·pa.
Qm·xxx·ca·Sera·am·xxv·pa.
Am·lix·ca·pan·am·v·pa.
Qm·lxxvij·ca·am·iii·.
Qm·cxiij·ca·am·vij·par.
Qm·ccxij·ca·am·v·pa.
Am·ccxxvij·ca·am·xvj·vñ an
dem·xx·pa.
Qm·cclxxij·ca·bej dem ende.
Qm·cccxij·ca·am·xij·pa.
Was den augen schadet.
Qm·iiij·ca·Auiten·am·vij·pa.
vnd bej dem ende.
Qm·xiiij·ca·Auiten·am·sij·pa
Qm·cxxvij·ca·bej dem ende.
Qm·cch·ca·am·vij·vñ·xvij·pa
Für geschwulst der augen
Am·xij·ca·Sera·am·v·pa
Qm·clxv·ca·plate·am·vij·pa.
Qm·ccsj·ca·an dem·xij·pa.
Dem die angē vol geschworee,
ren find.
Qm·ccxij·ca·am·xij·pa.

zū den oren

Am·ij·ca·Joh·mes·am·xij·par.
Am·xij·ca·Sera·am·xv·pa.
Qm·xij·ca·Qui·am·ij·pa.
Qm·lij·ca·plate·am·xvij·par.
Qm·lxij·ca·am·vj·pa.
Qm·xe·ca·parlus am·ij·pa.
Am·xej·cap·an dem·xij·pa.
Qm·clvj·ca·am·xij·pa.
Qm·ccxvj·ca·Dias·am·vj·pa.
Qm·cplij·ca·am·vij·pa.

Qm·celvij·cap·am·xij·pa.
Qm·cccij·ca·an dem·v·pa.
Am·ccv·ca·Glie·am·xij·pa.
Qm·ccvij·ca·am·ix·pa.
Qm·ccel·ca·an dem ansange an
dem·ij·para.
Qm·cccxiij·ca·am·xx·pa.
Für die taubheit der oren.
Qm·xv·ca·an dem·v·pa.
Qm·lvij·ca·an dem ende.
Qm·ccvij·ca·plate·am·vij·pa.
Am·cccc·ca·Dias·am·xxxv·pa.
Für den eytter in den oren.
Qm·xx·ca·Auiten·am·vij·par.
Qm·lxij·ca·am·vij·pa.
Qm·cij·ca·plini·an dem ende.
Qm·ccxv·ca·an dem·ij·pa.
Qm·ccxxij·ca·am·x·pa.
Qm·ccxxvij·ca·am·iii·pa.
Qm·ccciij·cap·am·ix·pa.
Qm·ccxxvij·ca·am·ix·pa.
Qm·ccplij·ca·am·vij·pa.
Für die würm in den oren.
Am·ij·ca·Joh·mes·am·xij·pa
Qm·xxvij·ca·Dias·am·vj·pg.
Qm·xlj·capi·Dias·am·x·pa.
Qm·xvij·ca·am·vij·pa.
Qm·clxv·ca·am·xij·pa.
Qm·ccvij·ca·am·iii·pa.
Am·cclxxij·ca·am·vij·pa.
Qm·ccxxxiij·ca·bej dem anfang
an dem·ij·pa.
Am·ccxxvij·ca·am·xxv·pa
Am·ccccxij·ca·Auiten·am·vij·p
Für die beulen hinder den ore.
Am·j·ca·plate·am·xxvij·pa.
Qm·clxx·ca·am·vij·pa.
Qm·ccxxxiij·ca·am·iii·par.
am·ccxij·c·bej de ende am·xij·p
Für das sausen in den oren.
Qm·xxvij·ca·am·vj·pa.
Qm·xxxv·ca·Sera·am·xij·pa.
Qm·lxxv·ca·Dias·am·xij·par.

Am. lxxix.ca. so mes am. viij. p.
Am. cxli.ca. an dem ende.
Am. clix.ca. an dem. viij. pa.
Am. ccii.ca. an dem. xiii. pa.
Am. ccxi.ca. an dem. x. pa.
Für geschweren an der nasen
Am. ccix.ca. an dem anfang an
dem. ii. pa.
Für das fleysch der nasen po-
lipus genant.
Am. xl.ca. Dias. am. xi. pa.
Am. x. iii.ca. an dem. ix. pa.
Am. cxj.ca. Quicen. am. viij. pa.
Am. clxxi.ca. an dem ende.
Am. cccviii.ca. an dem ende.
Für den kretß an der nasen
Am. x.ca. Dias. am. xv. pa.
Wölkhe dienah verstopft wär
Am. lxv.ca. an dem. xxiiij. pa.

zū dem munde

Am. xvij.ca. plin. am. v. pa.
Am. lxxiiij.ca. pla. am. viij. pa.
Am. xcix.ca. am. iii. pa.
Am. ccv.ca. Dias. am. viij. pa.
Am. cccxc.ca. an dem. viij. pa.
Am. cccxii.ca. am. viij. pa.
Für die feule in dem munde
Am. x.ca. Dias. bey dem ende.
Am. xl.ca. bey dem ende.
Am. lix.ca. pau. am. iii. pa.
Am. lxxi.ca. an dem ende.
Am. ccvj.ca. an dem ende.
Am. cccvij.ca. am. viij. pa.
Am. cccxxvij.ca. bey dem ennde
Am. cclij.ca. plin. am. vij. pa.
Für die weyßen blätterlein in
dem munde alcole genant.
Am. xvij.ca. plin. am. iii. pa.
Am. xlvi.ca. Sera. vn Galien.
an dem. viij. par.
Am. xv.ca. bey dem ende.

Wölcher eine hohē lefftzē het
geleith als wārē wāre datan
Am. cl.ca. an dem. v. pa.
Zu der zungen gebresten.
Am. xxv.ca. am. xxj. pa.
Am. c.ca. an dem. xj. pa.
Am. ccj.ca. an dem. viij. pa.
Am. ccl.ca. am. xvij. pa.
Am. ccvij.ca. an dem ende.
Am. cccxxij.ca. am. vij. pa.

zū den zellen

Am. iij.ca. bey dem ende.
Am. xx.ca. plin. bey dem ende.
Am. xxvij.c.dia. am. iii. vn. ix. p
Am. xl.ca. Dias. am. xi. pa.
Am. lxiij.ca. aui. am. viij. ix. pa.
Am. lxxx.ca. Dias. am. viij. pa.
Am. xj.ca. am. xi. pa.
Am. x.ca. an dem. vi. pa.
Am. clxxix.ca. bey dem ende.
Am. ccij.ca. plin. am. ix. pa.
Am. cxxvij.ca. am. vij. pa.
Am. cccxxix.ca. am. vij. pa.
Am. ccl.ca. an dem. xx. pa.
Am. celiij.ca. plate. am. iii. pa.
Am. cclix.ca. plin. am. ix. pa.
Am. cclyvij.ca. am. xi. pa.
Am. ccc.ca. am. xvij. pa.
Am. ccij.ca. Sera. am. v. pa.
Am. ceciij.ca. am. v. pa.
Am. ccviij.ca. am. iii. pa.
Am. cccxx.ca. Galie. am. iii. pa.
Am. cccxvij.ca. am. vij. ix. pa.
Am. cclij.ca. am. vij. pa.
Am. ccclix.ca. an dem ende.
Am. ccelxxij.ca. an dem ende.
Am. cclyxij.ca. am. iii. pa.
Am. ccxv.ca. am. vij. vn. ix. p
Am. cccvij.ca. an dem ende.
Am. cccxij.ca. am. xv. pa.
Wilt du dz dir die bösen zeem

auffallen on weetum̄

Qm. xluij. ca. capitel. an dem ende.

Item. für das faul zansfleÿsch

Qm. x. ca. Diaſco. bey dem ende

Qm. xij. ca. Serapi. an dem ende

Qm. xxxv. ca. Sera. am. viii. pa

Qm. xxxvi. ca. Diaſ. am. xij. par

Am. clxv. ca. an dem. iiij. paragra

Qm. ecclxvij. ca. bey dem ende

Qm. ecclxxij. ca. Pla. am. ix. pa

Qm. ecclxxvij. ca. am. xij. parag.

Item was jungen kindē leicht

lich machet zeen wachsen.

Am. cxlvij. ca. am ende

Wie du weyh zeeñ machest in

dem munde.

Qm. xiij. ca. Diaſco. am. xij. pa

Qm. clxvij. ca. an dem ende

Qm. cxcvj. ca. an dem anſange

an dem. iiij. para.

Item Wilt du einen wol rye-

chenden mundt haben.

Qm. iij. ca. johannes mesue am

xeij. para.

Qm. vi. capi. Glie. am. xij. para

Qm. xxxvij. ca. Quic. bey de ende

Qm. xxvij. ca. Quicē. am. x. pa

Qm. ciij. ca. Plin. am. xiij. para

Qm. ciij. ca. Quicē. am. ix. para

Qm. xij. ca. Diaſco. am. viii. pa

Qm. xvij. ca. Serap. am. vij. pa

Qm. clxxij. ca. an dem. vij. para

Qm. xcviij. ca. am. x. vii. xij. par.

Qm. cclj. ca. an dem. xv. para

Am. clxij. ca. bey dem ende

Am. cccxxij. ca. an dem. iiij. par

Item. Zu dem antlicz.

Qm. xv. ca. Quic. am. iiij. para

Qm. xvij. capitel an dem ende.

Am. xxix. capitel an dem ende.

Qm. xxxv. ca. Gaſe. am. xij. par

am. lxv. ca. bey dem ende

Qm. lxxij. ca. bey dem ende.

Qm. lxxvij. ca. Sera. am. v. par

Qm. coij. ca. Pla. am. viii. para

Qm. cxij. ca. Diaſco. am. vij. pa

Am. cxlij. ca. an dem. xv. pa

Qm. ecclij. ca. bey dem ende.

Qm. ecclxxij. ca. Pla. bey de ende

Qm. ecclxxvij. ca. an dem ende

Qm. ecclxxxij. ca. an dem ende

Qm. ecclxxix. ca. am. viii. pa

Qm. ccxvj. ca. an dem ende.

Qm. ecclxx. ca. an dem ende.

Qm. cccxvj. ca. plin. am. vij. pa

Qm. cccxxvij. ca. plin. am. ix. pa

Item für die beulen an dem halß

Am. xiij. capitel. am ende.

Am. xluij. ca. pau. am. vij. par

Item für ein geschweer in der

kelen squimantia genant

Qm. xij. ca. auicen. am. vij. pa

Qm. xlj. ca. Diaſ. am. xij.

Am. c. capitel an dem. iiij. para

Qm. cxxv. ca. plate. am. viij. pa

Qm. clj. ca. am. ix. para

Qm. clxx. ca. bey dem ende.

Qm. cxe. cap. bey dem ende.

Qm. ecclvj. capitel am ende

Qm. cxcij. ca. Diaſco. am. v. pa

Qm. cccxxvij. ca. am. v. para

Qm. ecclij. ca. an dem ende.

Qm. ecclxx. capitel. am. v. para

Qm. cccxij. ca. Dia. am. iiij. par.

Qm. cccxiij. ca. Dia. am. iiiij. pa

Qm. cccxxix. ca. am. v. par.

Item für den zapfen in dem

halße vuula genant.

Qm. xxij. capitel bey dem ende

Qm. cxv. ca. Sera. am. x. pa

Am. xlj. ca. Diaſco. am. xij. pa

Qm. xlvj. capitel am. viii. pa

Qm. clj. capitel am. ix. para

Qm. cccxij. capitel am. v. para

Am. cclij. ca. an dem ende
Am. cclxxvij. ca. an dem ende
Am. cclxxx. ca. Dia. am. viii. pa.
Am. ccxcij. Dia. am. viii. pa.
CWem die sprathe entgienge.
Am. cxxij. ca. am. vii. pa.
Am. cxxvij. ca. pla. am. xij. pa.
Am. cclxxvij. ca. Ga. am. ix. pa.
CWölichem die kele rauth od
sharpff wære.
Am. xlj. ca. ani. ix. pa.
Am. e. ca. bey dem ende.
Am. ccxxv. ca. an dem ende

zü der stymme

Am. iij. ca. an de. ix. pa.
Am. cr. ca. pau. ani. iij. pa.
Am. cxiij. ca. Dia. am. xij. pa.
Am. cxxij. ca. dia. am. xij. pa.
Cür den schnopffen catorzus
genant.
Am. lxo. ca. bey dem ende
Am. lxvj. ca. Dia. am. vii. pa.
Am. lxxx. ca. Dia. am. vii. pa.
Am. cxij. ca. Dia. am. vii. pa.
Am. cxvij. ca. pau. am. viii. pa.
Am. cxxvj. ca. am. v. pa.
Am. cccxvj. ca. am. v. pa.
Am. cclxvij. ca. am. v. pa.
Am. cclxxvij. ca. an dem. viii. pa.
Am. cclx. ca. Dia. an de. iij. pa.
Am. cclxxvij. ca. am. x. pa.
Am. ccc. ca. bey de end am. iij. pa.
Am. ccxlviij. ca. pli. am. iij. pa.
Am. cccliij. cap. Ga. am. iij. pa.
Am. ccclv. capitel bey dem ende
an dem. iij. pa.

Für daz keychen vnd
schwere ethemen.
Am. iij. ca. an dem. xij. pa.
Am. iij. ca. an dem. xxij. pa.
Am. x. ca. Seca. am. iij. pa

Am. xj. ca. dia. am. viij. vn. x. pa.
Am. xviij. ca. Dia. am. xij. pa.
Am. xxxvj. ca. Dia. am. xxij. pa.
Am. xlj. ca. Seca. am. xvij. pa.
Am. xlviij. ca. an dem. vij. pa.
Am. xlviij. ca. Dia. am. vij. pa.
Am. iij. ca. an dem. xvij. pa.
Am. lxxxij. ca. an dem ende.
Am. lxxxij. ca. Pla. am. v. pa.
Am. lxxxvij. ca. Aui. am. xij. pa.
Am. lxxxix. ca. Jo. me. am. vij. pa.
Am. cxxxvij. ca. bey dem ende
Am. clij. ca. am. vij. pa.
Am. clxxij. ca. an dem ende
Am. cci. ca. Dia. am. iij. pa.
Am. cxcv. ca. bey dem ende
Am. cxxxvij. ca. am. viij. pa.
Am. cl. ca. an dem ende
Am. cclij. ca. am. v. pa.
Am. clxvij. ca. Ra. am. vij. pa.
Am. cclxxv. ca. Dia. am. iij. pa.
Am. ccc. ca. an de. x. pa.
Am. ccxvij. cap. Paulus bey de
ende an de. iij. pa.
Am. cccxvij. ca. am. v. pa.
Am. cclij. ca. pli. am. xv. pa.
Am. cclxxij. ca. aui. am. vij. pa.
Am. cclxxix. ca. an de. v. pa.
Am. cccc. ca. am. xij. vn. xx. pa
Zü der brust geshwer
pleuresis genant.
Am. x. ca. Dia. am. xij. pa.
Am. xij. ca. pla. ani. xij. pa.
Am. xxij. ca. Dia. am. vij. pa.
Am. xlj. ca. an dem ende
Am. xlviij. ca. pau. am. x. pa.
Am. lxxxij. ca. aui. am. v. pa.
Am. cxij. ca. aui. am. vij. pa.
Am. cccxvij. c. am. xij. pa. am end
Am. ccxlviij. ca. bey dem ende
Am. cxcvij. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. cclxxxvij. ca. bey de ansanta

C Wo von ein mensch dämpff
ig wirt vmb die brust.
Cm. cxij. ca. an dem. vij. pa.
Cfür ein geschwere an der lun
gen peribleumonia genant
Cm. iiij. ca. pla. am. xx. pa.
Cm. xxxv. ca. Galie. vnd Plat.
an de. xvij. pa.
Am. lxxv. ca. am. xxx. pa.
Cm. cxliij. ca. am ende
Cm. cxij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Cm. cccxxvj. ca. am. x. pa.
Cfür die schwintsucht püsifis
genant.
Cm. liij. ca. pla. an dem. xiiij. pa.
Cm. lxxvj. ca. cui. am. v. pa.
Am. cccxvj. ca. am. xij. pa.
Cm. ccly. ca. an de. xvij. pa.
Cm. ccly. ca. Dia. am. vij. pa.
Am. cccvij. ca. an de. xij. pa.
Cm. cccc. ca. an de. iiij. pa.

zü der lungen

Cm. ij. ca. bey dem ende
Cm. xvij. ca. Ga. am. vij. pa.
Am. liij. ca. Ga. am. iiij. pa.
Cm. lxxv. ca. an de. xxx. pa.
Cm. cxij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Cm. ccly. ca. Dia. an dem. iiij.
vnd. viij. pa.
Am. cclxx. ca. an de. iiij. pa.
Cm. cccxuij. ca. an dem ende
Am. cccxuij. ca. Isaac am. v. pa.
Am. cclij. ca. an de. viij. pa.
Cm. ccly. ca. an dem anfang
Cm. ccly. ca. an de. vij. pa.
Cm. cccx. ca. an de. xxx. pa.
Cm. cccxviij. ca. am. v. pa.

für den hūscen

Cm. iiij. ca. cui. am. ix. pa.
Cm. xij. ca. cui. am. viij. pa.

Cm. xx. ca. cui. an de. x. pa.
Cm. xlij. ca. Dia. an de. v. pa.
Cm. xluij. ca. pau. an de. v. pa.
Am. xlviij. ca. Dia. am. viij. pa.
Cm. lxxij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Cm. lxxvij. ca. Sec. am. iiij. pa.
Cm. cxij. ca. cui. an de. ix. pa.
Am. cxuij. ca. Dia. am. vij. pa.
Cm. cxlvij. ca. an de. v. pa.
Cm. cxlvij. ca. pla. am. iiij. pa.
Cm. cl. ca. an de. iiij. pa.
Cm. l iiij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Am. ex ej. ca. Dia. am. iiij. pa.
Cm. ex ev. ca. an dem. v. pa.
Cm. ccf. ca. an dem. iiij. pa.
Cm. ccc. ca. pla. am. iiij. pa.
Am. ccly. ca. Dia. am. xiiij. pa.
Cm. ccly. ca. Dia. am. iiij. pa.
Am. cclxxvij. ca. am. viij. pa.
Cm. cclxxx. ca. bey dem anfang ge
vnd an dem. vij. pa.
Cm. cclxxuij. ca. an dem ende
Cm. cclxxvij. ca. am. vij. pa.
Cm. cccuij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Cm. cccuij. cap. Mater an dem
xvj. vnd. ix. pa.
Cm. cccv. ca. an de. viij. pa.
Cm. cccxlviij. ca. pli. an. de. iiij.
vnd. xiiij. pa. bey dem ende
Cm. ccclxxij. ca. an de. iiiij. pa.
Cm. ccccx. cap. Dia. an de. viij.
vnd. xx. vnd. xxx. pa.
Cm. cccxuij. ca. pla. am. xij. pa.
Cm. cccxxvij. ca. an de. v. pa
Cm. cccxxvij. ca. bey dem ende
Cfür die leber sucht
Cm. xxv. ca. Sec. am. xij. pa.
Cm. xxvij. ca. Dia. am. xij. pa.
Cm. clvij. ca. an dem. iiij. pa.
Cm. clvij. ca. Dia. an de. iiij. pa.
Cm. ccc. ca. an de. xxij. pa.
CDem die leber hycig wäre

Qm. cxj. ca. Sez. an dē. v. pa
Qm. cccvij. cap. Au. am. üj. pa.
Qm. ccxcix. cap. an dem. üj. pa.
Qm. ccclix. ca. an dē. x. pa.
Am. ccclx. ca. an an dem ende
Qm. ccclxxii. capi. bey dem ende
an dem. xij. pa.
Qm. lxxiij. ca. bey dem ende
Am. ccccxij. ca. an dem ende
Für verstopfung leber vnd
mīle.
Qm. j. ca. an dem. xxvij. pa
Qm. xv. ca. an dem ende
Qm. xi. ca. an dem. xij. pa.
Qm. lxvj. ca. an dem ende
Qm. lxxxij. capitel circa instās
an de m. vūj. vnd. ix. pa.
Qm. xcij. ca. Sez. am. vij. pa.
Am. xcij. capitel an dem ende
Qm. ciij. ca. Pli. am ende
Qm. cxvij. ca. an dē. vij. pa.
Am. clvij. ca. an. dem. üj. pa.
Qm. clxxv. ca. an dē. üj. pa.
Qm. clxxvj. ca. an. dem ende
Am. cccxv. ca. an dē. vij. pa.
Qm. cccxiij. ca. an. dē. v. pa
Qm. ccclxxvij. ca. an dē. ende
Qm. ccclxxv. ca. bey dem ende an
dem. xij. pa.
Qm. ccclxxxix. ca. an dem. ij. pa.
vnd an dem ende.
Qm. ccccvij. ca. an dem. üj. vnd
vij. vnd. xj. pa.
Qm. ccccxvij. ca. bey dem end

zū dem herzen

Am. xxxvij. ca. Dia. am. vij. pa.
Am. xxxix. ca. an dem ende
Qm. lüij. ca. an dem ende
Qm. cxij. ca. Au. an dē. xij. pa.
Am. clxvij. ca. an dē. üj. pa
Qm. cccluj. ca. am ende

Für das zyttern des herzen
Qm. xxvij. capitel an dem. üj.
vnd. xi. j. pa.
Qm. lvj. c. am. üj. pa. bey dē end
Qm. cvij. ca. Pla. an dē. v. pa.
Qm. cxvij. ca. an dē. vij. pa.
Qm. cxvij. ca. an dē. üj. pa.
Am. cxxx. ca. an dem ende
Qm. clxix. ca. Jo. me. am. vij. p.
Am. cxcvij. ca. dia. am. vij. pa.
Qm. ccclxij. ca. alber. am. ij. pa.
Qm. cccxij. ca. an dem ende
Qm. cccvij. ca. pla. am. üj. pa.
Qm. cccxv. capitel bey dem end
an dem. vij. pa.
Am. ccclxvij. ca. pla. am. v. pa.
Für onmetigkeit sincopis
genant.
Qm. xxij. ca. Diascorides on dē
xxv. vnd. xxvij. pa.
Qm. xxvij. ca. an dē. vij. pa.
Qm. cxvij. ca. pau. bey dē ende
Qm. cxvij. ca. an dē. üj. pa.
Qm. cxvij. capitel an dē. ix. pa.
vnd am ende
Qm. ccl. ca. an dem. vij. pa.
Qm. cclix. ca. an dem ende
Qm. ccxiij. ca. am. ij. vnd. v. pa.
Qm. cccxxxvij. ca. am. xij. pa.
Qm. ccclxxv. ca. bey dem ende
Am. ccclxxv. ca. pla. am. v. pa
Qm. ccclxxvij. ca. an dē. üj. pa
Qm. ccccxvij. ca. pla. am. ix. p.
Für das hercz gespamie
Qm. lüij. ca. pla. am. vj. pa.
Qm. cvj. ca. pla. an dem. v. pa
Mölicher nach einer krank
heit an seinem leibe oder gely-
der fast zyttert
Qm. ccxlvij. ca. an dē. ij. pa.

zū dem mīle

G.ij.

Qm. iij. ca. an dem. xx. pa.
Qm. v. ca. Dia. an dē. viij. pa.
Qm. xx. ca. pla. am. ix. vñ. xj. pa.
Qm. xxxij. ca. am ende
Qm. lx. c. dia. am. v. pa. am end
Qm. lxxij. ca. circa instans an
dem. x. pa.
Qm. cij. ca. Pli. an dē. viij. pa
Am. xv. ca. an dem ende
Qm. cxi. ca. Qui. an dē. ix. pa
Qm. clxxvij. ca. Ga. am. vi. pa
Qm. cxv. ca. an dē. ix. pa.
Qm. teij. ca. Dia. am. vi. pa.
Qm. cxx. ca. Dia. an dē. v. pa
Qm. cxxv. ca. an dem ende
Qm. clxxvij. ca. Ga. am. vi. p
Qm. ccc. ca. an dem. xix. pa.
Qm. ccviij. ca. an dē. vñ. pa.
Qm. ccxvj. ca. am. vñ. pa.
Qm. cch. ca. Dias. an dē. üj. vñ
üj. vnd. vñ. vñ. vnd. ix. pa.
Qm. ccccviij. ca. an dem. vñ. pa.
Qm. ccccx. ca. Pli. am. xxij. pa.
Am. cccxij. c. an dē. vñ. xvij. pa.
Qm. cccxvij. ca. an dē. x. pa.
C für das stechen in der seyten
Am. ej. ca. an dem ende
Am. cxxxvj. ca. bey dem ende
Am. ccix. ca. an dem. v. pa.

zu dem erkalten ma
gen.
Qm. j. ca. pli. an dē. xx. pa.
Qm. ij. ca. pla. an dem. xi. pa.
Qm. xxvij. ca. Dia scor. an dem
vnd. xv. pa.
Qm. luj. ca. Dia. am. vi. pa.
Qm. lv. ca. am. ix. vnd. xij. pa.
Qm. lxv. ca. an dē. vñ. pa.
Qm. lxo. ca. am. xxij. pa.
Qm. xcviij. ca. an dē. üj. pa.
Qm. lxij. ca. Ga. an dē. ix. pa.

Am. cxvij. ca. an dem ende
Qm. cxvij. ca. an dem. iiij. pa.
Qm. clxxij. ca. an dē. vij. pa
Qm. cxcvij. ca. Dia. am. v. pa.
Qm. cxxvij. ca. an dem. vij. pa.
Qm. cxxxix. ca. an dem ende
Am. cel. ca. Isa ac. am. vi. pa.
Qm. cel. ca. Qui. an dē. vij. pa.
Qm. celv. circa instans an dem
vñ. vnd. xlj. pa.
Qm. clxx. ca. circa instans an
dem. vñ. vnd. ix. pa.
Qm. ccclij. ca. an dē. vij. pa.
Qm. cccl vñ. ca. bey dem ende
Qm. cccl xvj. ca. an dem ende
Am. cccx evij. ca. am. iiiij. pa.
Qm. cccxxxij. ca. pli. an dem. vi
vnd. vñ. pa.
am. cccxxxij. c. pla. am. vñ. p.
C für des magens aufstossen.
Qm. lxxij. capitel Herapio an
dem. üj. pa.
C für einen unreynen magen
Qm. üj. ca. Johannes mesue an
dem. vñ. vnd. xvij. pa.
Am. xx. ca. pla. am. xij. pa.
Qm. cylvij. ca. an dē. iiiij. pa.
Qm. cccxvij. ca. an dem ende
C für den entzündten magen
Qm. cci. ca. an dem. üj. pa.
Qm. cccxxvij. ca. an dē. xxij. pa.
C für den zerschwollen magen
Qm. vi. ca. Dia. an dē. x. p.
Qm. xxv. ca. an dē. v. pa.
Am. cclx. ca. pli. am. vij. pa.
Qm. ccej. an dem. üj. pa.
Qm. cccüij. ca. Ga. an dem. x. pa
Qm. ccxlir. ca. an dē. vñ. pa.
Qm. cccxiij. ca. pla. am. ix. pa.
C für den sot des magens
Qm. xv. ca. bey dem ende
Am. cxxij. ca. an dem. v. pa.

te ydropis genant
Qm. vij.ca.Qui.an dē.vj.pa.
Am. üij.ca.Dia.am.xij.pa.
Qm. vj.ca.Ga.am.xvj.pa.
Qm. xij.ca.an dem.vj.pa.
Qm. xxij.ca.am ende
Qm. cüj.ca.Dia.an dem.ij.pa.
Qm. cxxij.ca.am ende
Am. cxxxvij.ca.Dia.am.üj.pa
Qm. clxix.ca.Jo.me.am.vj.pa.
Am. clxxv.ca.an dē.xij.pa
Qm. clxxvij.ca.an dē.vij.pa
Qm. cxxvij.ca.an dē.xij.pa
Qm. ccclv.ca.am.xij.pa.
Am. cccüj.ca.Pli.am.xvij.pa.
Qm. ccclij.ca.an dem.ij.pa.
Qm. cccxvij.ca.am.vj.pa.
Qm. ccccvij.ca.am.üj.pa.
C für die wassersucht von böser feuchtung
Qm. xxxvij.ca.an dē.ende
Qm. xlj.ca.pau.bej dem ende
Qm. xlv.ca.Dia.am.vij.pa.
Qm. lij.ca.an dem.xvj.pa.
Qm. luj.ca.Dia.am.xij.pa.
Am. xc.ca.an dem ende
Qm. crüj.ca.Dia.am.vüj.pa.
Qm. crxüj.an dē.xv.pa.
Qm. crxix.ca.an dē.ij.pa.
Qm. clvüj.ca.am ende
Am. clxj.ca.an dem.v.pa.
Qm. cxij.ca.am.vij.vñ.vüj.p.
Qm. cxlij.ca.bej dem ende
Qm. cxcvij.ca.am ende
Qm. cccxüj.ca.bej dem ende
Qm. cccxxvij.capitel an dē.xv.
vnd.xxvij.pa.
Qm. cc cxlvj.ca.Ser.am.üj.p.
Am. ccclix.ca.Ga.am.üj.pa.
Qm. cccxvij.ca.Dia.am.v.p.
für dpe gelesucht icte

Qm. üj.ca.Qui.am.vj.pa
Qm. xvij.ca.Diasco.an dem.üj
vnd.xij.pa.
Qm. xx.ca.pla.an dē.xj.pa
Qm. xxij.ca.pla.an dē.xij.pa.
Qm. xxxvij.ca.Jo.mesue an dē
xxx.p.a.
Qm. lvj.cq.pla.am.vüj.pa.
Qm. lxxij.ca.circa instas bej
dem.xij.pa.
Qm. lxxv.ca.Ga.am.vij.pa.
Qm. xij.ca.Ser.an dē.üj.pa.
Qm. cij.e.pla.am.v.p.am ende
Qm. xvij.ca.Ser.am.vj.pa.
Qm. cxxxvij.c.Ser.am.vj.pa.
Qm. cxlvj.ca.an dē.vj.pa.
Qm. clv.j.ca.an dem ende
Am. cxv.ca.an dem ende
Qm. ccxv.ca.an dem ende
Qm. cccvij.ca.an dē.ij.pa
Qm. cccvi.ca.an dem.x.p.a.
Qm. cccxvij.ca.am.xxij.pa.
Qm. cccxlij.ca.an dem.ij.pa
Qm. ccclxxix.ca.an dē.üj.pa.
vnd an dem ende
Qm. cccxij.ca.an dē.üj.pa
C für den bauch weethumb
Am. üij.ca.an dē.xxij.pa.
Qm. v.ca.Dia.an dē.üj.pa
Qm. vüj.ca.an dem ende
Qm. xüj.ca.Qui.an dē.vj.pa.
Am. xv.ca.Ga.am.x.p.a.
Qm. xx.capitel plinius an dem
xüj.pa.
Qm. xxüj.ca.Dia.am.vij.pa
Qm. lxüj.ca.an dem ende
Qm. lx.ca.an dē.vj.pa.
Qm. lxxvij.ca.Isa.am.vj.pa
Am. cxx.ca.Dia.am.vij.pa.
Am. clxj.ca.Dia.an dē.üj.pa
Qm. cxxix.ca.am.vij.pa.

G.sij.

Am. cxxxvij. ca. Ga. an dē. üij.
vnd. vj. pa.
Am. cclx. ca. an dem. p. pa.
Am. cxxvij. ca. an dē. ix. pa.
Am. cccvij. ca. an dem. vj. pa.
für die würm in de m
bauch.
Am. vi. ca. Jo. me. an dē. ix. pa.
Am. üij. ca. Pli. am. xvij. pa.
Am. xij. ca. Dia. an dē. xij. pa.
Am. xvij. ca. Dia. am. xij. pa.
Am. xxxv. ca. an dem ende
Am. xxxvj. ca. an dem ende
Am. xluij. capitel Pau. an dem
xj. vnd. xij. pa.
Am. lxxvij. ca. Isa. am. vij. pa.
Am. cij. ca. Pli. bey dem ende
Am. cxv. ca. Ga. an dem. üij. pa.
Am. clvij. ca. an dem ende
Am. clxxvij. ca. an dem. üij. pa.
vnd am ende
Am. clxxvij. ca. on dē. vj. pa.
Am. cxi. ca. an dem ende
Am. cxxvij. ca. an dē. üij. pa.
Am. ccij. ca. an dem. vij. pa.
Am. lix. ca. Dia. am. üij. pa
Am. cclxxvij. ca. Dia. am. üij. pa.
Am. ccc. ca. an dē. xxvij. pa.
Am. cccix. e. am. xo. p. bey dē end
Am. cccvij. ca. an dem anfang
Am. cccxxvij. ca. an dē. xij. pa.
Am. cccxlij. capitel bey dem en-
de vnd an dem. vij. pa.
Am. ccc. ca. an dem. vij. pa.
Am. ccvij. ca. am. v. pa.
Am. ccclxv. ca. das ganz capi.
Am. ccclxvij. ca. an dem. v. vnd
vj. vnd. vij. pa.
Am. cccxix. . bey dē end am. x. p
Am. ccccr. ca. bey dem ende
Am. cccxvij. ca. bey dem ende

Am. cccxvij. ca. an dē. viij. pa.
Am. cccxvij. ca. am. vj. pa.
Für die breiden würm in de
leybe
Am. cvij. ca. Dia. am. vij. pa.
Für das grymen oder däme
gegicht in dem bauch solca pas-
sio genant
Am. ij. ca. Dia. am. xxvij. pa.
Am. xxvij. ca. an dem ende
Am. xxxij. ca. Pli. an dē. vj. pa
Am. lh. ca. Jo. me. am. vij. pa
Am. lix. ca. an dem ende
Am. c. capitel an dem ende
Am. cxxxij. ca. an dem ende
Am. cxl vij. ca. an dem ende
Am. cluij. ca. an dem ende
Am. clxxvij. ca. am anfang
Am. cxcvij. ca. bey deni ende
Am. cco. ca. Dia. am. vij. pa
Am. cccc. ca. pli. on dē. üij. pa
Am. cciv. ca. an dem ei. de
Am. cxcvij. ca. an dem ende
Am. ccc. ca. am. xij. pa. am end
Am. cccv. ca. bey dem ende
Am. cccvij. ca. an dem. ix. pa.
Am. cccix. an dem ende
Am. cccxij. ca. an dem. v. pa
Am. cccxij. ca. bey dem anfang
Am. cccv. ca. bey dem ende
Am. cccvij. cap. an dem. v. pa.
bey dem anfang
Am. cccxxij. ca. on dē. v. pa.
Am. cclvij. ca. an dem. üij. pa
Am. cccxij. ca. an dem ende
Am. cccxv. ca. an dem ende
Am. cccxxv. ca. am. üij. pa.
Den die bermüter gehimmet
Am. cccxvij. ca. na. am ende
Was wol deuwet
Am. vj. ca. Isaac am. vij. pa.
Am. xv. ca. an dem. xvij. pa.

Ain. lxij. ca. an dem ende
Ain. xcij. capitel Serapio an
dem. ij. pa.
Ain. cvj. ca. an dem. üij. pa.
Qm. cxxvij. ca. an dem. v. pa.
Ain. cclxvij. ca. an de. vj. pa.
C Für dz brechen oben auf vo-
mitum genant
Ain. vj. ca. an dem. x. pa.
Qm. xij. ca. Vnd plinius
an dem. v. vnd. xv. pa.
Qm. xxvj. ca. am ende
Qm. xlj. ca. pau. am. xvij. pa.
Qm. lxxij. ca. an dem ende
Qm. c. capit. Quicemta an dem
üij. vnd. x. pa.
Qm. cxvij. ca. an dem. vj. pa.
am. cc. ca. am ende
am. ccij. ca. an dem. vüj. pa.
am. cxxvij. ca. am. üij. pa.
am. cclxxij. capitel almäfor an
dem. v. pa.
am. cccij. ca. an dem. üij. pa.
am. cccxvij. ca. bey dem ende
am. cccxli. ca. an dem. üij. pa.
am. ccccij. ca. an dem. üij. pa.

wilt du dich machen
brechen oben anß
am. cxvij. ca. Sex. am. räj. pa.
am. xlj. ca. an de. xvij. pa.
am. cxij. ca. am. üij. pa.
am. cccxlvj. ca. Sex. am. v. pa.
am. cclix. ca. Diastorides an de
üij. pa.
am. cccxxij. ca. am. vij. pa.
C Für den außgang oder blüte-
gang dissimteria genant
am. xij. capitel plinius an dem
ij. pa. **C** vñ. pa. **vñ.**
am. xvij. capitel Diastorides an
dem. vj. vnd. xvj. pa.

am. xxij. ca. pla. am. x. pa.
am. xxvij. ca. pau. am. üij. pa.
am. xxxvij. ca. Serapio an dem
xvij. pa.
am. xlj. capitel Diastorides an
dem. iiij. vnd. vj. pa.
am. lxxvj. ca. Sex. an de. ix. pa
am. cxv. ca. an dem. ix. par.
am. cxix. ca. Sex. am. vij. pa.
am. cxxxij. ca. pli. am. üij. pa.
am. clxxij. ca. an dem. vij. pa.
am. clxxvij. ca. am ende
am. cxcij. ca. Dia. an de. ij. pa.
am. ccix. ca. an dem. lij. pa.
am. cxxij. ca. an dem. v. pa.
am. xlj. ca. Sex. an de. lij. pa.
am. cccvij. ca. an dem ende
am. cccxiij. ca. an de. xiiij. pa
am. cccxij. ca. an dem. vj. pa.
am. cccxlviij. ca. an dem. viij. pa.
am. cccxvij. ca. an dem ende
am. ccclxxij. ca. an dem ende
am. ccclxxij. ca. bey dem ende
am. cccevij. ca. an dem. v. pa.
am. cccc. ca. an dem ende
am. cccxvij. ca. an dem ende
C Für den außgang der jungen
kinder
am. lxxvij. ca. Sex. am. üij. pa.
C Was stülgang bringet
am. s. ca. an dem. xv. pa.
am. xvij. ca. pla. an dem. xlj. pa.
am. xvij. capitell almansor an
dem. xv. pa.
am. xxxv. ca. Sex. am. vj. pa.
am. lüj. ca. Dia. an dem. xij. pa
am. lxij. ca. am. ij. vnd. v. pa.
am. lxxij. pla. an dem. vj. par.
am. lxxvij. ca. an dem. v. pa.
am. xcij. ca. an dem. üij. pa.
am. cij. capitell platearius an de
üij. pa.

Am·xxv·ca·Io·messe an dem
üij·Vnd·v·pa·
Am·cxlii·ca·an dem·ix·pa·
Am·cxxxix·ca·am ende
Am·cclx·capitel Galie·an dem
viij·vnd·vüij·pa·
Am·ccclxxvij·ca·an de·vüij·pa·
Am·ccxe·ca·Ser·am·v·pa·
Am·ccxvüij·ca·an de·v·pa·
Am·cccviij·ca·an de·vüij·pa·
Am·ccclxxvij·ca·am·xix·pa·
Am·ccclxv·capitel an dem·üij·
vnd·v·pa·
Am·ccxe·ca·am ende

wolcher grosz gelust
hette zum stülgauigk vnd doch
mit geschaffen mocht genant te
naßnon
Am·lv·ca·Dia·am·xüij·pa·
Am·lxxüij·ca·Ser·am·v·pa·
Am·clxxxix·ca·dia·en de·vi·p·
Am·ccj·ca·Ser·an de·üij·pa·
am·clxx·ca·an dem ende
am·clxxxv·ca·an de·v·pa·
am·ccxvüij·ca·an dem·üij·pa·
am·cccliij·ca·Ga·am·iiij·pa·
am·ccclxxij·ca·an dem ende
am·ccccv·ca·an dem·vi·pa·
Für die winde der därme
am·xv·ca·Ga·am·xvij·pa·
am·ciij·ca·Pli·an de·xiij·pa·
am·xiij·ca·Dias·vnd au·an
dem·vi·vnd·xiij·pa·
am·cxv·ca·Ga·an dem·ij·pa·
am·cevij·ca·an dem·viij·pa·
am·cxxv·ca·an de·viij·pa·
Für das lenden weethum
am·iiij·ca·Pita·am·xxij·pa·
am·xxx·ca·dia·an de·iiij·pa·
am·xxxvij·ca·an dem ende

am·lxxvij·ca·Isa·an de·v·pa·
am·xcij·ca·Ser·an dem·iiij·pa·
am·cxxxij·ca·an dem·v·pa·
am·cliiij·ca·Ser·an de·v·pa·
am·clxxxüij·ca·an dem·üij·pa·
am·cxe·ca·pli·an dem·üij·pa·
am·ccxij·ca·beij dem ende
am·ccxüij·ca·Dia·am·viij·pa·
am·cclxüij·ca·an dem ende
am·cclxij·ca·am·vj·vñ·viij·p·
am·cclxvij·ca·an de·vij·pa·
am·ccciij·ca·an dem·xvij·pa·
vnd beij dem ende
am·ccciij·ca·an dem·xij·pa·
am·cccxv·ca·an dem·v·pa·
am·ccclüij·ca·an de·vüij·pa·
am·ccclx·ca·an dem·üij·pa·
am·cclxix·ca·an de·iiij·pa·
am·ccccx·ca·Isaac an dem·xix·
vnd·xxij·pa·
am·cccxi·ca·an dem ende
Für den blasen vñ lende stein
am·j·capitel Dia·an dem·xvij·
vnd·xxij·pa·
am·ij·ca·pla·am·xüij·pa·
am·v·ca·Ga·am·xvij·pa·
am·vj·ca·ui·am·v·vñ·vüij·p·
am·xij·ca·ui·am·xiiij·pa·
am·xxiiij·capitel Dias·an dem
üij·vnd·vüij·pa·
am·lxxij·ca·Ser·am·x·pa·
am·lxxüij·ca·ui·an dem·xüij·
pa·vnd am ende
am·lxxxvij·ca·beij dem ende
am·xij·ca·Dia·an dem·ix·pa·
am·cxeij·ca·Ser·am·v·pa·
am·cxl·ca·pla·am·vj·pa·
am·cxlij·ca·am·üij·pa·
am·clxxij·ca·am·vi·pa·
am·clxxxij·ca·an dem·iiij·pa·

Am. cx. ca. an dem. iiij. pa.
Am. cxxiiij. ca. am anfang
Am. cxxvij. ca. an de. ij. vii. iiij. p.
Am. cxxviiij. ca. Ga. am. xvij. pa
Am. cxxlvij. ca. an de. iiij. pa.
Am. cclxiiij. ca. pli. am. iiij. pa.
Am. cccliiij. ca. an de. v. pa.
am. cxxxij. ca. am. iiij. pa.
Am. cccxxxvij. capitel an de. xij.
vnd. xij. pa.
Am. cccxxix. ca. an de. iijs. pa.
Am. cccxlviij. ca. Qui. an de. xij.
vnd. xij. pa.
Am. ecclvij. ca. am. iij. vii. viij. p
Am. ecclxxij. ca. plt. ani. ij. pa.
Am. cccxcix. ca. an dem ende
Am. ccccx. e. an. de. iiij. vii. viij. p
am. ccccxi. ca. an dem. ij. pa
am. ccccxi. ca. bey dem ende
am. cccxxvij. ca. bey dem ende

für den nyeren stein
am. xxv. capitel circa instans
an dem. xxviiij. pa.
ani. ej. ca. an dem ende
am. cxvij. ca. Jo. me. am. v. pa.
am. cccxx. ca. an dem ende
am. cclxxvij. c. an de. vj. vii. viij. p
Wer mit noi neget diff cul-
tas vrme genant
am. i. ca. Dia. am. xvij. pa.
am. ij. ca. pla. an de. xij. pa
am. iiiij. ca. Qui. am. x. pa.
am. v. ca. Ga. am. xvij. pa.
am. vj. ca. ani. v. vnd. ix. pa.
am. xi. ca. cui. am. xij. pa.
am. xv. ca. cui. an de. ix. pa.
am. xx. ca. cui. am anfang
am. xxij. ca. Dia. am. ix. pa.
am. xxij. ca. Dia. am. iiij. pa.
am. xxv. ca. Ga. am. xvij. pa.
am. i. ca. Jo. me. an de. x. pa.

am. liij. ca. an dem ende
am. lxxvij. ca. pla. am. xij. pa.
am. lxxxiiij. ca. an de. ix. pa.
am. lxxxvij. ca. Isaac am. iiij. pa.
am. xc vij. ca. Ga. am anfang
am. e. ca. Set. an de. ix. pa.
am. cxij. ca. Dia. an de. x. pa.
am. cxij. qui. an de. xij. pa.
am. cxij. ca. an dem. vj. pa.
am. clxxv. ca. dia. am. iij. pa
am. cxe. ca. pli. an de. iiij. pa.
am. cch. ca. an dem. x. pa.
am. cex. ca. qui. an de. iiiij. pa.
am. cclvij. ca. an dem. iij. pa.
am. cclxxvij. ca. an dem ende
am. ccc. ca. an dem. xx. pa.
am. cccij. ca. am. xvij. pa.
am. ccciiij. ca. an dem. v. pa.
am. cccxxvij. ca. am. iiij. pa.
am. cccxlv. ca. Dia. am. iiij. pa.
am. cclx. ca. an de. ij. pa.
am. cclxxi. ca. an de. iiij. pa.
am. cclxxvij. ca. am. iij. pa.
am. cccxv. ca. pau. am. vj. pat.
vnd an dem ende
am. cccxxx. ca. an de. iiij. pa
Wölicher blüt seichet
am. cxiij. ca. an dem ende
Was blütseichen machet
am. cclxxvij. c. pau. bey de ende
für de kaltseich dissuria genat
am. ij. ca. an dem. xij. pa.
am. xcij. ca. am ende
am. cxj. ca. qui. ani. v. pa.
am. cxxxvij. ca. na. am ende
am. cex. ca. na. ani ende
am. cclxxv. ca. am. vj. pa.
am. cclxxv. ca. am. iiij. pa.
am. cclvij. ca. am. viij. pa.
am. cclx. ca. an dem. v. pa.
am. cccvij. ca. am ende
am. cccxvij. ca. am. iiij. pa.

Cür das teöpfingen harmen
sce anguaria genant
Am. xiiij. ca. pau. am. ix. pa.
Am. xx. ca. Dia. an dē. vij. pa.
Am. lxv. ca. pla. an dē. ix. pa.
Am. lxxv. ca. dia. an dē. xvij. pa.
Am. cx. ca. Qui. na. am ende
Am. cxiiij. ca. an dē. xiiij. pa.
Am. xl. ca. pli. an dē. v. pa.
Am. chix. ca. an dem. vij. pa.
Am. cx cv. ca. an dē. viij. pa.
Am. cxxvj. ca. an dē. ende
Am. cclxxvij. ca. pla. am. viij. p.
Am. cccij. ca. an dē. v. pa.
Am. cccv. ca. bey dem ende
Am. cccxj. ca. an dē. viij. pa.
Am. cccvij. ca. am ende
Am. ccccviij. ca. am. viij. pa.
Am. cccccix. ca. am. viij. pa.
Am. cccxlvij. ca. am. viij. pa.
Am. ccelvij. ca. am. vij. pa.
Am. cc cxv. ca. an dē. viij. pa.
C Dem S harm entgeet on seitt
en willen dyabetica passio ge-
uent
am. lxvij. ca. pla. an dē. x. pa.
am. cxj. ca. Qui. am. x. pa.
am. ccix. ca. am ende
am. cceliij. ca. an dem. viij. vnd
v. para.
am. cclxvij. ca. am. viij. pa.

ZUR DER blasen gesc h
woulst vnd vngemach
am. viij. ca. pla. am. xij. pa.
am. xv. ca. an dem. xij. pa.
am. xlj. ca. an dem. vij. pa.
am. cccxij. ca. an dē. ix. pa.
am. cclix. ca. an dem. viij. pa. vnd
an dem ende
am. cclv. ca. am ende
am. cccix. ca. an dem. ix. pa.

So der frawen sucht verstop
fet ist genant menschrum
am. i. capitel an dem. vj. vnd an
dem. v ij. pa.
am. ii. ca. Diascorides an dē. vij.
vnd. xij. pa.
am. viij. ca. an dem. x. pa.
am. xiiij. ca. pau. an dem. xij. pa.
am. xv. ca. Galie. am. xj. pa.
am. xvij. ca. pla. an dem. xij. pa.
am. xij. ca. an dem. xv. pa.
am. xx. ca. Qui. an dē. ij. pa.
am. xxxvij. ca. See. am. Ende.
am. xluij. ca. pau. am. x. pa.
am. lix. ca. an dem. vij. pa.
am. lxxv. ca. Dia. am. xv. pa.
am. cxxvij. ca. an dē. xv. pa.
am. cxxxvij. ca. pla. am. ij. pa.
am. cxxxvij. ca. See. am. ij. pa.
am. cclj. ca. an dem. xij. pa.
am. ccixxv. ca. an dem. vij. pa.
am. ccc. ca. an dem. vij. pa.
am. cccij. ca. pla. am. viij. pa.
am. cccxvij. ca. dia. an dē. v. p.
am. cccxvij. ca. Ga. am. vij. pa.
am. cc cx. ca. an dē. xv. pa.
am. ccccij. ca. pau. am. xij. pa.
am. cccxvij. capi. Diascorides
an dem. vij. vnd. xij. pa.
So der frawen sucht zu flüß
ig ist
am. i. ca. Dia. am. xv. pa.
am. ii. ca. pla. an dē. xij. pa.
am. xij. ca. Dia. am. x. pa.
am. xxvij. ca. an dē. vij. pa.
am. xxxij. ca. See. vñ Dias. an
dem. ij. vnd. vij. pa.
am. lv. ca. See. am. iij. pa.
am. lxvij. ca. an dem. ix. pa.
am. xcij. ca. bey dem ende
am. clv. ca. bey dem ende
am. cxvij. ca. am ende

Qm.cclvij.ca.pla.am.vij.pa.
Am.cclxxxij.ca.bey dem ende
Qm.ccxvij.ca.an de.vij.pa.
Qm.cccj.ca.an dem.xij.pa.
Am.cccvij.ca.an dem.v.pa.
am.cclxxvj.ca.am.iiij.pa.
am.cclxxxj.ca.an dem ende
am.cccxvij.ca.am.vj.vn.x.pa
Für den weissen flusß der frau
wen.

am.clxxij.ca.na.am ende
am.cclxij.ca.pau.am.iiij.pa.
am.ccccxiij.ca.an de.vij.pa
Was frauwen nuz oder scha
de seij die mitt kinden geen oder
kinder seügen.
am.vj.ca.Ga.an dem.xj.vnd
xvij.vnd.xix.vnd.xx.pa.
am.l.ca.hpoeras am.iiij.pa.
am.e.ca.Ra.moß.am.vij.pa
am.cv.ca.an dem.ijx.pa.
am.cvij.capi.an de.iiij.pa. vn
am ende
am.ccc.ca.an de.vij.pa.
am.cccxxix.ca.an de.iiij.pa.
am.cclij.ca.an dem.xj.pa.
am.cclxxij.ca.am.vij.pa.
am.cccxix.ca.an de.vij.pa.

für krankheit der

müter mateix genant
am.xij.ca.an dem ende
am.xvij.ca.Dia.am.vij.pa.
am.xxj.ca.an dem ende
am.xxv.ca.an dem.v.pa.
am.xxvj.ca.pau.am.iiij.pa.
am.xlix.ca.an dem.v.pa.
am.lo.ca.an de.iiij.pa.
am.lxv.ca.an dem.xj.pa.
am.lxvj.ca.an dem.xj.pa.
am.lxxv.ca.am.xvj.pa.
am.cvij.ca.na.am ende

am.exij.ca.Dia.am.v.pa.
am.ccxvij.ca.bey dem ende
am.cxxxij.ca.an de.v.pa.
am.cxxxix.ca.an.de.vij.pa.
am.cclv.ca.an dem ende
am.cclxv.ca.an dem.v.pa.
am.cccxix.ca.an dem.ijx.pa.
am.cccxxvj.ca.am.xj.vn.xij.p
am.cccxvij.ca.an de.v.pa.
am.ccccx.ca.an de.iiij.pa.
am.cccxvij.ca.an de.ijx.pa.
am.cccxxij.ca.am.vij.vn.x.pa
am.cccxxvij.ca.bey dem ende
Ho den frauwen ir müter auff
stoßt genat suffocatio mateicis
am.xxv.ca.an.de.ijx.pa.
am.xvij.ca.an dem.xij.pa.
am.loij.ca.ari.an de.vi.pa.
a.n.cij.ca.Dia.am.v.pa.
am.cel.ca.pli.an de.vij.pa.
am.cccvij.ca.an dem.ijx.pa.
am.cccxxij.ca.am ende
am.cclxxij.ca.an dem ende
Was die frauwen fruchtbar
machet
am.j.ca.pla.am.xxvj.pa.
am.xxlij.ca.am ende
am.xxv.ca.Dia.en.dem.v.pa.
am.lxj.e.am.iiij.pa. vn am end
am.cxxxij.ca.am ende
am.cclxx.ca.bey dem ende
am.ccc.ca.an dem ende
am.cccvij.ca.bey dem ende
am.cclxvij.ca.bey dem ende
an dem.v.pa.
am.cccvij.ca.am.ij.vn.iiij.pa
Was die frauwen vnfucht
bar machet
am.lvij.ca.an dem.iiij.pa.
am.cccxxix.ca.pla.am.v.pa
Was den frauwen güt seij so
sy kinder geberen

Am.j.ca.Dia.an dē.vij.pa.
Am.x.ca.Sex.am.ij.vñ.xij.p.
am.lxv.ca.an dem.xij.pa.
am.xcij.ca.an dē.v.pa.
am.cvij.ca.na.am ende
am.ccaij.ca.an dem.v.pa.
am.ccl.ca.circa instās am.ij.p
am.ccxv.ca.an dē.anfang
am.ccxvij.ca.am.ij.pa.
CZu der andern geburt secun-
dina genant
am.iij.ca.aui.am.xj.pa.
am.x.ca.Dia.an dem.xj.pa.
am.lxvij.ca.pla.am.vj.pa.
am.ev.ca.on dem.vj.pa.
am.cxij.ca.Dia.am.ij.pa
am.clvj.ca.an dem.vij.pa.
am.ccc.ca.an dem.vij.pa.
am.ccx.ca.an dem.xij.pa.

ZU DER TOTEN GEBURT
aborsus genant.
am.j.ca.dia.am.ij.vñ.xxv.pa.
am.xj.ca.pli.an dem.ij.pa.
am.lo.ca.Sex.am.vij.pa.
am.lxxij.ca.aui.am.xij.pa.
am.lxxx.ca.Ga.an dem.x.pa.
am.co.ca.an dem.vj.pa.
am.clxvj.ca.am.xij.pa.
am.clxv.ca.an dem.xij.pa.
am.cxxxij.ca.an dē.ij.pa.
am.ccxv.an dem.ij.pa.
am.cxxxij.ca.an dem.vj.pa.
am.clvj.ca.an dem.ij.pa.
am.clxvij.ca.Ga.am.vj.pa.
am.ccxvij.ca.an dem.ij.pa.
am.ccxv.c.bey dē end em.ij.p
am.ccxj.ca.an dem.ij.pa.
am.cclxxij.ca.an dem.ende
am.cclxxix.ca.pli.an dē.vj.pa
am.ccxvij.ca.pla.am.x.pa.
Das em fraue feolich kini-

der gebere vñnd gerūglich zu
der geburt komme.
am.c.ca.Raby moy.an.ij.vij.p.
am.cccxvij.ca.am.vij.pa.
Wo von die frawen zu zey-
ten die to dten kinder geteret
am.cccxvij.ca.Diascorides an
dem.vij.pa.
Was den frawen vil milche
gibt die kinder seügen.
am.xij.ca.aui.an dē.ij.pa.
am.xv.ca.aui.an.dem.vj.pa.
am.lxv.ca.dia.an dē.xvij.pa.
am.clv.ca.an dem.ij.pa.
am.clxv.ca.Dia.am.ij.pa.
am.cicxxvij.ca.an dē.x.pa.
Was den frawen die milche
verschwoendet
am.lxxvij.ca.an dem.vij.pa.
am.clxvij.ca.pli.am.xij.pa.
Wöliche frawe flecken hette
vnder den augen die eynes kint
des in gelegen wäre.
am.ccxli.ca.an dem.ende
So die brüste der frawen sch
weren.
am.vj.ca.Gal.an dē.xij.pa.
am.vij.ca.Dia.an dē.vij.pa.
am.xx.ca.pla.an dem.x.pa.
am.xrij.capitel diascorides an
dem.x.pa.
am.lxvj.ca.an dem.ende
am.cij.capitel Galenus an dē
ij.pa.
am.xcv.ca.an dem.vj.pa.
am.ccxvij.capitel Platearius
an dem.ij.pa.
am.ccl.ca.an dem.x.pa.
am.cci.ca.an dem.xix.pa.
Das die brüst d jungkfrau-
wen nit wachsen
am.lxxvij.ca.an dem.vij.pa.

Wo vō ein mensch lustig vñ
fro wirt.

Qm. xx. ca. an dem. ij. pa.

Qm. xxij. ca. Diasco. am. xij. vnd
xvij. vnd. xxij. pa.

Qm. lüij. ca. Galie. am. üij. pa.

Qm. c. ca. an dem. vij. pa.

Qm. cxij. ca. ani. am. xij. pa.

Axxij. ca. am. ende.

Was dem menschen güt blüt
machet.

Qm. xxij. cap. an dem. xxij. vnd
xxij. pa.

Qm. xxxvij. ca. am. xij. pa.

Qm. xxxix. ca. am. ende.

Qm. vj. ca. pla. am. ij. vñ. vij. pa.

Qm. c. ca. an dem. vij. pa.

Qm. cvij. ca. plate. am. v. pa.

Qm. cxij. ca. am. ende.

am. cxxij. ca. ani. am. vij. pa.

am. clxxij. ca. an dem. ende.

am. ccxij. ca. an dem. ende

am. ccxvij. ca. am. xij. vñ. vij. pa.

am. ccclxxij. ca. am. x. pa.

am. cccij. ca. bej dem. ende.

am. ccccij. ca. ani. am. v. pa.

Wölcher blüt speyet genantt
emopticus.

am. xvij. ca. Dias. am. üij. pa.

am. xxxij. ca. Dias. am. vij. pa.

am. xxxv. ca. Sera. am. xx. pa.

am. xxxvj. ca. Dias. am. xvij. pa.

am. xlij. ca. Dias. vñ. Serap. am.
üij. vnd. ix. pa.

am. lüij. ca. Dias. am. ix. pa.

am. lxvij. ca. plm. am. x. pa.

am. lxx. ca. Dias. am. üij. pa.

am. xcij. ca. plate. am. üij. pa.

am. cxij. ca. ani. am. vij. pa.

am. cxxij. ca. Sera. am. üij. pa.

am. clxxij. ca. am. vij. pa.

am. clxxvij. ca. am. ij. pa.

am. cij. ca. am. ix. pa.

am. cij. ca. Diaſcorides an dem
xij. par.

am. cij. ca. an dem. ende

am. xij. ca. am. vij. pa.

am. cij. ca. an dem. xij. pa.

am. cij. ca. Dias. am. üij. pa.

am. cij. ca. ypocras am. xij. vñ
xx. par.

am. cij. ca. an dem. xij. pa.

am. cij. ca. am. xij. pa.

am. cij. ca. an dem. üij. pa.

am. cij. ca. am. vij. pa.

am. cij. ca. am. üij. pa.

am. cij. ca. bey dem. ende

Blüt stellen

am. ix. ca. an dem. ij. pa.

am. xvij. ca. pau. am. üij. pa.

am. lxxxvij. ca. am. ende

am. clxxxvij. ca. am. üij. pa.

am. cij. ca. an dem. ij. pa.

am. cij. ca. am. xvij. pa.

am. cij. ca. am. vij. pa.

am. cclxxxvij. ca. bey dem. ende

am. ccc. capit Serapio an dem
ix. pa.

am. cccxij. ca. am. v. pa.

am. cccxij. ca. am. vij. pa.

Item für das blüten aufs der
nase.

am. xvij. ca. Gal. an dem. ende

am. xvij. ca. an dem. ende

am. xlij. cap. an dem. xij. pa. vnd

am. ende.

am. xlvij. ca. platea. an dem. vj.
vñ. vij. pa.

am. cij. ca. na. am. ende

am. cxij. ca. quicen. na. am. ende.

am. clxxij. ca. am. üij. vñ. v. pa.

am. cij. ca. plateari. an dem. ix.
vnd. xij. pa.

Am. cxxij. ca. an dem ende
Am. ccix. ca. Rasis am. v. pa.
Am. cci. ca. an dem. xv. pa.
Am. cccj. ca. bey dem ende
Am. cciiij. ca. Cas. se. am. xx. pa.
Am. ccxxxvj. ca. am. xvij. pa.
Am. ccclvij. ca. an dem. v. pa.
Am. ccclxxij. ca. am. iiiij. vñ. v. p
Am. ccclxxij. ca. pau. am. ix. pa.
Am. ccxcij. ca. an dem. iij. pa.
Am. cccc. ca. bey dem ende
CWilt du das du bluttest auf
der nasen
Am. cccx. ca. plat. bey dem ende
CFür sickblattern in de astern
emorroide genant
Am. j. ca. pla. am. xvij. pa.
Am. xij. ca. pli. an de. xx. pa.
Am. xij. ca. Aui. vnd plate. an
dem. viij. vnd. xij. pa.
Am. xxij. ca. Dia. an de. v. pa.
Am. xxvij. ca. an dem. ij. pa.
Am. xxvij. ca. am. xx. pa.
Am. h. ca. am ende
Am. eij. ca. Ga. am. vj. pa.
Am. cx. ca. an dem ende
Am. clij. ca. am ende
Am. clxij. ca. an dem. v. pa.
Am. clxxxix. ca. am. v. pa.
Am. cccxvij. ca. am. xij. pa.
Am. cccvij. ca. an dem. vj. pa.
Am. cccxvij. ca. an dem Ende
Am. cccxlj. ca. an dem Ende
Am. ccel. c. am. v. p. vñ am end
Am. ccccxvij. ca. bey dem Ende
Am. cccxvij. ca. am. xij. pa.

Dem der arszdarne
für den astern geet
Am. j. ca. pla. am. ende
Am. xvij. ca. an dem. xij. pa.
Am. xxvij. ca. pau. am. iij. pa.

Am. xxvij. ca. Dia. vnd Seca.
an. v. vnd. viij. pa.
Am. cxxvij. ca. am. ende
am. cxxxij. ca. am. ende
Am. ccclvij. ca. bey dem ende
CFür aller hand geschwre vñ
blatern die do hizig sind
Am. iiiij. ca. Aui. am. iij. pa.
Am. xij. ca. aui. an dem. v. par.
Am. xvij. ca. pla. am. viij. pa.
Am. xx. ca. Aulicemia an de. iij.
vnd. v. pa.
Am. xxv. ca. Dia. am. viij. par.
Am. xxix. ca. Ga. am. iiij. pa.
Am. xxxij. ca. Secapio an dem
v. vnd. ix. pa.
Am. lxxij. ca. pli. am. iiiij. pa.
Am. lxxij. ca. aui. am. iij. pa.
Am. xcij. ca. pli. an de. vj. pa.
Am. tij. ca. an dem. iij. pa.
Am. cxxxvij. ca. an dem Ende
Am. clxvij. ca. an dem. vj. pa.
Am. cxij. ca. am. vj. vñ. xij. par.
Am. cxcij. ca. an dem. iij. pa.
Am. ccvij. ca. an dem. iij. pa.
Am. cccix. ca. an dem. iij. vñ
v. vnd. vj. pa.
Am. cccxij. ca. am. iiij. pa.
Am. cxxvij. ca. am. xij. pa.
Am. cccvij. ca. Ga. am. viij. par.
Am. cxiij. ca. Aui. am. vj. par.
Am. cclij. ca. an dem. j. ij. iiij. vj
vij. viij. pa. vnd am ende
Am. cclxxxvij. ca. dia. am. iiij. pa.
Am. cccxix. ca. an dem. iij. pa.
Am. cccix. ca. am. vj. pa.
Am. cccxvij. ca. pla. am. iij. par.
Am. cclxlij. ca. am. iij. pa.
Am. cccv. ca. an dem. iij. pa.
Am. cccx. ca. Ga. am. xxij. pa.
Am. cccxvij. ca. am. v. par.
Am. ccccxvij. c. am. iiij. vñ. viij. p

C für geschworen erhaben von
halter feuchtung
Qm.ij.ca.Aut.an dem.vij.pa.
am.xxiij.ca.Dia.an dem.vj.pa
am.xxiiij.ca.Dia.an dem.vj.p.
am.lx.ca.Pla.an den.vij.pa.
am.cci.ca.pli.an dem.vij.pa.
am.ccxxvij.ca.Isa.am.vij.p.
C Wölichem sein füsse vol bö
se blätern wären
am.lxvij.ca.an dem.üij.para.
C Wilt du blättern oder gesch
weten aufz äcken
am.iiij.ca.Aut.an dem.üij.pa.
Qm.cxxvij.capitel an dem.vij.
para.vnd an dem ende
Qm.cxxxvj.capitel an dem ende
am.cliv.ca.an dem.ij.pa.
Am.cxxvij.capittel an dem.ij.
vnd.üij.vnid.üij.pa.
am.cxxxvij.ca.an dem.ij.pa
am.cxxxv.ca.an dem ende
am.cxxxvj.ca.an dem.vij.par.
am.cclij.ca.an dem.üij.pa.

für den wolf an dem
leybe
am.v.ca.Dia.an dem.v.pa.
am.cxj.ca.aut.an dem.vij.pa.
am.cxxv.j.ca.an dem.vj.pa.
am.cxxxix.ca.an dem.ij.pa.
am.cccv.cap.an dem.vij.pa.

C für den kreb s
am.v.ca.Ga.an dem.ij.pa.
am.vtj.ca.an dem.ij.pa.
am.xxij.ca.Dia.an de.voj.pa.
am.rlj.ca.aut.am.xvij.pa.
am.xlij.ca.an dem.vij.pa.
am.xlv.ca.Dia.an dem.vj.pa.
am.lxxxvj.ca.Isa.am.vij.par.
am.cxxxv.ca.Pau.am ende
am.ccccx.ca.Jo.me.am.xvij.p

für die fisteln
am.x.ca.Sera.an dem.vlij.pa
am.yj.ca.an dem.vj.pa.
am.xxix.capitel Galienus vnd
Sexapio am.iiij.vnd.yj.pa.
am.xlij.ca.an dem.vj.pa.
am.xlv.c.dia.am vtj.vn.vuj.p
am.hca.Jo.mes.na.am ende
am.lxxxvij.ca.Johamies me
sue an dem.vij.pa.
am.cxxxvij.ca.an dem.v.pa
am.clxv.ca.am.ij.pa.am ende
am.cxxij.ca.on dem.üij.pa
am.cxxxv.capitel an dem.vij.
pa.na.an dem ende
am.clxvij.ca.am ende
am.ev.ca.Dia.am.vj.pa.
am.cci.ca.capitel am.ij.pa.
am.cclx.capitel an dem.xj.pa.
na.am ende
am.clxij.ca.an dem.üij.pa.
am.cci.ca.pla.an dem.x.para.
am.ccvij.ca.an dem.vtj.par.
am.cccv.ca.an dem.xv.pa.
am.cccvij.ca.bej dem ende

für alle alt schaden
an dem leybe aufwendig
am.xj.capitel plate.am.vj.pa.
am.xcij.ca.an dem.üij.pa.
am.lxxij.ca.an dem.vij.pa
am.cxxxj.capitel an de.üij.pa.
na.am ende
am.cxcvij.ca.an dem.üij.pa
am.ccliij.ca.an dem ende
am.cci.ca.an dem ende
am.cccxxix.capittel an dem.v.
pa.bej dem ende
am.ccl.cap.an dem.üij.pa
am.cccxj.ca.am.xj.pa.
am.cccxj.ca.bej dem ende
am.cccxj.ca.Ga.am.ij.pa

Dij

Ein pfeyl oder ein dorn auf
zü ziehē leichtlich
Am. x.ca. Dia·scō·am ende
Am. x·capitel Dia·am. ix·pa
Am. xvij.ca. Dia·an dē. ix·pa
Am. xxvij.ca. Sex·am. viij·pa
Am. lv.ca. Sex·an dē. iiij·par
Am. clxxv.ca. an dem. v·para
Am. cxv·capit·an dem. xi·pa·
bey dem ende
Am. cccxxv.ca. an dē. v·pa
CItem für ein blater genamt
carbunculus.
Am. ciiij.ca. Aut·am. üij·pa
Am. cccxv.ca. am. xiij·pa
CItē m für das freyschen der
jungen kīnde
Am. cccxxxij.ca. an dem. v·pa
Chur das rot lauffen oder frei-
schen herisipila genant
Am. xlvi·ca. Galie·am. viij·pa
Am. lxvij.ca. Dia·am. üij·pa
Am. lxix·capitel am ende
Am. lxxxvli·ca. Sex·am. v·pa
Am. xij·e·am. xij·p·bey dē ende
Am. xcij.ca. an dem v·pa
Am. cix.ca. an dem. ij·pa
Am. lxiij.ca. an dem. üij·pa
Am. cxxxv.ca. Pau·am. j·par
Am. ccclxxvij.ca. pau·am ej·p
Am. cccij.ca. an dem. x·pa
Am. cccvij.ca. Glui·am. üij·pa
Am. ccix.ca. an dem ende
Am. cccxvij.ca. aut·am v·pa
Am. ccliij.ca. an dē. x·pa
Am. cccxvij.ca. an dem. xv·pa
Am. cccxvij.ca. bey dem ende
Am. cccxxij.ca. an dē. üij·pa
für die pestilenz
Am. v.ca. Dia·scorides an dem
i·pa. vnd na·am ende

Am. xij.ca. Plat·am. xvij·pa
Am. xvij.ca. Dia·vnd Platea-
rius an dem. vj. vnd. ix·pa
Am. lxvij·capitel am ende
Am. lxxvij.ca. Aut·an den. üij·
vj. viij. vnd. vij·pa
Am. lxxxix·capittel an dem. xij·
pa·na·am ende
Am. cxxij.ca. aut·am. viij·pa
am. cxcij.e·am. xlvi·pa·am ende
am. lcxvij.e·am. viij.p·am end
Am. celvi.ca. Dia·am. viij·par
Am. cclexij·capitel an dem. vij·
vnd. viij·pa
Am. cccv·ca·an dem. üij·pa
Am. cccxvij.ca. am vij·pa
Am. cccliij.ca. an dem ende
Am. ccel·capitel an dem. xi·pa·
bey dem ende
Am. cclxxix.ca. an dem. üij·par
Am. cccxcvij.ca. an dem ende
Am. cccc.ca. Dia·an dē. vij·pa
Am. cccxxij.ca. an dē. üij·pa
CItem wer sichet wil seim vor
drüsen vnd gesthwern
Am. xxij·capittel Dia·scorides
an dem. xv·pa
Am. cccxvij.ca. an dem v·pa
Am. cccvij.ca. an dem. ij·pa
Am. ccclxxvij.ca. am ende
Czu den vnteynen wanden
Am. vj.ca. Ga·an dē. xvij·pa
Am. ix.ca. an dem. üij·pa
Am. x.ca. an dem. vij·pa
Am. xj.ca. an dem. illij·pa
Am. xx·capitel Plinius an dem
xe·pa
Am. xxvij.ca. Ga·Joh·me·am
xij·xvij·vnd. xxvlij·pa
Am. xxix·capittel Setapio an
dem. iiij. vnd. üij·pa
Am. xljj.ca. Ga·am. xij·pa

Qm-lx-ca-an dem-vij-pa
Am-xxxix-ca-am ende
Qm-clxxii-ca-an dem-iij-pa.
Qm-excij-c-am-ij-p-am anfang
Am-cxij-ca-Jo-me-am-x-pa
Qm-cccliij-capitel an dem-vij-pa
am ende
Qm-cclvj-ca-an dem-x-pa
Am-cccij-ca-Wilhel-am-vij-p
Qm-ccxlviij-ca-an dem-xij-pa
vnd an dem ende
Qm-ccclijj-ca-Ser-am-ix-pa
Am-ccclxxij-ca-am-vij-pa
Qm-cccxijj-ca-bej dem ende
Am-ccccx-an dem-xxv-pa
Am-ccccxx-ca-an de-iii-pa
CZu feuchten wunden
Qm-xxiiij-ca-Dia-am-v-pa
Qm-ccelijj-ca-an dem ende
Qm-cccxijj-ca-an de anfang
CZu den frischen wunden
Qm-xxij-c-pla-am-ij-vn-ij-p
Am-xxvij-ca-Dia-am-ij-pa
Am-xxxij-ca-pli-am-ij-pa
Qm-xxxij-ca-Ser-am-vij-pa
Am-xxxvij-ca-aui-am-ix-pa
am-lxvij-ca-an dem-xij-pa
am-lxxv-ca-Ser-am-xxxj-pa
am-exlvij-ca-an dem-ij-pa
am-clxxv-ca-an de-xvij-pa
am-clxxvij-ca-Dia-am-vij-pa
am-ccxvij-ca-aui-am-ij-pa
am-ccelijj-ca-an dem-vij-pa
am-cclxv-ca-an dem-vij-pa
am-cccijj-ca-Isaac am-vij-vnd
xx-pa-am ende
am-cccijj-ca-Pla-am-ix-pa
am-cclvij-ca-an de-ij-pa

wilt du das kef i faul
fleisch in den wunden wachse
am-ccxvij-ca-am-x-pa-am end.

am-ccxij-ca-an dem-vj-pa
am-cccxxxij-ca-an de-iii-pa
CSaule fleisch auf zu dzen
am-ix-capitel an dem-iij-pa
am-x-ca-Ser-an dem-vij-pa
am-cx-ca-pla-an dem-vij-pa
am-cxj-ca-aui-an dem-vi-pa
am-ccciij-ca-bej dem ende
am-cccxxxij-ca-an de-vij-pa
am-ccclxxij-ca-an de-iii-pa
am-cccerij-ca-am-ij-vn-vj-pa
am-ccclijj-ca-an dem ende
am-ccce-ij-ca-bej dem anfang
CFür das gucken
am-xxxix-ca-Ser-a-an de-ij-pa
am-xlv-capitel an de ende
am-cxvj-capitel an de-xvij-pa
na-an dem ende
am-ccxxxvij-ca-an de-ij-pa
am-ccx-capitel an dem-ij-pa
am-ccclvi-ca-am-xij-pa
am-ccclixj-ca-an dem-v-pa
am-cccxij-ca-an dem-ij-pa
am-ccciij-ca-an dem-vij-pa
am-ccccx-cap-Johamies mesue
an dem-xxxvij-pa
CWilt du ein wunde zu sam-
men ziehen on alles heftten
am-clxxvij-ca-an de vij-pa
am-clvijj-ca-an dem vi-pa
am-ccxi-ca-an dem vi-pa
CWilt du haben fleisch wach-
sen in den wunden
am-ccxxxvij-ca-an dem-i-pa
am-ccxij-capitel an dem-xij-pa
bej dem ende
Cfür die auszseczitkeist
am-vij-ca-aui-an de vij-pa
am-xj-ca-pla-an de vij-pa
am-xx-ca-aui-an de-iii-pa
am-ccxvij-ca-Se-am-ij-vj-pa
H.vij-

Amt. xxv.ca.Dia.am.xxiij.p
vnd an dem ende
Am.lxxv.ca.Ga.am. ix.pa
Am.cxvj.capitel an dem ende
Am.cxxvii.ca.Ser.am.ij.p
Am.cxxxv.j.ca.an dem.vj.par.
Am.clxv.capitel an de.ij.pa
Am.clxix.ca.na an dem ende
Am.cxxvi.capitel an dem.iiij.
vnd.vj.viii.vi.pa
Am.cxxv.j.capitel an de.ij.pa
Am.cxxvij.capittel an de ende
Am.clxvij.ca.an dem.iiij.pa
Am.clxvij.capitel an dem.ij
vnd.xvij.pa
Am.clxv.ca.an dem ende
Am.cxxi.ca.Ser.am. ix.pa
Am.cclvij.ca.an dem.ij.pa
Am.ccxlv.ca.an dem.vj.par.
Am.ccel.ca.Pli.am.vij.pa
Am.cclix.ca.bey dem ende
Am.cclxxv.ca.pla.am.vij.p
Am.cclxxix.capittel Plate.an
dem.iiij.vnd.vij.pa
Am.ccccj.ca.an dem vj.pa
Am.cccvij.ca.pla.am.vj.pa
Am.cccvij.ca.an dem.iiij.pa
Am.cccxvj.ca.Galienus an de
itij.vnd vj.vnd.xij.pa

für dy e bōsen rauden
morphea genant
am.iiij.ca.aui.an dem v.pa
am. ix.capitel an dem.iiij.pa
Am.xij.ca.Guicenna Serapio
an dem.iiij.vnd.xv.pa
am.xij.ca.Ser.an de vj.pa
am.xxiij.capittel Paulus an
dem vj.vnd vij.pa
am.cij.ca.pla.an dem.xij.par.
am.cclxi.ca.an dem.ij.pa

Was den menschen aussetzig

machet
am.xxiij.ca.an dem.iiij.pa
Für die reüdigkeyt
am.vlij.capitel an dem ende
auj.x.ca.Serapio am vj.para
am.cij.capitel an dem vj.para
na.an dem ende
am.cxvij.ca.an dem.ij.pa
am.ccxli.cap.Serapio an dem
ij.vnd.ijj.pa
am.ccxlv.ca.an dem.ij.pa
am.cclxij.ca.am ende
am.cclxxix.ca.Dia.am vj.pa
am.cclij.ca.Ga.am. ix.pa
am.ccxlvj.ca.bey dem anfang
vnd an dem ende
am.ccxlvij.ca.Dia.am.vij.p
am.ccl.capitel an dem.ij.para
bey dem ende
am.cclij.capitel an de.xij.pa
vnd bey dem ende
am.cclxij.ca.an de vij.pa
am.cclxx.ca.an dem ende
am.cclxxvij.ca.am vj.pa
am.cclxxvij.ca.bey dem ende
am.cccvij.cap.an dem.iiij.pa
bey dem anfang
am.cccxv.ca.an dem.xij.par
am.cccx.ca.Dia.am.v.pa
am.cccxvij.ca.an dem ende
Zu den warezen
am.v.ca.Dia.an de vj.pa
am.xxiij.cap.an dem.ij.para
an dem ende
am.ij.ca.Dia.an de xv.pa
am.cij.ca.pla.an de xj.pa
am.cxxv.j.ca.an de.iiij.pa
am.ccl.ca.an dem.iiij.pa
am.cccxvij.ca.bey dem ende
am.cccxvj.ca.am vij.pa
Für die warezen accordes
nes vnd scrofule genant

am. viij. capitel an dem vij. pa.
am. xluij. ca. an de viij. pa.
am. cxxij. ca. an dem ende
am. cxxxv. ca. an dem ende
am. ccluij. ca. an dem ix. pa.
am. ccxij. ca. an dem ende
am. cccxv. ca. an dem xj. pa
C für aller hande hycze
am. xij. ca. Aui. an de. iiij. pa
am. xiij. ca. Dia. am. ix. pa
am. xxvj. ca. Dia. am. vij. pa
am. xxix. capitell Galienus an
dem viij. vnd vij. pa
am. xlj. ca. Dia. an de. iiij. para
am. lviij. cap. Pla. am. v. pa.
am. lvij. ca. an dem. iiij. pa
am. lxij. ca. an dem v. pa
am. lx. x. ca. am. j. vnd v. pa.
am. cvij. ca. an dem. iiij. pa
am. clvj. ca. an dem v. pa
am. clxvij. ca. na. an dem ende
am. cclix. ca. bey dem ende
am. cclxxxix. ca. an de. iiij. pa.
am. cccj. capitell Serapio an de
vj. vmid. xij. para.
am. cccxvj. ca. aui. am. iiij. pa.
am. cccxxvij. cap. an dem. xxvj.
vnd. xxv. pa.
am. cccxi. ca. pla. am. vij. pa.
am. ccelvij. ca. am. vi. vñ. vij. pa
am. ccclxxvij. capitell an de. iiij.
vmid. xij. para.
am. cccxii. ca. an dem. viij. pa.
am. cccxix. ca. an dem. iiij. pa.
C zu dem heyligen seüwer
am. xij. ca. Ser. an de. iiij. pa.
am. xvij. capitell Diaſcorides
an dem. iiij. pa.
am. xxvi. ca. Ga. an de. x. pa.
am. xxxvij. ca. Ser. am. iiij. pa.
am. lxij. ca. Dia. am. iiij. pa.
am. lxvij. ca. an dem. xij. pa. na

am. ende
am. lxxij. capitell an de. ix. pa
ani. cuij. ca. an dem ende
am. elij. ca. an dem. iiiij. pa.
am. elxij. ca. an dem ende
am. cxxij. ca. Ser. am. xj. pa
am. cccxij. ca. am. ende
am. cccxvij. ca. an dem ende
am. cclij. ca. am. iiiij. pa.
am. cclxij. ca. paulus am. iiij. pa
am. ccxcix. ca. an dem ende
am. cccj. ca. bey dem ende
am. cccij. ca. an dem. xj. pa.
am. cccv. ca. Diaſcorides an de
v. vnd vij. pa.
am. cccvij. ca. an de. x. pa.
am. cccxij. ca. pla. bey de anſag
am. cccxliij. a. an dem v. pa
C zu den gebranten gelidern
am. xij. ca. aui. an de. ix. pa.
am. xlviij. ca. Ser. am. v. pa
am. cx. ca. pla. bey dem ende
am. cccxij. ca. bey dem ende
am. cccxvij. ca. an dem ende
am. cccxvj. ca. an dem ende
am. cclix. ca. Ga. am. viij. pa
am. cccvij. ca. bey dem ende
am. ccc. ca. an dem. ix. pa.
am. cccxvij. ca. an dem ende
am. cccxx. ca. an de. iiij. pa.
am. cccxxx. ca. an dem ende
C Item was dem leÿbe natür-
liche hycz bringet
am. viij. capitell an dem. i. pa
am. xv. ca. an dem. xv. pa.
C Was den durft vertreÿbet
am. xv. ca. aui. an de. vij. pa
am. xxij. ca. Dia. am. xx. pa.
am. lv. capitell Serapio an dem
xij. para.
am. xij. ca. an dem ende
am. xclij. ca. an de. iiij. pa.
am. xcij. ca. an dem ende

am·c·am·iiij·vnd·x·pa
am·cxv·ca·Jo·me·am·vij·pa
am·cl·capitel an dem·iiij·pa
am·ccxxiiij·capitel am·vij·pa
am·ccxxiiij·ca·bej d·m·ansung
am·ccxxvij·ca·an dem ende
am·ccxlij·capitel an dem ande-
ren pe·vnd bej dem ende
am·ccclxxiij·ca·an de·vij·pa
am·ccccij·ca·an dem v·pa
am·ccccij·capittel an dem ende
Was lusten bringet zu essen
am·iiij·capitel an de vij·pa
am·xiij·ca·Sercapio am·iiij·pa
am·xxiij·capittel an dem xvij·
vnd·xxiij·pa·
am·lv·ca·Her·an dem xj·pa
am·c·capitel an dem vij·pa
am·cxvij·capitel bej dem ende
am·ccxlij·ca·Sei·an de·iiij·pa
am·ccxcvij·ca·an de·xvj·pa
am·ccccvij·ca·an dem end
Wölicher sein fai b verleüset
am·vi·ca·Ga·am·xiij·pa
am·liij·ca·pli·an dem ende
am·lxxxvij·.·Jo·me·am vij·p
am·xij·capitel am vij·pa·
am·cxij·ca·auj·am v·pa
am·clxxvij·ca·an dem vij·pa
am·cllj·capitel am·xj·pa
am·clxxiij·capitel an dem·vij·
pa·vnd am ende
am·clxxxiij·ca·an de·iiij·pa
am·ccccxv·ca·an dem·iiij·pa

Was cost um bringet

am·vij·c·apitel an dem iiij·pa
am·x·ca·Ga·an dem xij·pa
am·xxv·capitel am vij·pa
am·leinj·ca·an dem·iiij·pa
am·lxij·ca·am·ij·vii·ii·pa,

am·lxxj·capitel am iiij·pa
am·lxxvij·capitel an dem ende
am·cvij·ca·auj·am·x·pa·
am·cxxj·ca·am·x·vnd·xuj·pa·
am·cxxvij·c·am·xvij·p·bej end
am·clv·capitel Ga·am·iij·pa
am·cc·ca p ittel·Sercapio an de
vij·pa·bej dem ende
am·ccvij·ca·Dia·am·iiij·pa
am·ccxluij·capitel auicemia an
dem·ij·vnd·iiij·vnd·iiij·pa
am·celj·capitel an dem ende
am·clxxxvij·ca·an dem ansag
am·ccc·capitel am·iiij·pa
am·cc xx·ca·Dia·am·iiij·pa·
am·ccxxiij·ca·an dem ei·de
am·ccxxvij·ca·Ga·am v·pa·
am·lij·ca·am·xuj·pa·
am·cclv·ca·am·iiij·vii·vij·pa
am·cclxxvij·capitel auicema
an dem vij·vnd·vij·pa·
am·cccc·ca·Ga·an de·iiij·vnd
ix·xvij·vnd·xxij·pa·
am·ccccxix·ca·an dem ende
Wider die unkeuscheit
am·xiij·ca·bej dem ende
am·lij·capitel Sercapio an dem
ix·vnd·xj·pa·
am·lxx·ca·Pla·am·vij·pa·
am·lxxxvij·ca·Se·am·vij·pa
am·ciij·ca·Pli·am·xj·pa·
am·cxij·ca·Her·an de·vij·pa
am·ccxvij·capittel an dem·vij·
vnd·xij·pa·
am·ccij·ca·Pli·am·xvij·pa
am·cccxvij·ca·am·v·vii·vij·p
Für die krankheit gomor-
rea genant das ist den je natur
entgeet on jcen willen
am·lij·ca·Sera·am·xuj·pa
Was einer meyden sol d mit
frau wen wil zu schicken ix·ben·

Am. iiii. ca. Pla. an dem. xi. pa
für aller hande gebre
sten d schemde fearwen vñ man
Am. i. ca. Dia. an dem. xo. pa
Am. iii. ca. aut. an dem. x. pa
Am. xx. ca. pla. an de. xiiij. pa
Am. xxxv. ca. Sa. am. xv. pa.
Am. xxvij. ca. an de. xix. pa
Am. lxxxij. ca. am. vij. pa.
Am. lxxxvij. ca. Johannis me-
sue bey dem ende
Am. xc. ca. am. xj. bey dem ende
Am. xcviij. ca. am ende
am. ciij. ca. pli. am. x. pa.
am. clvij. ca. an dem. viij. pa
am. clxxv. ca. an dem. xvij. pa
am. cclij. ca. an dem. viij. pa
am. ccc. ca. an dem. viij. pa
am. ccciiij. ca. an dem. xxij. pa
am. cccxvij. ca. an dem. v. pa.
Item wem sein gemecht zer-
schwollen wäre
am. lix. capitel an dem. ix. para.
bey dem ende
am. xcviij. ca. bey dem ende
am. cvij. ca. an dem. viij. pa
am. cclix. ca. aut. am. viij.
am. cclj. ca. an dem. viij. pa
am. cccxxlij. ca. an dem ende
Für dñe teufels lyebe amor-
reos genant
am. xciiij. ca. das capitel auf
am. ccxiij. ca. am anfang
Für aller hande ge schwulst
am. liij. capitel aufcemia an de-
uij. pa.
am. xvij. capitel dlascorides an
dem. viij. pa.
am. xxuij. ca. Dia. am. xix. pa.
am. xxix. ca. Sera. am. x. pa
am. xxxj. ca. an dem. vij. pa.

am. lxxx. ca. Dia. am. viij. pa.
am. lxxxij. ca. pli. an dem. vij. pa.
am. clxv. capitel an dem. xij. p.
bey dem ende
am. clvij. ca. an dem Ende
am. lxxvij. ca. an de. v. pa.
am. clxxxv. ca. an dem. viij. pa.
am. cxvij. ca. Dia. am. v. pa.
am. cccxliij. ca. Dia. am. viij. pa.
am. xxij. ca. an dem Ende
am. cclvij. ca. an dem. vij. pa.
am. ccc. ca. an dem. xx. pa.
am. cccij. ca. an dem. viij. pa.
am. cccvij. ca. am. viij. pa.
am. cccix. ca. an de. xij. pa.
am. cccxlij. ca. an dem. viij. pa.
am. ccccxiij. ca. am. vij. pa.
am. cccxxv. ca. an de. vij. pa
Item für das podagram an
den füßen
am. xij. ca. pli. am. viij. pa.
am. xvij. ca. Dia. am. viij. pa.
am. xvij. ca. Dia. am. vij. pa.
am. xxuij. ca. Dia. am. viij. pa.
am. xxuij. ca. Dia. an. de. i. pa.
am. xcij. ca. an dem. xj. pa.
am. xciij. ca. Set. am. vij. pa.
am. xxij. ca. an dem Ende
am. cxxij. ca. am Ende
am. cxi. ca. pli. am. viij. pa.
am. clxv. ca. an dem. xix. pa
am. clxxv. ca. an dem. ix. pa
am. clxx. ca. Set. am. ix. pa.
am. cxvij. ca. Jo. me. am. vij. pa
am. cxiij. ca. pla. am. viij. pa
am. cclxxix. ca. Dia. sco. an dem
v. para.
am. cccix. ca. an dem. xj. pa
am. ccc. ca. an dem. xvij. pa.
am. ccv. ca. an dem. viij. pa.
am. cccxiij. ca. an dem. v. pa
am. cccxxij. ca. an dem Ende

am. cccxlii. ca. an dem ende
am. cccxlii. ca. an dem. xi. pa.
am. cccxiij. ca. am. v. pa.
am. cccxiij. ca. bey dem ende
am. cccxiij. ca. am. xxiiij. par.
Am. cccxiij. capitell an dem. ix.
vnd. xvij. para.
Am. cccxviij. ca. an dem ende
Am. cccxxx. ca. am. v. par.
für das gicht parali-
sis genant
Qm. ii. ca. Alii. am. viij. viij. ix. p.
Qm. xxij. ca. an dem. vi. pa.
Qm. xl. ca. Dia. an de. viij. pa.
Qm. xxxiiij. ca. pau. am. viij. pa.
Qm. cvij. ca. an dem. vi. pa.
Qm. cxxvlii. ca. an dem ende
Qm. cxli. ca. an dem ende
Qm. cxxij. ca. pla. an de. viij. pa.
Qm. cxxij. ca. das gancz capit.
Qm. cxxvlii. ca. an de. vij. pa.
Qm. cclxxvij. capitell an dem. xij.
para. bey dem ende
Qm. cccxvij. ca. an dem ende
Qm. cccvij. ca. an dem ende
Qm. cccix. capitell am. viij. pa.
Qm. cccxlviij. capitell paulus an
dem. xij. vnd. xvij. pa.
Qm. cccxlii. ca. bey dem ende
Qm. ccclv. ca. an de. v. pa.
Qm. ccclxvj. ca. bey dem ende
Qm. cclxxij. ca. bey dem ende
Qm. ccclxxvj. ca. an dem ende
Qm. ccclxxix. ca. an de. ende
Qm. cccxcv. ca. an de. ende
Am. cccxix. ca. am. v. pa.
Am. cccxiij. ca. bey de. ende
für das wütende gegicht in
dem leybe
Qm. xl. ca. Dia. am. viij. para
Qm. cix. ca. an de. viij. pa.

Qm. cccxiij. ca. an dem. v. pa.
Qm. cccxvij. capitell an de. viij.
para. bey dem ende
für die zerschwollen füsse
Am. liij. ca. Pla. am. viij. para
Qm. cccix. ca. bey dem ende
für das geticht in den beynē
sciatica genant
Qm. ccccij. ca. bey dem ende
Item für die lamen glider
Am. v. ca. Dias. am. viij. pa.
Qm. xlviij. ca. Sera. am. v. par.
Am. lxxiiij. ca. an dem. v. pa.
Qm. lxxx. ca. Alii. vnd pla. am.
uij. vnd. xv. vnd. xxij. pa.
Qm. cvij. ca. an dem. xij. pa.
Qm. cvij. ca. an de. ende
Qm. cxlvij. ca. an dem ende
Qm. cluij. ca. am. x. pa.
Qm. clxxxij. ca. bey de. ende
Qm. cccvij. ca. ali. am. v. par.
Am. cccvuij. ca. am. xij. pa.
Am. cclix. ca. Rasis am. viij. pa.
Qm. cclxxij. ca. Ga. am. x. pa.
Qm. ccc. ca. an de. ix. pa.
Am. cccxxx. capitell an dem. viij.
para. bey dem ende
Qm. ccclxij. ca. an de. v. pa.
Qm. ccclxij. ca. pla. am. viij. p.
Qm. cccxix. ca. pla. am. vij. par.
Itē für die zecknisten glider
Am. iii. ca. Jo. me. am. xv. pa.
Am. v. ca. Ga. an de. xij. pa.
Qm. xij. ca. Sera. bey de. ende
Qm. xx. ca. Alii. an de. vij. pa.
Qm. liij. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. lxxxix. capitell Joha. mesue
an dem. ix. pa.
Am. xcij. ca. an de. viij. pa.
Qm. cccxvij. ca. am. viij. pa.
Am. clv. ca. bey dem ende
Qm. clxxix. ca. an de. viij. pa.

Qm-exv.ca.an dem.vij.pa.
Qm-cxix.ca.an dē.xij.pa.
Qm-ccli.ca.pli.am.iiij.pa.
Qm-ccxlj.ca.an dem.xj.pa.
Qm-cclxj.ca.bey dem ende
Qm-cclxix.ca.am.vj.pa.
Am-cccc.ca.an dem.xj.pa.
Für geluert geblüte
Qm-xxuij.ca.am.vij.pa.
Qm-xxxj.ca.Dia.an dem ende
Qm-lxxvj.ca.an dem ende
Qm-cxuij.ca.Dia.am.xj.pa.
Am-cxlviij.ca.an dem ende
Qm-cclv.ca.pli.am.v.pa.
Qm-cccxlviij.ca.Dia.am.ij.p.
Wölicher in dem leibe zerbrouchen wāre.
am.xj.ca.an dem.xj.pa.
am.xvij.ca.am.vj.pa.
am.lxv.ca.Dia.am.x.pa.
am.cxi.ca.an dem.vij.pa.
am.cluj.ca.an dem ende
am.cxcvij.ca.an dem.ij.pa.
am.ccxlij.ca.an dem.vij.pa
am.cclxxj.ca.an dem.vj.pa.
Für den bruch der jungen kinder als zum dicker male geschtcht den kneblin
am.cluj.ca.an dem anfang
Für das kalte
am.ij.ca.an dem ende
am.ij.ca.an dem.x.pa.
am.xv.ca.Ga.am.xuij.pa.
am.xxj.ca.pla.am.vj.pa.
am.xvij.ca.alman.an dē ende
am.xvij.ca.Dia.am.xuij.pa
am.xv.ca.Dia.am.vij.pa.
am.lij.ca.Dia.am.x.pa.
am.lv.ca.an dem.xij.pa.
am.lxxuij.am.iiij.pa.
am.cxxxvj.ca.an dem.v.para.
am.ccviij.ca.pla.am.vj.pa.

am.cclxxix.ca.an dem.ij.pa.
am.cclxxj.ca.an dem.ij.pa.an dem ende
am.ccxcix.ca.an dem.xlij.para.
bey dem ende
am.cci.j.ca.Dia.an dē.xvij.pa
am.cci.j.ca.Ga.am.xv.j.pa.
am.cciuij.ca.an dem ende
am.cccv.j.ca.an dem.xj.pa.
am.cccvij.ca.Dia.am.ij.pa
am.cccxxvj.ca.am.xxuij.pa
am.ccxliij.ca.an dē.ij.pa.
am.cclxxv.ca.am.xj.pa.
am.ccxcix.ca.an dē.vij.pa.

für febres geuant

quotidianas
am.xj.ca.an dem ende
am.ij.ca.Io.me.am.vij.pa.
am.cxlj.ca.am.ij.vnd.v.par.
am.clxj.ca.am.xj.pa.bey dē end
am.cccxcv.ca.an dem ende
am.ccxcix.ca.am ende
Für febres genant tertianas
am.clxvij.ca.am.v.pa.
am.ccxuij.ca.an dem.xvij.par.
bey dem ende.
am.ccxlij.ca.an dem ende
am.cccxvj.ca.an dem.vij.pa.
am.ccxcvij.ca.an dem ende
am.cccxij.ca.an dem.vj.pa.
Für febres quartanas
am.vij.ca.Dia.an dē.x.pa.
am.xix.ca.an dem ende
am.lxxv.ca.dia.am.xxj.pa
am.cix.ca.an dem.ijj.pa.
am.clxv.ca.am.xj.pa.
am.clxix.ca.an dē.ijj.pa.
am.cxxxij.ca.an dem.ij.para.
am.cxv.ca.an dē.ijj.pa.
am.cxl.ca.an dem ende
am.cclxxij.ca.an dem.ij.pa.

Am. cclxxvij. ca. am. xvij. pa.
Qm. cccij. ca. Galie. am. xiiij. pa.
Am. cccvj. capi. an dem. vij. vnd
vij. par.
Am. cccvij. ca. an dem. x. pa.
Qm. cccvij. ca. an dem ende
Am. cccix. ca. an dem. xij. pa.
Qm. cccxix. ca. Sera. am. iij. p.
Qm. cccxxix. ca. an dem ende.
Qm. ccelxxv. ca. am. iij. pa.
Qm. cccxij. ca. am. ix. pa.
Qm. cccxiij. ca. bey dem ende
Qm. cccxxx. ca. bey dem ende.
Wölicher an seinem lehbe zu
tronzen wāt vō dem sieber.
Qm. xcij. ca. am. ij. pa.
Für den schlag appoplexia ge
nant.
Qm. xxij. ca. plate. am. vj. pa.
Am. xl. ca. Dias. am. xij. pa
Am. xxxij. ca. am. xiij. pa.
Qm. cxxij. ca. am. iij. pa.
Qm. cxxxij. ca. an dem ende.
Qm. ccclij. ca. plate. am. xiiij. pa.
Qm. cclxxij. ca. am. xij. pa.
Qm. ccccij. ca. am. xxvij. pa.
Qm. cccxij. ca. an dem ende.
was die falleniden su
cht vertreybt epilentia genant
Qm. x. ca. Sera. am. v. pa.
Qm. xxij. ca. am. xxvij. pa.
Qm. xxvij. ca. bey dem ende.
Am. xxij. ca. plim. am. iij. pa.
Qm. xxvij. ca. am. ende.
Qm. xlvi. ca. am. xij. pa.
Qm. liij. ca. Dias. am. vj. pa.
Qm. lvij. ca. au. am. v. pa.
Qm. lxxv. ca. Sera. am. xv. pa.
Qm. ciij. ca. au. am. vj. pa.
Qm. cxvij. ca. an dem ende.
Am. cxvij. ca. Sera. am. x. pa

Qm. clxxvij. ca. bey dem ende
Qm. cclv. ca. am. vij. pa.
Qm. cxcvij. ca. plate. an dem. vij
vn. x. vnd. xij. pa.
Qm. cxcvij. ca. an dem. xij. vnd
xij. pa.
Qm. cccvij. ca. au. am. v. pa.
Qm. ccclij. ca. an dem. vj. pa.
Am. cclxvij. ca. am. v. pa.
Am. cccxij. ca. bey dem ende
Was die fallēde sucht bringt
Qm. vj. ca. Galie. am. xij. pa.
Was die melācoleyn vertreibt
Am. xvij. ca. plate. am. xij. pa.
Am. xxvij. ca. Haly. am. viij. p.
Qm. xlvi. ca. an dem ende.
Qm. lvij. ca. plate. am. v. pa.
Am. lxo. ca. Ser. am. xvij. xij. pa
Am. cxl. ca. Se. am. ij. vn. iij. p.
Am. cclxij. ca. Sera. am. vij. pa
Am. cccxvij. ca. an de. j. pa. vn
an dem ende.
Am. ccclij. ca. am. v. pa.
Was schwāre tecūmme ver
treybet.
Qm. xxvij. ca. au. am. vij. pa.
Am. cxx. ca. Dias. am. viij. par.
Qm. cxcij. ca. plate. am. iij. par.
Was den schlaff bringet.
Qm. xij. ca. au. vn. plim. am. ij.
vnd. xovij. pa.
Am. xxv. ca. plate. am. xvij. pa.
Am. lxxxvij. ca. Isaac. am. iij. pa
Qm. cxij. ca. an dem. viij. pa.
Qm. ccvij. ca. an dem ende.
Qm. cccxij. ca. Sera. am. ix. par
vn. an dem ende.
Qm. cclvij. ca. au. am. iij. vnd
xij. pa. bey dem ende.
Qm. cxcix. cap. an dem. viij. vnd
xij. par.
Am. ccxij. cap. am. iij. vn. vj. pa.

am. ccxiiij. ca. an dem vij. pa.
am. ccxiiij. ca. Jo. me. am. xij. pa
am. ccxxxij. ca. an dem. iiiij. pa.

für vergift

am. ij. ca. Pli. an dem. xv. pa.
am. vij. capitel an dem. x. pa.
am. xv. ca. Galie. am. x. pa.
am. xx. ca. Pli. an de. xiiij. pa.
am. xxxij. capitell Diaſcorides
an dem viij. vnd. xij. pa.
am. liij. ca. Dia. an de. v. pa.
am. lxxv. ca. Set. am. xiiij. pa.
am. cixlx. ca. an dem. v. pa.
am. cxcv. capitel an de. xij. pa.
am. cxcix. ca. Set. am. x. pa.
am. ccxxxij. ca. Ga. am. vij. pa.
am. ccc. capitell am. xxij. pa.
am. ccxxxvij. ca. pla. xij. pa.
am. ccxxxvij. ca. am. iiij. pa.
am. ccxi. ca. an dem. v. pa.
am. ccclxxij. ca. am. iiij. pa.
am. ccxcvij. ca. an dem. vij. pa.
am. ccxv. ca. am. v. vñ. viij. pa.
am. ccxij. ca. an dem. v. pa.
am. ccxvij. ca. am. ix. pa.

Das dit kein zauberey oder
giff schade

am. i. capitell am. x. pa.
am. liij. capitell en de. v. pa.
am. lxxij. ca. an dem v. pa.
am. lxxix. ca. an dem. iiij. pa.
am. cxx. ca. Dia. am. ix. pa.
am. cclxij. capitell am. vij. pa.
am. ccxv. ca. an dem ende
am. ccix. ca. an dem. iiij. pa.
am. ccx. ca. an dem. iiij. pa.
Süt eins giftige thieres biß
am. ij. ca. Dia. am. xij. pa.
am. iiij. ca. pla. an de. xv. pa.
am. v. ca. Dia. am. ij. pa.
am. x. ca. Dia. an dem. x. pa.

Am. xij. capitell an dem ende
Am. xij. ca. an dem. xij. pa.
Am. xx. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. xxij. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. lxxvij. ca. an dem ende
Am. lxxij. capitell Ypo. an dem
sij. vnd. viij. pa.
Am. lxxvij. capitell an dem ende
Am. clv. cap. an dem end
Am. clxxvij. ca. an dem. ij. par.
Am. cxij. ca. an dem. xiiij. pa.
Am. ccl. ca. an dem. xvij. pa.
Am. cclv. ca. am v. pa.
Am. ccclxxvij. ca. Pli. am. xv. pa.
Am. ccclxxvij. ca. am. ende
Am. cccij. capitell an dem vij. vñ
xvi. para.
Am. ccxxxvij. ca. am. vij. pa.
Am. ccxlvij. ca. an. dem. x. pa.
Am. ccclij. ca. Pli. am. v. pa.
Am. ccclxxij. ca. bey dem ende
Am. ccxvij. ca. an de. iiij. pa.
Am. ccce. capitell am. vij. pa.

für biß der dohendi
gen hunde
Am. iiij. ca. pla. am. xv. pa.
Am. v. ca. Dia. an de. iiij. pa.
Am. xxv. ca. an dem. xv. pa.
Am. xij. ca. Set. bey dem ende
Am. lxxvij. ca. an dem. xij. pa.
Am. cxxij. ca. an de. iiij. pa.
Am. clxv. ca. am viij. par.
Am. cxcix. ca. Set. am. ix. pa.
Am. cil. capitell an dem v. pa.
Am. ccl. ca. an dem. xvij. pa.
Am. ccvij. ca. an de. xvij. pa.
Am. ccvj. ca. Setapio an dem
x. vnd. xxvij. pa.
Wo eyn spymme oder wespe
oder nater gestichen
Am. xij. ca. Set. am. xiiij. pa.

Vm. xxxi.ca.an dem ende
Vm. cxi.ca.an dem.ij.pa
Qm. ccc.ca.an dem. xiiij.pa
Vm. ccix.ca.am. iiij.vnd.x.pa
TItem wölicher ein spymien
geessen hette
Vm. xxxi.capitel am vii.pa
Do em bÿnen gestichet
Vm. xij.ca.Qui.an dē.xij.pa
Vm. ccxlviij.ca.an dē.xij.pa
Das die bÿnen in dem stock
belebhen
Vm. xxj.ca.Dia.am viii.pa
Vm. clxxv.ca.an dem. ix.pa.bey
dem ende
Das kein gissiges thiere in
demem hauß beleibet
Vm. j.ca.Dia.an dē.xx.pa
Vm. ij.ca.Pla.Qui.vñ.Dia.an
dem. xvij.vñ.vñ.vnd.xx.pa
Vm. iiij.ca.pla.am. xvij.pa
Vm. lxxvi.j.ca.an dem anfange
Vm. lxxxix.ca.an dem ende.
Vm. cxlv.ca.an dem. x.pa
Vm. clxxiiij.capitel an dem. iiij.
para.bey dem ende
Vm. clxxix.ca.an dem vj.pa
Vm. cccix.ca.Sex.am. xij.p
Vm. ccclxvj.ca.am. xvij.pa
Vm. ccclxxiiij.ca.an dem. xij.pa
Das die der teüfel kemē scha
den zu füge
Vm. j.ca.Dia.an dē.xij.pa
Vm. lxx.ca.pla.an dem. ix.pa
Vm. lxxix.ca.an dem. iiij.pa
Vm. clxxix.ca.an dem ende
am. ccciiij.ca.Dia.am. iiij.pa
am. cclxj.ca.an dem. vj.pa
am. ccclxiiij.capitel an dem. vj.
vnd. viij.pa

leibe schlangen krotten oder an
der gissige thiere hette
Vm. lxvij.ca.pla.an dē.vij.pa
Für den krampff spasmus ge
nant
am. xxj.ca.Pla.an dē.x.pa
am. lxxiiij.ca.Galienus an dem
vij.pa.bey dem ende
am. lxxv.ca.Sex.am. xxvij.pa
am. cvj.capitel am. x.pa
am. cxxiiij.ca.Sex.am. xiiij.pa
am. clxix.ca.aut.an dem. xj.pa
am. cccix.ca.an dē.vij.pa
am. cccxxiiij.ca.an dē.vj.pa
am. ccclxxvij.ca.an dem ende
am. ccccxvij.ca.am. lij.pa
Das du nicht müde werdest
von geen
am. j.ca.Die.vnd Pli.an dem
xij.vnd. xxij.pa
am. v.ca.Ga.an dē. xij.pa
am. coij.ca.an dem v.pa
Für die drunckenheit
am. iiij.ca.Qui.am. xxj.pa
am. xij.ca.plinius am. xxj.pa
bey dem ende
am. xxpo.cap.circa instans bey
dem ende am. xxix.pa
am. c.ca.pla.an dē vj.pa
am. ccciiij.ca.an dem. xij.pa
am. ccclj.ca.an dem ende
am. ccclxiij.ca.am. xij.pa
Das die das wasser mit sba
det dz du trinkest in der hÿz
am. iiij.ca.an dem er.de
Wo von du fast lachest
am. vij.capitel an dē. iiij.pa
Item wo von det mensch bal
de grae wirt
am. crir.ca.bey dem ende
Wölicher alle zeijt janch ge
schaffen wil seim.

Qm·clxxv·capittel an dem·ix·
pa·an dem ende
Qm·clxxvij·ca·an dem ende
wiltu ein schone lau
tere haut machen am leybe
Qm·xlviij·ca·Ga·am·ix·pa·
Qm·cxxxiij·ca·an dem·iiij·pa·
Qm·cxxxvij·ca·an dem·iiij·pa·
Am·cxlij·capitel am·ii·pa·
Qm·clxx·ca·an dem v·vnd·xj·
pa·bej dem ende
Am·ccxl·ca·am·ii·vnd·xj·pa·
CWilt du ein schones lautter
angesicht machen
Qm·cxxxiij·ca·an dem v·para
Qm·cl·capitel an dem end
CFür den harwurm an de leibe
Qm·v·ca·Galie·am·xj·pa·
Qm·lxxvij·ca·an dem·x·pa·
CFür den wurm an de finger
Qm·clxxv·ca·an de·vj·pa·
Qm·ccc·ca·an de·xvij·pa·
Am·ccxlvi·ca·an dem iiij·pa·
Am·cccxxvij·ca·an dem ende
CItem für faulung des geblü-
tes der feuchtung in dem lei b
Am·iiij·ca·Jo·mesue am·xlij·p·
CDem die galle überlaußet
Qm·xlij·ca·Pli·am·xvij·pa·
CItem für das schlicken singu-
laris genant
Qm·xlij·capitel Rabbj moß-
ses an de·xlij·pa·
Am·lxlij·capittel Serapio an
dem·iiij·vnd vj·pa·
CWiltu das dir ein nagel auf
dem finger oder zehen waths
Qm·xvij·capitel | Dia·am·xx·pa·
an dem·x·pa·
CItem wie du ein nagel abetz-
est von dem finger oder von de

zehen
Qm·xlviij·ca·an dem ende
CItem wilt du haben eyn ka-
le haudt an deynem leybe oder
bare aus dzen
Am·xvij·ca·Ga·am·xij·pa·
Am·xliij·capittel Diaſcorides
an dem·ix·pa·
Qm·ccxcv·ca·an de·x·pa·
CDen pferden wunden heylen
auff dem ruck oder anderswo
Qm·xj·ca·Pli·am·v·pa·
Am·cccxi·ca·an de·iii·pa·
CItem wilt du machen ein gut
te kreffstigung von kyrsen
am·cx·ca·an dem ende
WAS DEM SIECHEN MEN
schen grosse krafft bringet
am·xlii·capitel Paulus an dem
xvij·para·
CWas den kranken leuten gü-
te sej.
am·ccxi·capitel auicentia an de
ansfang
CItem wilt du machen gar ein
gut kappen wasser
am·ccxi·ca·an dem ende
CItem wölicher erkaltet wä-
re an seinem leybe
am·ilij·ca·Pla·an dem·ix·pa·
am·vij·ca·an dem·i·pa·
am·cvij·ca·ani·an de·ix·pa·
am·ccxluij·ca·bej de ansfang
am·ccclxxij·ca·ani·v·pa·
CWilt du das ein leyñ zeichen
der andern haut gleich
am·lxij·ca·am·vij·p·bej de end
am·lxv·ca·Dia·am·xx·pa·
am·clv·ca·an dem v·pa·
am·ccxi·ca·Dia·am·vij·para
am·ccvij·ca·am·xvij·pa·

W^er den ende
Anr. cccpxij.ca. an dem. ij. pa.

Was den zoren vnd
traurigk yⁱ bekymmet
Am. cliiij.ca. capitel an dem. xi. pa.
Am. cxvij.ca. capitel an dem. xij. p.
bey dem ende
Am. cc. lxxv.ca. an dem. x. pa.
Item was den menschen fast
machet schwiezen
Am. xix.ca. an dem. vij. para.
Am. xxij.ca. an dem. xxvij. para
Am. lv.ca. Serapio am. vi. pa.
Am. lxiij.ca. an dem. viii. par.
Am. lxxvij.capitel bey dem ende
Am. cxxv.ca. Ga. am. v. pa.
Am. cccvij.ca. an dem. x. par.
Am. cclv.ca. an dem. iii. pa.
Am. cccxij.ca. an dem. viij. pa.
Am. cccxe.ca. an dem. viij. para
Am. cccxluij.ca. an dem ende
Am. cccc.capitel an dem. xxij. p.
vnd bey dem ende
Am. ccccxv.ca. Pau. am. v. pa.
Am. cccccxij.ca. an dem. x. pa.
Item wölicher fast stimcket
von schweis
Am. lxxv.ca. an dem. xxij. pa.
Am. lxxvij.ca. am. vi. pa.
Am. ccclij.ca. Pla. am. xij. pa.
Wilt du emen bösen geran-
the machen von teufels trecke
genant asa fetida
Am. xl.ca. an dem. xij. pa.
Was du wenest es lausse al-
les vol stern
Am. lxxij.ca. an dem ende
Was die meuse tödter

Am. xcviij.ca. an dem ende
Was die fliegen tödter
Am. clv.ca. an dem. xij. pa.
Item wie du denien weint
gut machest
Am. lxxv.capittel Tha scordes
an dem. xij. pa.
Item wilt du das ein han ein
ganze nacht kräe
Am. xxxvij.capittel Thastori-
des an dem. xv. pa.
Item wilt du das det hagel
mit in dem haub schlage
Am. cxxx.ca. an dem. iij. pa.
Item wilt du dauben fahen
mit den henden
Am. clv.ca. an dem. xxv. pa.
Item wie du vil tauben zusa-
men brüngest
Am. ccccxij.ca. an dem ende
Wilt du das dein dauben wi-
der zu hanße fliegen
Am. xxvij.ca. an dem. v. pa.
Das dich die hund nicht an-
bellen
Am. xcix.capitel an dem. v. pa.
bey dem ende
Wilt du eynen esel scheyffen
machen
Am. cxxij.capitel Platearius
am. xij. pa. bey dem ende
Wilt du wissen ob eyn ma-
get jungkfrauwe seij oder nitt
Am. ccij.ca. an dem ende
Item wölicher hübsche rede
oder wort wil sprechen
Am. cclij.ca. an dem. v. pa.
Item wilt du das ein steyne
brünn in dem wasser
Am. ccij.ca. Alber. am. iiij. pa.
Wie du ein ganz jare feuet

verwarest in der eschen
am. cxxvij. capitell am. iiij. para.
Item wilt du in deiner handt
glüende eysen tragen das es di-
ch mit brennet
am. ccxlii. capitell Döascorii des
an dem. x. par. bey dem ende
Das eyn todter leichnam in
dem erdreich vnuerzeret bleib
am. lxxv. cap. an dem. xliij. par.
Das die motten dem tüche
oder deinen kleydern nicht scha-
den zufügen
am. cxvj. ca. Her. an dem. viij. p.
Wilt du güt seyßen machen
am. cxxxvj. cap. an dem. viij. pa.
Wilt du quecksilber tödten
am. xl. capitell an dem ende
Item wölichem quecksilber
in den leib käme
am. xl. ca. Diascorii. am. vij. pa.
Item wölichem kinder der na-
bel zu ferz aufgienge
am. cluij. capi. an dem. iij. pa.
Wölichet ein geschwer hette
in der wurzel eines nagels an
henden oder an füssen
am. clxxij. capitell an de. iiij. para.

zu geschiween in den
därmen oder weethum darjmt
am. xciiij. capitell an dem. v. pa
bey dem ende
am. ccvj. ca. an dem. xv. pa.
am. cccxvj. ca. an dem. xij. pa.
Dem die haut abe geet von
vil geen oder arbeit
am. cclij. capitell an dem. iiij. par.
Wölichet mit wol schlindern
mage
am. cclxxxix. capitell Döascorii
des an dem. iiij. para.

Item wölichet auff ein ader
geschlagen wäre
am. cxc. capitell an dem. viij. pa.
Item für den brant des krau-
tes nesseln
am. ccxc. capitell bey dem ende
Für geschwelen in de astern
am. xcij. capitell an de. viij. pa.
Item für die schwärzen fle-
cken an dem leybe
am. ccxcoij. ca. aui. am. xij. para.
Für ein krankheit i incubus
genant das ist der in de schlasse
getrucket wirt das er weder re-
den noch schreyen mag
am. ccxciij. ca. an dem. x. pa.
Für hitz des summers
am. cccij. capitell an dem. x. para.
Für die zerschwollen kele
am. cccv. capieel an dem. x. vnd
xij. para.
Das die meuse oder andere
thiere das bap peyer nicht essen
darauff geschrieben ist
am. üij. capitell Johannis mesu-
an dem. xiiij. pa.
Item eyn güte wundt salbe
zü machen
am. cccvij. ca. das ganz capit.
Dem o hals gesthwolle in er-
am. ccxxvij. capi. bey dem ei. de.
Item für die flechte am leib
am. cccxxij. ca. an dem. xij. pa.
am. cccxvij. cap. bey dem ende
Wölicher in dem schlaff redet
am. cccxxv. capit. an dem ei. de.
Was den knoblauch rauche
vertreÿbet auf dem hals
am. cccxxvi. capitell platearius
an dem. xeij. para.
am. cccxxvij. capitell an dem. iiij.
vnd. viij. para.

Cür dyc verschlechten varcole
vnd morbelli genant

Am. cccxxvj.ca.an dem ende

Am. cccxli.ca.an dem.vj.para.

Am. cccxlxi.ca.an dem ende

Am. cccclij.ca.an dem ende

CItem was die fisch tödtet in
dem wasser

Am. cccclxi.ca.an dem ende

CItem was dye fisch brünget
in das nech

Am. cccxxxvij.ca.an dem ende

CItem wilt du fisch fahen mit
den henden

Am. cccxcv.capitel an dem.xvj

para.bey dem ende

CItem was einen stinkenden
atem machet

Am. cccxxix.ca.bey de anfang

CItem das die leute wen en dz
haush lausse vol schlangen

Am. xlviij.ca.an dem.xvj.para

CItem was den frauwen dye
geburt hindert

Am. ccclj.capitel an dem ende

CWas die wantleuse tödtet

Am. ccclx.capitel an dem ende

CWas dem menschen grosse
sucht vnd krankheit bringet

Am. ccclxij.ca.an dem ende

Cür weethum in dem rucken

Am. ccclxiiij.ca.an dem ende

CItem was das syhe walde
seyft machet

Am. ccclxvij.ca.an de.vj.pa

Cür die kelte des winters

Am. ccclxvij.ca.Dia.am.vj.p

Cür die hiz der sumien

Am. ccclxxvij.ca.an dem ende

Cas den jungen kinden mit
böses zufal

Am. ccclxix.ca.an dem.üij.pa.

CItem dz du sicher seyest vor
deinen veinden

Am. cccx.capitel an dem ende

CDas dir das schrepfe eyßen
oder schrepff kopff nicht schade
nach dem schrepffen

Am. ccly.capitel am.üij.pa.

CWölicher man vnd frauwe
be gerent einen sun oder töchter
zü machen

Am. ccly.capitel an dem.v.vnd
vj.para.

Am. ccly.capittel an dem ende

CWas mager machet

Am. xvij.ca.Dia.an de.v.para

Am. ccv.cap.bey dem ende

Am. ccix.ca.Sexapio am.ij.pa

Am. ccix.ca.an dem ende

Am. ccix.ca.an dem.üij.para

Am. cccvij.ca.an dem ende

CWas magern leute gut sey

Am. ccly.capitel an de.v.para

CWas feyft machet

Am. ccly.capittel an dem au
fang vnd bey dem ende

CWas die siohe tödtet

Am. ccly.capitel an dem.vj.pa

Das du dein gest fro

lich vnd wol gemüt machest

Am. ccclij.ca.an dem.vij.para

CWilt du wissen ob ein siech
er sterbe oder genese

Am. cccxij.ca.Pla.am.x.para

CSo de jungen kindē die haut
abgeet vnder den armen

Am. cccxvij.ca.an dem.h.para

CDie flecken zü vertreiben die
von der sumien kommen

Am. ccly.capitel an dem ende

CWas die rachen tödtet

Am. cccxvij.ca.an dem ende

Die würmeln zuersteyben
die in den schweiflöchern steck-
en der jungen kinder
Am. cccxxv.ca.an dem.vij.ca.

Dys sind die capitel der kreuter nach ordenung des alphabets.

Clethe misia beyfuss an de.j.ca.
Abrotanum stabwurez am.ij.ca.
Absinthiu weinut am.iiij.ca.
Allium knoblauch am.iiij.ca.
Agrimonia odermynge am.v.ca.
Appium eppich an dem.vj.ca.
Appium silvestre wilde eppich
an dem.vij.ca.
Appium rusticum baueren ep-
pich an dem.vij.ca.
Appium emorroidarum sickbla-
ten eppich an dem. ix.ca.
Astrologia rotunda holwurez
an dem.x.ca.
Aristologia loga osterlach an
dem.xj.c apitel
Aliaca hibisch an dem.xij.ca.
Acetosa saurampfer am.xij.ca.
Anetum dille am.xiiij.ca.
Anisum anis an de.xv.ca.
aaron aaron an de.xvj.ca.
atriplex schyßmelde am.xvij.ca.
alleluia kuckeslauch.xvij.ca.
azarum haselwurez am.xix.ca.
affodillus goltwurez am.xx.ca.
acorus geel lilien am.xxi.ca.
ambrosia hirzowurez.xxi.ca.
anthos rosmaryn am.xxij.ca.
alkekengi boberellen.xxij.ca.
astrantz meisterwurez.xxv.ca.
acacia schleen saft am.xxv.ca.
anter a das geel semlin in de r o-
sen an dem.xxvij.ca.

auricula muris meuhore an de
xxvij.ca.
auenia haben an dem.xxix.ca.
astromu astlanch am.xxx.ca.
appollonaria schirlmg.xxi.ca.
alchimilla synauwe.xxiij.ca.
arbor glandis eythbaum an de
xxxi.ca.
anacardus elephanten lauf an
dem.xxvij.ca.
amigdalus mandelbaum an de
xxx.ca.
aloë qn dem.xxvij.ca.
aloes lignum ein holez also ge-
nant an dem.xxvij.ca.
aurum golt an dem.xxvij.ca.
argentum silber.am.xxix.ca.
argentum virium quecksilber an
dem.xl.ca.
asa fetida teufels dreck.xlj.ca.
amidum krafft mele am.xlij.ca.
antimonium spießglas an dem
xlij.ca.
armomiacum ein gammy also
genant an dem.xliij.ca.
alumen alaun an dem.xlv.ca.
ambra walrode an de.xlv.ca.
alcamae ein baume also genant
a n dem.xlvj.ca.
arsenicum ope ment.xlvij.ca.
acetum essig an dem.xlix.ca.
aqua wasser an dem.l.ca.
agaricus damten schwamp an
dem.lj.ca.
agnus castus schaff milche an
dem.lij.ca.

B

Betonica betonen am.lj.ca.
Buglossa ochsenzung.lj.ca.
Herber is erbfisch am.lo.ca.
borago porrich am.loj.ca.
Blacte bizacia muscheln.loj.ca.

J. illip.

barba jouis hauffwurcz. lxvij. ca
bruscas ein baume also genant
an dem. lxi. capitell
branca vrsina bernklae. lx. cap.
barba siluana wasserwe gerich
an dem. lx. capitell
baucia moren am. lxij. cap.
bleta romschkole am. lxij. cap.
bleta alba weiss kôle. lxij. capi
basilicon basiliien am. lxv. ca.
balsamita balsamikraut. lxvj. ca
bursa pastoris deschenkrautte
an dem. lxvij. capitell
britomä stickwurcz. lxviij. cap.
barotus bÿnsauge am. lxix. cap.
buxus buschbaum am. lxx. cap.
behem em wurzel also genant
an dem. lxxi. capitell
brunella braunellen. lxxij. capi.
balaustia granalis blume an
dem. lxxij. capitell
bedragar hagendorf. lxxüij. cap.
balsamus balsambaum. lxxv. ca.
bolus armenus rödtelste m an
dem. lxxvj. capitell
bdellin em gumi am. lxxvij. ca.
bombax baumwolle. lxxvij. ca.
berwinc a syngreün am. lxxix. ca
bitumen judaicum juden leyne
an dem. lxxx. capitell
bos em ochs oder rindt. lxxij. ca.
butirum butter an de. lxxij. ca.

C

Centaurea taurant galden an de
lxxij. capitell
Camomilla gammillen blumen
an dem. lxxiiij. capitell
celidonia schelwurcz. lxxv. cap.
cerifoliū kerbeln am. lxxvij. ca.
cicuta wunczelung. lxxvij. ca.
capillus veneris manerzautte
an dem. lxxvij. capitell

columbina naterwurcz. lxxix. ca
canapis hanß an de. xi. cap.
cucurbita kürbis am. xcij. ca.
cuscuta filezkraut oder seyde an
dem. xcij. capitell
citorea wegwaren am. xcij. c.
citeullus kytheen am. xcij. cap
consolida maior walwurcz an
dem. xcij. capitell
consolida regalis ritters blumen
an dem. xcij. capitell
cardo benedictus prunwurze
an dem. xcij. capitell
caput monachi rîngel blumen
an dem. xcij. capitell
cinoglossa hñides zung. xcix. c
citoma küttenbaum am. c. cap.
cardo disteln an dem. cij. capitell
camepitheos ye lenger ye lyer
ber an dem. cij. capitell
cepe zwöbeln an dem. cij. cap.
coriandrū corlander am. cij. c.
theurt geelfeßeln am. cv. ca.
cordiata herzgespan. cvj. cap
costus costen an dem. cvij. cap.
ceruibolitus hÿrcschwam an
dem. cvij. capitell
cri pula blütwurcz am. clx. cap
caudela wulkraut am. cx. ca.
cipressus cipressen am. cxj. capi.
cyperus wilden galgen an dem
cxij. capitell
cinnamomum zymmetrindē on
dem. cxij. capitell
cimimum kümmel. cxiiij. ca.
carui weysser kümmel an dem
cxv. capitell
cytrum emi baum also genamit
an dem. cxvij. capitell
cubebe cubeben an dem. cxvij. ca.
cardamomū an dem. cxvij. ca.
camphora campher am. cxix. ca.

cerasus kyrbaum am. cxx. cap.
crocus saffran an dem. cxxi. cap.
castaneus kesten baum an dem
cxxii. capitell
coloquintida kürb yß über see
an dem. cxxiiij. capitell
castorii bÿbergeyln. cxxiiij. cap.
cassia fistula an dem. cxxv. ca.
cassea lignea an dem. cxxvi. cap.
calamus aromaticus kalmuß
an dem. cxxvij. ca.
cantaribes wüemlin also genat
an dem. cxxvij. capitell
cocomidion kellerfhals an dem
cxxix. capitell
corallus corallen am. cxxx. cap.
cretinus mordistelen an dem
cxxx. capitell
cerusa bleÿweiß am. cxxxij. capi
car tamus wilder saffran an de
cxxx iiij. capitell
colosoma grecbeche an dem. c
xxxiiij. capitell
capparis cappern. cxxxv. capi
calx calck an dem. cxxxv. ca.
cerawachs an dem. cxxxij. cap.
camebreos camedren an dem
cxxxvij. capitell
carifolium geÿßblatte an dem
cxxxix. c. pitel
cauda porcina weiß steinbrech
an dem. cxl. capitell
cataputia springwurcz an dem
cxli. capitell
capra geÿß an dem. cxlij. ca.
cancer krebs an dem. cxlij. cap.
columba trub am. cxlij. capitell
caseus kese an dem. cxlv. ca.

D

Diptamū diptan ant. cxlvj. ca.
Daucus wilde moren an dem
cxlvij. capitell

Dlapensia samickel. cxlvii. cap.
Diagridion em saft also genat
an dem. cxlix. capitell
Dragantum an dem. cl. cap.
Dactilus dacteln am. cl. ca.
Dens leonis felryß an dem. clij.
capitel
Durchwachs also genamt an
dem. cluj. capitell
E
Enula campana alantwurze
an dem. cluj. c. capitell
Erica weisser sensf am. clo. ca.
Epatica lebber kraut. cloj. cap
Eupatorium wilde selbe an de
cloj. capitell
Esula wolffes milche an dem
clvij. capitell
Embleti frucht der mirabolane
an dem. clix. capitell
Eufractia augentrost. clx. capi.
Ebulus attich an dem. clxj. cap
Egilops atkeley am. clxij. cap.
Edera arborea eyßen oder ebich
an dem. clxij. capitell
Edera terrestris gu ndelrebe an
dem. clxij. capitell
Elborus albus weiss nÿeshwur
ze an dem. clxv. capitell
Elborus niger schwartz nÿesh
wurz an dem. clxvj. ca.
Endiuia genßzunge. clxvij. ca.
Endiuia silvestris sandisteln
an dem. clxvij. capitell
Epithimū die fasan auss de kle
en an dem. clxix. cap.
Euforbiun em gummi also ge
nant an dem. clxx. cap.
Es vstum gebrät ätz. clxij. ca.
Ebur elephanten zan. clxij. ca.
Ematites blütstein. clxvij. cap
Edus an dem. clxvij. capitell

55

S

Seniculus fenchel am. clxxv. ca
 sumus terre erdtrich. clxxvj. ca
 Senum grecum syben gezeÿde
 an dem. clxxvij. capitell
 seaximus ðsch an dë. clxxvij. c.
 filla benedictenwurz. clxxx. ca.
 faba bonen an dem. clxxx. ca.
 faba inueisa gewant bonen an
 dem. clxxxj. capitell
 filipendula rotsteinbrech an dë
 clxxxij. capitell
 fibex farn kraut am. clxxxvij. cap
 flâmulâ brenkraut. clxxxvij. ca.
 sagasmon kleim schwerteln an
 dem. clxxxv. capitell
 febrisfuga meter am. clxxxvj. ca.
 ferula bÿrkwurz. clxxxvij. ca.
 filago wuntkraut. clxxxvij. ca.
 floramor kraut also genant an
 dem. clxxxix. capitell
 frage erðbern am. cxc. capitell
 fucus feÿgen an dem. cxcj. ca.
 flores fermentorum korn blü-
 men an dem. cxcij. capitell
 flores johannis johans blumen
 an dem. cxcij. capitell
 fistula pastoris hirtë pfeÿff an
 dem. cxcij. capitell

G

Gladiolus schlotten kräut oder
 geel schwerteln am. cxcv. ca.
 Genesta pfrêmen am. cxcvj. ca.
 Gamadria gamandre. cxcvij. c.
 Galanga galgen am. cxcvij. c.
 Geniciana encian am. cxcix. cap.
 Gariofilata negelin. am. cc. cap.
 Gummi arabicum am. ccj. cap.
 Galbanum ein gummi also ge-
 nant an dem. ccij. cap.
 Galla galopffel an dë. ccij. cap.
 Sagates ein stem also lgenant

a

an dem. ccij. capitell
 Gariofilata negelin krautte
 an dem. ccv. capitell
 Granatû granat öpfel. ccvj. c.
 Galliteicû scharlach. ccvij. capi.
 Galliteicum agreste wilder sch-
 arlach an dem. ccvij. ca.
 Gegners fine milium hÿrthen
 an dem. ccix. capitell
 Gramen gramen am. ccx. capi.
 gallus fine gallina eyn han od
 hemie an dem. ccxj. capitell

H

Hermodactilus zeÿtloß an dem
 ccij. capitell
 Herba paralisis schlüssel blümt
 en an dem. ccvij. capitel
 Herba rube a storckes schnabel
 an dem. ccvij. capitell
 Humulus hopffen am. ccv. ca.
 Herba vrmalis haren krautte
 an dem. ccvij. capitell

I

Insquiamns bilsensamen an dë
 ccvij. capitell
 Juniperus weghollerbaum an
 dem. ccvij. capitell
 Incensaria brenwurz an dem
 ccix. capitell
 Iriabe hanbotten am. ccx. cap.
 Iparis vel cauda equina roß-
 zagel an dem. ccxj. ca.

K

Karake augstein am. ccij. ca.
L
 lactuca lattich am. cxxvij. cap.
 liquiritia süßholze an dem cc-
 xxvij. capitell
 leuisticum liebstückel an dem
 ccxv. capitell
 lappactium grosse klette an dë
 ccvij. capitell

Lappa mīnoz kleīn klet an dē
ccxviij·capitel
Laurus lorberbaum·cxxxvij·c.
Liliū albū weīs liliēn·cxix·ca
liliū cōualisū meyblume·cxxx
Labrum venēris weīs disteln
an dem·cxxxj·capitel
Lenticula aque mōrlönsen an
dem·c:xxij·capitel
Lupinus vīgbone·cxxxiiij·cap
Lauendula lauendel·cxxxvij·c.
Linaria eīm krante elso genāt
an dem·cxxxv·capitel
linum flachs an dent·cxxxvij·ca
Lens lyp̄s an dē·cxxxvij·ca.
laurea dr̄ ih wortz·c xxxvij·ca
laudanū em gūni·cxxxix·cap
lapis lasuli lasurstein·cxi·cap.
liturgirū filberghid am·cxlj·ca.
Lapis magnes eīt magnet an
dem·cc xlij·capitel
lapis margarite berlīn·cxlj·c
Lingua quis fogels zunge an
dem·cxluij·capitel
lappacium rotundum huff lat
tich an dem·cc x v·capitel
licium em saft also genant an
dem·cxlvj·capitel
lace a em gūni am·cxi vij·cap
lepus em haſt an dē·cxlviij·ca.

M

Mellilotū wilder klee·cxlj·ca
Melissa müttē kraut·cc·cap.
Mentha münz an dem·ccj·cap.
Mentestruū bachmünz·ccij·ca
Malua bappeln am·cclij·cap.
Millefoliū garbe an dē·cclij·c
Majorana majoron·cc iv·cap.
Matribiū andron am·cc lvj·ca.
Mandragora altaun·cclij·ca
Mandragora altaun die frau
we an dem·cclvij·capitel

Moracelsi maulbere·cclix·cap.
Mercurialis bÿngel kraute an
dem·cclx·capitel
Morsus dyaboli teufels abÿs
an dem·cclxj·capitel
Morsus galline hūner daime
an dem·cclxij·capitel
Morabacci bramberste auch an
dem·cc lxij·capitel
Mirica heſ de an dē·cclxijj·cap
Mirtus porz an dē·cclxv·cap.
Malmaciana holzöpfel an dē
cclxvj·capitel
Māna hȳ meltawē·cclxvij·ca.
Mastix em gummi also genant
an dem·cclxvijj·capitel
Mummia an dem·cclxix·capit.
Mirra mirre an dem·cc xx·cap.
Matis muscaten blümen an dē
cclxj·capitel
Muscus bÿssum am·ccxxi·ca.
Mic abolam feucht also genāt
an dem·cclxijj·capitel
Mel hōrig an dē·cclxvijj·cap.
Macedonia oder sinonum pe
terhiūn auch dem lande maceo
ma an dem·cclxv·capitel
Melon melonen am·cclxvij·c.

N

Migella raden am·cclxvij·cap
N asturciū kresse·cclxvijj·cap.
Menfart seeblumen·cclxix·ca.
Nux auellana haselnuß an dent
cclxix·capitel
Nux r̄sualis welschnuß an dē
cclxij·capitel
Nespilus nespelbaum an dem
cclxvij·capitel
Nux muscata muscaten nuß an
dem·cclxvij·capitel
Nux india am·cclxvijj·capitel

O

Diganū dosten am. cclxxv. ca
Oleander ein baum also genāt
an dem. cclxxxvj. capitell
Drobi wicken am. cclxxxvij. ca
Dlus kōle am. cclxxxvij. capi.
Ordeum gerst am. cclxxxix. cap.
Oliuarium arbor óbaumē an
dem. ccxc. capitell
Olibanum weyßer weytanach
an dem. ccxej. capitell
Os de corde cerui ein beýn das
man findet in dem hertzen des
hirshen an dem. ccxci. capitell
Oppopanax em safft an de
ccxcij. e apitel
Os mudi sant cristoffels krau
te an dem. ccxiij. capitell
Drant also genāt am. ccxv. ca
Os sepi e fischbeýn die die golt
schmid branchen am. ccxvj. ca.

P

Piomia m̄sinwen wurtzel an
dem. ccxvij. capitell
Piomia piomiekörner. ccxvij. c
Papauer mag samen. ccxcix. ca.
Poleciū boley an dem. ccc. cap.
Portulaca burgel am. ccc. cap
proserpinata wegtrude. cccij. ca
porrum lanch an dem. ccuij. ca.
petrofilum petersilien. cccuij. c.
paritaria tag vn nacht. ccvo. c
pentafilon fünff finger kraute
an dem. cccvij. capitell
polipodiū engelshū. cccvij. ca.
plantago maior wegetich an
dem. cccvij. capitell
plantago minor kleiner wege
rich an dem. ccxi. capitell
palma cristi kreuzbaum. ccxi. c
pes corai raben füß. ccxi. ca.
pes colubitus traubefüß. ccxi. c
populus arbor popeln baume
an dem. ccxiij. capitell

pumonaria lungen krautte an
dem. ccxiij. capitell
pimpinella bibenel am. ccxv. c
pirola wintergeün. cccvij. cap.
peucedanū harstrāg. cccvij. ca
protentilla grensig cccvij. cap
pisa erbeys an dem. ccxix. ca.
pruna prumen an dem. ccxx. ca
passule klein rosyn. ccxxij. cap.
pīne früchten also genamit an
dem. ccxxij. capitell
piscacee also genant. ccxxij. ca.
pira byen an dem. ccxxij. j. capi
poma öppsel an dem. ccxxv. ca.
psillium psillien kraut an dem
ccxxvij. capitell
poma citrina citrén öppsel an
dem. ccxxvij. capitell
pastinaca domestica heymisch
moren an dem. ccxxvij. ca.
piper pfesser an dem. ccxxix. ca
piriteū bertram am. ccxxx. cap
persicaria pferdig kraut. ccxxxij
petroleum em ole also genant
an dem. ccxxxij. ca.
premula veris mahsilien an de
ccxxxij. capitell
pallaciū leporis hasenstrach
an dem. ccxxxij. capitell
pes leporis hasenfūß. ccxxxv. c

R

Ruti rauten an de. ccxxxvij. ca
Rosa rosen am. ccxxxvij. ca.
Raffanus oder radix merret
tūch an dem. ccxxxvij. cap.
Raffanus rettich. ccxxxix. cap.
rapa rüb an dem. ccxl. ca.
ribes johans treublin. ccxijs. c.
renbarbarū em wurtzel. ccxijs. c.
renponticū ei wurtzel. ccxluij. c
rapistrū hederich. ccxluij. ca.
tubea tinctura klebkrant on de
ccxlv. capitell

Sambucus holder an dem. ccc
xlvij. capitell
Salvia selbe an dem. ccclvij. c.
Saxillum quendam an dem. ccc
xlvij. capitell
Solatum nachis thad an dem
cccix. capitell
Scabiosa apostemem krautte
an dem. cccl. capitell
Scolopendria hÿrcz zunge an
dem. ccclj. capitell
Sinapis sensi samen. ccclij. cap
Sauma sieben baum. ccclij. ca.
Saxifraga stenibrech. ccclij. c.
Satirion knaben krautt an de
cclv. capitell
Sebesten ein feucht also genat
an dem. ccclvij. capitell
Salix weyde an dem. ccclvij. ca
Scordeon wilder knobelauch
an dem. ccclvij. capitell
Stafisageria bÿsmünzer. ccclix. c.
Senacion prunktes am. ccclx. c.
Spatula fetida wantlaub kre
ante an dem. ccclx. capitell
Siligo rocken korn. ccclij. cap
Spelta spelz am. ccclij. capi.
Spinachia benez am. ccclij. c.
Semene lumbriticoru worm krau
te an dem. ccclv. capitell
Succados arabicu blumen von
arabien also genant. ccclvij. ca
Succados citrinum reini blume
an dem. ccclvij. ca.
Sileos feltkümmel. ccclxvij. c.
Squintantum kameln heüwe
an dem. ccclix. capitell
Scamonea also genat. ccclxx. c.
Spodium genant hessen beyn
an dem. ccclxx. capitell
Serpentum gummij also ge

nant an dem. ccclxij. capitell
Squilla ex zwobel. ccclxij. ca.
Sandalu sandelholz. ccclxij. c.
Sene also genat am. ccclxx. ca.
Spicanardi also genat ccclxij.
Spica celtica römischi kôle an
dem. ccclxvij. capitell
Storax gummi also genant an
dem. ccclxxij. capitell
Sulphur schwobel. ccclxxij. ca.
Salarmomacum also genant
an dem. ccclxx. capitell
Sanguis dracomis trachte blüt
an dem. ccclxxij. capitell
Harcocolla enim gumi ccclxij. c.
Stinci wassereydes. ccclxxij. c.
statureia gartekôle. ccclxxij. c.
Sorbe sprebern ami. ccclxx. ca.
scofular a sauwurz. ccclxxij. c.
Sanguinaria blüt krautte an
dem. ccclxxvi. capitell
fisanus sesakrant. ccclxxxij. c.
Sparagus spargé. ccclxxij. ca.
Soldonella also genat. ccclx. ca.
Sumach ein same von einem
baum also genant am. ccclx. ca.
Sal comune salz. ccclxij. capi.
Sal gema also genat. ccclxij. c.
Sapo seyß an dem. ccclxij. ca.

T

Titinallus spregwurz ccclxv
Tormetilla tormetill. ccclxvij. c.
Trifolium klee am. ccclxvij. ca.
Trifolium acutu sharpff klee
an dem. ccclxvij. capitell
Tianacetum reynsare an dem.
ccclxij. capitell
Tetra sigillata am. cccc. cap.
Tapsia ein wortzel also genat
an dem. cccc. capitell
Tamarindi frucht also genant
an dem. ccccij. capitell

teremabin hong danwe an de
cccix·capitel

Turbit em wourzel also genat
an dem·cccciiij·capitel

Terbentina terpentin·ccccv·ca-
tarthus weinsteni·ccccvi·cap-
Tamariscus ein baum also ge-
nant an dem·ccccvij·ca-

tribuli marin more disteln an
dem·ccccvij·capitel

Tucia ein stem also genant an
dem·ccccix·capitel

V

Vertica nesseln an de·ccccx·ca

Vertica mortua todt nesseln an
dem·ccccxi·capitel

Verbenae eysen krautte an dem
ccccxij·capitel

Viola fejeln an de·ccccxij·cap

Virga pastoris karten die dye
weber brauchen am·ccccxiiij·ca.

Valeriana baldrian·ccccx·ca.

Vitis weinreben am·ccccxvj·ca

Vermicularis mauex pfefer an
dem·ccccxvij·capitel

Vulgago erde apfel an de·cccc-
xvij·capitel

Vua versa dorwurz·ccccxix·ca

Vngula caballina brant latich
an dem·ccccxx·capitel

Vibex berck an dem·ccccxij·cap.

Vsnea maish an dem·ccccxij·ca.

Vstriolii vitril am·ccccxij·ca.

Volubilis media wind an de
ccccxiiij·capitel

Viticella wilder zytwan oder
stickwurz am·ccccxxv·capitel

Vulpis fuchs an de·ccccxvj·ca.

Y

Psopus ystop am·ccccxvij·ca.

Ydropiter wasset pfeffer am
ccccxvij·capitel

Yringus krauss distel an dem
ccccxix·capitel

Ypericon sant Johans krautte
an dem·ccccxx·capitel

Ynguitalis steren kraut oder
krotten kraut am·ccccxxj·cap-
yacea freyshem kraut an dem
ccccxxij·capitel

Z

Zedaria zytwan an de·cccc-
xxij·capitel

Zinziber yngwer an dem·cccc-
xxij·capitel

Zucatū zucker am·ccccxxxv·ca.

Gedruckt vnd volendet diser
Herbarius durch Hamisen sch-
önsperger in der Keyserlichen
statt zu Augspurg an der mitt-
wochen nach dem weissen sun-
tag. Anno. M. cccc. vnd in dem
lxxvij. jare.

1487

vnd j̄ lot porbonen vnd ein
loefel fol kniwick vnd wiener man
sieden vnd gib im am aben ein
loefel fol und am morgen och ein

so für das hatt wie in dem halten wagen kint
jean der nem saling vnd misse vñigen vnd
cunionen oder asteinen ge bülfet an morgen vnd
an dem abend of heit froe vnd lach god walt er
vnd satz an vnd matz vnd zecholder leyz vnd feiste
nungen vnd fels kniwick vnd porbonen vnd gimb
vnd doer mit oder nörn mit se ont für den m

if zecholder feri ol vnd reauen vnd 3 year

1560	7
1487	
369	
1456	390

1863 369

1487

316

3

316
369
316

38

Ἄρεων ἀγανάκτος
ἔστι τὸν γούναν ἀκατότ

